

# हरिभक्तिसुधोदयः ।

नारदपुराणान्तर्गतः ।

---

श्रीरामनारायण विद्यारत्नेनानुवादितः ।

प्रकाशितम् ।



मुर्शिदाबाद ;

बहरमपुरम् — राधारमणयश्चे

तेनैव मुद्रितः ।

सन १७०१, आषाढ ।

---



# উৎসর্গঃ ।

বিষমসমরবিজয়ি—

শ্রীশ্রীশ্রীশ্রীশ্রীমমহারাজ ত্রিপুরারাজ্যাধি-  
শ্বর বীরচন্দ্র বর্ম্ম মানিক্য বাহাদূর

করকমলেষু—

মহারাজ ! আপনাকে আশ্রয় পাইয়াছিলাম বলিয়া, শ্রীমদ্ভাষ্যবত প্রভৃতি বৈষ্ণবশাস্ত্র সকল প্রকাশ করিতেছি, আপনার আশ্রয় না পাইলে, কোনক্রমে কৃতকার্য্য হইতে পারিতাম না । সম্প্রতি আপনার লাইব্রেরী হইতে দুইখানি হরিভক্তিস্বধোদয় গ্রন্থ প্রাপ্ত হইয়া মুদ্রাক্ষনে প্রবৃত্ত হইলাম । ইহার অমৃতরস মহারাজ স্বয়ং এবং মহারাজের সেক্রেটারী সুপণ্ডিত পরমবৈষ্ণব শ্রীযুক্ত বাবু রাধারমণ ঘোষ বি,এ মহা-শয় দ্বারা আস্থাদান করিলে, ~~আমার জন্ম সফল হইবে ।~~ আপনি মহারাজ চন্দ্রবর্ত্তী, আমি দীনহীন ব্রাহ্মণ, আপনাকে অন্য কোন বস্তু দিবার ক্ষমতা নাই, আপনার কর-কমলে এই হরিভক্তিস্বধোদয় গ্রন্থ অর্পণ কবিলাম, আশীর্ব্বাদ করি এই হরিভক্তি স্বধা পান করিয়া চিরজীবী হউন ।

আশীর্ব্বাদক—

শ্রীরামনারায়ণ/বিদ্যারত্ন ।

বহরমপুর ।







## বিজ্ঞাপন ।

অষ্টাদশ মহাপুরাণের মধ্যে নারদীয়পুরাণ ষষ্ঠ মহাপুরাণ। এই পুরাণের শ্লোক সংখ্যা ২৫০০০। হরিতক্তিসুধোদয় উক্ত মহাপুরাণের অন্তর্গত একটা প্রকরণ বিশেষ। এই হরিতক্তিসুধোদয়ে ২০টা অধ্যায় ও সেই ২০টা অধ্যায়ে ১৬২৩টা শ্লোক আছে। ইহা বৈষ্ণবদিগের অতীব-প্রয়োজনীয় গ্রন্থ। প্রায় সকলেই কেবল নামমাত্র শ্রুত ছিলেন, অনেকে কখন দর্শনও করেন নাই। গোস্বামিপাদগণ মধ্যে মধ্যে ইহার বচন হরিতক্তিবিলাসে এবং হরিতক্তিরসামৃতসিদ্ধি প্রভৃতি গ্রন্থে ও কৃষ্ণদাস কবিরাজ ঠাকুর চৈতন্যচরিতামৃতে তথা রঘু-নন্দন ভট্টাচার্য্য নিজ সংগৃহীত স্মৃতিগ্রন্থে উদ্ধৃত করিয়াছেন। হরিতক্তিসুধোদয় অতিশয় প্রামাণিক গ্রন্থ। ইহাতে ক্রম প্রফ্লাদ প্রভৃতি ভগবন্তের বিস্তৃত চরিত্র, অশ্বথ ও তুলসী মাহাশয়, জ্ঞানযোগ ও পরমভক্তিযোগ বর্ণিত আছে। ইহার স্মৃতিময় রসাস্বাদনে ভক্তগণ পরম-পরিতোষ লাভ করিবেন।

আমার নিকট একখানি মাত্র গ্রন্থ ছিল, বহুকাল হইতে এই গ্রন্থ প্রকাশ করিবার অভিপ্রায় থাকিলেও, অন্য গ্রন্থ না পাওয়াতে মুদ্রাক্ষনে কাস্ত ছিলাম। ১২২০ সালে শ্রীমন্নরাজ ত্রিপুরাধীশ্বরের রাজধানীতে গিয়াছিলাম, তথায় এই গ্রন্থ প্রাপ্তি বিষয়ে এক দিবস প্রস্তাব করিতে সুপণ্ডিত বৈষ্ণবপ্রবর শ্রীযুক্ত রাধারমণ ঘোষ বি, এ সেক্রেটারী মহাশয় মহারাজের লাইব্রেরী হইতে ১খানি হরিতক্তিসুধোদয় গ্রন্থ আমাকে অর্পণ করেন, তাহাতেও মনের সন্দেহ নিবৃত্তি না হওয়ায়, ১২২১ সালের ফাল্গুনমাসে ত্রিপুরার রাজধানীতে যাইয়া আর এক খানি উক্ত গ্রন্থ প্রাপ্ত হইল। এক্ষণে আমার গ্রন্থ প্রকাশ করিয়া বন্দ সহ মুদ্রাক্ষনে প্রবৃত্ত হইলাম। কৃষ্ণভক্তিরসলোলুপ বৈষ্ণবগণ পাঠ করিয়া সন্তোষ লাভ করিলে, আমি পরিশ্রম সফল বোধ করিব। এই গ্রন্থ প্রকাশ বিষয়ে ময়মনসিংহ জেলার অন্তর্গত পোষ্ট নাগরপুর ডাঙ্গা গ্রাম নিবাসী বৈষ্ণব-শ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণকুলপ্রদীপ শ্রীযুক্ত উমাকান্ত চৌধুরী মহাশয় মধ্যে মধ্যে উত্তেজনা করিতেন, কিন্তু পুস্তকের অভাবে, আমি কৃতকার্য হইতে পারি নাই। এত দিনে সেই মহাশয়ার উত্তেজনা ফলবতী হইল, এক্ষণে বৈষ্ণবগণ আশীর্ব্বাদ করুন কৃষ্ণভক্তিরসাস্বাদনে, আমার চিরজীবন যেন অতিবাহিত হয় ॥



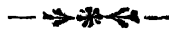
## হরিভক্তিসুধোদয়ের সূচীপত্র ।

১ অধ্যায়ে—শৌনকাদি ঋষিগণের সঙ্গ	...	...	১
২ অধ্যায়ে—শৌনকাদির প্রতি নারদের উক্তি	...	...	১৮
৩ অধ্যায়ে—শুকপরীক্ষিতসম্বাদ	...	...	২৭
৪ অধ্যায়ে—পরীক্ষিতের ব্রহ্মপ্রাপ্তি	...	...	৪৫
৫ অধ্যায়ে—বিষ্ণুব্রহ্মসম্বাদ	...	...	৫৬
৬ অধ্যায়ে—ক্রবচরিত	...	...	৭৬
৭ অধ্যায়ে—ক্রবের প্রতি বিষ্ণুর বর দান	...	...	৮৬
৮ অধ্যায়ে—প্রহ্লাদচরিত	...	...	...
৯ অধ্যায়ে—প্রহ্লাদের গুরুকুলের বাস এবং শস্ত্র প্রভৃতি দ্বারা তাঁহার বধের চেষ্টা	...	...	১৩২
১০ অধ্যায়ে—হিরণ্যকশিপুর প্রতি প্রহ্লাদের ধর্মোপদেশ এবং অগ্নি প্রভৃতি হইতে প্রহ্লাদের পরিত্রাণ	...	...	১৫৪
১১ অধ্যায়ে—শুকগৃহস্থিত বালকদের প্রতি প্রহ্লাদের উপদেশ	...	...	১৮৬
১২ অধ্যায়ে—বিষ এবং অভিচার প্রভৃতি দ্বারা প্রহ্লাদের বধের চেষ্টা	...	...	২১৭
১৩ অধ্যায়ে—গৃধ্রবীর সহিত প্রহ্লাদের সম্বাদ, শোণক প্রভৃতি দেউতা হইতে প্রহ্লাদের রক্ষা এবং সমুদ্রের সহিত সম্বাদ	...	...	২৪৬
১৪ অধ্যায়ে—প্রহ্লাদের নিকট ভগবানের আবির্ভাব	...	...	২৬৯
১৫ অধ্যায়ে—নৃসিংহদেবের আবির্ভাব	...	...	২৮৯
১৬ অধ্যায়ে—দেবগণ কর্তৃক নৃসিংহদেবের স্তব	...	...	৩০৪
১৭ অধ্যায়ে—প্রহ্লাদচরিত্র সম্পূর্ণ	...	...	৩২৮
১৮ অধ্যায়ে—ভুলসী এবং অশ্বখবৃক্ষের সাহায্য	...	...	৩৪৩
১৯ অধ্যায়ে—যোগোপদেশ	...	...	৩৬৪
২০ অধ্যায়ে—ভক্তিযোগ	...	...	৩৯৫
এছ সমাপ্ত	...	...	৪১৮



# हरिभक्तिसूक्ष्मोदयः ।

प्रथमोऽध्यायः ।



ॐ नमः श्रीकृष्णाय ॥

शुक्लाम्बरधरं विष्णुं शशिवर्णं चतुर्भुजं ।

प्रसन्नवदनं ध्याये सर्वविघ्नोपशान्तये ॥ १ ॥

सृते सकलकल्याणभाजनं यत्र जायते ।

पुरुषं तमजं नित्यं ब्रजामि शरणं हरिं ॥ २ ॥

एकं यज्जनयत्यनेकतनुभुङ्क्ते शश्याञ्जस्रं मिथो

• श्रीश्रीराधाकृष्णभ्यां नमः ॥

যিনি শুভ্রবসন পরিধান করিয়া আছেন, যঁহার দেহ-  
কান্তি শশধরের মত, যঁহার চারিটা বাহু আছে এবং যঁহার  
বদন নিতান্ত নিৰ্মল, মুকল প্রকার বিঘ্ননাশের নিমিত্ত, আমি  
সেই বিষ্ণুকে ধ্যান করি ॥ ১ ॥

যঁহাকে স্মরণ করিলে মানবের সকল প্রকার মঙ্গল  
লাভ হইয়া থাকে, আমি সেই পরমপুরুষ অবিনশ্বর সনাতন  
হরির শরণাপন্ন হইতেছি ॥ ২ ॥

যিনি এক হইয়াও নানাপ্রকার শরীর ধারণ করিয়া  
থাকেন এবং যিনি এক হইয়া পরস্পর বিভিন্ন আকার ও  
পরস্পর বিভিন্ন গুণবিশিষ্ট শস্য সকল অবিরত উৎপাদন

ভিন্নাকারগুণানি কৈশ্চিদথ বা নোপ্তং ন সিক্তং জলৈঃ ।  
 কালেনাপি ন জীৰ্যতে হৃতভুজা নো দহতে ক্লিদ্যতে  
 নাহিস্তং সকলশ্চ বীজমসকৃৎ সত্যং পরং ধীমহি ॥ ৩ ॥  
 যৎপাদাজ্জয়ুগং স্নগন্ধিতুলসীলোভাদ্ভজন্তোহপ্যহো  
 যোগিপ্রার্থ্যগতিং প্রযাস্তি মধুপা যন্তুক্তিহীনাস্বধঃ ।  
 অত্রুক্ষাঃ পবনাশিনোহপি যুন্নয়ঃ সংসারচক্রে ভৃশং  
 ড্রাম্যন্ত্যেব গতাগতৈরিহ মুহুন্তস্মৈ নমো বিষ্ণবে ॥ ৪ ॥  
 শ্রীমৎপদ্মজতাক্ষ্যফাল্গুনশুকপ্রহ্লাদভীষ্মোদ্ধব-

করিয়া থাকেন । অথচ কেহই যাহাকে বপন করে নাই,  
 কিম্বা কেহই কখন যাহাকে জলদ্বারা সিক্ত করে নাই,  
 কালেও যাহাকে জীর্ণ করিতে পারে না, অনলে যাহাকে  
 দহ করিতে পারে না এবং জলেও যাহাকে আর্দ্র করিতে  
 পারে না, সেই পরব্রহ্ম নামক সকল বস্তুর বীজকে  
 ( কারণকে ) আমরা অবিরত ধ্যান করিয়া থাকি ॥ ৩ ॥

অহো ! ভক্তরূপ মধুকরগণ স্নগন্ধপূর্ণ তুলসী পাইবার  
 লোভে ভজন করত যোগিগণের প্রার্থনায়, ষাঁহার পাদপদ্ম  
 প্রাপ্ত হইয়া থাকেন এবং হরিভক্তিবহীন যুনিগণ জলভক্ষণ  
 ও বায়ুভক্ষণ করিলেও, অবিরত নিকৃষ্ট এই সংসার চক্রে  
 যাতায়াত দ্বারা বারম্বার ভ্রমণ করিয়া থাকেন, আমি সেই  
 বিষ্ণুকে নমস্কার করি ॥ ৪ ॥

ষাঁহার। তীর্থ সমূহের ন্যায় এই ত্রিভুবন পবিত্র করিয়া-  
 ছেন, ষাঁহার। অলঙ্কার-রাশির মত এই ত্রিভুবন বিভূষিত

ব্যাসাক্রুরপরাশরধ্রুবমুখান্ বন্দে মুকুন্দপ্রিয়ান্ ।  
 যৈস্তীর্থৈরিব পাবিতং ত্রিভুবনং রত্নৈরিবালঙ্কতং ।  
 সত্বৈদৈরিব রক্ষিতং স্বথকরৈশ্চত্রেরিবাপ্যায়িতং ॥ ৫ ॥  
 অস্তি ত্রৈলোক্যবিখ্যাতং বনং নৈমিষসংজ্ঞিতং ।  
 পবিত্রং গোমতীতীরে নিত্যং পুষ্পফলঙ্কিতং ॥ ৬ ॥  
 স্বলঙ্কতা মহাত্মানঃ সদ্ভাগবতলক্ষণৈঃ ।  
 ঋষয়ো যত্র সত্রেণ চিরং হরিমপূজয়ন্ ॥ ৭ ॥  
 বিবভূঃ শাখিনো যত্র প্রোংফুলকুসুমোৎকরৈঃ ।

করিয়াছেন, যাঁহারা উৎকৃষ্ট বৈদ্য সমূহের ন্যায় এই ত্রিভুবন  
 উত্তমরূপে রক্ষা করিয়াছেন এবং যাঁহারা স্বখজনক স্বধাকর  
 সমূহের মত এই ত্রিভুবন আনন্দ স্বধায় পরিতৃপ্ত করিয়াছেন,  
 পদ্মযোনি ব্রহ্মা, গরুড়, অর্জুন, শুকদেব, প্রহ্লাদ, ভীষ্ম,  
 উদ্ধব, মহর্ষি বেদব্যাস, অক্রুর, পরাশর এবং ধ্রুব প্রভৃতি  
 সেই সমুদয় মুকুন্দপ্রিয় বৈষ্ণবদিগকে আমি বন্দনা করি ॥ ৫

গোমতীনদীর তীরে নৈমিষ নামে এক ~~খনিজ~~ বন  
 আছে । সেই নৈমিষ নামে ত্রিভুবন বিখ্যাত এবং সর্বদাই  
 ফলপুষ্পে পরিশোভিত ॥ ৬ ॥

ভগবদ্বক্তব্যক্তিগণের যে সকল চিহ্ন থাকা আবশ্যক,  
 সেই সকল চিহ্নে উত্তমরূপে বিভূষিত হইয়া, মহাত্মা মুনিগণ  
 ঐ নৈমিষারণ্যে যজ্ঞানুষ্ঠানপূর্বক বহুকাল হরিপূজা করিয়া  
 ছিলেন ॥ ৭ ॥

নৈমিষারণ্যে তরুগণ প্রফুল্ল কুসুমরাজি দ্বারা ভূষিত  
 হইয়া শোভা পাইতে ছিল । ঐ সকল বৃক্ষদিগকে দেখিলে

রক্তোজ্জ্বলা ইব সুরা যজ্ঞভাগার্থমাগতাঃ ॥ ৮ ॥

তত্রাশ্রমো মহানামীদৃ ক্সলোকনিভঃ শুভঃ ।

সপুত্রপশুদারাণাং মহর্ষীগাং স্খাবহঃ ॥ ৯ ॥

তস্মিন্ কুলপতিবৃদ্ধঃ শৌনকঃ সকলং জনং ।

অভাবয়ন্ধরের্ভক্ত্যা যোগী ভাগবতোত্তমঃ ॥ ১০ ॥

যথা চন্দনযোগেন তপ্ততৈলং প্রশাম্যতি ।

তথা যোগীন্দ্রযোগেন জনৌঘো ভজতে শমং ॥ ১১ ॥

তস্মিন্ কৃতযুগশ্চৈব সদা ধর্মো বিবর্দ্ধতে ।

নাধ্যাত্মিকাদয়স্তাপা হরিকীর্তনরক্ষিতে ॥ ১২ ॥

বোধ হয় যেন দেবগণ নানাবিধ রক্তে অলঙ্কৃত হইয়া যজ্ঞভাগ লইবার জন্য তথায় আগমন করিয়াছেন ॥ ৮ ॥

সেই নৈমিষারণ্যে পুত্র, কলত্র এবং পুশুগণ বেষ্টিত মহর্ষিগণের ব্রহ্মলোকের তুল্য অত্যন্ত সুখজনক, পরম-পবিত্র এক বিপুল আশ্রম ছিল ॥ ৯ ॥

~~সেই নৈমিষারণ্যে~~ পরম হরিভক্ত, কুলগুরু প্রাচীন শৌনকমুনি হরিভক্তি দ্বারা ~~স্বয়ং~~ ব্যক্তিকে সম্বর্দ্ধিত করিতেন ॥ ১০ ॥

যে রূপ চন্দনজলের সংযোগে উত্তপ্ত তৈল উপশম প্রাপ্ত হইয়া থাকে, সেইরূপ যোগিবর শৌনকের সংসর্গে লোক সকল শমগুণ ভজনা করিত ॥ ১১ ॥

সত্যযুগে যে রূপ ধর্ম বৃদ্ধি পাইয়া থাকে, সেইরূপ নৈমিষারণ্যে সর্বদাই ধর্ম বৃদ্ধি পাইত । হরিসকীর্তন দ্বারা সেই বন রক্ষিত ছিল বলিয়া, আধ্যাত্মিক; আধিভৌতিক এবং



দত্তমিচ্ছং হৃতং জপ্তং ভুক্তং পীতঞ্চ ভাষিতং ।  
 যৎ কিঞ্চিদর্পয়ন্তীশে তৎ সর্বং তদগতা জনাঃ ॥ ১৩ ॥  
 দ্বিজশিষ্ঠঞ্চ যৎ কিঞ্চিদ্রোজ্যং যে শুদ্ধচেতসঃ ।  
 কালে পরিমিতং শুদ্ধা ভুঞ্জতে কেশবার্পিতং ॥ ১৪ ॥  
 অব্যুৎপন্ন ইবাণ্ডেঘাং মর্শ্মস্পৃক্ষু বচঃসু যে ।  
 অসদর্থেষু চাশেষং সংজানন্তোহপি বাহুয়ং ॥ ১৫ ॥  
 চিত্রং সূক্ষ্মদৃশোপ্যাত্মগুণাশ্চৈরুসমুন্নতান্ ।

আত্মদৈবিক এই ত্রিবিধ তাপ, তথায় অবস্থান করিতে পায়  
 নাই ॥ ১২ ॥

দান, যাগ, হোম, জপ, ভোজন, পান, কথন, এই যাহা  
 কিছু বস্তু আছে, হরিভক্তিপরায়ণ মানবগণ, তৎসমুদয় বস্তুই  
 বিষ্ণুকে সমর্পণ করিতেন ॥ ১৩ ॥

পবিত্রচেতা মানব সকল ব্রাহ্মণগণের উচ্ছিন্ন যৎকিঞ্চিৎ  
 খাদ্যসামগ্রী ভক্ষণ করিতেন । বিশুদ্ধ মানবগণ অগ্রে বিষ্ণুকে  
 নিবেদন করিয়া দিয়া, যথাকালে পরিমিত গাছ আহার  
 করিতেন ॥ ১৪ ॥

তথায় যে সকল লোক বাস করিতেন, যদিচ তাঁহারা  
 সকল শাস্ত্রই সম্যক্রূপে অবগত ছিলেন, তথাপি অন্যান্য  
 ব্যক্তিগণের সদর্থবিহীন ধর্মসংক্রান্ত সমুদয় বাক্যে তাঁহারা  
 যেন ব্যুৎপন্ন ছিলেন না, অর্থাৎ যেন হরিকথা ভিন্ন অন্য ধর্ম  
 জানিতেন না ॥ ১৫ ॥

তাঁহাদের কাহারও সহিত শত্রুতা ছিল না । স্ততরাং  
 তাঁহারা সর্বদা সূক্ষ্মদর্শী হইলেও স্বমেরুপর্ষভের ন্যায়

পরদোষাংশ্চ নির্বৈরা য়ে ন পশ্যন্ত্যপি স্ফুটান্ ॥ ১৬ ॥

কৃষ্ণাজি তুলসীমৌলিঃ পট্টং কৃষ্ণাজি বন্দনং ।

কুণ্ডলে কৃষ্ণচরিতশ্রবণং কঙ্কণোহঞ্জলিঃ ॥ ১৭ ॥

বাদ্যস্ত যেষাং গোবিন্দকৃষ্ণেতি জয়ডিণ্ডিমং ।

রত্নাসুরীয়কং কৃষ্ণশ্রীপাদাম্বুজকুক্কুমং ॥ ১৮ ॥

কীর্ত্যং বিষ্ণুশঃ স্বচ্ছমাতপত্রং তথাম্বরং ।

তেষাং বৈষ্ণবরাজানাং সর্বং মণ্ডনমিত্যভূৎ ॥ ১৯ ॥

জয়ং নেচ্ছন্তি কস্মাচ্চিৎ কদাচিদেযহরিনিগ্রহাৎ ।

অতিশয় সমুন্নত, আপিনাদের গুণরাশি এবং স্তম্ভের মদৃশ অভ্যুচ্চ, পরের দোষ সকল সুস্পষ্ট হইলেও দর্শন করিতেন না ॥ ১৬ ॥

বিষ্ণুর পাদপদ্মের তুলসীই তাঁহাদের শিরোভূষণ, বিষ্ণুর চরণবন্দনাই তাঁহাদের পট্টবস্ত্র, হরিনাম শ্রবণই তাঁহাদের কুণ্ডলযুগল এবং অঞ্জলিবন্দনই তাঁহাদের করকঙ্কণ ছিল ॥ ১৭ ॥

(~~কো গোবিন্দ~~ ~~কো কৃষ্ণ~~!) এই শব্দই তাঁহাদের বাদ্য অর্থাৎ জয়ঢকা ছিল । শ্রীকৃষ্ণের ~~শ্রী~~চরণাম্বুজের কুক্কুমই তাঁহাদের রত্নাসুরী ছিল ॥ ১৮ ॥

তাঁহারা সর্বদাই হরিগুণ গান করিতেন । অধিক কি, উপরিস্থিত আকাশমণ্ডলই তাঁহাদের রাজচ্ছত্র ছিল । এইরূপে সেই সকল বৈষ্ণবরাজদিগের সমস্তই মণ্ডন, অর্থাৎ ভূষণ স্বরূপ হইয়া ছিল ॥ ১৯ ॥

তত্রত্য মানবগণ কাহারও নিকট হইতে কখন শত্রুনিগ্রহ জ্ঞানিত জয় কামনা করিতেন না । কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয়

তথাপি জিহ্বাঃ ক্রোধাদিমরিবর্গমহো বুধাঃ ॥ ২০ ॥  
 তেষামেবাকরং পুণ্যং তদাশ্রমপদং মূনিঃ ।  
 কদাচিন্নারদোহভ্যাগাদ্দিদৃক্ষুর্ভগবৎপ্রিয়ান্ ॥ ২১ ॥  
 স দদর্শ নদীং তত্র গোমতীং পুণ্যকীর্তনীং ।  
 সন্ধ্যাসমাধিসম্পন্নদ্বিজেন্দ্রোজ্জ্বলভূষণাং ॥ ২২ ॥  
 মিথঃ সহস্রকল্লোলসংঘর্ষবিহিতারবাং ।  
 দ্বিজেন্দ্রাণাং প্রণমতামাশিনো দদতৌমিব ॥ ২৩ ॥  
 তাং পশ্যন্মুদতঃ শ্রীমানাশ্রমং নৈমিসাহস্রয়ঃ ।  
 প্রবিবেশ মহাবীণাং বাদয়ন্ হরিসদগুণান্ ॥ ২৪ ॥

এই যে, সেই সমস্ত পণ্ডিতগণ, কাম ক্রোধাদি অরিবর্গ জয়  
 করিয়াছিলেন ॥ ২০ ॥

একদা দেবর্ষি নারদ ভগবন্তুক্ত ব্যক্তিদিগকে দেখিবার  
 বাসনায়, পুণ্যের আকর স্বরূপ, তাঁহাদেরই সেই আশ্রম  
 স্থানে আগমন করিয়াছিলেন ॥ ২১ ॥

নারদমুনি সেই স্থানে পণ্ডিতচারিণী গোমতী নদী দর্শন  
 করিলেন । ত্রিকালীন সন্ধ্যা এবং সমাধিনিষ্ঠ দ্বিজপ্রবর  
 দ্বারা ঐ গোমতী নদীর অলঙ্কার সমুচ্ছল হইয়া ছিল ॥ ২২ ॥

সহস্র সহস্র তরঙ্গ সকল পরস্পর ঘাতপ্রতিঘাত দ্বারা  
 নদীর শব্দ হইতে লাগিল । তাহাতে বোধ হইতেছে যেন,  
 প্রণামকারি ব্রাহ্মণদিগকে গোমতী নদী আশীর্ব্বাদ প্রদান  
 করিতেছেন ॥ ২৩ ॥

শ্রীমান্ নারদমুনি সেই গোমতী নদী নিরীক্ষণ করিয়া  
 প্রমুদিত হইলেন । পরে অতি প্রণস্ত বীণায়ন্ত্র বাজাইয়া,

ভ্রমদ্ভ্রমরসংরম্ভবিকীর্ণকুসুমৈরাগাঃ ।

তং তদা পূজয়ন্ পূজ্যং ধন্যাস্তে স্বাবরা অপি ॥ ২৫ ॥

শারদেন্দুনিভং দৃষ্ট্বা ব্রহ্মবিদ্যাভিশারদং ।

নারদং মুনয়োহভ্যেত্য মুদা তত্র ববন্দিরে ॥ ২৬ ॥

তে তমুচুরহো দৈবে প্রসম্মে নাস্তি দুর্লভং ।

যদ্বিব্যদর্শনো যোগী স্বমস্মদ্বনমাগতঃ ॥ ২৭ ॥

সত্যং তদ্বৃদ্ধবচনং জীবন্ ভদ্রাণি পশ্যতি ।

হরিগুণ গান করিতে করিতে নৈমিষাশ্রমে প্রবেশ করিলেন ॥ ২৪ ॥

তৎকালে বৃক্ষ সকল ইতস্ততঃ সঞ্চারি মধুকর-দিগের বেগে কুসুমরাশি নিক্ষেপ করিয়া সেই পূজনীয় নারদমুনির পূজা করিয়া ছিল। অধিক কি, নৈমিষারণ্যবাসী স্বাবর পদার্থ সকলও ধন্য ॥ ২৫ ॥

নৈমিষারণ্যবাসী মুনিগণ সেই স্থানে শারদীয় শশধরের ন্যায় সমচ্ছল এবং অধ্যাত্মবিদ্যায় সুনিপণ, নারদঋষির নিকটে আগমন করিয়া, সহর্ষে তাঁহাকে বন্দনা করিয়াছিলেন ॥ ২৬ ॥

সেই সকল মুনিগণ দেবর্ষিকে বলিলেন। আহা! ভাগ্য প্রসন্ন হইলে, কোমর বস্ত্র দুর্লভ নহে। এই কারণে দিব্য দৃষ্টি যোগিবর (আপনি) আমাদের এই নৈমিষারণ্যে আগমন করিয়াছেন ॥ ২৭ ॥

“বাঁচিয়া থাকিলে নানাবিধ শুভদর্শন করিতে পারা যায়।” বৃদ্ধগণের এইরূপ বাক্য নিতান্ত মৃত্যু। কারণ, আজ্

যদদ্য বৈষ্ণবং ধন্যাঃ পশ্যামঃ পুণ্যালোচনাঃ ॥ ২৮ ॥

বয়স্তু তপসা স্বামিন্ ক্রমেণাজ্জোজিহীর্ষবঃ ।

তাৰং মপদ্যঘভিদা ত্বয়া দিক্ট্যাদ্য সঙ্গতাঃ ॥ ২৯ ॥

বয়ং পুণ্যার্জ্জনক্লিষ্টাঃ প্রাপ্তাস্থাং পুণ্যসাগরং ।

দৈবাক্কনান্তর্জ্জয়ন্তো নিধানং রূপণা ইব ॥ ৩০ ॥

দিনমেকমপি ত্রক্শন্ বৈষ্ণবেন ত্বয়েহ নঃ ।

সংকথা স্ত্ভগং পর্কী ভূয়াদিতি মনোরথঃ ॥ ৩১ ॥

অদ্য ত্বংপাদসলিলৈঃ পর্গশালা ভবন্তু নঃ ।

আমরা পুণ্যক্ষেত্র বৈষ্ণবাগ্রণী নারদমুনিকে (আপনাকে)

দর্শন করিয়া কৃতার্থ হইলাম ॥ ২৮ ॥

• প্রভো! আমরাও ক্রমে ক্রমে তপস্কার অনুষ্ঠান দ্বারা  
পাপরাশি দলন করিতে ইচ্ছুক হইয়াছি। এবং ইতোমধ্যে  
অদ্যই নিস্পাপ হৃদয় আপনার সহিত, আমাদের সহসা  
মিলন হইয়াছে ॥ ২৯ ॥

যে রূপ দরিদ্রগণ ধনরাশি উপার্জন করিতে  
দৈবাৎ মহামূল্য নিধি প্রাপ্ত হইয়া থাকে, সেইরূপ আমরাও  
পুণ্য সঞ্চয় করিতে গিয়া বিবিধ ক্লেশ ভোগ করিয়াছি এবং  
অবশেষে পুণ্যের সমুদ্র স্বরূপ আপনাকে প্রাপ্ত হইলাম ॥ ৩০ ॥

ভগবন্! ইহাই আমাদের মনের বাসনা যে, বৈষ্ণব-  
প্রবর আপনার সহিত, একদিনমাত্র আমাদের সংকথা দ্বারা  
নিতান্ত স্তন্দর উৎসব হয় ॥ ৩১ ॥

অদ্য রাক্ষসবিনাশি ভবদীয় পাদপ্রকালন জলদ্বারা আমা-  
দের পর্গশালা সমূহে যেন অশেষ প্রকার যজ্ঞ-বিস্ম দূর হইয়া

রক্ষোন্নৈম্নিহতাশেষযজ্ঞবিদ্যাঃ শুভোদয়াঃ ॥ ৩২ ॥  
 বন্যং ফলং নদীতোয়ং সাধারণমপি দ্বয়ং ।  
 ভক্ত্যা প্রদায় ভবতে প্রাপ্যামো ধন্যতাং বয়ং ॥ ৩৩ ॥  
 শৌনকশ্চ মহাতেজাস্তুদর্শনমহোৎসবং ।  
 লভতাং নো গুরুস্তস্মাত্তদ্বেশ্মাগস্তমহঁসি ॥ ৩৪ ॥  
 ইথমভ্যর্থিতঃ সৌম্যোদ্বি'জৈরঞ্জলি কৰ্ম্মণা ।  
 ওমিত্যুবাচ হৃষ্টাত্মা স বৈষ্ণবজনপ্রিয়ঃ ॥ ৩৫ ॥  
 অথ তৈঃ সহিতোভ্যাগাচ্ছৌনকশ্চ গৃহং প্রতি ।  
 রম্যং তদাশ্রমং পশ্যন্ শাশ্চর্য্যং সৰ্ব্ববৈষ্ণবং ॥ ৩৬ ॥

যায় এবং যেন আমাদের পর্ণশালার মঙ্গল আবির্ভাব  
 হয় ॥ ৩২ ॥

বনজাত ফল এবং নদীর জল এই দুইটি সাধারণ বস্তু ।  
 আমরা ভক্তিসহকারে এই দুইটি বস্তু আপনাকে প্রদান  
 করিয়া কৃতার্থতা লাভ করিব ॥ ৩৩ ॥

~~মহাতেজসী শৌনকমুনি~~ কানাদের গুরু । তিনি ভবদীয়  
 দর্শনজনিত উৎসব লাভ করুন । ~~এব~~ তাঁহার ভবনে  
 গমন করাই আপনার উচিত ॥ ৩৪ ॥

এইরূপে সৌম্যদর্শন ব্রাহ্মণগণ কৃতাজলি হইয়া, তাঁহার  
 নিকট প্রার্থনা করিলে, বৈষ্ণবগণের প্রিয়পাত্র দেবর্ষি নারদ,  
 হৃষ্টচিত্তে তথাস্তু বলিয়া, তাঁহাদের প্রার্থনায় সম্মত হই-  
 লেন ॥ ৩৫ ॥

অনন্তর সকল বৈষ্ণবের আবাস স্থান স্বরূপ, সেই  
 আশ্চর্য্য জগৎ রমণীয় আশ্রম দেখিবার জন্য, সেই সকল

বিশাং স্বব্যবহারেষু নির্ব্যালীকেসু সর্বশঃ ।  
 তত্র তত্র স শুশ্রাব বিষ্ণোরাজ্ঞাং নিয়ামিকাং ॥ ৩৭ ॥  
 অনু দেবকুলং দৃষ্ট্বা স্রুপুণ্যং বিদধেহঞ্জলিং ।  
 স্থাবরাঃ প্রতিমা বিষ্ণোদ্বিজাখ্যা জঙ্গমাস্তথা ॥ ৩৮ ॥  
 পশ্চম্নিত্যাশ্রমং পুণ্যং প্রশংসং মুহূর্দা ।  
 শৌনকস্ত গৃহং প্রাপ প্রখ্যা তম্ময়িস্কুলং ॥ ৩৯ ॥  
 তাবৎ স শৌনকোহুপ্যাসীদ্বিমুগমভ্যর্চ্য তৎপরঃ ।  
 বুধবন্দরতঃ শ্রীমান্ কৃতকৃষ্ণকথাদরঃ ॥ ৪০ ॥

ব্রাহ্মণগণের সহিত, শৌনকমুনির গৃহাভিমুখে গমন করি-  
 লেন ॥ ৩৬ ॥

দেবর্ষি নারদ ব্যবসায়ি ব্যক্তিগণের নির্দোষ অর্থাৎ ছুঃখঃ-  
 বিরহিত সকল প্রকার ব্যবহার কার্যে তত্তৎ স্থলে “বিষ্ণুর  
 আজ্ঞাই যে নিয়ামক” ইহাই শ্রবণ করিলেন ॥ ৩৭ ॥

অনন্তর তিনি অত্যন্ত পুণ্যবর্ধন ~~পবিত্র~~ ~~কৃত~~ ~~দর্শন~~  
 করিয়া কৃতাজলি হইলেন । বিষ্ণুর স্থাবর প্রতিমা সকল এবং  
 ব্রাহ্মণস্বরূপ জঙ্গম প্রতিমা সকল দর্শন করিয়া মুনিবর সহর্ষে  
 সেই পরম পবিত্র নিত্য আশ্রমের অবিরত প্রশংসা করিতে  
 লাগিলেন । তৎপরে তিনি শৌনক মুনির ঋষিকুল-পরি-  
 ব্যাপ্ত বিখ্যাত গৃহ প্রাপ্ত হইলেন ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥

তৎকালে সেই স্রুনিপুণ ও শ্রীমান্ শৌনক-মুনি বিষ্ণুপূজা  
 করিয়া পণ্ডিতমণ্ডলীপরিবেষ্টিত হইয়া এবং হরিকথায় আদর  
 করিয়া বসিয়া ছিলেন ॥ ৪০ ॥

হৃষ্টৈস্ত্রোজ্জগে কৈশ্চিন্ ত্যতে কৈশ্চিদদ্ভুতং ।

কৈশ্চিচ্চ যতিমালক্ষ্য মুহূর্হস্তঃ প্রবাদ্যতে ॥ ৪১ ॥

তেষাং বিষ্ণুঘশঃপুণ্যসঙ্গীতধ্বনিরুচ্চকৈঃ ।

দ্যাং জগামাক্ষয়ীকুর্বন্ শৃণুতাং স্বর্গিণাং সুখং ॥ ৪২ ॥

ইথমন্যপ্রসঙ্গেহপি দিব্যদৃক্ স্বগৃহাগতং ।

জ্ঞান্ভা ভাগবতং হর্ষাং সার্থ্যঃ প্রত্যাদবযৌ দ্রুতং ॥ ৪৩ ॥

স তং হরিমশঃস্বচ্ছং জ্ঞানং মূর্ত্তিমিবাশ্রিতং ।

নারদং পুরতঃ পশ্যন্ প্রণনাগৈব দণ্ডবৎ ॥ ৪৪ ॥

দ্রুতমুখাপ্য হর্ষণে সোহপ্যাপ্লিষ্টঃ স্মরর্ষিণা ।

তথায় কেহ কেহ হৃষ্ট হইয়া উচ্চৈঃস্বরে গান করিতে লাগিলেন । কেহ কেহ আশ্চর্য্যভাবে নৃত্য করিতে লাগিলেন এবং কেহ কেহ বা যোগিবর নারদকে লক্ষ্য করিয়া হস্তবাদ্য অর্থাৎ করতালি দিতে লাগিলেন ॥ ৪১ ॥

ব্রাহ্মণদিগের উচ্চৈঃস্বরে বিষ্ণুর কীর্ত্তিসংক্রান্ত পবিত্র সঙ্গীতধ্বনি শ্রবণকারি স্বর্গবাসি দেবতাগণের সুখ অক্ষয় করিবার জন্য স্বর্গে গমন করিয়াছিলেন ॥ ৪২ ॥

এইরূপে দিব্যচক্ষু শৌনক-মুনি অন্য ঙ্গকার প্রসঙ্গেও ভগবদ্ভুক্ত নারদমুনিকে নিজগৃহে উপস্থিত জানিয়া সহর্ষে অর্ঘ্য লইয়া শীঘ্র তাঁহার নিকটে গমন করিলেন ॥ ৪৩ ॥

শৌনক-মুনি নিশ্চল হরিযশের ন্যায় এবং মূর্ত্তিমান্ জ্ঞানের মত, সেই নারদ ঋষিকে সম্মুখে দর্শন করিয়াই দণ্ডবৎ প্রণাম করিলেন ॥ ৪৪ ॥

দেবর্ষি নারদ দ্রুত তাঁহাকে উত্তোলন করিলেন এবং



মেনে জাতমপর্যাপ্তং প্রহর্ষমাত্মনস্তদা ॥ ৪৫ ॥

স্বয়মেবাসনং দত্ত্বা যথাবিধি তমর্চয়ৎ ।

সংপূজ্য কুশলং চৈব প্রোবাচ বিনয়ান্বিতঃ ॥ ৪৬ ॥

করবাণি সন্দিশ মুনীন্দ্র কিং প্রিয়ং

ভবদাগমনেন বিদিতং ময়াধুনা ।

ন হি দুষ্করং কিমপি সর্বসম্পদঃ

সততং ভবাদৃশপুরঃসরা যতঃ ॥ ৪৭ ॥

গতস্পৃহস্বেহপি মহানুভাবাঃ

শ্রেয়ঃ পরস্মৈ কৃপয়া বিধাতুং ।

আনন্দভরে শৌনককেও আনিঙ্গন করিলেন। তৎকালে শৌনক আপনার আনন্দ অপরিয়াপ্ত হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করিলেন ॥ ৪৫ ॥

তখন স্বয়ংই আসন প্রদান করিয়া যথাবিধি তাঁহার অর্চনা করিলেন। অনন্তর পূজা করিয়া বিদিত হইয়াছে বলিয়া তাঁহার কুশলবার্তা জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ৪৬ ॥

হে মুনিবর! আপনি আজ্ঞা করুন, আপনার কি প্রিয়-কার্য্য করিতে হইবে। এক্ষণে আমি জানিতে পারিয়াছি যে, আপনার শুভাগমনে কোন বস্তুই দুষ্কর নহে। যে হেতু সকল প্রকার ঐশ্বর্য্য, ভবাদৃশ মহোদয়গণের সর্বদাই নিকট-বর্তী ॥ ৪৭ ॥

উদারচেতা মহোদয় ব্যক্তিগণ, ইচ্ছা না থাকিলেও অপরের উদ্দেশে কৃপা করিয়া মঙ্গল সাধনের জন্য কোন

• সমাদিশস্ত্যেব কিমপ্যতোহহং  
 ধন্যস্বদুক্তং করবাণি যোগিন্ ॥ ৪৮ ॥  
 ততঃ স্মরর্ষিমুদিতোহত্রবীভ্রং  
 ন তে বিচিত্রং বিনয়েন ভূষা ।  
 ত্বয়ীক্ষ্যতে সদগুণরত্নরাশিঃ  
 মর্কোহপ্যয়ং নিশ্চলকোষভূতে ॥ ৪৯ ॥  
 দৃষ্টে ব চ ভ্রাং সফলাগমোহস্মি  
 পবিত্রিতাশেষজনং যতোহহং ।  
 ভূষাং ভূবো ভাগবতাভিবানাং  
 হরেস্তনুং দ্রষ্টুমিহাগতোহস্মি ॥ ৫০ ॥

না কোন কার্য অবশ্যই আদেশ করিয়া থাকেন । হে  
 যোগিবর ! অতএব যদি আমি আপনার কথা পালন  
 করিতে পারি, তাহা হইলেই আমি কৃতার্থ হই ॥ ৪৮ ॥

অনন্তর দেবর্ষি ক্ষুণ্ণচিত্তে শৌনক-মুনিকে বলিয়াছি-  
 লেন । বিনয় দ্বারা যে অলঙ্কার হইয়া থাকে, ইহা বিচিত্র  
 নহে । তুমি নিশ্চল কোষাগার তুল্য । অতএব এই সকল  
 সদগুণরূপ রত্নরাশি কেবল তোমাতেই লক্ষিত হইয়া  
 থাকে ॥ ৪৯ ॥

কারণ, তুমি সকল লোককেই পবিত্র করিয়াছ । স্মরণে  
 তোমাকে দেখিয়া আমার সমস্ত আগম সফল হইয়াছে ।  
 তুমি ভূতলের ভূষণ এবং ভগবদ্বক্তৃ নামক বিষ্ণুর মূর্তি ।  
 তোমাকে দেখিবার জন্য আমি এই স্থানে আগমন করি-  
 য়াছি ॥ ৫০ ॥

অহোহৃতিধন্যোহসি যতঃ সমস্তে ।  
 জনস্বয়েশ প্রবণীকৃতোহয়ং ।  
 উৎপাদয়েদ্ যোহত্র ভবাদ্ভিতানাং  
 ভক্তিং হরৌ লোকপিতা স ধন্যঃ ॥ ৫১ ॥  
 ইত্যাদি সম্ভাষ্য ততো মহর্ষি-  
 রভ্যর্চিতঃ শৌনকমুখ্যাবৈপ্রৈঃ ।  
 উবাস তস্মিন্ দিবসং মহাত্মা  
 যথোচিতং তৈরভিপূজ্যমানঃ ॥ ৫২ ॥  
 তস্মিন্ দিনে সাধুমহোৎসবে তে  
 স্মখোপবিষ্টং পরিবৃত্য সর্কে ।

তুমি অতিশয় ধন্য হইতেছ । যোহেতু তুমি এই সমস্ত  
 লোকদিগকে হরিভক্তি বিষয়ে উন্মুখ করিয়াছ । বিশেষতঃ  
 যে এই জগতে ভবযন্ত্রণাপীড়িত মানবদিগের হরিভক্তি উৎ-  
 পাদন করিয়া থাকে, সেই জগতের পিতা এবং সেই ব্যক্তিই  
 ধন্য ॥ ৫১ ॥

অনন্তর ~~দেব~~ নারদ ইত্যাদিক্রমে সম্ভাষণ করিলে,  
 শৌনক প্রভৃতি প্রধান প্রধান বিপ্রগণ তাঁহাকে অভ্যর্থনা  
 করিলেন । তৎপরে ব্রাহ্মণগণ যথাবিধি তাঁহার অর্চনা  
 করিলে, মহামতি নারদ সেই আশ্রমে এক দিবস অবস্থান  
 করিলেন ॥ ৫২ ॥

উৎকৃষ্ট উৎসবপূর্ণ সেই দিবসে সেই সমস্ত ব্রাহ্মণগণ  
 হরিকথা শুনিতে বাসনা করিয়া, আহ্লাদিত মনে এবং

প্রভুং প্রিয়ং প্রাহরতিপ্রহৃষ্টাঃ  
 সপ্রশ্রয়াঃ শ্রীশকথাভিকামাঃ ॥ ৫৩ ॥  
 অহো মহাত্মন্ বহুদোষতুষ্টো-  
 হপ্যেকেন ভাত্যেষ ভবো গুণেন ।  
 সংসঙ্গমাখ্যেন স্খাবহেন  
 কৃতাদ্য নো যত্র কৃশা মুমুক্ষা ॥ ৫৪ ॥  
 মিত্রং প্রসিদ্ধং ভুবনেষু জাতঃ  
 স নিশ্চলাত্মা বিচরন্ পরার্থং ।  
 ত্বমান্তরং হংসি তমো জনানাং  
 ততং স্বগোভিস্তরগিস্ত্ব বাহুং ॥ ৫৫ ॥  
 অতোহদ্য নঃ শ্রীশযশ-স্তবান্দৈঃ

সবিনয়ে স্খাসীন, সর্বপ্রিয় এবং প্রভু নারদগুনিকে বেঙ্কন  
 করিয়া বলিতে লাগিলেন ॥ ৫৩ ॥

হে মহোদয় ! এই সংসার নানাবিধ দোষে দূষিত হই-  
 লেও কেবল একমাত্র স্খাসীনক সংসঙ্গ নামক গুণদ্বারা  
 শোভা পাইয়া থাকে । অদ্য এই স্খাসীন রূপ গুণদ্বারা  
 আমাদের মুক্তি কামনা হ্রাস পাইয়াছে ॥ ৫৪ ॥

সেই নিশ্চলচেতা দিবাকর পরের নিমিত্ত বিচরণ করিয়া  
 ত্রিভুবনে মিত্র বলিয়া বিখ্যাত হইয়াছেন । আপনি লোক-  
 দিগের আন্তরিক বিস্তারিত তম ( তমোগুণ ) নাশ করিয়া  
 থাকেন এবং সূর্য্য নিজকিরণ দ্বারা বাহু তম ( অন্ধকার )  
 নাশ করিয়া থাকেন ॥ ৫৫ ॥

আমাদের অন্তঃকরণ ছরস্ত কাম, ক্রোধ, লোভ, মদ,

স্বধারনৈঃ প্লাবয় মানসানি ।

দুরন্ততৃষণামদলোভমোহ-

স্মরজ্বলদ্বহ্নিশিখাকুলানি ॥ ৫৬ ॥

ইতি স্বগধুরগুক্তো নৈমিষীয়েঃ স নিত্যং

হরিগুণমণিগালালঙ্কতঃ স্নিগ্ধকণ্ঠঃ ।

মুরহরসিতকীর্তি-স্বধু'নী-রাজহংসো

মুনিরজিতপদাজ্জালোলভঙ্গো জহর্ব ॥ ৫৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শৌন-  
কাদিসঙ্গমঃ প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

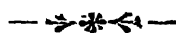
মোহ এবং তৃষণা রূপ প্রজ্বলিত অনলের স্ফুলিঙ্গ দ্বারা দন্ধ হইতেছে । অতএব অদ্য আপনি লক্ষ্মীকান্ত নারায়ণের কীর্ত্তি এবং স্তবাদি রূপ অমৃতরস দ্বারা আমাদের দন্ধ-চিত্ত স্নানীত করুন ॥ ৫৬ ॥

হরিগুণ রূপ রত্নমালা দ্বারা যিনি সর্বদা বিভূষিত হই-  
য়াছেন, ষাঁহার কণ্ঠস্বর অত্যন্ত সুস্বিখ, মবারির পুত্র কীর্ত্তি  
রূপ মন্দাকিনীর যিনি রাজহংস এবং যিনি শ্রীকৃষ্ণের চরণ-  
কমলের সম্যক চঞ্চল মধুকর স্বরূপ, সেই দেবর্ষি নারদ  
নৈমিষারণ্যবাসী মুনিগণের এইরূপ স্নানলিত বাক্য শ্রবণ  
করিয়া সন্তুষ্ট হইলেন ॥ ৫৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরাম-  
নারায়ণ-বিদ্যারত্নানুবাদিতে শৌনকাদিসঙ্গম নামক প্রথম  
অধ্যায় ॥ \* ॥ ১ ॥ \* ॥

## हरिभक्तिसुधोदयः ।

द्वितीयोऽध्यायः ।



अथ शौरिकथाप्रसन्नहर्षनिर्भरमानसः ।

सुरर्षिः प्राह विप्रर्षिं प्रशस्य भगवत्प्रियः ॥ १ ॥

श्रीनारद उवाच ॥

अहोऽतिनिर्मला यूयं रागो हि हरिकीर्तने ।

अविधूय तमः कृत्स्नं नृणां नोदेति सूर्यवत् ॥ २ ॥

अहं धन्यो युष्माभिः सङ्गतोऽहं महात्माभिः ।

प्रवक्ष्यामि कथां पुण्यां सर्वपौराणिकप्रियां ॥ ३ ॥

अनन्तर हरिभक्त 'देवर्षि नारद, हरिकथा' प्रश्ने माति-  
शय हर्षित हईया ब्रह्मर्षि शौनके प्रशंसा करिया  
बलिते लागिलेन ॥ १ ॥

नारद कहिलेन, सूर्यदेव रूप समस्त अक्षकार ध्वंस  
ना करिया उदित हन् ना, सेइरूप हरिभक्त गान करिवार ये  
अनुराग, ताहाओ मानवदिगेर तमोगुणेर सकल प्रकार  
कार्य करि ना करिया उदित हय ना । आहा ! এই कारणेई  
बलितेछि ये, तोमराओ अत्यन्त निर्मल ॥ २ ॥

तोमराओ महामति, अद्वय महाज्ञगणेर सहित मिलित  
हईया आमिओ कृतार्थ हईलाम । एकरुणे समस्त पौराणिक-  
दिगेर प्रिय हरिकथा सकल वर्णन करिव ॥ ३ ॥

তদ্বরেশ্চিত্রলীলস্য সংকথানাং সমুচ্চয়ং ।  
 ইমং শৃংখলমম্বর্থং নাম্না ভক্তিস্বধোদয়ং ॥ ৪ ॥  
 যন্ময়া কপিলাচ্ছত্বা পুরাণং বেদমন্মিতং ।  
 নারদীয়গিতি প্রোক্তং তৎসারং প্রব্রবীমি বঃ ॥ ৫ ॥  
 শাস্ত্রং কাব্যং কথিত্যাদি বিস্তৃতং বাঙ্ঘয়েষু যৎ ।  
 বচঃ শৌরিপরং শ্লাঘ্যং সংসভাস্থ তদেব হি ॥ ৬ ॥  
 শ্রাব্যমেতদ্ববদ্বিশ্চ নামভ্যেযু কদাচন ।  
 তে হি তুষ্ঠাঃ স্বচিত্তস্য রাগোন্মোদকবান্ধয়েঃ ॥ ৭ ॥  
 কনিনোক্তং বচোলৌল্যাদতজ্জ্বলন্তদধিযু ।

এক্ষণে বিচিত্র লীলাময় শ্রীহরির অর্থযুক্ত এই সংকথা-  
 মূলক তোমরা শ্রবণ কর । ইহার নাম হরিভক্তিস্বধোদয় ॥৪

পূর্বে আমি মহর্ষি কপিলের নিকট হইতে, যে বেদতুল্য  
 নারদীয়পুরাণ শ্রবণ করিয়া বলিয়াছিলাম, এক্ষণে আমি তাহা-  
 রই সারাংশ তোমাদের নিকট বর্ণন করিব ॥ ৫ ॥

সমস্ত প্রবন্ধে শাস্ত্র, কাব্য এবং ইত্যাদি যাহা  
 বিস্তৃত হইয়াছে, তাহার মধ্যে উৎকৃষ্ট সভায়, সাধু সভ্য-  
 গণের নিকটে সেই হরিসংক্রান্ত কথাই প্রশংসনীয় ॥ ৬ ॥

সুতরাং সেই হরিকথা তোমরাই শ্রবণ করিবে । অসভ্য-  
 গণের নিকটে কদাপি হরিকথা আদরণীয় হয় না । কারণ,  
 অসভ্যগণ স্বকীয় চিত্তস্থিত অনুরাগের উদ্বোধক প্রবন্ধ সমূহ  
 দ্বারা নিশ্চয়ই মস্তক হইয়া থাকে ॥ ৭ ॥

তবে কবি (পণ্ডিত) চাঞ্চল্য প্রযুক্ত যাহারা তাহা  
 জানে না, অথবা যাহারা হরিকথা প্রার্থনা করে না, তাহা-

অমূল্যমপি ন জ্ঞাঘ্যং বস্ত্রং ক্ষপণকেষুবি ॥ ৮ ॥

শ্রুতৈরপি ন সদগ্রহৈঃ পুণ্যা যন্তাত্মনোহসতাং ।

কঠিনং শাস্ত্রযোগ্যং স্মাচ্ছিলাপৃষ্ঠং ন বৃষ্টিভিঃ ॥ ৯ ॥

নহাস্ত এব তুম্যস্তি সন্তুক্ত্যা সীরবেদিনঃ ।

নান্নাঃ কুপা বিবর্দ্ধন্তে জ্যোৎস্নয়া কিং সমুদ্রেবৎ ॥ ১০ ॥

শৌরিণামোজ্জ্বলং কাব্যং নালঙ্কারানপেক্ষতে

বিতারকমপি ব্যোম শোভতে ভানুভূষিতং ॥ ১১ ॥

সেই কাছেও বাক্য বলিয়া থাকেন । কিন্তু যেরূপ ক্ষপণক  
বর্ষাৎ বৌদ্ধ সন্ন্যাসিদিগের কাছে বস্ত্র আদরণীয় হয় না,  
সেইরূপ তাহাদের কাছে অমূল্য হইলেও হরিকথা প্রশং-  
সায় নহে ॥ ৮ ॥

যেরূপ বৃষ্টিদ্বারা কঠিন প্রস্তরপৃষ্ঠ শাস্ত্রোপাদানের উপ-  
যুক্ত হইতে পারে না, সেইরূপ বেদভূল্য সাধু গ্রন্থ সকল  
প্রণয় করিলেও অসাধুদিগের অন্তঃকরণে কখন পুণ্য প্রকাশ  
পায় না ॥ ৯ ॥

সারঙ্গ মহাত্মগণই সাধুভক্তি দ্বারা সৌন্দর্য হইয়া থাকেন ।  
তাহার দৃষ্টান্ত দেখ, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কূপ সকল কি জ্যোৎস্না  
দ্বারা সমুদ্রের মত বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় না ? অর্থাৎ অবশ্য বৃদ্ধি  
পাইয়া থাকে ॥ ১০ ॥

সে কাব্য কৃষ্ণকথা দ্বারা সমুজ্জ্বল হইয়াছে, সেই কাব্য  
অস্ত্রাণ্ড অলঙ্কারসকল অপেক্ষা করে না । দেখ, আকাশে  
যদি একটাও নক্ষত্র না থাকে, তথাপি সেই গগনমণ্ডল সূর্য-  
দ্বারা সৌন্দর্য হইয়া শোভা পাইয়া থাকে ॥ ১১ ॥



সদোষাপি কবেৰ্ণাণী হরিনামাঙ্কিতা যদি ।  
 সাদরং গৃহ্যতে তর্জ্জৈঃ শুক্তিমুক্তাঙ্কিতা যথা ॥ ১২ ॥  
 সৈবেহ বাণী জনতাপহারিণী  
 স্খাবলী সংসৃতিদিন্ধুতারিণী ।  
 যানন্তনামাবলিদিব্যহারিণী  
 স্বলংপদা যদ্যপি সা বিকারিণী ॥ ১৩ ॥  
 স্ককোমলং মাধুসুগন্ধিগন্ধব-  
 দ্রসাবহং বা হরিমম্পৃশদ্বচঃ ।

কবির ভারতী যদি দোষযুক্তও হয়, অথচ যদি সেই  
 ষ্ঠাণী হরিনাম দ্বারা চিহ্নিত হয়, তথাপি মুক্তাসম্বিত শুক্তি  
 (ঝিনুক) যেরূপ সমাদরে গৃহীত হইয়া থাকে, সেইরূপ  
 গণ্ডিতপণ ঐরূপ হরিনামচিহ্নিত কবির ভারতীকে সমাদরে  
 গ্রহণ করিয়া থাকেন ॥ ১২ ॥

যদিচ সেই ভারতী স্বলিতপদ দ্বারা (পদশব্দে চরণ  
 এবং পদশব্দে এক একটা পদ) বিকারযুক্ত হইয়া থাকে  
 এবং যে ভারতী অসীম হরিনামাবলী দ্বারা স্বর্গীয় বস্তু হরণ  
 করিতে পারে, সেই ভারতীই সূখ সম্পাদন করিয়া থাকে,  
 এবং সুখরাশি দ্বারা ভবসিন্ধু পার করিয়া থাকে এবং সেই  
 কবিভারতীই লোকদিগের পাপরাশি, অথবা তাপরাশি  
 দলন করিয়া থাকে ॥ ১৩ ॥

যেরূপ ফলশূন্য শস্যমঞ্জরী সফল দান করিতে পারে না,  
 সেইরূপ অত্যন্ত কোমল, অত্যন্ত উৎকৃষ্ট, অত্যন্ত গন্ধযুক্ত,

দদাতি নাশং স্তফলং ধ্রুবং কবে-  
 র্থথা স্তশশ্চং কণিশে ফলোজ্জ্বিতং ॥ ১৪ ॥  
 প্রসন্নগস্তীরপদা সরস্বতী  
 পবিত্রগোবিন্দপদাঙ্কিতা যদি ।  
 মুক্তাবলীবারুণরত্নরঞ্জিতা  
 মনোহরা সা বিদুমামলঙ্কৃতিঃ ॥ ১৫ ॥  
 অথ ত্রয়ীনাথপদাঙ্কসেবিনাং  
 মহাত্মনাং সচ্চরিতৈরলঙ্কতাঃ ।  
 কথাঃ স্তপুণ্যাঃ কথয়ামি সৰ্বদং  
 প্রথম্য বাচাং বিভবায় মাধবং । ১৬ ॥  
 যজ্ঞাদি সংকৰ্ম্ম কৃতং থিলং ভবে-

রমে পরিপূর্ণ এবং হরিকথাবিহীন কবিবাক্য, নিশ্চয়ই সম্পূর্ণ  
 ভাবে স্তফল দান করিতে পারে না ॥ ১৪ ॥

যেরূপ বুদ্ধবর্ণ ব্রহ্মদ্বারা সুরঞ্জিত মনোহর মুক্তাবলী,  
 পণ্ডিতগণের অলঙ্কার স্বরূপ, সেইরূপ প্রসাদ গুণ এবং  
 গাঙ্গীর্ষ্য গুণযুক্ত কবির ভারতী, যদি পবিত্র হরিপদ দ্বারা  
 চিহ্নিত হয়, তবে তাহাই পণ্ডিতগণের ভারতী জীব ॥ ১৫ ॥

আমি বাক্যের বৈভবের জগৎ সৰ্ব্বাঙ্গীকৃতদাতা কবি-  
 পতিকে প্রণাম করিয়া ত্রিবেদাত্মক নারায়ণের পাদপদ্মসেবি  
 মহাত্মগণের তত্তৎ বিখ্যাত চরিত্র দ্বারা বিভূষিত, অত্যন্ত  
 পুণ্যজনক বাক্য সকল বলিতেছি ॥ ১৬ ॥

পূর্বে যজ্ঞাদি সংকৰ্ম্মের অনুষ্ঠান করিলে তাহা সফল

তদপ্যহো যৎস্মরণে ন পূর্যতে ।  
 ততশ্চ কর্তুঃ প্রদদাতি সংফলং  
 প্রভুঃ স পুষ্ণাতু বচাংসি নঃ সদা ॥ ১৭ ॥  
 বৎপাদপদ্মাসবলুক্ৰমীঃ সদা  
 কলং প্রাণ্ডজ্যাজ সৰ্বদেতি চ ।  
 নিষেবতে বেদমধুরেতাবলী  
 স লোকপূজ্যার্চ্যপদঃ শ্রমীদতু ॥ ১৮ ॥  
 যন্মাগসপ্তীতরজস্তমোহপহং  
 কলস্বরং গায়তি কিম্বরীজনঃ ।  
 আনন্দজাশ্রমপিতস্তনশ্বলঃ

হইতে পারে না। আহা! পরে যাঁহার নাম স্মরণে সেই  
 যজ্ঞাদি কর্ম পরিপূর্ণ হইয়া থাকে। জ্ঞানশেষে যিনি যজ্ঞানু-  
 ঠাতা পুরুষকে যজ্ঞের স্বর্গাদি ফল প্রদান করিয়া থাকেন,  
 সেই মহাপ্রভু হরি আগাদের বাক্য সকল সর্বদা পরিপূর্ণ  
 করুন ॥ ১৭ ॥

যাঁহার পাদপদ্ম স্পর্শ পাইব বলিয়া বেদরূপ মধুকর-  
 সমূহ, চঞ্চলমতি হইয়া সর্বদা স্নমধুর স্বরে গুঞ্জন করিয়া  
 থাকে। এই হে “অজ! হে সর্বদ!” ইত্যাদি বাক্য বলিয়া  
 সেবা করিয়া থাকে, সেই সর্বলোকপূজ্য পূজ্যপাদ হরি  
 প্রসন্ন হউন ॥ ১৮ ॥

বিদ্যাধরীগণ আনন্দাশ্রমপাতে বক্ষঃশ্বল আর্জ করিয়া,  
 স্নমধুর স্বরে যাঁহার তমোগুণবিনাশী নাম সঙ্গীতের বাক্য  
 সকল গান করিয়া থাকে, সকল প্রকার সৌভাগ্যের নিধি-

স সর্বসৌভাগ্যনিধিঃ প্রসীদতু ॥ ১৯ ॥  
 যৎপাদমন্তু তসন্নিধিরাপি  
 স্তোতুং ন শক্তঃ কমলাসনোহপ্যহো ।  
 স্তোতুং তমপ্যুৎসহতে মনো মম  
 প্রভৌর্মুদে ভক্তজনশ্চ চাপলং ॥ ২০ ॥  
 ক্ষয়িষুমিন্দুং পরিবর্জ্য চন্দ্রিকা  
 ভুবং গতেবার্দ্ধিহরা মহোড়ুভিঃ ।  
 সবুদ্ধদা যচ্চরণাজ্জা নদী  
 তমপ্রমেয়ং শরণং ব্রজাগ্যহং ॥ ২১ ॥

স্বরূপ, সেই ভগবান্ হরি প্রসন্ন হউন ॥ ১৯ ॥

ষাঁহার পাদপদ্ম মন্তুত সন্নিধিরা গঙ্গাকে স্তব করিতে  
 (অন্যের কথা দূরে থাকুক) পদ্মযোনি ব্রহ্মাও স্তব করিতে  
 সক্ষম নহেন, আমার অন্তঃকরণ সেই হরিকেও স্তব করিতে  
 উৎসাহিত হইতেছে। এইরূপ করিবার কারণ, ভক্তজনের  
 চাপল্য প্রকাশে মহাপ্রভুর আনন্দই ঘটয়া থাকে ॥ ২০ ॥

ষাঁহার পাদপদ্ম মন্তুত নদী, বুদ্ধদ বা হুলবিষের সহিত  
 স্তুলে আসিয়াছেন। কবি বলিতেছেন, উহা নদী নহে।  
 কিন্তু উহা চন্দের জ্যোৎস্না। কৃষ্ণপক্ষে শশধরের কক্ষয়  
 পাইয়া থাকে। অতএব পীড়ানাশিনী কৌমুদী, ক্ষয়শীল শশ-  
 ধরকে পরিত্যাগ করিয়া, তারকাগণের সহিত কি স্তুলে  
 আসিয়াছে?। এক্ষণে সেই অচিন্তনীয় মহাত্ম্যসম্পন্ন হরির  
 শরণাপন্ন হইতেছি ॥ ২১ ॥

স্তম্পদঃ কৃষ্ণরুচশ্চ পাপুনঃ  
 মহানবস্থামিব দর্শয়ত্যলং ।  
 হিমেন্দুশুভ্রা খলু যৎপদোদ্ভবা  
 স সর্বমজ্ঞানমপাকরোতু নঃ ॥ ২২ ॥  
 মুখেন্দুমস্বর্দ্ধিতভক্তমাগর-  
 শ্চক্রার্কমশোধিতসম্মুপাম্বুজঃ ।  
 সন্মানসাসক্তস্বশঙ্কহংসভূ-  
 দ্বিভাতি যন্তং প্রণতোহস্মি বৃদ্ধয়ে ॥ ২৩ ॥  
 ' অথ মুনিতিলকঃ শ্রীবিষ্ণুগাহাত্ম্যাদ্যং  
 ভববিষমবিশালব্যাদিনির্মূলবৈদ্যং ।  
 শ্রুতিজননিধিমধ্যপ্রস্থুরদ্বিব্যরত্নং

তুষার এবং চন্দ্রমার মত শুভ্রবর্ণ, যীহার পাদপদ্ম সম্ভূত  
 নদী, এক কালে উৎকৃষ্ট সম্পত্তি এবং কৃষ্ণবর্ণপাপের সাত্তি-  
 শয় ছুরবস্থা বা অনৈক্যদেখাইয়া থাকে, সেই সর্বময় হরি  
 আমাদের সকল প্রকার অজ্ঞান দূর করেন ॥ ২২ ॥

যিনি মুখচন্দ্র দ্বারা ভক্তরূপ সমুদ্র বর্দ্ধিত করিয়া থাকেন,  
 যিনি স্তম্পদরূপ সূর্য্য দ্বারা মাধুজনের মুখপদ্ম বিকসিত  
 করিয়া থাকেন এবং যিনি মাধুগণের মানসসরোবরে উৎকৃষ্ট  
 শঙ্ক এবং হংসের মত বিরাজ করিয়া থাকেন, আমি সকল  
 প্রকার অভ্যুদয়ের নিমিত্ত তাঁহাকে প্রণাম করিতেছি ॥ ২৩ ॥

অনন্তর মুনি-তিলক নারদ-ঋষি রোমাঞ্চিত কলেবরে,  
 ইচ্ছদেব হরিকে প্রণাম করিয়া যাহা ভবরূপ বিষম ও বিশাল  
 ব্যাধির উল্লু লনে বৈদ্যের তুল্য এবং যাহা বেদরূপ সমুদ্রের

হৃষিত-তনুরবোচদেবগিষ্ঠং প্রথম্য ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিহ্রদোদয়ে দ্বিতীয়া-  
 ধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

মধ্যে প্রস্ফুরিত দিব্যরত্নের তুল্য, শ্রীবিষ্ণুর সেই আদ্য  
 মাহাত্ম্য বর্ণন করিতে লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিহ্রদোদয়ে শ্রীরাগনারা-  
 যণ-বিদ্যারহ্মানুবাদিতে দ্বিতীয় অধ্যায় ॥ \* ॥ ২ ॥ \* ॥

# हरिभक्तिसुबोधदरः ।

तृतीयोऽध्यायः ।



श्रीनारद उवाच ॥

अनन्तस्याधमेयस्य प्रभावं दोषदूषणं ।

विप्राः शृणुष्वं वक्ष्यामि यावज्ज्ञानं नमोन्नतं ॥

भवत्किमुत्तितीर्षणां शरण्यं स चतुर्भुजः ।

यः सहस्रभुजो भाति निजभक्तसमुद्भूतो ॥ २ ॥

• अव्यक्त-ब्रह्मसेवी हि निर्विघ्नान्न परं ब्रजेत् ।

श्रीनारद कहिलेन, हे ब्रह्मणगण ! धिनि अनन्त एवं  
याँहाके परिमाण द्वारा परिच्छिन्न करुणाय ना, आमार  
येरूप उच्च ज्ञान आछे, आमि सेइरूप ताँहार दोषविनाशि  
नाहात्तेय्येर विषय वचन करिब, तोमरा श्रवण कर ॥ १ ॥

ये सकल व्यक्ति भवसिद्धि उन्नीर्ण हईते ईच्छा करिया  
थाके ताँहादेर पक्षे सेइ चतुर्भुजई एकमात्र रक्षा कर्ता ।  
कारण, तिनि निजभक्तदिगके उद्धार करिबार जन्म सहस्र  
बाह धारण करिया शोभा पाईया थाकेन ॥ २ ॥ •

ये व्यक्ति, अव्यक्त अर्थात् निर्गुण ब्रह्मकेर सेवा करे, से  
निर्विघ्ने परम पद लाभ करिते पारे ना । ये हेतु काम-

দুর্জয়ো হরিষড়্‌বর্গঃ সগুণং ব্রহ্ম তন্তুজ্ঞে ॥ ৩ ॥  
 যথাগাধহৃদান্তঃশ্বে মংশো জয়তি জালিকান্ ।  
 কামমুখ্যানরীনেতান্ নরো নারায়ণাশ্রয়ঃ ॥ ৪ ॥  
 ইতঃ স্মরন্ততঃ ক্রোধস্থিতো গোহন্ততো মদঃ ।  
 অসিপত্রবনান্তে তু গতিশ্চক্রী মুমুক্ষতাং ॥ ৫ ॥  
 হরিভক্তিসুধাস্বাদরোমাঞ্চঘনকঞ্চুকং ।  
 কিং কুর্য়ুঃ শাস্তিঁণা রক্ষ্যং কুস্মেষুমুখারয়ঃ ॥ ৬ ॥

ক্রোধাদি ছয়রিপু সর্বদাই অজেয় । অতএব সগুণ ব্রহ্মের উপাসনা করিবে ॥ ৩ ॥

যে রূপ মংশু অতলস্পর্শ হৃদের মধ্যে থাকিয়া ধীবর-দিগকে জয় করিয়া থাকে, সেইরূপ মানব যদি নারায়ণের শরণাপন্ন হয়, তাহা হইলে নিশ্চয়ই সেই ব্যক্তি কাম, ক্রোধ প্রভৃতি সকল অরি দিগকে জয় করিতে পারে ॥ ৪ ॥

এই স্থানে কাম, সেই স্থানে ক্রোধ, এই স্থানে লোভ এবং সেই স্থানে মদ । এইরূপ মর্কট্রই রিপুগণ বিদ্যমান আছে । অতএবমোক্ষাভিলাষি ব্যক্তিগণকে চক্রপাশ্বি নারায়ণই অসিপত্র বন নামক নরক হইতে রক্ষা করেন, সুতরাং তিনিই একমাত্র গতি বা অবলম্বন স্বরূপ ॥ ৫ ॥

হরিভক্তি রূপ সুধারসের আশ্বাদন করিয়া যখন রোমাঞ্চ উপস্থিত হয় এবং সেই রোমাঞ্চই যাহার স্মৃঢ় বর্ষ ( দেহাবরক সঁজোয়া ) তুল্য এবং ত্রীকৃষ্ণ বাঁহাকে রক্ষা করেন, কামাদি রিপুগণ তখন তাঁহার কি করিতে পারে ? ॥ ৬ ॥



মোক্শসৌধং মহোত্তানমারুৰুক্ষুস্ততো নরঃ ।  
 ভগবদ্ভুক্তিনিঃশ্রেণীং ভজেতৈবান্থথা পতেৎ ॥ ৭ ॥  
 বাহ্মনঃকায়জৈঃ পাটৈরবশ্চমনিশং কৃতৈঃ ।  
 জনঃ কথন্থা মুচ্যেত সদ্ভাবেনাভজন্ হরিং ॥ ৮ ॥  
 বেদাঃ শাস্ত্রশতং বাপি তারয়ন্তে ন তং নরং ।  
 যশ্চাত্মমনসো নালং ফলিতা ভগবদ্ভক্তিঃ ॥ ৯ ॥  
 শাস্ত্রং সদ্ভুক্তিমফলং শস্ত্রঞ্চ কণিশোজ্জ্বিতং ।  
 কুলস্ত্রী চাপ্রজা কূপমস্থুহীনং বৃথৈব হি ॥ ১০ ॥

অনন্তর মানব যখন অত্যন্ত উচ্চ মোক্ষরূপ অট্টালিকায়  
 আরোহণ করিতে ইচ্ছা করিবে, তখন হরিভক্তি রূপ অধি-  
 রোহিণী ( সিঁড়ি ) অবলম্বন করিবে, ইহা ব্যতীত সে পড়িয়া  
 যাইবে ॥ ৭ ॥

কায়মনোবাক্যে অবিরত অবশ্য যে সকল পাপ সঞ্চয়  
 করা যায়, সেই সমস্ত পাপদ্বারা যদি মানব সদ্ভাবে অথবা  
 ভক্তিসহকারে হরিসেবনা করে, তাহা হইলে কিরূপে সে  
 ( সংসার হইতে ) মুক্তিলাভ করিতে পারিবে ? ॥ ৮ ॥

যে ভক্তির নিজমনে সম্পূর্ণরূপে ভগবদ্ভক্তি, অথবা কৃষ্ণ-  
 প্রেম ফলিত হয় নাই, কি করিয়া বেদ সকল, অথবা অন্যান্য  
 শত শত গ্রন্থ, তাহাকে উত্তীর্ণ করিবে ? ॥ ৯ ॥

সদ্ভক্তিশূন্য শাস্ত্র, মঞ্জরীশূন্য শস্ত্র, পুঞ্জবিহীনা কুল-  
 বধু এবং জলশূন্য কূপ, এই সকল বস্তু নিশ্চয়ই বৃথা  
 জানিবে ॥ ১০ ॥

ভগবদ্বক্তিবহীনস্য জাতিঃ শাস্ত্রং জপস্তপঃ ।  
 অপ্রাণশ্চেব দেহস্য মগুনং লোকরঞ্জনং ॥ ১১ ॥  
 শুচিঃ সদ্ভক্তিদীপ্তাগ্নি-দন্ধদুর্জ্জাতিকল্পমঃ ।  
 স্বপাকোহপি বুধৈঃ শ্লাঘ্যো ন বেদাঢ্যোহপি নাস্তিকঃ ॥ ১২ ॥  
 শ্রুতং তদুপঘাতায় যদসন্মার্গবর্তিনঃ ।  
 জ্ঞাত্বাপি পাপকং কৰ্ম নাস্তিক্যেন করোত্যমৌ ॥ ১৩ ॥  
 অশাস্ত্রজ্ঞশ্চরন্ পাপুং বুধৈর্ভূয়ো ন নিন্দ্যতে ।

প্রাণশূন্য দেহে লোকরঞ্জনকারী অনঙ্কার মেরূপ বৃথা, সেইরূপ ভগবদ্বক্তিবহীন মানবের জাতি, শাস্ত্র, জ্ঞান, জপ এবং তপস্যা সমস্তই নিষ্ফল ॥ ১১ ॥

সদ্বক্তিরূপ প্রজ্জ্বলিত অনল দ্বারা যাহার দুর্ভজাতি সংক্রান্ত পাপ তিরোহিত হইয়াছে, সেই ব্যক্তিই পবিত্র এবং সেই ব্যক্তি যদি চণ্ডাল হয়, তথাপি সেই ব্যক্তি সকলের আদরণীয়, কিন্তু বেদজ্ঞানসম্পন্ন নাস্তিকও কখন শ্লাঘার পাত্র হইতে পারে না ॥ ১২ ॥

কুপথগামি মানবের শাস্ত্রজ্ঞান কেবল তাহার বিনাশের জন্যই হইয়া থাকে । কারণ, ঐ মূঢ়মতি মানবের পাপ-কর্ম জানিতে পারিয়াও নাস্তিকতার সহিত তাহার জুর্জ্ঞান করিয়া থাকে ॥ ১৩ ॥

যে ব্যক্তি শাস্ত্র জানে না, সেই ব্যক্তি যদি পাপাচরণ করে, পণ্ডিতগণ তাহাকে অধিকতর নিন্দা করেন না । অন্ধ কূপে পড়িলে যেমন তাহাকে দয়া করিতে হয়, সেইরূপ

অন্ধঃ পতঙ্গিণ শব্দ্রে কেবলং ত্বনুকম্প্যতে ॥ ১৪ ॥  
 শাস্ত্রবিৎ কুৎস্ততে মর্কৈবজ্জ্বাছাজ্জাচরনঘৎ ।  
 কর্ণান্তলোচনঃ কূপে পতন্ কৈর্ন বিড়ম্ব্যতে ॥ ১৫ ॥  
 তস্মাদন্যত্নেন শাস্ত্রাণি পরিগৃহ্য বিমৎসরঃ ।  
 তৎফলং হু ভ্রমঃশ্লোকং ভজেদেব দৃঢ়ং বৃৎ ॥ ১৬ ॥  
 আপ্নুত্য মর্ক্বীর্থেষু দস্ত্বা হুহ্মা চ নো তথা ।  
 আরাধ্য তীর্থশ্রবমং বধা যাতি পরং পদং ॥ ১৭ ॥  
 ইমমর্থং শুকোহপ্যাহ ব্যাসনুভূঃ পরীক্ষিতে ।

অশাস্ত্রজ্ঞ ব্যক্তি পাপ করিলে, পাণ্ডিত্যের তাহার প্রতি দয়া  
 করিয়াই থাকেন ॥ ১৪ ॥

শাস্ত্রজ্ঞ ব্যক্তিকে সকলেই নিন্দা করিয়া থাকে । কারণ,  
 সেই ব্যক্তি জ্ঞানিয়া শুনিয়া পাপ ক্রমের অনুষ্ঠান করেন ।  
 আকর্ণ-বিশ্রান্তলোচন মানব যদি কূপমধ্যে পতিত হয়, তবে  
 কোন্ ব্যক্তি না তাহাকে উপহাস করিয়া থাকে ? ॥ ১৫ ॥ •

অতএব জ্ঞানবান ব্যক্তি মাৎসর্যবিহীন হইয়া, বহুসহ-  
 কারে শাস্ত্র মৰ্ম্ম গ্রহণ করিয়া, শাস্ত্র জ্ঞানের ফলস্বরূপ  
 পুণ্যশ্লোক ভগবান্ বিষ্ণুকে দৃঢ়ভাবেই ভজনা করিবে ॥ ১৬ ॥

তীর্থপ্রধান ভগবান্ বিষ্ণুকে আরাধনা করিয়া মানব  
 যেমন পরমপদ প্রাপ্ত হইয়া থাকে, সকল তীর্থজলে স্নান  
 করিয়া, দান করিয়া এবং হোম করিয়া, সেইরূপ পরমপদ  
 লাভ করিতে পারা যায় না ॥ ১৭ ॥

ব্যাসতনয় শुकদেবও গঙ্গার পুলিনে, মুনিগণের সভায়,

রাজবর্ষায় গঙ্গায়াঃ পুলিনে মুনিসংসদি ॥ ১৮ ॥  
 স হি প্রায়োপবিষ্টোহুভু ক্রশাপোগ্র-তক্ষকাৎ ।  
 ভয়ং বিজ্ঞায় তং দ্রষ্টুমাগতাশ্চ মহর্ষয়ঃ ॥ ১৯ ॥  
 তেন তে দেবতাতত্ত্বং পৃষ্ঠা বাদান্ বিতেনিরে ।  
 নানাশাস্ত্রবিদো বিপ্রা মিথঃ সাধনভূষণৈঃ ॥ ২০ ॥  
 হরির্দৈবং শিবো দৈবং ভাস্করো দৈবমিত্যপি ।  
 কাল এব স্বভাবস্ত্ব কশ্মৈবেতি পৃথগ্জগুঃ ॥ ২১ ॥  
 অথ খিন্নঃ স রাজর্ষির্বহুবাদাকুলাস্তরঃ ।

মুপবর পরীক্ষিৎকে এইরূপ অর্থ বলিয়া ছিলেন ॥ ১৮ ॥

সেই রাজা পরীক্ষিৎ অনশনে প্রাণত্যাগ করিবেন বলিয়া কৃতসঙ্কল্প হইয়াছিলেন। ব্রহ্মশাপ রূপ ভীষণ তক্ষক সর্প হইতে ভয় জানিতে পারিয়া, তাঁহাকে দেখিতে মহর্ষিগণ আগমন করিয়াছিলেন ॥ ১৯ ॥

পরীক্ষিৎ যখন মহর্ষিদিগকে দেবতাগণের মাহাত্ম্য জিজ্ঞাসা করেন, তৎকালে নানাশাস্ত্র মহর্ষিগণ, পরস্পর বাহার যেরূপ সাধনার ফল, তদনুসারে তঁহারা শাস্ত্রীয় বাদ বিস্তার করিয়াছিলেন ॥ ২০ ॥

নারায়ণই দেবতা, মহাদেবই দেবতা, দিবাকরই দেবতা, কালই দেবতা, স্বভাবই দেবতা, অথবা কশ্মই দেবতা, এইরূপে তাঁহারা পৃথক পৃথক ভাবে দেবত্ব কীর্তন করিলেন ॥ ২১ ॥

অনস্তর সেই রাজর্ষি পরীক্ষিৎ বিবিধ বাদে ব্যাকুলচিত্ত

নিঃস্বপ্নভবত্বৃষ্ণীং মোক্ষমার্গে সংশয়ঃ ॥ ২২ ॥ .

অথাস্মি পুঠ্যোঃ খলু পূর্বসঙ্কিতৈ-

ব্যাসাত্মজো জ্ঞানমহাক্ৰিচ্ছমাঃ ।

তমেব দেশং প্রযযৌ যদৃচ্ছয়া

শুকঃ স ধীমানবধূতবেশভৃৎ ॥ ২৩ ॥

অযত্নসম্বন্ধিতদৃক্শ্চলজ্জটঃ

প্রকীর্তকম্বাচলসূত্রমালিকঃ ।

অনারুতান্তৃণপঙ্কচর্চিতো

বৃতঃ স্বনদ্রোমমুগৈঃ সকৌতুটকঃ ॥ ২৪ ॥

রজস্বলো বালবৃতো জড়াকৃতিঃ

হইয়া এবং মোক্ষপথে সংশয়ান হইয়া, নিশ্বাস পরিত্যাগ পূর্বক মৌনাবলম্বন করিয়া রহিলেন ॥ ২২ ॥

অনন্তর জ্ঞানরূপ মহাসাগরের শশধর স্বরূপ, সেই জ্ঞানবান্ ব্যাসতনয় শुकদেব, অবধূত বেশ ধারণ পূর্বক, রাজা পরীক্ষিতের পূর্বজন্মার্জিত অসীম পুণ্যবলে যদৃচ্ছাক্রমে, সেই প্রদেশেই আগমন করিয়াছিলেন ॥ ২৩ ॥

তিনি অসম্পূর্বক দৃষ্টি বিস্তার করিয়াছিলেন, তাঁহার জটাকলা স্বলিত হইয়া ছিল। কম্বার চঞ্চলসূত্রজাল মাল্য স্বরূপ হইয়া ছিল, দেহ অনারুত ছিল, তৃণ ও পঙ্কদ্বারা দেহ লিপ্ত হইয়া ছিল, কোতুহলাক্রান্ত হইয়া গ্রাম্য মুগ ( কুকুর ) সকল শব্দ করিতে করিতে তাঁহাকে বেষ্টিত করিয়া ছিল ॥ ২৪ ॥

তাঁহার সর্বাঙ্গে ধূলি লিপ্ত হইয়াছে, বালকগণ তাঁহাকে

স্বল্পদগতিব্রহ্ম পরং বিভাবয়ন্ ।  
 অনার্বতোদ্যৎপুলকঃ কচিৎ কচিৎ  
 ক্ষণঞ্চ তিষ্ঠন্ ঘনহর্ষনির্ভরঃ ॥ ২৫ ॥  
 বিলোক্য তং যোগিবরং নৃপোত্তমঃ  
 স্বয়ং সমায়ান্তগনস্তবর্জসং ।  
 দ্রুতং সমুথায় সমুদবমৌ সহ  
 দ্বিজৈশ্চ তৈর্হর্ষবিকাসিলোচনঃ ॥ ২৬ ॥  
 প্রণম্য ভূমাবথ দণ্ডবন্মুনিং  
 করে গৃহীত্বা স তমাসনোত্তমে ।  
 নিবেশ্য সংপূজ্য যথোচিতাইদৈ-

বেষ্টন করিয়া রহিয়াছে, দেখিলেই জড়াকৃতি বলিয়া বোধ  
 হয়, মধ্যে মধ্যে পদস্বলীন হইতেছে। অথচ তিনি হৃদয়ে  
 পরব্রহ্ম ধ্যান করিতেছেন। কখনও তাঁহার দেহে স্পষ্ট  
 রোমাঞ্চ-রাশি উদিত হইতেছে এবং কখনও বা তিনি নিবিড়  
 আনন্দের আতিশয্যে ক্ষণকাল অবস্থান করিতেছেন ॥ ২৫ ॥

নৃপবর পরীক্ষিৎ অসীম তেজঃসম্পন্ন সেই যোগিবরকে  
 স্বয়ং আগমন করিতে দেখিয়াই দ্রুত সমুথিত হইলেন এবং  
 হর্ষবিকাসিতলোচনে, সেই সকল ব্রাহ্মণগণের সহিত, তাঁহার  
 নিকটে আগমন করিলেন ॥ ২৬ ॥

অনন্তর ভূপতি মহর্ষিকে ভূতলে দণ্ডবৎ প্রণাম করিয়া  
 এবং তাঁহার কর গ্রহণ করিয়া, তাঁহাকে উৎকৃষ্ট আসনে  
 উপবেশন করাইলেন। পরে যথাবিধি পূজোপকরণ দ্বারা

কিঁজ্ঞাপ্য বৃহৎ বিনয়ানতোহব্রবীৎ ॥ ২৭ ॥

ধন্যোহস্মি হৃৎসংশয়রোগনাশনঃ

স্বয়ং প্রসন্নস্বমিহাগতো যতঃ ।

মুনেহহমজ্ঞানবিষাদ্ধিতেম্যালং

ন তক্ষকাত্তং স্বপথেহনুশাধি মাং ॥ ২৮ ॥

মমাধুনা কিং পরমং হি দৈবতং

পরায়ণং কেন লভে শুভাং গতিং ।

প্রবক্তুমর্হস্মখিলং স্মণানিধে

স্বনিশ্চিতং সর্বমর্হস্মিধৌ ॥ ২৯ ॥

অথ নিশম্য মুনির্নৃপতের্বচঃ

তঁহার পূজা করিয়া এবং অভিপ্রায় নিবেদন করিয়া, বিন-  
য়াবনত হইয়া বলিতে লাগিলেন ॥ ২৭ ॥

হে মুনিবর ! আপনি যখন প্রসন্ন হইয়া হৃদয়ের সংশয়  
রোগ নিবারণ করিতে স্বয়ং এই স্থানে আগমন করিয়াছেন,  
তখন আমি কৃতার্থ হইয়াছি । আমি অজ্ঞানরূপ বিষ হইতে  
যে রূপ অত্যন্ত ভীত হইতেছি, তক্ষকের নিকট হইতেও সে  
রূপ ভীত নহি। অতএব আপনি আমাকে স্বকীয় পথে অনু-  
শাসন করুন ॥ ২৮ ॥

হে দয়াময় ! এক্ষণে কে আমার পরম দেবতা, কে  
আমার পরম অবলম্বন স্বরূপ এবং কিরূপে আমি শুভ গতি  
পাইতে পারি, আপনি সমস্ত মহর্ষিগণের সন্নিধানে সেই  
সকল বিষয় অত্যন্ত নিশ্চয় করিয়া বলুন ॥ ২৯ ॥

অনন্তর করুণাময় মুনিবর বিষম-বিপদাপন্ন মহীপতির

সকরণো বিষমাপদি তিষ্ঠতঃ ।  
 ইতি জগাদ হিতং পরমং মুনীন্  
 সমবলোক্য চ তান্ শ্রবণার্থিনঃ ॥ ৩০ ॥  
 হরিমনন্তগুণং ভজতা ক্রুবা  
 সকলসিদ্ধিরিয়ং মুনয়োহপ্যমী ।  
 ন ন বিদন্তি শতশ্রুতিপারগাঃ  
 সকলবেদপরং হ্রস্ববেদনং ॥ ৩১ ॥  
 স হি দদাতি সমীহিতমর্ষিতে ।  
 যদি জর্নৈঃ স পদান্মুজমেবিভিঃ ।  
 গুণময়ো যিগুণশ্চ পরঃ পুমা-  
 নথ দদাতি পদং স্বমবাচিতঃ ॥ ৩২ ॥

বাক্য শ্রবণ করিয়া এবুং শ্রবণাভিলাসী সেই সমস্ত মুনি-  
 দিগকে দর্শন করিয়া, এইরূপ পরম হিতকর বাক্য বলিতে  
 লাগিলেন ॥ ৩০ ॥

অনন্তগুণসম্পন্ন হরিকে ভজনা করিলে, নিশ্চয়ই এই  
 সকল সিদ্ধি হইয়া থাকে । শত শত শ্রুতির পারগামী এই  
 সকল মুনিগণও যাহাকে স্মখে জানিতে পারেন না, সেই  
 অস্ত্রেয় এবং সকলবেদের ফল স্বরূপ হরিকে জানিতে  
 পারেন ॥ ৩১ ॥

হরিপাদান্মুজমেবী মানবেরা যদি সগুণ ও নিগুণ সেই  
 পরমপুরুষ নারায়ণের নিকট কিছু প্রার্থনা করেন, তাহা  
 হইলে তিনি অতীন্দ্ৰ বস্তু দান করেন এবং প্রার্থনা না করি-  
 লেও তিনি অকীর্ণ পরমপদ দান করিয়া থাকেন ॥ ৩২ ॥



দদদপি স্জনস্য হি বাঙ্খিতা-  
 ন্ধথ নিকৃন্ততি বাঙ্খিতমেব তৎ ।  
 হিতকরঃ স্ময়মেব বিমুক্তয়ে  
 নতু জনাঃ স্ময়মেব বিজানতে ॥ ৩৩ ॥  
 স্জনবন্ধুমতঃ স্জনপ্রভুং  
 কথমপীহ ভজেত পরাং পরং ।  
 স হি ততোহস্য যদেব হিতং ভবে-  
 স্য ন বিদাস্ততি তৎ করুণাস্বকঃ ॥ ৩৪ ॥  
 স খনু পঞ্চসর্গীরণরূপধ্বক্  
 তনুহৃতং পরিচেষ্টয়তি প্রভুঃ ।

জীব-হিতৈষী হরি আপনার ভক্তকে অভীষ্ট বস্তু সকল  
 দান করিয়াও, অবশেষে মুক্তির জগ্য, স্বয়ংই সেই অভীষ্ট  
 বস্তু ছেদন করিয়া দেন। কিন্তু মানবগণ স্বয়ং তাহা জানিতে  
 পারে না ॥ ৩৩ ॥

অতএব এই জগত আত্মীয়জনের বন্ধু এবং প্রিয়জনের  
 প্রভু পরাংপর হরিকে কোনরূপে ভজনা করিতে হইবে।  
 এই কাঙ্ক্ষণ সেই করুণাময় হরি, অনন্তর যাহা মঙ্গলজনক  
 বস্তু তাহা কি তাহাকে দান করেন না ? অর্থাৎ হরিপদসেবি  
 মানবের জন্য স্বয়ং হরি শুভ বিষয় স্জন করিয়া, অবশেষে  
 তাহাকে সেই বস্তু দান করিয়া থাকেন ॥ ৩৪ ॥

সেই প্রভু নারায়ণ পঞ্চবায়ুরূপ ধারণ করিয়া পদ্মযোনি  
 প্রভৃতি সমস্ত শরীরধারি জীবদিগকে চেষ্টাশীল করিয়া

কমলজাদ্যাখিলান্ শিখিরূপধৃক্  
 পচতি ভুক্তমপি স্বয়মেব তৈঃ ॥ ৩৫ ॥  
 ইহ চ কশটন কিঞ্চন যৎ সৃজ-  
 ত্যবতি হস্তি চ তদগুণভেদতঃ ।  
 ত্রিবিধমজ্জ-বিষ্ণু হরাঅকং  
 স্ফুরতি তস্মি হি রূপমিতি স্থিতিঃ ॥ ৩৬ ॥  
 স্ববপুষৈব জগদ্বিরচয্য তৎ  
 স্বয়মনস্তবপুঃ স বিভর্ত্যধঃ ।  
 উপরি চৌষধিবৃক্ষ্যানিলোড়ুপ-  
 ছ্যগণিবহ্নিময়োহবতি নৈকধা ॥ ৩৭ ॥

থাকেন । অবশেষে অগ্নিরূপ ধারণ করিয়া সেই সকল বায়ু  
 দ্বারা স্বয়ংই ভুক্তবস্তুর পরিপাক করিয়া দেন ॥ ৩৫ ॥

এই জগতে যে কেহ নিয়ন্তা যাহা কিছু সৃজন করিতে-  
 ছেন, পালন করিতেছেন এবং সংহার করিতেছেন, এই  
 সমস্তই তাঁহার গুণভেদে সাধিত হইয়া থাকে । কারণ,  
 ইহাই নিয়ম অর্থাৎ ব্যবস্থা আছে যে, কমলক্ষেত্রি ব্রহ্মা, বিষ্ণু  
 এবং মহাদেব, এই ত্রিবিধই তাঁহার রূপ জানিবে ॥ ৩৬ ॥

তিনি স্বকীয় শরীর দ্বারা এই বিশ্বচ্ছবি অঙ্কিত কাশীয়া  
 ক্ষেত্রে অনন্তমूर्তি ধারণপূর্বক এই বিশ্ব অথবা অধোভাগে  
 (পাতালে) স্বয়ং ইহা ধারণ করিতেছেন । এবং তিনি  
 উর্দ্ধভাগে ওষধি, বৃষ্টি, পবন, তারাপতি চন্দ্র এবং সূর্য্য এই  
 নানাবিধ রূপে রক্ষা করিতেছেন ॥ ৩৭ ॥

যদৈ তেজশ্চন্দ্রসূর্যাদি দৃশ্যং  
 যদৈচ্চৈতন্যং ভাতি সর্বাসুভূৎসু ।  
 যদযচ্ছৌর্যং ধৈর্যমায়াঃ শ্রুত্বং  
 তত্ত্বরূপং সর্বসারস্য বিষ্ণোঃ ॥ ৩৮ ॥  
 বেদা ব্রহ্মা শঙ্কুরকঃ স্বভাবঃ  
 কালঃ কর্ম্মৈবেতি ভিন্নং যদাহুঃ ।  
 স্বর্গাদীনাং কারণং কারণজ্ঞা  
 দৈবকৈতং সর্বমেবং স বিষ্ণুঃ ॥ ৩৯ ॥  
 • যদবজ্জাতং জায়মানং জনিত্য-  
 দ্বিযোন্যান্যং স্থাবরং জঙ্গমং বা ।  
 বস্তুস্ত্যস্মিন্ সহস্রান্ ব্যাপ্য লোকান্

এই যে চন্দ্র সূর্যাদি দৃশ্যমান তৈজস পদার্থ এবং প্রাণ-  
 ধারি সকল জীব এই যে তৈচন্য দীপ্তি পাইতেছে, এই যে  
 শৌর্য্য, এই যে ধৈর্য্য, এই যে পরমায়া এবং এই যে ঐশ্বর্য্য,  
 এই সমস্তই সর্বসার হরির রূপ মাত্র ॥ ৩৮ ॥

কারণজ্ঞ পণ্ডিতের বেদ, ব্রহ্মা, মহাদেব, সূর্য্য, স্বভাব,  
 কাল, কর্ম্ম, দৈব, ইত্যাদি রূপে বিভিন্ন বস্তুদিগকে যে স্থিতি  
 স্থিতি লক্ষণ কারণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, সেই সমুদায়  
 বস্তুই সেই নারায়ণ ॥ ৩৯ ॥

যেরূপ শব্দ সমস্ত অক্ষর ( অ আ ক খ ইত্যাদি )  
 দিগকে ব্যাপ্ত করিয়া বিদ্যমান থাকে, সেইরূপ এই জগতে  
 স্থাবর-জঙ্গমান্যক যে যে বস্তু জন্মিয়াছে, জন্মিতেছে এবং  
 জন্মিবে, তত্ত্বং বস্তু বিষ্ণুহইতে পৃথক্ নহে এবং বিষ্ণুই এই

শব্দঃ সৰ্বাণ্যক্ষরাণীব তস্মৌ ॥ ৪০ ॥

আদ্যা। যদযন্মংস্রকূর্মােসংজ্ঞা।

নিমেষাশ্মৃতিঃ পঙ্ক্তিঃ সংখ্যাবতারা।

তদ্বদিশং সৰ্বমেতচ্চ তস্মা-

ল্লোকে কিঞ্চিন্নাবমন্তেত দীমান্ ॥ ৪১ ॥

ইথং বিষ্ণুঃ সৰ্বমেতন্ন কিঞ্চ-

ত্তস্মাদস্মিন্ ভিদ্যতে হনন্তমূর্তিঃ ।

এতজ্জ্ঞাত্বা হেবমেবাচরন্তে।

ন স্পৃশ্যন্তে ভূপ সংসারচ্ছুঃখঃ ॥ ৪২ ॥

সমস্ত লোক ( জগৎ বা মানব ) ব্যাপ্ত করিয়া বিদ্যমান  
আছেন ॥ ৪০ ॥

যে রূপ পঙ্ক্তি সংখ্যার অন্তর স্বরূপ, সেইরূপ আদ্য  
মংস্র কূর্মােসংজ্ঞা ( নাম ) সেই সেই সংজ্ঞা,  
বিষ্ণুরই মূর্তি । অতএব এই দৃশ্যমান সমস্ত বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ড  
তাঁহা হইতে উৎপন্ন হইয়াছে । ~~সংসার~~ জ্ঞানবান্ ব্যক্তি  
জগতে কোন বস্তুই অবজ্ঞা করিবেন না ॥ ৪১ ॥

এই প্রকারে এই সমস্ত বস্তুই বিষ্ণুরূপ । জগতে  
তাঁহা হইতে কোন বস্তুই ভিন্ন নহে । কারণ, বিষ্ণুরই  
‘অনন্তমূর্তি’ ধারণ করিয়া থাকেন । মহারাজ ! ইহা অবগত  
হইয়া এবং এইরূপ কর্ণের অনুষ্ঠান করিয়া, সংসারপথে  
চলিলে সংসারের ছুঃখ সকল কখনও ঐ সকল ব্যক্তিদিগকে  
স্পর্শ করিতে পারে না ॥ ৪২ ॥

তস্মান্নাথং ভক্তকাস্তং বরেশ্যং  
 ভীতশ্চৈব সংসৃতঃ শ্রদ্ধমানঃ ।  
 শ্রদ্ধাদৃশ্যং নাস্তিকানাং স দূরং  
 নিত্যানন্দং তং স্মরানস্তমাদ্যং ॥ ৪৩ ॥  
 যাবদবাস্মিস্তিকাঃ সংগিরন্তে  
 দৈবং নাস্তীত্যাদরাদবু ক্তিলেশৈঃ ।  
 তাবত্তাবদর্দয়ন্ত্যেব তেষাং  
 যুক্তিং তত্রৈবাস্ত সাপ্যস্ত লীলা ॥ ৪৪ ॥  
 তস্মাৎ পাপা হেতুকা দৈবদগ্ধা  
 যদ্বা তদ্বা বদ্যথেষ্টং বদন্ত ।

রাজন্! তুমি সংসার হইতে ভীত হইয়াছ। অতএব  
 তুমি এক্ষণে শ্রদ্ধাপূর্ণ হৃদয়ে সেই অনাথনাথ, ভক্তের অধী-  
 শ্বর, বরণীয়, শ্রদ্ধা সহকারে দর্শনযোগ্য, নাস্তিকদিগের বহু  
 দূরবর্তী (অপ্রাপ্য) নিত্যানন্দস্বরূপ, সেই আদি অখচ  
 অনন্ত হরিকে স্মরণ কর ॥ ৪৩ ॥

নাস্তিকগণ যে যে রূপে সমাদর পূর্বক এবং যুক্তিলেশ  
 দ্বারা “দৈবত্বম্ভি” এইরূপ বাক্য উচ্চারণ করিয়া থাকে, হে  
 প্রিয়পাত্রাঙ্কিৎ! সেই স্থানেও ভগবানের লীলা, তক্রূপে,  
 সমস্যা তাহাদের যুক্তিপথ বর্ধিত করিয়া দেন ॥ ৪৪ ॥

অতএব যাহারা পাপিষ্ঠ, যাহারা হেতুবাদ (তর্ক)  
 করিয়াই ব্যস্ত এবং যাহারা দৈবদুর্কিপাকে দগ্ধ হইয়া থাকে,  
 তাহারা যদৃচ্ছাক্রমে বাহা প্রাণে উদয় হয়, তাহাই বলুক,

যন্ত ক্রীড়া নিশ্চিতাশেষলোকং  
 বিষ্ণুং জিষ্ণুং ভক্তিজেয়ং ভজস্ব ॥ ৪৫ ॥  
 আদৌ ধ্যায়েচ্ছাচক্রাদিচিহ্নৈ-  
 দ্দৌর্ভির্ভাতং চন্দ্রবর্ণং চতুর্ভিঃ ।  
 পুণ্যৈঃ সর্কৈর্লক্ষণৈর্লক্ষিতাঙ্গং  
 দিব্যাকঙ্কং তং প্রসক্তং হৃদজে ॥ ৪৬ ॥  
 যদ্বা লীলাস্বীকৃত্যশেষমূর্ত্তে-  
 বিষ্ণোরূপং যৎ স্বচিত্তপ্রিয়ং স্মাৎ ।  
 তত্তু ধ্যায়েৎ সৌমনস্শ্বেবস্বীগান্  
 নো চেচেতশ্চঞ্চলং কো নিযচ্ছেৎ ॥ ৪৭ ॥

তুমি কিন্তু যিনি লীলা প্রকাশ পূর্বক এই অখিল-বিশ্বমণ্ডল  
 নির্মাণ করিয়াছেন, যিনি স্বয়ং জয়কর্তা হইয়াও ভক্তি দ্বারা  
 পরাজিত হইয়া থাকেন, সেই বিষ্ণুকে ভজন কর ॥ ৪৫ ॥

বাঁহার চারি হাতে শঙ্খচক্রাদি চিহ্ন সকল শোভা পাই-  
 তেছে, যিনি চন্দ্রের মত শুভ্রবর্ণ, বাঁহার অঙ্গে সকল প্রকার  
 পুণ্যচিহ্ন লক্ষিত হইয়া থাকে এবং যিনি দিব্য বিভূষণে  
 অলঙ্কৃত, সেই প্রশস্ত বিষ্ণুকে প্রথমে হৃদয়কমলে ধ্যান  
 করিবে ॥ ৪৬ ॥

অথবা যিনি লীলাবশতঃ নানাবিধ মূর্ত্তি স্বীকার করিয়া-  
 ছেন, সেই ভগবান্ বিষ্ণুর সেইরূপ মূর্ত্তি জ্ঞানবান্ লোকের  
 প্রশস্তমনে ধ্যান করিবেন, যাহাতে মন স্থির হয়। নতুবা  
 পৃথিবীতে এমন কোন ব্যক্তি আছে যে, চিত্তের চাঞ্চল্য  
 নিরোধ করিতে পারে ? ॥ ৪৭ ॥

প্রায়শ্চবং ধ্যায়তাং ভূপ বিদ্বা  
 জায়ন্তে হাকস্মিকা ঘোররূপাঃ ।  
 ধ্যেয়ে দৌমা ভাস্তি বা নিৰ্বিকারে  
 ধ্যানশ্চে বা তত্র যোগী ন মুছেৎ ॥ ৪৮ ॥  
 বিদ্বান্ জিহ্বা ত্যক্তনির্বেদদৌষো  
 যোগী ভূয়শ্চিন্তয়েৎ পূৰ্ব্বেচিন্ত্যং ।  
 ইত্থং নিত্যং ধ্যায়তাং দুঃখবীজং  
 কঙ্কং সৰ্বং মাশয়ত্যাশু বিষ্ণুঃ ॥ ৪৯ ॥  
 পশ্চাদ্দেয়াগী সৰ্বভূতেষু বিষ্ণুং  
 কুপান্নানং পশ্চতি জ্ঞানরূপং ।

মহারাজ ! এইরূপে যাহারা ধ্যান করিয়া থাকে, তাহা-  
 দেব হয় ! প্রায়ই এইরূপ আকস্মিক ভীষণস্বরূপ বিদ্ব সকল  
 উপস্থিত হয়। অথবা নিৰ্বিকার ধ্যেয় অর্থাৎ ধ্যানযোগ্যবিসয়  
 যদি ধ্যানারূঢ় হন, তাহাতে নানাবিধ দৌষ প্রকাশ পাইয়া  
 থাকে । যোগী তাহাতে মুৰ্খ হইবেন না ॥ ৪৮ ॥

বিদ্বরাশি অতিক্রম করিয়া অমুংসাই বা দুঃখজনিত  
 দৌষ সকল পরিত্যাগ করিলে, যোগী পূৰ্ব্বেকার পূৰ্ব্বেচিন্ত-  
 নীর দেবতাকে ধ্যান করিবেন । এইরূপে যাহারা মিত্য  
 ধ্যান করেন, ভগবান্ বিষ্ণু তাহাদের দুঃখের বীজস্বরূপ  
 সকল প্রকার দৌষ, আশু বিনাশ করিয়া দেন ॥ ৪৯ ॥

হে রাজন্ ! অনন্তর যোগী সেই জ্ঞানরূপ বিষ্ণুকে  
 সকল জীবের আত্মস্বরূপ বলিয়া দর্শন করিতে পারেন। সেই

জ্ঞান্ভা চৈবং শাস্ততং সর্কদুঃখৈ-  
 রজ্ঞানোঐখমুচ্যতে দ্রাক্ স্খাত্মা ॥ ৫০ ॥  
 তস্মাৎ স্বস্বস্ত্বিদানীং দৃঢ়াত্মা  
 হিত্বা রাজ্যং ভাবয়ানন্তমীশং ।  
 গুঢ়ং হেতত্তেন বাবচ্যতে তে  
 তথ্যং পথ্যং বিমুঃমীশং ভজস্ব ॥ ৫১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শুকপরী-  
 ক্ষিৎসম্বাদে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৩ ॥ \* ॥

সনাতন বিষ্ণুকে এই প্রকারে জানিতে পারিলে সেই স্বখ-  
 স্বরূপ যোগী অজ্ঞানসম্মত সকল প্রকার দুঃখ হইতে শীঘ্র  
 মুক্তিলাভ করিয়া থাকেন ॥ ৫০ ॥

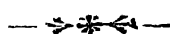
অতএব তুমি এক্ষণে স্বস্থ হইয়া, মনকে দৃঢ় করিয়া  
 এবং রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া, সেই অনন্ত ঈশ্বরকে চিন্তা  
 কর । কারণ, এই বিষয় অত্যন্ত গোপনীয় । এই কারণেই  
 আমি তোমাকে বারম্বার বলিতেছি । এক্ষণে তুমি সত্য,  
 মঙ্গলময়, সেই পরমেশ্বর বিষ্ণুকে আরাধনা কর ॥ ৫১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরা-  
 নারায়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে শুকপরীক্ষিৎসম্বাদে তৃতীয়  
 অধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৩ ॥ \* ॥



## हरिभक्तिसूधोदयः ।

चतुर्थोऽध्यायः ।



श्रीनारद उवाच ॥

उत्प्रेति तं सम्यग्दुर्घचेतसं

निरीक्ष्य भ्रूयोऽथ मुनिः कृपाकुण्डः ।

सूनिर्मलं ज्ञानगुणभक्तिगालिनं

करं तदा तच्छिरसि समर्पयत् ॥ १ ॥

अप क्णान्तस्य वचःसूधोदितः ।

हृदि स्फुरज्ज्ञानततिर्महीपतेः ।

प्रभेव पुष्पो निरवासयन्तुम् ।

प्रसन्नदेवस्य हि सम्पादोऽचिरात् ॥ २ ॥

श्रीनारद कहिलेन, এইरूपে তাঁহাকে বলিয়াও যখন তাঁহার চিত্ত সম্যক্ সন্তুষ্ট হইল না, তাহা দেখিয়া পুনর্বার শুকদেব কৃপাপরবশ হইয়া, স্বকীয় বিমল জ্ঞানরূপ দিবাকরের তুল্য, স্বীয় হস্তে তাঁহার মস্তকে অর্পণ করিয়াছিলেন ॥ ১ ॥

সূর্যের প্রভা যেরূপ অন্ধকার দূর করিয়া থাকে, অনন্তর সেইরূপ মহীপতি পরীক্ষিতের হৃদয়ে ক্ণকালের মধ্যে মূর্ধির বাক্যামৃতে জাগরিত হইয়া বিমল জ্ঞানরাশি প্রকাশ পাইল। কারণ অনুকূল দেবতা প্রসন্ন হইলে অচিরে তাঁহার সর্বমঙ্গল উপস্থিত হয় ॥ ২ ॥

নৃপোক্তমঃ সোহথ মুনেরনুগ্রহা-  
 দপশ্যাদানন্দময়ং নিরাগয়ং ।  
 প্রকাশমর্কেন্দুস্বরত্নতারকা-  
 কশামুখাম্নঃ পরমেকগৈশ্বরং ॥ ৩ ॥  
 অদৃষ্টপূর্বং বটিক্তি প্রবীক্ষ্য তৎ  
 ক্ষণং চকম্পে পুলকাকুরাঙ্কিতঃ ।  
 নিরত্যয়ং ব্রহ্মস্বপ্নং মহানিধিৎ  
 যথা দরিদ্রপ্রকৃতির্যদুচ্ছমা ॥ ৪ ॥  
 জগচ্চ তস্মিন্মিহিতং চরাচরং  
 তদাত্মকত্বেহপি বিভিন্নবজ্জনৈঃ ।

অনন্তর মুনিবরের অনুগ্রহে সেই নৃপবর পরীক্ষিত চন্দ্র,  
 সূর্য্য, তারকা, অগ্নি এবং অয়স্কাস্ত প্রভৃতি সুন্দর রত্নের  
 জ্যোতি অপেক্ষাও পরম জ্যোতির্ময়, আনন্দস্বরূপ শান্তিময়  
 এক ঐশ্বরিক পরম জ্যোতি দর্শন করিয়াছিলেন ॥ ৩ ॥

যেরূপ দরিদ্রপ্রকৃতি মানব, যদুচ্ছাক্রমে মহানিধি দর্শন  
 করিয়া আহ্লাদে রোমাঙ্কিত এবং কম্পিত হইয়া থাকে,  
 সেইরূপ মহারাজ পরীক্ষিত অদৃষ্টপূর্ব, অবিনাশী, স্বপ্নস্বরূপ  
 সেই পরব্রহ্ম নিরীক্ষণ করিয়া, তৎক্ষণাৎ রোমাঙ্কিত-দেহ  
 হইয়া কাঁপিতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

যেরূপ মহাসাগরে স্থূল ক্ষেপজাল মধুদ্রে হইতে অভিন্ন  
 হইলেও ভিন্ন বলিয়া প্রতীয়মান হইয়া থাকে, সেইরূপ  
 স্বাবর জগন্মাত্মক এই বিশ্বমণ্ডল, তাঁহাতেই নিহিত আছে  
 এবং এই জগৎ বিক্ষুণ্ণ হইলে, সাধারণ লোকে বিভিন্ন বস্তু

প্রতীয়মানং স বিবেদ তন্ময়ং  
 যথা মহাকৌ পৃথুফেণজালকং ॥ ৫ ॥  
 তদেব লোকাবনজন্মনাশন-  
 ব্যাপারলীলাধ্বতচারুবিগ্রহং ।  
 বিবেদ পঙ্কেরুহনাভপঙ্কজ-  
 প্রজাতরুদ্রাদ্যবতারবিস্তারৈঃ । ৬ ॥  
 অশেষদেবেশমপশ্যদচ্যুতং  
 সজ্জ্ঞানদৃক্-কেবলসংস্বরূপিণং ।  
 • ভবাদিতানাই পরমং পরায়ণং  
 ভক্তপ্রিয়ং সর্ববরপ্রদং প্রভুং ॥ ৭ ॥

বলিয়া প্রত্যয় করিয়া থাকে । বস্তুতঃ “এই জগৎ তন্ময়,  
 অর্থাৎ বিষ্ণুময়”, ইহাই জানিতে পারিলেন ॥ ৫ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ সেই ব্রহ্মমূর্তি দেখিয়া জানিতে পারি-  
 লেন যে, এই ব্রহ্মজ্যোতিই, পদ্মনাভ নারায়ণ, পদ্মযোনি  
 ব্রহ্মা এবং মহাদেবাদি বিবিধ অবতার দ্বারা জগতের সৃষ্টি,  
 স্থিতি, লয়, ইত্যাদি ব্যাপারে লীলাপূর্বক মনোহর শরীর  
 ধারণ করিয়া থাকেন ॥ ৬ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ অবশেষে নারায়ণকে দর্শন করিলেন ।  
 ভুবান্ বিষ্ণু সকল দেবতার পরমেশ্বর । তিনিই উত্তম জ্ঞান-  
 দৃষ্টিদ্বারা কেবল নিত্যস্বরূপ ধারণ করেন । অধিক কি, বিষ্ণুই  
 ভবযন্ত্রণা পীড়িত মানবগণের একমাত্র পরম অবলম্বন স্বরূপ  
 এবং তিনিই ভক্তগণের প্রিয়, তিনি সকল প্রকার বরদান  
 করেন এবং তিনিই কেবল নিগ্রহ ও অনুগ্রহ করিতে সমর্থ ॥ ৭ ॥

হৃদি স্মরন্তুভ্রমবেক্ষ্য তত্ত্বতঃ  
 স্বহস্তদত্তক্ষটিকোপগং যথা ।  
 মুনীন্দ্রগুহং পুরতঃ স ভূপতি-  
 শ্চিরং তথা মীলিতদৃষ্টিচিস্তয়ং ॥ ৮ ॥  
 অহো জগৎকুৎসমিদং জগাদ্দনো  
 বিধায় সংরক্ষ্য পুনর্বিদনাশ্চ চ ।  
 নিজেচ্ছয়া ক্রীড়তি সর্বদা প্রভু-  
 র্বালো যথা বালুকখেলনাদৃতঃ ॥ ৯ ॥  
 বিচার্যমাণঞ্চ জগজ্জগন্ময়া-  
 দ্বিভোর্ন কশ্চিৎ পরমস্তি তত্ত্বতঃ ।

তৎকালে ভূপতি স্বহস্তস্থিত নির্মল ক্ষটিকের তুল্য,  
 হৃদয়বিকসিত পরমতত্ত্ব যথার্থভাবে অবলোকন করিলেন ।  
 দেখিলেন, এই পরমতত্ত্ব মুনীন্দ্রগুহের নিকটেও গোপনীয়  
 আছে । অথচ আপনার সম্মুখে এই তত্ত্ব-পদার্থ প্রকাশ  
 পাইতেছে । ইহা জানিয়া নরনার্থ নিমীলিতলোচনে বহু-  
 ক্ষণ চিন্তা করিতে লাগিলেন ॥ ৮ ॥

আহা ! বালক সেমন বালুকাক্রীড়ায় ( ধূলিখেলায় )  
 আদর করিয়া থাকে, সেইরূপ প্রভু নারায়ণ এই অখিল বিশ্ব  
 ব্রহ্মাণ্ড সৃষ্টিপূর্বক পালন এবং অস্তে সংহার করিয়া, যদৃচ্ছা-  
 ক্রমে সর্বদা লীলা করিয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

যেরূপ বিচার করিয়া দেখিলে স্কুল ও কঠিন সৈন্ধব  
 লবণ বিশেষ ) যথার্থই জল হইতে কিছুই ভিন্ন পদার্থ নহে,

বিচার্যমাণং পৃথুসৈন্ধবং ঘনং  
 পৃথুঃ কিঞ্চিৎ পয়সো যথার্থতঃ ॥ ১০ ॥  
 অগ্নুং কুতর্কোদপতচেতসঃ কথং  
 বিভুং বিজানীয়ুরনাত্মবেদিনঃ ।  
 অনুগ্রহাদন্ত স্বেযোগিনোহগবা  
 দিবানিশং ভক্তিবন্ধাদ্ধি গম্যতে ॥ ১১ ॥  
 অহো কুতর্কপ্রবণো বৃথা হতো  
 নাস্তীশ ইত্যেন্দু বদন্নমত্জনঃ ।  
 ধ্রুবং জগন্নাটকসূত্রধারিণা  
 স বঞ্চিতোহনেন বিচিত্রকারিণা ॥ ১২ ॥

সেইরূপ বিচার করিয়া দেখিলে এই স্থূল জগৎ জগন্ময়  
বিভু নারায়ণ হইতে সতাই অন্য কোন ঋরম পদার্থ বিদ্যমান  
নাই ॥ ১০ ॥

যাহাদের হৃদয়ে কুতর্ক উদ্ভিত হইয়া থাকে এবং যাহারা  
অস্বতন্ত্র নহে, ফিরপে তাহারা এই নারায়ণকে জানিতে  
পারিবে । এইরূপে তত্ত্বদর্শি যোগির অনুগ্রহে অথবা দিবা  
নিশি ভক্তি করিলে সেই ভক্তির ক্ষমতায় নিশ্চয়ই তাঁহাকে  
জানিতে পারা যায় ॥ ১১ ॥

আত্মা যে ব্যক্তি কুতর্ক পরায়ণ, সেই ব্যক্তিকে নিষ্ফল  
বা হতভাগ্য বলিতে হইবে, কারণ সেই অসাধু ব্যক্তিই  
কেবল ঈশ্বরের নাস্তিত্ব স্বীকার করিয়া থাকে । কিন্তু বিচিত্র  
জগৎস্রষ্টা এবং জগদ্রূপ নাটকের সূত্রধার সেই নারায়ণ  
নিশ্চয় নাস্তিককে প্রতারণা করিয়া থাকেন অর্থাৎ সেই হত-  
ভাগ্য নাস্তিক ঈশ্বরকর্তৃক বঞ্চিত ॥ ১২ ॥

অহো ন জানাতি জনঃ সতাং গতিং  
 ভ্রম্মিগং বিষ্ণুগনেনম গোহিতঃ ।  
 কামার্থকৃত্যে বিফলে মহাবনে  
 যথা বিবিষ্ণুঃ পুরমার্গমুত্তমং ॥ ১৩ ॥  
 বিচক্ষণাঃ কেচন সারবস্তব-  
 চতুর্ভূজাখ্যং প্রতিগৃহ্য কেবলং ।  
 ত্যজন্তি সর্বং জগদান্তসদ্বশং  
 সুনারিকেলস্ত ফলং যথা রুসং ॥ ১৪ ॥  
 স্তখেপ্সুরেতৎ পুরতোহমলং স্তখং  
 ব্রাহ্মং ন পশ্যন্ বিলুষ্ঠনু বহিঃ স্তখে ।

যেমন কোন ব্যক্তি মহারণ্যে প্রবেশ করিতে ইচ্ছা  
 করিলে নগরের উত্তম পথ জানিতে পারে না। হায়! সেই-  
 রূপ যে ব্যক্তি বিফলকাম ও অর্থকার্য্যে প্রবেশ করিতে  
 বাসনা করে, সেই লোক বিষ্ণুগায়ত্রি বিমোহিত হইয়া ইত-  
 স্ততঃ সঞ্চরণ পূর্বক, সাধুগণের আশ্রয় স্বরূপ, এই ভগবান্  
 বিষ্ণুকে জানিতে পারে না ॥ ১৩ ॥

যেমন উত্তম নারিকেল ফলের সমধুর জীল ও তাহার  
 (শাঁস) লইয়া তাহাকে, পরিত্যাগ করিতে হয়, সেইরূপ  
 কতিপয় বিচক্ষণগণ চতুর্ভূজ-নামক কেবল সার-বিশিষ্ট  
 গ্রহণ করিয়া এই সমস্ত জগতের উৎকৃষ্ট রসাস্বাদন করিয়া  
 পরে এই অসার জগৎ পরিত্যাগ করিয়া থাকেন ॥ ১৪ ॥

'যে রূপ পশু সরস্বতী গঙ্গার নিকটে তৃষ্ণাতুর হইয়া,  
 গোপ্পদমাত্র স্থানে জলপানার্থ প্রবেশ করিলে, সকল লোকে

জনঃ স শোচ্যঃ সুরসিকুগম্বিধৌ  
 পশুস্তৃষার্ত্তঃ প্রপিবংশচ গোপ্পদে ॥ ১৫ ॥  
 জনো বিজানাতু ন বা জগদগুরুং  
 ন তত্র ভূয়ো মম বিদ্যাতে ফলং ।  
 অহস্তিতঃ প্রাথিফলক্রিয়াপরো  
 বৃথা হতস্তেন মনোহনুতপ্যতে ॥ ১৬ ॥  
 উপাস্মতে সংকবিভির্বিহায় যঃ  
 সমস্তসঙ্গান্ খলু সারবেদিভিঃ ।  
 বৃথা ভবায়ামিচ্ছেশেন সর্বদঃ  
 স এন বিমুর্ষত ন স্মৃতো ময়া ॥ ১৭ ॥

তাহার উপরে শোক ও দুঃখ করিয়া থাকে, সেইরূপ  
 সুখার্থী মানব সম্মুখস্থিত এই বিমল ব্রহ্মসুখ দর্শন করিয়া,  
 বাহ্যসুখে লুণ্ঠিত হইয়া পড়িলে, সকলে তাহার উপরে দুঃখ  
 প্রকাশ করে ॥ ১৫ ॥

লোকে জগদগুরু সারায়ণকে জানিতে পারুক, আর না  
 পারুক তাহাজে আমার আর কোন ফল নাই । কিন্তু আমি  
 ইহার পূর্বে বিফল ক্রিয়ার অনুষ্ঠান করিয়া যে বৃথা হত প্রায়  
 হইয়াছি, তাহাতেই আমার মন অনুতপ্ত হইতেছে ॥ ১৬ ॥

সারস্বত সাধু পণ্ডিতগণ সমস্ত বিষয়সঙ্গ বিসর্জন করিয়া  
 ঐহাকে উপাসনা করিয়া থাকেন, হায় ! আমি বৃথা ভব-  
 ক্রেশে ক্ষীণ হইয়া, সেই সর্বাভীক্ষদাতা বিমুকে শরণ করি  
 নাই ॥ ১৭ ॥

যদানুতাপেন নিরর্থকেন মে  
 গতে হি কৃত্যে হিতমুত্তরং দ্রুতং ।  
 বিষ্ণুং ভজিষ্যামি ত্বয়া বিনুহতা  
 দৃষ্টেন তেন ব্যবধির্বিষহতে ॥ ১৮ ॥  
 তাপত্রয়ান্তর্জলতঃ স্বেচেষতঃ  
 শাঠ্যৈঃ করিম্যে দ্রুতমীশভাবনং ।  
 স্ফুরৎকরালজ্বলনজ্বলদগৃহে  
 যতেত শীঘ্রং ননু শান্তিকর্মাণি ॥ ১৯ ॥  
 শ্রীনারদ উবাচ ॥  
 ইথং বিচিন্ত্যার্দ্রমনাঃ স ভূপতি-  
 শ্চিরাদথোম্মীলিতদৃঙ্গহৌজসং ।

অথবা নিরর্থক অনুতাপ দ্বারা আমার কার্য্য কলাপ গত  
 হইলে, ইহার পর আমি সেই সকল বিষয় বাসনায় মুগ্ধ  
 হইয়া শীঘ্র সেই হিতকারি বিষ্ণুর আরাধনা করিব । পরে  
 তিনি দৃষ্ট হইলে বিশেষ যে অধি ( মীমা ) তাহাও সহ্য  
 হইয়া থাকে ॥ ১৮ ॥

আধ্যাত্মিক, আধিভৌতিক এবং আধিদৈবিক, এই ত্রিবিধ  
 তাপের মধ্যে আমার নিজ চিত্ত দগ্ধ হইতেছে । সেই দগ্ধ-  
 চিত্তের শান্তির জন্ম আমি অবিলম্বে ঐশ্বর চিন্তা করিব ।  
 হায় । প্রস্ফুরিত ভীষণ অগ্নিদ্বারা গৃহ দগ্ধ হইলে তাহার  
 শান্তির জন্মই শীঘ্র যত্নবান্ হইবে ॥ ১৯ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, সেই ভূপতি এইরূপে বহুক্ষণ চিন্তা  
 করিয়া, অনন্তর উম্মীলিত লোচনে মহাজ্যোতির্শয় বস্ত্র সম্মুখে



পুরো নিরীক্ষ্য প্রণাম হৃষ্টবী-  
 গুরো কৃতার্থোহহমিতি ক্রবম্মুহুঃ ॥ ২০ ॥  
 কৃতভ্যমুজে। গুরুণা দ্বিজৈশ্চ স  
 শিরং স্মরন্ বিষ্ণুগথাতিনির্মলঃ ।  
 উৎক্রম্য মূর্ধ্না। পরমং পদং যযৌ  
 সরোমহর্ষং মিমতাং তপস্বিনাং ॥ ২১ ॥  
 বিমাপ্নিনাথাস্ত্র দহন্ শরীরং  
 চক্রে ফণী কেবলবন্ধুরূতাং ।  
 যযুশ্চ সর্বেষু-মুনয়ো যথেষ্টং  
 পরীক্ষিতো মোক্ষগতিং স্তবন্তঃ ॥ ২২ ॥

নিরীক্ষণ করিয়া হে গুরো ! আমি চরিতার্থ হইলাম এই  
 কথা বশরস্বার বলিতে লাগিলেন এবং হৃষ্ট চিত্তে প্রণাম  
 করিলেন ॥ ২০ ॥

অনন্তর গুরুদেব এবং সেই সকল ব্রাহ্মণগণ অনুজ্ঞা  
 করিলে অতি নির্মলচেতা রাজর্ষি সনাতন বিষ্ণু স্মরণ করিয়া  
 রোমাঞ্চিত-কলেবরে তাপসগণ নিরীক্ষণ করিতে থাকিলে,  
 তাঁহাদের সম্মুখে মস্তক উত্তোলন পূর্বক পরমপদ প্রাপ্ত  
 হইলেন ॥ ২১ ॥

অনন্তর তক্ষক সর্প, বিমানলঙ্ঘারা পরীক্ষিতের শরীর দন্ধ  
 করিয়া কেবল বন্ধুর কার্য্যই করিয়াছিল। তৎপরে সমস্ত  
 ঋষিগণ পরীক্ষিতের মোক্ষপদ প্রাপ্তি স্তব করিতে করিতে  
 যদৃচ্ছাক্রমে গমন করিলেন ॥ ২২ ॥

ইখং পরীক্ষিচ্ছুকশিক্ষিতঃ সন্  
 হরিং স্মরণ্যোক্ষমবাপ সদ্যঃ ।  
 স হি প্রসন্নঃ ক্ষণতঃ ক্ষিপোতি  
 সৰ্ব্বাণি কৰ্ম্মাণি ননু স্বতন্ত্রঃ ॥ ২৩ ॥  
 স্মরণ্যং বিষ্ণুদ্রুহিণায় পূৰ্ব্বং  
 জগাদ কৰ্ম্মাণ্যতিদুষ্করাণি ।  
 অবশ্যভোজ্যানি নৃণাং তথাপি  
 তান্মতি মন্তুকিরিতি দ্বিজেন্দ্রাঃ ॥ ২৪ ॥  
 শুকবিষ্ণুরাতচরিতং য ইদং  
 মনুজঃ শৃণোতি মুনিবর্য্য চাসকুং ।  
 স বিধুম্ পাপপটলং বিমলঃ

হে মুনিগণ ! এইরূপে রাজা পরীক্ষিৎ শুকদেবের উপ-  
 দেশে শিক্ষিত হইয়া, হরিকে স্মরণ করিয়া, তৎক্ষণাৎ মোক্ষ-  
 লাভ করিয়াছিলেন । কারণ, সেই ভগবান্ হরি প্রসন্ন হইলে,  
 ক্ষণকালের মধ্যে সমস্ত কৰ্ম্ম ক্ষয় করিয়া থাকেন ॥ ২৩ ॥

হে দ্বিজবরগণ ! পুরাকালে স্মরণ্যং বিষ্ণু ব্রহ্মাকে বলিয়া-  
 ছিলেন যে যদিপি মানবগণ স্ব স্ব অনুর্ত্তিত, অতি দুষ্কর কৰ্ম্ম  
 সকল অবশ্যই ছোঁগ করিবে বটে, তথাপি আমার প্রতি ভক্তি  
 ( অর্থাৎ হরিভক্তি ) সেই সকল কৰ্ম্ম ভক্ষণ করেন, অর্থাৎ  
 নাশ করিয়া থাকেন ॥ ২৪ ॥

হে মুনিবর ! যে ব্যক্তি শুকদেব এবং বিষ্ণুরাত পরী-  
 তের এই চরিত্রে ষারষার শ্রবণ করে, সে ব্যক্তি পাপরাশি

পুরুষোত্তমোত্তমপদং লভতে ॥ ২৫ ॥

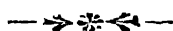
॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিহৃদোদয়ে শুক পরীক্ষিৎসম্বাদে পরীক্ষিৎব্রহ্মপ্রাপ্তিশ্চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥\* ॥ ৪ ॥\* ॥ •

পরিত্যাগ করিয়া, বিমল চিত্তে পুরুষোত্তম হরির উৎকৃষ্ট পদ ( বিষ্ণুপদ ) লাভ করিয়া থাকে ॥ ২৫ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিহৃদোদয়ে শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে শুক পরীক্ষিৎ সম্বাদে পরীক্ষিতের ব্রহ্মপ্রাপ্তি নামক চতুর্থ অধ্যায় ॥ \* ॥ ৪ ॥ \* ॥

## হরিভক্তিসুধোদয়ঃ ।

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।



শ্রীনারদ উবাচ ॥

যথাহ ভগবান্ পূৰ্ব্বং মৎপিত্রে কৰ্ম্মণাং বলং ।

স্বভক্ত্যা তৎপ্রণাশক্ তথা শৃণুত মন্তমাঃ ॥ ১ ॥

কল্পান্তে হ্যাগতে বিষ্ণুগ্রাসিত্বেদং হরান্ননা ।

যোগনিদ্রাং যথাবেকো মহত্যেকাৰ্গবেহৰ্ভকঃ ॥ ২ ॥

তস্মিন্নেকীকৃতাশেবপ্রপঞ্চেহভান্নহার্গবে ।

তজ্জগদ্বেগিনশ্চিত্রং ব্রহ্মণীব মহোজ্জ্বলং ॥ ৩ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, হে ব্রাহ্মণগণ ! পুরাকালে ভগবান্ নারায়ণ আমার পিতাকে ( ব্রহ্মাকে ) যেরূপে কৰ্ম্মসমূহের মাছাত্ম্য বলিয়াছেন, তোমরা স্ব স্ব ভক্তি পূৰ্ব্বক সেই সকল কৰ্ম্মের নাশ শ্রবণ কর ॥ ১ ॥

বালকরূপী বিষ্ণু প্রলয়কাল উপস্থিত হইলে শঙ্করস্বরূপে ( তমোগুণেব সাহায্যে ) এই জগৎ সংহার করিয়া, একাকী একমাত্র মহাসমুদ্রে যোগনিদ্রা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ২ ॥

যেরূপ পরব্রহ্মে এই বিশ্বমণ্ডল মহাছাতি ধারণ করিয়া বিরাজ করে, সেইরূপ অগ্নিল বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড একাকার প্রাপ্ত হইলে, সেই মহাসমুদ্রে জগতের কারণ নারায়ণের সেই বিচিত্র মহোজ্জ্বল ভাব প্রকাশ পাইয়াছিল ॥ ৩ ॥

ধবলে শেষপর্য্যন্তে ফণারভ্রাং শুপিঞ্জরঃ ।

কৃষ্ণঃ স্ফটিকশৈলস্থঃ সন্ধ্যাঘননিভো বভৌ ॥ ৪ ॥

অথ কানেন তন্নাভিসরসো মহদম্বুজং ।

উদভূত্তত্রা চ ব্রহ্মা জগদ্বৃক্ষাকুরাকৃতিঃ ॥ ৫ ॥

স বাল এব বালার্কমহস্রদদৃশঃ শ্রিয়া ।

বিক্ষিপন্ পরিতো ধ্রাস্তং দিশঃ শূন্যা উদৈক্ষত ॥ ৬ ॥

স জগৎস্রষ্টুকামোহথ সরজোগুণচোদিতঃ ।

এক এব চতুর্ভুজো ননসাহচিন্তয়ত্তদা ॥ ৭ ॥

স্ফটিকময় পার্বতের মধ্যে অবস্থান করিয়া সন্ধ্যাকালীন  
মেঘ যেরূপ দীপ্তি পাইয়া থাকে, সেইরূপ ভগবান্ নারায়ণ  
অতি শুভ্র অনন্ত শস্যার ফণামণ্ডলস্থিত রত্নকিরণদ্বারা পিঙ্গল  
বর্ণ হইয়া শোভা পাইতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

অনন্তর কিছুকাল অতীত হইলে, নারায়ণের নাভিপদ্ম  
হইতে এক দীর্ঘ পদ্ম উৎপন্ন হইল। সেই পদ্মে জগৎরূপ  
বৃক্ষের অক্ষুরতুল্য চতুর্ভুজ ব্রহ্মা উৎপন্ন হইলেন ॥ ৫ ॥

সেই ব্রহ্মা বালক হইয়াও সৌন্দর্য্যে নবোদিত মহত্স  
দিবাকরের মত প্রভা ধারণ করিলেন । অবশেষে চারিদিকে  
অন্ধকার নিরাস করিয়া, দিগ্ভ্রাণ্ডল সকল শূন্যময় নিরীক্ষণ  
করিলেন ॥ ৬ ॥

অনন্তর তৎকালে সেই ব্রহ্মা জগৎ সৃষ্টি করিতে ইচ্ছা  
করিয়া, স্বকীয় রজোগুণ দ্বারা পরিচালিত হইয়া, একাকীই  
চতুর্ভুজ ধারণ পূর্ব্বক, মনে মনে চিন্তা করিতে লাগিলেন ॥ ৭ ॥

শ্রুত্বা হি ময়া লোকা যথৈতৎ পূৰ্ণ্যতে নভঃ ।

পিতামহোহহং ভবিতা ততঃ সকলবন্দিতঃ ॥ ৮ ॥

কথং প্রবর্ততাং সৃষ্টিঃ কীদৃশী বা কিমাশ্রয়া ।

কেন সংমন্ত্রয়াম্যত্র সহায়ঃ কো ভবেন্মম ॥ ৯ ॥

কো বায়ং জনধৌ শেতে নাভ্যাং যশ্চৈদমম্বুজং ।

মমৈষ জনকো নূনং জনকস্য তু নেক্ষতে ॥ ১০ ॥

যদ্বা প্রবোধয়াম্যেনং প্রক্ষুং সৰ্ব্বং বিধিৎসিতং ।

কণিশায়ী মহাতেজাঃ ক্রুধ্যৈনৈম প্রবোধিতঃ ॥ ১১ ॥

যে রূপে এই আকাশ মণ্ডল পরিপূর্ণ হয়, সেইরূপে নিশ্চয়ই আমি ব্রহ্মাণ্ড সকল নির্মাণ করিব। জগৎ সৃষ্টির পর আমি সকল লোকের পূজনীয় পিতামহ হইব ॥ ৮ ॥

কি প্রকারেই বা সৃষ্টির প্রবৃত্তি হইতে পারে? সেই সৃষ্টিই বা কি প্রকার হইবে? এবং সেই সৃষ্টি কাহাকে অবলম্বন করিবে? আমি এই বিষয়ে কাহার সহিতই বা মন্ত্রণা করিব? এবং কেই বা আমার এই বিষয়ে সহায় হইবে? কাহার নাভিতে এই পদ্য জন্মিয়াছে এবং যিনি সাগরে শয়ন করিয়া আছেন, ইনিই বা কে? নিশ্চয়ই ইনি আমার জনক, কিন্তু ইহঁর জনক, দৃষ্ট হইতেছে না। অথবা আমি যাহা করিতে বাসনা করিয়াছি, তাহার বিষয় জিজ্ঞাসা করিবার নিমিত্ত ইহঁাকে জাগরিত করি। অথবা অনন্ত-সর্পশায়ী এই মহাতেজঃসম্পন্ন, জগদীশ্বর নারায়ণ জাগরিত হইলে (ইহঁাকে জাগাইলে) ক্রুদ্ধ হইবেন ॥ ৯—১১ ॥

ইতি সক্ষিস্তয়ন্ ব্রহ্মা ভীতো বোধয়িতুঞ্চ তং ।  
 তং প্রসাদোদিতজ্ঞানস্ততস্তৃকাব ভক্তিমান্ ॥ ১২ ॥  
 ক্রীব্রহ্মোবাচ ॥  
 প্রসীদ দেব নাগেন্দ্রভোগশায়িন্মম প্রভো ।  
 জাগর্ষি শুদ্ধসত্ত্বজ্বং সদা নিদ্রা ত্বিয়ং বৃথা ॥ ১৩ ॥  
 মায়য়া গুহমানোহপি স্বামিন্ সর্ব্বহৃদি স্থিতঃ ।  
 জ্যোতির্শ্ময়ো মহাত্মা ত্বং ব্যক্ত এব স্মমেধসাং ॥ ১৪ ॥  
 বীজং জগত্তরোরাদৌ মধ্যে সম্বর্দ্ধনোদকং ।

এইরূপে ব্রহ্মা চিন্তা করিয়া, ভগবান্ নারায়ণকে জাগ-  
 রিত্ত করিতে ভীত হইলেন । অনস্তর যখন তাঁহার অশু-  
 গ্রহে জ্ঞানোদয় হইল, তখন তিনি ভক্তি সহকারে স্তব  
 করিতে আগিলেন ॥ ১২ ॥

ব্রহ্মা কহিলেন, হে দেব ! হে প্রভো ! তুমি সর্পরা-  
 জের ফণামণ্ডলে শয়ন করিয়া থাক, অতএব তোমাকে নম-  
 স্কার । প্রভো ! যখন তুমি বিশুদ্ধ সত্ত্বগুণ অবলম্বন করিয়া  
 সেই সত্ত্বগুণে জাগরিত থাক, তখন তোমার এইরূপ যোগ-  
 নিদ্রা নিষ্ফল ॥ ১৩ ॥

প্রভো ! তুমি মায়া দ্বারা আচ্ছন্ন হইলেও, সকলের  
 হৃদয়ে অবস্থান কর । তুমি জ্যোতির্শ্ময় এবং তুমিই মহাত্মা,  
 অতএব তুমি জ্ঞানবান্ পণ্ডিতগণের নিকটে প্রকাশিত হইয়া  
 থাক ॥ ১৪ ॥

নাথ ! প্রথমে এই জগদ্রূপ বৃক্ষের তুমি বীজ । এবং

অস্তে চ পরশুর্নাথ স্বেচ্ছাচারস্বমেব হি ॥ ১৫ ॥

স্বজস্ব্যমীলয়ন্নেত্রে জগদ্ধংসি নিমীলয়ন্ ।

‘ ত্বমিমেঘে হহো লোকা ভবন্তি ন ভবন্তি চ ॥ ১৬ ॥

নমস্তে ত্রিজগদ্ধাত্রে স্বচ্ছধাম্নে পরাত্মনে ।

স্বারামায় নিজানন্দসিন্ধবে সিন্ধুশায়িনে ॥ ১৭ ॥

• শরণায় শরণ্যানাং ভূতানাং প্রভবে নমঃ ।

মধ্যে সেই জগত্তরুর সম্বন্ধক জন তুমি, তথা অবশেষে যদৃচ্ছান-  
সঞ্চারী তুমিই এই জগত্তরুর পরশুস্বরূপ ॥ ১৫ ॥

জগদীশ্বর ! তুমি যখন নেত্রযুগল উন্মীলিত কর, তখন  
এই জগৎ সৃষ্টি করিয়া থাক । পরে যখন তুমি নেত্রযুগল  
নিমীলন কর, তখনই বিশ্বমণ্ডল সংহার কর । অহো ! তোমার  
নিমেঘ মাত্রে এই সকল বিশ্বত্রক্ষাণ্ড হইতেছে এবং  
তোমার নিমেঘক্ষয়ে এই সকল অখিল ত্রক্ষাণ্ড লয় পাই-  
তেছে ॥ ১৬ ॥

হে প্রভো ! তুমি ত্রিভুবনের ‘সৃষ্টি করিয়া থাক ।  
তোমার জ্যোতি অত্যন্ত নিশ্চল এবং তুমিই পরমাত্মা ।  
তুমি আপনি আপনাতে আরামস্থ অন্ভব কর । তুমি  
নিজ নিত্যানন্দের সিন্ধুস্বরূপ । নাথ ! তুমিই একমাত্র  
প্রকার্ণবে শয়ন করিয়া আছ । অতএব সকলের মূল,  
সকলের আদি এবং সকলের সংহারকর্তা, তোমাকে নম-  
স্কার করি ॥ ১৭ ॥

শরণাগত ব্যক্তিদিগকে তুমিই রক্ষা করিয়া থাক । তুমি  
ব্যতীত আর কেহ শরণাগতদিগের রক্ষাকর্তা নাই ।



\*

আত্মনামাদিভূতায় গুরুণাং গুরবে নমঃ ॥ ১৮ ॥

প্রাণানাং প্রাণভূতায় চক্ষুযাঞ্চক্ষুষে নমঃ ।

শ্রোত্রাণাং শ্রোত্রভূতায় মনসাং মনসে নমঃ ॥ ১৯ ॥

অর্ষাক্ সন্থংসরো যস্মাদহোভিঃ পরিবর্ততে ।

জ্যোতিষাং জ্যোতিষে তস্মৈ দেবোপাস্মায় তে নমঃ ॥ ২০ ॥

যশ্চ নিঃশ্বসিতং প্রাহুর্বেদাদ্যখিলবাঙ্ঘয়ং ।

যদ্বাচ্যঞ্চাখিলঞ্চাস্মৈ দেবায়াদ্যায় তে নমঃ ॥ ২১ ॥

দেব প্রবোধ-কালোহয়ং যোগনিদ্রা বিরম্যতাং ।

তুমি প্রভুদিগেরও প্রভু । অতএব তোমাকে নমস্কার করি ।

তুমি সমস্ত আত্মারই আদিকারণ । নাথ ! তুমি গুরুগণেরও গুরুদেব, অতএব তোমাকে নমস্কার ॥ ১৮ ॥

প্রভো ! তুমি সমস্ত প্রাণের প্রাণ স্বরূপ এবং তুমি সমস্ত চক্ষুর চক্ষুস্বরূপ, অতএব তোমাকে নমস্কার । তুমি সমস্ত কর্ণের কর্ণস্বরূপ এবং তুমিই সকল চিত্তের চিত্তস্বরূপ, অতএব তোমাকে নমস্কার ॥ ১৯ ॥

সন্থংসর যাঁহা হইতে নিকৃষ্ট হইয়াও দিন দিন পরি-  
বর্তিত হইয়া থাকে, সমস্ত জ্যোতিষ্কগণুলীর জ্যোতিঃপ্রদান  
কর্তা, দেবগণের উপাস্য সেই দেবতাকে নমস্কার করি ॥ ২০ ॥

তত্ত্বদর্শি মনীষিগণ বেদপ্রভৃতি অখিল বাঙ্ঘয় ( প্রবন্ধ )  
কে যাঁহার নিশ্চাস বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন এবং অখিল  
বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডই যে বাঙ্ঘয়ের বাচ্য শব্দ, প্রভো ! ' তুমিই সেই  
আদিদেব । অতএব আমি তোমাকে শ্রণাম করি ॥ ২১ ॥

নাথ ! আপনায় এই জাগরণের কাল উপস্থিত । এক্ষণে

অনুবর্ত্যঃ প্রপঞ্চোহয়ং দেহি লোকাংস্বয়ি স্থিতান্ ॥২২॥  
 মুষিত্বৈতজ্জগৎ কৃৎস্নং স্বপত্ত্বং কপটাৰ্ভকং ।  
 অপি মায়াপটচ্ছন্নং বিদ্বস্ত্বাং নাথ জাগৃহি ॥ ২৩ ॥  
 অথ প্রবুদ্ধো ভগবান্ সস্মিতং ভক্তবৎসলঃ ।  
 সংভাষ্য বেধসার্থৈনং সংস্কৃত্যর্থমচোদয়ৎ ॥ ২৪ ॥  
 ব্রহ্মাথ প্রাঞ্জলিঃ প্রাহ সংকুপ্তাপীশ বিস্মৃতা ।  
 চিরোৎসৃষ্টা ময়া সৃষ্টিরনভ্যাসা শ্রুতির্যথা ॥ ২৫ ॥  
 শ্রীনারদ উবাচ ॥

যোগনিদ্রা পরিত্যাগ করুন । যে সকল দেহধারী লোক,  
 আপনাতে বিদ্যমান আছে, আপনি সেই সকল লোকদিগকে  
 এই বিশ্বপ্রপঞ্চের মধ্যে লইয়া যাও ॥ ২২ ॥

প্রভো ! তুমি এই অখিল বিশ্ব সংহার করিয়া কপট  
 বালকরূপে নিদ্রা যাইতেছ এবং আমরা তোমাকে মায়ারূপ  
 বস্ত্র দ্বারা আবৃত বলিয়া জানিতে পারিতেছি । অতএব তুমি  
 জাগরিত হও ॥ ২৩ ॥

অনন্তর ভক্তবৎসল নারায়ণ জাগরিত হইয়া যুহু মধুর  
 হাস্যে বিধাতার সহিত সম্ভাষণ করিয়া, সৃষ্টির জন্ম তাঁহাকেই  
 প্রেরণ করিলেন ॥ ২৪ ॥

পরে ব্রহ্মা কৃতাঞ্জলি হইয়া বলিতে লাগিলেন । জগ-  
 দীশ্বর ! সৃষ্টিকার্য্য আমার অভ্যস্ত হইলেও আমি এক্ষণে  
 তাহা ভুলিয়া গিয়াছি । স্মতরাং আমার অভ্যাস না থাকাতে  
 বেদের মত, সৃষ্টিকার্য্যও বহুকাল পরিত্যাগ করিয়াছি ॥২৫॥

শ্রীনারদ কহিলেন, আমার পিতার এইরূপ বাক্য শুনিয়া

শ্রুত্বৈতি মৎপিতুর্বাধ্যং প্রসন্নঃ প্রাহ কেশবঃ ।  
 স্বচ্ছদমুচ্ছবিব্যাজাজ্জ্ঞানং মূর্ত্তিমিবার্ণয়ং ॥ ২৬ ॥  
 প্রতিভাস্তু প্রসাদাগ্নে স্মৃতয়ঃ শ্রুতয়শ্চ তে ।  
 সর্ব্বজ্জোহসি ন মতোহন্যো জগৎ সংস্রক্ষ্যসীচ্ছয়া ॥ ২৭ ॥  
 ন চান্নোহপি শ্রুগস্তেহস্ত সৃষ্টিঃ কৰ্ম্মবশাদবতঃ ।  
 ভবিত্রী সর্ব্বজীবানাং জ্বং প্রেরয় তথৈব তাং ॥ ২৮ ॥  
 যে সাত্ত্বিকাঃ স্কৃতিনস্তান্ সমাহৃত্য সর্ব্বশঃ ।  
 স্বজ্যাঃ সুরাদিস্থিষু পাপিনস্তিৰ্য্যগাদিষু ॥ ২৯ ॥

নারায়ণ প্রসন্ন হইয়া বলিতে লাগিলেন । এবং তিনি নিশ্চল  
 দম্ভক্ষিরণের ছলে যেন মূর্ত্তিমান্ জ্ঞান সমর্পণ করিলেন ॥২৬॥

আমার অনুগ্রহে তোমার শ্রুতি এবং স্মৃতি সকল বিকাশ  
 প্রাপ্ত হোক । তুমি সর্ব্বজ্ঞ এবং তুমি আমা হইতে ভিন্ন  
 নহ । এই হেতু তুমি ইচ্ছা পূর্ব্বক জগৎ সৃষ্টি করিতে  
 পারিবে ॥ ২৭ ॥

তোমার ইহাতে যেন অল্পমাত্রও পরিশ্রম না হয় ।  
 কারণ, স্ব স্ব কৰ্ম্মফল বশতঃ সমস্ত জীবের সৃষ্টি হইবে ।  
 অতএব তুমি সেই প্রকারেই সৃষ্টি কর ॥ ২৮ ॥

যে সকল লোক সাত্ত্বিক এবং স্কৃতিশালী, তুমি সর্ব্ব  
 স্থানে সেই সকল লোক আহরণ করিযা, দেবাদি স্থিগণের  
 মধ্যে পুণ্যশীল ও সত্ত্বগুণ সম্পন্ন ব্যক্তিদিগকে এবং পশু  
 পক্ষি প্রভৃতি তিৰ্য্যক্ যোনির মধ্যে পাপিষ্ঠদিগকে সৃষ্টি  
 করিবে ॥ ২৯ ॥

যে যেবাং মূলিকাস্তেষাং তে স্যঃ পিত্রাদিপোষকাঃ ।  
 পোষ্যাশ্চ পূর্বদত্তার্ণাস্তেষাং পুত্রাদিরূপিণঃ ॥ ৩০ ॥  
 নিধনং যশ্চ তৎকালে কল্পিতং পূর্বকৰ্ম্মভিঃ ।  
 ভবেত্তু কালবৈধব্যযোগ্যায়াঃ স পতিক্রবঃ ॥ ৩১ ॥  
 উপকার্যোপকর্তৃৎস্বং স্নেহোহন্তোন্মত্ৰ সঙ্কথা ।  
 দ্বেষ্যদ্বেষ্ট্ স্বহুর্জন্না অপি ন প্রাগকল্পিতাঃ ॥ ৩২ ॥  
 সুখযোগ্যান্ পরে জীবান্ সুখয়ন্তু তথৈতরান্ ।  
 দুঃখয়ন্তুত্র বামুত্র স্বয়ং সাক্ষী ত্বমেব নঃ ॥ ৩৩ ॥

যাহারা যাহাদের মূল বা কারণ, তাহারাই তাহাদের পিতা  
 মাতা ইত্যাদি রূপে পোষণ কর্তা হইবে। এবং যাহারা  
 পূর্বে ঋণদান করিয়াছিল এবং যাহারা পালনীয়, তাহারাই  
 তাহাদের পুত্রাদিরূপে উৎপন্ন হইবে ॥ ৩০ ॥

পূর্বজন্মার্জিত কর্ম্মফলানুসারে যাহার যে কালে নিধন  
 নির্দিষ্ট হইয়াছে এবং যে কালে যে স্ত্রীর বৈধব্যযোগ নির্দিষ্ট  
 হইয়াছে, সেই নারীর সেই মানবই নিশ্চিতপতি হইবে ॥ ৩১ ॥

যাহার প্রতি উপকার করা হইবে এবং যে উপকার  
 করিবে, পরস্পরের স্নেহ ও সম্ভাষণ, যাহার প্রতি দ্বেষ করা  
 যাইবে এবং যে দ্বেষ করিবে এবং পরস্পরের বাদানুবাদ  
 সকল পূর্ব জন্মের কর্ম্মানুসারেই কল্পিত হইবে ॥ ৩২ ॥

অপরে সুখযোগ্য জীবদিগকে ইহকালে এবং পরকালে  
 সুখী করুক এবং অন্যান্য লোকে দুঃখযোগ্য জীবদিগকে  
 এই জগতে এবং পরজগতে দুঃখী করুক। তুমি স্বয়ংই আমা-  
 দের এই বিষয়ে সাক্ষী থাকিবে ॥ ৩৩ ॥

যদা যস্মিন্ যথা যস্মাৎ প্রাপ্যং যদেষন সঞ্চিতং ।  
 তদা তস্মিন্ স্তথা তস্মাদ্ভোজ্যং তন্তেন নাশ্ৰুখা ॥ ৩৪ ॥  
 কার্য্যাশ্চতুর্যুগাবশ্রাস্ত্বদহি চ পৃথক্ পৃথক্ ।  
 জীবানাং কৰ্ম্মজৈরেনং স্মৃৎসুঃখৈর্বিবলক্ষণাঃ ॥ ৩৫ ॥  
 পুণ্যাগ্নানঃ কৃতে স্ফজ্যাস্ত্রেতায়াং পাদপাপিনঃ ।  
 দ্বাপরে চার্কিপাপাশ্চ পাদপুণ্যাঃ কলৌ যুগে ॥ ৩৬ ॥  
 কলের্দিব্যসহস্রাকপ্রমাণশ্রান্ত্যপাদকে ।  
 ক্রমাৎ পাপাগিভিঃ পুণ্যং সৰ্ব্বং নির্ভস্মিতং ভবেৎ ॥ ৩৭ ॥

যে ব্যক্তি যে কালে, যে স্থানে, যাহা হইতে, যেরূপে  
 পুণ্যসঞ্চয় করিয়াছে, সেই ব্যক্তি সেই কালে, সেই স্থানে,  
 সেই লোক বা বস্তু হইতে, সেইরূপ পুণ্যের ফল ভোগ  
 করিবে । ইহার অন্যথা হইবে না ॥ ৩৪ ॥

তোমার দিবসে ( ব্রহ্মপরিমাণের দিনে ) জীবগণের  
 এইরূপ কৰ্ম্মজনিত স্মৃৎসুঃখ দ্বারা অপূর্ব, সত্য ত্রেতা  
 চারি যুগের অবস্থা, পৃথক্ পৃথক্ করিতে হইবে ॥ ৩৫ ॥

সত্যযুগে কেবল পুণ্যাগ্নাদিগকে সৃষ্টি করিতে হইবে,  
 ত্রেতাযুগে একপাদ পাপী ( ত্রিপাদ পুণ্যযুক্ত ) ব্যক্তিদিগকে  
 সৃষ্টি করিবে । দ্বাপরযুগে দ্বিপাদ পাপিদিগকে এবং কলি-  
 যুগে ত্রিপাদ পাপিদিগকে সৃষ্টি করিতে হইবে ॥ ৩৬ ॥

কলিযুগের পরিমাণ, দিব্য সহস্র বৎসর পরিমিত ।  
 তাহার শেষভাগে ক্রমে ক্রমে সমস্ত পুণ্য, পাপানল দ্বারা  
 ভস্মীভূত হইবে ॥ ৩৭ ॥

ততঃ পাপাত্মকে লোকে সংহৃতেহন্যোন্মায়ুধৈঃ ।  
 শিষ্টে চ কঙ্কিনা নষ্টে কৃতং ভূয়ঃ প্রবর্ত্ততাং ॥ ৩৮ ॥  
 পৃথক্ চিহ্নপ্রমাণানাং জীবকর্মান্বশাদিহ ।  
 চতুষ্টয়ানাং সাহস্রং কল্পাখ্যমভবত্তব ॥ ৩৯ ॥  
 সর্বকল্পেষু চাপ্যেবং সৃষ্টিপুষ্টিবিনষ্টয়ঃ ।  
 নিমিত্তমাত্রস্ত বয়ং ক্রিয়ন্তে জীবকর্মান্বিভিঃ ॥ ৪০ ॥  
 সদা ব্রহ্মাণ্ডবর্ণেহস্মিন্ জন্তবো যন্ত্রপুল্লিকাঃ ।  
 চেষ্টন্তে কর্মনূত্রস্বাস্ততস্তদ্বীক্ষকা বয়ং ॥ ৪১ ॥

অনন্তর অস্ত্রসমূহদ্বারা পাপপূর্ণ এই অখিল বিশ্ব সংহার  
 প্রাপ্ত হইলে এবং কঙ্কি দ্বারা আক্রান্ত হইয়া বিনষ্ট হইলে,  
 পুনর্ব্বার সত্যযুগ প্রবৃত্ত হইবে ॥ ৩৮ ॥

এই জগতে জীবগণের কর্মান্বল বশতঃ সত্য ত্রেতাাদি  
 চতুষ্টয়গের পৃথক্ পৃথক্ চিহ্ন ও ভিন্ন ভিন্ন প্রমাণ সকল  
 লক্ষিত হইবে । এইরূপ সহস্রসংখ্যক চতুষ্টয়ে তোমার  
 এক কল্প হইবে ॥ ৩৯ ॥

এইরূপে জীবগণের স্ব স্ব কর্মানুসারে প্রত্যেক কল্পেই  
 সৃষ্টি স্থিতি এবং লয় কার্য্য সম্পন্ন হইবে । আমরা কিন্তু  
 কেবল উপলক্ষ্য মাত্র ॥ ৪০ ॥

এই ব্রহ্মাণ্ডরূপ রঙ্গশালার মধ্যে জীবগণ, যন্ত্রনির্ম্মিত  
 পুতলিকার মত, স্ব স্ব কর্মনূত্রে বদ্ধ হইয়া চেষ্টা  
 করিয়া থাকে, আমরা কেবল তাহা দর্শন করিয়া থাকি  
 মাত্র ॥ ৪১ ॥

কৰ্মমেধ্যাং দৃঢ়ং বন্ধা বাক্তস্ত্র্যাং নামদামভিঃ ।  
 রাগপ্রযুক্তা ভ্রাম্যন্তে খলেহস্মিন্ পশবো জনাঃ ॥ ৪২ ॥  
 বলাদগ্ হীতাঃ ক্রোধেন রাগরাজানুজীবিনা ।  
 অশ্রান্তং কারিতা জীবা রিষ্টিকর্মাণি কুর্বতে ॥ ৪৩ ॥  
 লোভমৎসরদর্পাথৈয়স্তিভিঃ স্পৃষ্টো মহাগ্রহৈঃ ।  
 জনোহয়মস্মৃতানর্থো বিকূর্কন্ বহু চেষ্ঠতে ॥ ৪৪ ॥  
 ভূমৌ কৃত্বৈম কর্মাণি দিবি ভুঙ্ক্তে তথাত্র চ ।

বাক্যরূপ তন্ত্রী ( তাঁইত্ ) যুক্ত, কৰ্মরূপ মেধী ( মেই )  
 কাঠে নামরূপ রজ্জুদ্বারা দৃঢ়রূপে বন্ধ হইয়া এবং অনুরাগ  
 দ্বারা প্রেরিত হইয়া এই সংসাররূপ খলে ( ধান্যাদির  
 খামারে ) মানবগণ পশুর মত ঘুরিয়া বেড়াইতেছে ॥ ৪২ ॥

অনুরাগরূপ ভূপতির অনুজীবী ভূত্যের মত ইহারা  
 অবিরত কার্য্য করিয়া থাকে । এই ক্রোধ যখন বল পূর্বক  
 জীবদিগকে গ্রহণ করে, তখন তাহারা অশুভকৰ্ম্ম সকল  
 করিয়া থাকে ॥ ৪৩ ॥

যখন লোভ, মৎসর ও অহঙ্কার এই তিন জন মহাগ্রহ  
 ( উপদেবতা বিশেষ ) মানবকে আক্রমণ করে, তখন ঐ  
 লোক অমঙ্গল স্মরণ করিয়া, বিকৃতভাবে নানাবিধ চেষ্ঠা  
 করিয়া থাকে ॥ ৪৪ ॥

এই জীব ভূতলে এইরূপ কৰ্ম্ম করিয়া, অবশেষে পরলো-  
 কেও ঐরূপ কৰ্ম্মফল ভোগ করিয়া থাকে । কারণ, যে ব্যক্তি  
 অভীষ্ট বস্তুর কামনা করে, সেই ব্যক্তি সর্বদাই এইরূপ

কামকামো হি লভতে সৰ্বদৈবং গতাগতং ॥ ৪৫ ॥  
 তস্মাদলজ্জ্যবৎকৰ্মচক্রমিদং সদা ।  
 ভবিষ্যতি তথা ভাব্যা সৃষ্টিস্তাং স্বং প্রবর্তয় ॥ ৪৬ ॥  
 ব্রহ্মা চ প্রাহ সকলাং করোম্যাজ্ঞাং তব প্রভো ।  
 কল্পো তু যা ব্যবস্থোক্তা দুষ্করা সা হি ভাতি মে ॥ ৪৭ ॥  
 তস্মাদৌ হি ব্রয়ো ভাগাঃ পাপস্বাতিবণীয়সঃ ।  
 এক এবতু পুণ্যস্য দুৰ্বলস্য সচ ক্রমাৎ ॥ ৪৮ ॥  
 বিলীয়তে চৈকপাদস্ততশ্চাব্দসহস্রকং ।  
 কথং তিষ্ঠেজ্জগদিদং পুণ্যেন হি জগৎস্থিতিঃ ॥ ৪৯ ॥

সংসারে যাতায়াত করিয়া থাকে ॥ ৪৫ ॥

অতএব এই কৰ্মচক্র অলজ্জনীয়া এবং সৰ্বদাই বর্ণপূর্ণ ।  
 কৰ্মচক্র যেরূপে অবিভূত বা প্রকাশিত হইবে, সৃষ্টিও সেই  
 রূপ হইবে । অতএব তুমি সেইরূপ কৰ্মচক্র নিযন্ত্রিত  
 সৃষ্টির প্রবর্তনা কর ॥ ৪৬ ॥

ব্রহ্মাও কহিলেন, প্রভো ! আমি আপনার সমস্ত আজ্ঞা  
 প্রতিপালন করিব । কিন্তু আপনি কলিকালে যে ব্যবস্থা  
 বলিয়াছেন, তাহা আমার দুষ্কর বলিয়া প্রকাশ পাই-  
 তেছে ॥ ৪৭ ॥

কলির প্রথমে অতি বলবান্ পাপের তিন ভাগ এবং  
 দুৰ্বল পুণ্যের একটীমাত্র ভাগ থাকিবে, সেই একপদ পুণ্য  
 ক্রমে ক্ষয় হইয়া যাইবে, তাহার পর এক সহস্র বৎসর কি  
 রূপে জগতের স্থিতি হইবে, যেহেতু পুণ্যবলেই জগতের  
 স্থিতি হইয়া থাকে ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥



কলিপ্রভঞ্জনোদ্ভিক্তো দুর্বারঃ পাপপাবকঃ ।  
 হতপুণ্যরসং লোকমর্কবাগেব দহিস্যতি ॥ ৫০ ॥  
 কিং তুলরাশিলগ্নোহগ্নিঃ সময়ং সংপ্রতীক্ষতে ।  
 দহত্যেব ক্ষণাৎ সর্বং তত্রোপায়ং বদস্ব মে ॥ ৫১ ॥  
 ততঃ প্রহস্ব প্রাহেশঃ সর্বং সত্যমিদং বিধে ।  
 অবাদিতং প্রবুদ্ধেহঘে ক্ষণং লোকস্য কা স্থিতিঃ ॥ ৫২ ॥  
 ইমমেবার্থমুদ্दिश्य बह्धावतराम्यहং ।  
 পুণ্যবৎস্বান্না লোকে পাবনায় যুগে যুগে ॥ ৫৩ ॥

অনিবার্য পাপানল, কলিকালরূপ পবনবেগে উত্তেজিত হইলে, পশ্চাৎ পুণ্যরূপ রসের সংহার করিয়া এই জগৎ দগ্ধ করিবে ॥ ৫০ ॥

একবার যদি অগ্নি তুলরাশির মধ্যে লগ্ন হয় তাহা হইলে সেই অগ্নি কি সময়ের প্রতীক্ষা করে ? অর্থাৎ ক্ষণকালের মধ্যে সমস্ত দগ্ধ করিয়া ফেলে । তদ্বিষয়ে আপনি আমাকে উপায় বলিয়া দিউন ॥ ৫১ ॥

অনন্তর ভগবান্ নারায়ণ হাস্য করিয়া বলিতে লাগিলেন । হে বিধাতাঃ ! তুমি যাহা বলিলে, এ সমস্তই সত্য । যখন ক্ষণকালের মধ্যে অপ্রতিহত ভাবে পাপ বৃদ্ধি পাইবে তখন আর এই জগতের কিরূপে অবস্থান হইতে পারে ? ॥ ৫২ ॥

এই অর্থ উদ্দেশ্য করিয়াই, যুগে যুগে জগৎ পবিত্র করিবার জন্ত, আমি পুণ্যবান্ জন সকলে নানাবিধরূপে অবতীর্ণ হইয়া থাকি ॥ ৫৩ ॥

তীর্থান্বথতরবো গাবো বিপ্রাস্তথা ভূবি । \*  
 মদুক্তাশ্চতি বিজ্ঞেয়াস্তনবো মম পঞ্চধা ॥ ৫৪ ॥  
 পূজিতাঃ শ্রুতা ধাতা দৃঢ়াঃ স্পৃষ্টাঃ স্তুতা অপি ।  
 নৃণাং সৰ্ব্বাঘহস্তারঃ সন্ততং তে হি মনুষ্যাঃ ॥ ৫৫ ॥  
 তেষাং পুণ্যান্ননাং ভীতো ভৃশং কলিরঘাত্তকঃ ।  
 মন্দীভূতঃ স্ববিভবো নিঃশঙ্কং ন প্রবর্ততে ॥ ৫৬ ॥  
 সিন্ধ্যমানো জলেনৈষ যথৈধাংসি দহমপি ।  
 ভস্মাকুর্য্যাৎ ক্ষণেনাদির্মন্দং জ্বলতি চ ক্রমাৎ ॥ ৫৭ ॥

নানাবিধ তীর্থ, সমস্ত অশ্বথবৃক্ষ, ধেনুগণ, ব্রাহ্মণ সকল  
 এবং আমার ভক্তবৃন্দ, ভূতলে এই পাঁচ প্রকার আমার শরীর  
 বলিয়া জানিবে ॥ ৫৪ ॥

ঐ সকল গো, ব্রাহ্মণ এবং তীর্থাদির পূজা করিলে, উহা-  
 দিগকে শ্রুতাম করিলে, ধ্যান করিলে, দর্শন ও স্পর্শন করিলে  
 এবং স্তুত করিলে, নিশ্চয়ই উহারা সৰ্ব্বদা মনুষ্য সকলের  
 সকল প্রকার পাপ মোচন করিয়া থাকেন । কারণ, ঐ সকল  
 আমার স্বরূপ ॥ ৫৫ ॥

সেই সকল পুণ্যশীল গো ব্রাহ্মণাদির নিকট পাপময় কলি  
 ভয় পাইয়া থাকে এবং উহাদের নিকটে কলির নিজ আধি-  
 পত্য হ্রাস হইয়া আসিলে নিভীকভাবে প্রবৃত্ত হইতে  
 পারে না ॥ ৫৬ ॥

যেরূপ স্তূপাকার কাষ্ঠরাশি দগ্ধ করিবার সময়, অনলে  
 জ্বলসেক করিলেও ঐ অগ্নি ক্ষণকালের মধ্যে কাষ্ঠ সকল  
 ভস্মীভূত করিয়া থাকে সত্য, কিন্তু ক্রমে ক্রমে মন্দ মন্দ

এবমেঘাং হি সান্নিধ্যাৎ পুণ্যাকীনাংঘানলঃ ।  
 বার্থ্যমাণাভিবুদ্ধিঃ সন্ জগন্মার্কান্দহিম্যতি ॥ ৫৮ ॥  
 উপসংহৃতিবাঙ্গাতো যাবত্তাবদঘোঘতঃ ।  
 রক্ষন্তঃ সকলান্লোকান্ বিভ্রত্যেতে গদংশজাঃ ॥ ৫৯ ॥  
 তেনাঞ্চ মধ্যে সর্কেষাং পবিত্রাণাং শুভাত্মনাং ।  
 মম ভক্তা বিশিষ্যন্তে স্বয়ং মাং বিদ্ধি তান্ বিধে ॥ ৬০ ॥  
 লোকে কেচন মদ্রুক্তাঃ স্বধর্ম্মামৃতবার্ষণঃ ।  
 শমন্যন্ত্যঘমতু্যগ্রং মেঘা ইব দবানলং ॥ ৬১ ॥

জ্বলিতে থাকে, সেইরূপ কলিকালরূপ পাপানল, পুণ্যের  
 সঙ্কুদ্রস্বরূপ সকল তীর্থাদি ও গো ব্রাহ্মণাদির সন্নিধানে  
 বুদ্ধির হ্রাস প্রাপ্ত হইয়া, পশ্চাৎ জগৎ দগ্ধ করিবে ॥ ৫৭-৫৮ ॥

এই সকল গো ব্রাহ্মণাদি আমার অংশজাত হইয়াছেন  
 এবং তীর্থাদি বস্তু সকল উপসংহার করিবার ইচ্ছায় যে সে-  
 রূপে পাপরাশি হইতে রক্ষা করিয়া এই সকল লোক পালন  
 করিয়া থাকেন ॥ ৫৯ ॥

হে বিধাতঃ ! মঙ্গলময় এবং পবিত্র, ঐ সকল তীর্থাদির  
 অর্থাৎ আমার পাঁচ প্রকার দেহের মধ্যে আমার ভক্তগণ  
 সর্ব্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ । অধিক কি, আমার সেই ভক্তদিগকে  
 আমার স্বরূপ বলিয়া জানিও ॥ ৬০ ॥

যে রূপ মেঘ সকল দাবানল নির্বাণ করিয়া থাকে, সেই  
 রূপ জগতে আমার কতিপয় ভক্তগণ স্ব স্ব ধর্ম্মরূপ অধাবর্ষণ  
 করিয়া অতি ভীষণ পাপানল উপশম করিতে পারেন ॥ ৬১ ॥

ইগাল্লোকান্ গিরীনক্ষীন্ সা বিভর্তি ক্ষিতির্ন হি ।  
 কিন্তু সর্কেহপ্যমী সা চ ধূতা ভাগবতোজসা ॥ ৬২ ॥  
 কৰ্মচক্রঞ্চ যৎ প্রোক্তমবিলজ্যৎ সুরাসুরৈঃ ।  
 মদুক্তিপ্রবণৈশ্মর্তৈর্বিদ্বি লজ্জিতমেব তৎ ॥ ৬৩ ॥  
 কথং কৰ্মাণি বধন্তি পদ্মগন্তু মদাশ্রয়ান্ ।  
 সৰ্ববন্ধহরাস্তে হি মদ্বুক্ত্যা কৰ্মকারিণঃ ॥ ৬৪ ॥  
 কৰ্মরাশিরনন্তোহপি সৰ্বজন্মার্জিতঃ ক্ষণাৎ ।

পৃথিবী এই সকল লোক, সমস্ত পর্বত এবং সমস্ত সমুদ্র  
 ধারণ করে না, কিন্তু ভগবদুক্ত ব্যক্তিগণের তেজোদ্বারা ঐ  
 সকল লোক সমুদ্রাদি এবং সেই ভূতধাত্রী পৃথিবীও ধৃত  
 হইয়া থাকে ॥ ৬২ ॥

ইতঃ পূর্বে যে কৰ্মচক্রের কথা বলিয়াছি এবং দেবতা  
 ও অম্বরগণ যে কৰ্মচক্র লঙ্ঘন করিতে পারে না, কিন্তু হরি-  
 ভক্তিপরায়ণ মানবগণ সেই কৰ্মচক্রকেও লঙ্ঘন করিতে  
 পারেন জানিও ॥ ৬৩ ॥

হে পদ্মযোনে ! যাহারা আমাকে অবলম্বন করিয়াথাকে  
 কিরূপে কৰ্ম সকল তাহাদিগকে বন্ধন করিতে পারিবে ?  
 কারণ, তাহারা যখন “আমিই সর্বময়” এইরূপ বুদ্ধিতে  
 কৰ্ম করিয়া থাকেন তখন তাহারা সকল প্রকার কৰ্মবন্ধন  
 ছেদন করিয়াছে ॥ ৬৪ ॥

সকল প্রকার জন্মে যে সমস্ত অনন্ত কৰ্মরাশি উপা-  
 র্জিত হইয়াছে, আমার ভক্তি রূপ অনলশিখা দ্বারা ক্ষণ-

মদ্বক্তিবহ্নিশিখয়া দহতে তুলরাশিবৎ ॥ ৬৫ ॥  
 দাস্তো মদ্বক্তিকান্তানাং মদভ্রাঃ সৰ্বসিদ্ধয়ঃ ।  
 তে হি বুয্যুর্ব্যদীচ্ছন্তি জগৎসৰ্গলয়ৌ স্বয়ং ॥ ৬৬ ॥  
 মদা মদগতচিত্তানাং পশ্চতাং মন্যয়ং জগৎ ।  
 বশ্চেন্দ্রিরাণাং ক্ষমিণাং তত্তানামস্মি সৰ্ব্বতঃ ॥ ৬৭ ॥  
 তস্মাং কলিবলোদ্রিত্তপাপান্মা ভৈঃ প্রজাপতে ।  
 কৈশ্চিন্মহাত্মভির্জাতৈস্তাবল্লোকো ধরিষ্যতে ॥ ৬৮ ॥  
 শ্রীনারদ উবাচ ॥

কালের ন্যায় তুলরাশিব ন্যায় দগ্ন হইয়া যায় ॥ ৬৫ ॥

আমি যে সকল সিদ্ধি দান করিয়াছি, সেই সকল সিদ্ধি  
 আগার ভক্তিরূপা কান্তাগণের দাসী । যদি তাহারা  
 ইচ্ছা করে, তাহা হইলে স্বয়ং জগতের সৃষ্টি ও নাশ করিতে  
 পারে ॥ ৬৬ ॥

যাঁহারা সৰ্ব্বদা আগার উপরে জীবন সমর্পণ করিয়াছেন,  
 যে সকল ব্যক্তি জগৎকে আগার স্বরূপ বলিয়া অবলোকন  
 করিয়া থাকেন, এবং যাঁহারা দুর্জয় ইন্দ্রিয়গ্রাম জয় করিয়া-  
 ছেন, আমি সেই সকল ক্ষমাশীল ব্যক্তিগণের সৰ্ব্বতোভাবে  
 অধীন হইয়া থাকি ॥ ৬৭ ॥

অতএব হে প্রজাপতে ! কলির প্রাধান্যে যে পাপ  
 উত্তেজিত হইয়াছে, তুমি সেই প্রবল পাপ হইতে ভীত  
 হইও না । কতিপয় মহাত্মা জন্ম গ্রহণ করিয়া এই জগৎ  
 ধারণ করিবেন ॥ ৬৮ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, ভক্তবৎসল নারায়ণের এইরূপ

শ্রুত্বৈতি ভক্তকান্তশ্চ বাক্যং সানন্দবিশ্ময়ঃ ।

প্রণম্য তং গুরুং বেধাঃ সৃষ্ট্যাজ্ঞাং শিরসাবহং ॥ ৬৯ ॥

অথ যজ্ঞবরাহেণ ভূমিঃ শৃঙ্গে প্রকল্লিতা ।

প্রসাধিতং জগৎ সৃজ্যমীদৃশং ব্রহ্মসূত্রিণা ॥ ৭০ ॥

সম্বাদোহয়ং পরংব্রহ্ম ব্রহ্মণোর্বে ময়োদিতঃ ।

যত্র স্বভক্তগাহাত্ম্যং স্বয়মাহ স সর্বদঃ ॥ ৭১ ॥

নচাত্র চিত্রং মুনিবর্য্য শৌনক

প্রভোরদেয়ং ন হি তস্য কিঞ্চন ।

শিশোরপি স্বাজ্জি জুমঃ করৌত্যসৌ

বাক্য শ্রবণ করিয়া প্রজ্ঞাপতি ব্রহ্মা আনন্দিত এবং বিস্ময়া-  
পন্ন হইয়া সেই গুরুকে প্রণাম করিয়া, সৃষ্টির আজ্ঞা  
মস্তকে ধারণ করিলেন ॥ ৬৯ ॥

অনন্তর নারায়ণ যজ্ঞবরাহ হইয়া শৃঙ্গমধ্যে পৃথিবী স্থাপন  
করিয়াছিলেন । ব্রহ্ম-সূত্রধারী বিধাতা এইরূপে সৃষ্টিযোগ্য  
( যাহা সৃষ্টি করিতে হইবে ) জগত্বের সৃষ্টিকার্য্য সম্পাদন  
করিয়াছিলেন ॥ ৭০ ॥

পরব্রহ্ম নারায়ণ এবং চতুর্মুখ ব্রহ্মার এই যে আমি  
সম্বাদ তোমাদিগকে বলিলাম এই সম্বাদে সর্বাভীষ্ট-দাতা  
সেই নারায়ণ স্বয়ং ভক্তগণের মাহাত্ম্য কহিয়াছিলেন ॥ ৭১ ॥

হে মুনিবর শৌনক ! এই বিষয়ে কিছুই আশ্চর্য্য নহে ।  
সেই মহাপ্রভু প্রসন্ন হইলে তাঁহার অদেয় কিছুই নাই ।  
এমনকি ধ্রুবনামে এক শিশু তাঁহার পদসেবা করিয়াছিল

চতুশ্চুখাদপ্যুপরিস্থিতং ক্ষণাৎ ॥ ৭২ ॥

সম্বাদং হরিপরমেষ্ঠিনোরিমং যঃ

শ্রদ্ধাবান্ পঠতি শৃণোতি সংস্মরেৎ৷

ছিব্বোগ্রভ্রমিগভিলজ্ব্য কালচক্রং

সংপ্রাপ্নোত্যমৃতপদং যথা স্তপর্ণঃ ॥ ৭৩ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে হরিপর-  
মেষ্ঠিসম্বাদঃ পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৫ ॥ \* ॥

বলিয়া, তাহাকেও তৎক্ষণাৎ ব্রহ্মলোকের উর্দে স্থাপিত  
করিয়াছিলেন ॥ ৭২ ॥

যে ব্যক্তি শ্রদ্ধাপূর্ণ হৃদয়ে বিষ্ণু এবং ব্রহ্মার এই সম্বাদ পাঠ  
করে, শ্রবণ করে, অথবা স্মরণ করে, সে ব্যক্তি ভীষণ ভ্রম-  
জাল ছেদন করিয়া এবং অলঙ্ঘনীয় কালচক্র লঙ্ঘন করিয়া  
গুরুডের ন্যায় অমৃত (মোক্শপদ) প্রাপ্ত হয় ॥ ৭৩ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তি স্বধোদয়ে শ্রীরাম-  
নারায়ণ বিদ্যারত্নানুবৃদ্ধিতে বিষ্ণু ব্রহ্ম সম্বাদ নামক পঞ্চম  
অধ্যায় ॥ \* ॥ ৫ ॥ \* ॥

## हरिभक्तिसुधोदयः ।



मर्थाहध्यायः ।

श्रीनारद उवाच ॥

शृणु शौनक भूयोऽपि भक्तकल्लतरोर्यशः ।

विक्रोगार्णयन्ति यद्दुःखाः संस्मरन्ति जपन्ति च ॥ १ ॥

वासुदेवपरं जप्यं जगुः प्राप पुरार्चकः ।

ऋवः कल्लऋवः स्थानं ब्रह्मादि दिविजोपरि ॥ २ ॥

आसीदुत्तानपादाथो दत्ताञ्जिः शत्रुमूर्क्षुः ।

श्रीनारद कहिलेन, हे शौनक ! बृह्मगण विष्णुं मे यश  
गान करिया থাকেন, স্মরণ করিয়া থাকেন এবং যে যশের  
জপ করিয়া থাকেন, তুমি সেই ভক্তগণের কল্লতরু স্বরূপ  
ভগবান্ নারায়ণের যশ, পুনর্বার শ্রবণ কর ॥ ১ ॥

পুরাকালে ঋবনামে একটা বালক, উৎকৃষ্ট বিষ্ণুমন্ত্র জপ  
করিয়া এমন একটা স্থান পাইয়াছিলেন, যে স্থান প্রলয়-  
কালেও অবিনশ্বর ( অর্থাৎ প্রলয়কালেও যাহার ধ্বংস হয়  
না ) এবং ব্রহ্মাদি দেবতাগণের উপরে অবস্থিত আছে ।  
বস্তুতঃ ঋবলোক ব্রহ্মলোকেরও উর্দ্ধে আছে ॥ ২ ॥

পুরাকালে উত্তানপাদ নামে এক রাজা ছিলেন । তিনি  
শত্রুগণের মস্তকে চরণ প্রদান করিতেন অর্থাৎ শত্রুবিজয়ী



রাজা সত্ৰক্ষেণে বিষ্ণুঃ স্বয়ং রুদ্রোহিসতাং ক্ষয়ে ॥ ৩ ॥  
 ধন্যঃ কিং বর্ণ্যতে রাজা স যশাসীদ্ধিবঃ সূতঃ ।  
 বৈষ্ণবস্বজনত্বং হি মহতস্তপসঃ ফলং ॥ ৪ ॥  
 তশ্চ নীতিজ্ঞমোহপ্যাদীং স্ননীতির্ন প্রিয়া সতী ।  
 স্মরুচিস্ত্ব প্রিয়া কো বা নির্দোষো গুণসংশ্রয়ঃ ॥ ৫ ॥  
 তশ্চ ধর্মবিদঃ কালাৎ স্ননীত্যাশ্রয়ঃ সূতঃ ।

ছিলেন । তিনি শিষ্টলোকপালনে স্বয়ং বিষ্ণু এবং দুষ্কদমনে সংহারমূর্তিধারী রুদ্ররূপী ছিলেন ॥ ৩ ॥

সেই প্রশংসা পাত্র উত্তানপাদ ভূপতির বিষয় আর কি বর্ণনা করা যাইবে । তাঁহার ধ্রুব নামে এক বৈষ্ণব পুত্র হইয়াছিলেন । বৈষ্ণবপুত্র জন্ম গ্রহণ করা সামান্য তপস্যার ফল নহে ॥ ৪ ॥

যদিচ ভূপতি নীতিজ্ঞ ছিলেন, তথাপি তাঁহার স্ননীতি নামে পতিব্রতা নারী প্রিয়তমা হইতে পারেন নাই । কিন্তু স্মরুচি নামে তাঁহার ধৈর্য এক পত্নী ছিল, সেই স্ত্রী তাঁহার প্রেমসী ছিল । বস্তুতঃ সংসারে কোন ব্যক্তিই নির্দোষ গুণরাশি অবলম্বন করিতে পারে না । এই কারণে মহারাজ উত্তানপাদ সর্বগুণসম্পন্ন হইলেও এই পত্নীসংক্রান্ত দোষের জন্ম অথ্যাতি লাভ করিয়াছিলেন ॥ ৫ ॥

এইরূপে কিছুকাল অতীত হইলে সেই ধর্মজ্ঞ উত্তানপাদের ঔরসে, স্ননীতির গর্ভে ধ্রুবনামে এক অপ্রিয় পুত্র জন্মিয়াছিলেন । এই পুত্র বিষ্ণুপরায়ণ ছিলেন । অবশেষে

আসীন্ধ্রুবঃ প্রিয়ো বিষোঃ স্করুচ্যামুভ্রমঃ প্রিয়ঃ ॥ ৬ ॥  
 কদাচিৎ পিতুরুৎসঙ্গে দৃষ্ট্ৱা স্করুচিঙ্গং ধ্রুবঃ ।  
 লাল্যমানং শ্রিয়ং বালঃ স্ময়শ্চৈচ্ছত্রথা স্থিতিং ॥ ৭ ॥  
 জ্বৈগঃ স নাভ্যনন্দত্রং প্রিয়ায়াঃ পুরতো ভয়াৎ ।  
 জ্ঞাত্বাথ তস্ম তং ভাবং স্করুচি গর্বিতাভ্যাধাৎ ॥ ৮ ॥  
 বৎসাতিহ্রস্বকশ্চেষ তবাত্যুচৈশ্মনোরথঃ ।  
 এনশ্চেন্মৎসুতহ্মায় কিং ন তপ্তং হ্ময়া তপঃ ॥ ৯ ॥  
 শ্লাঘোহপি মৎসপত্ন্যাস্ত্বং গর্ত্ববাসেন দূষিতঃ ।

স্করুচির গর্ভে উত্তম নামে এক প্রিয়পুত্র জন্ম গ্রহণ করে ॥৬॥  
 একদা বালক ধ্রুবদেখিলেন যে, স্করুচির পুত্র উত্তম পিতার  
 ক্রোড়দেশে বসিয়া আছে । পিতা তাহাকে স্নেহভরে লালন  
 করিতেছেন এবং তাহাকে ভাল বাসিতেছেন । তাহা দেখিয়া  
 ধ্রুব স্বয়ং ঐরূপ পিতার উৎসঙ্গে আরোহণ করিতে ইচ্ছা  
 করিয়াছিলেন ॥ ৭ ॥

মহারাজ উত্তমপাদ অত্যন্ত জ্বৈগ ছিলেন । এই হেতু তিনি  
 ভয়ে স্ত্রীর সমক্ষে স্ননীতির পুত্র ধ্রুবকে অভিনন্দন করিতে  
 পারেন নাই । অনন্তর স্করুচি ধ্রুবের ঐরূপ অভিপ্রায়  
 জানিতে পারিয়া, গর্বিতভাবে বলিতে লাগিল ॥ ৮ ॥

বৎস ! তুমি অত্যন্ত ক্ষুদ্র, তোমার এইরূপ অত্যাচ্ছ  
 মনোরথ হইল কেন ? যদি এইরূপে উচ্চ অভিলাষ হইয়া  
 থাকে, তাহা হইলে তুমি আমার পুত্র হইবার জন্ম, কেন  
 তপস্যা কর নাই ? ॥ ৯ ॥

বৎস ! তুমি শ্লাঘার পাত্র হইয়াও আমার সপত্নীর

রাজ্ঞা নাঙ্গ্রিয়তে যদ্বৎ ব্রাহ্মণঃ কীকটৌষিতঃ ॥ ১০ ॥

আহ্নজোহপ্যস্ব নৃপতেস্তস্ম্যাং জাতোহসি দুর্ভগঃ ।

স্ববীজান্যপি শস্যানি দুম্যেয়ুঃ ক্ষেত্রদোষতঃ ॥ ১১ ॥

ইগং হি নৃপতেরক্ষঃ মহোন্নতিপদং ধ্রুব ।

স্বভগোহর্হতি মংপুত্রো ভবিতা যো ধরাপতিঃ ॥ ১২ ॥

উক্তস্বয়েত্যনুচিতং সন্নতস্য পিতুঃ পুরঃ ।

বালঃ সামর্ষদুঃখাশ্রুতৌতোদররজা যযৌ ॥ ১৩ ॥

গর্ভে জন্ম গ্রহণ করিয়া কলুষিত হইয়াছ। যেরূপ কোন ব্রাহ্মণ কীকট (মগধ) দেশে বাস করিলে তাহাকে কেহ আদর করে না, সেইরূপ তুমিও আমার সপত্নীর গর্ভজাত বলিয়া মহারাজ তোমাকে আদর করিতেছেন না ॥ ১০ ॥

যেরূপ স্ববীজ শস্য সকল ক্ষেত্রদোষে দূষিত হইয়া থাকে, সেইরূপ তুমি এই মহারাজের পুত্র হইয়াও স্তনীতির গর্ভ-জাত বলিয়া, তোমার অদুষ্ট অত্যন্ত মন্দ বলিতে হইবে ॥ ১১ ॥

ধ্রুব ! মহারাজের এই ক্রোড়দেশ অত্যন্ত সমুন্নতির আশ্পদস্বরূপ। সৌভাগ্যশালী আমার পুত্রই এই ক্রোড়দেশে আরোহণ করিবাব উপযুক্ত পাত্র। কারণ, ভবিষ্যতে আমার পুত্রই সমাগরা পৃথিবীর অধীশ্বর হইবে ॥ ১২ ॥

সর্বপূজ্য নরনাথের সন্মুখেও যখন স্মরুচি এইরূপ অনু-চিত্ত বাক্য বলিতে লাগিল, তখন ক্রোধ ও দুঃখে বালক ধ্রুবের অশ্রুপাত হইতে লাগিল এবং সেই অশ্রুজলে তাঁহার উদরের পলিরাশি ধৌত হইলে, ধ্রুব তথা হইতে চলিয়া গেলেন ॥ ১৩ ॥

গন্ধা মাতুর্গৃহং পৃষ্ঠঃ স তয়োদ্বিগয়া ভৃশং ।

প্রবৃদ্ধরোদনঃ প্রাহ চিরাং স্মরুচিহুর্ষচঃ ॥ ১৪ ॥

সপত্ন্যাস্তদ্বচঃ শ্রুত্বা লতা প্লুক্ষেব বহ্নিনা ।

ব্যথিতাপি ধৃতিং বন্ধা স্ননীতিরবদচ্ছনৈঃ ॥ ১৫ ॥

বৎসাম্বসিহি ভদ্রস্তে স্মরুচিঃ প্রাহ যদ্বচঃ ।

সত্যমেতন্ন তস্মিথ্যা মন্দভাগ্যোহসি মা খিদ ॥ ১৬ ॥

নাস্মাভিরর্চ্চিত্তো বিষ্ণুর্বাঁজং সকলসম্পদাং ।

তস্মাদাত্মাপরাধোহয়ং ক্ষম্ব্যঃ কস্য খিদ্যতে ॥ ১৭ ॥

ধ্রুব তথা হইতে প্রশ্নান করিয়া, জননীর ভবনে গমন করিলেন। জননী অত্যন্ত উদ্বিগ্ন হইয়া তাঁহাকে ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। ধ্রুব উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে করিতে বহুক্ষণ ব্যাপিয়া স্মরুচির কটু বাক্য বলিতে লাগিলেন ॥ ১৪ ॥

সপত্নীর সেই বাক্য শুনিয়া স্ননীতি যেন অনলদগ্ধ লতার স্থায় লান হইলেন। তৎপবে অুতি কণ্ঠে পৈর্ষ্য ধারণ করিয়া ধীরে ধীরে বলিতে লাগিলেন ॥ ১৫ ॥

বৎস ! তুমি আশ্বস্ত হও, তোমার মঙ্গল হোক। স্মরুচি তোমাকে যে বাক্য বলিয়াছে, ইহা সত্য। ইহার কিছুই মিথ্যা নহে, তোমার ভাগ্য অত্যন্ত মন্দ, তুমি খেদ করিও না ॥ ১৬ ॥

যিনি সমস্ত সম্পদের আদিকারণ, আমরা সেই বিষ্ণুর অর্চনা করি নাই। অতএব এই আত্মকৃত অপরাধ মক্ষ করিতে হইবে। তুমি কাহার উপরে খেদ প্রকাশ করিতেছ ॥ ১৭ ॥

পুরা নার্চি তলক্ষ্মীশৈরনাতৈঃ কৃপণৈরিহ ।  
 অচিকিৎসাপদঃ প্রাপ্তাস্তুফীং ভোজ্যাহি ধৈর্য্যতঃ ॥ ১৮ ॥  
 ত্যজ মন্যুং গুরুভূপো মাতা চ স্মরুচিস্তব ।  
 বাভুং স্ততপমা রাজ্ঞো গোঁরীবেশস্ত বল্লভা ॥ ১৯ ॥  
 নীচৈগুরুষু বর্তেখাস্তদেবায়ুক্ষরং তব ।  
 অযোগ্যো মৎস্তুতো ভূত্বা নৃপাক্ষং কথমিচ্ছসি ॥ ২০ ॥  
 অথাধিক্যং সপত্তেভ্যোহপীচ্ছস্মর্চয় তং হরিং ।

পুরাকালে আমরা কামলাপতির আরাধনা করি নাই ।  
 এই হেতু আমরা এই জগতে অসহায় ও দুঃখিত হইয়াছি ।  
 অপরিহার্য্য যে সকল বিপদ উপস্থিত হইয়াছে, তাহা মৌন-  
 ভাবে ধৈর্য্যের সহিত ভোগ করিতে হইবে ॥ ১৮ ॥

এক্ষণে শোক ত্যাগ কর । ভূপতি তোমার গুরুলোক  
 এবং স্মরুচিও তোমার জননী । যেরূপ কঠোর তপস্যা  
 করিয়া পার্ব্বতী মহাদেবের প্রেয়সী হইয়াছিলেন, সেইরূপ  
 স্মরুচি কঠোর তপস্যা করিয়া মহারাজের বল্লভা হই-  
 য়াছে ॥ ১৯ ॥

তুমি গুরুজনের নিকটে নতভাবে অবস্থান করিবে ।  
 তাহাতেই তোমার দীর্ঘ জীবন হইবে । তুমি আমার পুত্র,  
 এই হেতু ভূপতির ক্রোড়দেশে আরোহণ করিবার অনুপ-  
 যুক্ত । অতএব কেন তুমি মহারাজের ক্রোড়দেশ ইচ্ছা  
 করিতেছ ॥ ২০ ॥

অনন্তর শক্রগণেরও অপ্রাপ্য এবং উন্নত স্থান যদি ইচ্ছা  
 করিয়া থাক, তাহা হইলে সেই হরির আরাধনা করা

যৎপ্রসাদফলং প্রাহুর্ব্রহ্মাদীনামপি ত্রিযং ॥ ২১ ॥  
 শ্রুত্বৈতি সহসা হৃষ্টঃ স ধীমান্ প্রাহ গাতরং ।  
 সিদ্ধার্থোহস্যাদ্য যদ্যস্তি কশ্চিদাশ্রিতকামধুক্ ॥ ২২ ॥  
 অদৈব সকলারাধ্যং সমারাধ্য জগৎপতিং ।  
 স্থানমিচ্ছং লভে মোহস্ত নৃপাক্ষৌ ভ্রাতুরেব মে ॥ ২৩ ॥  
 সত্যমাখন মৎসূনোন্‌পাক্ষৌ যোগ্য ইত্যদঃ ।  
 স্থানং হি যোগ্যং ত্বৎসূনোর্মম সর্বসুরোপরি ॥ ২৪ ॥  
 যৎ স্থানং মৎসপত্নানামন্তোষাং তপস্বিনাং ।  
 মনোরথৈরপ্যলভ্যং তল্লেভে ত্বৎসুতস্বহং ॥ ২৫ ॥

পশুিতেরা ব্রহ্মাদি দেবতাগণের ঐশ্বর্য্যও নারায়ণের অনু-  
 গ্রহ জন্ম ফল বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন ॥ ২১ ॥ --

জননীর এই বাক্য শুনিয়া ধীসম্পন্ন সেই ব্রহ্ম, সহসা  
 হৃষ্ট হইয়া জননীকে বলিতে লাগিলেন । আশ্রিতগণের  
 অভীষ্টদাতা যদি কেহ বিদ্যমান থাকেন, তাহা হইলে  
 অদ্যই আমি সফল হইব ॥ ২২ ॥

আজিই আমি সকলের আরাধ্য জগৎপতি হরির আরা-  
 ধনা করিয়া, অভীষ্টস্থান প্রাপ্ত হইব । আর আমার ভ্রাতা  
 উত্তমের ভূপতির সেই ক্রোড়দেশ বিদ্যমান থাকুক ॥ ২৩ ॥

আমার পুত্রের ভূপতির ক্রোড়দেশ অযোগ্য “এই কথা  
 তুমি সত্যই বলিয়াছ । আমি তোমার পুত্র, সুতরাং আমার  
 যোগ্য স্থান সকল দেবতার উপরিভাগে ॥ ২৪ ॥

আমার শক্রগণ, অথবা তপস্বিগণ কল্পনা কবিয়াও যে  
 স্থান লাভ করিতে পারে না, আমি তোমার পুত্র হইয়া সেই  
 স্থান লাভ করিতে পারিব ॥ ২৫ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ইত্যান্ত্ৰা চরণৌ মাতুঃ প্রণম্য শুভগৌ ধ্রুবঃ ।

প্রায়সৌ সৎপতিং দেবমারাধয়িতুমুৎসুকঃ ॥ ২৬ ॥

স্বপুরোপবনে দৃষ্ট্বা সপ্তর্ষীন্ সুমহৌজসঃ ।

প্রসাদং ভক্তকান্তস্ত বিশোমর্মেণে তদাত্মনি ॥ ২৭ ॥

নস্বা তেভ্যঃ স্বরূতান্তং নিবেদ্যচ পৃথক্ পৃথক্ ।

হরিমর্চ্যতমং জ্ঞাত্বা প্রাপ্তমন্তো মুদা যযৌ ॥ ২৮ ॥

হিরণ্যগর্ভপুরুষপ্রধানাব্যক্তরূপিণে ।

ওঁ নমো বাসুদেবায় শুদ্ধ জ্ঞানস্বরূপিণে ॥ ২৯ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, সৌভাগ্যশালী ধ্রুব এই কথা বলিয়া এবং জননীর চরণযুগলে প্রণাম করিয়া, সাধুগণের পতি হরিকে আরাধনা করিবার নিমিত্ত উৎকর্ষিত হইয়া বহির্গত হইল ॥ ২৬ ॥

ধ্রুব স্বকীয় নগরের উপবনে মহাতেজস্বী সপ্তর্ষিদিগকে দেখিয়া, ঐ দর্শনকেই তখন আপনাতে ভক্তবৎসল নারায়ণের অনুগ্রহ বলিয়া মনে করিয়াছিলেন ॥ ২৭ ॥

সেই সপ্তর্ষিদিগকে নমস্কার করিয়া এবং তাঁহাদের নিকট পৃথক্ পৃথক্ নিজরূতান্ত নিবেদন করিয়া একমাত্র হরিই আরাধ্য ও উপাস্তদেবতা ইহা জানিতে পারিয়া, তাঁহাদের নিকট হইতে মন্ত্র গ্রহণ করিয়া, সহর্ষে তথা হইতে বহির্গত হইলেন ॥ ২৮ ॥

তুমি হিরণ্যগর্ভের জনক এবং মহাপুরুষ । তুমি প্রকৃতি এবং অব্যক্তরূপী । তুমি বিশুদ্ধ জ্ঞানস্বরূপ বাসুদেব, অতএব তোমাকে নমস্কার ॥ ২৯ ॥

ইমং সৰ্বার্থদং মন্ত্ৰং জপন্মধুবনে তপঃ ।

স চক্রে যমুনাতীরে মুনিদৃষ্টেন বজ্রনা ॥ ৩০ ॥

শ্রদ্ধাঘ্রিতেন জপতাপি জপপ্রভাবাৎ

সাক্ষাদিবাজনয়নো দদৃশে হৃদীশঃ ।

দিব্যাকৃতিঃ সপদি তেন ততঃ স এব

হর্ষাৎ পুনশ্চ জপতা সকলায়ভূতঃ ॥ ৩১ ॥

পশ্যন্ প্রবঃ স বিভূনেকমশেষদেশ-

কালাত্যুপাধিরহিতং ঘনচিৎপ্রকাশং ।

আজ্ঞানমপ্যথ পৃথগ্ণু বিবেদ তস্মিন্

বিবেধৌ নিবেশিতমনা ন জজাপ ভূয়ঃ ॥ ৩২ ॥

ধ্রুব এই সৰ্বার্থভীক্টদাতা মন্ত্ৰের জপ করিয়া, মুনিগণের  
প্রদর্শিত পথ অবলম্বন পূর্বক, যমুনার তীরে মধুবনে তপস্যা  
করিতে লাগিলেন ॥ ৩০ ॥

অনন্তর শ্রদ্ধাঘ্রিত হইয়া জপ করিতে করিতে জপের  
মাহাত্ম্য স্বরূপ সাক্ষাৎ কমললোচন হরিকে মনোমধ্যে দর্শন  
করিলেন । তৎপরে পুনর্বার তিনি জপ করিতে লাগিলেন ।  
তখন তিনি সহসা সকলের আত্মস্বরূপ, দিব্যাকৃতি মহা-  
পুরুষকে সহর্ষে নিরীক্ষণ করিলেন ॥ ৩১ ॥

যিনি বিভু, যিনি এক ও অদ্বিতীয়, যিনি সকল দিক্ দেশ  
ও কালদিগ্ৰ উপাধি শূন্য এবং যিনি নিবিড় চিৎপ্রকাশ তুল্য,  
সেই হরিকে দর্শন করিয়া, আপনাকেও তাঁহা হইতে পৃথক্  
যদিয়া জানিলেন না । অবশেষে সেই পরমাত্মভূত বিষুতে  
মনোনিবেশ করিয়া পুনশ্চ আর জপ করিলেন না ॥ ৩২ ॥



ক্ষুভর্ষণা তখন বর্ষমহোৎসব  
 শারীরদুঃখকুলমস্ত ন কিঞ্চনাভুং ।  
 মগ্নে মনস্তনুপমেয়স্থখান্মুরাশৌ  
 রাজ্ঞঃ শিশুর্ন স বিবেদ শরীরবার্তাং ॥ ৩৩ ॥  
 বিশ্বাস্ত কিল শক্তি তদেবস্বকৌ  
 বালস্য তীব্রতপসো বিফলা বভূবুঃ ।  
 শীতাতপাদিরিব বিষ্ণুগয়ং মুনিং হি  
 প্রাদেশিকাম খলু ধর্ষয়িতুং ক্ষমন্তে ॥ ৩৪ ॥

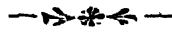
॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিসুধোদয়ে ধ্রুবচরিতে  
 ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৬ ॥ \* ॥

তৎকালে তাঁহার ( ধ্রুবের ) ক্ষুধা তৃষ্ণা বায়ু মেঘবর্ষণ  
 এবং মহা উদ্ভাপ জনিত শারীরিক দুঃখ সকল কিছুই হয়  
 নাই । অনুপম স্থানাগরে মন নিগম হওয়াতে রাজকুমার  
 শরীরের কোন সংবাদ জ্ঞানিতে পারেন নাই ॥ ৩৩ ॥

যখন সেই বালক কঠোর তপস্যা করিতে লাগিলেন,  
 তখন বিশ্ব সকল সেই বিষ্ণু হইতে স্রষ্ট হইয়াছে এই ভয়ে  
 সত্যই বিকল হইয়াছিল । শীতাতপাদির ন্যায় তত্তৎ প্রদেশ  
 স্থিত বিশ্ব সকল, নিশ্চয়ই সেই বিষ্ণুগয় মুনিকে ( ধ্রুবকে )  
 অভিভব করিতে সক্ষম হয় নাই ॥ ৩৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিসুধোদয়ে শ্রীরাগ-  
 নারায়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে ধ্রুবচরিতে ষষ্ঠ অধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৬ ॥

## हरिभक्तिसूधोदयः ।



सप्तमोऽध्यायः ।

श्रीनारद उवाच ॥

अथ भक्तजनप्रियः प्रभुः

शिशुना ध्यानबलेन तोम्कितः ।

वरदः पतगेंद्रवाहने ।

हरिरागां स्वजनं समीक्षितुं ॥ १ ॥

मणिपिङ्गरमौलिलालितो विलसद्रक्तघनाघनद्व्यतिः ।

म वभावुदयाद्रिमंसराङ्गुतवालार्क इवासिताचलः ॥ २ ॥

विलसन्मुखमश्रु कुण्डलद्वयशिखरिसुरितासुरं दधौ ।

\* श्रीनारद कहिलेन, अनसुर भक्तवत्सल, वरदाता, प्रभु नारायण शिशुर ध्यानयोगे परितुष्ट हईया, प्रियजनके देखिवार जगु गरुडेर उपर आरोहण करिया सेई स्थाने आगमन करिलेन ॥ १ ॥

नानाविध रत्नैर विविधवर्ण द्वारा ताँहार मस्तकदेश दीप्ति पाईतेछे । ताँहार सर्वान्से नानाविध रत्न विराज करि-तेछे । ताँहार देहकान्ति वर्षाकालीन जलधरैर न्याय श्याम-वर्ण । ताँहाके देखिले वैषिहय येन उदयगिरि र सहित मांसर्ष्य प्रकाश करिया, नबोदित दिवाकरधारण पूर्वक एकटा कुम्भवर्ण पर्वत शोभा पाईतेछे ॥ २ ॥

तिनि ये विकसित मुख धारण करियाछिलेन, सेई मुखेर मध्यस्थान, ईहार छुईटा कुण्डलैर किरणद्वारा प्रदीप्त हईयाछे ।

নিকটোদিতবালভাস্করদ্বয়ফুল্লাশুজকাস্তিমুভমাং ॥ ৩ ॥

ন ররাজ কৌস্তভমণীন্দ্রবিষিতং

সকলং ধ্রুবশ্চ পুরতো জগদ্দধং ।

স্বজনপ্রিয়ঃ করুণয়া নিজং বপু-

ধ্বঁতবিশ্বরূপমিব দর্শয়ন্ বিভূঃ ॥ ৪ ॥

চিত্তরত্নময়ভূষণৈর্বিভূঃ

পীনবৃত্তবিততাস্তদা ভুজাঃ ।

তশ্চ সেবকসমীহিতপ্রদাঃ

কল্পবৃক্ষবিটপাঃ ফলৈরিব ॥ ৫ ॥

শ্রীমদঙ্ঘ্রিযুগলং নভৌ বিভোঃ

স্বৈচ্ছয়া নখরুচা নিষেবিতং ।

তাহাতেই উৎপ্রেক্ষা করা যাইতেপারে যেন ( মুখ ) নিকটে সমুদিত নবদীবা কর যুগল দ্বারা প্রফুল্ল কমলের মনোহর কাস্তি ধারণ করিয়াছে ॥ ৩ ॥

ভক্তবৎসল মহাপ্রভু হরি কৃপা করিয়া বিশ্বরূপধারী নিজ দেহ দেখাইবার জন্যই যেন, ধ্রুবের সম্মুখে সমস্ত জগৎ মনি-রাজ কৌস্তভদ্বারা প্রতিবিষিত করিয়া দীপ্তি পাইতে লাগি-লেন ॥ ৪ ॥

যে রূপ ফলরাশি দ্বারা অভীষ্টপ্রদ কল্পবৃক্ষের শাখা সকল শোভা পাইয়া থাকে, সেইরূপ তৎকালে সেবকগণের অভীষ্ট ফলদাতা, স্থূল বর্তূল ও দীর্ঘ, তদীয় বাহু সকল, বিচিত্ররত্ন-ময় আভরণসমূহদ্বারা দীপ্তি পাইতে লাগিল ॥ ৫ ॥

নিত্য প্রণত জনের প্রাপ্তব্য জ্ঞান, পুণ্য এবং যশের শ্রী বা সৌন্দর্যের মত নখকাস্তিদ্বারা যদৃচ্ছাক্রমে সেবিত, নারা-

নিত্যমানতজনোপলভ্যয়া  
 জ্ঞানপুণ্যশশামিব শ্রিয়া ॥ ৬ ॥  
 স রাজুং তপসিস্থিতং তং  
 ধ্রুবং ধ্রুবসিদ্ধদৃগিভূবাচ ।  
 দন্তাংশুসংজৈরমৃতপ্রবাহৈঃ  
 প্রফালয়নেধুমিবাস্ত্র গাত্রে ॥ ৭ ॥  
 বরং বরং বৎস বৃগুধ যন্তে  
 মনোগতস্তপসাস্মি তুচ্ছৈঃ ।  
 ধ্যানাঘ্নিতে নেত্রিয়নিগ্রহেণ  
 মনোনিরোধেন চ দুষ্করেণ ॥ ৮ ॥  
 তীত্রাপ্নবস্তীর্থতপোত্রতেজা

য়ণের সুন্দর চরণযুগল শোভা পাইতে লাগিল ॥ ৬ ॥

বাঁহার স্নিগ্ধদৃষ্টি ধ্রুব অর্থাৎ স্থির, সেই ভগবান্ হরি, অমৃত প্রবাহের ন্যায় দন্তকিরণ দ্বারা যেন ধ্রুবের শরীরে ধূলি প্রফালন করিয়া, তপোনিষ্ঠ, সেই রাজকুমার ধ্রুবকে নিশ্চয় বলিতে লাগিলেন ॥ ৭ ॥

বৎস! তুমি উত্তম বর প্রার্থনা কর। তোমার যাহা মনোগত ভাব আছে তাহা বল। তুমি ধ্যান করিয়া, ইন্দ্রিয় চাক্ষুণ্য নিরোধ করিয়া, এবং চিত্তরোধ করিয়া যে কঠোর তপস্যার অনুষ্ঠান করিয়াছিলে, আমি তোমার সেই তপস্যায় তুচ্ছ হইয়াছি ॥ ৮ ॥

আমাকে সন্তুষ্ট করিবার জন্য তীর্থস্থান, কঠোর তপস্যা,

তোমার মে সত্যময়শ্চ পন্থাঃ ।  
 কিন্তুের দূরে নিগৃহীতচিত্ত-  
 ধ্যানং ক্ষণং বাপি তদেব ভুক্ত্বৈ ॥ ৯ ॥  
 যদ্বা একেনাপি নরেন চেতো  
 মন্যাপিতং বায়ুবলং নিগৃহ্য ।  
 তং সৰ্ব্বভঃ পাতি মসাজ্জৈতং  
 স্বদর্শনং প্রাপ্য সदैব ধীর ॥ ১০ ॥  
 জিত্বৈব মায়ং মম সাধুবুদ্ধি-  
 বস্তাদৃশো ব্রহ্মণি তিষ্ঠতীহ ।  
 তস্মৈ প্রদাতুং হরতে বরাণ্যে  
 মনস্তনৌ বৎস বৃণীষ্য কামান্ ॥ ১১ ॥

ব্রত এলং যাগ, সত্যই এই সমস্ত পথ পলটে । কিন্তু এই পথ অনেক দূরে । চিত্তরোধ পূর্বক যদি কেহ আমাকে ধ্যান করে, তাহাতেই আমি ক্ষণকালের মধ্যে ভুক্ত হইয়া থাকি ॥ ৯

অথবা হে ধীর ! যদি এই জগতে কোন মানব বায়ুর বল রোধ করিয়া আমার উপরে চিত্ত সমর্পণ করে, তাহা হইলে আমার আজ্ঞানুসারে এই স্বদর্শন চক্র, তাহার নিকটে গিয়া সৰ্ব্বদাই সৰ্ব্বতোভাবে তাহাকে রক্ষা করিয়া থাকে ॥ ১০ ॥

বৎস ! তোমার নায় যে ব্যক্তি সধুন্ধি-সম্পন্ন হইয়া, আমার মায় জয় করিয়া, এই পরব্রহ্মে নিবিষ্ট থাকে, তাহাকে বর সকল দান করিতে আমার মন ছরাস্বিত হয়, অতএব তুমি অভীষ্ট বস্তু সকল প্রার্থনা কর ॥ ১১ ॥

শৃণু বচন্তং সকলং গভীর-  
 মুখীলিতাঙ্গঃ সহসা দদর্শ ।  
 স্বচিন্ত্যমানং স্বয়মেব মূর্তং  
 চতুর্ভুজং ব্রহ্ম পুরস্থিতং সঃ ॥ ১২ ॥  
 দৃষ্ট্বা ক্ষণং রাজসুতঃ স্পৃহ্যং  
 পুরস্ত্রয়ীশং কিমহং ব্রবীমি ।  
 কিম্বা করোগীতি সমস্তমঃ স-  
 ম্ চাত্রবীং কিঞ্চন নো চকার ॥ ১৩ ॥  
 হর্ষাশ্রুপূর্ণঃ পুলকাচিতাঙ্গঃ  
 প্রসীদ নাথেতি বদম্বথোচ্চৈঃ ।

সেই সকল গভীর বাক্য শ্রবণ করিয়া ঙ্গব উন্মীলিত-  
 লোচনে সহসা দর্শন করিলেন যে, “আমি ঐহাকে চিন্তা  
 করিতেছি, সেই মূর্তিমান্ চতুর্ভুজ ( হরি ) পরব্রহ্ম স্বয়ংই  
 সম্মুখে উপস্থিত হইয়াছেন” ॥ ১২ ॥

রাজকুমার ঙ্গব আপনার পূজা, ত্রয়ী, ( ঋক, যজু ও  
 সাম ) ময়, সেই নারায়ণকে ক্ষণমাত্র সম্মুখে নিরীক্ষণ করিয়া,  
 “আমি এখন এই বিষয়ে কি বলিব এবং কিই বা  
 করিব” এইরূপে তিনি সমস্ত্রমে কিছুই বলেন নাই এবং  
 কিছুই করেন নাই ॥ ১৩ ॥

অনন্তর তৎকালে ঙ্গবের আনন্দাশ্রু পড়িতে লাগিল ।  
 তাঁহার সর্বশরীরে রোমাঞ্চ হইল । “হে নাথ । তুমি প্রসন্ন  
 হও” এই কথা উচ্চৈঃস্বরে বলিয়া, ত্রিভুবনেশ্বর নারায়ণের

দগুপ্রণামায় পপাত ভূমৌ  
 স বেপমানস্ত্রিজগদ্বিধাতুঃ ॥ ১৪ ॥  
 তং ভক্তকান্তঃ প্রণতং ধরণ্যা-  
 মায়াসিতোহসীতি বদন্ করাজৈঃ ।  
 উত্থাপয়ামাস ভূজৌ গৃহীত্বা  
 সংস্পর্শহর্ষোপচিতৌ ক্রণেন ॥ ১৫ ॥  
 ততো বরং রাজশিশুর্ষবাচে  
 বিষ্ণুং পরং তৎস্ববশক্তিমেব ।  
 তং মূর্ত্তবিজ্ঞাননিভেন দেবঃ  
 পস্পর্শ শঙ্খন মুখেহমলেন ॥ ১৬ ॥  
 অথ মুনিবরদত্তজ্ঞানচন্দ্রেণ সম্যগ্-

সম্মুখে কম্পান্বিতকলেবরে দ্রুগবৎ প্রণাম করিবার জন্য  
 ভূতলে পতিত হইলেন ॥ ১৪ ॥

ভক্তবৎসল হরি ভূতলে প্রণত সেই ক্রবকে “ভূমি অনেক  
 ক্লেশ পাইয়াছ” এই কথা বলিয়া করপদ্ম দ্বারা স্পর্শজনিত  
 আনন্দে পরিপূর্ণ বাহুযুগল গ্রহণ করিয়া, ক্রণকালের মধ্যে  
 তাঁহাকে উত্থাপিত করিলেন ॥ ১৫ ॥

অনন্তর রাজকুমার ক্রব, যে বর দ্বারা ভগবানের স্তব  
 করিতে পারেন, ভগবান্ নারায়ণের নিকটে সেই উৎকৃষ্ট  
 বর প্রার্থনা করিলেন। অবশেষে বিষ্ণু মূর্ত্তমান্ বিজ্ঞানের তুল্য,  
 বিমল শঙ্খদ্বারা ক্রবের মুখে স্পর্শ করিলেন ॥ ১৬ ॥

তৎপরে মুনিবরগণ যে জ্ঞানরূপ চন্দ্র দান করিয়াছিলেন,

বিমলিতমপি চিত্তং পূর্বমেব ধ্রুবশ্চ ।  
 ত্রিভুবনগুরুশঙ্খস্পর্শজজ্ঞানভানু-  
 বিমলয়তিতরাং তং সাধু তুষ্ঠাব হৃষ্টঃ ॥ ১৭ ॥  
 শ্রীধ্রুব উবাচ ॥  
 জয় জয় বরশঙ্খ শ্রীগদাচক্রধারিন্  
 জয় জয় নিজদাসপ্রাপ্যদুর্লভ্যকাম ।  
 ত্রিভুবনময় সর্বপ্রাণিভাবজ্ঞ বিষ্ণো  
 শরণমুপগতোহহং স্থাং শরণ্যং বরণ্যং ॥ ১৮ ॥  
 প্রকৃতিপুরুষকালব্যক্তরূপস্বমেক-

তাহা দ্বারা পূর্বেই ধ্রুবের অন্তঃকরণ সম্যকরূপে প্রীদীপ্ত  
 হইয়াছিল । এক্ষণে ত্রিভুবনের ঈশ্বর নারায়ণের শঙ্খস্পর্শ-  
 জনিত জ্ঞানরূপ সূর্য্য, তাঁহাকে নিরতিশয় নিঃশূল করিলে,  
 ধ্রুব হৃষ্টচিত্তে সম্যকরূপে তাঁহার স্তুব করিতে লাগিলেন ॥ ১৭

ধ্রুব কহিলেন, হে প্রভো ! আপনি চারিহস্তে যথাক্রমে  
 শঙ্খ, চক্র, গদা এবং বর ( অভয় ) ধারণ করিয়া আছেন ।  
 অতএব আপনার জয় হোক, জয় হোক । নাথ ! নিজ দাসগণ  
 আপনারই নিকট হইতে দুর্লভ অতীষ্ঠ বস্তু লাভ করিয়া থাকে,  
 অতএব আপনার জয় হোক, জয় হোক । আপনি বিশ্বময়,  
 আপনি সকল জীবের অভিপ্রায় অবগত আছেন । হে নারা-  
 য়ণ ! আপনি শরণাগত-পালক এবং আপনি বরণীয় । আমি  
 আপনার শরণাপন্ন হইলাম ॥ ১৮ ॥

প্রভো ! প্রকৃতি, পুরুষ ও কালদ্বারা একমাত্র আপনা-



ত্রিজগদুদয়রক্ষানাশহেতুস্বমেব ।  
 বিসদৃশতরভূতব্যক্তরূপস্বমেব-  
 স্তত ইদমিতি তত্ত্বং জ্ঞায়তে কেন সূক্ষ্মং ॥ ১৯ ॥  
 অবিকৃতনিজশুদ্ধজ্ঞানরূপশ্চ যস্বং  
 বিকৃতসকলমূর্ত্তিশ্চেতনাত্মা শ্ৰুতশ্চ ।  
 ক্ষুরতি তব নিরোধো বৈদিকস্তেন নাথ  
 ভ্রমতি বুধজনোহয়ং স্বং প্রসাদং বিনাত্রে ॥ ২০ ॥  
 অবিকৃতনিজরূপস্বং তথাপীশ নায়ং  
 অবিকৃতবিবিধভাবো মায়য়া তে বিরুদ্ধঃ ।

রই রূপ ব্যক্ত হইয়াছে। ত্রিভুবনের সৃষ্টি স্থিতি লয়ের  
 আপনুই একমাত্র হেতু। যে যে বস্তু পরস্পর বিসদৃশ,  
 অর্থাৎ বিরোধী, সেই সকল পদার্থেও আপনার একমাত্র রূপ  
 পরিষ্কৃত রহিয়াছে অর্থাৎ আপনি চেতন অথচ জড়পদার্থেও  
 আপনার রূপ প্রকাশ পাইতেছে। অতএব কোন্ ব্যক্তি  
 এই প্রকার সূক্ষ্মতত্ত্ব জ্ঞানিতে পারে? ॥ ১৯ ॥

নাথ! তুমি নিজে বিশুদ্ধজ্ঞানরূপী এবং তোমার ঐ জ্ঞান-  
 রূপ সর্বদাই অবিকৃত, অথচ তুমি চেতনাময় হইয়া সমস্ত  
 বিকৃত রূপ ধারণ করিয়া থাক। এইরূপে তুমি বিকৃত এবং  
 অবিকৃত বলিয়া প্রসিদ্ধ। এবং এই কারণেই তোমার সম্বন্ধে  
 বৈদিক বিরোধ উপস্থিত হইয়া থাকে। নাথ! তাহাতেই  
 জ্ঞানিলোকে তোমার অনুগ্রহ ব্যতীত এই সংসার পথে  
 যুগিয়া বেড়াইয়া থাকে ॥ ২০ ॥

জগদীশ্বর! যদিচ তোমার নিজের রূপ বিকৃত হইয়াছে  
 সত্য, তথাপি মায়াধারা তোমার এই প্রকার বিবিধ, বিকৃত-

দিনকর-করজালং হু ঘরস্থানসঙ্গা-  
 দবিকৃতমপি ধন্তে নীররূপং বিকারং ॥ ২১ ॥  
 শ্রুতমিহ তব রূপং বৈকৃতং কারণকে-  
 ত্যখিলমপি জগদৈ বৈকৃতং তদ্বিকারি ।  
 সদ্ভিত্তি সমুপলভ্যং ব্রহ্ম যৎ কারণং ত-  
 ত্তদুভয়মপি বন্দে দেববন্দ্যং মুনীন্দ্রেঃ ॥ ২২ ॥  
 দশশতমুখমীশ ছাং সহস্রাক্ষিপাদং  
 বদতি বরদ বেদস্থং যতো বিশ্বমূর্ত্তিঃ ।  
 বিমলমমুখপাদাঙ্কিবাত্তুরুহীনং

ভাব, কখন বিরুদ্ধ নহে । দেখুন, ঊষর ভূমিব সম্পর্কে সূর্য্যের  
 কিরণজাল অবিকৃত হইলেও জলময় বিকৃতি প্রাপ্ত হইয়া  
 থাকে ॥ ২১ ॥

প্রভো ! এই জগতে তোমার কারণরূপ বিকৃত বলিয়া  
 শ্রবণ করিয়াছি । এই হেতু এই অখিল বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড সেই  
 কারণরূপের বিকার বলিয়া বিকৃত হইয়াছে । হে দেব !  
 তোমার যেরূপ সংস্বরূপ পরব্রহ্ম বলিয়া নির্দিষ্ট এবং  
 তোমার কারণরূপ, মুনীন্দ্রগণের বন্দিত এই দুই প্রকার  
 রূপেরই আমি বন্দনা করি ॥ ২২ ॥

হে বরদ ! তুমি বিশ্বমূর্ত্তি ধারণ কর বলিয়া, বেদে তোমাকে  
 ঈশ্বর বলিয়াছে এবং তোমার সহস্র (অনন্ত) মুখ, সহস্র  
 চক্ষু এবং সহস্র চরণ নির্দিষ্ট হইয়াছে । এবং যখন তুমি ব্রহ্ম-  
 মূর্ত্তি ধারণ কর, তখন তুমি নির্মল, তোমার মুখ নাই, চক্ষু

বিততমপৃথুদীর্ঘং ব্রহ্মভূতো যতন্বং ॥ ২৩ ॥ .

বিততবিমলরূপে হ্রয়াদো নাথ বিশ্বং

পৃথগিব পরিদৃষ্টং স্বাশ্রয়াভিন্নমেব ।

জলময়মিব ফেণং বারিদৌ দৃশ্যতেহধো

লয়সমুচিতকালে হ্রয়মং স্যাৎ পৃথঙ্গুঃ ॥ ২৪ ॥

তুমিহ বিবিধরূপৈশ্বর্যমান্ পাসি লোকা-

নগণিতপৃথুশক্তির্নাশয়ন্নুৎপথস্থান্ ।

প্রণতজনমনস্তজ্ঞানদানেন রক্ষন্

নাই, বাহু নাই, উরু নাই এবং চরণ নাই । অথচ তুমি  
বিস্তৃত, তুমি স্কুলও নও এবং তুমি দীর্ঘও নও ॥ ২৩ ॥

মাথ । যে রূপ ফেণ বুদ্ধদাদি জলময় হইলেও আপা-  
ততঃ সমুদ্রের মধ্যে পৃথক্ বস্তু বলিয়া বোধ হয়, সেইরূপ  
তোমার বিস্তারিত বিমলরূপের মধ্যে এই অখিলবিশ্ব আপা-  
ততঃ পৃথক্ বস্তু বলিয়া প্রতীয়মান হইয়া থাকে । অথচ এই  
বিশ্ব, ইহার আধার যে তুমি তোমা হইতে অভিন্ন বা একই  
বস্তু । অথচ লয়ের সমুচিত কাল উপস্থিত হইলে তোমার  
রূপাজ্বক অর্থাৎ হ্রয়ম এই বিশ্ব তোমাতেই লীন হইয়া  
যাইবে । তখন সমস্তই এক, কিছুই ভিন্ন নহে ॥ ২৪ ॥

তুমি এই সংসারে নানাবিধরূপ ধারণ পূর্বক তোমার  
স্বরূপ প্রাপ্ত ( হ্রয়ম ) লোকদিগকে পালন করিয়া থাক ।  
তোমার শক্তির ইয়ত্তা নাই এবং সেই শক্তি অতি দীর্ঘ ।  
তুমি সেই শক্তি অবলম্বন পূর্বক কুপথগামী লোকদিগকে  
বিনাশ করিয়া থাক । তুমি জ্ঞানদান করিয়া প্রণত, ব্যক্তি-

ধনতময়বধূভিশ্চৌহয়ংস্ব্যরক্তান্ ॥ ২৫ ॥

ত্রিজগদুদয়নাশাবিচ্ছয়া যস্য তস্য

স্বজনসকলকামোগোৎপাদনং নঃ স্তবায় ।

খলজনহননং বা শ্রীপতে তে ততস্তা-

নগণিতগুণসিন্ধুং স্তোমি নো কিন্তু বন্দে ॥ ২৬ ॥

কুন্দনিভশঙ্খধরগিন্দুনিভবদ্রুং

\* সুন্দরকরসুদর্শনমুদারহারং ।

বন্দ্যজনবন্দিতমিদস্ত তব রূপং

দিগকে রক্ষাকর এবং যে সকল লোক তোমার প্রতি অনু-  
রক্ত নহে তুমি সেই সকল লোকদিগকে শ্রী পুত্র এবং ধন  
দ্বারা মোহিত করিয়া থাক ॥ ২৫ ॥

হে কমলাপতে ! ঙ্গাহার ইচ্ছাক্রমে এই ত্রিভুবনের উৎ-  
পত্তি এবং বিনাশ হইতেছে, তিনি যদি নিজভক্ত লোকের  
সমস্ত কামনা পূরণ করেন, অথবা সমস্ত নৃশংসদিগকে নিধন  
করেন, সেই কার্য তোমার স্তুতি যোগ্য নহে । এই কারণে  
আমি সকল গুণের সিন্ধুরূপ, তোমাকে স্তব করিতে পারি  
না । কিন্তু আমি তোমাকে বন্দনা করিতেছি ॥ ২৬ ॥

হে ত্রিভুবনেশ্বর ! তুমি কুন্দপুষ্পতুল্য শুভবর্ণ পাঞ্চজন্য  
শঙ্খধারণ করিয়া আছ । তোমার মুখ, চন্দ্রের তুল্য নির্মল ।  
তোমার সুন্দর হস্তে সুদর্শন চক্ৰ শোভা পাইতেছে ।  
ধনদেশে উদার হার বিরাজ করিতেছে । যে সকল লোক  
বন্দনীয়, সেই সকল লোকেও যেন তোমার স্বর্গীয় এবং

\* “সুন্দরকরসুদর্শনমুদারহারং ।” ইতি পুস্তকান্তরে পাঠঃ ।

দিব্যমতিহৃদ্যমখিলেশ্বর নতোহস্মি ॥ ২৭ ॥

স্বান্নাভিকামস্তপসি স্থিতোহহং

স্বাং দৃষ্টবান্ সাধুমুনীন্দ্রগুহং ।

কাচং বিচিন্মিব দিব্যরত্নং

স্বামিন্ কৃতার্থোহস্মি বরং ন যাচে ॥ ২৮ ॥

অপূর্বদৃশ্যে তব পাদপদ্মে

দৃষ্ট্ৱা দৃঢ়ং নাথ ন হি ত্যজামি ।

কামাম যাচে স হি কোহপি মূঢ়ো

যঃ কল্পবৃক্ষান্ত্ৰিমাত্রাগিচ্ছেৎ ॥ ২৯ ॥

অত্যন্ত মনোহর রূপের শরণাপন্ন হইলাম ॥ ২৭ ॥

প্রভো ! উৎকৃষ্ট স্বর্গাদি স্থান কাগনা পূর্বক তপস্যার অনুষ্ঠান করিয়া ছিলাম । তৎপরে তত্ত্বদর্শী সাধু মুনীন্দ্রগণও যাহা দেখিতে পান না, আমি আপনার সেই মূর্তি দর্শন করিয়াছি । কাচ অন্বেষণ করিতে করিতে যে রূপ দিব্য রত্ন লাভ করা যায়, সেইরূপ স্থানের জন্য তপস্যা করিতে করিতে আপনার দর্শন পাইয়াছি । আপনাকে দেখিয়া আমি কৃতার্থ হইলাম । আর আমি এক্ষণে স্থানরূপ বর প্রার্থনা করিতে চাহি না ॥ ২৮ ॥

নাথ! আপনার পাদপদ্মযুগল এক অপূর্ব শ্রী ধারণ করিয়াছে। এই চরণযুগল অতিশয় দর্শন করিয়া আমি আর কখন পরিত্যাগ করিব না। অথচ আমি কোন অভীষ্ট বস্তুও বাঞ্ছা করিব না। কারণ, যে ব্যক্তি কল্পবৃক্ষের নিকট হইতে কেবল মাত্র ভূষ (ধান্যের খোষা) প্রার্থনা করে, সেই ব্যক্তি কোন এক অপূর্ব মূঢ় ॥ ২৯ ॥

ত্বাং মোক্ষবীজং শরণং প্রাপন্নঃ  
 শক্রেমি ভোক্তুং ন বহিঃ স্তথানি ।  
 রত্নাকরে দেব সতি স্মনাথে  
 বিভূষণং কাচময়ং ন যুক্তং ॥ ৩০ ॥  
 অতো ন যাচে বরমীশ যুগ্মৎ-  
 পাদাজ্জভক্তিঃ সততং যমাস্তু ।  
 ইমং বরং দেববর প্রযচ্ছ  
 পুনঃ পুনস্ত্বাগিদমেব যাচে ॥ ৩১ ॥  
 ইত্যাত্মসন্দর্শনলক্ষদিব্য-  
 জ্ঞানং ধ্রুবং তং ভগবান্ জগাদ ।  
 প্রলোভয়নাজস্মতং তদুক্তং

প্রভো ! আপনিই মোক্ষের আদিকারণ । আমি আপ-  
 নার শরণাপন্ন হইলাম । বাহু স্তম্ব সকল ভোগ করিতে  
 আর আমার ইচ্ছা নাই । হে দেব ! নিজ প্রভু রত্নাকর বিদ্যা-  
 মান থাকিতে কাচের অলঙ্কার উপযুক্ত নহে ॥ ৩০ ॥

হে ঈশ্বর ! এই কারণে আমি বর প্রার্থনা করিতে  
 চাহি না । আপনার চরণকমলে আমার সর্বদাই ভক্তি  
 থাকুক । হে অমরনাথ ! আপনি আমাকে কেবল এই বরই  
 দান করুন । আপনার কাছে আমি বারম্বার কেবল এই  
 বরই প্রার্থনা করি ॥ ৩১ ॥

এইরূপ আত্মদর্শনে ধ্রুবের যখন দিব্য-জ্ঞান উপস্থিত  
 হইল, তখন ভগবান্ নারায়ণ সেই রাজকুমারকে প্রলোভন  
 দেখাইয়া বলিতে লাগিলেন । বৎস ! মিথ্যা নহে । তুমি

মিথ্যা ন কিঞ্চিৎ শৃণু বৎস গুহ্যং ॥ ৩২ ॥

আরাধ্য বিষুৎ কিমনেন লঙ্কং

মা ভুঞ্জনেষ্বিথমমাধুবাদঃ ।

স্থানং পরং প্রাপ্নুহি যন্মতং তে

কালেন মাং প্রাপ্যসি শুদ্ধভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

আধারভূতঃ সকলগ্রহাণাং

কল্পধ্রুবঃ সর্বজ্ঞৈশ্চ বন্দ্যঃ ।

মম প্রসাদাত্তব মাচ মাতা

তনান্তিকস্থা স্তু স্ননীতিরার্য্যা ॥ ৩৪ ॥

তং সান্ত্বয়িত্বৈতি বরৈর্মুকুন্দঃ

স্বমালয়ং দৃশ্বাবপুস্ততোহগাং ।

কিছু গুপ্ত বিষয় শ্রবণ কর ॥ ৩২ ॥

“এই ব্যক্তি বিষুকে আরাধনা করিয়া কি লাভ করিয়াছে” ? এই প্রকার অম্বাধুবাদ বা নিন্দা যেন লোক সমাজে প্রচারিত না হয়, এই কারণে তুমি যে স্থান পাইতে ইচ্ছা করিয়াছ, সেই স্থান প্রাপ্ত হও, অবশেষে সময়ে বিশুদ্ধচিত্ত হইয়া আমাকে প্রাপ্ত হইবে ॥ ৩৩ ॥

তুমি সকল গ্রহের আধার স্বরূপ হইয়া থাকিবে । প্রলয়-কালেও তুমি অবিদ্যমান হইবে । সকল লোকেই তোমার বন্দনা করিবে । দ্বিতীয়তঃ আমার প্রসাদে তোমার জননী আর্য্যা স্ননীতি তোমার নিকটে অবস্থান করুন ॥ ৩৪ ॥

অনন্তর নারায়ণ এইরূপে বরদান পূর্বক ধ্রুবকে সান্ত্বনা করিয়া এবং নিজভক্ত ধ্রুবকে স্নিগ্ধচক্ষে প্রত্যাভর্তন পূর্বক

ত্যক্ত্বা শনৈঃ স্নিগ্ধদৃশা স্বভক্তং  
 যুক্তঃ পরাবৃত্য সগীকমাণঃ ॥ ৩৫ ॥  
 তাবচ্চ খন্ডঃ সুরসিন্ধুসম্ভবঃ  
 শ্রীবিষ্ণুসদৃশসমাগতং তং ।  
 দৃষ্ট্বাভ্যবর্ষচ্ছুভপুষ্পরুষ্টিং  
 তুষ্টিব হর্ষাদ্ধ্রুবমব্যয়ঞ্চ ॥ ৩৬ ॥  
 শ্রিয়া পূনঃ মোহপি স্ননীতিসূক্ষ্ম-  
 বিভাতি দেবৈরভিবন্দ্যমানঃ ।  
 মোহয়ং নৃণাং দর্শনকীর্তনাত্যা-  
 মায়ূর্যশো বর্দ্ধয়তি শ্রিয়ঞ্চ ॥ ৩৭ ॥  
 ইথং ধ্রুবঃ প্রাপ পদং ছুরাপং  
 হরেঃ প্রসঠদাম্ চ চিত্রমেতৎ ।

ষারস্বার নিরীক্ষণ করিয়া, তাহাকে ত্যাগ করত দৃশ্যমूर्তি  
 ধরিয়া ধীরে ধীরে নিজ নৈকুঠধামে গমন করিলেন ॥ ৩৫ ॥

তৎকালে দেবতা এবং সিদ্ধগণ আকাশপথে উপস্থিত  
 হইয়া এবং নারায়ণের উৎকৃষ্ট তত্ত্ব ধ্রুবের নিকট হইতে  
 তাঁহাকে সমাগত দেখিয়া, শুভ পুষ্পরুষ্টি বর্ষণ করিতে লাগি-  
 লেন এবং সহর্ষে অবিনশ্বর ধ্রুবকে স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ৩৬

অনন্তর স্ননীতির পুত্র ধ্রুব দেবতাগণ কর্তৃক বন্দিত  
 হইয়া পুনর্বার শোভা ধারণ পূর্বক দীপ্তি পাইতে লাগি-  
 লেন । দর্শন ও কীর্তনদ্বারা এই ধ্রুব মানবগণের আয়ু, যশ  
 এবং সম্পত্তি বৃদ্ধি করিয়া থাকেন ॥ ৩৭ ॥

• এইরূপে ধ্রুব হরির আরাধনা করিয়া যে দুর্লভপদ প্রাপ্ত  
 হইয়াছিলেন, ইহা বিচিত্র নহে । হে দ্বিজ ! অদ্বুতশক্তি-



তস্মিন্ প্রসম্নে দ্বিজ চিত্রশঙ্কো  
 কিং দুর্লভং দুর্লভবাগনর্থা ॥ ৩৮ ॥  
 আরাধনং দুষ্করমশ্চ কিন্তু  
 প্রসন্নমূর্তেরপি ভুরি বিস্ময়ঃ ।  
 নিদ্রাস্মরণশ্চভয়াদিবিস্মাঃ  
 প্রায়েণ বিস্ময়ং ভজতাং ভবন্তি ॥ ৩৯ ॥  
 অতিপ্রসন্নোহপি দুঃসদোহসৌ •  
 জনৈর্বতাজেয়সহস্রবিদ্বৈঃ ।  
 কীর্ণীন্দ্রচূড়ামণিবন্মহার্হঃ  
 সংপ্রাপ্যতেহস্মিন্ কৃতিভিস্ত্ব মিত্রৈঃ । ৪০ ॥  
 ক্রোধাদয়ঃ শ্রীহরিকল্পরক্ষং  
 রক্ষন্ত্যজেয়াঃ সকলার্ভবক্ষুং ।

সম্পন্ন সেই ভগবান্ হরি প্রসন্ন হইলে কোন্ বস্তু দুর্লভ থাকে । অতএব হরির প্রসন্নতা হইলে “দুর্লভ” এইরূপ বাক্যই নিরর্থক জানিবে ॥ ৩৮ ॥

যদিচ ভগবান্ সৌম্যমূর্তি, তথাপি তাঁহার আরাধনা কার্য্য অত্যন্ত দুষ্কর এবং তাহাতে বহু বিস্ময় আছে । যে সকল ব্যক্তি বিস্ময় আরাধনা করে, প্রায়ই তাহাদের নিদ্রা, কাম, আলস্য এবং ভয়াদি বিস্ময় সকল উপস্থিত হইয়া থাকে ॥ ৩৯ ॥

হায় ! যদিচ তিনি অত্যন্ত প্রসন্ন, তথাপি সাধারণ লোকগণ অনিবার্য্য সহস্র সহস্র বিস্ময়জালের আগমনে তাঁহাকে পাইতে পারে না । তিনি কীর্ণের মস্তকস্থিত মণির ন্যায় অত্যন্ত দুর্লভ এবং অমূল্য । কিন্তু ইহলোকে যোগসিদ্ধ কৃতী ব্যক্তিগণ তাঁহাকে লাভ করিয়া থাকেন ॥ ৪০ ॥

কাম ক্রোধাদি অজেয় রিপুগণ, সকল আর্ভগণের বিপদ্-

তহুশ্মুখান্ বিপ্রতিষেধয়ন্ত-

স্তান্ বঞ্চয়িত্বা লভতে তমেকঃ ॥ ৪১ ॥

প্রৌঢ়াহিষড়্ বর্গমহাহিঙুপুং

ছুরাসদং বিষ্ণুনিধিং মহাস্তং ।

যঃ সাধয়েৎ সাধু মহোৎসবায়

বিদ্যাবলাত্তং প্রণতোহস্মি নিত্যং ॥ ৪২

আরাধনং ছুঙ্করমিত্যুদাস্তে

যঃ ক্ষীণচিত্তঃ স বিনষ্ট এব ।

অবিন্মসিক্যৈ শরণং তমেব

গহ্বার্চয়েদয়ঃ স বিমুক্ত এব ॥ ৪৩ ॥

ভঞ্জন বন্ধু সেই হরিকল্পতরুকে রক্ষা করিয়া থাকে। এই ক্রোধাদি শত্রুগণ হরিভক্ত সাধুদিগের ব্যাঘাত উৎপাদন করিয়া দেয়। কোন কোন মহাত্মা ব্যক্তি কেবল ঐ ক্রোধাদি বিপক্ষদিগকে বঞ্চনা করিয়া তাঁহাকে লাভ করিতে পারেন ॥ ৪১ ॥

সেই দুর্লভ বিষ্ণুরূপ মহানিধি, অতিপ্রবল কাম ক্রোধাদি ছয়জন রিপুরূপ মহাভীষণ সর্পদ্বারা রক্ষিত হইয়া আছে। যে ব্যক্তি সাধু মহোৎসবের জন্য জ্ঞানবলে সেই মহানিধির সাধনা করেন, আমি তাঁহাকে প্রণাম করি ॥ ৪২ ॥

“বিষ্ণুর আরাধনা অত্যন্ত দুষ্কর” এইরূপ ভাবিয়া যে লঘু-চেতাঃ ব্যক্তি উদাসীন থাকে, সে ব্যক্তি নিশ্চয়ই বিনষ্ট হয় কিন্তু যিনি নির্বিঘ্নে সিদ্ধির জন্য, নিকটে গিয়া সেই শরণাগতপালক হরির অর্চনা করেন, নিশ্চয়ই তিনি মুক্ত-পুরুষ ॥ ৪৩ ॥

যঃ শ্রদ্ধাবান্ শুদ্ধভাবেন বিষ্ণুং  
 চেতঃ সেব্যং সেব্যতে বীতরাগঃ ।  
 নাসৌ বিত্লেঃ স্পৃশ্যতে দোষমূলৈ-  
 র্বদ্বক্কাষ্টৈরুজ্জ্বলাগ্না প্রদীপঃ ॥ ৪৪ ॥  
 যস্তেতদ্ধ্রুবচরিতং শৃণোতি ধীমান্  
 ন ভ্রশেৎ স নিজপদাদ্ধ্রুবো যথোতি ।  
 নিত্য শ্রীর্বিজয়তি চাপদঃ সমস্তাঃ  
 প্রহ্লাদাঙ্গুরবদজে চ ভক্তিমান্ স্মাৎ ॥ ৪৫ ॥

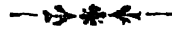
॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে ধ্রুবচরিতং  
 সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৭ ॥ \* ॥

যে ব্যক্তি শ্রদ্ধান্বিত এবং বীতরাগ হইয়া হৃদয়দ্বারা আরা-  
 ধনীয় বিষ্ণুকে বিশুদ্ধভাবে আরাধনা করেন, দোষের মূনীভূত  
 বিষ্ম সকল তাঁহাকে স্পর্শ করিতে পারে না। যে রূপ সমু-  
 জ্জ্বল প্রদীপ অন্ধকার দ্বারা স্পৃষ্ট হয় না, সেইরূপ যাহার  
 আত্মরূপ প্রদীপ উজ্জ্বল হইয়াছে, অজ্ঞানরূপ তিমিরে  
 তাহার কি করিতে পারে ? " ৪৪ ॥

যে জ্ঞানবান্ ব্যক্তি এই ধ্রুব চরিত শ্রবণ করেন, ধ্রুবের  
 ন্যায় তিনি নিজপদ হইতে পরিভ্রষ্ট হয়েন না এবং নিত্য  
 সম্পত্তিসমস্ত বিপত্তিজাল অতিক্রম করিয়া থাকেন। অতএব  
 ঐ ব্যক্তি প্রহ্লাদ নামক অঙ্গুরের ন্যায় নারায়ণের প্রতি  
 ভক্তি যুক্ত হইবেন ॥ ৪৫ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরামনারা-  
 য়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে ধ্রুবচরিত নাম সপ্তম অধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৭ ॥ \* ॥

## हरिभक्तिसूधोदयः ।



अष्टमोऽध्यायः ।

श्रीनारद उवाच ॥

ततः प्रह्लादचरितं स तैः पृच्छोद्भवदमुदा ।

धन्याः शृणुत विप्रेन्द्राः श्राव्यं भागवतं यशः ॥ १ ॥

बाराहकले यद्भूतं प्रह्लादस्य महात्मनः ।

श्रीमान् पराशरः प्राह सम्यगेव महानतिः ॥ २ ॥

पाद्मकलेतु चरितं तस्मैतद्वर्णयते मया ।

भवन्ति अतिकल्पं हि विष्णोर्लीलाधिकारिणः ॥ ३ ॥

श्रीनारद कहिलेन, अनन्तर सेई सकल ब्राह्मणेरा जिज्ञासा करिले, तिनि सहर्षे प्रह्लादचरित बलिते लागिलेन । हे प्रशस्त विप्रवरगण ! तोमरा श्राव्य नारायणेन यश श्रवण कर ॥ १ ॥

बाराहकले महात्मा प्रह्लादेन येरूप चरित्र घटियाछिल, महामति श्रीमान् पराशर मुनि ए चरित्र सम्यक्‌रूपेई वर्णना करिया छिलेन ॥ २ ॥

आमि पाद्मकले तांहार एई चरित्र वर्णन करितेछि । अतिकल्पेई विकारप्राप्त भगवान् नारायणेन लीलार अधिकारि पुरुषगण जन्म ग्रहण करिया थाकेन ॥ ३ ॥

নমঃ পুণ্যবিশেষায় তস্মৈ যেন মমাশ্রয়ং ।  
 প্রাপ্য মে স্থখিতা জিহ্বা হরিকীর্তনলম্পটা ॥ ৪ ॥  
 জিহ্বাং লক্ষ্যাপি যো বিষ্ণুং কীর্তনীয়ং ন কীর্তয়েৎ ।  
 লক্ষ্যাপি মোক্ষনিঃশ্রেণীঃ স নারোহতি দুর্ন্যতিঃ ॥ ৫ ॥  
 তস্মাদোগোবিন্দমাহাত্ম্যমানন্দরসসুন্দরং ।  
 শৃণুয়াৎ কীর্তয়েন্নিত্যং স কৃতার্থো ন সংশয়ঃ ॥ ৬ ॥  
 তত্ত্বম্ বৈষ্ণবং শ্রুত্বা যদঙ্গং পুলকাঙ্কিতং ।  
 তত্ত্বম্ দিব্যকবচং ছুরিতান্ননিবারণং ॥ ৭ ॥  
 শৃণুন্ হরিকথাং হর্ষাদ্যদশ্রুণি বিমুঞ্চতি ।

যে পুণ্যবিশেষ আমার আশ্রয় পাইয়া হরিগুণ-গান-  
 পরায়ণ আমার রসনাকে স্থখী করিয়াছে, সেই পুণ্য বিশে-  
 ষকে আমি নমস্কার করি ॥ ৪ ॥

যে ব্যক্তি জিহ্বা পাইয়াও কীর্তনীয় হরি নাম গান করে  
 না, সেই দুর্ন্যতি মানব মোক্ষের সোপান সকল লাভ করি-  
 য়াও তাহাতে আরোহণ করিতে পারে না ॥ ৫ ॥

অতএব যে ব্যক্তি আনন্দরসে মনোহর হরিমাহাত্ম্য নিত্য  
 শ্রবণ এবং নিত্য কীর্তন করেন, তিনি যে মোক্ষ লাভ করিয়া  
 কৃতার্থ হন, তাহাতে আর সন্দেহ নাই ॥ ৬ ॥

বিষ্ণুর গুণকীর্তন শুনিয়া ভক্তের যে সর্বঙ্গ রোমাঙ্কিত  
 হয়, তাহাই তাঁহার দিব্য কবচ তুল্য এবং তাহা দ্বারা পাপ-  
 রূপ অস্ত্র নিবারিত হইয়া থাকে ॥ ৭ ॥

হরিকথা শুনিয়া আনন্দভরে যে অশ্রু মোচন করা হয়,  
 সেই অশ্রুজল দ্বারা নিজের আধ্যাত্মিক, আধিভৌতিক

তন্নির্বাণয়তি স্বস্ত্য তাপত্রয়মহানলং ॥ ৮ ॥  
 তস্মাদিমাং কথাং দিব্যাং প্রহ্লাদচরিতাঞ্চিতাং ।  
 অনন্তগাহাত্ম্যপরাং শৃণুধ্বমুষিসত্তমাঃ ॥ ৯ ॥  
 হিরণ্যকশিপুর্নাম পুরাভূদ্বিতিজেশ্বরঃ ।  
 যন্মামাদ্যাপি সংশ্রুত্য নূনং বিভ্যতি দেবতাঃ ॥ ১০ ॥  
 যদাজ্জয়া মুনিগণাস্তান্ত্রবেদপরিগ্রহাঃ ।  
 ধ্যানযজ্ঞজপৈর্কিঞ্চুং নার্কয়ন্ যদ্বশে স্থিতাঃ ॥ ১১ ॥  
 হুঙ্কৃতৈর্নির্জিতঃ শক্রো যশ্চ নার্কয় নির্জিতঃ ।  
 প্রশংসন্তু রুগণৈঃ সুরা বিদ্রুত্য নির্জনে ॥ ১২ ॥

এবং আশির্দৈবিক এই ত্রিবিধ তাপরূপ অগ্নি নির্বাণ হইয়া যায় ॥ ৮ ॥

অতএব হে ধামিগণ! তোমরা অনন্ত মাহাত্ম্যপূর্ণ-প্রহ্লাদ-  
 চরিত সংক্রান্ত এই দিব্য কথা শ্রবণ করুন ॥ ৯ ॥

পুরাকালে হিরণ্যকশিপু নামে এক দৈত্যরাজ হইয়া-  
 ছিল । অদ্যাপি যাহার নাম শ্রবণ করিয়া দেবতাগণ  
 নিশ্চয়ই ভীত হইয়া থাকেন ॥ ১০ ॥

যাহার আজ্ঞাক্রমে মুনিগণ বেদপরিগ্রহ পরিত্যাগ  
 করিয়াছিলেন । এবং যাহার বশবর্তী হইয়া ধ্যান যজ্ঞ এবং  
 জপদ্বারা হরিপূজা করিতে পারেন নাই ॥ ১১ ॥

দেবরাজ ইন্দ্র যাহার হুঙ্কারেই পরাজিত হইয়া ছিলেন,  
 অন্যান্য দেবতাগণ তাহার নামমাত্র শ্রবণ করিয়াই পরাস্ত  
 হইয়েন । অবশেষে অগরথণ নির্জন স্থানে পলায়ন করিয়া মহা-  
 গুণ সমূহ দ্বারা তাহার প্রশংসা করিয়া ছিলেন ॥ ১২ ॥

স্ত্রুবৃত্তোহপি বিপ্রর্ষে জ্ঞামিভির্ন হি দৃশ্যতে ।  
 নৃসিংহকরজৈঃ পুণ্যৈর্ঘঃ সাক্ষাৎকবান্ গতিং ॥ ১৩ ॥  
 তস্য সূনুরভ্ৰুশ্চুক্তঃ প্রহ্লাদো নাম বৈষ্ণবঃ ।  
 হিরণ্যকশিপৌমুক্তির্ঘতো জন্মদ্বয়াস্তরা ॥ ১৪ ॥  
 তং বিষ্ণুভক্তিঃ স্বীচক্রে প্রহ্লাদং জন্মনঃ পুরা ।  
 জন্মান্তরকৃতৈঃ পুণ্যৈর্ঘথা যাতি স্বমাশ্রয়ং ॥ ১৫ ॥  
 সোহবর্দ্ধতাস্বরকূলে নিশ্চলো মলিনাশ্রয়ে ।  
 মহতি গ্রাহহৃষ্টেহকৌ বিষোর্ব্বক্ষোমণির্ঘথা ॥ ১৬ ॥  
 স বর্দ্ধমানো বিররাজ বালঃ

হে বিপ্রবর ! যদিচ হিরণ্যকশিপু এইরূপ ছূর্ত ছিল, তথাপি জ্ঞানিগণ তাহাকে দেখিতে পান না । কারণ, ছূর্তি পবিত্র নৃসিংহদেবের করজ অর্থাৎ নখদ্বারা সাক্ষাৎ পরম-গতি (মোক্ষ) লাভ করিয়াছিল ॥ ১৩ ॥

বিষ্ণুভক্ত ও মুক্তপুরুষ প্রহ্লাদ হিরণ্যকশিপুর পুত্ররূপে জন্মিয়া ছিলেন । ঐ পুত্র হইতে হিরণ্যকশিপুর ইহার পর দুই জন্মের পর মুক্তি হইয়াছিল ॥ ১৪ ॥

জন্মবার পূর্বেই বিষ্ণুভক্তি আসিয়া, সেই প্রহ্লাদকে অঙ্গীকার করিয়াছিলেন । পূর্বজন্মার্জিত যেরূপ পুণ্যসমূহ থাকে তদনুসারে সেইরূপ আশ্রয় হয় ॥ ১৫ ॥

ভীষণ-গ্রাহকলুপিত মহাসমুদ্রে বিষ্ণুর বক্ষঃস্থলের মণি যে রূপ বুদ্ধি পাইয়া থাকে, সেইরূপ মলিন স্বভাবসম্পন্ন দৈত্য-কূলে ঐ নিশ্চলচেতাঃ প্রহ্লাদ বুদ্ধি পাইতে লাগিলেন ॥ ১৬ ॥

সেই বালক প্রহ্লাদ ত্রয়োনাথ শ্রীকৃষ্ণের পাদপদ্ম-

মহ ত্রয়ীনাথপদাজ্জভক্ত্যা ।  
 পরিস্ফুরন্ত্যা স্বপুরঃ পুরোথং  
 কলং দদত্যাগ্রত এব তত্ত্বং ॥ ১৭ ॥  
 বালোহন্নদেহো মহতীং মহাত্মা  
 বিস্তারয়ন্ ভাতি স বিষ্ণুভক্তিং ।  
 সিদ্ধিং মহিষ্ঠামিব মন্ত্ররাজো  
 মহালতাং বীজমিবাণুমাত্রং ॥ ১৮ ॥  
 স বিষ্ণুপাদাজ্জরসেন ভক্তিং  
 এবর্দ্ধয়ানাস ফলেন সা চ ।  
 সমীহিতেনৈনমজ্জস্মিথং  
 তয়োঃ প্রবৃদ্ধিঃ প্রণুগী বভূব ॥ ১৯ ॥

সেবিতা ও শোভমানা ভক্তিদেবীর সহিত দিন দিন বৃদ্ধি  
 পাইয়া বিরাজ করিতে লাগিলেন । এবং আপনার সম্মুখে  
 পূর্বজন্মার্জিত পুণ্যরূপ তত্ত্বও প্রকাশ করিতে লাগি-  
 লেন ॥ ১৭ ॥

ষে রূপ মন্ত্ররাজ মহাসিদ্ধি বিস্তার করেন এবং যে রূপ  
 অণুমাত্র ( অতিসূক্ষ্ম ) বীজ মহালতা বিস্তার করে, সেই রূপ  
 ক্ষুদ্রকায় সেই মহামতি বালক মহতী বিষ্ণুভক্তি বিস্তার  
 করিয়া শোভা পাইতে লাগিলেন ॥ ১৮ ॥

সেই প্রহ্লাদ হরিপাদপদ্মের রসদ্বারা ভক্তিকে বর্দ্ধিত  
 করিয়াছিলেন এবং সেই হরিতত্ত্বি ও অতীক্ট কলদ্বারা  
 প্রহ্লাদকেও বর্দ্ধিত করিয়াছিলেন । এইরূপে উভয়ের বৃদ্ধি  
 অধিরত সঞ্জিত হইয়াছিল ॥ ১৯ ॥



অমুক্তী কেমকরীচ নিত্যং  
 প্রবৃদ্ধমানা চরিতেন স্তম্ভ ।  
 জ্ঞানামৃতস্তম্ভরসেন বাগঃ  
 পুপোষ মাতেব তমীশভক্তিঃ ॥ ২০ ॥  
 প্রবর্দ্ধিতা কল্পলতেব ভক্তিঃ  
 শ্রীকৃষ্ণকল্পক্রমসংশ্রয়াম্বে ।  
 অকুণ্ঠিতাগ্রাহরহর্নবানি  
 জ্ঞানানি দিব্যানি দদৌ ফলানি ॥ ২১ ॥  
 স বাললীলা সুরহাস্যভৈঃ  
 প্রহেলিকাক্রীড়নকেষু নিত্যং ।  
 কথাপ্রসঙ্গেষু চ কৃষ্ণমুক্তং

হরিভক্তি প্রহ্লাদকে ছাড়িতেন না, নিত্যই উঁহার মঙ্গল  
 করিতেন এবং তাঁহার হরিচরিত্রদ্বারা ঐ হরিভক্তি বৃদ্ধি  
 পাইতেন । এইরূপে হরিভক্তি জননীৰ আয় জ্ঞানামৃতরূপ  
 স্তম্ভরস দ্বারা সেই বাগীকের পুষ্টি সাধন করিয়াছিলেন ॥ ২০ ॥

হরিভক্তি কল্পলতার আয় শ্রীকৃষ্ণরূপ কল্পতরু অবলম্বন  
 করিয়া থাকেন এবং ইঁহার অগ্রভাগ কখন কুণ্ঠিত হয় না ।  
 এইরূপে হরিভক্তি দিন দিন বৃদ্ধি পাইয়া, নব নব দিব্য জ্ঞান  
 রূপ ফল মঙ্গল প্রহ্লাদকে দান করিয়াছিলেন ॥ ২১ ॥

সেই বালক প্রহ্লাদ বাল্যলীলার সহচর মনোহর  
 অন্যান্য বালকদিগের সহিত, প্রহেলিকা (হেঁয়ালী) ও  
 নানাবিধ ক্রীড়া কার্যে এবং সর্বদাই কথা প্রসঙ্গে কৃষ্ণ

নোবাচ কিঞ্চিৎ স হি তৎ স্বভাবঃ ॥ ২২ ॥

ইথং শিশুত্বেহপি বিচিত্রকারী

ব্যবর্ত্ততেশ-স্মরণামৃতার্জঃ ।

স কল্পবৃক্ষাকুরবদ্ভবিষ্য-

স্মাহাঅ্যসংসূচকর-ম্যমূর্ত্তিঃ ॥ ২৩ ॥

তং পদ্যবক্রং দৈত্যেন্দ্রঃ কদাচিল্ললনারৃতঃ ।

বালং গুরুগৃহায়তং লালয়ন্ প্রাহ সস্মিতং ॥ ২৪ ॥

স্বধীস্বমিতি তে মাতা নিত্যং প্রহ্লাদ ভূষ্যতি ।

সেয়ং তথা বয়ং কিঞ্চিৎ পশ্যামো গুরুশিক্ষিতং ॥ ২৫ ॥

অথাহ পিতরং হর্ষাৎ প্রহ্লাদো জন্মবৈক্যবঃ ।

ব্যতীত অন্য কিছুই বলিতেন না । কারণ, বালকের এইরূপ স্বভাব ছিল ॥ ২২ ॥

এইরূপে বাল্যকালেও সেই বৈচিত্রীকারক বালক, হরি স্মরণরূপ অমৃতদ্বারা আর্জ হইয়া কল্পতরুর অঙ্কুরের আয় বুদ্ধি পাইয়াছিলেন । বালকের মনোহর মূর্ত্তি, ভাবী মহিমার বিষয় সূচনা করিয়া দিত ॥ ২৩ ॥

একদা দৈত্যপতি হিরণ্যকশিপু স্ত্রীগণে পরিবৃত হইয়া, গুরুগৃহ হইতে সমাগত, সেই কল্পবদন বালককে সমাদর পূর্বক মুগ্ধহাস্তে বলিতে লাগিল ॥ ২৪ ॥

প্রহ্লাদ । তুমি পণ্ডিত হইয়াছ বলিয়া তোমার এই জননী সর্বদাই তুমি হইয়া থাকেন । অতএব আগরা সকলে তোমার গুরু হইতে শিক্ষিত বিষয় কিঞ্চিৎ দেখিব ॥ ২৫ ॥

অনন্তর জন্মাবধি বিষ্ণুপরায়ণ প্রহ্লাদ সহর্ষে পিতাকে

গোবিন্দং ত্রিজগদ্বন্দ্যং গুরুং নহা ব্রবীমি তে ॥ ২৬ ॥

ইতি শত্রুস্তবং শ্রুত্বা পুত্রোক্তং স্ত্রীবৃতঃ খলঃ ।

খিম্নোহপি তং বঞ্চয়িতুং জহাসোচ্চৈঃ প্রহৃষ্টবৎ ॥ ২৭ ॥

আলিঙ্গ্য চ স তং প্রাহ সাধু কিং কিং পুনর্বদ ।

হাস্যং গোবিন্দ কৃষ্ণেতি সাধুদ্বিজবিড়ম্বনা ॥ ২৮ ॥

এবং বদন্তি সত্যং তে মম রাজ্যাং পুরা খলাঃ ।

শাসিতা স্তে ময়েদানীং ত্বয়েদং ক শ্রুতং বচঃ ॥ ২৯ ॥

বলিতে লাগিলেন আমি ত্রিভুবনের বন্দনীয়, সর্বগুরু  
গোবিন্দকে নমস্কার করিয়া আপনাকে বলিতেছি ॥ ২৬ ॥

জ্ঞানপরিবেষ্টিত দুরাত্মা হিরণ্যকশিপু, এইরূপে পুত্রের  
মুখোচ্চারিত শত্রুর ( হরির ) স্তুতিবাদ শুনিয়া, খেদাশ্বিত  
হইলেও তাঁহাকে বঞ্চনা করিবার জন্য অত্যন্ত আফ্লাদিত  
ব্যক্তির ন্যায় উচ্চস্বরে হাস্য করিতে লাগিল ॥ ২৭ ॥

দৈত্যপতি হিরণ্যকশিপু প্রহ্লাদকে আলিঙ্গন করিয়া  
বলিলেন “তুমি কি কি ভাল শিক্ষা করিয়াছ, পুনর্বার বল ।”  
প্রহ্লাদ কেবল হাস্য করিয়া “গোবিন্দ কৃষ্ণ” এই নাম  
বলিতে লাগিলেন । বস্তুতঃ ইহাতে কেবল শিক্ষক ব্রাহ্মণ-  
দিগকে প্রতারণাই করা হইল ॥ ২৮ ॥

আমার রাজ্যের পূর্বে সেই সকল নৃশংস ব্রাহ্মণগণ,  
সত্যই এইরূপ হরিকৃষ্ণ নাম বলিত । আমি এক্ষেণে তাহা-  
দিগকে শাসন করিয়া দিয়াছি । তুমি এই বাক্য কোথায়  
শুনিলে ॥ ২৯ ॥

পিতৃদুষ্কৃত্যঃ শ্রদ্ধা শ্রীমান্ সভয়সম্রমঃ ।

প্রহ্লাদঃ প্রাহ হা হার্ষ্য মৈবং ক্রয়াঃ কদাচন ॥ ৩০ ॥

সর্বৈশ্বর্য্যপ্রদং মন্ত্রং ভবাগ্নেঃ স্তম্ভনং তথা ।

হাস্তং কৃষ্ণেতি কো ক্রয়াদাদ্যো মন্ত্রো যতোহভয়ং ॥ ৩১ ॥

কৃষ্ণনিন্দাকৃতং পাপং গঙ্গয়াপি ন পূয়তে ।

কৃষ্ণেতি শতকৃত্বত্বং জপ ভক্ত্যান্নশুদ্ধয়ে ॥ ৩২ ॥

অহো অবিদ্যাপ্রাবল্যং স্বয়ং যেনৈব লীলয়া ।

দারুদারা যথোৎসৃষ্টো জনোহুজ্জাতনিজস্থিতিঃ ॥ ৩৩ ॥

ধীশক্তিসম্পন্ন প্রহ্লাদ পিতার এইরূপ দুষ্কৃত্য শ্রবণ পূর্বক ভয়চকিত হইয়া বলিতে লাগিলেন । হায় ! হায় ! হে পূজ্য ! আপনি কখন এরূপ কথা বলিবেন না ॥ ৩০-৩১

যে মন্ত্র সকলপ্রকার ঐশ্বর্য্য দান করে এবং যে মন্ত্রের প্রভাবে ভববহি স্তম্ভিত বা নির্বান হইয়া যায়, কোন্ ব্যক্তি সেই কৃষ্ণমন্ত্র, হাস্ত জনক বলিতে পারে । ইহাই আদি মন্ত্র এবং ইহা হইতেই অভয় পাওয়া যায় ॥ ৩১ ॥

কৃষ্ণনিন্দা করিলে যে পাপ হয়, গঙ্গান্নানেও সেই পাপের ক্ষয় হয় না । অতএব আপনি নিজ শুদ্ধির নিমিত্ত ভক্তিসহকারে একশতবার কৃষ্ণমন্ত্রের জপ করুন ॥ ৩২ ॥

অহো ! আপনার অবিদ্যার কি প্রবলতা ! এই অজ্ঞানের প্রভাবে নিজেরই মানব কাষ্ঠনির্মিত রমনীর স্ময়, অজ্ঞান তিমিরাচ্ছন্ন আপনাকেও অবলীলাক্রমে পরিত্যাগ করে । অবিদ্যাবশতঃ লোকে আপনার মর্যাদা জানিতে পারে না ॥ ৩৩ ॥

বিনা যচ্ছক্তিমুন্মেষনিমেষেহপ্যপ্রভুঃ স্বতঃ ।

বিষ্ণুং তমেব হসতি স্বয়ং হাস্তস্তু বস্তুতঃ ॥ ৩৪ ॥

শরবেহপি ত্রেবীম্যোতদবতো হিতকরং পরং ।

শরণং ত্রেজ্জ সর্বেশং পুরা যদ্যপি পাপকৃৎ ॥ ৩৫ ॥

অথাহ একটক্রোধঃ স্মরারির্ভৎসয়ন্ স্মৃতং ।

ধিক্ ধিক্ চপল তে শীলং মমাপ্যগ্রে প্রগল্ভসে ॥ ৩৬ ॥

উক্তেতি পরিতো বীক্ষ্য পুনরাহ শিশোগুরুর্গঃ ।

বধ্যতামেষ দৈতেয়া ন শুভং হি দ্বিজেশ্বনৃতে ॥ ৩৭ ॥

যাঁহার শক্তি ব্যতিরেকে মানব স্বতঃ নিমেষ এবং উন্মেষ কার্যেও সক্ষম নহে, সেই বিষ্ণুকেও যে ব্যক্তি উপহাস করে, ক্রান্তি বিধি সেই ব্যক্তি নিজেই উপহাসের যোগ্য ॥ ৩৪ ॥

আপনি গুরু, আপনাকেও বলিতেছি, যেহেতু ইহা অতিশয় হিতজনক যদিচ আপনি পূর্বে পাপকার্যের অনুষ্ঠান করিয়াছেন, তথাপি আপনি সেই পরম মঙ্গলময়, সর্বপ্রভু হরির শরণাপন্ন হউন ॥ ৩৫ ॥

অনন্তর দেবরিপু হিরণ্যকশিপু উৎকট ক্রোধ প্রকাশ পূর্বক পুত্রকে তিরস্কার করিতে করিতে বলিল, রে চপল ! তোর এইরূপ স্বভাবকে ধিক্, ধিক্ তুই আমার সম্মুখেও প্রগল্ভতা প্রকাশ করিতেছিস্ ॥ ৩৬ ॥

দৈত্যপতি এই কথা বলিয়া, চারিদিক্ নিরীকণ করিয়া পুনর্বার বলিতে লাগিল। হে দৈত্যগণ ! তোমরা এই বালকের গুরুকে বধ কর। মিথ্যাবাদি ব্রাহ্মণের কাছে মঙ্গল হইতে পারে না ॥ ৩৭ ॥

অথ দৈত্যৈর্জ্ঞতা নীতো নিবধ্য কুশলো দ্বিজঃ ।  
 ধীমানুচে খলং দেব দেবাস্তকপরীকতাং ॥ ৩৮ ॥  
 লীলয়ৈব জিতং দেব ত্রৈলোক্যং নিখিলং ত্বয়া ।  
 অমকৃষ্ব হি রোষণে কিং ক্রুধ্যস্তল্লকে ময়ি ॥ ৩৯ ॥  
 কুশক্রোধোহথ দেবারিস্তচ্ছ্বোবাচ ধিক্ দ্বিজান্ ।  
 বিষোঃ স্তবং মংস্বতং ত্বং বালপাঠমপীপঠঃ ॥ ৪০ ॥  
 ইত্যুক্তেনাথ গুরুণা প্রহ্লাদঃ পার্শ্বতঃ স্থিতঃ ।  
 মথেন্দং বীক্ষিতঃ প্রাহ তাত বাচ্যো ন মে গুরুঃ ॥ ৪১ ॥

অনস্তর দৈত্যগণ সেই নিপুণ ব্রাহ্মণকে বাঁধিয়া দ্রুত  
 আনয়ন করিল। জ্ঞানবান্ ব্রাহ্মণ ছুরাচার দৈত্যরাজকে  
 বলিতে লাগিলেন। হে দেবমর্দন ! হে মহারাজ ! আপনি  
 পরীক্ষা করুন ॥ ৩৮ ॥

প্রভো ! অবলীলাক্রমে বারম্বার এই 'নিখিঃ' ডুমগুণ  
 জয় করিয়াছেন, কিন্তু কোপ প্রকাশ করিয়া নহে। অতএব  
 আমার মত ক্ষুদ্র ব্যক্তির উপরে কেঁন কোপ প্রকাশ করি-  
 তেছেন ॥ ৩৯ ॥

তাহা শুনিয়া দৈত্যপতির কোপ ক্ষীণ হইয়া আসিল।  
 এবং তিনি বলিতে লাগিলেন, ব্রাহ্মণদিগকে ধিক্ ! হে  
 পাপিষ্ঠ ! তুমি আগার বাণক পুত্রকে বিষ্ণুর স্তব পাঠ করা-  
 ইয়াছ ॥ ৪০ ॥

দৈত্যরাজ এই কথা বলিলে, গুরু খেদের সহিত পার্শ্ব-  
 বর্ত্তি প্রহ্লাদকে দেখিতে লাগিলেন। তখন প্রহ্লাদ বলি-  
 লেন, পিতঃ ! আপনি আমার গুরুকে তিরস্কার করি-  
 বেন না ॥ ৪১ ॥

ত্রিজগদগুরুণৈবেৎখং কারুণ্যাচ্ছিক্ষিতোহস্মাহং ।  
 অমাধু ভাষসে নাথ ত্বৎ তেনৈব শিক্ষিতঃ ॥ ৪২ ॥  
 ন সোহস্তু তনুভুল্লোকে যোহনস্তাৎ প্রেরিতঃ স্বয়ং ।  
 ত্রনীতি ভুঙ্স্তে পিবতি চেষ্টতে চ স্বসিত্যপি ॥ ৪৩ ॥  
 উক্তমেব বদাম্যেতন্ত্যজ্জমাং তামসীং ধিয়ং ।  
 পূর্বং হুয়ার্চিতো বিষ্ণুর্ভক্ত্যৈশ্বর্যৈককারণং ॥ ৪৪ ॥  
 ত্রৈলোক্যৈশ্বর্যমেতন্তে যৎপ্রসাদাদিহাভবৎ ।

প্রভো! ত্রিভুবনের অধীশ্বর হরি, অনুকম্পা করিয়া  
 এইরূপেই আমাকে শিক্ষা দিয়াছেন। আপনি ইহা অযোগ্য  
 কথা বলিতেছেন। অধিক কি আপনাকেও তিনি ( হরি )  
 শিক্ষা দিয়াছেন, ॥ ৪২ ॥

জগতে এগন কোন শরীরধারী জীব নাই, যে ব্যক্তি  
 অনন্ত বিশ্বময় হরি কর্তৃক প্রেরিত না হইয়া স্বয়ং বলিতে  
 পারে, ভোজন করিতে পারে, পান করিতে পারে, শারী-  
 রিক কোন প্রকার চেষ্টা করিতে পারে বা নিশ্বাস পর্যন্তও  
 পরিত্যাগ করিতে পারে ॥ ৪৩ ॥

শাস্ত্রে যে কথা উক্ত হইয়াছে, আমি সেই কথাই বলি-  
 তেছি। আপনি এইরূপ তামসিক জ্ঞান পরিত্যাগ করুন।  
 আপনি পুরাকালে ভক্তিযোগে আপনার একমাত্র ঐশ্বর্যের  
 হেতু বিষ্ণুর অর্চনা করিয়াছিলেন ॥ ৪৪ ॥

পিতঃ! ষাঁহার প্রসাদে এই জগতে আপনার ত্রিভুব-  
 নের আধিপত্য হইয়াছে, সেই বিষ্ণুকে যদি আপনি অর্চনা

তন্ননর্চয়তো বিষ্ণুং ব্যক্তা তাত কৃতঘ্নতা ॥ ৪৫ ॥  
 যদ্বান্নভাবং ন জনস্ত্যক্তুং শক্নোতি সর্ব্বথা ।  
 সর্বেশকল্পিতং তস্মাদিতোহুগ্ম ক্রবে গুরো ॥ ৪৬ ॥  
 গুরুরপ্যঙ্গুলিং মোহাদিহিদিংষ্ট্রাস্তরেহপয়ন্ ।  
 নিষেধ্য ইতি মন্ত্রোক্তং যৎকিকিত্তং ক্ষমস্ব মে ॥ ৪৭ ॥  
 উক্তেতি পাদাবনতং রাজা সান্নামলং সূতং ।  
 তদুগুরং মোচয়িহাহ বৎস কিং ত্বং ভ্রমশ্চলং ॥ ৪৮ ॥  
 গম্যাজস্ব কিং জাভ্যং তবশক্ত্বিহিজাতিবৎ ।

না করেন, তাহা হইলে আপনার কৃতঘ্নতা প্রকাশ পাইবে ॥ ৪৫  
 অথবা সর্ব্বময় হরি যাহার যেরূপ স্বভাব সৃষ্টি করিয়া-  
 ছেন, মানব সর্ব্ব প্রকারে সেই নিজস্বভাব পরিত্যাগ করিতে  
 সমর্থ নহে । অতএব হুহ গুরো ! তাঁহার নাম ব্যতীত আর  
 আমি অন্য কিছুই বলিতে পারি না ॥ ৪৬ ॥

গুরুও যদি অজ্ঞানবশতঃ সর্পের দস্তের মধ্যে অঙ্গুলি  
 সমর্পণ করেন, তাঁহাকে নিবারণ করা কর্তব্য । এই ভাবিয়া  
 আমি যাহা কিছু বলিয়াছি, আপনি আমার সেই সমস্ত দোষ  
 মার্জনা করুন ॥ ৪৭ ॥

এই কথা বলিয়া প্রহ্লাদ চরণতলে নিপতিত হইলেন ।  
 নামগুণে পুত্র অতিশয় বিমলচিত্ত হইয়াছে দেখিয়া রাজা  
 তদীয় গুরুর বন্ধনমোচন করত বলিতে লাগিলেন । বৎস !  
 তুমি কেন নিতান্ত ভ্রমজালে পতিত হইতেছ ? ॥ ৪৮ ॥

তুমি আমার পুত্র । অক্ষয় ব্রাহ্মণের স্থায় তোমার কি  
 এইরূপ অজ্ঞতা শোভা পায় ? । বিসুপকীয় প্রবঞ্চক মানব-



বিষ্ণুপক্ষৈঃ ক্রবৎ ধূর্তৈর্গূঢ়ং নিত্যং প্রত্যাৰ্য্যসে ॥ ৪৯ ॥

ত্যজ দ্বিজপ্রসঙ্গং ত্বং জড়নঙ্গো হ্যশোভনঃ ।

অস্মৎকুলোচিতং তেজস্তুব যেন তিরোহিতং ॥ ৫০ ॥

যস্য যৎসঙ্গতিঃ পুংসো মণিবৎ স্যাৎ স তদগুণঃ ।

স্বকুলর্কৈস্ততো ধীমান্ স্ববৃথ্যানিব সংশ্রয়েৎ ॥ ৫১ ॥

মৎস্তুতস্মোচিতং ত্যক্ত্বা বিষ্ণুপক্ষীয়নাশনং ।

স্বয়মেব ভজন্ বিষ্ণুং মন্দ কিং ত্বং ন লুজ্জসে ॥ ৫২ ॥

বিশ্বনাথস্য মে স্নুভূত্বান্মাং নাথমিচ্ছসি ।

গণ নিশ্চয়ই গুণভাবে নিত্যই তোমাকে প্রবঞ্চনা করিতেছে ॥ ৪৯ ॥

তুমি জড় ব্রাহ্মণদিগের সঙ্গ পরিত্যাগ কর । কারণ জড় সংসর্গ কখন মনোহর নহে । দেখ এই জড়সঙ্গ করিয়া আমাদের বংশসমুচিত তেজ তোমার সম্বন্ধে অস্তর্হিত হইয়াছে ॥ ৫০ ॥

যে মানবের যাহার সহিত সঙ্গ হইবে, মণির স্যায় সেই সংসর্গ জনিত গুণ উপস্থিত হইয়া থাকে । অতএব বুদ্ধিমান ব্যক্তি নিজকুলের বুদ্ধি মিশ্রিত স্বজাতীয় লোকদিগের সহিত সংসর্গ করিবে ॥ ৫১ ॥

হে মূঢ় ! তুমি যখন আমার পুত্র, তখন তোমার উচিত বিষ্ণুপক্ষীয় ব্যক্তিদিগকে বিনাশ করা । তুমি তাহা পরিত্যাগ করিয়া, স্বয়ংই বিষ্ণুকে ভজনা করিতেছ, ইহাতে কি লজ্জিত হইতেছ না ? ॥ ৫২ ॥

আমি বিশ্বের অধীশ্বর । তুমি আমার পুত্র হইয়া অপরকে অধীশ্বর বলিতে ইচ্ছা করিতেছ ? । কারণ, যে ব্যক্তি

আরুচ্য বতো হস্তী হৃষ ইত্যস্তি লোকবাক্ ॥ ৫৩ ॥

শিশুর্বা ত্বং ন জানীমে বর্তমানঃ পরোক্তিভিঃ ।

শৃণু বৎস জগত্ত্বং নাত্র কশ্চিচ্ছজ্জগৎপ্রভুঃ ॥ ৫৪ ॥

যঃ শূরঃ স শ্রিয়ং ভুঙ্ক্তে যঃ প্রভুঃ স মহেশ্বরঃ ।

স দেবঃ সকলারাধ্যঃ সচাহং ত্রিজগজ্জয়ী ॥ ৫৫ ॥

বিষ্ণুনামাস্তি দেবেষু সত্যং দেবোত্তমশ্চ সঃ ।

মায়ী শম্বরবৎ, কিন্তু সোহসকৃন্নির্জিতো ময়া ॥ ৫৬ ॥

বালস্বং তান্ দ্বিজানিথমুপদেষ্টুমিহানয় ।

হস্তির পৃষ্ঠে আরোহণ করে, তাহার কাছে হস্তী ক্ষুদ্র হইয়া থাকে, এইরূপ লৌকিক বাক্য আছে ॥ ৫৩ ॥

অথবা তুমি বালক । তুমি পরের কথায় প্রকৃত বিষয় জানিতে পার মাই । বৎস ! তুমি জগতের তত্ত্ব শ্রবণ কর । এই জগতে জগতের কেহ প্রভু নাই ॥ ৫৪ ॥

যে ব্যক্তি বীর, সেই ঐশ্বর্য্য ভোগ করে । যে ব্যক্তি অনুগ্রহ এবং নিগ্রহ করিতে সমর্থ, সেই ব্যক্তিই মহেশ্বর, সেই ব্যক্তিই সকলের আরাধ্য দেবতা, এবং সেই ব্যক্তিই আমি, হুতরাং আমি ত্রিভুবনের জয় কর্তা ॥ ৫৫ ॥

দেবতাদিগের মধ্যে সত্যই বিষ্ণু নামে একজন দেবতা আছে । সেই বিষ্ণু দেবতাদিগের মধ্যে শ্রেষ্ঠও বটেন এবং শম্বর নামক অমুরের মত বিষ্ণু অত্যন্ত মায়াবী । কিন্তু আমি তাহাকে বারম্বার জয় করিয়াছি ॥ ৫৬ ॥

তুমি বালক । তুমি এই প্রকার উপদেশ দিবার জন্য সেই সমস্ত ব্রাহ্মণদিগকে এই স্থানে আনয়ন কর । আমি যে

তেষামহং প্রবক্ষ্যামি যথা বিষ্ণোরহং পরঃ ॥ ৫৭ ॥  
 ত্যজ জাদ্যমতঃ শৌর্যং ভজস্ব স্বকুলোদ্ভবং ।  
 উত্তীর্ণ কেশরিশিশো জহি দেবমুগত্রজং ॥ ৫৮ ॥  
 ইত্যাকর্ণ্য সূধীঃ প্রাহ পিতরং রচিতাঞ্জলিঃ ।  
 তাতৈবমেতচ্ছুরশ্চ বিশ্বনাথশ্চ নানুথা ॥ ৫৯ ॥  
 ত্বাং নাহং প্রাকৃতং মন্যে ত্রিজগজ্জয়িনং পরং ।  
 ধ্রুবং ত্বং ত্রিজগদ্বর্তুর্বিষ্ণোরৈবাংশসঙ্ঘটঃ ॥ ৬০ ॥  
 ইদং শৌর্য্যমিয়ং শক্তিরীদৃশ্যঃ সম্পদঃ প্রভোঃ ।

বিষ্ণু অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ, তাহা আমি সেই সকল ব্রাহ্মণদের  
 সম্মুখে বর্ণন করিব ॥ ৫৭ ॥

অতএব তুমি জড়তা পরিত্যাগ কর এবং স্বকীয় বংশের  
 সমুচিত বীরত্ব অবলম্বন কর । হে সিংহশাবক ! তুমি গাজ্জো-  
 থান কর এবং দেবতারূপ হরিণকুল বিনষ্ট কর ॥ ৫৮ ॥

এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া জ্ঞানবান্ প্রহ্লাদ কৃতাজ্জলি  
 হইয়া পিতাকে বলিতে লাগিলেন । পিতঃ ! আপনি যাহা  
 বলিলেন, তাহা এইরূপই বটে । আপনি যে বীর এবং  
 আপনি বিশ্বের অধীশ্বর, ইহাতে আর অন্যথা নাই ॥ ৫৯ ॥

আপনি ত্রিভুবনের জেতা এবং আপনি সর্বশ্রেষ্ঠ, অত-  
 এব আমি আপনাকে সাধারণ লোক বলিয়া বিবেচনা করি  
 না । আপনি নিশ্চয়ই ত্রিভুবনের অধীশ্বর, বিষ্ণুর অংশে  
 সমুৎপন্ন হইয়াছেন ॥ ৬০ ॥

প্রভো ! এই প্রকার বীরত্ব, এই প্রকার শক্তি এবং এই-

অনন্তশক্তেরংশস্বাৎ সূচয়ন্ত্যন্তুহুল্লভাঃ ॥ ৬১ ॥

কিস্তুদবিচার্যোক্তং দ্বিজসঙ্গং ত্যজেতি যৎ ।

প্রসীদার্য্য তমশ্বন্ধে ভ্রমন্ দীপং ত্যজেৎ কথং ॥ ৬২ ॥

অজ্ঞানধ্বাস্তুহুল্লকবিষয়াবটসঙ্কটে ।

ভ্রজন্ ভববিলে দীপং দ্বিজসঙ্গং ভজেৎ স্মধীঃ ॥ ৬৩ ॥

মাৎসর্য্যাদ্বা বৃথাদ্বেষাদ্দিজসঙ্গং হি যস্ত্যজেৎ ।

সন্ন্যাসদর্শনং নৃতঃ স হস্ত্যং স্বে চ চক্ষুযী ॥ ৬৪ ॥

দ্বিজসঙ্গং কথং জহাদমৃতাস্বাদসংফলং ।

রূপ সম্পত্তি সকল, অনন্তশক্তিসম্পন্ন বিষ্ণুর অংশসম্ভূত বলিয়া, অপরের হুল্লভরূপে পরিচিত হইতেছে ॥ ৬১ ॥

কিন্তু “তুমি ব্রাহ্মণসঙ্গ পরিত্যাগ কর” এই বিষয় আপনি অবিচার পূর্বক নির্দেশ করিয়াছেন। হে পূজ্য! আপনি প্রসন্ন হউন। যে ব্যক্তি গাঢ় তিমিরে পতিত হইয়া ভ্রমণ করিতেছে, সে ব্যক্তি কি প্রকারে প্রদীপ পরিত্যাগ করিবে? ॥ ৬২ ॥

অজ্ঞানরূপ তিমির দ্বারা আবৃত, এতৎ বিষয় রূপ গর্তময় স্থান দ্বারা এই সংসার-বিল অত্যন্ত সঙ্কট হইয়াছে। ইহাতে ভ্রমণশীল স্মধী ব্যক্তি দ্বিজ-সংসর্গ রূপ প্রদীপ আশ্রয় করিবেন ॥ ৬৩ ॥

যে ব্যক্তি মাৎসর্য্য বশতঃ অথবা বৃথা দ্বেষ করিয়া সংসারের পরিদর্শক দ্বিজসঙ্গ পরিত্যাগ করে, নিশ্চয়ই সেই ব্যক্তি স্বকীয় নেত্রযুগল ক্ষয় করিয়া থাকে ॥ ৬৪ ॥

পশিত লোককে অমৃতের মত আশ্বাদযুক্ত উৎকৃষ্ট ফল

খলসম্বৎ কথং কুর্যাদ্ভবাধুদ্দীপনানিলং ॥ ৬৫ ॥

বিষোঃ সৰ্বময়স্থাপি প্রধানাস্তনবো দ্বিজাঃ ।

কথং জন্ম বৃথা কুর্যাৎ ত্যক্ত্বা তৈঃ সঙ্গতিং গুরো ॥ ৬৬ ॥

গোত্রাক্ষণাঃ পরং দৈবং হবির্মজ্জাত্বকা যতঃ ।

বিষ্ণুশক্তিস্তদাধারা সমস্তজগদাশ্রয়া ॥ ৬৭ ॥

সৰ্বদৈবোপজীবন্তি যানকৌ দেবযোনয়ঃ ।

দেবানামপি দেবেভ্যস্তেভ্যঃ কো ন নমমদ্বুধঃ ॥ ৬৮ ॥

স্বরূপ দ্বিজসঙ্গ কি রূপে পরিভ্যাগ করিৱেন ? এবং কি প্রকারেই বা সংসাররূপ অনলের উত্তেজক বায়ু স্বরূপ, খলজনের সংসর্গ করিতে পারিৱেন ? ॥ ৬৫ ॥

হৈ গুরো ! যদিচ বিষ্ণু সৰ্বময় তথাপি তাঁহার প্রধান শরীর ব্রাহ্মণগণ । আমি সেই ব্রাহ্মণদিগের সহিত সংসর্গ পরিভ্যাগ করিয়া কি প্রকারে জন্ম নিরর্থক করিতে পারি ? ॥ ৬৬ ॥

গো হইতে স্মৃত হয় । এই স্মৃতদ্বারা যজ্ঞেশ্বরের যজ্ঞ করিতে হয় । ব্রাহ্মণগণ গম্বু পাঠ করিয়া বিষ্ণুযজ্ঞ সমাপ্ত করিয়া থাকেন । অতএব স্মৃত এবং মজ্জাত্বক গো ব্রাহ্মণ সকল পরম দেৱতা । সমস্ত জগতের অবলম্বন স্বরূপ বিষ্ণু-শক্তি, সেই গো ব্রাহ্মণের আধার ॥ ৬৭ ॥

বিদ্যাধর প্রভৃতি আট প্রকার দেৱযোনি বিশেষ, সৰ্বদাই যে সকল ব্রাহ্মণদের সাহায্য অবলম্বন করিয়া জীবিত থাকে, দেৱগণ অপেক্ষাও পরম দেৱতা, সেই সকল ব্রাহ্মণ-দিগকে কোন্ জ্ঞানী না প্রণাম করিয়া থাকেন ? ॥ ৬৮ ॥

জগদ্রথশ্চাক্ষুতা ধৃত্যৈ গোত্রাক্ষণা ধ্রুবং ।  
 পূজিতাঃ প্রণতা ধ্যাতা যে রক্ষন্তি সদা জনান্ ॥ ৬৯ ॥  
 গোবিশ্রমদৃশং নাশ্চদৃষ্টিদৃষ্টং হিতং নৃণাং ।  
 বস্তু যদর্শনস্পর্শকীর্তনৈঃ কল্মষাপহং ॥ ৭০ ॥  
 নিত্যোপচীয়মানশ্চ পাপায়িরবশৈর্জনৈঃ ।  
 সদ্যো গিলেদিম্মীলোকান্ গোবিতৈপ্রক্কারিতো নচেৎ ॥ ৭১ ॥  
 বিপ্রা এব ভবব্যাদিঃ ক্লিষ্টং স্বশরণাগতং ।  
 দিব্যজ্ঞানৌষধং দত্ত্বা রক্ষন্ত্যৌষধবেদিনঃ ॥ ৭২ ॥  
 বিপ্রা এব বিজানন্তি তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদং ।

গো ব্রাহ্মণগণ জগৎরূপ রথ ধারণ করিবার জন্য নিশ্চ-  
 য়ই চক্র স্বরূপ । গো ব্রাহ্মণদিগকে পূজা, ঋণাম এবং ধ্যান  
 করিলে তাঁহারা লোকদিগকে রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ৬৯ ॥

গোব্রাহ্মণের তুল্য মানবদিগের দৃষ্টিদৃষ্ট বিষয়ে এমন  
 কোন হিতকর বস্তু নাই । গো ব্রাহ্মণগণের দর্শন, স্পর্শন  
 এবং কীর্তন দ্বারা পাপ ক্ষয় হইয়া থাকে ॥ ৭০ ॥

যদি গোব্রাহ্মণগণ নিবারণ না করিতেন, তাহা হইলে  
 অজিতেন্দ্রিয় ব্যক্তিদ্বারা নিত্য বর্ধিত হইয়া পাপরূপ বহি  
 তংক্ষণাৎ এই ত্রিভুবন দগ্ধ করিতে পারিত ॥ ৭১ ॥

ভবব্যাদি হইতে রক্ষ পাইয়া যদি কোন ব্যক্তি ব্রাহ্মণের  
 শরণাপন্ন হয়, তাহা হইলে ঔষধবেত্তা ব্রাহ্মণেরাই দিব্য  
 জ্ঞানরূপ ঔষধ দিয়া তাহাকে রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ৭২ ॥

প্রভো । ব্রাহ্মণেরাই কেবল বিষ্ণুর সেই পরমপদ দর্শন

কিমসিদ্ধা বিজানস্তি নিধিঃ গুঢ়তমং প্রভো ॥ ৭৩ ॥  
 তস্মাদ্বিজ্ঞা জনৈঃ পূজ্যা জ্ঞানসিদ্ধৌ বিশেষতঃ ।  
 দেব বুদ্ধা! যদজ্ঞানী ন নির্বিঘ্নঃ পরঃ পশুঃ ॥ ৭৪ ॥  
 ইতি পুত্রবচঃ শ্রুত্বা হিরণ্যকশিপুঃ ক্রুধা ।  
 মিথ্যা বিহস্ব প্রাহেদমহোহস্তু তমিদং মহৎ ॥ ৭৫ ॥  
 অহরোহয়ং দ্বিজান্ স্তোতি মার্জার ইব মূষিকান্ ।  
 দ্বৈত্যান্ শিপীং কণিনো দুর্ভিগিভমিদং ব্রবৎ ॥ ৭৬ ॥  
 লক্ষ্মাপি মহদৈশ্বর্যং লাঘবং যাস্ত্যবুদ্ধাঃ ।

করিয়া থাকেন। যাহারা সিন্ধু পুত্র নহে, অথবা যাহাদের  
 যোগসিদ্ধি হয় নাই, তাহারা কি নিধি ( অমূল্য রত্ন বিশেষ )  
 জানিতে পারে ? ॥ ৭৩ ॥

অতএব ব্রাহ্মণদিগকে, বিশেষতঃ জ্ঞানসিদ্ধির নিমিত্ত  
 পূজা করিতে হইবে। দেব! বুদ্ধি থাকিয়াও যে ব্যক্তি  
 বিয়ুগে জানিতে পারে না এবং না জানিয়াও দুঃখিত হয়  
 না, সেই ব্যক্তি পরম পশু ॥ ৭৪ ॥

পুত্রের এইরূপ বাক্য শুনিয়া হিরণ্যকশিপু ক্রোধে  
 অধীর হইয়া মিথ্যা হাস্য পূর্বক এইরূপ বলিতে লাগিল।  
 অহো! ইহা অতীব আশ্চর্য্য ? ॥ ৭৫ ॥

বিড়াল যেরূপ মূষিকদিগকে স্তব করে এবং ময়ূর যেরূপ  
 নিজের শত্রু ভূজঙ্গদিগকে স্তব করিয়া থাকে, সেইরূপ  
 আমার পুত্র এই অশ্বর, ব্রাহ্মণদিগকে স্তব করিতেছে। এই  
 সকল কিস্ত নিশ্চয়ই অশুভের চিহ্ন, সন্দেহ নাই ॥ ৭৬ ॥

নূর্যগন মহৎ ঐশ্বর্য্য লাভ করিয়াও লঘুতা প্রাপ্ত হইয়া

যদয়ং মৎস্বতঃ স্তব্যঃ স্তাবকান্ স্তোতি নীচবৎ ॥ ৭৭ ॥

রে মূঢ় দৃষ্টদ্রাপৈশ্বৰ্য্যং মম ক্রমে হরিং মুছঃ ।

কাকঃ স্মরতি বা নিম্বফলং চূতবনে স্থিতঃ ॥ ৭৮ ॥

কস্তে বহুগতো বিষ্ণুর্য়ং জানন্তি দ্বিজা বদ ।

অস্মাদৃশস্ত তু হরেঃ স্ততিরেষা বিড়ম্বনা ॥ ৭৯ ॥

অবিদ্যমানং ত্বং বিষ্ণুং বর্ণয়ন্ বহুধা মুদা ।

তন্তুন্ বিনাম্বরং চিত্রং বয়ম্বস্ত ইবেক্ষ্যসে ॥ ৮০ ॥

থাকে, কারণ, আমার পুত্র সকলের স্তুতিযোগ্য। আজ যাহারা আমার পুত্রকে স্তব করিবে, দুর্ভাগ্যক্রমে আমার পুত্র ইতর লোকের মত সেই স্তবকারক ব্যক্তিদিগকেই স্তব করিতেছে ॥ ৭৭ ॥

অরে মুর্খ ! তুই আমার মহৎ ঐশ্বৰ্য্য স্বচক্ষে দেখিয়াও বারম্বার হরির কথা বলিতেছিস্। যেমন কাক আত্মবনে থাকি যাও নিম্বফল স্মরণ করিয়া থাকে ইহাও তদ্রূপ ॥ ৭৮ ॥

ব্রাহ্মণেরা যাহার স্তব করে, সেই বিষ্ণুকে, বল দেখি ? যাহাকে তুই এত আদর করিয়া স্তব করিতেছিস্, আমাদের স্থায় লোকের এইরূপ হরির স্তুতি করা কেবল বিড়ম্বনা মাত্র ॥ ৭৯ ॥

বিষ্ণু বিদ্যমান নাই। অথচ তুই সহর্ষে বারম্বার সেই বিষ্ণুর বিষয় বর্ণনা করিতেছিস্। এখন দেখিতেছি, তন্তু (সূত্র) রাশি ব্যতীত বস্ত্র বয়ন করিতে ইচ্ছা করাতে তোকে উন্নতের স্থায় লক্ষিত হইতেছে ॥ ৮০ ॥



অভিত্তি-চিত্রকর্ষেব খপুষ্পশ্চেব সৌরভং ।

মূঢ় নিৰ্ব্বিময়ং নিমেষাঃ কিং ন জানাসি সংস্তবং ॥ ৮১ ॥

ত্বং পশ্যসি শিশুৰ্ব্বিমুমপি সূক্ষ্মদৃশো বয়ং ।

বীক্ষমাণা ন পশ্যামো মন্তঃ পশ্যতি কোহপরঃ ॥ ৮২ ॥

নিন্দস্তমিখং তমুবাচ বালো

জ্ঞানার্ণবঃ স্বং পিতরং সরোমঃ ।

অভীরথিন্নঃ স পিধায় কর্ণে ।

গুরুশ্চ বাচ্যঃ পরগুৰ্ব্বমিত্রঃ ॥ ৮৩ ॥

অরে মূৰ্খ! ভিত্তিশূন্য স্থানে তুই চিত্রকার্য্য করিতে ইচ্ছা করিতেছি। তুই আকাশকুন্তলের আশ্রাণ লইতে বাসনা করিয়াছি। তুই কি জানিস্ না যে, বিষ্ণুর স্তব বা পরিচয়ের কোন মূল নাই, তাহা কেবল অলীকমাত্র ॥ ৮১ ॥

তুই বালক বলিয়া বিষ্ণুকে দেখিতেছি। কিন্তু আগরা সূক্ষ্মদর্শী হইয়া এবং তাহাকে দেখিতে চেষ্টা করিয়াও দেখিতে পাইতেছি না, বস্তুর আদি ভিন্ন আর অন্য কোন সূক্ষ্মদর্শী তাহাকে দেখিতে পাইবে? ॥ ৮২ ॥

হিরণ্যকশিপু যখন এইরূপ বিষ্ণুনিন্দা করিতে লাগিল, তখন সেই জ্ঞানসিন্ধু বালক প্রহ্লাদ, কুপিত হইয়া আপনার পিতাকে বলিতে লাগিলেন। বলিবার কালে বালকের কোন ভয়, অথবা খেদ উপস্থিত হইল না। কিন্তু পিতার কথা শুনিয়া অঙ্গুলিদিয়া কর্ণযুগল আচ্ছাদন করিল। প্রহ্লাদ নির্ভীক চিত্তে বলিলেন, “যিনি পরমগুরু নারায়ণের শত্রু, তিনি পিতা হউন, তথাপি তাঁহাকে তিরস্কার করা কর্তব্য” ॥ ৮৩ ॥

সত্যং ন জানাসি মুনীন্দ্রগুহ্যং  
 জড়স্বভাবোহস্ত জড়স্বভাবং ।  
 অকম্পনং তং বহুকম্পনস্ত্বং  
 নিগূঢ়তত্ত্বং প্রকটার্থদর্শী ॥ ৮৪ ॥  
 জ্ঞানেন মেমাং বিদধে বিধাতা  
 পরায়ণং কেবলচক্ষুরাদি ।  
 কারুণ্যপাত্রং বত দেহিনস্তে  
 কথং বিজানীষুরতীন্দ্রিয়ং তং ॥ ৮৫ ॥  
 মনস্ত তদ্বৈদিকমস্তি লবং

পিতঃ ! আপনি জড়প্রকৃতির গোক, এই সংসারে  
 আপনি নানাবিধ তরঙ্গ পড়িয়া অনেকবার কম্পিত হইয়া-  
 ছেন। আপনি কেবল এই প্রকাশ্য বাহ্য বিষয় সকল দর্শন  
 করিয়া থাকেন। আপনার সূক্ষ্ম দৃষ্টি নাই। হস্তরাং বাঁহার  
 স্বভাব চৈতন্যস্বরূপ, তিনি কিছুতেই কম্পমান নহেন, মুনীন্দ্র-  
 গণ ধ্যান করিয়া বাঁহার মহিমা অবগত হইতে পারেন না  
 এবং বাঁহার তত্ত্ব অভ্যস্ত নিগূঢ়, সত্যই আপনি তাঁহাকে  
 ( হরিকে ) জানেন না ॥ ৮৪ ॥

সেই জগদীশ্বর হরি, জ্ঞান দ্বারা যে সকল মানবের,  
 কেবল চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়দিগকে পরম অবলম্বন স্বরূপ করিয়া-  
 ছেন, হায় ! সেই সমস্ত দেহধারী জীবগণ কিরূপে সেই দয়া-  
 সিন্ধু এবং ইন্দ্রিয়ের অগোচর হরিকে জানিতে পারিবে ? ॥ ৮৫

সাধারণ মানবের এক মন আছে সত্য। অথচ এই মনই  
 কেবল বিষুকে জানিতে পারে। উৎথের বিষয় এই, মানব-

মাংসর্ষ্যদস্তম্বরপঙ্কলিপ্তং ।  
 পুংসাং মনস্তং সমলং বিশুদ্ধং  
 বিষ্ণুং কথং বেদয়িত্বুং শ্রীভু শ্রীং ॥ ৮৬ ॥  
 বিচক্ষণাস্তস্ম মনানি সমাগ্-  
 বিধুয় বৈরাগ্যজলেন কেচিৎ ।  
 শুদ্ধেন তেনাথ বিদন্তি শুদ্ধং  
 ম গোচরঃ শ্রীং কণমস্মদাদেঃ ॥ ৮৭ ॥  
 মাংসর্ষ্যালোমস্বররোমশিশ্যাঃ  
 পশ্চেম বিষ্ণুং যদি তং বয়ঞ্চ ।

গণের মন, মাংসর্ষ্য, কাম ও অহঙ্কাররূপ পঙ্কে লিপ্ত হই-  
 যাচ্ছে। স্তত্রাং মানবদিগের এইরূপ মন নিতান্ত মলিন।  
 এইরূপ মলিন ও অপবিত্র মন কিরূপে পবিত্র এবং বিমল  
 বিষ্ণুকে জানিতে সক্ষম হইবে ? ॥ ৮৬ ॥

বিচক্ষণ জ্ঞানিগণ কোন এক অপূর্ব অগচ পবিত্র, বৈরাগ্য  
 রূপ জল দ্বারা সম্যক্রূপে সেই মনের মলরাশি প্রক্ষালন  
 করিয়া, পরে সেই পবিত্র মনোদ্বারা বিশুদ্ধ বিষ্ণুকে জানিতে  
 পারেন। তখন বিষ্ণু সেই পবিত্রচেতাঃ মানবের নেত্রপথে  
 আবির্ভূত হইয়া থাকেন। অতএব তিনি আগাদের ন্যায়  
 পাপিষ্ঠ ব্যক্তিগণের নিকটে আবির্ভূত হইবেন কেন ? ॥ ৮৭ ॥

আমরাও যদি কাম, ক্রোধ, লোভ ও মাংসর্ষ্যের অধীন  
 বা দাস হইয়া, সেই বিষ্ণুকে দেখিতে সক্ষম হই, তাহা হইলে  
 শ্রেষ্ঠমুনিগণ গলিতপত্র ভোজন করিয়া কেনই বা অতীক্ষ

তৎ কিং বৃথাচ্যুতকযোগতন্ত্রৈঃ  
 ক্লিষ্টত্যালং পৰ্ণভূজো মুনীন্দ্রাঃ ॥ ৮৮ ॥  
 অহং তং তাত ন বেদ্বি সম্যক্  
 জ্ঞাতঃ স চেৎ সৰ্ব্বময়ঃ স্খাত্মা ।  
 পুনৰ্ন ভেদপ্রবণেন পুংসাং  
 ভাব্যং বিভূস্তর্হি বিমুক্তিরেষা ॥ ৮৯ ॥  
 বয়স্ত তাদৃক্স্থিতিকাজ্জিশোহপি  
 বৃথা হতাশাস্তমজং ন বিদ্যঃ ।  
 কিঞ্চিৎ কদাচিদ্যদি তাত্ বিদ্য-  
 স্তশ্চৈব মায়া পুনরারূণোতি ॥ ৯০ ॥

তত্ত্বাবদাস্তাং ভূয়োহপি কারণং বিষ্ণুদর্শনে ।

ক্লেশ পাইবেন এবং কেনই বা বৃথা অচ্যুতকযোগের অনুষ্ঠান করিবেন ॥ ৮৮ ॥

পিতঃ ! আমিও সেই বিষ্ণুকে সম্যকরূপে জানি নু। সেই সৰ্ব্বময়, স্খাম্বরূপ, মহাপ্রভু হরিকে জানিতে পারিলে আর মানবের পুনর্বার ভেদজ্ঞান থাকে না, এবং তাহা হইলেই মুক্তি হইল ॥ ৮৯ ॥

আমরাও সেইরূপে থাকিবার জন্য অত্যন্ত ইচ্ছুক আছি সত্য, কিন্তু বৃথা নিরাশ হইয়া সেই বিষ্ণুকে জানিতে পারি-  
 লাম না। পিতঃ ! যদি কখন কিছু জানিতে পারি, আবার তাঁহার মায়া আসিয়া আবরণ করে, অর্থাৎ তদ্বস্ত্ব জানিতে দেয় না ॥ ৯০ ॥

বিষ্ণুকে না দেখিবার যে সকল কারণ আছে, এক্ষণে

শৃণু মাৎসর্যাবস্ত্রং হি জ্ঞানান্ধাবরণং দৃঢ়ং ॥ ৯১ ॥  
 মাৎসর্যাদীক্ষ্যাসে বিষ্ণুং তত এনং ন পশ্যসি ।  
 লোচনে হৃদৃঢ়ং বন্ধা দিদ্ভিক্ষুঃ কিমিহেক্রতে ॥ ৯২ ॥  
 ভক্তিপূতো দিদ্ভিক্ষুস্তং তদ্ভিক্ষ্যসি জগন্ময়ং ।  
 দিব্যাঞ্জনাক্তনয়নঃ সিদ্ধোহৃদৃশ্চমিবৌষধং ॥ ৯৩ ॥  
 স্বমায়য়া জগৎ কৃৎস্নং বশীকুর্ব্বন্নপীশ্বরঃ ।  
 বিষ্ণু ভীক্ত্যেকয়া চিত্রং বশো ভবতি দেহিনাং ॥ ৯৪ ॥  
 তমনিচ্ছন্ সুখাত্মানং সর্বদুঃখাশ্রয়ঃ স্বয়ং ।

পুনর্বার তত্তৎ কারণ থাকুক । যাহা দ্বারা জ্ঞানের অঙ্গ দৃঢ়-  
 রূপে আবরণ করা যায়, সেই মাৎসর্যরূপ আবরণ বস্ত্রের  
 বিষয়-শ্রবণ করুন ॥ ৯১ ॥

আপনি মাৎসর্য্য অবলম্বন পূর্ব্বক ভিক্ষুকে দেখিতেছেন  
 তাহাতেই দেখিতে পাইতেছেন না । দেখুন দর্শনাভিলাষী  
 ব্যক্তি দৃঢ়রূপে বস্ত্র দ্বারা নেত্রযুগল বাঁধিয়া কি এই জগতে  
 কিছু দেখিতে পায় ? ॥ ৯২ ॥

যে রূপ দিব্য অঞ্জন (°কাজল) চক্ষে মাখাইলে সিদ্ধ-  
 পুরুষ অদৃশ্য ঔষধ দর্শন করিতে পারেন, সেইরূপ আপনি  
 ভক্তিপূত হইয়া যদি তাঁহাকে দেখিতে ইচ্ছা করেন, তাহা  
 হইলে সেই বিশ্বময় বিষ্ণুকে দেখিতে পাইবেন ॥ ৯৩ ॥

যদিচ তিনি আপনার মায়াদ্বারা এই অখিল ব্রহ্মাণ্ড বশী-  
 ভূত করিয়া থাকেন সত্য, তথাপি এই আশ্চর্য্য 'যে, তিনি  
 দেহিদিগের একমাত্র ভক্তিদ্বারা বশীভূত হইয়া থাকেন ॥ ৯৪ ॥

যে ব্যক্তি সুখস্বরূপ এবং সুসেব্য বিষ্ণুকে স্বয়ং ইচ্ছা

জনঃ স্বমেব্যং মুঢ়াত্মা শোচ্য এব কিমুচ্যতে ॥ ৯৫ ॥

ইতি প্রহ্লাদবচনং নিশম্য স্বরকণ্ঠে হঃ ।

দ্রাকুটীবিকটাতোপঃ স্ফুটক্রোধোদ্ভটাননঃ ॥ ৯৬ ॥

ববর্ষ বৈষ্ণবে সুনৌ ভৎসনাশনিসঙ্কয়ং ।

তমেব ভাবং নৃহরৌ সূচয়ন্নখিলাত্মনি ॥ ৯৭ ॥

মুঢ়ঃ স্বশরণাচ্চেনং গোবিন্দশরণং দ্বিজাঃ ।

নির্বাসয়ামাস ভট্টেরায়ুঃশেষমিবাঙ্গনঃ ॥ ৯৮ ॥

জিহ্বাং নিরীক্ষ্য চ প্রাহ চাধরং কম্পয়নুনা ।

না করে, সেই ব্যক্তি সকল দুঃখের আধার হইয়া থাকে এবং সেই মুঢ়মতি যে সকলের শোচনীয় হইবে, তাহা কি আর বলিতে হয় ? ॥ ৯৫ ॥

দেবশত্রু হিরণ্যকুশিপু প্রহ্লাদের এইরূপ বাক্য শুনিয়া তাঁহার মুখে স্পষ্ট ক্রোধচিহ্ন লক্ষিত হইল এবং দ্রাকুটী দ্বারা তাঁহার মুখের বিকট ভঙ্গী প্রকাশ পাইল ॥ ৯৬ ॥

তখন দৈত্যপতি বিষ্ণুপরায়ণ পুঞ্জের উপরে তিরস্কার-রূপ বজ্র সকল বর্ষণ করিতে লাগিল । তাহাতে বোধ হইল যেন, দৈত্যরাজ বিশ্বময় বিষ্ণুর প্রতিই সেই ভাব সূচনা করিয়া দিতেছে ॥ ৯৭ ॥

মুঢ়মতি দৈত্যরাজ গৈল্য দ্বারা বিষ্ণুশরণাগত প্রহ্লাদকে নিজ গৃহ হইতে নির্বাসিত করিয়া দিল, ইহাতে বোধ হইল যেন বিষ্ণুর শরণাগত প্রহ্লাদকে বহির্গত করাতে নিজের পরমায়ুরই অবশিষ্টাংশ বহির্গত করিয়া দেওয়া হইল ॥ ৯৮ ॥

তখন তিনি ক্রোধে অধর কম্পিত করিয়া এবং সেই

বাহি বাহি দ্বিজপশো মাধু শাধি শিশুং মম ॥ ৯৯ ॥

প্রসাদ ইত্যেব বদন্ স বিপ্রো

জগাম গেহং খলরাজসেবী ।

বিষ্ণুং বিস্বজ্যাম্ভরচ্চ দৈত্যং

কিং বা ন কুয্যুর্ভরণায় লুকাঃ ॥ ১০০ ॥

। \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে প্রহ্লাদ-  
চরিতে অষ্টমোহধ্যায়ঃ । \* ॥ ৮ ॥ \* ॥

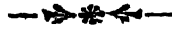
কুটিলভাবে ( অথবা কুটিল ব্রাহ্মণকে ) নিরীক্ষণ করিয়া  
বর্ণিতে লাগিলেন । অরে ব্রাহ্মণপশো ! যাও যাও, আমার  
পুত্রকে ভাল করিয়া শাসন কর ॥ ৯৯ ॥

“ইহা আপনার অনুগ্রহ” এই কথা বলিয়া, নৃশংসরাজ-  
সেবী ব্রাহ্মণ গৃহে গমন করিলেন । তিনি বিষ্ণুকে পরি-  
ত্যাগ করিয়া, সেই দৈত্যেরই সেবা ও অর্চনা দি করিতে  
লাগিলেন । লুক ব্যক্তিগণ ভরণ পোষণ হইবে বলিয়া, কি  
অকার্য্যই না করিয়া থাকে ? ॥ ১০০ ॥

। \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরামনারায়ণ-  
বিদ্যারহস্যানুবাদিতে প্রহ্লাদচরিতে অষ্টম অধ্যায় ॥ ৮ ॥ \* ॥

## হরিভক্তিসুধোদয়ঃ ।

নবমোহধ্যায়ঃ ।



শ্রীনারদ উবাচ ॥

মোহপ্যাশু নীতো গুরুবেশ্য দৈত্যৈ-  
দৈত্যৈশ্চ স্নুগুরুভক্তিভূষঃ ।

অশেষবিদ্যানিবহেন মাকং

কালেন কোমারমবাপ যোগী ॥ ১ ॥

প্রায়েণ কোমারমবাপ্য লোকঃ

পুষাতি নাস্তিক্যমসদ্রতিঞ্চ ।

তস্মিন্ বয়স্শ্চ বহির্বিরক্তিঃ

কৃষ্ণে ত্ভূচ্চিত্রমজে চ ভক্তিঃ ॥ ২ ॥

যদা কলাভিঃ সকলাভিরেব

শ্রীনারদ কহিলেন, দৈত্যগণ যখন শীঘ্র দৈত্যপতির পুত্র  
সেই প্রহ্লাদকে গুরুগৃহে লইয়াগেল, তখন প্রহ্লাদের গুরু-  
ভক্তি অলঙ্কার হইয়াছিল। অবশেষে যোগনিষ্ঠ প্রহ্লাদ,  
যথাকালে নানাবিধ বিদ্যার সহিত কোমার অবস্থা প্রাপ্ত  
হইলেন ॥ ১ ॥

প্রায়ই সাধারণ লোকে কোমার দশা প্রাপ্ত হইয়া নাস্তি-  
কতা অবলম্বন করে এবং অসৎ বিষয়ে অনুরক্তি দেখাইয়া  
থাকে। কিন্তু সেই কোমার বয়সে এই বালকের বাহু-  
পদার্থে বৈরাগ্য এবং সেই অজ অর্থাৎ জন্মরহিত শ্রীকৃষ্ণের  
প্রতি যে ভক্তি জন্মিয়াছিল, ইহাই আশ্চর্য্য ॥ ২ ॥

যে সময়ে নিজের সকল প্রকার (চতুষ্টয় প্রকার নৃত্য  
গীতাদি) কলাদ্বারা এই বালক, সম্যকরূপে পরিপূর্ণ হইল



পূর্ণো ভবেন্নৈব তদাশ্চ সম্যক্ ।  
 প্রকাশিতানন্তপদঃ সমস্তাঃ  
 প্রজ্ঞানচন্দ্রস্ত্ব কলাঃ পুপোন ॥ ৩ ॥  
 ক্ষয়িসুতারাভয়ব্যতীতং  
 প্রজ্ঞানসংজ্ঞং বিভূমস্তদোমং ।  
 মদোদিতং প্রাপ্য নবং স চন্দ্রং  
 রেজেহকলঙ্কং হৃতসর্ব্বতাপং ॥ ৪ ॥  
 দৈত্যেন্দ্রভীত্যা গুরুণাপ্যনুক্রং

নাই, তখন বালকের অনন্তপদ প্রকাশিত হইয়াছিল । অবশেষে সেই জ্ঞানরূপ শশধর ( প্রহ্লাদ ) সমস্ত কলা ধারণ করিলেন ॥ ৩ ॥

তখন প্রহ্লাদ মেনুতন চন্দ্র পাইয়া বিরাজ করিতে লাগিলেন। সেই চন্দ্র স্বর্গীয় চন্দ্র অপেক্ষা সম্পূর্ণরূপে বিভিন্ন । আকাশস্থ চন্দ্রের রাহুভয় ও কলাক্ষয় আছে, কিন্তু এই চন্দ্রের ক্ষয়রূপ রাহুভয় অতীত হইয়াছে । এই চন্দ্রের নাম প্রজ্ঞান, ইহা বিভূ তুল্য এবং ইহার সকল দোষ অপগত হইয়াছে । আকাশে শশী সর্বদা উদিত হন না এবং তাঁহার কলঙ্ক আছে, এই প্রজ্ঞান চন্দ্র সর্বদাই সমুদিত এবং নিকলঙ্ক । আকাশের চন্দ্রদ্বারা কেবল বায়ু তাপ দূরীভূত হয়, কিন্তু এই চন্দ্রদ্বারা হৃদয়ের সকল প্রকার তাপ বিনষ্ট হইয়া থাকে ॥ ৪ ॥

দৈত্যরাজের ভয়ে প্রহ্লাদের গুরু, পরব্রহ্মের কথা

ব্রহ্মাশ্চ সাক্ষাদপরোক্সমাসীৎ ।  
 হরেঃ প্রসাদেন সহস্ররশ্মৌ  
 স্থিতে হি দীপেন ন দৃশ্যদৃষ্টিঃ ॥ ৫ ॥  
 গুরুপাদেশাংশ্চ বৃথৈব গন্যে  
 মহামতেমূঢ়মতেভূশঞ্চ ।  
 নিরাময়শ্চেহ কিমৌষধেন  
 পুংসস্তদৈথবোৎকটবক্ষভাজঃ ॥ ৬ ॥

অথ সম্পূর্ণবিদ্যাং তং কদাচিদ্ধিতিজেশ্বরঃ ।  
 আনাব্য প্রথতং প্রাহ প্রহ্লাদং দৈত্যপুঙ্গবঃ ॥ ৭ ॥

বলেন নাই, তথাপি সেই হরির অনুগ্রহে ব্রহ্ম সাক্ষাৎ  
 প্রত্যক্ষ হইয়াছিলেন। কারণ দিবাকর বিদ্যমান থাকিতে,  
 নিশ্চয়ই দীপদ্বারা দৃশ্যবস্তু দেখিতে হয় না ॥ ৫ ॥

মহাজ্ঞানি এবং অত্যন্ত মূঢ়মতি ব্যক্তিকে অতিশয় গুরু-  
 পদেশ প্রদান করা আমার মতে কেবল বৃথামাত্র। দেখ, যে  
 ব্যক্তি ব্যাধিগ্রস্ত নহে, এই জগতে তাহাকে ঔষধ প্রদান করা  
 অনর্থক। অথচ যে ব্যক্তি অসাম্য যক্ষ্মরোগে অভিভূত, তাহা-  
 কেও ঔষধ দান করিলে কোন ফলোদয় হয় না ॥ ৬ ॥

অনন্তর একদা দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপু প্রহ্লাদকে  
 আনাইলেন। তখন প্রহ্লাদ গুরুগৃহে থাকিয়া, বিবিধ শাস্ত্রের  
 আলোচনা করিয়া হরির প্রসাদে কৃতবিদ্য হইয়াছিলেন।  
 প্রহ্লাদ যখন দৈত্যরাজের নিকটে প্রণাম করিয়া দাঁড়ইলেন,  
 তখন ঐ দৈত্যরাজ তাহাকে বলিতে লাগিল ॥ ৭ ॥

জ্ঞাতং দ্বিজোক্তং তৎকৃৎস্নমসদিত্যদ্য কিং ত্বয়া । .

যেনাৰ্কাঙ্ক ছাদিতো হাসীৰ্ভগ্নন্তোবাগ্নিরপ্রভঃ ॥ ৮ ॥

সাধ্বজ্ঞাননিধেৰ্কালায়ান্মুক্তোহসি সুরসূদন ।

ইদানীং ভ্রাজসে ভাস্বান্নীহারাদিব নিৰ্গতঃ ॥ ৯ ॥

বাল্যে বয়স্ক ভ্রমিব দ্বিজৈর্জাজ্যায় মোহিতাঃ ।

বয়সা বর্দ্ধমানেন পুত্রকৈবং স্নশিক্ষিতাঃ ॥ ১০ ॥

তদদ্য ত্বয়ি ধূর্যোহহং সৰ্বকণ্টকতাপুং ।

বিগ্নস্ত স্মাং চিরধ্বতাং স্মখী পশ্যন্ শ্রিয়ং তব ॥ ১১ ॥

তুমি অদ্য যে সকল ব্রাহ্মণের বাক্য জানিয়াছ, তাহা কি মিথ্যা ? । কারণ, ভস্মদ্বারা যেরূপ অগ্নি আচ্ছাদিত হইয়া থাকে, সেইরূপ তুমি ব্রাহ্মণের কথা জানিয়া পশ্চাৎ আচ্ছাদিত হইয়াছ ॥ ৮ ॥

হে দৈতকুলের বংশধর ! হে দেবনীশন প্রহ্লাদ ! অজ্ঞানের আম্পদস্বরূপ বাল্যকাল হইতে যে উত্তীর্ণ হইয়াছ, ইহা ভয়ঙ্কর হইয়াছে । এক্ষণে তুমি হিগনির্মুক্ত দিবাকরের মত দীপ্তি পাইতেছ ॥ ৯ ॥

হে পুত্র ! বাল্যকালে তোমার মত ব্রাহ্মণগণ আমাদিগকেও জড়তায় মোহিত করিয়াছিল । পরে যখন বয়স বাড়িতে লাগিল, সেই সময়ে আমরাও এইরূপে স্নশিক্ষিত হইয়াছি ॥ ১০ ॥

এক্ষণে তুমি ভারবহন ক্ষম হইয়াছ । অতএব অদ্য তোমার উপরে সমস্ত কণ্টকময় রাজ্যের ভার সমর্পণ করিয়া এবং যখন ই রাজলক্ষ্মী তুমি বহুকাল বহন করিতে থাকিবে, ন তোমার সেই স্ত্রী দেখিয়া আমি স্মখী হইব ॥ ১১ ॥

গুরুশ্চ নীতিনৈপুণ্যং মমাগ্রেহবর্ণয়ন্তব ।

ন চিত্রং পুত্র তচ্ছোক্ৰং বিচিত্রং বাঙ্কতঃ শ্রুতীঃ ॥ ১২ ॥

নেত্রয়োঃ শত্রুদারিদ্র্যং শ্রোত্রয়োঃ স্ততসূক্তয়ঃ ।

যুদ্ধত্রণঞ্চ গাত্রাণাং মানিনাং হি মহোৎসবঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রুত্বৈতি নিকৃতিপ্রজ্ঞ-রক্ষঃপতিবচস্ততঃ ।

জগাদ যোগী নিঃশঙ্কং প্রহ্লাদঃ প্রণতো গুরুং ॥ ১৪ ॥

সূক্তয়ঃ শ্রোত্রয়োঃ সত্যং মহারাজমহোৎসবঃ ।

কিন্তু তা বৈষ্ণবীর্বাচো মুক্তা নান্যা বিচারয় ॥ ১৫ ॥

নীতিঃ সূক্তিকথাশ্রাব্যা শ্রাব্যং কাব্যঞ্চ তদ্বৃতঃ ।

বৎস ! পূর্বে তোমার গুরুও “তোমার যে নীতি শাস্ত্রে  
নৈপুণ্য হইয়াছে” তাহা বলিয়াছিল । তুমি যখন নানাবিধ  
শ্রুতি জানিতে ইচ্ছা করিয়া থাক, তখন তোমার পক্ষে নীতি  
শাস্ত্রের দক্ষতা বিচিত্র নহে ॥ ১২ ॥

তুমি চক্ষে শত্রুগণের দরিদ্রতা দর্শন, দুইকর্ণে পুত্রের  
নীতিশাস্ত্রসঙ্গত বাণী সকল শ্রবণ এবং শরীরে যুদ্ধক্রমিত অস্ত্র-  
ক্ষত এই গুলি মানিলোকের মহোৎসব জানিবে ॥ ১৩ ॥

অনন্তর শঠবুদ্ধিসম্পন্ন দৈত্যরাজের এইরূপ বাক্য শ্রবণ  
করিয়া যোগপরায়ণ প্রহ্লাদ, প্রণত হইয়া নির্ভীক-চিত্তে  
পিতাকে বলিতে লাগিলেন ॥ ১৪ ॥

মহারাজ ! সত্যই পুত্রের সুন্দর উক্তি সকল কৰ্ণযুগলের  
মহোৎসব । কিন্তু আপনি সেই সকল বিষয়সংক্রান্ত বাক্য  
পরিভ্রাণ করিয়া, অন্যান্য বাক্যের বিচার করিবেন না ॥ ১৫ ॥

সূক্তিকথা শ্রবণ করিতে হইবে, ইহাই নীতি ।

যত্র সংসৃতি দুঃখোঘরুক্ষাগ্নির্গীয়তে হরিঃ ॥ ১৬ ॥ .

দুর্বন্ধং বা স্তবন্ধং বা বচস্তং সন্তিরীড়্যতে ।

অচিন্ত্যঃ শ্রুয়তে যত্র ভক্ত্যা ভক্তেপ্সিতপ্রদঃ ॥ ১৭ ॥

অর্থশাস্ত্রেণ কিং তাত যৎ স্বসংসৃতিবর্দ্ধনং ।

শাস্ত্রশ্রমেণ কিং তেন সেনাশ্রমেণ বিহিংস্রতে ॥ ১৮

নীতিভিঃ সম্পদস্তাভির্বহ্ম্যঃ স্মার্মমতা দৃঢ়াঃ ।

তাভির্বন্ধো ভবাস্তোধো নিগজ্জতোব্য দুঃস্মৃতিঃ ॥ ১৯ ॥

যে কাব্যে সংসার জনিত দুঃখরাশির ভীষণ অগ্নি সদৃশ হরিকথা কীর্তিত হইয়াছে, সেই কাব্যই যথার্থরূপে শ্রবণ করিতে হইবে ॥ ১৬ ॥

অচিন্তনীয় মহিমা সম্পন্ন এবং ভক্তজনের অতীন্দ্ৰদাতা হরির কথা, যে কাব্যে ভক্তিপূর্বক শ্রবণ করা যায়, সেই কাব্যের বাক্য ভালরূপে রচিত হোক, সেখানো মন্দভাবে পড়িতে পড়িতে, পণ্ডিতেরা সেই বাক্যের প্রশংসা করিয়া থাকে:

পিতঃ ! যাহা দ্বারা নিজের সংসারপথ বন্ধি পাইয়া থাকে, সেই অর্থশাস্ত্রে প্রয়োজন কি ? এবং যাহা দ্বারা আত্মহিংসা উপস্থিত হয়, তাদৃশ শাস্ত্র পাঠে পরিশ্রম করিয়া কি হইবে ? ॥ ১৬ ॥

এ প্রকার নীতিশাস্ত্র দ্বারা মমতার আশ্রয় স্বরূপ সম্পত্তি সকল বন্ধ হইয়া আছে । দুরাচার মানব মমতার আশ্রয় স্বরূপে সেই সমস্ত সম্পত্তি দ্বারা বন্ধ হইয়া ভবমাগরে নিমগ্ন হইয়া থাকে ॥ ১৯ ॥

দরিদ্রাণাং ত্বং ভূয়াংসি মমতাবন্ধনানি হি ।  
 কদাচিৎসুহৃৎসুস্তে বিরক্তা ভববারিধেঃ ॥ ২০ ॥  
 সুস্থেন সম্পদস্তস্মিন্ন কাম্যা নীতিশাস্ত্রতঃ ।  
 ব্যাধয়ঃ প্রার্থনীয়াঃ কিং বৃথা দুর্ফৌষধাদনাং ॥ ২১ ॥  
 তিৎ স্বীকুর্বন্তি বিদ্বাংসঃ শাস্ত্রং যেন ভবাভিধঃ ।  
 অনাদির্হৃদ্যতে শক্রশ্মহাস্ত্রং সুভটা যথা ॥ ২২ ॥  
 কিঞ্চ সাধনভূতা হি নীতয়ঃ সম্পদঃ ফলং ।  
 ফলসাধনভেদাদি লোকে বিষ্ণুগয়ে কৃতঃ ॥ ২৩ ॥

দরিদ্রগণ কখন মমতাবন্ধনে বদ্ধ হয় না । কারণ, ঐরূপ  
 মমতাবন্ধনে অধিকপরিমাণে আত্মতত্ত্ব বিবৃত হয় নাই ।  
 সেই সকল দরিদ্রেরা কখন বিরক্ত হইয়া ভবসাগর হইতে  
 উদ্ধার হইয়া থাকে ॥ ২০ ॥

অতএব নীতিশাস্ত্র পড়িয়া সুস্থচিত্তে ঐশ্বর্য্য বাঞ্ছিত  
 কামনা করিবে না, আপনি সুস্থ ব্যক্তি হইয়া বৃথা দুর্ক  
 ভক্ষণ করিয়া কেন আরব্যাদি সাধন প্রার্থনা করিবেন ॥ ২১ ॥

যে রূপ সুযোদ্ধগণ মহাস্ত্র অবলম্বনীয় বলিয়া স্বীকার  
 করেন, সেইরূপ যাহা দ্বারা ভবনাগর এই এই অনাদি শক্র  
 বিনষ্ট হইতে পারে, পণ্ডিতেরা তাহাকেই শাস্ত্র বলিয়া  
 স্বীকার করিয়া থাকেন ॥ ২২ ॥

অপিচ, সাধনরূপ নীতি সমুদায়ই সম্পদের ফল জানি-  
 বেন । এই বিষ্ণুগয় জগতে ফলভেদ এবং সাধনভোর কি  
 রূপে হইতে পারে ? ॥ ২৩ ॥

চেতনাচেতনং কৃৎস্নং জগদ্বিষ্ণুমনয়ং যদা ।

কর্ত্ত্বুঃ সাধনসাধ্যা হি ভেদাস্তে তে তদা বৃথা ॥ ২৪ ॥

সম্ব বা সম্পদঃ সাধ্যাস্তাহ কিং সংফলং ভবেৎ ।

ভ্যক্ত্বা তদর্জ্জনে ক্লেশং ক্লেশক তদপায়জং ॥ ২৫ ॥

ধনবদ্ধময়ী লক্ষ্মীকিচ্ছ্যালোগা ন চেত্ততঃ ।

যুজ্যেতাপ্যর্জনং তস্মা দৃষ্টমারা চ সা তদা ॥ ২৬ ॥

যদি বা দুর্মতিঃ কশ্চিদ্ধাহলক্ষ্মীগবেক্ষতে ।

তথাপি নীতিভিঃ কিং স্মাং সেব্যঃ শ্রীশো হি সর্বদঃ ॥২৭॥

যখন দেখিতে পাওয়া যাইতেছে যে, স্থাবর জঙ্গমান্নক এই নিখিল বিশ্বমণ্ডল বিষ্ণুময়, তখন যে সকল ভেদ কর্ত্তার সাধনদ্বারা সাধ্য হইয়া থাকে, সেই সকল ভেদরাশি নিশ্চয়ই বৃথা জানিবেন ॥ ২৪ ॥

অথবা সম্পত্তি সকল সাধনায়ত্ত হইলে তাহার উপার্জন ও তাহার ক্ষয় হইলে যে ক্লেশ হয়, তদ্ব্যতীরেকে ঐ সকল সম্পত্তিতে কি সং ফল হইতে পারে ? ॥ ২৫ ॥

যদি স্ত্রী পুত্রাদি পরিজনরূপ ধন এবং সম্পত্তি বিদ্যুতের মত চঞ্চল ( অস্থায়ী ) হইত, তাহা হইলে এক দিন ইহার উপার্জন যুক্তি সম্বন্ধে বিবেচনা করিতাম এবং যদি তাহার সারভাগ দেখিতাম, তাহা হইলেও সম্পত্তি অবলম্বন করা উপযুক্ত ভাবিতাম, ॥ ২৬ ॥

অথবা যদি কোন মুঢ়মতি মানব বাহ্য সম্পত্তি দেখিতে পায়, তাহা হইলেও নীতিদ্বারা তাহার কি হইতে পারে। স্বরূপ সম্পত্তি নারায়ণের সর্বদা সেবা করা তাহার উচিত ॥২৭॥

দদাত্যভ্যস্তুরাং লক্ষ্মীং বাহ্যং বা স্থধিয়ার্চিত্তঃ ।

ভক্তিচিন্তানুগারেণ প্রভুঃ কারুণ্যমাগরঃ ॥ ২৮ ॥

পূর্বজ্ঞং মনসা সেব্যং লীলাস্বষ্টজগজ্জয়ং ।

অক্ষোভ্যং করুণাসিন্ধুং কৃষ্ণং কস্তাত নাশ্রয়েৎ ॥ ২৯ ॥

বৈষ্ণবং বাহ্ময়ং তস্মাৎ সেব্যং শ্রাব্যঞ্চ সর্বদা ।

মুগ্ধুভির্ভবক্লেশান্নোচেমৈব স্থখং কচিৎ ॥ ৩০ ॥

যদি কোন হুমতি মানব ভক্তি পূর্বক বিষ্ণুপূজা করেন, তাহা হইলে দয়ার সাগর সেই মহাপ্রভু ভক্তজনের চিন্তানুসারে ( অর্থাৎ ভক্ত যেরূপ চিন্তা করিয়াছে, সেই প্রকারে ) দাস, দাসী, যান, প্রাসাদ প্রভৃতি বাহ্য সম্পত্তি এবং যম "ও নিঃশ্রমাদি ধ্যান সমাধি তুখা জ্ঞানোন্নতি প্রভৃতি আন্তরিক ঐশ্বর্যরাশি প্রদান করিয়া থাকেন ॥ ২৮ ॥

পিতঃ ! যিনি পূর্বজ্ঞ, বাঁহাকে হৃদয় দ্বারা উপাসনা করিতে হয়, যিনি অবলীল্যক্রমে এই ত্রিভুবনের সৃষ্টি করিয়াছেন, কেহই বাঁহাকে কোনপ্রকারে ক্ষেপা করিতে পারে না, সেই দয়ার সাগর বিষ্ণুকে কেমন ব্যক্তি না অবলম্বন করে ? ॥ ২৯ ॥

অতএব যে সকল ব্যক্তি সংসারযন্ত্রণা হইতে মুক্তিলাভের কামনা করিয়া থাকেন, তাহঁদের সকল ব্যক্তি সর্বদাই হরিকথা সংক্রান্ত কাব্য শ্রবণ করিবেন এবং সেই সকল প্রবন্ধ অবলম্বন করিবেন। নচেৎ আর কোথাও স্থখ হইতে পারে না ॥ ৩০ ॥



ইতি তস্মৈ বচঃ শৃণুন্ সরোসোহয়তসন্নিভং ।

জঙ্ঘাল দৈত্যঃ সন্তপ্তঃ সর্পিরাস্তিরিবাধিকং ॥ ৩১ ॥

প্রহ্লাদস্য গিরং পুণ্যাং জনসন্মোহনাশিনীং ।

নামশ্চতাস্বরঃ অশ্বোলুকো ভানুপ্রভামিব ॥ ৩২ ॥

পরিতো বীক্ষ্য স প্রাহ ক্রুদ্ধো দৈত্যভটানিদং

হন্তাতামেষ কুটিলঃ শস্ত্রঘাতৈঃ স্তম্ভীমণৈঃ ।

উৎকৃত্যোৎকৃত্য মশ্মাণি রক্ষত্বেনমতো হবিঃ ॥ ৩৩

পশুভিদানীমেবৈষু হরিসংস্তবজং ফলং ।

কাকোল-গৃধ্র-কঙ্কেভ্যো হৃশ্যাস্তং সংবিতজাতাং ॥

যেরূপ উত্তপ্ত হৃত জলসংযোগে অত্যন্ত অধিব

উক্ত, সেইরূপ দৈত্যরাজ হিবণ্যকশপু পুত্রের এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া কোপানলে জ্বলিয়া নামরূপধারী পেটক যেরূপ দিবাকরের আলোক সহ

না, সেইরূপ অস্রবপতি লোকদিগের হৃদয়ে হইয়া থাকে। এদের এইরূপ পবিত্র বাক্য শ্রবণ করিয়া হউক, সকল কার্যেই না ॥ ৩২ ॥

এ অস্ররাজ চন্দ্রশেখরদ্বারা প্রবৃত্ত হইয়া থাকে। এ দৈত্যযোদ্ধৃগণকে ক্রোধের অনুসারিণী বুদ্ধি দ্বারা বহু ঘাতদ্বারা ইহার দ্বারা সর্বদাই পরাধীন, স্তম্ভনাং স্বয়ং প্রাণ সংহার করিতে পারে? নারায়ণ যেরূপে মানব-এই বাসনাসুসারে চালিত করিতেছেন, তাহারা সেইরূপ এখনই অনুষ্ঠান করিতেছে। মানবের স্বাধীনতা বিধে ? ॥ ২৪ ॥

সি পিতা এবং পূজ্য। যাহাতে আপনার মনের কাটি হন, এইরূপ বাক্য প্রয়োগ করা আমার কিছুতেই

মা ভূয়ঃ কর্ণপদবীং জ্বলয়ন্তী মনো মম ।

যথা গচ্ছেদ্ধারিকথা তথৈনং নয়ত ক্ষরং ॥ ৩৫ ॥

অখোদ্যাতান্না দৈতেয়াস্তর্জয়ন্তঃ স্বর্গর্জিতৈঃ ।

সূচ্যাতাদচ্যুতং ধীরং তং জল্পুঃ পতিচোদিতাঃ ॥ ৩৬ ॥

প্রফ্লাদোহথ প্রভুং নহা ধ্যানবজ্রং সমাদদে ।

স্বহরচিত্তস্ত দেবেশপ্রসাদাৎ পূততাং গতঃ ॥ ৩৭ ॥

সি সর্দশক্লেবীশস্ত্র প্রসন্নস্ত্র ঘণানিধেঃ ।

করাস্বজেন শ্লক্লেবন সর্বাঙ্গেষু প্রমার্জিতঃ ॥ ৩৮ ॥

হঃ

হরির কথায় আমার হৃদয় দক্ক হইতেছে । অতএব

এই হরিকথা পুনরায় আমার কর্ণগোচর না হুয়,

তোমরা ইহাকে মারিয়া ফেল ॥ ৩৫ ॥

তু্যগণ প্রভুর আদেশে প্রেরিত হইয়া অস্ত্র

স্বর্জন গর্জন করিতে করিতে প্রফ্লাদের

প্রফ্লাদ কিন্তু নারায়ণের প্রসাদে

পুন হুরায়া দৈব্যা

সেই ধীর-  
৩৬ ॥

বিয়া ধ্যানরূপ বজ্র

স্বর্ণের অনুগ্রহে

মা, আপ-

মার্জন

স্বর্

দধৌ চ তং প্রসাদেন বজ্রীভূতং নিজং বপুঃ ।

অভেদ্যং ব্রহ্মত্বং বিকোশ্মাহিন্ন্নেব ঘনীকৃতং ॥ ৩৯ ॥

অকৃত্রিমরসং ভক্তং তগিথং ধ্যাননিশ্চলং ।

ররক্ষ ভগবান্ বিষ্ণুঃ প্রহ্লাদং পরমেশ্বরঃ ॥ ৪০ ॥

অথালরূপদাতৃশ্চ গাত্রে শস্ত্রাণি রক্ষমাং ।

লীলাঙ্গমকলানীব পেতুশ্ছিন্নান্যনেকধা ॥ ৪১ ॥

কিং প্রাকৃতানি শস্ত্রাণি করিষ্যন্তি হরিপ্রিয়ং ।

● তাপত্রয়-মহাস্ত্রৌষঃ মর্কেহপ্যস্মাদ্বিভেতি হি ॥ ৪২ ॥

তাঁহার প্রসাদে তিনি বজ্রের আয় নিজের শরীর  
করিলেন । বিষ্ণুর মাহাত্ম্য বশতঃ প্রহ্লাদের দেহ  
অত্যন্ত দৃঢ় এবং ঘনত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিল ॥ ৩৯ ॥

হরিভক্ত প্রহ্লাদের হরির প্রতি অকৃত্রি

রসং অর্জন তিনি এইরূপে ধ্যানমগ্ন হইলেন

ভগবান্ বিষ্ণু প্রহ্লাদকে রক্ষা ব

অনন্তর দৈত্যগণ প্রহ্লাদের

করিল, সেই সকল

লীলা-কমলের দল

পতিত হইল ॥ ৪১ ॥

হরিভক্ত

ভৌতিক

হিমমগ্নিং তমঃ সূর্য্যং পন্নগাঃ পতগেশ্ববং ।  
 নাসাদয়ন্ত্যেব যথা তথাস্ত্রাণি হরিপ্রিয়ং ॥ ৪৩ ॥  
 অন্তকাৎ কালকূটাচ্চ কালবাত্ত্র্যা লযালয়াৎ ।  
 বৈষ্ণবানাং ভয়ং নাস্তি রক্ষাক্তির্ম্মসকৈশ্চ কিং ॥ ৪৪ ॥  
 পীড়যন্তি জনাংস্তাবদ্বাধমো রাক্ষসা গ্রহাঃ ।  
 যাবদগৃহাশয়ং দিষ্ণুং স্কন্মং চেতো ন বিন্দতি ॥ ৫৫ ॥  
 তস্মিন্ পরামরে দৃষ্টে নৃণাং কিং দুর্ভয়ং দ্বিজ ।

যে রূপ হিম অগ্নির কাছে থাকিতে পারে না, যে রূপ  
 ার সূর্য্যকে স্পর্শ করিতে পারে না এবং যে রূপ  
 পতগরাজ গরুড়কে প্রাপ্ত হইতে পারে না, সেই রূপ  
 হরিভক্তিপরাষণ মানবের কাছে যাইতেও সমর্থ

য হইতে, কালকূট বিম হইতে, — ১১-  
 ১৩° প্রলয়েব আনয় হস্ত ১৩° বৈষ্ণব-  
 ১৩°এব স ১°কের তুল্য দৈত্যগণ

দিষ্ণুকে মানবগণের  
 তাবৎকাল নানা-  
 মানবদিগকে

-রিতে

স সৰ্বজিদসৰ্বেশো যো জানাতি জগন্ময়ং ॥ ৪৬ ॥  
 নৈব চালয়িতুং শেখুঃ শ্ৰুতাদং লঘবোহস্বরাঃ ।  
 • অন্তঃসারং স্মৃতহরিং স্মেরুগনিলা ইব ॥ ৪৭ ॥  
 তেহথ ভগ্নাস্তসকলৈঃ শ্ৰতীপোথৈরিতস্ততঃ ।  
 হৃদ্যমানা স্তবর্ত্তস্ত সদ্যঃ ফলদঘৈরিব ॥ ৪৮ ॥  
 ন চিত্ৰং বিবুধানাং তদজ্ঞানাং বিশ্বয়াবহং ।  
 বৈষ্ণবং বগ্নামলোক্য রাজা নৃনং ভয়ং দধে ॥ ৪৯ ॥  
 আজন্ম তাবভদ্দেহে নৈব লক্কাস্তরং ভয়ং ।

তখন সেই মনুষ্য সমুদায়কে জয় করে এবং সেই ব্যক্তি  
 সকলের ঈশ্বর হয়, যে ব্যক্তি বিশ্বময় বিষ্ণুকে জা  
 পারে ॥ ৪৬ ॥

যে রূপ সৰ্বমাত্ৰ পবন দ্বারা স্মেরু পর্বত  
 সেইরূপ অন্তঃসার সম্পন্ন এবং হরিধ্যান  
 তুচ্ছ অস্বরণ কল্পিত করিতে পারে না  
 অনন্তর সেই সৰ্বল দৈত্য  
 বিরোধসম্মত ভয় অস্ত্র  
 হইয়া তৎক্ষণাৎ নিবৃত্ত  
 দৈত্যগণ ফিরিয়া  
 বিশ্বরূপ হইয়া  
 শক্তি অবলোক  
 ছিল ॥ ৪৯ ॥

জন্ম

৩য়

তদাবিশজ্জাতকলং শ্রীভাগবতপীড়য়া ॥ ৫০ ॥

স সম্ভ্রান্তো দৈত্যরাজঃ কিমেতদिति বিশ্মিতঃ ।

তসৌ তুমহীং ক্ৰণং ভীতঃ পন্নগেনেব বেষ্টিতঃ ॥ ৫১ ॥

পুনস্তস্মৈ বধোপায়ং চিন্তয়ত্যেব দুর্শ্মতিঃ ।

স্বকর্মাশ্রের্যমাণো বা কিং কুর্যাদবশো জনঃ ॥ ৫২ ॥

সমাশিশং সমাহুয় দন্দশুকান্ স্ততুর্কিসান্ ।

অশস্ত্রবধযোগ্যোহয়মনার্যচরিতোহমকুং ॥ ৫৩ ॥

তস্মাদ্ভবদ্ভিন্নচিরাদ্ধন্যতাং গরনায়ুধাঃ ।

কিন্তু তদুক্ত শ্রীপ্রহ্লাদের গীড়ন করাতে তদীয়  
গোনাবলবেগে ভয়সঞ্চার হইয়াছিল ॥ ৫০ ॥

পঃ দৈত্যপতি হিরণ্যকশিপু সম্ভ্রমের সহিত “ইহা কি  
হাঁ + আশঙ্কা করিয়া, সর্পবেষ্টিত মানবের ন্যায়  
ন গোনাবলঘন পূর্বক অবস্থান করিষ্ঠ

৭২ঃ

প্রহ্লাদে বধোপায় চিন্তা

৭ পরিচালিত হইয়া

কিষ্ক ? ॥ ৫২ ॥

৭৩ ক্রিয়া আদেশ

৭৪ শস্ত্রদ্বারা বধ

৭৫ শস্ত্র দ্বারা

৭৬

দক্ষং স্বভুজমপ্যাশু ছিন্দ্যা দেব কুলক্রুহং ॥ ৫৪ ॥  
 ষাতিয়িয্যাম্যমুং পুত্রং সদা কৃতপরস্তবং ।  
 হিরণ্যকশিপোঃ শ্রেষ্ঠা বচনং তদ্বুজঙ্গমাঃ ॥  
 তস্যাজ্ঞাং জগৃহমূর্ধ্নু। প্রহর্ষাদ্বশবর্তিনঃ ॥ ৫৫ ॥  
 অথ জ্বলদগরলকরালদংশ্রিণঃ  
 স্ফুটস্ফুরদশনসহস্রভীষণাঃ ।  
 অকর্ণকা হরিগহিমস্বকর্ণকা  
 হরিপ্রিয়ং দ্রুততরমাপতন্ ক্রুধা ॥ ৫৬ ॥  
 সমীক্ষ্য তান্ পরিপততঃ ফণীশ্বরা

পাপিষ্ঠকে বধ কর। সর্পদক্ষ নিজবাহুকেও শীঘ্র  
 করা কর্তব্য। অতএব এই বংশনাশক ছুরায়া-  
 করা উচিত ॥ ৫৪ ॥

যে সর্বদাই আমার শত্রুর স্তব করিঙ্ক  
 কুলাস্তার পুত্রকে বধ করাইব।  
 ভুজঙ্গগণ হিরণ্যকশিপুর সেই বাঙ্ক  
 মস্তক দ্বারা তাহার মূর্ধ্নু ॥

তৎপরে প্রজ্জলিত্বে

ভীষণ হইয়া উঠিল  
 মকল দীপ্তি পাই  
 কর্ণ ছিল না  
 হইয়াছিল  
 হরিভ

ন সস্ত্রমঃ ফণিরিপুকেতনং ধিয়া ।  
 যযৌ স্ত্রতোদিতিজপতেঃ সচ স্মৃতঃ  
 স্থিতোহভবদ্ধৃদি সহ সর্পশক্রণা ॥ ৫৭ ॥  
 অথাদশন্ গরলধরাঃ সহত্রশো  
 বিধায় তং বিষশিখিধুমধুমরং ।  
 ন তেহবিদন্ হৃদি গরুড়ধ্বজং প্লুতং  
 প্লুতত্রতং দ্বিজ নিজভক্তরক্ষণে ॥ ৫৮ ॥  
 স চাস্মরদ্ধরিপ্লুতশঙ্খানিঃসরং-  
 স্ত্রধারসপ্পুতমখিলং নিজং বপুঃ ।  
 অথাচ্যুতস্মরণস্ত্রখামুতার্ণব-  
 স্থিতো বহির্ন চ স বিবেদ কিঞ্চন ॥ ৫৯ ॥

---

'ভাবে মনে মনে গরুড়বাহন নারায়ণের শরণাপন্ন  
 যান্ বিষ্ণুকে স্মরণ করিবামাত্র তিনি গরু-  
 ছদয়ে আবির্ভূত হইলেন ॥ ৫৭ ॥  
 তত্র বিষধরগণ বিষানলের ধ-  
 দংশন করিতে



তদা বভৌ ফণিনিকরৈবু'থাশ্রমৈ-  
 বৃতঃ স্তখী দ্বিজ ন হি বিস্ফুরদ্বিষৈঃ ।  
 যমস্বস্বর্জলপটলে যদুদ্বহঃ  
 স্বলীলয়াবৃত ইব কালিয়ানুগৈঃ ॥ ৬০ ॥  
 গরায়ুধাস্বচমপি ভেত্তু মল্লিকাং  
 বপুন্যজস্মৃতিবলভূর্ভিদীকৃতে ।  
 অলং ন তে হরিপুরুষস্য কেবলং  
 বিদশ্য তং নিজদশনৈর্বিনা কৃতাঃ ॥ ৬১ ॥  
 ততঃ স্ফুটং স্ফুটমণিরত্নমস্তক-  
 স্রবশ্মহারুধিরভূশার্দ্ৰগূর্তয়ঃ ।

এতংকালে সর্পগণের পরিশ্রম ব্যথা হইয়া গেল  
 বিমধরগণ প্রহ্লাদকে বেষ্টন করিয়া রছিল ।

তখন প্রহ্লাদ পরমস্বখে দীপ্তি পাইতে লাগিল

স্বাধ হইতে লাগিল যেন, যমুনার জ

স্বাধ হইতে লাগিল যেন, যমুনার জ

স্বাধ হইতে লাগিল যেন, যমুনার জ

অলক্ষিতৈর্গরুড়শৈশ্চ খণ্ডিতাঃ  
 প্রহুঃক্রবুঃক্রমনিলাশনা ভয়াৎ ॥ ৬২ ॥  
 ররক্ষ তং নিজপদভক্তমচ্যুতঃ  
 ফণিব্রজাদ্বিজ ন চ তত্র বিশ্বয়ঃ ।  
 মুকণ্ডুজং সকললয়ে ত্বপালয়-  
 ভতোহপি কিং ত্রিজগদভূদযদৃচ্ছয়া ॥ ৬৩ ॥  
 ততঃ শ্রবৎক্ষতজবিমল্লমূর্তয়ো  
 দ্বিধা কৃতোদগতদশনা ভুজঙ্গমাঃ ।  
 মনেত্য তে দনুজপতিং ব্যাজিঞ্জপন্

তৎকালে অলক্ষিত ভাবে শত শত গরুড় অসিয়া  
 (সর্প) দিগকে খণ্ড খণ্ড করিলে, অবশিষ্ট সর্পগণ  
 করিল ॥ ৬২ ॥

বায়ণ যে আপনার পাদপদ্মসেবি প্রহুঃ  
 ক্ষা করিয়াছিলেন, সেই বিস

— — — — —

বিনিঃশ্বসং প্রচলফণাঃ স্তবিহ্বলাঃ ॥ ৬৪ ॥

তবান্নজং ন চ বয়মর্দিতুং ক্রমাঃ

কথং প্রভো জিতংহররাজকেশরী ।

স্বজেং স্ততং পরমুগবাধ্যমীদৃশং

মহদ্বলং তবচ স্ততস্ত নাহুতং ॥ ৬৫ ॥

অস্মাংস্ত্ব জিহ্বাসমি চেং সমুদ্রান্

দৃষ্ট্যেব কুর্শ্মো বিমবহ্নিদধ্বান্ ।

প্রভো মহাদ্রীনপি ভস্মশেমাং-

স্তশ্মিন্নশক্তাস্ত্ব তৈব বধ্যঃ ॥ ৬৬ ॥

মহানুভাবস্ত তবান্নজস্ত

দৈতরাজের নিকটে আসিয়া এই কথা নিবেদন কৰি

প্রভো ! ত্বাপনি দেবরাজ ইন্দ্রকে জয় ক

কিন্তু আমরা কিছতেই আপনার পুত্রকে গীড়

যছি । হে মৃগেন্দ্র ! এই প্রকার পুত্র

বাধ্য করিতে পারিবেন ।

ইরূপে জ

ইয়া

বধে প্রযুক্তা গরুড়ৈর্হতাঃ স্মঃ ।  
 কাপ্যাগর্ভৈস্তত্তনুবজ্রঘাতাৎ  
 স্বানিদ্রহাং নো দশনাশচ ভিন্নাঃ ॥ ৬৭ ॥  
 তদদ্রুতং দেব তদীয়গঙ্গ-  
 মঙ্কোর্মণালং মুহুরদ্বিভাতি ।  
 বিদশ্যমানং প্রখরৈস্ত্ব দংষ্ট্রে-  
 দঃস্তোত্রিসারাজিগুণং কঠোরং ॥ ৬৮ ॥  
 ইথং দ্বিজিহ্বাঃ কৃতিনো নিবেদ্য  
 যযুর্বিস্মৃতাঃ প্রভুনা কৃতার্থিাঃ ।  
 বিচিন্তয়ন্তঃ পদা বিস্ময়েন

র্য্য নিযুক্ত হইয়া গরুড়গণ কর্তৃক নিহত হইয়াছি ।  
 বল কোন স্থান হইতে যে কোথায় আসিল,  
 রিলাম না । তাঁহার শরীরে বজ্রঘাত  
 অনিষ্ট করিয়াছি । তাহা

প্রহ্লাদসামর্থ্যনিদানমেব ॥ ৬৯ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে প্রহ্লাদ-  
চরিতে নবমোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৯ ॥ \* ॥

---

সামর্থ্য কি প্রকারে হইল, তাহার কারণ চিন্তা করি  
করিতে দৈত্যরাজ বিদায় দিলে, তাহারা ভগ্ন-মনোরথ হই  
প্রস্থান করিল ॥ ৬৯ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরামনারা  
বিদ্যারহস্যবোধিতৈ প্রহ্লাদচরিতে নবম অধ্যায় ॥ \* ॥ ৯ ॥

# हरिभक्तिसूक्तोत्तरः ।

दशमोऽध्यायः ।

—•••••—

श्रीनारद उवाच ॥

अथाश्रमेशः सचिवैर्बिचार्य  
निश्चित्य सूक्तं तमदण्डसाधुः ।

आहूय साम्ना प्रणतं जगद्  
वाक्यं सदा निर्मलपुण्यचित्तं ॥ १ ॥

प्रह्लाद हृष्टोऽपि निजाम्बुजातो

व्यावर्था इत्यन्यं कृपा ममाहुः ।

सर्पान्शिरांश्च पश्चा-

त्तु स्तब्धतोलोऽश्रुयोषां ॥ २ ॥

गान्

॥ १ ॥

মাগিচ্ছ্যানুগ্রহনিগ্রহাণাং  
 কর্তারমিথং নহি বেৎসি পূর্বং ।  
 যতস্তমস্মান্ পরিমুচ্য বাল্যাদ-  
 নামরূপং হরিমাজ্জিতোহসি ॥ ৩ ॥  
 ইতঃ পরং ত্বং ত্যজ্ঞ পুত্র শত্রুং  
 দয়া হি রাজ্ঞাং ন সদাস্ত্যবুদ্ধে ।  
 নাকার্য্যকার্য্যে বিষ্মযন্তি রোশ্বে  
 হনিষ্যমে শত্রুরতো বৃথা ত্বং ॥ ৪ ॥  
 কিস্মা ফলং তে পরসংশ্রয়েণ  
 কিস্মা ন সাধ্যং স্বতএব পুত্র ।

১

আমি ইচ্ছা করিলেই লোকেও অনুগ্রহ  
 করিয়া থাকি । তুমি আগাকে এইরূপে ক  
 র্বে জানিতে পার নাই । কারণ, তু  
 িকেও পরিত্যাগ ক  
 য়াছ ॥

স্বাধীনমেবাজ্জ বলং বিচার্য্য  
 বিসৃজ্য মোর্ধ্যং ত্যজ্জ শত্রুপক্ষং ॥ ৫ ॥  
 পিতুর্বচস্তং পরিভাব্য ছুষ্টং  
 মুকুন্দদাসঃ স স্মধীর্জগাদ ।  
 এতৎ করিষ্যামি সহস্রকুহ-  
 স্বয়োদিতং ল্লঙ্কতরং হি পশচাৎ ॥ ৬ ॥  
 পরাশ্রয়ৈঃ কিং স্ববলং বিচার্য্য  
 ত্যজ্জারিপক্ষানিতিকৃত্যমেতৎ ।  
 সতাং হি বিত্বেঃ সদনিচ্ছতাপ্ত  
 বচঃ সদৈবাপ্যবশাহুদেতি ॥ ৭ ॥  
 বিচার্য্যতামার্য্য স চারিপক্ষঃ  
 প্রীঢ়ারিমড়্ বর্গমুতে ন কশ্চিৎ ।

তার নিজের আয়ত্ত্ব দৈহিক-বল বিচার করিয়া

ক শত্রুপক্ষ পরিত্যাগ কর ॥ ৫ ॥

চন্দদাস গ্রন্থাদ পিতান

ইরূপ



স্বাধীনমানন্দমমৌ হি পাপো-  
 রুণক্ষ্যভোগায় জনস্ম নিত্যং ॥ ৮ ॥  
 কামাদিভির্বঞ্চিত এষ লোক-  
 স্ত্যাজত্যন্নস্তং প্রকৃতিপ্রযুক্তৈঃ ।  
 কুস্ত্রীপ্রযুক্তৈরিব ছুক্তবোগৈঃ  
 ভ্রান্তঃ পুমান্ স্বং পিতৃমাতৃপক্ষং ॥ ৯ ॥  
 একঃ সহস্রেষু ভবাদ্বিরক্ত-  
 স্ত্রিতাপখিনৌ যদি বিষ্ণুমেতি ।  
 হৃদং যথা গৌস্তৃদিতস্ততস্তং  
 নিবারয়ন্ত্যশ্বহরয়ঃ স্মরাদ্যাঃ ॥ ১০ ॥

প্রবল ছয়টি শত্রু ব্যতীত আর কেহই শত্রুপক্ষ না  
 ঐ পাপিষ্ঠ শত্রু সকল লোকের সাহায্যে  
 তাহার জন্য নিত্যই স্বাধীন আনন্দ রুক্ষ ল  
 যেরূপ ছুট স্ত্রীপ্রযুক্ত ছুট কার্গ  
 হইয়া নিজের পি

ত্যজামি চৈনং রিপুপক্ষমার্য্য  
 শূণ্ণ চাত্মীয়বলং যদুক্তং ।  
 বিক্ষোৰ্বলং সহহখিলাভূত-  
 স্তদন্য এবাপরসংশয়শ্চ ॥ ১১ ॥  
 ইয়ঞ্চ মে তাত সদা প্রতিজ্ঞা  
 ত্যজামি শত্রুন্নপরান্ ভজিষ্যে ।  
 বলং ভজিষ্যে নিজমৈশমেব  
 সত্যশিষো মে ভবতঃ প্রসাদাৎ ॥ ১২ ॥  
 যদৌষবচোক্তমনাগরুপং  
 হরিঃ শ্রিতোহসীতি গুণঃ পরোহয়ং ।

আমি এই শত্রুপক্ষ পরিত্যাগ করিলাম ।  
 বলের কথা বলিয়াছেন; সেই বিষয়ে  
 এই আত্মীয়বল । কারণ, তিনিই এক-  
 প । বিষ্ণু মতীত আর যাঁহানই  
 তিনিই শত্রু বা অন্য-  
 বদ।

সনামরূপেণ সনামরূপঃ সেব্যঃ  
 কথং স্মাৎ স্বসমানরূপঃ ॥ ১৩ ॥  
 অবৈকুন্তৈঃ সেব্যমনামরূপং  
 সনামরূপশ্চ বিকারযুক্তৈঃ ।  
 কার্পণ্যমুক্তৈঃ কৃপাণো ন সেব্যঃ  
 কার্পণ্যহীনো ধনবান্ হি নাত্ম্যঃ ॥ ১৪ ॥  
 অস্বল্পমহুস্মনস্বদীর্ঘ-  
 সনামরূপং যদনন্তবস্তু ।  
 তদেব সেব্যং ভবভীকৃণার্য্য  
 তদ্ব্রহ্ম বিষ্ণুঃ স তমেব কাঙ্ক্ষ ॥ ১৫ ॥

---

পদার্থের নামরূপ থাকাতে তিনিও নামরূপবিশিষ্ট  
 তাঁহারই ভজনা করা কর্তব্য । এই সংসারের হরির  
 নিশিষ্ট আর কে হইতে পারে ? অতএব এক  
 কর্তব্য এবং অপরের সেবা অকর্তব্য ॥ ১ ॥

বিকৃত নহেন, তাঁহার

ন । হাঁ

যদ্বাহতি গুহা স্থিরযোগিযোগ্যা

ঋত্থেয়মাস্তাং পরতত্ত্বনিষ্ঠা ।

ভাত স্ববভ্রাদধিকপ্রমাণং

ভক্ষ্যং গ্রহীত্বং নহি শক্যমতুং ॥ ১৬ ॥

অনামরূপো ন স মঞ্জুকেশী-

মহাঘভিঃ পূণ্যমহস্রনাগা ।

নীলাধ্বত স্ত্রীমদনস্তরূপো

ছুষ্টান্তকঃ শিষ্টজনেষু দাতা ॥ ১৭ ॥

।, সেই অনন্ত বস্তুই পরব্রহ্ম এবং সেই পরব্রহ্মই বিষ্ণু ।

সেই বিষ্ণুকেই ইচ্ছা করিতেছি ॥ ১৫ ॥

৫! অথবা আমাদের এখন যে কথা হইতেছে,

অত্যন্ত প্রোপনীয়, ধ্যানমগ্ন মেগগণ স্থিরভাবে

এর আলোচনা করিয়া থাকেন । দ্বিতীয়তঃ

দ্বারা পরিপূর্ণ । সুতরাং এই কথার

। আপনি নিজের -

কণ -

নান্নাং সহশ্রেযু চতুর্ভূজস্য  
 যঃ কীর্তয়েদেকমপি স্মরেৎবা ।  
 বাচাং ফলং যে তুলয়ন্তি তস্য  
 দ্বিনস্তি দেবাঃ কিল তদ্বিদস্তান্ ॥ ১৮ ॥  
 তথা হৃদি ব্রহ্মপরে স্বরূপং  
 হৌতাশনং বৈষ্ণবমৈশ্বরং বা ।  
 ভিমোপদেশা মুনয়ঃ স্মরন্তঃ  
 সহস্রমূর্তেরমৃতম্মাপুঃ ॥ ১৯ ॥  
 তৈশ্চৈব রূপাণ্যপরে স্মরন্তো  
 বিধানতঃ কালমৃতীর্পিঞ্জিগ্ণাঃ ।  
 কিঞ্চাত্ত্র বানি স্থিরজঙ্গমানাং  
 নামানি রূপানি পৃথগ্বিধানি ॥ ২০ ॥

যে ব্যক্তি নারায়ণের সহস্র নামের মধ্যে  
উচ্চারণ করেন, অথবা স্মরণ করেন ও

স্মরণের ফল তুলনা করে,

‘গণ নিশ্চ’

তত্শৈব বিশেষাঃ সকলানি তানি  
 -সমস্তভূতো হি বিরাট্ সএব ।  
 অবিশ্বয়ত্বাদিদমপ্রশাস্যং  
 বদন্ত্যধ্বষাঃ ফণিভিশ্চ দৈতৈঃ ॥ ২১ ॥  
 বিশেষার্থি মায়াচরিতো জনোহয়ং  
 তত্শৈব শক্তিং কথমাক্রমেত ।  
 নহীন্দ্রজালজ্ঞনরেণ সৃষ্টা-  
 স্তদ্বীতয়েহলং ফণিনোহ্যতীমাঃ ॥ ২২ ॥  
 তস্মিন্থমিষ্টপ্রদনামরূপং  
 যথা দ্বিষন্তঃ শরণং ভবাক্কেঃ ।

কল রূপ আছে, সেই সমস্ত নাগ এবং রূপ-সেই  
 হু জানিবেন । কারণ, তিনিই বিষ্ণু প্রপঞ্চের অধি-  
 পুত্র হই বিরাট্ মূর্ত্তিধারী । অতএব আঁগি ইহাতে  
 গুণ, বিষ্ণুর শরণাপন্ন হইলে, আপনার  
 এবং দৈত্যসমূহ, আগাক্কে  
 -ক্তি সাম্রাজ্য

আত্মক্রহস্তাত ভবন্তি শোচ্যাঃ  
 অজ্ঞাঃ খগাঃ পকবনং বৃথৈব ॥ ২৬  
 যদ্বা প্রভুপ্রেরণায়ৈব সর্বে  
 প্রবর্তমানাঃ সতি গর্হিতে বা ।  
 বিচিত্রকর্মানুগবুদ্ধিবদ্ধাঃ  
 কুর্য়ুঃ স্বয়ং কিং গততাস্ততন্ত্রাঃ ॥ ২৪ ॥  
 গুরোস্তুব ক্ষোভকরং ন বাচ্যং .  
 নয়্য কথঞ্চিৎতদলং বচোভিঃ ।  
 কুরুষ মেহনুগ্রহমার্ঘ্য যদ্বা  
 তদ্বা কেরামি স্বকৃতঞ্চ ভোক্ষ্যে ॥ ২৫ ॥

করিয়া কেবল উপহাসাম্পদ হইয়া থাকে, সেইরূপ আত্ম-  
 হিংসাপরায়ণ জ্ঞানবগণ এইরূপে অতীতপ্রদ নামরূপধারী  
 এবং ভবসিদ্ধির উদ্ধারকর্তা সেই হরির উপরে অকারণ  
 ঘেব করিয়া কেবল শোচনীয় দশা প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ২৪ ॥

অথবা জ্ঞানই হউক, আর মন্দই হউক, সকল কার্যেই  
 সকলেই নারায়ণের প্রেরণ দ্বারা প্রবৃত্ত হইয়া থাকে । এ  
 সকল লোকে বিচিত্র কার্যের অনুসারিণী বুদ্ধি দ্বারা বদ্ধ  
 হইয়া থাকে । তাহারা সর্বদাই পরাধীন, স্ততনাং স্বয়ং  
 তাহারা কি ক'রিতে পারে ? নারায়ণ যেরূপে মানব-  
 দিগকে কৰ্মসমুদয়ে চালিত করিতেছেন, তাহারা সেইরূপ  
 কর্মেরই অনুষ্ঠান করিতেছে । মানবের স্বাধীনতা  
 কেমন ? ॥ ২৪ ॥

আপন পিতা এবং পূজ্য । বাহাতে আপনায় মনের  
 কাভ হয়, এইরূপ বাক্য প্রয়োগ করা আমার কিছুতেই

উক্তেতি গৌরবাঙ্জাষণে স্থিতে ধর্মপরে স্ততে ।

দৈবসমীচনারতো বীক্ষ্য মায়ী খেদাদিবাত্রবীৎ ॥ ২৬ ॥

অহো পশ্যত পুত্রস্ত বদ্ধিতস্ত ক্রিয়াফলং ।

মমৈব প্রতিকূলানি খেদায় বদতি চ্ছলাৎ ॥ ২৭ ॥

হে মস্ত্রিসত্তমা ক্রত ভবদ্ভির্বা বিচার্যাতাং ।

যদ্যেতদ্বুক্তে বাগ্জালে কিঞ্চিৎ সারং ছলং বিনা ॥ ২৮ ॥

রে মূঢ় পুত্রকথ্যং ভাষসে হৃমনর্গলং ।

মত্তো মস্ত্রিবরেভ্যশ্চ কয়া যুক্ত্যাসি বুদ্ধিমান্ ॥ ২৯ ॥

উচিত নয় । অতএব এই সকল বাক্যে কোন ফল নাই । হে  
আর্য্য ! আপনি আমার উপরে অনুগ্রহ করুন । অথবা আমি  
তাহাই করিব এবং নিষ্কৃত কর্মফল ভোগ করিব ॥ ২৫ ॥

ধর্মপরায়ণ পুত্র প্রহ্লাদ গৌরব হেতু শ্রীতি পূর্বক এই  
কথা বলিয়া সোনারলঙ্ঘন করিলে, মায়ানী দৈত্যপতি চারি-  
দিক্ নিরীক্ষণ করিয়া, যেন সখেদে বলিতে লাগিলেন ॥ ২৬ ॥

হায় ! এই পুত্রকে এত বড় করিলাম, এক্ষণে তোমরা  
এই পুত্রের কার্য্যফল দর্শন কর । আমাকে কষ্ট দিবার জন্য  
ছল পূর্বক আমারই প্রতিকূল বিয়য় সকল বলিতেছে ॥ ২৭ ॥

হে অমাত্য প্রবরগণ ! তোমরা বল এত বিচার করিয়া  
দেখ, যদি ইহার কথিত বাক্য সমূহের মধ্যে ছল ব্যতীত  
কোন সার আছে কি না ॥ ২৮ ॥

অরে ! মূঢ় পুত্র ! তুমি অনর্গল অবাচ্য বলিতেছ ।  
তুমি কোন্ যুক্তি দ্বারা আমা অপেক্ষা এবং মস্ত্রিবর অপেক্ষা  
বুদ্ধিমান্ হইতেছ ॥ ২৯ ॥



জরয়া নৈব জীর্ণাগ্নৌ ব্যাধিভিনৈব কষিতঃ ।

সৰ্বদ্রোণুপযোগী বা ন ত্বং যেন ভজন্ত্যজঃ ...

তুল্লভং মৎস্বতত্বঞ্চ যৌবনক্ষেদৃশীং শ্রিয়ং ।

লক্ষ্মাপি ভোক্তুং নেশত্বং জাড্যাং ক্লীব ইবোর্বশীং ॥

মন্দ ধৰ্ম্মজ্ঞমাত্মানং মন্থমে সততং ছলাং ।

বদসি প্রতিকূলং মে তবৈব হিতবাদিনঃ ॥ ৩২ ॥

ভজন্ত বিয়ানুমান্য কান্তাকেলিরসোজ্জলান্ ।

জরা বা বার্দ্ধক্য দ্বারা তোমার অঙ্গ জীর্ণ হয় না এবং ব্যাধিসমূহ দ্বারা তুমি কুশতা প্রাপ্তও হও নাই । অথবা তুমি সকল বিষয়ে কি অনুপযুক্ত, মেহেতু বিষ্ণুর ভজনা করিতেছ ? ॥ ৩০ ॥

ক্লীব যেরূপ উর্বশীকে উপভোগ করিতে পারে না । সেইরূপ তুমি অতিতুল্লভ আমার পুত্রপদে অধিরূঢ়-হইয়া, এইরূপ যৌবন এবং এইরূপ অসামান্য ঐশ্বর্য লাভ করিয়াও কেবল নিজের জড়তা অর্থাৎ মূৰ্খতা বশতঃ এই সকল সুখ-মেন্য বিষয় ভোগ করিতে সমর্থ হইলা না । ইহা অপেক্ষা আর তোমার কয়েক বিষয় কি হইতে পারে ॥ ৩১ ॥

অরে মূৰ্খ ! তুমি কেবল চল করিয়া সৰ্বদাই আপনাকে ধার্মিক বলিয়া বিবেচনা করিতেছ । আমি তোমারই হিত-বাদী, অথচ আমারই তুমি প্রতিকূল বিষয় বলিতেছ ॥ ৩২ ॥

যে সকল বিষয় রমণীগণের কেলিরসে সমুজ্জল, তুমি সেই সকল মনোহর বিষয় সেবা কর । তুমি বিষয়শূন্য ব্রহ্ম-বীৰ্য্য শূক বা নীরস বাক্য সকল পরিত্যাগ কর । তুমি যে

ভ্যজ নির্বিঘ্নয়া বাচস্তুমাসুর্গা বৃথা কৃথাঃ ॥ ৩৩ ॥

সাত্ত্বিকশির্ষদুঃ ক্ৰীবাঃ কামিনীরিচ্ছয়া ভজন্ ।

পুনত্র স্ম স্মখং শ্লাঘ্যমিতি নৈব বদিষ্যসি ॥ ৩৪ ॥

মৃগয়াদ্যুতগীতেষু রসমাশ্বাদয়ন্নয়ং ।

বিনেকশিক্ষাগুরুষু পূর্ববম্নৈব বক্ষ্যসি ॥ ৩৫ ॥

ভুঙ্কু ভোগাংশ্চ দিব্যাংস্ত্বং বিযয়ান্ মদ্বলাকৃতান্ ।

মৃত সেবধিগুরুহু পৈত্রং ভ্যজসি কিং বৃথা ॥ ৩৬ ॥

ময়া দত্তং স্মখং হিত্বা স্তমুপৈশ্চাদ্ধু খেচ্ছসি ।

পরমা পাইয়াছ, তাহা বৃথা ব্যয় করিও না, ভোগ করিয়া  
সেই জীবনের মার্থকতা কর ॥ ৩৩ ॥

যে সকল কামিনী মতৃগ নয়নে তোমার উপরে দৃষ্টি-  
পাত করিতেছে, সেই সমস্ত মদমত্তা কামিনীদিগকে ইচ্ছা  
কর । ঐ সমস্ত কামিনীদিগকে ভজনা করিলে, “ব্রহ্ম মে  
প্রশংসনীয়” এই কথা আর তুমি কখন বলিলে না ॥ ৩৪ ॥

মৃগয়াকার্যে, পাশক্রীড়ায় এবং সঙ্গীতবিনয়ে, তুমি যদি  
নূতন রস আশ্বাদন কর, তাহা হইলে আর তুমি বিবেক-  
শিক্ষার গুরুগণের উপরে কখনও পূর্বের মত অনুরক্ত হই-  
বেনা ॥ ৩৫ ॥

আমি নিজের ক্ষমতায় যে সকল বিযয় উপার্জন করি-  
য়াছি, তুমি সেই সকল দিব্য ভোগ্যবস্তু উপভোগ কর । অরে  
মূর্খ ! তুমি পৈতৃক নিধি আরোহণ করিয়া, কেন বৃথা ভ্রমা-  
ন্ধকারে পতিত হইতেছ ॥ ৩৬ ॥

আমি যে স্মখ দান করিয়াছি, তুমি সেই স্মখ পরিত্যা  
করিয়া, বিষ্ণুর নিকট হইতে কি বৃথা স্মখ কামনা করিতেছ

কিং ন পশ্যসি দেবেন্দ্রং মদাজ্জালাহ্নতোষণং ॥ ৩৭ ॥

ইত্মাক্তে দানবেন্দ্রেণ জগছুর্দৈত্যমস্মিণঃ ।

প্রসাদং রাজরাজস্য রাজপুত্রাভিনন্দয় ॥ ৩৮ ॥

সহর্ষং দীয়মানেষু প্রসাদং যস্য দেবতাঃ ।

আশীর্বাদেষু যাচন্তে সদা দুর্লভমীপ্সিতং ॥ ৩৯ ॥

ভূষাকালে চ যস্য দ্রাক্ চন্দ্রো দর্পণতাং গতঃ ।

হৃদতে স্বেচ্ছয়াগচ্ছন্ যদি কিঞ্চিদ্বিলম্বতে ॥ ৪০ ॥

যস্য যোগ্যং প্রযত্নেন্ জলেশঃ কলমে ধতং ।

পানীয়মানয়েমিত্যং মন্বতেহনুগ্রহং পরং ॥ ৪১ ॥

তুমি কি দেখতেছ না, দেবরাজ ইন্দ্র আমার আজ্ঞা লাভ করিয়া সন্তুষ্ট হইয়াছে, অতএব অবিলম্বে তুমি আমার আজ্ঞা পালন কর ॥ ৩৭ ॥

দৈত্যপতি হিরণ্যকশিপু এই কথা বলিলে পর, দৈত্যমন্ত্রীগণ বলিতে লাগিল । রাজকুমার ! তুমি রাজাধিরাজের প্রসাদ অভিনন্দন কর ॥ ৩৮ ॥

দৈত্যরাজ সহর্ষে যখন আশীর্বাদ সকল দান করেন, তখন দেবতাগণ যাঁহার প্রসাদ সর্বদা দুর্লভ অর্থাৎ বস্তু বোধ করত প্রার্থনা করিয়া থাকেন ॥ ৩৯ ॥

যাঁহার অলঙ্কার বারণের কাল উপস্থিত হইলে, চন্দ্রমাশীর্ষ দর্পণভাব প্রাপ্ত হইয়া থাকে । যদি শশধর আপনার ইচ্ছাক্রমে আসিতে কিঞ্চিৎ বিলম্ব করে, তবে তাহাকে বধ করা হয় ॥ ৪০ ॥

জলেশ্বর বরুণ যাঁহার কলমে স্থিত উপযুক্ত জল যত্ন সহকারে নিত্য আনয়ন করিয়া দেন এবং তাহাই পরম অনুগ্রহ হইয়া বোধ করিয়া থাকেন ॥ ৪১ ॥

যশ্চ দূরস্থকৃত্যেষু দতো গচ্ছন্ সদাহনিলঃ ।

না তীর্নিত ক্ষণং তেন সত্যার্থোহভূৎ সদাগতিঃ ॥ ৪২ ॥

ঐদৃশশ্চৈকনীরশ্চ প্রিয়ঃ পুত্রোহসি ভাগ্যবান্ ।

তাজ তেষে দেবেষু ক্ষীণেষেকতমং হরিং ॥ ৪৩ ॥

ইখং বিশৃঙ্খলধিয়াং গিরঃ শৃণুস্বহামতিঃ ।

প্রহ্লাদো গুরুবাক্যানি মেনে তদ্বিশ্বাস্তনঃ ॥ ৪৪ ॥

নারদ উবাচ ॥

অথাত্রনীং স তামহা প্রতিবক্তুং ন মেহস্তি ধীঃ ।

নানাদরকোভভয়ান্তু যদীং স্বাতুং নচ ক্ষমঃ ॥ ৪৫ ॥

যাঁহার দূরবর্তী কার্যে পবন দূতের স্মায় সর্বদা গমন করিয়া থাকেন, অথচ সেই স্থানে ক্ষণকালও বিলম্ব করেন না। এই কারণে পবন “সদাগতি” এই স্মিত্য নাম ধারণ করিয়াছেন ॥ ৪২ ॥

যিনি জগতে এইরূপ শক্তিশালী এবং একমাত্র বীর, তুমি তাঁহার প্রিয়পুত্র, স্ততরাং অত্যন্ত ভাগ্যবান্ । এই সমস্ত ক্ষীণশক্তিসম্পন্ন দেবতাদিগের মধ্যে একজন সামান্ত দেবতা হরিকে পরিত্যাগ কর ॥ ৪৩ ॥

মহামতি প্রহ্লাদ বিশৃঙ্খলমতি (দুর্মতি) মন্ত্রিগণের এইরূপ বাকা শুনিয়া, গুরুবাক্যকে আপনার বিশ্ব বলিয়া মনে করিলেন ॥ ৪৪ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, অনন্তর প্রহ্লাদ তাঁহাদিগকে নমস্কার করিয়া কহিলেন। ইহার প্রত্যুত্তর দিতে আমার বুদ্ধি আসিতেছে না। দ্বিতীয়তঃ অবজ্ঞা জনিত ক্রোধের ভয়ে আমি মৌনাবসন্ন করিয়া থাকিতেও সক্ষম নহি ॥ ৪৫ ॥

আরাধনে সৰ্বদশু বিঘ্না দৈবকৃতান্তরী ।

তদ্ব্যপন্নং পুরুষং গুরবো বারয়ন্তি যৎ ॥ ৪৬ ॥

বৃত্তানি বিঘ্নৈঃ শ্রেয়াংসি প্রভো সৰ্বাণি সৰ্বদা ।

শ্রেয়স্তথা কথং সিদ্ধোন্নিবিঘ্না হরিভাবনা ॥ ৪৭ ॥

কদাচিত্ কস্তচিদ্ধিক্ষৌ রমতে চঞ্চলং মনঃ ।

দ্রাবয়ন্ত্যথ তদ্বিঘ্নাঃ শাদ্দূল্য হরিণং যথা ॥ ৪৮ ॥

সৰ্বেশভাবনানিষ্ঠং লোভয়ন্তীষ্টদাঃ সুরাঃ ।

রক্ষাংনি বা ভীষয়ন্তি গুরবো বারয়ন্তি বা ॥ ৪৯ ॥

সৰ্বাভীষ্টদাতা নারায়ণের আরাধনা কার্যে এই সকল দৈবকৃত নিঘ্ন বলিতে হইবে। যেহেতু গুরুলোক সকল হরির আরাধনায় প্রবৃত্ত দেখিয়া আগাকে নিবারণ করিতে ছেন ॥ ৪৬ ॥

হে প্রভো! সমস্ত মঙ্গল কার্য, সৰ্বদাই বিঘ্নজালে পরিবৃত্ত। সত্যই মঙ্গল কার্যের বহু বিঘ্ন ঘটিয়া থাকে। অতএব সাত্ত্বিয় শুভদায়িনী হরিচিন্তা কি প্রকারে নির্বিঘ্নে সিদ্ধ হইবে ॥ ৪৭ ॥

কখন কোন লোকের চঞ্চল চিত্ত নারায়ণের প্রতি আগ্রহ হয়। অনন্তর শাদ্দূলগণ যেরূপ হরিণকে তাড়াইয়া দিয়া থাকে, সেইরূপ হরিচিন্তার বিঘ্ন সকল সেই মানবকে সেই কার্য হইতে নিবৃত্ত করে ॥ ৪৮ ॥

যে ব্যক্তি সৰ্বেশ্বর নারায়ণের ভাবনায় নিমগ্ন হইয়াছেন, অভীষ্টদাতা অমরগণ তাহাকে লোভ দেখাইয়া থাকেন, অথবা রাক্ষসগণ তাহাকে ভয় দেখাইয়া থাকে, কিম্বা গুরুলোকেরা তাহাকে নিবারণ করেন ॥ ৪৯ ॥

দুর্লভানীদশান্ বিদ্বান্ ধিয়া নির্জিত্য যঃ স্মধীঃ ।

তস্মৈব ভাবয়মাৎ স তস্য পদমশ্নুতে ॥ ৫০ ॥

ত্বয়া মস্ত্রিৎশৈশ্চাক্তমবিচার্যৈব্য কেবলং ।

স্বাকৈশ্চারুতরাভাসৈস্তুত্বৈ বিদ্বায় নাশ্বথা ॥ ৫১ ॥

বিচার্য বদতো বক্তাৎ কথং বাগিয়মুচ্চরেৎ ।

বিদ্বয়ান্ ভুঙ্ক্ষু পুত্রৈতি পিতুঃ স্ততহিতার্থিনঃ ॥ ৫২ ॥

এই সকল বিদ্বজাল অনিবাধ্য এবং অবশ্যম্ভাবী । যে জ্ঞানী ব্যক্তি বিবেক সম্পন্ন হুবুন্ধি প্রয়োগে এই সকল বিদ্ব বিপত্তি জয় করিয়া, সেই আরাধ্য দেবতা হরিরই ধ্যান করেন, সেই ব্যক্তি তাঁহর পদ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ॥ ৫০ ॥

আপনি এবং অমাত্যগণ বিচার না করিয়াই কেবল এইরূপ বাক্য প্রয়োগ করিয়াছেন । আপনারা যে সকল বাক্য বলিয়াছেন, তাহা অতিশয় অসার এবং অবিচার পূর্ণ । কিন্তু আপাততঃ ঐ সকল বাক্য মনোহর বলিয়া প্রতীয়মান হইতেছে । এই সকল বাক্য দ্বারা যে আমার বিদ্ব বটিতেছে, তাহাতে আর সন্দেহ নাই ॥ ৫১ ॥

যে ব্যক্তি বিচার করিয়া বাক্য প্রয়োগ করেন, তাঁহার মুখ হইতে কেন এইরূপ বাক্য উচ্চারিত হইবে । পিতা যদি পুত্রের হিতৈষী হন এবং পুত্রের হিত সাধন করাই পিতার উদ্দেশ্য হয়, তাহা হইলে “হে পুত্র ! তুমি বিষয় সকল উপভোগ কর” এই প্রকার বাক্য কি মুখ দিয়া উচ্চারণ করা কর্তব্য ? না এইরূপ অন্তঃসারশূন্য বাক্য পুত্রের নিকটে উচ্চারণ করিতে আছে ? ॥ ৫২ ॥

স্বতএব দহত্যাগ্রে জনৌষং বিষয়ানলে ।

কধঞ্চিদ্ধিক্রতং তাত কথং মাং ক্ষেপ্তুমাংসৈঃ ।

স্বয়মেব জনাঃ মর্কে পতন্তি বিষয়াবটে ।

অন্ধা ইব পুরঃ কূপে পঠৈরপ্রেরিতা অপি ॥ ৫৪ ॥

যস্ত তানুক্ষতি ক্লিক্টান্ জ্ঞানমার্গোপদেশতঃ ।

স লোকস্য পিতা জ্ঞেয়ো মাতা বন্ধুগুরুশ্চ সঃ ॥ ৫৫ ॥

বিষয়াননুধাবন্তি তর্ঘাং স্তখধিয়ৌ জনৈঃ ।

অতৃপ্তাশ্চ নিবর্তন্তে যুগতৃষ্ণাং যুগা ইব ॥ ৫৬ ॥

পিতঃ ! ভীষণ বিষয়ানল স্বতই লোকদিগকে কষ্ট  
করিতেছে, আমি তাহা দেখিয়া দূরে পলায়ন করিতে-  
ছিলামি । আপনি কেন আমাকে সেই বিষয়ানলে নিক্ষেপ  
করিতেছেন ॥ ৫৩ ॥

অন্য ব্যক্তি প্রেরণ না করিলেও যেমন অন্ধলোকগণ  
সম্মুখস্থিত কূপमध्ये পতিত হইয়া থাকে, সেইরূপ যুগস্ত  
লোক স্বয়ংই বিষয়রূপ গর্তে নিপতিত হইতেছে ॥ ৫৪ ॥

যে ব্যক্তি জ্ঞানপথের উপদেশ দিয়া বিষয়গর্তপতিত  
এবং ক্লেশযুক্ত সেই সকল মনুষ্যদিগকে রক্ষণ করেন, তাঁহা-  
কেই লোকের পিতা, মাতা, বন্ধু এবং গুরু বলিয়া জানিতে  
হইবে ॥ ৫৫ ॥

যেরূপ যুগকুল জল পাইবার আশায় যুগতৃষ্ণার অনু-  
সরণ করে এবং পরে জল না পাইয়া তথা হইতে প্রত্যাগমন  
করে, সেইরূপ মনুষ্যগণ স্তখ হইবে বোধ করিয়া লোভে  
বিষয়পদার্থের অনুগমন করে এবং অবশেষে পরিভ্রুপ্ত না  
হইয়া তথা হইতে ফিরিয়া আইসে ॥ ৫৬ ॥

ভবাকৌ বিষয়গাহভয়াঙ্ঘ্রিফলনাশ্রিতং ।

যে ~~স্বভাবানুগত~~ <sup>স্বভাব</sup> তে তাত পুনর্মাং ক্ষেপুগিচ্ছসি ॥ ৫৭ ॥

স্বভাবানুগতং প্রোৎসাহয়তি যো জনঃ ।

সাজ্যগ্নিজিহ্বকন্তং বালং তত্র ম পাতয়েৎ ॥ ৫৮ ॥

বাইহিন্দ্রিয়ানীন্দ্রিয়ার্থেষু চালয়ম্বুধো জনঃ ।

অশিক্ষিতৈর্হি তৈরেব কুপুত্রৈরিব পীড়্যতে ॥ ৫৯ ॥

বিষয়ার্থী পরান্নতিঃ প্রত্যাগাত্মনমীশ্বরং ।

ভবমাগরে বিষয়রূপ ভীষণ জলদরাদি জন্তুর ভয়ে আমি বিকুঁপ প্লব ( ভেলা ) অবলম্বন করিয়াছি, পিতঃ ! আপনার করুণা নাই। আপনি পুনর্বার সেই ভবমাগরে আমাকে নিক্ষেপ করিতে ইচ্ছা করিতেছেন ॥ ৫৭ ॥

যে ব্যক্তি স্বাভাবিক বিষয়ানুগত মনুষ্যকে বিষয়ের উৎকর্ষ ও প্রলোভন দেখাইয়া সংগমিক উৎসাহিত করে, সেই ~~ব্যক্তি~~ <sup>ব্যক্তি</sup> যতযুক্ত-অগ্নিগ্রহণেচ্ছ-বালককে সেই অনলে নিক্ষেপ করে ॥ ৫৮ ॥

যে অস্ত্র ব্যক্তি রূপ, রস, গন্ধ, শব্দ ও স্পর্শ এই পাঁচ প্রকার ইন্দ্রিয়বেদ্য বিষয়ের মধ্যে চক্ষু, কর্ণ, নাসা, জিহ্বা এবং হৃৎ এই পাঁচটি ইন্দ্রিয়কে চালিত করে, আর কর্মেন্দ্রি-য়ের বিষয় সমূহের মধ্যে বাক্য, পানি, পাদ, পায়ু ও উপস্থ এই পাঁচ কর্মেন্দ্রিয়কে প্রেরণ করে, সেই ব্যক্তি অশিক্ষিত কুমন্তান দ্বারা পিতার মত অনিয়ন্ত্রিত, ঐ সকল ইন্দ্রিয় সমূহ দ্বারা উৎপীড়িত হইয়া থাকে ॥ ৫৯ ॥

যে রূপ উত্তরদিখতি স্বমেরুপর্বতের নিকটে গমন করিলে লোকে দক্ষিণদিক দেখিতে পায় না, সেইরূপ



নৈর পশ্চেদ্দিশং বামাং গচ্ছন্মেকুগিরিং যথা ॥ ৬০ ॥

বিষয়-ব্রহ্মণোর্মার্গো বিশুদ্ধো হি

অত্রান্তমার্গনিরতো যতি নান্তং পরং নরঃ ॥ ৬১ ॥

তস্মাদ্বিগ্নাসক্তানাং তাত ছুঃখপরম্পরা ।

ন কদাচিত্তবেচ্ছান্তিত্রৈক্যৈবৈকং হি শান্তিদং ॥ ৬২ ॥

প্রশংসিতং ত্বয়া যত্নু সূখং বিষয়সম্ভবং ।

বহুছুঃখবিমিশ্রিত্বাদগ্নত্বাদুঃখমেব তৎ ॥ ৬৩ ॥

। নাশদাহাপহরণশঙ্কানিপ্রিতমল্লকং ।

ব্যক্তি বিষয়াভিলাষী এবং পরব্রহ্মে অনাসক্ত, সেই ব্যক্তি  
এত্যেক জীবনিষ্ঠ আত্মস্বরূপ নারায়ণকে দেখিতে পায়ে  
না ॥ ৬০ ॥

বিষয় এবং ব্রহ্ম এই উভয়ের পথ পরস্পর অত্যন্ত  
বিরুদ্ধ, তন্মধ্যে যে মনুষ্য এক পথে যাইতে উদ্যত বা  
আসক্ত হইয়াছে, সেই ব্যক্তি অন্য কোন পথে যাইতে পারে  
না । বিষয়াভিলাষী ব্রহ্মপথে এবং ব্রহ্মনিষ্ঠ ব্যক্তি বিষয়-  
পথে গমন করেন না ॥ ৬১ ॥

অতএব হে পিতঃ ! যে সকল ব্যক্তি বিষয়াসক্ত তাহা-  
দের নিরপচ্ছিন্ন কেবল ছুঃখই ঘটয়া থাকে, ঐ ছুঃখের  
কদাচ অবমান হয় না । একমাত্র পরব্রহ্মই কেবল শান্তি-  
দাতা ॥ ৬২ ॥

এবং আপনি যে বিষয়সম্ভূত সূখের এত প্রশংসা করিয়া-  
ছেন, সেই সূখও অদীম ছুঃখমিশ্রিত বলিয়া এবং অল্প বলিয়া  
কেবল ছুঃখেই পরিণত হইয়া থাকে ॥ ৬৩ ॥

দৈয়িক সূখ নিশ্চয়ই নাশ, অপহরণ এবং দাহ, আশঙ্কা

বহুপ্রয়াসনংসাধ্যং ধিক্ স্মৃৎ বিষয়ৌস্তবং ॥ ৬৪ ॥

~~নিম্নচূর্ণ~~ পিণ্ডমস্তঃস্বল্পগুড়ং নরঃ ।

ভক্ষয়ন্ কো লভেৎ শ্রীতিং তাদৃশৈবগ্নিকং স্মৃৎ ॥ ৬৫ ॥

পৰ্বতং পৰ্বতঃ খাত্বা চিরং শ্রান্তঃ কৃশোজনঃ ।

বৈশ্ল্যেৎ কাচমগ্নিং যদ্বৎ তদ্বৎ কামী বহিঃ স্মৃৎ ॥ ৬৬ ॥

শিতাবদ্বাহস্মৃৎ শ্লাঘ্যং মন্যতে কৃপণো জনঃ ।

যাবদ্বেদান্তবাক্যেষু বাধিৰ্যং ন নিবর্ততে ॥ ৬৭ ॥

ত্বাদৃশস্য মহারাজ যৎ স্মৃৎ দ্বিপদামসৌ ।

আনন্দঃ পরমঃ সোহয়ং গুণিষ্ঠো বহুকটিভিঃ ॥ ৬৮ ॥

মিশ্রিত ও অল্প । দ্বিতীয়তঃ এই স্মৃতির উপার্জন করিতে বহু প্রয়াস পাইতে হয় । অতএব বিষয়সম্বৃত স্মৃতকে ধিক্ ॥ ৬৪ ॥

নিম্ন চূর্ণ ( গুড়া ) ক্রিয়া যদি তাহার পিণ্ড ( গোলা-কার বস্ত ) করা যায় এবং তাহার মধ্যে অল্পমাত্র গুড় দেওয়া হয়, তাহা ভক্ষণ করিয়া কোন্ মনুষ্য শ্রীতি লাভ করিয়া থাকে । বৈষয়িক স্মৃৎ সেইরূপ জানিবেন ॥ ৬৫ ॥

যে রূপ পৰ্বতের সকল পার্শ্ব খনন করিয়া মনুষ্য চির পরিশ্রান্ত এবং কৃশ হইয়া কাচমগ্নি লাভ করে, সেইরূপ বিষয়াভিলাষী ব্যক্তি বাহুস্মৃৎ প্রাপ্ত হয় ॥ ৬৬ ॥

যে পর্য্যন্ত বেদ বেদান্ত প্রভৃতি শাস্ত্রীয় বাক্য শুনিতে লোকের বধিরতা না নিবৃত্ত হয়, তাবৎকাল দুঃখিত মনুষ্য বাহু-বৈষয়িক স্মৃৎ প্রশস্ত বলিয়া বিবেচনা করে ॥ ৬৭ ॥

মহারাজ ! দ্বিপদ মনুষ্যদিগের মধ্যে আপনার মত মহোদয় মনুষ্যের যে প্রকার স্মৃৎ, সেই পরমানন্দ ইহা বহু কোটিগুণে অধিক ॥ ৬৮ ॥

প্রাজাপত্যঃ শ্রীঃ ৩ঃ মোহয়ং ব্রহ্মানন্দমহান্বধেঃ ।  
 উদ্ধৃতককণাঙ্ককোটিভাগেন গোবিন্দস্য ১ ॥  
 অনন্তমজরং সত্যমসং তদমিশ্রিতং ।  
 স্বখমাবির্ভবেদ্ব্যাক্যমচ্যুতস্মৃতিমাত্রতঃ ॥ ৭০ ॥  
 গোবিন্দস্মৃতিমাত্রেন সংপ্রাপেহৃত্যন্তমে স্বখে ।  
 স্বথেনায়েন কস্ত্বষেৎ ক্ষীণচিত্তং বিনা নরং ॥ ৭১ ॥  
 দ্বিপাদং জ্ঞানলেশঞ্চ জনোল্লাসিতদুর্লভং ।  
 । আশ্রয়েদ্বিসুমাশ্বর্বাঙ্ক জরারোগাত্যুপদ্রবাৎ ॥ ৭২ ॥

প্রাজাপতি ব্রহ্মার ব্রহ্মলোক প্রাপ্তির যে আনন্দ শ্রবণ করিয়াছেন, তাহা অতিসামান্য এবং তুচ্ছ বিষয় । ব্রহ্মানন্দ-রূপ মহাসমুদ্র হইতে যে এক কণা আনন্দ উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহার এক চতুর্থাংশকে কোটিভাগে বিভক্ত করিলে যে সূক্ষ্মভাগ হয়, তাহারও সমান প্রাজাপত্যপদের আনন্দ নহে ॥ ৬৯ ॥

নারায়ণকে স্মরণ করিবামাত্র যে ব্রহ্মস্বখের আবির্ভাব হইয়া থাকে, সেই স্বখ অনন্ত, অজর, সত্য, অতুল্য এবং অবিমিশ্রিত ॥ ৭০ ॥

গোবিন্দকে স্মরণ করিবামাত্র যে অত্যন্তম স্বখ উপস্থিত হয়, লঘুচেতা ব্যক্তি ব্যতীত কোন্ মনুষ্য অল্প স্বখে সন্তুষ্ট হইয়া থাকে ॥ ৭১ ॥

দ্বিপাদ মনুষ্য জন্ম পাইয়া এবং অতিদুর্লভ জ্ঞানকণা লাভ করিয়া জরা এবং ব্যাধি প্রভৃতি উপদ্রব নিবারণের জন্য মনুষ্য অবিলম্বে বিষ্ণুর শরণাপন্ন হইবে ॥ ৭২ ॥

স্বস্থো যো ন স্নবেদ্বিযুঃ কথং দেহে স তং ভজেৎ ।

আদিভো মদন্তং তৎকামে ক ইহাচরেৎ ॥ ৭৩ ॥

পূর্বিং রক্ষামনাদৃত্য মন্দঃ কান্তারমাশিশন্ ।

সহসা দস্ত্যভির্ব্যাপ্তো বিহ্বলঃ কেন রক্ষ্যতে ॥ ৭৪ ॥

দেতস্যাং স্বস্থো ভজেদ্বিযুঃ ভাবি দুশ্চিত্তিহানয়ে ।

ভক্তকান্তং পদ্মনেত্রং সততং মানসোৎসবং ॥ ৭৫ ॥

কিং বাত্র বহুনোক্তেন মগ্ননন্দীদৃশং প্রভো ।

প্রসীদার্থ্য বিচার্যৈতৎ প্রসীদন্তু চ মন্ত্রিণঃ ॥ ৭৬ ॥

ইতি রমাং বচঃ শৃণুন্ বাধুনোদ্রবঃ শিবঃ ।

যে ব্যক্তি স্তম্ভ থাকিয়া বিস্মৃকে স্মরণ করিল না, সে ব্যক্তির দুর্গতি উপস্থিত হইলে কি প্রকারে তাঁহাকে দূর করা করিলে । প্রথমে যে বিষয় অনুভব হইল, এই জগতে কোন ব্যক্তি সেই সময়ে তাঁহার অনুষ্ঠান করিতে পারিলে ॥ ৭৩ ॥

মূঢ়মতি মনুষ্য পূর্বে রক্ষাব বিষয় অসজ্ঞা করিয়া কান্তারপ্রদেশে গমন করিয়া থাকে, পবে যখন দস্ত্যগণ আসিয়া সহসা তাহাকে আক্রমণ করে, তখন সেই ব্যক্তি ব্যাকুল হইলেও কে তাহাকে রক্ষা করিলে ॥ ৭৪ ॥

অতএব ভাবী দুর্গতি বা দুঃখের বিনাশের নিমিত্ত স্তম্ভ-চিত্তে ভক্তবৎসল কমলপত্রাঙ্ক এবং মনের উৎসব স্বরূপ বিস্মৃকে সর্বদাই অবলম্বন করিলে ॥ ৭৫ ॥

হে প্রভো ! অথবা এই বিষয়ে আর অধিক বলিয়া কি হইবে, আমার মন কিন্তু এইরূপ । এতএব হে আর্ধ্য ! আপনি প্রসন্ন হউন এবং মন্ত্রিগণও প্রসন্ন হউন ॥ ৭৬ ॥

যে রূপ উষ্ট্র নিজের অপ্রিয় আত্মরস ভোজন করিলে ।

অমৃত্যমাণো দাসিরো জঙ্ঘেবাত্রমসংপ্রিয়ঃ ॥ ৭৭ ॥

পূর্বাঙ্গপন্নপন্নামর্ষশূন্যঃ ক্রোধানলাকুলঃ ।

দিগ্গজান্ স সগাহুয় ব্যাদিদেশাতিদুর্শদান্ ॥ ৭৮ ॥

বালোপ্যয়ং দিগ্গজেন্দ্রাঃ স্বকুলং দন্ধু মিচ্ছতি ।

ভবদ্বিহ্নতাং ধূর্তঃ প্রবুদ্ধঃ কোহপ্রমোক্যতে ॥ ৭৯ ॥

অস্মচ্ছত্রং হরিং পূর্বমাশ্রিতা যে ময়া হতাঃ ।

তানিব পশ্যতু হতো ভবদ্বিবৈষ্ণবপ্রিয়ান্ ॥ ৮০ ॥

নিযুক্তাঃ স্মোহন্নকে কৃত্যে ইতি কার্য্যা নচ ত্রপা ।

মস্তক কাঁপাইয়া থাকে, মেটরূপ পুত্রের এইরূপ মনোহর বাক্য শ্রবণ করিয়া তাহা সহ্য করিতে না পারিয়া অল্প-রাজ্য মস্তক কাঁপাইতে লাগিলেন ॥ ৭৭ ॥

তখন তাঁহার পূর্বাঙ্গপন্ন নামে বিবাহিত হইল । তিনি কোপানলে প্রজ্বলিত হইয়া অত্যন্ত মদাম্বিত দিক্‌হস্তীদিগকে ডাকিয়া আদেশ করিলেন ॥ ৭৮ ॥

হে দিগ্গজসকল ! এই প্রহ্লাদ বালক হইলেও নিজের কুল দন্ধ করিতে ইচ্ছা করিতেছে, তোমরা এই ধূর্তকে বিনাশ কর । প্রবল কোন্ ব্যক্তিকে ক্ষমা করিতে আছে ? পুত্র হইলেও প্রহ্লাদ প্রবল শত্রু, ইহাকে ক্ষমা করিতে নাই ॥ ৭৯ ॥

পূর্বে যাহারা আমার শত্রু বিষ্ণুকে অবলম্বন করিয়াছিল এবং আমি যাহাদিগকে বধ করিয়াছিলাম, এক্ষণে তোমরা প্রহ্লাদকে বধ করিলে প্রহ্লাদও হত হইয়া সেই সকল বৈষ্ণবপ্রিয় ব্যক্তিদিগকে দর্শন করুক ॥ ৮০ ॥

আমরা অতিসাগাণ্ড কার্য্যে নিযুক্ত হইতেছি বলিয়া

ভুবন্তু এব নিপুণাশ্চিত্রে শক্রবধে যতঃ ॥ ৮১ ॥

~~কিন্দ্রমহাদেবশুশুণালা মহেভাস্তৎ প্রিয়েচ্ছবঃ ।~~

অহংপূর্বি কয়া জগ্মু ইন্তুং দৈত্যেন্দ্রসেবকাঃ ॥ ৮২ ॥

মদাক্কো জগৃহুঃ সর্বে প্রাপ্য বিশ্বস্তরপ্রিয়ং ।

বা প্রহ্লাদং তং কিলোৎক্ষেপ্তং ফুৎকারমুখরৈঃ করৈঃ ॥ ৮৩ ॥

অথ ত্রৈলোক্যভর্তারং বিভ্রাণো হৃদ্যধোক্জং ।

প্রহ্লাদঃ সকলশাস্ত্র গুরুং গুরুতরোহভবৎ ॥ ৮৪ ॥

যেষাং কন্দুকলীলায়ৈ ন পর্যাপ্তাঃ কুলাচলাঃ ।

তেষাং চালয়িতুং নালাং দিগ্গজী বিশ্বধুক্প্রিয়ং ॥ ৮৫ ॥

লজ্জা করিও না । কারণ, বিচিত্র শক্রবধকার্যে তোমরাই নিপুণ ॥ ৮১ ॥

দৈত্যরাজের হিতাকাঙ্ক্ষী এবং দৈত্যপতির সেবক সেই সকল মহাগজ, সেই বীকু, শূনিয়া শুগাদও উত্তোলন পূর্বক “আমি অগ্রে যাইব, আমি অগ্রে যাইব” এইরূপে সবেগে প্রহ্লাদকে বধ করিতে গমন করিল ॥ ৮২ ॥

মদমত্ত দিক্‌মাতঙ্গ সকল হরিপ্রিয় প্রহ্লাদকে পাইয়া ফুৎকারশব্দযুক্ত শুগাদও দ্বারা তাঁহাকে তুলিয়া লইতে অহণ করিল ॥ ৮৩ ॥

অনস্তর প্রহ্লাদ ত্রিভুবনের ঈশ্বর এবং এই সকল হস্তী প্রভৃতি অপেক্ষাও গুরু নারায়ণকে হৃদয়ে ধারণ করিয়া গুরুতর হইলেন ॥ ৮৪ ॥

যে সকল দিক্‌হস্তিদিগের কাছে মহেন্দ্র প্রভৃতি কুল-পূর্বতগণও কন্দুকলীলার মধ্যেও পরিগণিত নহে, সেই সকল মহাগজ বিশ্বস্তরপ্রিয় প্রহ্লাদকে কম্পিত করিতে সমর্থ হইল না ॥ ৮৫ ॥

যঃ সত্ত্বাসিন্ধুপতিভিদিগিভৈর্বরৈশ্চ  
 সর্বৈধ্বংসং স্বকৃতমেতদজাতিমী  
 লীলাফলঃ শিশুরিবামলকং বিভর্তি  
 তস্মিন্ স্থিতে হৃদি কথং দিগিভৈঃ স ধ্বযাঃ ॥ ৮৬ ॥  
 তমিথ্যমুৎক্ষেপু মশরু বন্তঃ  
 প্রবৃদ্ধরোঘাঃ পৃথুদন্তশূলৈঃ ।  
 দিক্‌ঞ্জরাস্তে নতপূর্বকায়।  
 মত্তা নিজঘ্নঃ সকলেশরক্ষ্যং ॥ ৮৭ ॥  
 অথ ক্ষণাদ্দিগ্‌গজদন্তমালা-  
 শিছমাঃ সমূলং ন্যপতন্ ধরণ্যাং ।

বালক যেরূপ ~~অন্যাসে~~ নিজ করে আমলকীকল ধারণ করে, সেইরূপ যে পরমেশ্বর হরি গণ্ড সমুদ্রের পতি এবং প্রধান ২ দিগ্‌গজ সকল কর্তৃক ধৃত, নিজের রচিত এই ব্রহ্মাণ্ডকে লীলাফলের ঞ্চায়ী ধারণ করিয়া থাকেন, সেই বিশ্বময় হরি প্রহ্লাদের হৃদয়কমলে অধিরূঢ় হইলে কিরূপে দিক্‌হস্তী সকল প্রহ্লাদকে পরাভব করিতে সমর্থ হইবে ॥ ৮৬ ॥

এইরূপে দিক্‌হস্তী সকল তাঁহাকে উর্দ্ধে তুলিয়া লইতে অসমর্থ হইলে তাহাদের কোপানল প্রবলবেগে জ্বলিয়া উঠিল, তখন তাহারা শরীরের পূর্বভাগ নত করিয়া মত্তভাবে স্কুল দন্তরূপ শূলান্ত্র দ্বারা বিশ্বনাথের রক্ষিত বালককে আঘাত করিতে লাগিল ॥ ৮৭ ॥

অনন্তর ক্ষণকালের মধ্যে দিক্‌হস্তিদিগের দন্তপঙ্ক্তি সমূলে উৎপাটিত হইয়া ভূতলে পতিত হইল। তখন তাহা-

মদোরুধারাঃ সহসা নিবৃত্তা-

~~অবলধারাঃ~~ কতজোরুধারাঃ ॥ ৮৮ ॥

আর্তাঃ স্বনৈর্দ্যাং পরিপূবয়ন্তো

দিশো বিভেজুর্দিগিতাস্ততস্তে ।

দৈত্যেশচিত্তঞ্চ ভুবঞ্চ পাতৈঃ

প্রকম্পয়ন্তো ভয়ভুরি বেগৈঃ ॥ ৮৯ ॥

ইথং দ্বিজেন্দ্রাচ্যুতভক্তিनिষ্ঠ-

মাশা গজাস্তে দদৃশুর্ন ধীরং ।

দংশা ইবান্দ্রিং শলভা ইবায়িং

শোকা ইবান্নজ্জমজ্জা ইবেভং ॥ ৯০ ॥

দেব মদজলের প্রবলধারা নিবৃত্ত হইল এবং সহসা রক্তের  
অবলধারা বহির্গত হইল ॥ ৮৮ ॥

অনন্তর সেই সকল দিগ্বাতঙ্গগণ কাতর হইয়া বৃংহন  
ধ্বনি দ্বারা স্বর্গ ব্যাপ্ত করিয়া এবং ভয়হেতু প্রবলবেগযুক্ত  
পাদ দ্বারা দৈত্যপতির হৃদয় ও ভূতল কম্পিত করিয়া নানা-  
দিকে পলায়ন করিল ॥ ৮৯ ॥

হে দ্বিজশ্রেষ্ঠগণ! দংশ (ডাঁশ) সকল যেরূপ পর্করিত  
দেখিতে পায় না, পতঙ্গকুল যেরূপ অগ্নি দর্শন করিতে  
পায় না। শোক যেরূপ আত্মতত্ত্ব ব্যক্তিকে দেখিতে  
পায় না এবং মেঘ সকল যেরূপ হস্তিকে দর্শন করিতে পায়  
না, সেইরূপ সেই সকল দিক্‌হন্তী এই প্রকারে অচ্যুত-  
ভক্তিপরায়ণ প্রহ্লাদকে দর্শন করিতে পারিল না ॥ ৯০ ॥



ততো হিরণ্যকশিপুঃ পুত্রং দৃষ্ট । তমব্রণং ।  
 অচ্যুতাদচ্যুতং সূচো দক্ষুং দৈত্যানচৌদিত্রং ~~কৃত্বা~~  
 চৌদিতাশ্চাত্মরা বহ্নৌ সমীরণসমেধিতে ।  
 সাধুং নিক্ষিপ্য কার্ঠৌবৈশ্ছাদয়াকক্রিরে ভৃশং ॥ ৯২ ॥  
 অথ জ্বালামহাজিহ্বঃ প্রচণ্ডঃ সর্পিষানলঃ ।  
 দেবান্ ব্যাদ্রাবয়ৎ স্বর্গাদয়ুগাস্তোষ ইবোন্নয়ন ॥ ৯৩ ॥  
 তাদৃশস্ত মহাবহ্নেঃ প্রহ্লাদঃ সোহন্তরে স্থিতঃ ।  
 অনক্ষিতস্তদা ধীরঃ সস্মার জলশায়িনং ॥ ৯৪ ॥  
 মহাকৌ শেষপর্য্যঙ্কে শয়ানং যন্ত্রগন্ধিরে ।  
 অন্তর্জলে জগন্নাথং সোহহমস্মীত্যচিত্তয়ৎ ॥ ৯৫ ॥

তাহার পর মৃতমতি হিরণ্যকশিপু সেই পুত্রকে অক্ষত  
 এবং নারায়ণের একান্ত পরায়ণ দেখিয়া তাঁহাকে দক্ষ করি-  
 বার জন্য দৈত্যদিগকে প্রেরণ করিলেন ॥ ৯১ ॥

অস্বরগণ তাহার আদেশে পবন দ্বারা প্রবর্তিত অনল  
 মধ্যে সাধু প্রহ্লাদকে নিক্ষেপ করিয়া কার্ঠরশি দ্বারা  
 সর্বতোভাবে আচ্ছাদন করিল ॥ ৯২ ॥

অনন্তর সেই অগ্নি শিখারূপ ভীষণ রমনা বিস্তার করিল,  
 যুত দ্বারা অধিক ভয়ঙ্কর হইয়া উঠিল । প্রলয়কালীন অন-  
 লের মত উত্তাপ দ্বারা স্বর্গ হইতে অমরদিগকেও তাড়াইয়া  
 দিল ॥ ৯৩ ॥

তখন সেই প্রহ্লাদ ঐরূপ ভীষণ অনলের মধ্যে অবস্থান  
 করিলে লোকে যখন তাঁহাকে দেখিতে না পাইল, তখন  
 জ্ঞানবান্ প্রহ্লাদ জলশায়ী নারায়ণকে স্মরণ করিলেন ॥ ৯৪ ॥

মহামুদ্রের মধ্যে অনন্তশয়ান যন্ত্ররূপ মন্দিরে জলের

ইথং ধ্যানাচলে তস্মিন্ শশাং সহসানলঃ ।

মহাজলপ্রবাহেণ সংপ্রাবিত ইবাভিতঃ ॥ ৯৬ ॥

নিঃশেষমহুরাবহৌ হঠাচ্ছান্তে সবিস্ময়াঃ ।

পুনশ্চ জ্বালামায়া নৈবোচেষ্টত হব্যভুক্ ॥ ৯৭ ॥

গুরুং দৃষ্টে ব সচ্ছিব্যঃ সর্পো বাগদধারিণং ।

ধ্যানাধিসুগমং জ্ঞাত্বা তং নৈবোচৈচ্চরভুচ্ছিখী ॥ ৯৮ ॥

যেষাং ভবমহাবহ্নির্মাং তাপায় দুর্জয়ঃ ।

কথন্তে বৈষ্ণবাস্তাত তপ্যন্তে প্রাকৃতাগ্নিনা ॥ ৯৯ ॥

মধ্যে নারায়ণ শয়ন করিয়া আছেন, আমিই সেই নারায়ণ ।

তখন প্রহ্লাদ এইরূপ চিন্তা করিতে লাগিলেন ॥ ৯৫ ॥

এইরূপে প্রহ্লাদ ধ্যানযোগে নিশ্চল হইয়া অবস্থান করিলে যেন চারিদিকে মহাজলপ্রবাহ দ্বারা অভিষিক্ত হইয়া

সহসা সেই অনল উপশম প্রাপ্ত হইল ॥ ৯৬ ॥

অহুরগণ হঠাৎ অগ্নি নির্ঝাঁপ হইলে সেই নিঃশেষিত অনলকে পুনর্ঝাঁপ প্রদীপ্ত করিল, কিন্তু অগ্নির আর কোন চেষ্টা হইল না ॥ ৯৭ ॥

গুরুকে দেখিয়া সাধুশিষ্য যেরূপ নত হয়, অথবা ঔষধ-ধারী মনুষ্যকে দেখিয়া সর্প যেরূপ ফণা উত্তোলন করে না, সেইরূপ ধ্যানযোগে প্রহ্লাদকে বিসুগম জানিতে পারিয়া অগ্নির শিখা আর উর্দ্ধে উঠিল না ॥ ৯৮ ॥

মায়া! ভবরূপ ভীষণ মহাবহ্নি যে সকল বৈষ্ণবদিগকে অভিযয় সম্ভাপ দান করিতে পারে না, সেই সমস্ত বৈষ্ণব-গণ কিরূপে সাধারণ লৌকিক অগ্নিদ্বারা সম্ভপ্ত হইবেন ॥ ৯৯ ॥

অথ শান্তে মহাবরৌ নির্বিকারং নিরীক্য তং ।  
 দৈত্যেন্দ্রঃ ক্রোধতাত্ৰাণঃ স্বয়ং খড়্গমুদৈকৃত ॥ ১০০ ॥  
 ততস্তূর্ণং সমুখায় দৈত্যরাজপুরোহিতাঃ ।  
 মূৰ্খং প্রাঞ্জলয়ঃ প্রাহুর্বিজাঃ শাস্ত্রবিশারদাঃ ॥ ১০১ ॥  
 ত্রৈলোক্যং কম্পতে দেব ভূশং স্ব্যাসিকাজ্জিপি ।  
 প্রহ্লাদস্তাং ন জানাতি ক্রুদ্ধং স্বল্পে মহাবলং ॥ ১০২ ॥  
 তদলং দেব রোষণে ন নিহস্তং শশং হরিঃ ।  
 বিদধাতি স্বয়ং যত্নং বুয়ং তত্র যতামহে ॥ ১০৩ ॥  
 নাশকেয়া হস্তমস্মাভিরিতরোহত্যনুকম্পিতঃ ।  
 বতৈষ করুণাপাত্রং স্বংস্বতোহপ্যস্বধীর্জড়ঃ ॥ ১০৪ ॥

অনন্তর অনন্ত মহাবহির মধ্যে সেই প্রহ্লাদকে নির্বিকার দেখিয়া তৎকালে দৈত্যপতি ক্রোধে চক্ষুঃ রক্তবর্ণ করিয়া স্বয়ং খড়্গা নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন ॥ ১০০ ॥

অনন্তর শাস্ত্রবিশারদ ব্রাহ্মণ দৈত্যপতি পুরোহিতগণ শীত্র উঠিয়া কৃতাজলি হইয়া মুঢ়মতি দৈত্যপতিকে বলিতে লাগিল ॥ ১০১ ॥

মহারাজ ! আপনি খড়্গা আকাজ্জা করিলে ত্রিভুবন অত্যন্ত কাঁপিতে থাকে । ক্ষুদ্রাশয় প্রহ্লাদ মহাবলশালী আপনার ক্রোধ অবগত মহে ॥ ১০২ ॥

অতএব হে মহারাজ ! আর ক্রোধের প্রয়োজন নাই, সিংহ শশককে বধ করিবার জন্ম স্বয়ং কখনও যত্ন করে না । অতএব সেই বিষয়ে আমরাই যত্নবান্ হইতেছি ॥ ১০৩ ॥

এই প্রহ্লাদ ইতর এবং অত্যন্ত দয়ার পাত্র, এই কারণে আমরা ইহাকে বধ করিতে পারিব না । হায় ! এই বালক

• তদিতঃ পরমপোষং বুদ্ধ্যা বুদ্ধিমতাং প্রভো ।

উপায়ৈষৌজস্বিষ্যামো বয়ং যশ্ব হিতেরতাঃ ॥ ১০৫ ॥

যদ্যস্মদ্বচনং পথাং ন শ্রোষ্যতি তবাত্মজঃ ।

নির্বিচারং হনিষ্যামস্ততস্ত্বং ভূপ মাত্ৰুপ ॥ ১০৬ ॥

শস্ত্রাশ্চৈর্ষদবধোহসৌ নতু তত্রাস্তি বিশ্বয়ঃ ।

বলং হ্যশ্ব বিজানীমঃ কুৎসং তত্র চ ভেষজং ॥ ১০৭ ॥

অলং বহুস্ত্যা পশ্যাস্মদ্বলং ক্রোধং ত্যজ প্রভো ।

স্বংক্রোধশ্ব ন যোগ্যোহয়ং দুদব ত্রৈলোক্যভীষণ ॥ ১০৮ ॥

দয়ার পাত্র সত্য, কিন্তু আপনার পুত্র হইয়াও প্রহ্লাদ মুর্থ  
এবং জড়প্রকৃতি ॥ ১০৪ ॥

হে জ্ঞানিগণের অগ্রগণ্য! অতএব ইহার পরও আমরা  
বুদ্ধিবলে নানাবিধ উপায়ে ইহাকে নিমুক্ত করিয়া রাখিব ।  
কারণ, আমরা আপনার হিতানুরোধে অনুরক্ত ॥ ১০৫ ॥

আপনার পুত্র যদি আমাদের হিতকর বচন না শ্রবণ  
করে, তাহার পর আমরা নির্বিচারে ইহাকে বধ করিব ।  
মহারাজ ! আপনি কিন্তু তাহাতে কুপিত হইবেন না ॥ ১০৬ ॥

যদিচ প্রহ্লাদ অস্ত্রশস্ত্রাদি দ্বারা বধ্য হয় নাই, সেই  
বিষয়ে কিন্তু কিছুই আশ্চর্যের কারণ নাই । আমরাও  
ইহার সমস্ত বল অবগত হইব, তাহার ঔষধও আছে ॥ ১০৭ ॥

প্রভো ! অধিক বলিয়া আর কি হইবে । আপনি  
আমাদের বল দেখুন, ক্রোধ পরিত্যাগ করুন । নাথ !  
আপনি ত্রিভুনের ভয়দাতা, এই বালক আপনার ক্রোধের  
যোগ্যপাত্র নহে ॥ ১০৮ ॥

উক্তেতি কুটিলপ্রজ্ঞা দৈত্যং দৈতাপুরোধসঃ ।

আদায় তদনুজ্ঞাতাঃ প্রহ্লাদং ধীধনং যযুঃ ॥ ১০৯ ॥

ব্যচিস্তয়ন্মহাত্মানো বশীকর্তৃস্থ তে নিশং ॥ ১১০ ॥

বিপৎ প্রনাশন হরিং বিচিস্তয়ন্ বিমৎসরঃ ।

সচাপি বিষ্ণু তৎপরো গুরোরুवासमन्दिरे ॥ ১১১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে প্রহ্লাদ-

চরিত দশমোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

কুটিলমতি দৈতাপুরোহিতগণ তাঁহাকে এই কথা বলিয়া অবশেষে দৈত্যপতির অনুজ্ঞা গ্রহণ পূর্বক জ্ঞান-ধনসম্পন্ন প্রহ্লাদকে লইয়া প্রস্থান করিল ॥ ১০৯ ॥

মহামতি পুরোহিতগণ প্রহ্লাদকে বশীভূত করিবার জন্য অবিরত চিন্তা করিতে লাগিল ॥ ১১০ ॥

বিষ্ণুপরায়ণ এবং মাৎসর্যবিহীন সেই প্রহ্লাদও বিপত্তিভঞ্জন হরিকে চিন্তা করিয়া গুরুগৃহে বাস করিয়া রহিলেন ॥ ১১১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরাগনারায়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে প্রহ্লাদচরিতে দশম অধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১০ ॥ \* ॥

## হরিভক্তিসুধোদয়ঃ ।



একাদশোহধ্যায়ঃ ।

নারদ উবাচ ॥

অথ সগুরুগৃহেহপি বর্তমানঃ  
সকলবিদ্যুতরক্তপুণ্যচেতাঃ ।  
জড় ইব বিচচার বাহুকৃত্যে  
সত্তমনস্তময়ং জগৎ প্রপশ্যন্ ॥ ১ ॥  
শ্রুতি বিহরণ পান ভোজনাদৌ  
সমমনসং সততং বিবিক্তভাজং ।  
সহ গুরুকুলবাসিনঃ কদাচি-  
চ্ছুতিবিরতাববদন্ সমেত্য বালাঃ ॥ ২ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, অনন্তর সর্বজ্ঞ প্রহ্লাদ গুরুগৃহে থাকিয়াও নারায়ণের প্রতি তাঁহার পবিত্র চিত্ত অনুরক্ত হইল এবং এই বিশ্বমংসার সর্বদা বিষ্ণুময় দর্শন করিয়া বাহ্যিক সকল কার্যে জড়ের মত সঞ্চরণ করিতে লাগিলেন ॥ ১ ॥

শ্রবণ, বিহার, পান এবং ভোজন ইত্যাদি সকল কার্যে প্রহ্লাদের মন একরূপই ছিল, তিনি সর্বদাই লোকসঙ্গ পরিত্যাগ করিয়া নির্জনে থাকিতে ভাল বাসিতেন। কোন এক দিবস প্রহ্লাদ যখন শ্রবণ হইতে বিরত হইলেন, যে সকল বালক প্রহ্লাদের সহিত একসঙ্গে গুরুগৃহে বাস করিত, তাহারা একত্র মিলিত হইয়া প্রহ্লাদকে বলিতে লাগিল ॥ ২ ॥

তব চরিতমহো বিচিত্রমেতৎ  
 ক্ষিতিপতিপুত্র যতোহশ্বভোগিলুপ্তঃ  
 হৃদি কিমপি বিচিন্ত্য হৃদরোমা  
 ভবসি যদাচ বদাস্ত যদ্যগুহং ॥ ৩ ॥  
 প্রতিভয়ভটনাগভোগিবহ্নীন্  
 দিতিজপতিপ্রহিতান্ বিজিত্য স্মৃষ্ণঃ ।  
 কথমসি বলবানপীদৃশস্বং  
 স্মখবিমুখঃ পরমত্র কোতুকং নঃ ॥ ৪ ॥  
 ইতি গদিতবতঃ সমস্ত্রিপুত্রা-  
 নবদদিতি দ্বিজ সর্ববৎসলস্বাৎ ।

হে রাজকুমার ! তোমার চরিত্রে পরম আশ্চর্য্যজনক, কারণ, তুমি রাজপুত্র হইয়াও ~~কিন্তু~~ বীতরাগ হইতেছ। তোমার হৃদয়ের মধ্যে যেন কোন এক অপূর্ব বস্তু আছে, সেই বস্তু ধ্যান করিয়া তোমার দেহ সর্বদা রোমাঞ্চিত হইয়া থাকে। অতএব এই বস্তু যদি গোপনীয় না হয়, তাহা হইলে তুমি আশীদিগকে বল ॥ ৩ ॥

তোমাকে বধ করিবার জন্ত দৈত্যপতি সৈন্য, হস্তী, সর্প এবং অগ্নি প্রেরণ করিয়াছিলেন, তুমি অনায়াসে সেই সকল জয় করিয়া স্মৃষ্ণচিত্তে বাস করিতেছ। তুমি কি করিয়া এইরূপ বলবান হইলে, অথচ দেখিতে পাই, তোমার স্মৃষ্ণভোগে একেবারেই লালসা নাই। এই বিষয় শ্রবণ করিতে আমাদের পরম কোতূহল জন্মিয়াছে ॥ ৪ ॥

হে ব্রাহ্মণ ! মন্ত্রিপুত্রগণ এই কথা বলিলে পর প্রহ্লাদ ষড়লের প্রতি বাৎসল্য হেতুক তাহাদিগকে বলিতে

শৃণুত স্বগনমঃ সুরারিপুত্রা  
~~স্বগনমঃ~~ সুরারিতি বদামি পৃষ্ঠে ॥ ৫ ॥  
 ধনজনতরুণী বিলাসরম্যো  
 ভববিত্তবঃ কিল ভাতি যন্তুগেনং ।  
 বিমুশত স্ববুধৈরুতৈষ সেব্যো  
 দ্রুতমথবা পরিবর্জ্য এষ দূরাৎ ॥ ৬ ॥  
 প্রথমমিহ বিচার্যতাং যদদ্য-  
 জঠরগতৈরনুভূয়তে স্নহুঃখং ।  
 কুটিলিততনুভিঃ সদাশ্রিতৈশ্চ-  
 বিবিধপুরা জননানি সংস্মরন্তিঃ ॥ ৭ ॥

লাগিলেন, হে দৈত্যকুমারগণ! ~~স্বগনমঃ~~ সুরারি কথ্যে কথা আমাকে  
 জিজ্ঞাসা করিয়াছ । আমি একমনে সেই কথা বলিতেছি,  
 তোমরাও স্বস্বচিত্তে তাহা শ্রবণ কর ॥ ৫ ॥

এই যে ধন, দাসদাসী, আত্মীয় স্বজন এবং স্ত্রী প্রভৃতি  
 বিলাস দ্বারা মনোহর হইয়া সংস্কারের বৈভব শোভা পাই-  
 তেছে, তোমরা পণ্ডিতগণের সহিত সেই ভববৈভবের বিষয়  
 পরামর্শ করিয়া দেখ । প্রথমতঃ এই সকল বৈভবের সেবা  
 করা কর্তব্য অথবা কি শীঘ্র দূর হইতেই ইহা পরিত্যাগ  
 করিতে হইবে ॥ ৬ ॥

প্রথমে এই স্থানে বিচার করিয়া দেখ, যে নিমিত্ত জীব-  
 গণ জঠরস্থিত হইয়া অতিশয় কুটিলদেহে সর্বদাই জঠরানলে  
 সন্তপ্ত হইয়া এবং নানাবিধ পূর্ব-জন্মবৃত্তান্ত স্মরণ করিয়া  
 স্মৃতিশয় দুঃখ অনুভব করিয়া থাকে ॥ ৭ ॥



অহমিহ-বিদ্যমাস্যমেদ্যপক্ষে .  
 জঠরগৃহে বত পূর্বমস্মুতেশঃ ।  
 বহুবিধ-বহুজন্মভিশ্চ খিমো  
 ন নিজহিতং কৃতবানহোহতিমূঢ়ঃ ॥ ৮ ॥  
 বপুর্নিহ পরিতপ্যতে যদুগ্রৈঃ  
 কটুলবণান্নরসৈশ্চ মাতৃভুক্তৈঃ ।  
 অচলমনবকাশতঃ স্মখছুঃখং  
 ফলমিদমচ্যুতবিস্মৃতেঃ স্রঘোরং ॥ ৯ ॥  
 করাগৃহে দগ্ধ্যন্নিবাস্মি বন্ধো  
 জরায়ুনা বিট্ কৃমিমূত্রপূয়ে ।

হয় !• আমি অপবিত্র কর্দমগয় জননীর্ এই জঠররূপ  
 গৃহে বাস করিতেছি, পূর্বে জগদীশ্বর নারায়ণকে স্মরণ  
 করিতে পারি নাই । বহুবার বহু জন্ম হইয়াছিল, তাহাতেও  
 আমি বিশেষ খেদান্বিত হইয়াছিলাম । অহো ! আমি  
 অতিশয় মূঢ় বলিয়া নিজের হিত চিন্তা করিতে পারি নাই ॥৮

এই সংসারে জননীর্ ভুক্ত অতিভীষণ কটু, লবণ ও অন্ন-  
 রস দ্বারা শরীর যে সম্ভাপিত হইতেছে এবং অবকাশ না  
 থাকাতে স্মখ ছুঃখ স্থিরভাবে বিদ্যমান আছে, তাহা নারা-  
 য়ণকে বিস্মরণ হইবার ইহাই নিদারুণ ফল ॥ ৯ ॥

দস্যু যেরূপ কাটাগার মধ্যে বন্ধ থাকিয়া ক্রেশানুভব  
 করে, আমিও সেইরূপ বিষ্ঠা, মূত্র এবং কৃমিপূয়াদি দ্বারা  
 স্নাত্তিহুর্গন্ধময় ও অপবিত্র মাতৃগর্ভে জরায়ু দ্বারা বন্ধ হইয়া

ক্রিশ্চামি গর্ভেহপ্যসকৃশ্চুকুন্দ-  
 পশুর্বাণ্যৈরিস্মরণেন কৰ্কটং ॥ ১০ ॥  
 ইতঃ পরং ত্বচ্যুতমেব যত্রাৎ  
 সদা ভজিষ্যে বিগতান্নতৃষ্ণঃ ।  
 স্মান্নির্গমো মে জঠরাৎ কদান্নু-  
 ন পূর্ববন্মোঢ্যমহং ভজিষ্যে ॥ ১১ ॥  
 ইথং মহোগ্রোদরতশ্চ জস্ত-  
 বিনির্গমং বাঞ্জতি পথ্যকৃত্যে ।  
 বন্ধঃ পশুর্বা নিজবন্ধমুক্তিঃ  
 পশুমদূরাভূষিতস্তড়াগং ॥ ১২ ॥  
 তস্মাৎ স্নখং গর্ত্তশয়স্য নাস্তি  
 গর্ভাত্ততো নিষ্পতিতশ্চ সত্যং ॥

ক্লেশ পাইতেছি । নারায়ণের পাদপদ্ম ছুইটা স্মরণ না  
 করাতে বারম্বার কৰ্কট ভোগ করিতেছি ॥ ১০ ॥

ইহার পর অন্য বিষয়ের বঁসনা পরিত্যাগ করিয়া  
 সর্বদাই আমি যত্নসহকারে নারায়ণেরই আরাধনা করিব ।  
 হায় ! কবে আমার জঠর হইতে নিঃসরণ হইবে ? আর  
 আমি পূর্বের মত মুঢ়তা অবলম্বন করিব না ॥ ১১ ॥

এইরূপে জীব অতিভীষণ জঠর হইতে আপনার হিতের  
 জন্ম নিৰ্গমন ইচ্ছা করিয়া থাকে । যেমন বন্ধ-তৃষ্ণাতুর পশু  
 অদূরে তড়াগ দেখিয়া নিজের বঁন্ধন হইতে মুক্তি কামনা  
 করে তদ্রূপ ॥ ১২ ॥

অতএব গর্ত্তশায়ী জীবের স্নখ নাই । অনস্তর গর্ত্ত হইতে

বাহ্যাদিনস্পর্শমাপ্য মুচ্ছাং  
 প্রাপ্নোতি মাত্রা সহ স্মৃতিছঃখং ॥ ১৩ ॥  
 বিচেষ্টমানোহথ চিরেণ জন্তু-  
 গর্ভে যথা বেত্তি ন কিঞ্চিদত্র ।  
 আশাশ্চ তাস্তা বিফলা ভবন্তি  
 পুরস্বমৃত্যোরিব ভোগবাঙ্গাঃ ॥ ১৪ ॥  
 যুক্তো মুনির্বেত্তি যথা স সর্বং .  
 গর্ভং গতৌ ব্যুখিতবান্ন বেত্তি ।  
 জাগ্রদ্বথা বেত্তি হিতং স গর্ভে  
 স্মৃপ্তবচ্চাত্র গতৌ ন বেত্তি ॥ ১৫ ॥

নির্গত হইয়া তৎক্ষণাৎ বায়ু-পবনের স্পর্শ পাইয়া জননী  
 সহিত অতিশয় দুঃখে মুচ্ছা পাইয়া থাকে ॥ ১৩ ॥

অনন্তর জীব বহুকাল পরে চেষ্টা করিয়া থাকে, জননী  
 জঠরে যেমন জানিতে পারে, তেমন এখানে আর কিছুই  
 জানিতে পারে না। আসন্নমৃত্যু মনুষ্যের ভোগাভিলাষ  
 যেরূপ বৃথা, সেইরূপ তখন জীবের তত্তৎ সমস্তই আশা বৃথা  
 হইয়া যায় ॥ ১৪ ॥

যোগযুক্ত মুনি যেরূপ সমস্ত বিষয় জানিতে পারেন,  
 সেইরূপ জীব গর্ভগৃহে সকল বিষয় জানিতে পারে। যোগ  
 হইতে উখিত হইলে অর্থাৎ সমাধিভঙ্গ হইলে যেমন মুনি  
 কিছুই জানিতে পারেন না, সেইরূপ গর্ভ-নিঃসৃত জীব  
 কিছুই অবগত হয় না। জাগ্রদবস্থায় যেমন মনুষ্য সকল  
 বিষয় বুঝিতে পারে, গর্ভাবস্থায় জীব সেইরূপ সমস্তই  
 জানিতে পারে। স্মৃপ্তিদশায় যেমন কিছুই জানা যায় না,

অথাস্ত বাহানিলখড়গছিন্ন-  
 জানোবুদ্ধিক্ষীং পুনরঙ্কুরাভং ।  
 অকল্পনং জ্ঞানমুদেতি বাল্যে  
 তদ্বন্ধতে তদ্বপুৈষেব সার্কং ॥ ১৬ ॥  
 জ্ঞানাকুরন্তংপরিবর্দ্ধয়ন্তি মে  
 সচ্ছাস্ত্রসংসঙ্গতিতোয়সেকৈঃ ।  
 তেহতিপ্রাবুদ্ধাং ফলসাপ্নুবন্তি  
 মোক্ষাভিধং জ্ঞানতরোজ্জ্বরাপং ॥ ১৭ ॥  
 যেত্বর্থকামান্নুমাস্তি তেষাং  
 তর্বাগ্নিতপ্তং নহি বুদ্ধিমতি ।

সেইরূপ এই স্থানে ~~জ্ঞান~~ কিছু জানা যাইতে পারে  
 না ॥ ১৫ ॥

অনন্তর এই জীবের বাহু-পবনরূপ খড়গ দ্বারা জ্ঞানরূপ  
 মহাবৃক্ষ ছিন্ন হইয়া যায়, সেই ছিন্নবৃক্ষ হইতে পুনর্ব্বার  
 অঙ্কুরাকৃতি যৎসামান্য জ্ঞান বাণ্যকালে উদিত হয় এবং  
 তাহার শরীরের সঙ্গে সঙ্গে জ্ঞান বুদ্ধি পাইতে থাকে ॥ ১৬ ॥

যে সকল ব্যক্তি সাধুশাস্ত্র এবং সাধুসঙ্গরূপ জলসেক  
 দ্বারা সেই জ্ঞানাকুর পরিবর্দ্ধিত করেন, তাঁহারাই শেষে  
 বুদ্ধিপ্রাপ্ত জ্ঞানবৃক্ষের অতিদুর্লভ মোক্ষ নামক ফল লাভ  
 করিয়া থাকেন ॥ ১৭ ॥

কিন্তু যে সকল মনুষ্য অর্থ ও কামের অনুসরণ করে,  
 তাহাদের জ্ঞানাকুর বাসনারূপ অনল দ্বারা সন্তপ্ত হইয়া  
 বুদ্ধি প্রাপ্ত হয় না । সুতরাং সেই জ্ঞানাকুর ফলোৎপাদন

জ্ঞানাস্কুরং তেন ফলায়ু নালং  
 তচ্ছিদ্যতে হখামরণাসিপাতাৎ ॥ ১৮ ॥  
 পুনশ্চ গর্ভে ভবতি প্রবৃদ্ধ-  
 মেবং হনস্তাজনিমৃত্যুমালা ।  
 জন্মশ্চ তস্মাৎ পরিবর্দ্ধয়েত্তজ-  
 জ্ঞানাস্কুরং তৎফলমীশভক্তিঃ ॥ ১৯ ॥

দুঃখং স্ত্রীকৃষ্ণিমধ্যে প্রথমগিহ ভবেদগর্ভবাসে নরাণাং ।  
 বালস্বেচাতিদুঃখমললুলিততনুস্ত্রীপয়ঃপানমিশ্রং ॥  
 তারুণ্যোচাতিদুঃখং ভবতি বিরহজং বৃদ্ধভাবোহপ্যসারঃ ।  
 সংসারে বা মনুষ্যা যদি বদত স্নখং স্বল্পমপ্যস্তি কিঞ্চিৎ ॥ ২০ ॥

অত্যন্ত অসমর্থ অবশেষে হুহুক্রোশ খড়গাঘাতে সেই জ্ঞান-  
 স্কুর ছিন্ন হইয়া যায় ॥ ১৮ ॥

পুনর্বার সেই জীব গর্ভে জন্ম গ্রহণ করে, এইরূপে  
 আবার তাহার বৃদ্ধি পাইয়া থাকে । স্মরণ্য জীবের জন্মমৃত্যু  
 অনন্ত, অতএব সেই জ্ঞানাস্কুর পরিবর্দ্ধিত করিবে । নারা-  
 য়ণের প্রতি ভক্তিই তাহার ফল ॥ ১৯ ॥

প্রথমে এই জগতে মনুষ্যগণের নারীজঠর মধ্যে দুঃখ  
 হইয়া থাকে, তৎপরে গর্ভবাস দুঃখ ঘটিয়া থাকে । বাল্য-  
 কালে মলমূত্র দ্বারা শরীর লিপ্ত থাকে এবং স্ত্রীলোকের  
 স্তন্যদুগ্ধ পানে অতিশয় দুঃখ উপস্থিত হয়, যৌবনকালেও  
 বিরহজনিত অত্যন্ত দুঃখ ঘটে । বৃদ্ধাবস্থাও মর্ক্বাপেক্ষা  
 অসার, অতএব হে মনুষ্যগণ ! বল দেখি, এই সংসারে অল্প-  
 মাত্রও কি স্নখ আছে ? ॥ ২০ ॥

উক্তং প্রসঙ্গাদিদমার্থ্যপুত্রাঃ  
 শৃণুস্ত বাল্যেহপি জনশ্চ দুঃখং ।  
 অপ্যাধিব্যাধিভিরদ্যগানো  
 নাখ্যাত্তমীশঃ সহি বেদনার্ত্তঃ ॥ ২১ ॥  
 পরেচ্ছয়া ভোজনমজ্জনাদৌ  
 ক্লিশ্যত্যথ ক্রীড়নকেষু সক্তঃ ।  
 করোতি হাশ্বং পুরুষার্থবুদ্ধ্যা  
 যৎকিঞ্চিদনৈঃ স বৃথাশ্রমার্ভঃ ॥ ২২ ॥  
 বাল্যেহজ্জতা সা হি স্মখদুঃখহেতু-  
 য়ীনশ্চ শৃণুস্তস্মখং ভবন্তঃ ।  
 স বাধ্যতে পঞ্চশরেন নিত্যং  
 পঞ্চেন্দ্রিয়ৈশ্চাধিসহস্রবর্ষধঃ ॥ ২৩ ॥

হে গুরুপুত্রগণ ! আমি প্রসঙ্গ ক্রমে যে কথা বলিয়াছি, তাহা তোমরা শ্রবণ কর । বাল্যকালেও যে মনুষ্যের দুঃখ হয়, তাহা আমি বলিয়াছি । বাল্যকালে মনুষ্য নানাবিধ আধি (মনোব্যথা) এবং বিবিধ ব্যাধিদ্বারা ক্লেশ পাইয়া থাকে । তখন সে কিছুই বলিতে পারে না । অধিকন্তু সে কেবল যন্ত্রণায় অভিভূত হইয়া পরে ॥ ২১ ॥

তাহার পর ঐ বালক পরের ইচ্ছায় স্নান ভোজনাদি কার্যে অনেক ক্লেশ প্রাপ্ত হয় । যখন সে নানাবিধ খেলায় আশ্রিত থাকিয়া পুরুষার্থ বোধে হাশ্ব করিয়া থাকে, তখন সে অপরের সহিত যৎকিঞ্চিৎ কার্য করিয়াও বৃথা পরিশ্রমে কাতর হয় ॥ ২২ ॥

এইরূপে বাল্যকালে মূর্খতার পূর্ণবিকাশ দেখা যায় এবং

পরাৎ পরং দুর্লভমেব বাঙ্ক্ষ  
 সর্দৈব সীদত্যবিনীতচিত্তঃ ॥  
 স্বৈরর্থদারৈর্নহি তোষমেতি  
 প্রায়ঃ স্বভাবোহয়সেব যুনাং ॥ ২৪ ॥  
 যেহপি স্বকৈর্দারধনৈঃ স্তুফুটী-  
 স্তেষাঞ্চ নাশ্চ্যেব স্মখং ভবেহস্মিন্ ।  
 মর্কেহনিত্যা বিভবাস্তদেষাং  
 নাশে স্মখাং কোটিগুণং হি দুঃখং ॥ ২৫ ॥

সেই অজ্ঞতাই অত্যন্ত দুঃখের কারণ । এক্ষণে তোমরা  
 যুবার স্নেহ অর্থাৎ অতিশয় ক্রেশ শ্রবণ কর । যুবা পুরুষ  
 মর্কদাই কামশরে এবং পঞ্চ প্রবল ইন্দ্রিয়ের প্রাহুর্ভাবে  
 পীড়িত হইয়া থাকে । তখন তাহার সহস্র ২ মানসিক পীড়া  
 আবির্ভূত হইয়া তাহাকেই ক্রেশ দিতে প্রবৃত্ত হয় ॥ ২৩ ॥

যুবা পুরুষের চিত্ত কখন বিনীত হয় না । ঐ পুরুষ  
 কেবল পরে পরে দুর্লভ বস্তুরই বাঙ্ক্ষা করিয়া অবসন্ন হইতে  
 থাকে, তাহার মনের স্মখ আর পূর্ণ হয় না । যুবা পুরুষ  
 আপনার স্ত্রী এবং আপনার অর্থে মস্তক হইতে পারে না ।  
 প্রায়ই যুবা পুরুষদের এইরূপ স্বভাব হইয়া থাকে ॥ ২৪ ॥

যদিচ কোন কোন যুবা পুরুষ স্বকীয় স্ত্রী এবং অর্থে  
 মস্তকচিত্ত হইয়া থাকে সত্য, কিন্তু তাহাদেরও এই সংসারে  
 স্মখ নাই জানিবা । কারণ, সমস্ত বিভবই অনিত্য । স্তুরাং  
 স্মখাপেক্ষা স্ত্রী এবং অর্থাতির বিনাশে কোটিগুণ দুঃখই  
 উপস্থিত হয় ॥ ২৫ ॥

জনোহত্র যঃ ক্লিষ্টহৃতি দারপুত্র-  
 ধনেষু তদুৎখমহাতরুণাং ।  
 বীজানি ধন্তে হৃদি তে চ কালে  
 বিদারয়ন্তস্তনুগুদ্ধিত্তি ॥ ২৬ ॥  
 পর্যাস্তদুঃখান্ ধনদারপুত্রা-  
 ননাত্তবান্ ক্রীড়তি যৎ প্রগৃহ ।  
 অমন্ত্রবিদ্যাশিশুং প্রগৃহ  
 মৌচ্যেন যৎক্রীড়তি দৈত্য়পুত্রাঃ ॥ ২৭ ॥  
 নাবৎ শ্রয়েদ্বা জরতীং মহাকৌ  
 শাখাং মহোচ্চামপি ছিদ্যমানাং ।  
 ক্রবং প্রণাশান্ বিময়ান্ ছুরাপান্  
 বিশ্বস্ত যঃ ~~শৈকমপারামিচ্ছেৎ~~ ॥ ২৮ ॥

যে ব্যক্তি এই সংসারে স্ত্রী পুত্র ও ধনের প্রতি আসক্ত  
 হয়, সে ব্যক্তি আপনার হৃদয়ের মধ্যে সেই দুঃখরূপ মহা-  
 বৃক্ষের বীজ সকল ধারণ করে । ঐ সকল দুঃখরূপ মহাবৃক্ষ,  
 কালে শরীর বিদীর্ণ করিয়া বাহিরে আনিয়া উপস্থিত  
 হয় ॥ ২৬ ॥

হে দৈত্যপুত্রগণ ! যে ব্যক্তি মন্ত্র জানে না এরূপ মনুষ্য  
 মুখতাবশতঃ ভুজঙ্গশিশুকে গ্রহণ করিয়া যেরূপ ক্রীড়া করে,  
 সেইরূপ অনাত্তদর্শী মনুষ্য পরিণামবিরম স্ত্রী পুত্র ধন গ্রহণ  
 করিয়া ক্রীড়া করিয়া থাকে ॥ ২৭ ॥

যে ব্যক্তি অপার দুঃখ ভোগ করিতে ইচ্ছা করে, সে  
 ব্যক্তি মহাসাগরে জীর্ণতরী অবলম্বন করিবে, অথবা অত্যন্ত  
 উচ্চ হইলেও যে শাখা ছেদন করা হইতেছে, সেই শাখা



তস্মিন্ন যুগং সূখমস্তি দৈত্যৈঃ  
 বুদ্ধস্য শোকাস্তু ন বর্ণনীয়ঃ ।  
 মহাবিরুদ্ধদুঃখমহানদীনাং  
 মহার্ঘবহে বিধিনা প্রযুক্তাঃ ॥ ২৯ ॥  
 কিঙ্কাহত্র জন্তোঃ সূখকারণং হি  
 সর্বাশ্ববস্বাস্বপি নাগদস্তি ।  
 পরস্তু যেহগী বিষয়ান্ ছুরাপান্  
 হিহৈব তং যান্তি চ তত্র ধীরাঃ ॥ ৩০ ॥  
 অপুত্রতা দুঃখমতীবদুঃখং  
 কুপুত্রতা দুঃখতরং ততোহপি ।

অবলম্বন কবিধি, কিম্বা বিশ্বাস করিয়া নিশ্চিত কণ্ঠস্থ  
 বিষয় সকল অবলম্বন করিবে ॥ ২৮ ॥

অতএব হে দৈত্যগণন যুগ পুরুষদিগের একেবারেই  
 সূখ নাই । বুদ্ধলোকের যে সকল শোক আছে, তাহা বর্ণনা  
 করিতে পারা যায় না । বিধাতা আদিব্যাধি-জনিত দুঃখরূপ  
 মহানদীর মহাসমুদ্ররূপে বুদ্ধদিগকে নিৰ্ম্মাণ করিয়াছেন ॥ ২৯ ॥

অপিচ, এই সংসারে সকল অবস্থাতেই জীবনের অণু  
 কোন সূখের কারণ নাই, কিন্তু যে সকল মনুষ্য দুর্লভ বিষয়-  
 রাশি বিসর্জন দিয়া কেবল সেই নারায়ণেরই শরণাপন্ন হয়,  
 এই সংসারে তাহারাই জ্ঞানী ॥ ৩০ ॥

প্রথমতঃ পুত্র না হইলে মনুষ্যের যে দুঃখ হয়, সেই  
 দুঃখ অসীম । তৎপরে পুত্র হইলে সেই পুত্র যদি কুসন্তান  
 হয়, তাহা আবার অধিকতর কষ্টদায়ক । এইরূপে পুত্র

লক্শ্বেষু পুঞ্জেষুপি সংস্র কাল-  
 ধর্মং গতেষ্বাতিজ্ঞাং শ্রিয়া কিং ॥ ৩১ ॥  
 নক্চে স্ততাদৌ হি নৃণাং স্রম্যা  
 লক্ষ্মীরপি প্রত্যুত দুঃখহেতুঃ ।  
 বসন্তমন্দানিলচন্দ্রিকাদি  
 পশ্যন্ হি তপ্তো বিরহী স্ততপ্তঃ ॥ ৩২ ॥  
 জনশ্ব কিঞ্চাত্র সমক্ষদৃষ্ঠ্যা  
 সর্কাস্বনস্বাষপি মৃত্যুভীতিঃ ।  
 কথং ক বা কেন কদা গমেতি  
 বিভূয়তাং কিং নিষথৈঃ স্তখং স্মাৎ ॥ ৩৩ ॥

সকল পাইলেও পরে যদি তুল্যতা মৃত্যুগুণে পতিত হয়,  
 তখন মনুষ্যগণ অসীম ক্লেশভোগ করিয়া থাকে । অতএব  
 এইরূপ ক্লেশ প্রাপ্ত মনুষ্যগণের বৈভবে প্রয়োজন কি ৩১ ॥

যেরূপ কোন নিয়োগী ব্যক্তি অদৃষ্টেব দোষে বসন্ত-  
 কালের মিলয়সমীরণ এবং স্তোত্রময়ী কৌমুদী প্রভৃতি স্তম্ভকর  
 বস্তু দর্শন করিয়া অত্যন্ত সন্তপ্ত হইয়া থাকে, সেইরূপ  
 স্ত্রীপুত্রাদি বিনষ্ট হইলে মনুষ্যগণের অতিশয় মনোবগ  
 ঐশ্বর্য্যও ( স্তম্ভের কথা দূবে থাকুক ) প্রত্যুত কেবল দুঃখের  
 কারণ হইয়া থাকে ॥ ৩২ ॥

অপিচ, এই জগতে প্রত্যক্ষ অবলোকন কর, মনুষ্যের  
 সকল অবস্থাতেই মৃত্যুভয় উপস্থিত হয় । অতএব কোন্  
 ব্যক্তি, কোন্ কালে, কোন্ স্থানে, কি প্রকারে, আমার  
 বলিয়া গর্ব্ব করিতে পারে ? এবং ভাবিয়া দেখ, তবে  
 বৈষয়িক পদার্থ দ্বারা কি স্তম্ভ হইতে পারে ? ॥ ৩৩ ॥

নদ্যসুপানাম যুগাহিপক্ষি-  
 পশাদিভিশ্চাত্ত্র যুতির্হি দৃষ্টা ।  
 কিং সংখ্যায়া বা ন তদস্তি বস্তু  
 জনস্ব যেনাত্রি ন নাশশঙ্কা ॥ ৩৪ ॥  
 দেশশ্চ কালশ্চ ন সোহস্তি দৈত্য্য  
 জনস্ব যেনাত্রি ন নাশশঙ্কা ।  
 বিচারয়ংশ্চৈতদিহার্থদ্বারৈঃ  
 কো বা স্ত্বখী জর্জরিতান্তরঃ স্মাৎ ॥ ৩৫ ॥  
 বাধির্ধ্যমাক্ষাং বিকলান্ভাবা  
 রোগাঃ স্ত্বঘোরা যদি বা হঠাৎ স্ম্যঃ ।  
 তদা নৃণাং জীবনমপ্যনিষ্ঠং  
 বতাক্তিদুরে বিমর্শৈশ্চু রানিঃ ॥ ৩৬ ॥

দেখ, এই সংসারে পশু, পক্ষী, যুগ ও সর্প প্রভৃতি  
 জীবগণ কেবলমাত্র নদীর জলপান করিয়া কি যুত্বাপথ দর্শন  
 করে না? অথবা ইহাদের বিষয় গণনা করিয়া কি হইবে।  
 কারণ, এই জগতে এরূপ বস্তুই নাই যে, যাহা দ্বারা মনুষ্যের  
 মরণশঙ্কা নিবৃত্তি হইতে পারে ॥ ৩৪ ॥

হে অস্বরগণ! জগতে এরূপ দেশ এবং এরূপ কাল  
 নাই, যাহা দ্বারা মনুষ্যের যুত্বভয় হয় না। এই জগতে  
 কোন্ ব্যক্তিই বা স্ত্রী এবং বৈষয়িক পদার্থে স্ত্বখী হইয়াছে,  
 এইরূপ চিন্তা করিলেই তাহার অন্তঃকরণ জর্জরিত হইয়া  
 থাকে ॥ ৩৫ ॥

যদি সহসা ষড়্ধিরতা, অন্ধতা, অপ্নের নৃনাধিক্যরূপ  
 বিকলতা এবং অসাধ্য কঠোর পীড়া সকল আসিয়া উপস্থিত

দৃষ্টং ভবন্তি যদুক্তমেতৎ  
 যে হুত্র সক্তা বিষয়ে রমস্তে ।  
 অজ্ঞানিনস্তে ন বিচারয়ন্তি  
 কাগাদিবস্থা ন চ তে প্রমাণং ॥ ৩৭ ॥  
 এবং ভবো দুঃখময়ঃ সদৈব  
 সেন্যঃ কথং দৈত্যস্বতাঃ প্রবৃদ্ধৈঃ ।  
 কিন্তু দ্বিপাদেহপ্যধিকেয়মার্তিঃ  
 স্বপ্রাপমেতচ্চ ন কৰ্ম্মিণৌহস্ম ॥ ৩৮ ॥  
 গন্ত্যামেবং হবশেহ যোনী-  
 নানাবিধাঃ কৰ্ম্মনিপাকভেদাৎ ।

হয়, তাহা হইলে মনুষ্যদিগের জীবন পর্য্যন্তও অনিষ্ট বলিয়া  
 বোধ হইয়া থাকে । হেদয়-তর্জন বৈষয়িক পদার্থে অনুবাগ  
 প্রকাশ করা অনেক দূরের কথা ॥ ৩৬ ॥

আমি যাহা বলিয়াছি, তাহাও তোমরা দেখিয়াছ ।  
 তন্মধ্যে যাহারা অনুবক্ত হইয়া বৈষয়িক পদার্থে আসক্ত  
 হইয়া থাকে, তাহারা অজ্ঞানী এবং কামক্রোধাদির বলীভূত  
 হইয়া তাহারা বিচার করিতে পারে না । স্তত্রাং তাহা-  
 দের বাক্য প্রমাণ হইতে পারে না ॥ ৩৭ ॥

হে দৈতাকুমারগণ । এইরূপে সংসার সর্বদাই দুঃখ-  
 ময় । জ্ঞানবৃদ্ধ ব্যক্তিগণ কেন সেই দুঃখপূর্ণ সংসারে  
 আসক্ত হইবে, কিন্তু দ্বিপদ জন্তুদিগের ইহা অধিক দুঃখের  
 বিষয় । যে ব্যক্তি কৰ্ম্মী, তাহার পক্ষে ইহা স্পষ্ট নহে ॥ ৩৮ ॥

কৰ্ম্মফলের পরিণামহেতু জীব অবশ হইয়া নানাবিধ  
 যোনি প্রাপ্ত হইয়া তাহাতে গমন করিবে । তন্মধ্যে আশা-

জীবেন তত্রাপিচ নঃ লগনঃ  
 দৃষ্টাঃ স্ত্রঘোরা বিবিধাহ্বনস্থাঃ ॥ ৩৯ ॥  
 ভূহা যুগাঃ কৰ্মবশেন জীবা  
 বনে চরন্তো বত নিত্যভীতাঃ ।  
 ব্যাত্ৰৈশ্চ সিংহৈশ্চ ঋশৈরপাপাঃ  
 ফ্রোশস্তি ভক্ষ্যাঃ কুনৃপৈশ্চ বধ্যাঃ ॥ ৪০ ॥  
 নিকারণং হস্তিশুকৌ চ বন্ধৌ  
 স্মৃত্বা বলং পশুশ্চ শোকতপ্তৌ ।  
 ভারং পশুভূরি বিভর্তি ছুঃখা-  
 ভেনাপরাধঃ কিমকারিভূরি ॥ ৪১ ॥

দেবঃ সম্মুখেই নানাপ্রকার ভীষণ অবস্থা সকল দৃষ্ট হই-  
 যাচ্ছে ॥ ৩৯ ॥

হায় ! জীবগণ কৰ্মবশতঃ যুগযোনি প্রাপ্ত হইয়া বনে  
 নিচরণ করিয়া থাকে । যুগকুল সৰ্ব্বদাই ভীত, নৃশংস সিংহ  
 ব্যাত্র হিংস্রজন্তুগণ ঐ সকল পাপহিতদিগকে ভক্ষণ করে,  
 তাহারা তখন ব্যাত্রাদি কর্তৃক ভক্ষ্য হইয়া চীৎকার করিতে  
 থাকে । যুগয়া বিহার কুৎসিত রাজগণ আবার তাহাদিগকে  
 বধ করে ॥ ৪০ ॥

তোমরা পরাক্রম স্মরণ করিয়া দেখ, হস্তী এবং শুক-  
 পক্ষিকে অকারণে বন্ধন করে এবং তাহারা শোকে সম্ভ্রুত  
 হইয়া থাকে । দেখ, পশু ছুঃখে অধিক ভার বহন করে,  
 অথচ ঐ পশু এমন কি অধিক অপরাধ করিয়াছে যে, বাহার  
 জন্ত তাহাকে এত কষ্ট পাইতে হয় ॥ ৪১ ॥

মেঘাশ্চ যুদ্ধে বত কুকুটাস্ত  
 দৃষ্টা হতান্তে পরখেলনার্থঃ ।  
 ইত্যাদিকর্মানুগযোনিভাজাঃ  
 দুঃখেষিয়ন্তাস্তি ন দৈত্যপুত্রাঃ ॥ ৪২ ॥  
 কিকৈতদুক্তং খলু জঙ্গমহে  
 স্প্রাপমেতচ্চ ন কর্ষিণোহঙ্গ ।  
 ব্রজন্তি হি স্থাবরতামবশ্যং  
 জীয়াস্ততঃ কচ্চতরং নু স্মিমা ॥ ৪৩ ॥  
 এবং ভবেহস্মিন্ পরিমার্গমাণা  
 বীক্ষামহে নৈব স্থাংশলেশং ।  
 যথা যথা মাধু বিচারয়াম-  
 স্তথা তথা দুঃখময়ং হি বিদ্যঃ ॥ ৪৪ ॥

হায় ! এইরূপ দেখাগিয়াছে যে, পরের খেলা এবং  
 কৌতূকের জন্য মেঘ ও কুকুটগণ যুদ্ধে হত হইয়া থাকে ।  
 হে দৈত্যকুমারগণ ! এইরূপে কর্মানুসারে নানাবিধ যোনি  
 প্রাপ্ত জীবগণের দুঃখের ইয়ত্তা নাই ॥ ৪২ ॥

অপিচ, হে দৈত্যগণ ! ইহাও কথিত হইয়াছে যে,  
 জঙ্গমযোনি প্রাপ্ত হইলে কর্ষিষ্ঠ জীবের ইহা স্থলভ নহে,  
 অবশেষে জীবগণ অবশ্যই স্থাবর যোনি প্রাপ্ত হইয়া থাকে ।  
 হায় ! ইহা অপেক্ষা অধিকতর, কচ্চ আর কি আছে ॥ ৪৩ ॥

এইরূপে এই সংসারে আমরা জন্মসংক্রান্ত দেখিতে-  
 ছিলাম, জগতে সুখভোগের একমাত্র কণাও বিদ্যমান নাই,  
 আমরা যে যে রূপে ভাল করিয়া বিচার করি না কেন  
 সেইরূপে কেবল জগৎ দুঃখময় বলিয়া জানিতে পারি ॥ ৪৪ ॥

তস্মাৎসেহাস্মিন্ কিল চানুপে  
 দুঃখাকরে নৈব পতন্তি সন্তঃ ।  
 পতন্তি তেহ তত্ত্ববিদঃ স্মৃঢ়া  
 বহৌ পতন্তা ইব দর্শনীয়ে ॥ ৪৫ ॥  
 যুজ্যেত বাস্মিন্ পতনং স্মৃথাভে  
 যদ্যস্তি নাশ্চচ্ছরণং স্মৃথায় ।  
 অবিদতাগন্নমহো কুশানাং  
 যুক্তং হি পিণ্যাকতুমাদিখাদনং ॥ ৪৬ ॥  
 অস্ত্ব ত্বিদং শ্রীপতিপাদপদ্ম-  
 ছন্দার্চনং প্রাপ্যন্নস্তাদ্যং ।  
 ব্রাহ্ম্যং স্মৃথং সত্যমতাপমিশ্রং  
 সাধাবগং সর্বজনশ্চ চ স্মং ॥ ৪৭ ॥

অতএব আপাততঃ স্মন্দর বলিয়া প্রতীয়মান, কিন্তু বাস্ত-  
 বিক দুঃখের আকরস্বরূপ, এই সংসারে পণ্ডিতগণ পতিত  
 হয়েন না । যেরূপ পতঙ্গগণ আপাততঃ দর্শনযোগ্য অনলের  
 মধ্যে পতিত হয়, সেইরূপী তত্ত্বজ্ঞানশূন্য, মুঢ়মতি সেই সকল  
 গনুষ্য সংসারে পতিত হইয়া থাকে ॥ ৪৫ ॥

অথবা যদি স্মৃথের নিমিত্ত অন্য কোন অবলম্বন না থাকে,  
 তাহা হইলে বরং স্মৃথসদৃশ এই সংসারে পতন উপযুক্ত হয় ।  
 হয় ! দেখ, যে ব্যক্তি অন্নলাভ না করিতে পারে, তাহাদে-  
 রই পিণ্যাক ( খৈল ) এবং তুষ প্রভৃতি বস্তুর ভক্ষণ করা  
 উপযুক্ত কার্য্য ॥ ৪৬ ॥

যাহা বলিতেছি, এই কথা থাকুক । কমলাপতির  
 পাদপদ্মযুগলের আর্চনা কর্তব্য কর্ম্ম, ইহাই অনন্ত এবং

তচ্চার্য্যতে শ্রী পাদপদ্মং  
 ঘনং ন বস্ত্রৈর্ন ধনৈঃ শ্রমে নঃ ।  
 অননুচিতেন নরেণ কিন্তু  
 ধিয়ার্চ্যতে মোক্ষস্বখপ্রদায়ি ॥ ৪৮ ॥  
 অক্লেশতঃ প্রাপ্যমিদং বিশ্বজ্য  
 মহাস্বখং যোহন্নস্বখানি বাঞ্ছেৎ ।  
 রাজ্যং করস্বং স্বমমৌ বিশ্বজ্য  
 ভিক্ষামটেদীনমনাঃ স্মৃঢ়ঃ ॥ ৪৯ ॥  
 যে ত্বত্র সক্তা বিষয়ে রমন্তে  
 স্মসাধনে ব্রহ্মস্বখে হি তেহক্ষাঃ ।

আদ্য । এই ব্রহ্মস্বখই সত্যস্বখ এবং ইহা তাপনিশ্চিত  
 নহে । এই ধন সকল লোকেরই সাধারণ ॥ ৩৭ ॥

ধন দিয়া, বস্ত্র দিয়া এবং বৃথা পরিশ্রম করিয়া কমলা-  
 পতি নারায়ণের সেই পাদারবিন্দযুগলের পূজা করা কৰ্ত্তব্য  
 নহে । কিন্তু মনুষ্য অনন্য মনে স্মৃদ্ধির সহিত নারায়ণের  
 পাদপদ্ম পূজা করিবে, এইরূপে আর্চনা করিলে মোক্ষস্বখ  
 প্রাপ্ত হওয়া যায় ॥ ৪৮ ॥

যাহা অক্লেশে পাওয়া যায়, সেই মহাস্বখ পরিত্যাগ  
 করিয়া যে ব্যক্তি অন্নস্বখ ইচ্ছা করে, সেই মূঢ়মতি মনুষ্য  
 করতলস্থিত স্বকীয় রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া দুঃখিত চিত্তে  
 ভিক্ষার জল্য দ্বারে দ্বারে পর্যটন করিতে থাকে ॥ ৪৯ ॥

কিন্তু যে সকল ব্যক্তি এই সংসারে আসক্ত হইয়া বৈষ-  
 য়িক পদার্থে রত থাকে, সেই সকল ব্যক্তি নিশ্চয়ই স্বখ-  
 সাধ্য ব্রহ্মস্বখে অন্ধ জানিবে । যে সকল ব্যক্তি সেই পরাৎ-



বুধৈঃ স্ত্রশোচ্যা অপি স্তে তস্মিং-  
 স্ত্রযান্তি যে দৃষ্টপরাবরত্বাৎ ॥ ৫০ ॥  
 এবং ভবং দুঃখময়ং বিদিত্বা  
 দৈত্যায়ুজাঃ সাধু হরিং ভজধ্বং ।  
 ততো ভবন্তোহ্যপ্যপরোক্কেব  
 দ্রক্ষ্যন্তি সংসারফলঞ্চ বঃ স্মৃৎ ॥ ৫১ ॥  
 অসারসংসারতরোরপীদং  
 কৃষ্ণার্চনং সৎফুলমেকমস্তি ।  
 ভবং বিনা চেশ্বরপূজনেহলং  
 লয়ে হি জীবাশ্রিতলিঙ্গদেহাঃ ॥ ৫২ ॥

পর পরমেশ্বরকে দেখিতে পায় না, পণ্ডিতগণ তাহাদের  
 প্রতি শোক প্রকাশ করিলেও, তাহার সেই পরমেশ্বর বিষুর  
 প্রতি সম্বন্ধ নহে ॥ ৫০ ॥

হে দৈত্যবালকগণ !, এইরূপে সংসার দুঃখপূর্ণ অনগত  
 হইয়া, তোমরা সম্যক্রূপে নারায়ণের সেবা কর । তাহার  
 পর তোমরাও সেই হরিকে প্রত্যক্ষ দেখিতে পাইবে এবং  
 তোমাদের সংসারের ফল তখন পরিপূর্ণ হইবে ॥ ৫১ ॥

এই সংসাররূপ বৃক্ষ অসার হইলেও একমাত্র হরিপূজাই  
 ইহার উৎকৃষ্ট ফল আছে জানিবে । কারণ, সংসার ব্যতীত,  
 ঈশ্বরারাধনা হইতেই পারে না । তাৎপর্য্য এই, সংসার  
 থাকিলেই জীবের উৎপত্তি এবং জীবই ঈশ্বর আরাধনার  
 অধিকারী । যখন লয় হইয়া যাইবে, তখন জীবগণ লিঙ্গদেহ  
 অবলম্বন করিয়া থাকিবে । সেই সময়ে পূজ্য পূজক সম্বন্ধ  
 কিছুই থাকে না ॥ ৫২ ॥

তস্মাদ্ভবং প্রাণ জগন্নিবাস-  
 মারাদিয়েদেব বিশ্বজ্য রাজ্যং ।  
 এবং জনো জন্মফলং লভেত  
 নো চেদ্ভবাকৌ প্রপতেদমোধঃ ॥ ৫৩ ॥  
 সংসারসংস্থা হরিমর্চ্য়িত্বা  
 তমেব সংসারমধোনয়ন্তু ।  
 এতাবতা বোহন্তু কৃতম্বতাহপি  
 মা বঃ পদং সংস্তিরাক্রমেত ॥ ৫৪ ॥  
 তস্মাদ্ভবন্তো হৃদি শঙ্খচক্র-  
 গদাধরং দেবমনস্তভাসং ।

অতএব সংসারে, আমিরা মনুষ্যজন্ম লভ করত, সেই  
 জগতের আধারস্বরূপ নারায়ণের আরাধনা করী কর্তব্য ।  
 তাহাতে যদি রাজস্ব পরিত্যাগ করিতে হয়, তাহাও সহস্র  
 গুণে উৎকৃষ্ট । এইরূপ করিলেই মনুষ্যের জন্মগ্রহণ করি-  
 বার ফল সার্থক হইয়া থাকে । নচেৎ উত্তরোত্তর কেবল ভব  
 সাগরেই পতিত হইতে হয় ॥ ৫৩ ॥

সংসারে অবস্থিত মানবগণ হরির অর্চনা করিয়া শেষে  
 সেই সংসারকেই অধঃ গাতিত করুক । যদি তোমরা এই  
 রূপ কার্গ্যের অনুষ্ঠান করিয়া, তোমাদের কৃতম্বতা প্রকাশ  
 পায়, তাহাও তোমাদের ভাল । এইরূপ করিলে আর  
 সংসার তোমাদের পদাক্রমণ করিতে পারিবে না ॥ ৫৪ ॥

অতএব তোমরাও উৎকৃষ্ট ভক্তিসহকারে বাসনার মুখে  
 জলাঞ্জলি দিয়া মনোমধ্যে শঙ্খ-চক্র-গদা-পদ্মধারী, অনন্ত

স্মরন্ত সত্যং বরদং মুকুটঃ  
 সন্তুষ্টিযোগেন নিবৃত্তকামাঃ ॥ ৫৫ ॥  
 সর্বেষু ভূতেষু চ মিত্রভাবং  
 ভজন্তুয়ং সর্বগতো হি বিষ্ণুঃ ।  
 কুর্বন্ত রোষণং নিজ এব রোষে  
 কামে চ তাবেব হি সর্বশত্রু ॥ ৫৬ ॥  
 অপ্যর্চয়িত্বা প্রতিমাসু বিষ্ণুং  
 ক্রুধ্যান্ জনে সর্বময়ং তমেব ।  
 অভ্যর্চ্য পাদে দ্বিজমশ্র শিষ্য  
 অহম্বিবাজ্ঞো নরকং প্রযাতি ॥ ৫৭ ॥  
 অনাস্তিকত্বাৎ কৃপয়া ভবন্ত্যো  
 বদামি গুহ্যং ভবসিদ্ধাসংস্থাঃ ।

জ্ঞেয়ঃ সৎসম, নিত্য বরদাতা, সেই দেব নারায়ণের ধ্যান  
 কর ॥ ৫৫ ॥

তোমরা সকল জীবে মিত্রভাব ভজনা কর । কারণ,  
 সেই বিষ্ণু সর্বব্যাপী এবং সর্বময় । পরে তোমরা নিজের  
 ক্রোধ এবং বাসনার প্রতি কোপ প্রকাশ কর । যেহেতু  
 কাম ও ক্রোধ, এই দুইটী সকলেরই শত্রু ॥ ৫৬ ॥

যে ব্যক্তি লোকের প্রতি ক্রোধ প্রকাশ করে, অথচ  
 যুক্তিকা এবং প্রস্তরাদি নির্মিত প্রতিমাতে সর্বময় সেই  
 বিষ্ণুরই অর্চনা করে এবং যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণের চরণে পূজা  
 করে, অথচ তাঁহার মস্তকে আঘাত করিয়া থাকে, সেই মুঢ়-  
 নতি মনুষ্য নিশ্চয়ই নরকে গমন করিবে ॥ ৫৭ ॥

হে ভবমাগরস্থিত দৈত্যকুমারগণ ! তোমাদের হৃদয়ে

আশ্বেয়মেতন্নিবৃন্দজুটং  
 জ্ঞানং ত্রেয়ীদিক্শমনন্তভাবৈঃ ॥ ৫৮ ॥  
 যদযম্ননো দর্শয়তীহ নানা  
 তত্তৎপ্রযত্নাদবশেষমেকং ।  
 ব্রহ্মান্নতৎকার্য্যতয়া তদেত-  
 ম্বিস্মরেদৈত্যস্বতাঃ কদাচিৎ ॥ ৫৯ ॥  
 আত্মানম্মতন্ধি মনো মলাত্যং  
 প্রতারয়ত্যত্র পৃথক্ প্রদশৃৎ ।  
 তেনাপ্রমত্তো মনসঃ স্বভাবং  
 জ্ঞাত্বাচরেত্তৎপ্রতিকূলমেবং ॥ ৬০ ॥

নাস্তিকতা নাই বলিয়া, আমি দয়া পূর্বক তোমাদিগকে  
 অত্যন্ত গোপনীয় বিষয় বর্ণন করিব । ঋক্, যজু, সাম এই  
 ত্রিবেদী প্রসিদ্ধ এবং মুনিগণের আরাধিত, এই জ্ঞানের প্রতি  
 তোমরা এক মনে আস্থা প্রকাশ করিবে ॥ ৫৮ ॥

হে দৈত্যকুমারগণ ! এই জগতে মন যে যে নানা প্রকার  
 বস্তু দেখাইয়া থাকে, যত্ন পূর্বক সেই সেই বস্তু একমাত্র  
 বস্তুতেই পরিণত করিবে । মনে মনে বুঝিতে হইবে যে,  
 এই সমস্ত বস্তুই ব্রহ্মসয় এবং জগৎ সম্বন্ধীয় পদার্থনিচয়  
 পরব্রহ্মেরই কার্য্য, কোন ব্যক্তি কখন যেন ইহা বিস্মরণ না  
 হয় ॥ ৫৯ ॥

এই সংসারে এই মলপূর্ণ মনই পৃথক্ পৃথক্ বস্তু দেখা-  
 ইয়া আত্মাকে বঞ্চনা করিয়া থাকে । অতএব সাবধানে  
 মনের স্বভাব জানিয়া মনের প্রতিকূল বিষয়েরই অনুষ্ঠান  
 করিতে হইবে ॥ ৬০ ॥

প্রেক্ষণায়ৈদৃশ্যস্ত মনো, ক্রমাৎ

প্রদর্শয়েদ্বস্ত বিভিন্নমেব ।

স বাসনাখ্যং নিদধাতি তস্মিন্

ভূয়ো মলং ভেদবিতানমূলং ॥ ৬১ ॥

ততঃ পুনস্তং সমলং তথৈব

প্রকাশয়েদ্বস্ত মনো বিরুদ্ধং ।

অভেদদৃক্ শ্ৰাং প্রযতঃ ক্রমাৎ স.

ভূয়ো মলস্থানুদয়াং স্মখী শ্ৰাং ॥ ৬২ ॥

পূর্বস্থিতে চাগি মলে প্রণক্ষে

দৃঢ়ং মনঃ শ্ৰাং প্রভু শুদ্ধবোধে ।

তস্ম প্রণাশশ্চ নিরোধমাধ্য-

স্তস্মাস্মিরোধে মনসো যতেত ॥ ৬৩ ॥

যে ব্যক্তি মলপূর্ণ মনকে উৎসাহিত করে, সেই ব্যক্তিই বিভিন্ন বস্তু দেখাইয়া থাকে । অধিকন্তু সেই ব্যক্তি অধিক-তর মলযুক্ত এবং ভেদবিস্তারের মূলস্বরূপ বাসনাকে মনো-মধ্যে স্থাপিত করিয়া রাখে ॥ ৬১ ॥

যে ব্যক্তি ঈশ্বর এবং জগতের অভেদ জ্ঞান অবগত হইয়া, সংঘতচিত্তে চিত্তরোধ করিয়া অবশেষে মলপূর্ণ চিত্তকে পুনর্বার সেইরূপেই প্রকাশিত করে, ক্রমে পুনর্বার মনোমালিন্যের আবির্ভাব না হওয়াতে, সেই ব্যক্তি তখন স্মখী হইয়া থাকে ॥ ৬২ ॥

পূর্বে যে মনের মালিন্য ছিল, তাহা বিনষ্ট হইয়া গেলে, মন তখন বিশুদ্ধ জ্ঞানে দৃঢ় এবং সক্ষম হইয়া থাকে । যোগ দ্বারাই মনের নাশ করিতে হইবে । চিত্তবৃত্তি রোধ না



তত্রাস্তরং সমাশ্রিত্য তাবহাং ত্যজেৎ হৃদীঃ ।  
 নহি কিঞ্চিদনাশস্য বাহ্যত্যাগি মনো ভবেৎ ॥ ৬৭ ॥  
 যথা ব্রহ্মাণীয়মানঃ পশুরেকো বলাজ্জনৈঃ ।  
 ন ত্যজেৎ জমভ্যস্তং ভূয়ো ভূয়োহনুধাবতি ॥ ৬৮ ॥  
 অথ বন্ধা মহাশ্চেন পশুনা নীয়তে শনৈঃ ।  
 ব্রহ্মবিশ্বৃতিপর্য্যস্তং তেনৈব সহ তিষ্ঠতি ॥ ৬৯ ॥  
 অপ বিশ্বৃতগোবিন্দস্তেমপি ম বিশ্বজ্ঞতে ।  
 বিজেয়া মনসো রীতিরেবমেব বিচক্ষণৈঃ ॥ ৭০ ॥  
 গোপধ্যানাদিযোগেন মনো বাহ্যং সমানয়েৎ ।

তাহার মধ্যে ধীশক্তি সম্পন্ন মনুষ্য আস্তরিক বস্ত্র অব-  
 লম্বন করিয়া বাহ্য বস্ত্র পরিত্যাগ করিবে । কোন বস্ত্র অব-  
 লম্বন না করিয়া মন কখনও বাহ্য বস্ত্র ত্যাগ করিতে সমর্থ  
 হয় না ॥ ৬৭ ॥

দেখ, যে রূপ একটী পশুকে বল পূর্বক মনুষ্যগণ গোষ্ঠ  
 হইতে আনয়ন করিলে, সেই পশু অভ্যস্ত গোষ্ঠ ছাড়িতে  
 পারে না এবং বারম্বার সেই গোষ্ঠের অনুসরণ করিয়া  
 থাকে ॥ ৬৮ ॥

তৎপরে তাহাকে বাঁধিয়া অন্য পশুর সহিত ক্রমে ক্রমে  
 গোষ্ঠের বিস্মরণ পর্য্যন্ত তাহাকে লইয়া যাইতে হয় । তখন  
 সে তাহারই সহিত অবস্থান করে ॥ ৬৯ ॥

তৎপরে ঐ পশু গোসমূহের বিষয় ভুলিয়া যায় । সেই  
 সকল পশুদের সহিত তাহার বিচ্ছেদ ঘটিয়া থাকে । পণ্ডি-  
 তেরা মনের রীতিও এইরূপে নির্দেশ করিয়া থাকেন ॥ ৭০ ॥

যে পর্য্যন্ত বাহ্য বস্ত্র বিস্মরণ না ঘটে, তাৎ কাল,

বাহুদিশ্চুতিপর্যাস্তং / হইব ত্যাজয়েচ্চ তৎ ॥ ৭১ ॥

এবং নির্বিঘ্নং চেতঃ ক্রমাদ্ভবতি নান্যথা ।

ক্রমং বিসৃজ্য রভসাদারুৰুক্ষুঃ পতত্যধঃ ॥ ৭২ ॥

তৎকৰ্ম কুৰ্ব্বন্ ধ্যায়ংশ্চ শঙ্খচক্রগদাধরং ।

যমাদিগুণসম্পন্নঃ ক্রমাদগচ্ছেৎ পরং পদং ॥ ৭৩ ॥

সখায়ো বহুনোক্তেন কিং বঃ সারতরং ক্রবে ।

কুরুধ্বং সঙ্গতিং সদ্ভিঃ শৃণুধ্বং বৈষ্ণবীঃ কথাঃ ॥ ৭৪ ॥

মৈত্রীং ভজধ্বং সৰ্বত্র জ্ঞাত্বা বিষ্ণুময়ং জগৎ ।

সদৈব বিষ্ণুং স্মরত সৰ্বক্লেশবিনাশনং ॥ ৭৫ ॥

গৌণ ( সগুণ ) ধ্যান ধারণাদির অনুষ্ঠানে বাহু বস্তু হইতে মনকে আকর্ষণ করিয়া আনিতে হইবে । এইরূপে কিছুক্ষণ থাকিয়াই মনকে বাহু বস্তু হইতে বিয়োজিত করিবে ॥ ৭১ ॥

এইরূপে চিত্ত নির্বিঘ্ন অর্থাৎ বিঘ্ন পদার্থ হইতে দূরিত হইয়া থাকে, ইহার অন্যথা নাই । যে ব্যক্তি ক্রম পরিত্যাগ করিয়া সবেগে আরোহণ করিতে ইচ্ছা করে, সেই নিম্নে পতিত হইয়া থাকে ॥ ৭২ ॥

অতএব কৰ্মের অনুষ্ঠান করিলে, শঙ্খ চক্র গদা পদ্ম-ধারি বিষ্ণুকে ধ্যান করিলে এবং যম নিয়মাদি গুণসম্পন্ন হইলে সমুদ্র ক্রমে পরমপদ প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ৭৩ ॥

হে বন্ধুগণ ! অধিক বলিয়া কি হইবে । আমি তোমা-দিগকে অতিশয় সার কথা বলিতেছি । তোমরা সৰ্বদাই সাধুসঙ্গ কর এবং হরিকথা সকল শ্রবণ কর ॥ ৭৪ ॥

এই জগৎ বিষ্ণুময় জানিয়া, সকল পদার্থে মৈত্রী ভজনা কর, তোমরা সৰ্বদাই বিষ্ণুর স্মরণ কর, তাহা হইলে তোমা-দের সমস্ত ক্লেশ বিনষ্ট হইবে ॥ ৭৫ ॥



মৎসঙ্গক্রিয়াক্রমাদেব এতৎসংসারম্ ।  
 নালপেদ্বিষ্ণুবিম্বুর্থেন চ তান্ পারভূষয়েৎ ॥ ৭৬ ॥  
 দ্বিজেষু পৌষু গুরুষু গুণদৃষ্টিঃ সদা ভবেৎ ।  
 বিষয়েষু চ সর্বেষু দোষদৃষ্টিঃ সদা ভবেৎ ।  
 ইন্দ্ৰপ্রাপ্তিবিপত্ত্যোশ্চ মনঃ সাম্যেন ধারয়েৎ ॥ ৭৭ ॥  
 মঙ্গলয়ম্ যৎকিঞ্চিজ্জ্ঞানমেদু স্ম সর্বদা ।  
 সদাচাহপররাত্রেষু সৌচিত্তেন বিভাবয়েৎ ॥ ৭৮ ॥  
 ক আত্মা কিং ময়ো দেহঃ কিং মনঃ কে দশানিলাঃ ।  
 কীদৃধু ভীনি চাক্ষাণি ভেদঃ কঃ পরজীবয়োঃ ॥ ৭৯ ॥  
 কে নৈতং সৃজ্যতে বিশ্বং কিময়ং কেন ধার্যতে ।

যদি সাধুসঙ্গ তুল্য হয়, তাহা হইলে সর্বদাই একাকী  
 বাস করিবে । অতথাপি বিষ্ণুপরাধ্বখ-বাক্তিগণের সহিত আলাপ  
 করিবে না এবং তাহাদিগকে বিভূষিতও করিবে না ॥ ৭৬ ॥

গো, ব্রাহ্মণ ও গুরুগণের প্রতি সর্বদা গুণদর্শী হইবে ;  
 এবং সমস্ত বৈষয়িক পদার্থে সর্বদা দোষ দর্শন করিবে,  
 ইন্দ্ৰলাভ এবং বিপদে মনের সাম্য রাখিতে হইবে ॥ ৭৭ ॥

কোন বিষয়ের কিছু মাত্র মঙ্গল করিবে না, সর্বদাই  
 ব্রহ্মজানিবার জন্য ইচ্ছা করিতে হইবে । রাত্রির শেষভাগে  
 ( অর্থাৎ ব্রাহ্ম্য মুহুর্তে ) সর্বদাই বিশুদ্ধ মনে ঈশ্বরচিন্তা  
 করিতে হইবে ॥ ৭৮ ॥

কে আত্মা, দেহ কি প্রকার, মন কিরূপ, দশ প্রকার  
 বায়ুই বা কি, ইন্দ্রিয় সমষ্টির কিরূপ বৃত্তি, ঈশ্বর এবং  
 জীবের প্রভেদ কিরূপ, কে এই বিশ্ব নির্মাণ করেন, এই  
 জগৎ কি আকার, কে এই বিশ্ব ধারণ করে, সমস্ত বেদের

বেদানাং ক চ তাৎপর্যং বন্ধো মোক্ষশ্চ কীর্ত্তনঃ ॥ ৮০ ॥

শ্রোতা মন্তা তথা দ্রষ্টা কৰ্ত্তা রসয়িতাত্ত্ব কঃ ।

আনন্দঃ সৰ্ব্বগো নিত্যঃ স্বতঃ কস্মিন্ন দৃশ্যতে ॥ ৮১ ॥

ইত্যাদি ব্রহ্মগহনগাত্মনৈব বিভাবয়েৎ ।

উপগম্য চ সদ্ধৃদ্ধান্ ভক্ত্যা পৃচ্ছেৎ পুনঃ পুনঃ ॥ ৮২ ॥

স ততং হরিসম্বর্ষণেত্তথা স্তবনাকৈঃ প্রযতোষতাত্মতঃ ।

অবশাচ্চ তমেব কীর্ত্তয়েন্নদমানাদি দশাস্বপি স্বয়ং ॥ ৮৩ ॥

স ততঞ্চ তমেব ভাবয়েৎ স যথা চিত্তধরণশ্চতুর্ভুজঃ ।

তাৎপর্য কোণায়, বন্ধ কাহাকে বলে, মুক্তিই বা কি প্রকার এই সংসারে কে শ্রবণ করে, কে মনন করে, কে দর্শন করে, কে কথা কয় এবং কেই বা রসাস্বাদ করে, যিনি স্বত আনন্দ-ময়, সৰ্ব্বব্যাপী এবং চিত্ত বলিয়া প্রসিদ্ধ, কেন তাঁহাতে দেখা যায় না, ইত্যাদি নিবিড় অর্থাৎ কঠিন ব্রহ্মতত্ত্বের বিষয় জ্ঞাপনার মনে মনেই পর্যালোচনা করিতে হইবে । ধর্মশীল প্রাচীন ব্যক্তিদিগের নিকটে গমন করিয়া, ভক্তিযোগে বারম্বার এই সকল বিষয়ের কথা জিজ্ঞাসা করিতে হইবে ॥ ৭৯—৮২ ॥

সংযতচিত্ত মনুষ্যগণের নিকট হইতে যথাবিধি শিক্ষা করিয়া, সংযতচিত্তে নানাবিধ স্তুতিগায়ক্য দ্বারা সৰ্ব্বদা কেবল নারায়ণেরই অর্চনা করিতে হইবে । চিত্ত বশীভূত না হইলেও, দর্প মত্ততা প্রভৃতি সকল অবস্থাতেই স্বয়ং সেই হরিরই গুণানুকীৰ্ত্তন করিতে হইবে ॥ ৮৩ ॥

তিনি যে সকল শঙ্খ চক্রাদি চিত্ত ধারণ করিয়া থাকেন এবং তিনি যেরূপ চতুর্ভুজ, সৰ্বদা তাঁহাকেই চিন্তা

পরিতঃ কিল দৃশ্যতে প্রভুঃ প্রকটঃ স্বপ্নদশাষপি শ্রিয়ঃ ॥৮৪  
 রময়েচ্চ মনস্তথা হরৌ সততং কান্ততমে যথৈব তৎ ।  
 স্বয়মেব তমঞ্জসাম্বিয়াৎ পশুরভ্যস্তমিবালয়ং স্বকং ॥৮৫॥  
 ইতি সংপথবর্তিনাং হরিং কৃপয়া মস্ত্রিস্বতাঃ প্রসীদতি ।  
 স্বপদঞ্চ দদাতি দুর্লভং বিমলজ্ঞানপুরঃসরং ক্রমাৎ ॥৮৬॥  
 অথ দুর্গমযোগতন্ত্রকে চরতাগত্র রতিঃ ক্রমাদ্ভবেৎ ।  
 পরদেশপুরে যথা ততো নহি নির্বিঘ্নমিয়াৎ ফলং মহৎ ॥৮৭  
 হুনা কিমহো ভবাম্বুধী হরিরেবাত্র পরায়ণং পরং ।

করিবে । সেই মৌগ্যদর্শন মহাপ্রভুকে স্বপ্নাবস্থাতেও নিশ্চয়  
 চারিণিকে দেখিতে পাওয়া যায় . ৮৪ ॥

দৈত্যস্ত মনোহর হরির প্রতি সেইরূপে মন সর্বদা  
 আসক্ত করিয়া রাখিতে হইবে, যাহাতে হরি স্বয়ংই (পশু  
 যেক্রাণ অভ্যস্ত স্বকীয় আশ্রয়ে আসিয়া থাকে) সেইরূপ  
 তাহার কাছে আগমন করেন ॥ ৮৫ ॥

হে মস্ত্রিপুত্রগণ ! এইরূপে হরি স্পথগামী মনুষ্যগণের  
 প্রতি কৃপা করিয়া প্রসন্ন হইয়া থাকেন এবং ক্রমে বিমল  
 জ্ঞানের সহিত স্বকীয় দুর্লভপদ সমর্পণ করেন ॥ ৮৬ ॥

অনন্তর এই সংসারে যাহারা যোগশাস্ত্রোক্ত পথে বিচ-  
 রণ করে, ক্রমে তাহাদের নারায়ণের প্রতি অনুরক্তি জন্মে ।  
 দেখ, যাহারা পরের দেশে এবং পরের নগরে বিচরণ করে,  
 সেই স্থানে তাহারা নির্বিঘ্ন মহাফল কয় জন লোকে লাভ  
 করিতে পারিয়াছে ? ॥ ৮৭ ॥

দৈত্যবালকগণ ! অধিক বলিয়া আর কি হইবে ।  
 আহা ! এই ভবমাগরে হরিই একমাত্র পরম অবলম্বন-

শতশোহং বদামি হৈঃ হরিঃ হরিরেবাত্ত পরায়ণং পরং ॥ ৮৮

হরিঃ পরায়ণং পরং হরিঃ পরায়ণং পরং ।

হরিঃ পরায়ণং পরং পুনঃ পুনর্বদাম্যহং ॥ ৮৯ ॥

গদিতঞ্চ ভবদ্বিতাদরাং কথংস্বাদিজিতং হুয়েতি যং ।

তদবিস্ময়নীয়মীশ্বরস্মৃতিবিদ্যা হুণিমা দিসিক্রয়ঃ ॥ ৯০ ॥

জনস্ব বিমুঃসেবনে বিমুক্তিরেব সংফলং ।

তদন্তরায়তান্ধিমা ব্রজন্তি সর্বসিক্রয়ঃ ॥ ৯১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিহরিশ্বোধোদয়ে প্রভৃতি-  
চরিতে একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

স্বরূপ । আমি তোমাদিগকে আবার শত শতবার বলিতেছি,  
এই সংসারে হরি পরম আশ্রয়স্বরূপ ॥ ৮৮ ॥

হরিই পবন উৎকৃষ্ট অবলম্বন, হরিই পরম উৎকৃষ্ট অব-  
লম্বন এবং হরিই পরম উৎকৃষ্ট অবলম্বন, এই কথা আমি  
তোমাদিগকে পুনঃ পুনঃ বলিতেছি ॥ ৮৯ ॥

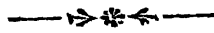
ইতি পূর্বে তোমরাও যে আদর পূর্বক আগাকে  
জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে, তুমি কি করিয়া অস্ত্র সর্প অনলাদি  
জয় করিলে । হে দৈত্যবালকগণ ! ইহা কিছুই আশ্চর্যের  
বিষয় নহে । কারণ, অগ্নিমা, লঘিমা প্রভৃতি যোগসিদ্ধি সকল  
ঈশ্বরকে স্মরণ করিবার বিশ্বজাল বলিয়া উক্ত হইয়াছে ॥ ৯০ ॥

যে ব্যক্তি বিমুঃসেবা করে, নির্বাণ মুক্তিই তাহার উৎ-  
কৃষ্ট ফল । কিন্তু অগ্নিমা দি যোগসিদ্ধি সকল কেবল হরি  
আরাধনার বিশ্ব উৎপাদন করিয়া থাকে ॥ ৯১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিহরিশ্বোধোদয়ে শ্রীনারদা-  
য়ণ বিদ্যারত্নকুতানুবাদে প্রহ্লাদচরিতে একাদশ অধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

# हरिभक्तिसूषेः ।

द्वादशोऽध्यायः ।



श्रीनारद उवाच ॥

इति योगीश्वरेणोक्तं प्रह्लादेन दयास्मिन्ना ।

निशम्य धन्यतां याताः केचित्तुंसहचारिणः ॥ १ ॥

साद्येह रक्तपतये शशंशुर्दारका भिया ।

अध्यापयति यत्किञ्चिद्देवास्यानपि ते श्रुतः ॥ २ ॥

ध्यानं ध्येयो हरिर्मोक्ष इत्यादि बहुजगति ।

तुंसन्निधानेव ततो भीतास्त्राः वयनागताः ॥ ३ ॥

श्रीनारद कहिलेन, এইরূপে দয়ারসাগর এবং যোগি-  
গণের ঈশ্বর প্রহ্লাদ যাহা বলিয়াছিলেন, কতিপয় তাঁহার  
সহচর, সেই বাক্য শ্রবণ করিয়া আপনাকে কৃতার্থ বলিয়া  
বোধ করিল ॥ ১ ॥

অন্যান্য বালকগণ ভয় পাইয়া দৈত্যপতিকে গিয়া বলিল ।  
মহারাজ ! আপনার পুত্র আমাদেরকেও কিছু কিছু অধ্যয়ন  
করাইয়াছে ॥ ২ ॥

হরির ধ্যান কর, হরিই পেয় বস্তু এবং তিনিই মোক্ষ-  
দাতা, প্রহ্লাদ ইত্যাদি নানা কথা আমাদের কাছে বলি-  
য়াছে । তাহার পরে আমরা ভয় পাইয়া আপনার নিকটে  
আসিয়া উপস্থিত হইলাম ॥ ৩ ॥

অধাতিরোষাদৈতেভ্যস্তস্মৈ বিষমদাপয়ৎ ১০  
 অনঘায় ন বেদাগৌ তদেব হ্যাজ্ঞানো বিষং ॥ ৪ ॥  
 অবিজ্ঞাতং দহুঃ সূদাঃ প্রহ্লাদায় মহাজ্ঞানে ।  
 মহাবিষং সৰ্ব্বভক্ষ্যে ভূরি দৈত্যেশ্বরাজ্ঞয়া ॥ ৫ ॥  
 অথ বিষ্ণুঃ স্বভাবেন প্রহ্লাদেন সদা স্মৃতঃ ।  
 অজ্ঞাতদত্তমজ্ঞাতং জারয়াগাণ তদ্বিষং ॥ ৬ ॥  
 ররক্ষ ভগবান্ ভক্তমজ্ঞাতাদ্বিজ ছুর্বিমাং ।  
 মাতা রক্ষতি বালং হি তদজ্ঞাতভয়াদপি ॥ ৭ ॥  
 বিষং সূবাং বা ভুঞ্জানো ভোক্তারং বিষ্ণুমেব মঃ ।

অনস্তর দৈত্যরাজ অত্যন্ত কুপিত হইয়া সেই নিষ্কাম  
 প্রহ্লাদকে পাচক দ্রব্য বিধ প্রদান করিলেন । তাহা হইলে যে  
 আপনার বিষ, তিনি তাহা কিছুই জানিতে পারেন নাই ॥ ৪ ॥

দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপুর আক্রমণে পাচক ব্রাহ্মণগণ  
 মহাগতি প্রহ্লাদকে সমস্ত ভক্ষ্যদ্রব্যের মধ্যে অজ্ঞাতসারে  
 প্রচুর পরিমাণে ভীষণ বিষদান করিয়াছিল ॥ ৫ ॥

প্রহ্লাদ স্বভাবতঃ সৰ্ব্বদাই বিষ্ণুর স্মরণ করিয়া থাকেন ।  
 তাহাতে বিষ্ণু অজ্ঞাতসারে যে বিষ দান করা হইয়াছিল,  
 সেই বিষ, অজ্ঞাতসারে জীর্ণ করিয়া ফেলিলেন ॥ ৬ ॥

হে মহর্ষে শৌনক ! ভগবান্ হরি ভীষণ বিষ হইতে  
 ভক্ত প্রহ্লাদকে রক্ষা করিয়াছিলেন । কারণ, জননী অজ্ঞাত  
 পক্ষা হইতেও শিশু সন্তানকে রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ৭ ॥

বিষই হউক, আর অমৃতই হউক, সকল বস্তুই ভোজন  
 করিতে করিতে যে ব্যক্তি কেবল সৰ্বদা বিষ্ণুকেই ধ্যান

সদা ধ্যানেনাং বিমং কুরোতি কিং ॥ ৮ ॥

উর্ধ্ব ভুক্তং বিমং দৃষ্ট্বা নিৰ্বিকারং ভিন্নাহম্বরঃ ।

স্বয়ং বিকারমগমং সত্যং শুদ্ধ্যাভ্রনো বিমং ॥ ৯ ॥

অবিজ্ঞাতে বিমেষ জীর্ণে বিস্ময়ং পরমং যমৌ ।

প্রহ্লাদরক্ষকং দেবং সৰ্ব্বজ্ঞং ন স বেদ যং ॥ ১০ ॥

আহাহুয়াথ দৈত্যেন্দ্রঃ ক্রোধাক্ষঃ স্বপুরোহিতানু ।

র রে ক্ষুদ্র দ্বিজা যুয়ং মংখড়্গবলিতাপ্ততাঃ ॥ ১১ ॥

কামানো ময়া মূর্থে ভবদ্বিঃ পরিরক্ষিতঃ ।

কামায়া থাকেন, অথচ আত্মচিন্তা করেন না, বিষ তাঁহার কি  
করিতে পারে ॥ ৮ ॥

অম্বরপতি দেখিলেন প্রহ্লাদ বিষপান করিয়াছে, অথচ  
বিষপান করিয়া তাহার কোন প্রক্লুর বিকৃতি ঘটে নাই,  
তান নিজেই ভীত হইয়া সেই বিকার প্রাপ্ত হইলেন ।  
কারণ, তাহাই নিজের বিষতুল্য হইয়াছিল ॥ ৯ ॥

প্রহ্লাদের অজ্ঞাতসারে যে বিষ দেওয়া হইয়াছিল,  
তাহাও জীর্ণ হইয়া গিয়াছে, ইহা দেখিয়া দৈত্যরাজ অতিশয়  
বিস্ময়াপন্ন হইলেন । বিস্ময়াপন্ন হইবার কারণ এই, হিরণ্য-  
কশিপু জানিতেন না যে, প্রহ্লাদের রক্ষাকর্তা দেব  
সৰ্ব্বজ্ঞ ॥ ১০ ॥

অনন্তর দৈত্যরাজ ক্রোধে অন্ধ হইয়া আপনার পুরো-  
হিতদিগকে ডাকিয়া বলিলেন, অরে! অরে! নীচাশয়  
ব্রাহ্মণবালকগণ! তোরা আজ্ আমার খড়্গের বশবর্তী  
হইলি! ॥ ১১ ॥

আমি প্রহ্লাদকে খড়্গ দ্বারা বধ করিতে যাইতেছিলাম,

যত্নবস্ত্রির্ম্মালাপৈয়ুঃ হস্তা নিহন্নি তং ॥ ১২ ॥

অথ রক্ষঃপতিং ক্রুদ্ধং জগুস্তে সতয়ং দ্বিজাঃ ।

দ্রাগিমেহভিচরিষ্যামো রাজরাজ তবাত্মজং ॥ ১৩ ॥

ক্রুদ্ধৈর্বিধিবদস্মাভিস্তুর্পিতোহদ্য হতাশনঃ ।

কৃত্যাং দাস্ততি নোঘোরাং পশ্য মন্ত্রবলং প্রভো ॥ ১৪ ॥

উক্তেতি বুদ্ধিমস্পন্নাস্তদ্বিস্বক্টাঃ পুরোহিতাঃ ।

উচুঃ প্রহ্লাদমেকান্তে বহুপায়ৈর্মহাবলং ॥ ১৫ ॥

রাজপুত্র মহাভাগ দৃষ্টান্তে বলসম্পদঃ ।

তোরা তাহাকে রক্ষা করিয়াছিস্ । এখন বুঝিলাম, তেঁরা সকলেই মিথ্যাবাদী । এক্ষণে অগ্রে তোদের বধ করিয়া পশ্চাৎ প্রহ্লাদকে বধ করিব ॥ ১২ ॥

অনন্তর ঐ সকল ব্রাহ্মণেরা দৈত্যপতিকে ক্রুদ্ধ দেখিয়া সভয়ে তাঁহার গুণকীর্তন পূর্ব্বক বলিতে লাগিল, হে রাজ-রাজেশ্বর ! আমরা শীঘ্রই আপনার পুত্রকে অভিচার দ্বারা বিনাশ করিব ॥ ১৩ ॥

অদ্য আমরা কুপিত হইয়া যথাসিদ্ধ অগ্নিদেবকে মন্ত্ৰবল করিয়াছি, তিনি আমাদের ভীষণ কৃত্যা অর্থাৎ অভিচারিকা ক্রিয়া দিবেন । হে প্রভো ! আপনি আমাদের মন্ত্রবল অবলোকন করুন ॥ ১৪ ॥

জ্ঞানসম্পন্ন পুরোহিত সকল এই কথা বলিলে, দৈত্য-রাজ তাহাদিগকে বিদায় দিলেন । তাহারা নির্জনে নানা-বিধ উপায় দ্বারা মহাবল পরাক্রান্ত প্রহ্লাদকে বলিতে লাগিল ॥ ১৫ ॥

হে মহাভাগ্যসম্পন্ন ! রাজপুত্র ! আমরা তোমার বল-



সুখে নৈব ক্রমসীধু বোরাঃ শক্রাদিকা জিতাঃ ॥ ১৬ ॥

স্বাভির্দৈত্যরাজেন স্বল্পে চেদিতৈরপি ।

উপেক্ষ্যতে শ্রীশক্তো দ্বিজৈস্ত্বং তন্নবেৎসি চ ॥ ১৭ ॥

দৈত্যরাজশ্চ মহতে নহি মনী হরিস্তবং ।

স্বয়া চ ন হরিস্ত্যাজ্যো ভক্তেনৈতন্তু সঙ্কটং ॥ ১৮ ॥

স্ববত্নৈস্ত্বাং বদিস্যন্তি রাক্ষসা ইতি ধীর্ম নঃ ।

বৈষ্ণবো ন স্ববদোহ্নৈর্বয়ং তত্র প্রচোদিতাঃ ॥ ১৯ ॥

সূক্ষ্মবুদ্ধিস্তব পিতা জ্ঞাতবানদ্য নো বলং ।

সম্পত্তি সকল নিরীক্ষণ করিয়াছি, তুমি অনায়াসেই ভীষণ  
শক্র সর্পাদি জয় করিয়াছ ॥ ১৬ ॥

তোমাকে বধ করিবার জন্য দৈত্যরাজ আমাদিগকে  
আদেশ করিয়াছেন। আমরা ব্রাহ্মণ, তুমিও কমলাপতির  
ভক্ত। তাহাতেই আমরা তোমাকে উপেক্ষা করিয়াছি,  
তুমি কিন্তু তাহা জান না ॥ ১৭ ॥

মামী দৈত্যরাজ কখনও হরির স্তব সহ করিবেন না,  
তুমিও মহাভক্ত, সুতরাং তুমি হরিকে পরিত্যাগ করিতে  
পারিবে না, এই উভয় সঙ্কট উপস্থিত ॥ ১৮ ॥

আমাদের এরূপ বোধ হয় না যে, দৈত্যগণ স্ব স্ব যত্ন  
দ্বারা তোমাকে বধ করিবে, তুমি বৈষ্ণব, সুতরাং অন্য কোন  
লোকে তোমাকে বধ করিতে পারিবে না, মহারাজ সেই  
বিষয়ে আমাদিগকে প্রেরণ করিয়াছেন ॥ ১৯ ॥

সূক্ষ্মবুদ্ধিসম্পন্ন তোমার পিতা অদ্য আমাদের বল  
জানিতে পারিয়াছেন। তিনিই আগ্রহ করিয়া আমাদিগকে

আগ্রহান্তম্ভিযুক্তাঃ স্তুতেন নোপেক্ষিতুং কমাঃ ॥ ২০ ॥

অস্মাভিস্তদ্য হস্তব্যঃ সাধুস্তং বত নিয়ুগৈঃ ।

রাজোপজীবিত্তিঃ পাপৈর্ধিগিমাং পরবশ্যতাং ॥ ২১ ॥

এবং স্থিতেহপি তে তাত ত্রাণমস্ত্যেকমুত্তমং ।

বিস্বজ্যাশু হরিং বাচা রাজানং পিতরং স্তুহি ॥ ২২ ॥

মনসৈবার্চয় হরিং জ্ঞেয়োহি মনসার্চনং ।

তৎকথাং ত্যজ বাচি স্বমনুবর্ত্যো হি তে পিতুঃ ॥ ২৩ ॥

যদ্বাণ্ড্বমহে পথ্যং যদি নঃ ক্রোধমেঘ্যসি ।

ক্রীমৎকুলপ্রসূতস্তং রাজরাজশ্চ চীভুজঃ ॥ ২৪ ॥

নিযুক্ত করিয়াছেন, অতএব আর আমরা তোমাকে উপেক্ষা  
করিতে পারিব না ॥ ২০ ॥

হায় ! আমরা রাজার অন্নে প্রতিপালিত, তাহাতেই  
পাপিষ্ঠের মত অদ্য আমরা নির্দয় হইয়া তুমি সাধু হইলেও  
তোমাকে বিনাশ করিব। এইরূপ পরের অধীনতাকে  
ধিক্ ! ॥ ২১ ॥

বৎস ! এইরূপ হইলেও, এখনও তোমার পরিত্রাণের  
এক উত্তম উপায় আছে। তুমি শীঘ্র বাক্য দ্বারা হরিকে  
ত্যাগ করিয়া তোমার পিতা রাজাকে স্তব কর ॥ ২২ ॥

তুমি মনে মনেই হরির অর্চনা কর। কারণ, মানসিক  
পূজাই শ্রেয়স্কর। তুমি কথায় হরিকথা ছাড়িয়া দাও।  
তোমার পিতা যেরূপ বলেন, নিশ্চয়ই তোমার তাঁহার  
কথানুসারে কার্য্য করা কর্তব্য ॥ ২৩ ॥

অথবা যদি তুমি আমাদের প্রতি ক্রোধ না কর, তাহা  
হইলে আমরা অন্য এক হিতবাক্য বলিতে পারি। তুমি

বজ্রকামে যুবা ধীমান্ রাজলক্ষ্যবিক্রিতঃ ।

— পিহুবিমি হরৌ ভক্তিমকালে বৎস মা কুথাঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রবতি যোগী বিপ্রাণাং বাচো ছুজ্ঞানবৃংহিতাঃ ।

অহো হি মায়েতুক্তা তাংস্তৃণীং ক্ষণমুদৈক্ষত ॥ ২৬ ॥

বিশ্ময়ানিমিষাক্ষঃ সন্ কিঞ্চিবক্রোমতাননঃ ।

সীক্ষমাণো দ্বিজানজ্ঞান্ প্রহ্লাদোহকম্পয়চ্ছিরঃ ॥ ২৭ ॥

ওহা হি কিং দ্বিজবরাঃ কালোহস্তি হরিপূজনে ।

সাবিদেদান্তসিদ্ধান্তপার্গোহনৌ কিং নিক্রপিতঃ ॥ ২৮ ॥

সীমান্তেত্যকূলে উৎপন্ন হইয়াছে এবং তুমি রাজরাজেশ্বরের  
পুত্র ॥ ২৪ ॥

তুমি বজ্রের মত দৃঢ়কায়, তোমার এই তরুণ বয়স,  
তুমি বুদ্ধিমান এবং নরপতির সমুচিত চিহ্ন দ্বারা চিহ্নিত ।  
বৎস ! হরি তোমার পিতার বিদ্যেী, স্ততরাং তুমি অকালে  
হরির প্রতি ভক্তি করিও না ॥ ২৫ ॥

যোগী প্রহ্লাদ ব্রাহ্মণদিগের দুর্ভবুদ্ধি দ্বারা বর্ধিত বাক্য  
সকল শ্রবণ করিয়া “আহা ! কি মায়া ?” এই কথা তাহা-  
দিগকে বলিয়া ক্ষণকাল মৌনী হইয়া উর্দ্ধদিকে দৃষ্টিপাত  
করিয়া রহিলেন ॥ ২৬ ॥

তখন প্রহ্লাদের চক্ষু বিশ্ময়ে নিমেষশূন্য হইল । তিনি  
মুখ কিঞ্চিং বক্র এবং উন্নত করিয়া মূঢ়মতি ব্রাহ্মণদিগকে  
দেখিয়া মস্তক কম্পিত করিলেন ॥ ২৭ ॥

পরে প্রহ্লাদ বলিলেন, হে বিপ্রবরগণ ! হরিপূজা  
বিষয়ে কি কাল আছে ? আপনারা কি সেই উৎকৃষ্ট বেদান্ত  
শাস্ত্রের সিদ্ধান্তপথ নিক্রপণ করিয়াছেন ? ॥ ২৮ ॥

এতং পুন ন বক্তব্যং প্রতিবক্তুং ন মে ক্ষমা  
 গুরনো হি ভবন্তোহপি তস্মাদ্ভুক্ত যথাস্থখং ॥ ২৯ ॥  
 যুক্তমৈশ্বর্যমভানামজ্ঞানাং বক্তুংগচ্ছয়া ।  
 বিপ্রাণাং বেদবিদু নামপ্যেবং বাকু প্রসর্পতি ॥ ৩০ ॥  
 পথ্যং বক্তুং প্রতিজ্ঞায় গুরুভিঃ শিষ্যবৎসলৈঃ ।  
 অকালে বৈষ্ণবীং ভক্তিং ত্যজেতুক্তমহো বুধৈঃ ॥ ৩১ ॥  
 ভবতাপাঙ্গিতপ্তস্ত্র বিযুহুদমহাশ্রয়ং ।  
 জনস্ত জানতো ক্রত কঃ কানো দ্বিজসন্তমাঃ ॥ ৩২ ॥  
 তাপত্রয়সহাজ্বালামিলিতে দেহমন্দিরে ।

“এইরূপ কথা আর পুনর্ব্বার বলিবেন না” এই কথা  
 বলিতেও আমার ক্ষমতা নাই । কারণ, আপনারাও আমার  
 গুরু । অতএব যদৃচ্ছাক্রমে বলিতে থাকুন ॥ ২৯ ॥

ঐশ্বর্যমদে মত্ত মূর্খদিগের কথা বলিতে ইচ্ছা করিয়া  
 এইরূপ বাক্য যে নিঃসৃত হয়, তাহা নিতান্ত অনুচিত অর্থাৎ  
 অযৌক্তিক নহে । কারণ, বেদস্ত্র ব্রাহ্মণগণেরও এইরূপ  
 বাক্য বহির্গত হইয়া থাকে ॥ ৩০ ॥

হায় ! আপনারা শিষ্যবৎসল গুরু, তাহাতেই হঠাৎ  
 অকালে হরিভক্তি পরিত্যাগ করিবার কথা বলিয়াছেন ॥ ৩১ ॥

হে দ্বিজবরগণ ! যে ব্যক্তি ভবতাপানলে দগ্ধ হইয়া  
 হরিকে গভীর জলপূর্ণ জলাশয় বলিয়া জানিতে পারিতেছে,  
 বলুন দেখি, তাহার কাল কি ? ॥ ৩২ ॥

এই দেহমন্দিরে আধ্যাত্মিকাদি তিন প্রকার তাপানলের  
 ভীষণ জ্বালায় দগ্ধ হইলে হরিভক্তিরূপ অমৃতরসের দ্বারা

বিষ্ণুভক্তিরাগৈঃ শাস্তিং জনান্ কালগীক্যতে ॥ ৩৩ ॥  
 -। লোহস্তি যজ্ঞে কালোহস্তি দানে কালোহস্তি সজ্জপে ।  
 সর্বেশভজনে কালং বীক্ষমাণস্ত বঞ্চিতঃ ॥ ৩৪ ॥

আজন্মমরণং বিষ্ণুং ভজমানা মহাধিয়ঃ ।

ক্ষণেহ্যন্তর্হিতে বিবৈঃ শোচন্ত্যসি হতা ইব ॥ ৩৫ ॥

শুর্ষখাতিতৃষিতঃ পিবন্ন সহতেহস্তরং ।

ভজমানাস্তথা বিষ্ণুং ভবক্লিষ্টাঃ স্বেবুদ্ধয়ঃ ॥ ৩৬ ॥

বাগ্ভিস্তপন্তো মনসা স্মরন্ত-

স্তস্মা নমন্তোহ্যপ্যনিশং ন তুষ্ঠাঃ ।

সেই জ্বালার নিবৃত্তি জানিয়া কোন ব্যক্তি কাল প্রতীক্ষা  
 করিয়া থাকে ? ॥ ৩৩ ॥

যজ্ঞে কাল আছে, দানে কাল আছে এবং উৎকৃষ্ট  
 জপে ও কালে আছে । কিন্তু যে ব্যক্তি সর্বেশ্বর হরির পূজার  
 নিমিত্ত কাল প্রতীক্ষা করে, সেই ব্যক্তি বঞ্চিত হইয়া  
 থাকে ॥ ৩৪ ॥

মহাবুদ্ধিমান্ মনুষ্যগণ জন্মাবধি মরণ পর্য্যন্ত হরির ভজনা  
 করেন, কিন্তু দ্বারা যদি এক মুহূর্ত্তও ভজন তিরোহিত হয়,  
 তবে তাঁহারা খড়গাচ্ছিন্ন মনুষ্যদিগের মত বিলাপ করিয়া  
 থাকেন ॥ ৩৫ ॥

যে রূপ অতিভৃগাতুর পশু জলপান করিবার কালে  
 একতিল কালের ব্যবধান সহ করিতে পারে না, সেইরূপ  
 ভবতাপে সম্ভাপিত স্বেবুদ্ধি মানবগণ হরিসেবা করিবার  
 কালে কালের ব্যবধান সহ করিতে অক্ষম হইয়েন ॥ ৩৬ ॥

হারিভক্ত মনুষ্যগণ বাক্য দ্বারা স্তব করিয়া, মনোদ্বারা  
 স্মরণ করিয়া এবং শরীর দ্বারা অবিরত প্রণাম করিয়াও

ভক্তাঃ অবশ্যে বিজলাঃ সমস্ত-  
 মায়ুর্হরেরেব সমর্পয়ন্তি ॥ ৩৭ ॥  
 তমীশ্বরং সর্বময়ং বরেণ্যং  
 ত্যজামি বাচা কথমন্যভীতঃ ।  
 কিমস্তি শাস্তা তম্মতে জনানাং  
 বিপ্রাঃ স এব হখিলশ্চ শাস্তা ॥ ৩৮ ॥  
 কিঞ্চান্যভীতেন নরেণ ভূয়ঃ  
 সর্বেশসঙ্কীর্তনমেব কার্য্যং ।  
 পিতা স এব হখিলশ্চ নাঁথো  
 রক্ষত্যদোমান্ বিনিগৃহ্য দুষ্ঠান্ ॥ ৩৯ ॥  
 তৎকীর্তনং স্বল্পফলং হিমস্বা  
 ত্যজেতি নূনং কথিতং ভবন্তিঃ ।

পরিভূপ্ত নহেন । কেবল তাঁহারা সজলনয়নে সমগ্র পরমায়ু হরিকেই দান করিয়া থাকেন ॥ ৩৭ ॥

হে ব্রাহ্মণগণ ! যিনি সর্বময়, বরণীয় এবং যিনি পরমেশ্বর, আমি অপরের ভয়ে কাতর হইয়া কিরূপে বাক্যদ্বারা তাঁহাকে পরিত্যাগ করিতে পারি । তিনি ব্যতীত লোকদিগের আর কি কেহ শাসনকর্তা আছে ? নিশ্চয় জানিবেন, তিনিই অখিল জগতের শাসনকর্তা ॥ ৩৮ ॥

অপিচ মনুষ্যে অপরের কাছে ভয় পাইয়া কেবল সর্বেশ্বর বিষ্ণুরই সঙ্কীর্তন করিবে । তিনিই পিতা এবং তিনিই অখিল বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের অধীশ্বর । তিনিই দুষ্ঠদিগকে দমন করিয়া শিষ্টদিগকে পালন করেন ॥ ৩৯ ॥

সেই হরির কীর্তনে অল্পমাত্র ফল আছে বলিয়া, “তুমি হরিকীর্তন পরিত্যাগ কর” নিশ্চয়ই আপনারা এই কথা

জগিন্ ফলং শ্রাবয়িতুং যত্নেত্রঃ

শ্রোতুঞ্চ তৎপদ্মভবেষহধিকারী ॥ ৪০ ॥

রোমে পিত্তুর্মে ভবতাঞ্চ হেতুঃ

কঃ পুণ্যকীর্ত্তেঃ কথনে বদন্ত ।

দ্বৈধ্যঃ কথং বিষ্ণুরথো জনৈঃ স্মাং

স চাতকৈর্মেঘ ইবাশু পেয়ঃ ॥ ৪১ ॥

স যুগদভিপ্রায়ো জরী রোগী হরিং ভজেৎ ।

ইয়ং চুরাশা জমুনাং হঠাদেব মূর্তির্গতঃ ॥ ৪২ ॥

ইয়ায়ানে। হরিকীর্ত্তনে যে ফল আছে, সেই ফল শুনাই-  
অধিকারী একমাত্র মহাদেব জন্ম পদ্মযোনি ব্রহ্মাই  
কেবল সেই ফল শুনিবার অধিকারী ॥ ৪০ ॥

আগি সেই পবিত্রকীর্ত্তি নারায়ণের গুণ কীর্ত্তন করিয়া-  
ছিলাম। তাহার জন্ম পিতার এবং আপনাদের ক্রোধ  
জন্মিয়াছে। এইরূপ কোপের কারণ কি, দ্বিতীয়তঃ  
কেনই বা বিষ্ণু সকলের শত্রু হইবেন?। চাতকেরা যেরূপ  
তৃষ্ণার্থ হইয়া আশু মেঘের জল পান করিয়া থাকে, সেইরূপ  
ভবতাপানলে দন্ধদেহ জীবগণ তাপশাস্তির নিগিত্ত নবনীরদ-  
হ্যুতি শ্রীহরিরূপ মেঘের গুণগানরূপ অমৃতশ্রাবী মধুর ও  
স্নগীতল সলিল, অতি শীঘ্র পান করিবে ॥ ৪১ ॥

আপনাদের বাক্যের এইরূপ অভিপ্রায় অর্থাৎ তাৎপর্য্য,  
কেবল জরাগ্রস্ত এবং রোগী ব্যক্তি বিষ্ণুর আরাধনা করিবে।  
ইহা কিন্তু জীবগণের চুরাশামাত্র, যে হেতু হঠাৎ মৃত্যু হইতে  
পারে। তাহা হইলে সে ব্যক্তি আপনাকেই বঞ্চনা  
করিল ॥ ৪২ ॥

দ্বিপাত্তং দুর্লভং লক্ষ্যং হ্যপ্যেবং মূঢ়ো দুরাশ্রয়ঃ ।  
 তালাদিবাহঃপততি তস্মাদ্বিষ্ণুগনর্চয়ন্ ॥ ৪৩ ॥  
 স্বস্থঃ কর্তুং ন শক্নোতি যাং মূঢ়ো হরিভাবনাং ।  
 জরী রোগী চ তাং কুর্যাৎ কথং যোগীন্দ্রহৃৎকরাং ॥ ৪৪ ॥  
 জরী রোগী করিম্যেহং শ্রেয়স্বদ্যেচ্ছয়াচরন্ ।  
 আশাস্তেতা বিমূঢ়ানাং পস্থানঃ স্যুরধোগতো ॥ ৪৫ ॥  
 গুরুণাঞ্চ প্রিয়ং কার্যং ন প্রিয়ং হিতনাশনং ।  
 তস্মাদ্বিষ্ণুং ত্যজেত্যেতন্ন করোগ্যহিতং হি যৎ ॥ ৪৬ ॥  
 ইতুত্ত্বা মাল্লিগঃ সর্কে চুকুধুদৈত্যযাজকাঃ ।

অতিদুর্লভ মনুষ্য লক্ষ্য করিয়াও যে মূঢ় ব  
 দুরাশ্রয়সে বিষ্ণুর অর্চনা করিল না, সে ব্যক্তি তালবৃক্ষের  
 মত অত্যাচ্ছ স্থান হইতে অধোভাগে নিপতিত হইয়া  
 থাকে ॥ ৪৩ ॥

মূঢ় ব্যক্তি স্বস্থ থাকিয়াও যে হরিচিন্তা করিতে পারে  
 না, সে ব্যক্তি জরাজীর্ণ এবং রুগ্ন হইয়া কি প্রকারে  
 যোগীন্দ্রগণের দুরারাদ্য হরিচিন্তা করিতে পারিবে ? ॥ ৪৪ ॥

অদ্য আমি ইচ্ছা মত কার্য্য করিয়া পরে যখন জরাজীর্ণ  
 এবং রোগগ্রস্ত হইব তখন মঙ্গল কার্য্যের অনুষ্ঠান করিব,  
 মূঢ়গণের এইরূপ আশা কেবল অধোগতির পথ ॥ ৪৫ ॥

গুরুদিগেরও প্রিয়কার্য্য করা কর্তব্য । হিতকর্ম্মের  
 বিনাশ কখনও প্রিয়কার্য্য নহে । অতএব “তুমি বিষ্ণুকে  
 পরিত্যাগ কর” আপনাদের এই কথা পালন করিতে পারি  
 না । যে হেতু তাহা নিশ্চয় অহিত কর কার্য্য ॥ ৪৬ ॥

দৈত্যরাজের পুরোহিত সেই সকল মন্ত্রী এইরূপ কথা



উচুশ্চাপি হতোহস্তদ্য কৃত্যয়া পাবকোথয়া ॥ ৪৭ ॥

ন চ মন্ত্রমতঃ প্রাহ প্রহ্লাদো ব্রাহ্মণপ্রিয়ঃ ।

অস্থানে নহি মন্ত্রাণাং ক্ষয়ঃ কার্যো দ্বিজোত্তমাঃ ॥ ৪৮ ॥

সন্তি হন্তে বধোপায়াঃ কৃত্যং নাস্ত্যত্র কৃত্যয়া ।

অপ্যায়ুস্মিন বধ্যোহষ্টেঃ কৃত্যয়া চাপি তৎসমং ॥ ৪৯ ॥

লাগ্ননা হতেনেব হস্তি কৃত্যাদি ন স্বতঃ ।

ত াৎ কৃত্যালিয়াগির্বা সামান্ত্যবধসাধনৈঃ ॥ ৫০ ॥

যদাধিতা মন্ধননে ভবতাং কারণং বিনা ।

৪৭। ও, হস্ত কপিক হস্তলেন এবং তাঁহারা বলিলেন, অদ্য  
অই স্তুত কৃত্য দ্বারা শীঘ্রই তোমার প্রাণ বিনাশ হইবে ॥ ৪৭

৪৮। ব্রাহ্মণের ভক্ত প্রহ্লাদ তখন মসম্মনে বলিতে লাগি-  
লেন । হে ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠগণ ! আপনার অস্থানে মন্ত্র প্রয়োগ  
করিয়া ইহার ক্ষয় করিবেন না ॥ ৪৮ ॥

নিশ্চয়ই বধ করিবার উপায় অনেক আছে । এই বিষয়ে  
অনলসস্তুত কৃত্য প্রয়োগ করিবার কোন আবশ্যকতা নাই ।  
যাহার আয়ু থাকে, সে অন্য কোন অস্ত্র দ্বারা বধ্য নহে ।  
স্বতরাং তাহার মত এই অস্ত্র দ্বারাও তাহার প্রাণ ত্যাগ  
হইবে না ॥ ৪৯ ॥

কাল আসিয়া যাহাদিগকে মারিয়াছে, তাহাদিগকেই  
এই আগ্নেয়াস্ত্র বিনাশ করিতে পারে । কিন্তু স্বতঃ ঐ অস্ত্র  
অথবা প্রলয়কালীন অগ্নি সামান্ত্য বধ সাধন দ্বারা কিছুই  
করিতে পারে না ॥ ৫০ ॥

অতএব যদি অকারণ আমাকে বধ করিতে আপনাদের  
ইচ্ছা হইয়া থাকে, তাহা হইলে আপনারা শস্ত্র দ্বারা অথবা

তর্হি শব্দৈর্বর্তাশ্চৈব স্বাভিচারো ন তত্র বি ॥ ৫১ ॥

ক্রোধগ্রস্তবিনেকাস্তে তচ্ছ্রয় মন্ত্রগর্বিতাঃ ।

পাবকাদস্বজন কৃত্যাং জ্বালারচিতবিগ্রহাং ॥ ৫২ ॥

সা তন্মন্ত্রবলাধাতা ববুধে চ জগর্জ্জ চ ।

ব্রহ্মাণ্ডমুৎক্ষিপন্তীব পাতয়ন্তীব তারকাঃ ॥ ৫৩ ॥

তস্তাঃ সটানাং ভ্রমণাজ্জাতভীত্যা ধ্রুবং দিশঃ ।

দূরাদপস্বতাস্তন্নান্নান্নানস্তাস্ততোহভবন্ ॥ ৫৪ ॥

সা শূলং ভ্রাময়ামাস জ্বালা ভীমং বিয়তলে ।

শঙ্কিতা যেন পপ্রচ্ছুর্দেবা বুদ্ধান যুগাবধিঃ ॥ ৫৫ ॥

অন্য কোন বধনাধন আমাকে বধ করিল।

বিষয়ে আপর্মীদের অভিচার কার্য উচিত নহে ॥ ৫১ ॥

সেই কথা শুনিয়া মন্ত্রগর্বিত পুরোহিতগণের বিবেক-  
শক্তি কোপ দ্বারা অন্তর্হিত হইল। তখন তাহারা তগ্নি  
হইতে অগ্নির শিখা দ্বারা এক ভীষণমূর্তি সৃষ্টি করিলেন ॥ ৫২

সেই অনলমন্তৃত ভীষণমূর্তি তাহাদের মন্ত্রবলে গর্বিত  
হইয়া বুদ্ধি-প্রাপ্ত হইল এবং গর্জনশব্দেতে লাগিল। দেখিলে  
বোধ হয় যেন সে ব্রহ্মাণ্ড উর্দ্ধে নিক্ষেপ করিতেছে, আর  
যেন আকাশ হইতে তারকাপুঞ্জ ভূতলে নিক্ষেপ করি-  
তেছে ॥ ৫৩ ॥

সেই ভয়ঙ্করী মূর্তির জটাকম্বাপ কাঁপিতে লাগিল, তাহা  
দেখিয়া দ্বিধ্বংস মকল ভয় পাইয়া নিশ্চয়ই দূরে পলাইয়া  
গেল। এই কারণে তাহার অনন্ত নান হইয়াছিল ॥ ৫৪ ॥

তখন সে আকাশমণ্ডলে ভীষণ শিখায়ুক্ত শূল ঘুরাইতে  
লাগিল। তাহাতে দেবতাগণ ভয় পাইয়া বুদ্ধদিগকে যুগের  
অবমানবার্তা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন ॥ ৫৫ ॥

যত্র যত্র স্তম্ভাংপাদৌ সাথ জ্বালয়ী ভুবি ।

- তত্র তত্র প্রজ্জ্বাল বহ্নিঃ সংক্রামিতশ্চিরং ॥ ৫৬ ॥

তাবৎ পুরজনাঃ মর্ষে হাহেতি পরিচুকুশুঃ ।

তঃ নৃন্দ। দৈত্যরাজঞ্চ তপ্যন্তঃ শরণং যযুঃ ॥ ৫৭ ॥

জপস্তিরেব তৈর্বিটপ্ররথ কৃত্যা প্রদর্শিতা ।

ং ধ্যাননিষ্ঠং প্রহ্লাদং শূলেনাভিজঘান সা ॥ ৫৮ ॥

ত চ জ্বালাময়ং শূলং ত্রীশভক্তিরসাম্বুধিং ।

তদ প্রাপৈত্যব শশামাশু জলরাশিমিবোল্লুকং ॥ ৫৯ ॥

দৈ তারিতেজো ছুর্দ্ধবং তং প্রদীপ্তগিবানলং ।

অনন্তর তৎকালে তাহার অগ্নিশিখাময়ী মূর্ত্তি আবির্ভূত হইল এবং বহুক্ষণ পর্য্যন্ত অগ্নি সঞ্চারিত হইয়া জ্বলিয়া উঠিল ॥ ৫৬ ॥

তৎকালে পুরবাসী লোকগণ হাহাকার করিয়া রোদন করিতে লাগিল এবং সেই অগ্নিময়ী মূর্ত্তি নিরীক্ষণ করিয়া মস্তপুচ্ছিত্তে শেষে দৈত্যরাজেরই শরণাপন্ন হইল ॥ ৫৭ ॥

অনন্তর সেই সকল ব্রাহ্মণ জপ করিতে করিতে সেই ধ্যানমগ্ন প্রহ্লাদকে দেখাইয়া দিল । তখন সেই অগ্নিমূর্ত্তি কৃত্যা শূল দ্বারা প্রহ্লাদকে প্রহার করিল ॥ ৫৮ ॥

যে রূপ প্রজ্বলিত কাষ্ঠ ( উল্লুক ) সমুদ্র পাইয়া শীঘ্র নিবৃত্ত হইয়া থাকে, সেইরূপ অগ্নিশিখাময় সেই শূল, হরিভক্তিরসের সাগর স্বরূপ সেই প্রহ্লাদের দেহ স্পর্শ করিয়া আশু শান্তিলাভ করিল ॥ ৫৯ ॥

যে রূপ প্রজ্বলিত অনলের মধ্যে জ্বলিতকাষ্ঠ নিক্ষেপ করিলে তাহাকে আর দেখা যায় না, সেইরূপ দৈত্যপতির

প্রাপ্য শূলং ন দদৃশে বহ্নৌ ক্ষিপ্তমিবোদ্ভূ কং ॥ ৬০ ॥

ক্ষিপ্তং তেজোময়ং শূলং বিষুতেজোময়ে মুনৌ ।

পৃথগ্গু দদৃশে জীবো ব্রহ্মণীব গতোলয়ং ॥ ৬১ ॥

সর্বভুগৃহ্বিজবভস্মিন্ ধ্যানহীনজপোঘবৎ ।

নির্বার্যমভবচ্ছূলগত্রতাধীতবেদবৎ ॥ ৬২ ॥

নোপাসর্পভ্রতঃ কৃত্যা প্রহ্লাদং দুঃমহাপ্যালং ।

বিবেকজ্ঞানসম্পন্নং পুরুষং প্রকৃতির্যথা ॥ ৬৩ ॥

তস্মিন্মোঘীকৃতে শূলে নিষ্পাপং তং নিশয়া সা ।

তেজো দ্বারা অনভিভবনীয় এবং প্রদীপ্ত অনলের ত্য মেই

প্রহ্লাদকে প্রাপ্ত হইয়াছে সেই শূল অদৃশ্য হইয়া গেল ॥ ৬০ ॥

যে রূপ যব পরব্রহ্মে লয় পাইলে আর তাহাকে পৃথক

বলিয়া দেখা যায় না, সেইরূপ বিষুর জ্যোতির্ময় যোগিবর

প্রহ্লাদের প্রতি যে জ্যোতির্ময় শূল নিক্ষিপ্ত হইয়াছিল,

সেই শূল ক্রমে অদৃশ্য হইয়া গেল ॥ ৬১ ॥

সর্বভোজী ব্রাহ্মণের মত, ধ্যানশূন্য মানবের জপ সমূহের

মত এবং ব্রতবিহীন অর্থাৎ ব্রহ্মচর্য্য বিহীন লোকের নিকট

হইতে অধীত বেদের মত, প্রহ্লাদের প্রতি নিক্ষিপ্ত সেই

শূলান্ত্র নির্বার্য্য অর্থাৎ নিষ্ফল হইয়া গেল ॥ ৬২ ॥

অনন্তর যে রূপ প্রকৃতি বিবেক এবং জ্ঞানসম্পন্ন পুরু-

ষের নিকটে যাইতে পারে না, সেইরূপ সেই অগ্নিসমুত

ভীষণ মূর্ত্তি অসহ হইলেও প্রহ্লাদের সমীপে যাইতে পারে

নাই ॥ ৬৩ ॥

সেই ভীষণ শূল নিষ্ফল হইলে সেই শিখাময়ী ভীষণমূর্ত্তি

প্রহ্লাদকে নিষ্পাপ জানিতে পারিয়া শিলামজ্জ্বলিত অর্থাৎ

প্রত্যখরদ্বিজানেব শিলাসজ্জটিকাশ্মবৎ ॥ ৬৪ ॥

আলিলিঙ্গে চ তান্ ক্রোধাদস্থানে ক্রোধকারিণঃ ।

ক্রতং জ্বালাগয়ী কৃত্যা হীনদক্ষিণযজ্ঞবৎ ॥ ৬৫ ॥

অথ দুজ্জানিনো বিপ্রা হনুমানাঃ স্বকৃত্যয়া ।

শিরাংসি হস্তান্ বস্ত্রাণি বিধুস্বস্তঃ প্রচুকুশুঃ ॥ ৬৬ ॥

বাতুমর্হসি নো বাল কোশলং তব বিদ্যতে ।

সামিং ভ্রাময়ন্ বালশ্চিদ্যতেহকুশলঃ স্বয়ং ॥ ৬৭ ॥

এ গুৎপাদ্যতে কৃত্যগস্থানে নিহিতা স্বয়ং ॥ ৬৮ ॥

শিলায় উপরে শিলা নিষ্ক্ষেপ করিলে সে যেমন নিষ্ক্ষেপ-  
কারির প্রাণ ধাবমান হয় তাহা তখন সেই ব্রাহ্মণদিগের  
প্রাণ ধাবমান হইল ॥ ৬৪ ॥

দক্ষিণাশূন্যঃ যজ্ঞের মত সেই ভীষণ অগ্নিশিখাময়ী মूर्তি,  
অযোগ্যপাত্রে ক্রোধকারি সেই গমস্ত ব্রাহ্মণদিগকেই শীঘ্র  
ক্রোধ প্রকাশ পূর্বক আলিঙ্গন অর্থাৎ স্পর্শ করিল ॥ ৬৫ ॥

অনন্তর ব্রাহ্মণগণ আপনাদের নির্গ্নিত শিখাময়ী মূর্তি-  
দ্বারা আপনারাই আহত হইতে লাগিল । তখন গন্দমতি  
বিপ্রগণ গস্তক, হস্ত এবং বস্ত্র সকল বিধুস্বস্ত অর্থাৎ ঝাড়িতে  
ঝাড়িতে উচ্চস্বরে রোদন ও শব্দ করিতে লাগিল ॥ ৬৬ ॥

হে বালক ! এক্ষণে আমাদিগকে পরিত্রাণ করা তোমার  
উপযুক্ত । তোমার অনেক কোশল আছে । যে বালক  
দীর্ঘ খড়্গ ঘুরাইতে থাকে, সেই স্বয়ংই ছিন্ন হইয়া যায় ॥ ৬৭

এইরূপে আমরা অগ্নি হইতে অগ্নিশিখাময়ী মূর্তি সৃজন  
করিয়া, এক্ষণে আমরাই অনুপযুক্ত স্থানে অবস্থান করি-  
তেছি ॥ ৬৮ ॥

প্রহ্লাদোহথ হঠাচ্ছহা দ্বিজাক্রন্দং কৃপাকুলং ।  
 নিরীক্ষ্য দহমানাংস্তান্ সন্ত্রাস্তো ব্যথিতোহভবৎ ॥  
 স মেনে পরদুঃখস্তৎ স্বকমেব দয়ানিধিঃ ।  
 মনোধর্মং যথাশোকং দেহী স্মথময়ঃ স্বয়ং ॥ ৭০ ॥  
 নির্জিতাহখিলশোকানামেক এবাস্তি শোককৃৎ ।  
 স তাং কারণ্যসিদ্ধনাং যোহয়ং শোকঃ পরাশ্রয়ঃ ॥ ৭১ ॥  
 স্বদুঃখৈর্মেরুগুরুভিনৈব সীদন্তি সত্তমাঃ ।  
 অধুনাইপ্যতদুঃখেন ভৃগং ক্রিশ্ণন্ত্যহো দ্বিজাঃ ॥ ৭২ ॥  
 সর্বং বিচার্য কুর্কন্তোহপ্যেবং ন বিমূষন্ত্যদঃ ।  
 সন্তো বদুঃখিতত্রাণধনৈশ্চৈব সন্তো ॥ ৭৩ ॥

অনন্তরীন্দ্রাক্ষদিগের এইরূপ ক্রন্দন ধ্বনি শ্রবণ করিয়া  
 প্রহ্লাদের হৃদয় দয়াদুর্গ হইল এবং তাঁহাদিকে দৃষ্ট হইতে  
 দেখিয়া ছরা পূর্বক ব্যথিত হইলেন ॥ ৬৯ ॥

দয়াময় প্রহ্লাদ সেই পরের দুঃখ আপনার দুঃখ বলি-  
 যাই মানিয়াছিলেন। শোক যেরূপ মনের ধর্ম এবং দেহী  
 যেরূপ স্মথময় তাহাও তিনি স্বয়ং জানিতেন ॥ ৭০ ॥

যে সকল লোক সমস্ত শোক দুঃখ জয় করিয়াছেন, সেই  
 সকল দয়াসিদ্ধ মনুষ্যদিগের পরাশ্রিত ( পরের ) একমাত্র  
 শোকই দুঃখ উৎপাদন করিয়া থাকে ॥ ৭১ ॥

হে দ্বিজগণ! সাধু সকল স্মেরু পর্কিততুল্য অতিদীর্ঘ  
 নিজদুঃখ দ্বারাও কখন অবসন্ন হয়েন না। অথচ অধুগাত্র  
 পরদুঃখ দ্বারাও তাঁহারা ক্রেশানুভব করিয়া থাকেন ॥ ৭২ ॥

সাধুগণ সমস্ত কার্য বিচার পূর্বক করিয়া থাকেন কিন্তু  
 দুঃখিত ব্যক্তিকে পরিত্রাণ করিবার কালে ইনি গুণবান্

প্রহ্লাদোহথ দ্বিজত্রাণে যতমানো জগৎপতিং ।

কুটাব ঞ্জলির্বিষ্ণুং তদেকশরণো হি মঃ ॥ ৭৪ ॥

দেব যদ্যস্তি স্কৃতং মম ত্বংস্মৃতিমস্তবং ।

চেন রক্ষ জগন্নাথ বিপ্রান্মন্ত্রানলাদিতান্ ॥ ৭৫ ॥

ত্বয়ৈব প্রেরিতা লোকাঃ কুর্ক্বতে সাধুসাধু বা ।

স্মাদদোমান্ বিশেষ রক্ষ বিপ্রাননীশ্বরান্ ॥ ৭৬ ॥

হি সর্ক্বগতং বেদা বদন্তি পরমেশ্বরং ।

মে মতেয়ন রক্ষাদ্য বিপ্রান্মন্ত্রানলাদিতান্ ॥ ৭৭ ॥

এং ইনি নিশ্চয় পুরুষ, কেবল একমাত্র বিষয়, তাঁহারা  
বিচার করেন না ॥ ৭৩ ॥

অনন্তর প্রহ্লাদ ব্রাহ্মণদিগকে রক্ষা করিবার জন্য যত্ন-  
বান্ হইয়া কুতাজ্জলিভাবে জগদীশ্বর বিষ্ণুকে স্তব করিতে  
লাগিলেন । কারণ, একমাত্র নারায়ণই প্রহ্লাদের অবলম্বন  
ছিলেন ॥ ৭৪ ॥

হে দেব ! আপনাকে স্মরণ করিয়া যদি আমার কোন  
স্কৃতি জন্মিয়া থাকে, তাহা হইলে হে জগন্নাথ ! আমার  
সেই পুণ্য দ্বারা মন্ত্রানলদগ্ধ ব্রাহ্মণদিগকে রক্ষা করুন ॥ ৭৫ ॥

হে বিশেষ্বর ! আপনি লোকদিগকে প্রেরণ করিলেই  
তাঁহারা সাধু অথবা অসাধু কর্ম্ম করিয়া থাকে । অতএব  
আপনি রক্ষকশূন্য নির্দোষ ব্রাহ্মণদিগকে রক্ষা করুন ॥ ৭৬ ॥

বেদ সকল আপনাকেই সর্ক্বব্যাপী পরমেশ্বর বলিয়া  
ধাকেন । সেই সত্য দ্বারা অদ্য আপনি মন্ত্রানল-দগ্ধ ব্রাহ্মণ-  
দিগকে রক্ষা করুন ॥ ৭৭ ॥

অথ প্রসম্নো ভগবান্ প্রহ্লাদেনাৰ্হিতস্তদা ।

তমেব বিপ্রদেহস্থং বহ্নিং চক্রে স্মশীতলং ॥ ৭৮ ॥

সার্গেহপ্যক্ষয়স্বভাবোহয়ং স্বকৃৎস্তুনৈব পাবকঃ ।

ঈশ্বরেণ তদিচ্ছাতস্তদা শীতান্নকোহভবৎ ॥ ৭৯ ॥

ততঃ শশাম দহনঃ কৃত্যা সাচ তিরোদধে ।

জহমুশ্চ দ্বিজাস্তপ্তাঃ স্বেদয়েব সমুক্ষিতাঃ ॥ ৮০ ॥

ততঃ প্রহ্লাদশাশীর্ভিরভিনন্দ্য পুরোহিতাঃ ।

দৈতেয়াভ্যামাগম্য তস্মুল্লজ্জানুতাননাঃ ॥ ৮১ ॥

সোহপি খিমোহথ ধূর্তাশ্চো দৃষ্ট্বা কৃত্যাং তথা বধাং ।

মায়ী স্বং পুত্রমাতব্যং প্রণতং প্রাহ হৃৎবৎ ॥ ৮২ ॥

অনন্তর তৎকালে ভগবান্ নারায়ণ প্রহ্লাদের প্রার্থনায়  
প্রসন্ন হইয়া ব্রাহ্মণগণের দেহস্থিত সেই অগ্নিকে স্মশীতল  
করিলেন ॥ ৭৮ ॥

জগদীশ্বর হরি সার্গে অর্থাৎ সৃষ্টিকালেও এই অগ্নিকে  
উষ্ণ স্বভাবযুক্ত করিয়া নিশ্চয় করিয়াছিলেন । এক্ষণে জগ-  
দীশ্বরের ইচ্ছায় সেই অগ্নি স্মশীতল হইয়াছিল ॥ ৭৯ ॥

অনন্তর সেই অগ্নি উপশম প্রাপ্ত হইল এবং সেই শিখা-  
ময়ী মূর্তিও অন্তর্হিত হইল । অনলদগ্ধ ব্রাহ্মণগণ যেন অমৃত-  
রসে অভিষিক্ত হইয়া সন্তুষ্ট হইল ॥ ৮০ ॥

তৎপরে পুরোহিত ব্রাহ্মণগণ আশীর্ব্বাদ দ্বারা প্রহ্লাদকে  
অভিনন্দন করিয়া দৈত্যপতির নিকটে আসিয়া লজ্জায় নত-  
মুখে অবস্থান করিল ॥ ৮১ ॥

অনন্তর মায়াবী, ধূর্তচূড়ামণি সেই দৈত্যপতিও খেদা-  
স্থিত হইয়া এবং অগ্নিশিখাময়ী মূর্তিকে নিষ্ফল দেখিয়া লোক  
দ্বারা আপনার পুত্রকে আনয়ন করাইলেন । প্রহ্লাদ নত



মায়াঃ প্রহ্লাদ সকলা বেৎসি ছং সমুবাধিকঃ ।

বাসীর্জিতা মহাকৃত্যা পুত্র ব্রহ্মবলোথিতা ॥ ৮৩ ॥

আস্বরং নো বলং শ্রেষ্ঠং বলাদ্ব্রাহ্মাদপি ক্ষুটং ।

প্রত্যক্ষমদ্য তে দৃষ্টং যৎকৃত্যা নাশিতা ত্বয়া ॥ ৮৪ ॥

মমাস্ত্রজ্ঞমাত্রেণ তবাত্মদীদৃশং বলং ।

সদাচারং ভজস্বাতো বলী ভূয়ো ভবিষ্যসি ॥ ৮৫ ॥

বৈষ্ণবাস্বরয়োঃ শক্ত্যাঃ প্রদর্শয়িতুমস্বরং ।

ময়ী নিযুক্তাস্তস্যোতে সর্বে বিপ্রা হি বৈষ্ণবাঃ ॥ ৮৬ ॥

হইয়া অস্থান করিলে দৈত্যরাজ যেন সন্তুষ্টভাবে বলিতে  
আগিলেন ॥ ৮২ ॥

প্রহ্লাদ ! তুমি যুবা হইতেও অধিক, তুমি সমস্ত মায়া  
জানিতে পারিয়াছ। পুত্র ! যে অগ্নিশিখাময়ী মূর্তি ব্রহ্মবলে  
উৎপন্ন হইয়াছিল, সেই মূর্তি ঐ সকল মায়া দ্বারা পরাস্ত  
হইয়াছে ॥ ৮৩ ॥

ব্রহ্মবল অপেক্ষাও অস্বরদিগের বল যে শ্রেষ্ঠ, স্পষ্টই  
আজ তোমার প্রত্যক্ষ সিঁহা দেখিয়াছি। যেহেতু তুমি  
নিজের আস্বরিক বলে ব্রাহ্মগণের বলসম্বৃত অগ্নিময়ী মূর্তি-  
কেও বিনাশ করিয়াছ ॥ ৮৪ ॥

দেখ, তুমি কেবলমাত্র আমার পুত্র বলিয়া তোমার এই-  
রূপ অসামান্য বল হইয়াছে। তুমি শিষ্টাচার অবলম্বন কর,  
ইহা অপেক্ষা অধিকতর বলবান হইবে ॥ ৮৫ ॥

বৈষ্ণবী শক্তি আর আস্বরী শক্তির প্রভেদ দেখাইবার  
নিমিত্তই আমি তোমার কাছে এই সকল ব্রাহ্মগণকে নিযুক্ত  
করিয়াছিলাম। কারণ, সকল ব্রাহ্মগণই বৈষ্ণব হয়েন ॥ ৮৬ ॥

পুত্রসর্পাণি দিগন্তি বৃষকৃত্যাদিভির্ন হি ।  
 সহজং নো বলং নশ্চেদ্বজ্জমন্তস্য রাক্ষসান্ ॥ ৮৭ ॥  
 ইতু্যক্তো নিকৃতিজ্ঞেন প্রহ্লাদঃ সশ্মিতং স্মৃধীঃ ।  
 জগাদ প্রাজ্ঞনির্দেবং কিং মাং মোহয়সি প্রভো ॥ ৮৮ ॥  
 মহাকুলপ্রসূতস্বং কিং ন বেৎস্রব্যয়ং পরং ।  
 ক্রমে ত্বং বৈষ্ণবীর্বাচো মম ভাবং পরীক্ষিতুং ॥ ৮৯ ॥  
 বিষ্ণুনাভ্যজ্যমস্তুতো ব্রহ্মা তব পিতামহঃ ।  
 ত্বং ন জানামি চেদ্বিষ্ণুং কো জানীয়াদতঃ পরং ॥ ৯০ ॥  
 বিষ্ণোঃ প্রভাবে ছুর্ধর্মে বিশ্বামোহস্তি তবৈব হি ।

অস্ত্র, সর্প, অগ্নি, দিক্‌হস্তী, বিন এবং অগ্নিময়ীমুক্তি  
 ইত্যাদি দ্বারা আগাদের স্বাভাবিক বল বিনষ্ট হইবেনা ।  
 অতএব ভুগি দৈত্যদিগকে বহু সমাদর কর ॥ ৮৭ ॥

বঞ্চনানিপুণ দৈত্যপতি এই কথা বলিলে স্রুবুদ্ধিগম্পন্ন  
 প্রহ্লাদ মন্দহাস্যে, কুতাজ্জলি হইয়া মহারাজকে বলিতে  
 লাগিলেন । হে প্রভো ! কেন আর আপনি আমাকে  
 মোহিত করিতেছেন ॥ ৮৮ ॥

আপনি মহাবংশে জন্মিয়াছেন, আপনি কি সেই অবি-  
 নাশী পরমেশ্বর বিষ্ণুকে জানেন না । আমার মনের ভাব  
 পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত আপনি বৈষ্ণবনাক্য সকল বলিতে-  
 ছেন ॥ ৮৯ ॥

আপনার পিতামহ ব্রহ্মা, পূর্বের বিষ্ণুর নাতিপদ্ব হইতে  
 উৎপন্ন হইয়াছিলেন । আপনি যদি বিষ্ণুকে না জানেন,  
 অতঃপর আর কে তাঁহাকে জানিতে পারিবে ॥ ৯০ ॥

হে পুত্রবৎসল ! বিষ্ণুর সর্বাজেয় মহাজ্যেয় প্রতি

যৎ স্তুতপ্রিয় নিঃশঙ্কে ময়ি সর্পাদ্যযোজ যঃ ॥ ৯১ ॥

ত্বয়া নিযোজ্য সর্পাদীন্ বিশ্বাসং গমিতোহহং ।

পুত্রপ্রিয়স্বাং কৃতিনা প্রভাবে দুর্জয়ে প্রভোঃ ॥ ৯২ ॥

বিষ্ণুং ত্যজেতি বদতা ত্বয়া হুংপাদিতো গ্রহঃ ।

বালোহহং কৃতিনা তাত বৈষণ্ণে পথি শিক্ষিতঃ ॥ ৯৩ ॥

ইতঃ পরং নহি ত্যক্ষ্যে নিষোঃ পশ্যন্ স্মৃতেঃ ফলং ।

সং মোক্ষস্ববধ্যস্বং কৃত্যাদেনান্তরীয়কং ॥ ৯৪ ॥

আপনারও নিশ্চয় বিশ্বাস আছে। কারণ, আমি নির্ভীক, আপনি তাহা জানিয়া আমার কাছে সর্প, বিষ এবং অনলাদি প্রেরণ করিয়াছিলেন ॥ ৯১ ॥

আপনি কৃতী, পুত্রবাৎসল্য থাকাতে সর্প, অনল ও বিষাদি প্রেরণ করিয়া বিষ্ণুর অজেয় মাহাত্ম্যবিষয়ে আপনি আমার বিশ্বাস উৎপাদন করিয়াছেন ॥ ৯২ ॥

“বিষ্ণু পরিত্যাগ কর” এই কথা বলিয়া নিশ্চয়ই আপনি এক গ্রহ উৎপাদন করিয়াছেন। পিতঃ! আপনি কৃতী, আমি বালক হইলেও আপনি আমাকে বৈষণ্ণপথে শিক্ষা দান করিয়াছেন ॥ ৯৩ ॥

আমি দেখিতেছি যে, বিষ্ণুকে স্মরণ করিলে বিষ, অগ্নি, সর্প, দিগ্‌মাতঙ্গ এবং অগ্নিময়ী মূর্তি এই সকল বিষয় আমার বিশ্ব উৎপাদন করিতে পারে নাই। আর তাহাদেরও কাছে অবধ্য হইয়াছি, বিষ্ণুস্মরণের এই সকল পরম মোক্ষ-ফল প্রত্যক্ষ করিয়া আর আমি ইহার পর বিষ্ণুকে পরিত্যাগ করিব না ॥ ৯৪ ॥

যথামৃতার্থং যততাং সুরাণামক্ৰিমম্বনে ।

পারিজাতাদিকান্যসিন্ ফলান্যপ্রার্থিতান্যপি ॥ ৯৫ ॥

এবং মোক্ষৈকচিত্তানাং যততামীশসংস্মৃতৌ ।

ভবন্তি সিদ্ধয়ো দিব্যাঃ পুণ্যাং পুণ্যতরং হি যৎ ॥ ৯৬ ॥

তাভিস্তন্যত্যল্পচিত্তো ন তুগ্যতি মহামতিঃ ।

লভতে সংফলং মুক্তিং সুধাং সুরপতির্যথা ॥ ৯৭ ॥

কিঞ্চাত্ৰাতিপ্রপঞ্চে ন দৃষ্টিং তাত জয়াপ্যদঃ ।

যদস্মাধুস্যঃ কেনাপি বিষুস্মরণরক্ষিতঃ ॥ ৯৮ ॥

মহিমা ত্রিজগৎকর্তুরচিন্ত্য ইতি নিশ্চিতং ।

যে রূপ অমৃতের জন্ত যত্নবান হইয়া দেবতাদিগের সমুদ্র-  
মস্থানকালে অমার্চিত ফলস্বরূপ পারিজাতাদি লাভ হইয়া-  
ছিল, সেইরূপ একমাত্র মোক্ষের প্রতি চিত্ত অভিনিবেশ  
করিয়া যে সকল ব্যক্তি বিষুস্মরণে যত্নশীল হয়েন, তাহাদের  
স্বর্গীয় সিদ্ধি সকল আসিয়া উপস্থিত হয়। কারণ, এই  
সংসারে পুণ্যই পুণ্যের অনুগামী হইয়া থাকে ॥ ৯৫ ॥ ৯৬ ॥

ক্ষুদ্রচেতা মনুষ্য ঐ সকল সিদ্ধি দ্বারা তুষ্ট হইয়া  
থাকে, মহামতি মনুষ্য তাহাতে তুষ্ট হয়েন না। দেবরাজ  
ইন্দ্র যে রূপ অমৃতলাভ করিয়া ছিলেন, সেই প্রকার ঐ ব্যক্তি  
মুক্তিরূপ ফল প্রাপ্ত হইয়া তুষ্ট হয়েন ॥ ৯৭ ॥

অপিচ, হে পিতঃ! এই বিষয়ে অধিক বাক্যজাল  
বিস্তার করিয়া কি হইবে। আপুনিও ইহা দেখিয়াছেন যে,  
বিষুস্মরণ দ্বারা রক্ষিত হওয়াতে আর কেহই কোন রূপে  
আমাকে পরাভব করিতে পারে নাই ॥ ৯৮ ॥

হে দেব! জগৎস্রষ্টার মহিমা যে অত্যন্ত চিন্তাতীত,

মনস্তদেব জানাতি বাচান্ধদসি চ্ছলাং ॥ ৯৯ ॥

তদ্বাক্যস্য মহারাজ ত্বম্ননো নৈব ভুস্যতি ।

ন ময়াত্রোত্তরং দেয়ং তুর্কে মনসি পৃচ্ছ মাং ॥ ১০০ ॥

মনস্তরূঢ়মূলা বাধ্যগ্নিনোহপি ন শোভতে ।

লাতেব চ্ছিন্নমূলান্তাং ন বদন্তি মনীষিণঃ ॥ ১০১ ॥

আত্মাহি দৈবতং পূর্বমাত্মনা নিশ্চিতং হিতং ।

চাদ্মচা বদেদ্বীমানাত্মচৌরস্ততোহন্থথা ॥ ১০২ ॥

যদ্ব কস্তে পরাধোহত্র চ্ছলমাৎসর্যায়োরয়ং ।

হা নিশ্চয়ই জানিতে হইবে। আপনার মন ইহা অবগত  
হে, কিন্তু আপনি ছল করিয়া বাক্যের অর্থ অন্য প্রকার  
বলিতেছেন ॥ ৯৯ ॥

মহারাজ ! বিষ্ণুর বাক্যে আপনার মন কখনও সম্বৃত্ত  
নহে, আমারও এই বিষয়ে উত্তর দেওয়া অনুচিত। আপনি  
সম্বৃত্তচিত্তে আমাকে জিজ্ঞাসা করুন ॥ ১০০ ॥

যদি তিনি বক্তাও হন অথচ তাঁহার মনে বাক্যের মূল  
না উৎপন্ন হয়, তথাপি সেই মূলশূন্য বাক্য শোভা পাইতে  
পারে না। মূলশূন্য লতার ন্যায় সেই বাক্য অকিঞ্চিৎকর  
হয়। পণ্ডিতেরা সেই বাক্যকে ছিন্নমূলা লতার তুল্য বলিয়া  
থাকেন ॥ ১০১ ॥

প্রথমতঃ আত্মাই দেবতা, আত্ম দ্বারা হিত নিশ্চয়  
করিয়া, বুদ্ধিমান মনুষ্য পশ্চাৎ বাক্য দ্বারা বলিবেন।  
ইহার অন্তথা হইলে সে আত্মবঞ্চক হয় ॥ ১০২ ॥

অথবা এই বিষয়ে আপনার অপরাধ কি। বিষ্ণুনির্দ্বিত  
কপট এবং মাৎসর্যের এই প্রকার স্বভাব যে, তাহার হৃদয়ে

স্বভাবো বিষ্ণুকৃতয়ো স্বংস্বাদন্যদযচ্চ্যতে ॥ ১০৩ ॥

ত্বং বিষ্ণুমায়াসম্বীতঃ ছলমাৎসর্য্যবধিতঃ ।

বিশেষঃ পরোহস্মীতি বৃথা বদন্তজ্ঞানমোহিতঃ ॥ ১০৪ ॥

চরাচরজগদযন্ত্রপ্রবর্তকমগোচরং ।

অবিদ্যাক্ষাঃ কথং মর্ত্যাস্তাত বিষ্ণুং ভজন্তি তং ॥ ১০৫ ॥

অনন্যগনসম্বন্ধেণ য়ে ভজন্ত্যমিশং বুধাঃ ।

তে ভজন্ত্যঙ্গনা বিষ্ণুং ভক্তজ্ঞেয়োহপি স প্রভুঃ ॥ ১০৬ ॥

অনিষ্টমপি তে তাত হিতমেতদুদীরিতং ।

সর্ব্বথৈতদসম্বন্ধেমাতে বক্ষ্যামি কখন ॥ ১০৭ ॥

এক প্রকার <sup>বাক্য</sup> দ্বারা অন্য প্রকার প্রকাশ করে ॥ ১০৬ ॥

আপনি বিষ্ণুমায়া দ্বারা আবৃত হইয়া আছেন । ছল এবং মাৎসর্য্য দ্বারা আপনি প্রতারিত হইয়াছেন । অথচ অজ্ঞানে বিমোহিত হইয়া বৃথা বলিতেছেন যে, আমি বিষ্ণু সম্প্রেক্ষাও শ্রেষ্ঠ ॥ ১০৪ ॥

পিতঃ । যিনি স্বাবর জঙ্গমাঙ্ক এই বিশ্বযন্ত্রের নির্মাণ কর্তা এবং যিনি সকলেরই অগোচর, অজ্ঞানমোহিত মনুষ্যগণ কিরূপে সেই বিষ্ণুকে ভজনা করিতে পারিবে ॥ ১০৫ ॥

যে সকল জ্ঞানবান্ পণ্ডিত এক মনে অবিরত এই বিষ্ণুর স্মরণ করেন, তাঁহারা শীঘ্রই সেই বিষ্ণুকে প্রাপ্ত হইয়া থাকেন । কারণ, ভক্তজ্ঞেই সেই মহাপ্রভুকে জয় করিতে পারেন ॥ ১০৬ ॥

হে পিতঃ !, ইহা অনিষ্ট হইলেও হিতকর বলিয়া আমি এইরূপ কথা বলিয়াছি । যদি সর্ব্ব প্রকারেই এই বাক্য

ইতি বৈষ্ণববাক্যানি হিরণ্যকশিপোর্মনঃ ।

চুফং ন বিবিশুঃ শিষ্টাঃ পতিতশ্চৈব মন্দিরং ॥ ১০৮ ॥

প্রহ্লাদোক্তিপয়ঃপানপ্রবৃদ্ধঃ ক্রোধহুর্বিষঃ ।

অবিদ্যাব্যালদষ্টোহসৌ দৈত্যো ভ্রশমতপত্যতঃ ॥ ১০৯ ॥

মথ ক্রোধমহাবেগবিশ্বুতর্কীক্তনশ্রমঃ ।

শেষবৎ সর্বথা বধ্যং হস্তং তং ক্রিশ্চতি স্ম সঃ ॥ ১১০ ॥

প্রহ্লাদশিখরে তিষ্ঠমিজাসনমহোন্নতে ।

সম্ভ্রাদস্বরস্তুস্মাদধঃপুঞ্জমপাতয়ৎ ॥ ১১১ ॥

আপনার অসহ হয়, তাহা হইলে ইহারূপের আর আমি কিছুই বলিব না ॥ ১০৭ ॥

সাধুগণ যেরূপ পতিত মনুষ্যের গৃহে প্রবেশ করেন না, সেইরূপ এই সকল বৈষ্ণববাক্য, হিরণ্যকশিপুর চুফ অন্তঃকরণে প্রবেশ করিতে পারিল না ॥ ১০৮ ॥

প্রহ্লাদের বাক্যরূপ ছুঙ্কপান করিয়া দৈত্যপতির ক্রোধরূপ অসহ বিষ বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। তখন অজ্ঞানরূপ ভুজঙ্গমের দংশনে ঐ অস্বরপতি অত্যন্ত সম্ভ্রপ্ত হইলেন ॥ ১০৯ ॥

অনন্তর ক্রোধের মহাবেগে তাঁহার পূর্বকৃত পরিশ্রম সকল বিশ্বৃতি হইল। তখন বৈষ্ণব সর্ব প্রকারে বধ্য হইলেও তিনি তাঁহাকে বধ করিতে ক্রেশ অনুভব করিতে লাগিলেন ॥ ১১০ ॥

তখন অস্বর অট্টালিকার শিখরস্থ নিজের মহা উন্নত আননে অবস্থিত থাকিয়া তথা হইতে সবেগে পুঞ্জকে ভূতলে নিক্ষেপ করিলেন ॥ ১১১ ॥

স্বগিতার্কপথাঙ্কীরঃ প্রাসাদাৎ সংপতম্বধঃ ।

‘অসম্ভ্রমোহব্যয়ং বিষ্ণুং সোহহমস্মীত্যচিস্তয়ং ॥ ১১২ ↓

সর্বোপাধিবিনিস্মুক্তশ্চিদানন্দময়স্তদা ।

ন বিবেদ নিজং দেহং ব্যথতে স কথং কবা ॥ ১১৩ ॥

অথ সর্বত্রোগো বায়ুস্তং শনৈরবতারয়ৎ ।

দধার ভগবদ্ভক্তং স্পর্শাদ্বাঞ্ছনু পবিত্রতাং ॥ ১১৪ ॥

তং স্মৃতং ত্রিভুপস্তর্ভুক্তং ধনেন বায়ুনা ।

অধঃশিলাতলং ভিত্ত্বা ধর্তুমাগাদ্বহুক্ষরা ॥ ১১৫ ॥

সূর্য্যপথাচ্ছাদনকথায় অতুল অট্টালিকা হইতে ভূতলে পতিত হইবার সময়, জ্ঞানবান্ প্রহ্লাদ স্থিরচিত্তে “আমিই সেই বিষ্ণু হইয়াছি” এইরূপে অবিনাশী দারায়ণের ধ্যান করিতে লাগিলেন ॥ ১১২ ॥

তৎকালে সকল প্রকার উপাধি হইতে মুক্ত হইয়া এবং চিত্ত ও আনন্দস্বরূপ হইয়া নিজের দেহ জানিতে পারিলেন না । সেই দেহ কি প্রকারে ব্যথা পাইতেছে, অথবা তাহা কোথায় আছে, তাহাও জানিতে পারিলেন না ॥ ১১৩ ॥

অনন্তর সর্বগামী বায়ু তাঁহাকে ধীরে ধীরে অবতারিত করিলেন । পরে স্পর্শ করিয়া আমি পবিত্র হইব, এই ইচ্ছায় হরিভক্ত প্রহ্লাদকে ধারণ করিলেন ॥ ১১৪ ॥

পবন যখন আপনাকে ধন্য বিবেচনা করিয়া ত্রিভুবনের ঈশ্বর নারায়ণের ভক্ত সেই প্রহ্লাদকে ধারণ করিলেন, তখন ধরণীদেবী অধোদিক হইতে শিলাতলভেদ করিয়া তাঁহাকে ধারণ করিতে আগমন করিলেন ॥ ১১৫ ॥



উদ্ধৃতাদিবরাহেণ দিব্যরূপধরা ধরা ।

ভক্তভক্তং সা প্রিয়ং দৈত্যং তং করভ্যামধারয়ৎ ॥ ১১৬ ॥

স্থাপয়িত্বাতু তং দেবী প্রহ্লাদং প্রণতং মহী ।

বিষ্ণুপ্রিয়ং সমুত্থাপ্য প্রাহ পুণ্যাভিতাযিণী ॥ ১১৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে প্রহ্লাদ-  
চরিতে দ্বাদশোঃধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১২ ॥ \* ॥

আদিবরাহ নৃর্তিধারী নারায়ণ তাঁহাকে উদ্ধার করিয়া-  
ছিলেন, সেই ধরণীদেবী দিব্যমূর্তি ধারণ পূর্বক বিষ্ণুভক্ত  
সেই প্রিয় দৈত্যকে ছুই বাহু দিয়া ধারণ করিলেন ॥ ১১৬ ॥

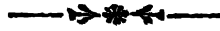
অনন্তর ধরণীদেবী সেই প্রণত বিষ্ণুপ্রিয় প্রহ্লাদকে  
স্থাপিত করিয়া, তাঁহাকে সম্বোধন করত পুণ্যবচনে বলিতে  
লাগিলেন ॥ ১১৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরামনারা-  
য়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে প্রহ্লাদচরিতে দ্বাদশ অধ্যায় ॥ \* ॥



# हरिभक्तिसुखोदरः ।

त्रयोदशोऽध्यायः ।



श्रीधरगुवाच ॥

अह्लाद पुण्योऽसि बह्वङ्गराहं  
प्राप्तैस्किञ्चुः स्वां विभृतिच्छलेन ।  
स्पर्शं कराभ्यां पवित्रगात्रं  
विभर्ति म स्पर्शं प्रदुरेव मां ॥ १ ॥  
अह्लादः फलं त्वादृशदर्शनं हि  
तस्मात् फलं त्वादृशगात्रसङ्गं ।  
जिह्वाफलं त्वादृशकीर्तनं हि  
सुहृत्सत्त्वा भागवता हि लोके ॥ २ ॥

श्रीधरगौदेवी बलिते लालिलेन, हे अह्लाद ! तুমि  
अतिशय पुण्यात्मा, আমি পৃথির্দি। তোমাকে ধারণ করিব  
এই ছলে তোমাকে দেখিতে আসিয়াছি। আমি ছুই বাহু  
দ্বারা তোমার পবিত্র গাত্র স্পর্শ করিলাম, সেই প্রভু  
তোমাকে এবং আমাকেও ধারণ করিতেছেন ॥ ১ ॥

তোমার স্মায় পুণ্যাত্মাকে দর্শন করিলেই ছুই চক্ষুর ফল  
সার্থক হয়, তোমার স্মায় লোকের গাত্রস্পর্শ করিয়াই  
শরীরের ফল এবং তোমার স্মায় লোকের গুণকীর্তন করাই  
স্ব ফল জানিবে। কারণ, জগতে ভগবদ্বক্ত মনুষ্যগণ  
স্বভ ॥ ২ ॥

প্রফাল্যমানাপি নদীসহস্রৈঃ  
 সদা ন ভূম্যামি পবিত্রতোয়েঃ ।  
 ভূয়ঃ কৃতস্মাঘশতাশ্রয়াহং  
 স্ননির্ম্মলা হৃদ্য তবাসঙ্গাং ॥ ৩ ॥  
 শক্তিঃ পুরা যজ্ঞবরাহসঙ্গা-  
 দ্দিব্যাস্তি মে সাচ চিরাভিভূতা ।  
 স্পর্শনাদদ্য পুনর্নবাত্তু-  
 দ্বর্তুং সমর্থাস্ম্যপি লোককোটিঃ ॥ ৪ ॥  
 এতাবতা মে সফলঃ শ্রগোহস্ত  
 সমস্তমেতদ্ভুবনং দধত্যাঃ ।  
 যস্মাদৃশা ভাগবতাশ্চরস্তি  
 দ্বিত্বৈঃ পদৈ র্মাং সকলাং পুনস্তঃ ॥ ৫ ॥

পুণ্যমলিলা সহস্র সহস্র নদী আমাকে সর্বদাই স্পর্শ  
 করিয়া থাকে সত্য, তথাপি আমি তাহা দ্বারা সন্তুষ্ট হই  
 না। পুনর্বার কৃতস্ম ব্যক্তিগণের অসীম এবং অপার পাপ-  
 রাশি দ্বারা সর্বদা কলুষিত হইয়া থাকি। কিন্তু অদ্য  
 তোমার দেহস্পর্শে অতিশয় পবিত্র হইলাম ॥ ৩ ॥

পূর্বকালে যজ্ঞবরাহের স্পর্শে আমার যে দিব্য শক্তি  
 হইয়াছিল, বহুকাল হইল, সেই শক্তি অভিভূত হইয়া  
 গিয়াছে। অদ্য তোমার দেহস্পর্শে পুনর্বার নূতন হইয়া,  
 কোটি ২ লোকদিগকেও ধারণ করিতে সমর্থ হইলাম ॥ ৪ ॥

আমি এই সমস্ত জগৎ ধারণ করিয়া থাকি। কিন্তু অদ্য  
 এইরূপেই আমার পরিশ্রম সফল হইতেছে। যেহেতু  
 তোমার সদৃশ হরিভক্ত মনুষ্যগণ ছই তিন পদ নিক্ষেপ দ্বারা

যত্নাদৃশান্ ভাগবতান্ বিভশ্মি  
 বিষোস্তথার্চাং তুলসীঞ্চ পুগ্যাং ।  
 শ্রীত্যানয়া মাং শিরসা বিভক্তি  
 ম শেমরূপী সততং পবেশঃ ॥ ৬ ॥  
 অহো কৃতার্থঃ স্ততরাং নুলোকে।  
 যস্মিন্ স্থিতো ভাগবতোত্তমোহসি ।  
 স্পৃশাস্তি পশুস্তু চ যে ভবন্তঃ  
 ভবাংশ্চ যাংস্তে হরিলোকভাজঃ ॥ ৭ ॥  
 ত্বয়ত্র যাতে বিষয়োহস্তকশ্চ  
 হ্রাসং গতো বুদ্ধিমনস্তলোকঃ ।

সমগ্ররূপে আমাকে পবিত্র করিয়া আমার উপরে কিরণ করিতেছেন ॥ ৫ ॥

আমি যে তোমার স্মরণ ভগবদ্ভক্তদিগকে, বিষ্ণুর শ্রীমূর্তিকে এবং তুলসীবৃক্ষকে ধারণ করিতেছি, এই শ্রীতি দ্বারা অনন্তরূপধারী সেই পরমেশ্বর সর্বদাই মস্তক দ্বারা আমাকে ধারণ করিয়া থাকেন ॥ ৬ ॥

আহা! এই নরলোক স্ততরাং কৃতার্থ হইল। কারণ, ঐ মর্ত্যলোকে প্রধান হরিভক্ত তুমি অবস্থান করিতেছ। সকল মনুষ্যই তোমাকে স্পর্শন ও দর্শন করিতেছে এবং তুমিও যাহাদিগকে দর্শন ও স্পর্শন করিতেছ, তাহার। সকলেই হরিলোক প্রাপ্ত হইবে ॥ ৭ ॥

তুমি এই নরলোকে বিদ্যমান থাকায় যমের অধিকার হ্রাস হইয়াছে, কিন্তু বিষ্ণুলোকের বুদ্ধি হইতেছে, যেহেতু তোমার গুণকীর্তন ও তোমাকে দর্শন করিয়া যে সকল

স্বংকীর্তনালোকনধৃতপাপঃ  
 সর্বেষু হি লোকা হরিলোকভাজঃ ॥ ৮ ॥  
 পাপৈকমিত্রং কলিরেতি চিন্তাং  
 বুদ্ধিং ভজিম্যেহত্র কথং স্বকালে ।  
 প্রহ্লাদনাম্নো ভগবৎপ্রিয়শ্চ  
 পুণ্য্য কথ্য স্বাস্ত্যতি যাবদত্র ॥ ৯ ॥  
 নাহং সমর্থ্য ভগবৎপ্রিয়াণাং  
 বক্তুং গুণান্ পদ্মভুবোহপ্যগণ্যান্ ।  
 ভবৎ প্রভাবং ভগবান্ হি বেত্তি  
 যথা ভবন্তো ভগবৎপ্রভাবং ॥ ১০ ॥  
 পিতা তবায়ং বত মূৰ্খমুখ্যো  
 ন বেত্তি তে তত্ত্বমচিন্ত্যশক্তেঃ ।

লোকের পাপ ধৌত হইয়াছে, তাঁহারা সকলেই বিশ্বলোকে গমন করিবে ॥ ৮ ॥

পাপের একমাত্র বন্ধু কলি এইরূপ চিন্তা করিয়া থাকেন যে, আমি কি প্রকারে কলিকালে বুদ্ধি প্রাপ্ত হইব। প্রহ্লাদনামক হরিভক্তের পবিত্র কথ্য যত দিন জগতে থাকিবে, তত দিন আমি প্রবল হইতে পারিব না ॥ ৯ ॥

হরিভক্ত মনুষ্যদিগের গুণসমূহ বর্ণন করিতে আমি সমর্থ্য নহি, পদ্মমোনি ব্রহ্মাও ঐ সকল গুণ অবগত নহেন। তোমরা যেমন ভগবানের প্রভাব অবগত আছ, ভগবান্ হরিও সেইরূপ তোমাদের মহিমা অবগত আছেন ॥ ১০ ॥

হায় ! তোমার এই পিতা মূৰ্খের অগ্রগণ্য। তোমার শক্তি অচিন্তনীয়, কিন্তু তোমার পিতা তোমার মৰ্ম্ম জানিতে

যে স্থাং অরিব্যস্ত্যমলং ন তেহপি  
 কৈশ্চিৎ প্রধৃষ্যা ছয়ি কা কথা স্মাৎ ॥ ১১ ॥  
 নবেত্ত্যমৌ ভাগবতপ্রভাবং  
 যদজ্জি জা রেণুকণাঃ স্মরন্তঃ ।  
 রক্ষঃপিশাচগ্রহভূতরোগান্  
 বজ্রোপমান্ দিক্ষু বিলাপ্য যাস্তি ॥ ১২ ॥  
 পিতাপি তেহ্বাস্মুনিধিং মদা হি  
 প্রবর্দ্ধয়স্মজ্জাত নৈব তত্র ।  
 ছং ছস্য পাপার্ণববাড়বাগ্নি-  
 গৃহেস্থিতস্তচ্চ ন বেত্তি দৈত্যঃ ॥ ১৩ ॥

পারিলেন না । তুমি এরূপ পবিত্র, যে সকল নীক্তি তোমাকে  
 স্মরণ করিবে, কেহই তাহাদিগকে জয় অর্থাৎ পরাভব  
 করিতে পারিবে না । অতএব তোমাতে আর পরাভবের  
 কথা কি আছে ! ॥ ১১ ॥

তোমার পিতা নিশ্চয়ই ভগবদ্ভক্তের মহিমা অবগত  
 নহেন । দেখ, মনুষ্যগণ হরিভক্তদিগের পদধুলির কণা  
 স্মরণ করিয়া বজ্রের তুল্য কঠিন কায় রাক্ষস, পিশাচ, গ্রহ,  
 ভূত এবং ব্যাধিদিগকে নানাদিকে তাড়াইয়া দিয়া গমন  
 করিয়া থাকেন ॥ ১২ ॥

তোমার পিতাও সর্বদাই পাপরূপ সমুদ্র বর্ধিত করিয়া  
 তাহার মধ্যে অবশ্যই নিমগ্ন হইতেছেন । অথচ তুমি ইহার  
 নিশ্চয়ই পাপ সমুদ্রের বড়বানল । তুমি গৃহে রহিয়াছ, কিন্তু  
 দৈত্য তাহা জানেন না ॥ ১৩ ॥

পাপাত্মকোহ্যপ্যেষ ভবৎপ্রসাদা-  
 মিস্তীর্ণপাপো ভবিতা কৃতার্থঃ ।  
 হনিষ্যতি ছেনগনস্তরূপঃ  
 স্বয়ং হরির্দ্রাগভবায় জুয়ঃ ॥ ১৪ ॥  
 প্রহ্লাদ যাশ্চামি পরেশবক্ষঃ  
 চিরায় মাং পাবয় সধরস্বয়ং ।  
 এতে ভবৎপাতনসম্ভ্রমেণ  
 হ্যায়ান্তি দৈত্যৈঃ শতশঃ সমস্তাং ॥ ১৫ ॥  
 উক্তে ত্যলক্ষ্য। ধরণী পঠৈঃ সা  
 জগাম দেবী প্রণতা চ তেন ।

যদিচ তোমার পিতা অতিশয় পাশাত্মা তথাপি তোমার  
 অনুগ্রহে পাপ হইতে উত্তীর্ণ হইবেন এবং স্বয়ং কৃতার্থ হই-  
 যেন । কারণ, অনন্তরূপী হরি স্বয়ং “আর যাহাতে পুনর্বার  
 জন্ম গ্রহণ করিতে না হয়, তাহার জন্ম” তোমার পিতাকে  
 বধ করিবেন ॥ ১৪ ॥

প্রহ্লাদ ! আমি বহুক্ষণের পর পরমেশ্বরের বক্ষঃস্থলে  
 গমন করিব, তুমি আমাকে পবিত্র কর এবং আমার উপরে  
 বিচরণ করিতে থাক, এই দেখ, তোমাকে সহস্র নিক্ষেপ  
 করিবে বলিয়া, এই সমস্ত শত শত দৈত্য চারিদিক হইতে  
 আগমন করিতেছে ॥ ১৫ ॥

ধরণীদেবী এই সকল কথা বলিতে লাগিলেন বটে, কিন্তু  
 অপর কোন লোকেই তাঁহাকে লক্ষ্য করিতে পারিল না ।  
 প্রহ্লাদ তাঁহাকে প্রণাম করিলেন এবং আনন্দভরে তাঁহাকে

স্ততা চ হর্ষাৎ সমুদীক্ষ্যমাণা

পুনঃ পুনর্ভাগবতং তমেব ॥ ১৬ ॥

অথোদ্ভূতা দৈত্যভটা দদৃশুঃ সত্ৰমাগতাঃ ।

তিষ্ঠন্তং তং শিলাপৃষ্ঠে প্রসন্নমুখমক্ষতং ॥ ১৭ ॥

তে ভীতাস্তস্য মাহাত্ম্যাদৈত্যা বিশ্বয়কম্পিতাঃ ।

ন কিঞ্চিদূচুঃ প্রাসাদং শীঘ্রমারুরুহস্ততঃ ॥ ১৮ ॥

স্বস্থং শশংসুঃ প্রহ্লাদং রাজ্ঞে সৌথ ভৃশাকুলঃ ।

বিষম্শিচিস্তরামাস শঙ্কিতাজ্জপরাভবঃ ॥ ১৯ ॥

কো বায়ং পুত্ররূপেণ শত্রুঃ কিম্বা চিকীর্ষতি ।

কথমেনং বশীকুর্য্যামচিস্ত্যমহিমাষ্পদং ॥ ২০ ॥

স্তব করিতে লাগিলেন । তখন পৃথিবী সেই হরিভক্তকে  
বারম্বার দেখিতে দেখিতে তথা হইতে প্রস্থান করিলেন ॥ ১৬

অনন্তর উদ্ধতস্বভাব দৈত্যসৈন্যগণ সবেগে আগমন  
করিয়া দেখিল, প্রহ্লাদ শিলাপৃষ্ঠে অক্ষত দেহে এবং প্রসন্ন-  
মুখে বসিয়া আছে ॥ ১৭ ॥

সেই সকল দৈত্যগণ প্রহ্লাদের মাহাত্ম্যে ভীত হইয়া  
এবং বিশ্বয়ে কম্পমান হইয়া, কিছুই বলিল না । তৎপরে  
তাহারা শীঘ্র অট্টালিকায় আরোহণ করিল ॥ ১৮ ॥

তাহারা মহারাজকে নিবেদন করিল যে, প্রহ্লাদ স্বস্থ  
শরীরে বসিয়া আছে । অনন্তর দৈত্যপতি অত্যন্ত ব্যাকুল,  
বিষম এবং আজ্ঞাপরাভব আশঙ্কা করিয়া চিন্তা করিতে  
লাগিলেন ॥ ১৯ ॥

পুত্ররূপে এই বা কে শত্রু হইয়া আসিল । এই শত্রু  
এখন কি করিতে চাহিতেছে । এই পুত্র চিন্তাভীত মহিমার



ইতঃপরং স্বীকৃতোহপি নাপরাধাৎ ক্ষমিষ্যতি ।  
 হস্তক শক্যতে নৈন তদিদং কষ্টমাগতং ॥ ২১ ॥  
 ইতি দুষ্টিয়স্তস্য চিন্তাং বিজ্ঞায় শম্বরঃ ।  
 দুষ্টিয়া প্রাহ কিং দেব চিন্তয়াত্রাদিশশ্ব মাং ॥ ২২ ॥  
 মায়াভির্মে সুরস্বীভিঃ প্রহ্লাদং পশ্য পীড়িতং ।  
 দৈবমস্ম বলং সত্যমসত্যো নৈব নশ্যতি ॥ ২৩ ॥  
 সঠৈত্যঃ শস্ত্রাদিভির্নায়ং হতঃ সত্যবলস্তুর্যং ।  
 ন চাগ্নিরগ্নিনা শাম্যেচ্ছস্যত্যো নৈব হন্যত্যঃ ॥ ২৪ ॥

আস্পদ স্বরূপ । অতএব আমি কি প্রকারে ইহাকে বশীভূত  
 করিতে পারি ॥ ২০ ॥

ইহার পর যদি ইহাকে বশীভূত করিতে পারা যায়,  
 তথাপি সে আমার পূর্বকৃত অপবাদ সকল মার্জনা করি-  
 বে না । অথচ দেখিতেছি, কিছুতেই ইহাকে বধ করিতে  
 পারা গেল না । অতএব হায় ! এ কি কষ্ট উপস্থিত  
 হইল ? ॥ ২১ ॥

দুষ্টিমতি হিরণ্যকশিপুর এইরূপ চিন্তা জানিতে পারিয়া  
 মুঢ়মতি শম্বর বলিতে লাগিল । প্রভো ! এই বিষয়ে চিন্তা  
 করিবার কোন প্রয়োজন নাই । আপনি আমাকে আদেশ  
 করুন ॥ ২২ ॥

আমার দেববিনাশিনী মায়া দ্বারা প্রহ্লাদ পীড়িত হইবে  
 দেখিতে পাইবেন । আমার গিথ্যা বল দ্বারা প্রহ্লাদের  
 সত্য দৈববল বিনষ্ট হইবে ॥ ২৩ ॥

এই প্রহ্লাদ সত্য বলশালী । এই কারণে সত্য অস্ত্র  
 বিষ, অগ্নি প্রভৃতি দ্বারা নিহত হয় নাই । অগ্নি কখন অগ্নি

সত্যং বলং হি দেবানাং সত্যং নঃ পরং বলং ।  
 জয়ান্ চ বলং নৈজং হানিঃ পরবলাশ্রয়ঃ ॥ ২৫ ॥  
 ইত্যস্ত বচনং লক্ষ্মী প্রহ্লদঃ শম্বরস্ত সঃ ।  
 গর্হিতং গর্হিতমতিবরাহ ইব কর্দমং ॥ ২৬ ॥  
 অথ প্রণম্য রাজানং তেন চালিজিতপ্রিয়াৎ ।  
 ব্রূতো মায়িকসাহস্রৈঃ শম্বরোহবাতরত্ততঃ ॥ ২৭ ॥  
 স দদর্শমহাজ্ঞানং শিলায়ামক্ষতং স্থিতং ।  
 প্রহ্লাদঃ বীক্ষকজনৈরুত্তমাশ্চর্য্যমাগরং ॥ ২৮ ॥  
 অথোৎসার্য্য জনং ভীমঃ শম্বরো মায়িনাম্বরঃ ।

দ্বারা নিবৃত্ত হইল না । এই হেতু আমি অসত্য বল প্রয়োগ  
 করিয়াই ইহাকে বধ করিব ॥ ২৪ ॥

দেবতাদিগের সত্যই বল এবং অসত্যই আগুদের পরম  
 বল । জয় করিতে হইলে নিজ বল অবলম্বন করাই শ্রেয়ঃ ।  
 শত্রুর বল আশ্রয় করিলে জয়ের প্রীত্যাশা থাকে না ॥ ২৫ ॥

বরাহ যেরূপ কর্দম পাইয়া সম্বৃত্ত হইয়া থাকে, সেইরূপ  
 কলুবিতচেতা দৈত্যপতি সেই শম্বরের এইরূপ গর্হিত বাক্য  
 লাভ করিয়া হৃষ্টচিত্ত হইলেন ॥ ২৬ ॥

অনন্তর শম্বর রাজাকে আলিঙ্গন করিলেন, তৎপরে  
 শম্বর শতসহস্র মায়াবী দৈত্য সঙ্গে করিয়া অবতীর্ণ হইল ॥ ২৭ ॥

শম্বরঃ দেখিল, আশ্চর্য্যের সমুদ্রস্বরূপ সেই মহাত্মা  
 প্রহ্লাদ, দর্শকবৃন্দে পরিবেষ্টিত হইয়া যে, প্রসূরের উপরে  
 অক্ষত কলেবরে বসিয়া আছেন ॥ ২৮ ॥

অনন্তর মায়াবির অগ্রগণ্য ভীষণ প্রকৃতি শম্বর প্রহ্লা-  
 দের বধ কামনা করত লোকদিগকে তাড়াইয়া দিয়া এই

মায়া সমর্জ প্রহ্লাদে বধেপ্সুঃ সুরদুর্জয়াঃ ॥ ২৯ ॥  
 মায়াঃ স্বজন্তং তং প্রাহ প্রহ্লাদঃ সস্মিতঃ স্খীঃ ।  
 অহো তসো বিকারোহয়ং শম্বর ছয়ি বর্ধতে ॥ ৩০ ॥  
 ময়ি মায়াং স্বজন্ দৈত্যস্ত্বং তাবন্মায়য়া জিতঃ ।  
 বৈষ্ণব্য্য ক্রোধমাৎসর্য্যদর্পশিষ্যো হি বীক্ষ্যসে ॥ ৩১ ॥  
 উক্তেতি মায়াপিহিতং ত্রিজগদ্বল্পমীশ্বরং ।  
 প্রসম্মেনৈব মনসা হংপদ্যে মোহস্বরদ্ধরিং ॥ ৩২ ॥  
 শম্বরেণ ততঃ স্ফটাঃ পেতুরঙ্গারবৃক্টয়ঃ ।  
 সহসা শূলবজ্রানিশক্তিচক্রাদিমিশ্রিতাঃ ॥ ৩৩ ॥

রূপ মায়ার কার্য্য সকল সৃষ্টি করিল যে ঐ সকল কার্য্য  
 অমরগণেরও দুঃসাধ্য ॥ ২৯ ॥

শম্বরকে মায়াস্বজন করিতে দেখিয়া স্খীবর প্রহ্লাদ  
 মন্দহাস্যে বলিতে লাগিলেন, হে শম্বর ! হায় ! তোমাতে  
 এই তমোগুণের বিকার সৃষ্টি পাইতেছে ॥ ৩০ ॥

হে দৈত্য ! তুমি আমার প্রতি মায়া স্বজন করিতেছ  
 বটে, কিন্তু তুমি বৈষ্ণবী মায়া দ্বারা পরাভূত হইয়াছ ।  
 কারণ, আমি তোমাকে ক্রোধ, মাৎসর্য্য এবং অহঙ্কারাদির  
 শিষ্য বলিয়া নিরীক্ষণ করিতেছি ॥ ৩১ ॥

এই কথা বলিয়া প্রহ্লাদ মায়াকৃত ত্রিভুবনের যন্ত্র  
 স্বরূপ পরমেশ্বর হরিকে, নির্মল চিত্তে হংকমলেই স্মরণ  
 করিতে লাগিলেন ॥ ৩২ ॥

অনন্তর শম্বরাস্বরের নির্মিত শূল, বজ্র, খড়্গ, শক্তি এবং  
 চক্র প্রভৃতি অস্ত্রের সঙ্গে মিশ্রিত হইয়া, সহসা অঙ্গার বৃষ্টি  
 সকল পতিত হইতে লাগিল ॥ ৩৩ ॥

প্রহ্লাদহৃদয়স্বেদিত্ব মহামায়ো জনার্দিনঃ ।  
 অঙ্গারবৃষ্টিস্তা এব শম্বরো পর্যাপাতয়ং ॥ ৩৪ ॥  
 স শম্বরঃ স্বসৃষ্টিভির্মায়াভিঃ স্বয়মর্দিতঃ ।  
 ছুদ্রাব সবলঃ খিমে। ভিন্নদন্ধতনুঃ শমন ॥ ৩৫ ॥  
 যতো যতো দ্রবত্যেযম হতসৈশ্চোতিকাতরঃ ।  
 ততস্ততো ভুশং ঘোরাঃ পেতুরঙ্গারবৃষ্টিয়ঃ ॥ ৩৬ ॥  
 দাহার্ভঃ শরণার্থী চ স বিবেশ গৃহং গৃহং ।  
 অথ দন্ধং পুরঞ্চাপি রক্ষমাং বর্ষরুহিনা ॥ ৩৭ ॥  
 তেষাঞ্চ দহমানানাং শ্রুত্বা ক্রন্দং স পুণ্যধীঃ ।  
 দয়্যৈক্ষত তদ্দৃষ্ট্যা সর্বে তে স্থখিনোহভবন্ ॥ ৩৮ ॥

অনন্তর প্রহ্লাদের হৃদয়স্থিত মহামায়াবী নারায়ণ  
 সেই সকল অঙ্গার বৃষ্টি শম্বরাসুরের প্রতি নিক্ষেপ করি-  
 লেন ॥ ৩৪ ॥

তখন সেই শম্বরাসুর নিজনির্মিত মায়াসমূহ দ্বারা স্বয়ং  
 সীড়িত হইয়া খেদাস্থিত বিদীর্ণ ও দন্ধ কলেবর হইয়া নিখাস  
 পরিত্যাগ করিতে করিতে সন্নিহ্নে পলায়ন করিল ॥ ৩৫ ॥

সৈন্যরাশি বিনষ্ট হইলে এই মায়ানী শম্বর অত্যন্ত কাতর  
 হইয়া যে যে স্থান দিয়া পলায়ন করিতে লাগিল, সেই সেই  
 স্থানে ভয়ানক অঙ্গার বৃষ্টি সকল অবিরত পতিত হইল ॥ ৩৬ ॥

শম্বরাসুর বহির্দাহে দন্ধদেহ এবং শরণাপন্ন হইবার জন্য  
 গৃহে গৃহে প্রবেশ করিল, তৎপরে অঙ্গার বৃষ্টি দ্বারা দৈত্য-  
 দিগের নগর দন্ধ হইয়া গেল ॥ ৩৭ ॥

দন্ধদেহ অসুরগণের ক্রন্দন শুনিয়া পুণ্যাত্মা প্রহ্লাদ  
 সদয় ভাবে দর্শন করিলেন । তাঁহার দর্শনমাত্র তাহার  
 সকলেই সুখী হইল ॥ ৩৮ ॥

উদ্ভঙ্গুশ্চ হতাঃ ক্লিষ্টাঃ সর্বে প্রহ্লাদবীক্ষিতাঃ ।  
 অহুরাঃ শম্বরমুখাস্তস্কুলজ্ঞানতাননাঃ ॥ ৩৯ ॥  
 শম্বরং দৈত্যরাজঞ্চ শপতাং স্তবতাস্ত্বিমং ।  
 জনানামাৰ্ত্তিযুক্তানাং সস্কর্বাচো নিরঙ্কুশাঃ ॥ ৪০ ॥  
 অথোপতস্বে রাজানং লজ্জামুকঃ স শম্বরঃ ।  
 রাজাচাবাঙ্ঘ্রুখস্তপ্তো নিশাশ্বামৈব দুর্মতিঃ ॥ ৪১ ॥  
 ততো হিরণ্যকশিপো মনোহভ্রমদিতস্ততঃ ।  
 অকার্য্যকূপে ক্রোধাঙ্কো ভূয়োহনুশ্চিমপাতয়ৎ ॥ ৪২ ॥  
 সহি সংশোমকং ক্রুরং বায়ুরূপং নিশাচরং ।  
 প্রহ্লাদস্ত বধে যোগ্যং মনসাহচিন্তয়ৎ খলঃ ॥ ৪৩ ॥

সেই সকল হত এবং ক্লেশপ্রাপ্ত দৈত্যগণ প্রহ্লাদের দর্শনমাত্র পুনর্বার উথিত হইল। তখন শম্বর প্রভৃতি অহুরগণ লজ্জায় নতমুখে অবস্থান করিতে লাগিল ॥ ৩৯ ॥

যে সকল অহুর গীড়িত হইয়া শম্বর এবং দৈত্যপতি হিরণ্যকশিপুকে অভিসম্পাত আর এই প্রহ্লাদকে স্তব করিতে লাগিল, তখন তাহাদের অনর্গল বাক্য সকল নির্গত হইল ॥ ৪০ ॥

অনন্তর সেই শম্বরাস্বর লজ্জায় অবাধ হইয়া রাজার নিকটে উপস্থিত হইল, ছুরাচার দৈত্যপতিও অধোগুখে সমস্তগুচিত্তে কেবল নিশ্বাসই পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন ॥ ৪১ ॥

তাহার পর হিরণ্যকশিপুর মন চারিদিকে ভ্রমণ করিতে লাগিল। তখন কেবল রাগাঙ্ক হইয়া অশ্রু এক কুকার্য্যরূপ কূপের মধ্যে পুনর্বার আপনার মনকে নিক্ষেপ করিলেন ॥ ৪২ ॥

সেই নৃশংস দৈত্যপতি মনে মনে বায়ুরূপী ক্রুর নিশাচরকে প্রহ্লাদের বিনাশে উপযুক্ত বলিয়া বিবেচনা করিতে ছিলেন ॥ ৪৩ ॥

তাবদেবাররবা কাচিদ্ভ্রদতী রাক্ষসী ভৃশং ।  
 আগত্য দৈত্যরাজস্য পাদয়োঃ পতিতাবদৎ ॥ ৪৪ ॥  
 হতাস্মি দাসী দেবস্য প্রিয়া শোষকরক্ষমঃ ।  
 প্রভো প্রহ্লাদগাত্রেসু জীর্ণো মম পতির্হতঃ ॥ ৪৫ ॥  
 অনাঙ্কপ্রোহপি দেবস্য প্রিয়ার্থী শোষকোহবিশং ।  
 প্রহ্লাদান্নানিস্তীর্ণস্তপ্তায়ঃসিক্ততোয়বৎ ॥ ৪৬ ॥  
 ন জানে ভ্ৰংশততনৌ কোপ্যাস্তে পুংগ্রহঃ প্রভো ।  
 কালকূটকটুর্যেন গ্রস্তঃ সংশোষুকঃ স্মথং ॥ ৪৭ ॥

এমন সময়ে কোন এক রাক্ষসী ভীষণ শব্দে অতিশয়  
 রোদন করিতে করিতে তথায় আসিয়া দৈত্যরাজের চরণ  
 যুগলে পতিত হইয়া বলিতে লাগিল ॥ ৪৪ ॥

প্রভো! আমি আপনার দাসী এবং শোষক রাক্ষসের  
 পত্নী। আজ আমি মরিলাম। আমার পতি প্রহ্লাদের  
 গাত্রে জীর্ণ হইয়া বিনষ্ট হইয়াছে ॥ ৪৫ ॥

আপনি আদেশ না করিলেও আমার পতি শোষক  
 আপনার হিতাভিলাষী হইয়া প্রহ্লাদের শরীরে প্রবেশ  
 করিয়াছিল। তপ্ত লৌহের মত জলসেক করিলে, সেই  
 জল যেমন তাহাতে মিশাইয়া যায় এবং তাহা হইতে আর  
 বহির্গত হয় না, সেইরূপ শোষক প্রহ্লাদের অঙ্গ হইতে  
 নির্গত হয় নাই ॥ ৪৬ ॥

প্রভো! আপনার পুত্রের শরীরে কোন এক পুরুষরূপী  
 গ্রহ (ভূতাদি) অবস্থান করিতেছে, আমি জানি না। সেই  
 গ্রহ বিশেষ, অনায়াসেই কালকূট বিষের দ্বারা অত্যুগ্র শোষ-  
 ককে (আমার পতিকে) গ্রাস করিয়াছে ॥ ৪৭ ॥

নুনং কুমারদেহস্থঃ পৰ্ব্বতান্ সাগরানপি ।  
 গ্রহো নিগীৰ্য্য জরয়েদেবন জীর্ণঃ স মে পতিঃ ॥ ৪৮ ॥  
 হতং সংশোধকং শ্ৰুত্বা হঠাত্ত্বাশাবলম্বিনং ।  
 বিস্ময়ঞ্চ বিষাদঞ্চ দৈত্যরাজোহবিশদুঃশং ॥ ৪৯ ॥  
 অঙ্কুরাবস্থ এবাশু হতে কৃত্যে মনোগতে ।  
 তাং সাস্ত্রয়িত্বা প্রাহেদমতিভীতো নিশাচরঃ ॥ ৫০ ॥  
 যাতু যাতু গুরোর্গেহং প্রহ্লাদঃ স্বকুলানলঃ ।  
 অথ দৈত্যৈর্জ্ঞাতং নীতো গুরুগেহেহবসং সূধীঃ ॥ ৫১ ॥  
 বিসৃজ্য মঞ্জিণঃ সৌম্য শ্বশনু রাজাবিশদগৃহং ।  
 নচ পুত্রবধে চিন্তাং জহৌ স্ববধকারিণীং ॥ ৫২ ॥

রাজকুমারের দেহবর্তী গ্রহবিশেষ, নিশ্চয়ই পৰ্ব্বত ও সমুদ্রদিগকেও গ্রাস করিয়া জীর্ণ করিতে পারে। সেই গ্রহ আমার পুতিকে গিলিয়া জীর্ণ করিয়াছে ॥ ৪৮ ॥

দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপু আশাবলম্বি সংশোধক হত হইয়াছে শুনিয়া সহসা বিস্ময় ও বিষাদ প্রাপ্ত হইলেন ॥ ৪৯ ॥

মনোগত ভাব অঙ্কুরাবস্থাতেই আশু বিনষ্ট হইলে দৈত্যপতি ভীত হইয়া সেই রাক্ষসীকে সাস্ত্রনা করিয়া পরে এইরূপ বলিতে লাগিলেন ॥ ৫০ ॥

যাউক, স্বীয় কুলের অগ্নিস্বরূপ গুরুর গৃহে যাউক। অনন্তর দৈত্যগণ প্রহ্লাদকে নীত্র গুরুর গৃহে লইয়া গেল। সূবুদ্ধি প্রহ্লাদ গুরুগৃহে বাস করিয়া রহিলেন ॥ ৫১ ॥

অনন্তর দৈত্যরাজ মঞ্জিদিগকে বিসর্জন দিয়া নিশ্বাস ফেলিতে ফেলিতে গৃহের মধ্যে প্রবেশ করিলেন, কিন্তু নিজের বিনাশকারিণী পুত্রবধের চিন্তা পরিত্যাগ করিলেন না ॥ ৫২ ॥

দৈত্যভূতৈরধাত্যেত্য প্রার্থিতো নয়শালিভিঃ ।  
 ভজাত্মজং মহাবীর্যমিতি তান্ সোহভ্যভৎসয়ৎ ॥ ৫৩ ॥  
 আসন্নগরণো মূৰ্খঃ কৃত্যমেকং বিষৃগ্য সঃ ।  
 অকৃত্যমেব দেবারীনাহুয়েত্যাदिशद्रहः ॥ ৫৪ ॥  
 অদ্য ক্ষপায়াং প্রহ্লাদং প্রস্বপ্তং দুৰ্দ্ধমুত্তমৈঃ ।  
 নাগপাশৈর্ভূশং বদ্ধা মধ্যে নিক্ষিপতাম্বুধেঃ ॥ ৫৫ ॥  
 তদাজ্ঞাং শিরসানায় দদৃশুস্তমুপেত্য তে ।  
 হরিপ্রিয়ং সমাধিস্থং প্রবুদ্ধং স্পৃশ্বৎ স্থিতং ॥ ৫৬ ॥  
 অস্ত্রঃপ্রকাশশুভগাং প্রবলাক্ষ্যকরীং বহিঃ ।

তাহার পর নীতিজ্ঞ অহরকিঙ্কর সকল আসিয়া প্রার্থনা  
 করিল যে, মহারাজ ! আপনি মহাবলশালি পুত্রকে গ্রহণ  
 করুন, এই কথা শুন্নিয়া তিনি তাহাদিগকে তিরস্কার করি-  
 লেন ॥ ৫৩ ॥

সেই দৈত্যরাজ মূৰ্খ এবং তাঁহার মৃত্যু নিকটবর্তী, অতএব  
 তিনি একটি কার্যের অনুমান করত দৈত্যদিগকে ডাকিয়া  
 নির্জনে কেবল একটি কুকার্যই জ্ঞাপিত করিলেন ॥ ৫৪ ॥

হুে দৈত্যগণ ! অদ্য রাত্রিকালে ঐ পাশায়া প্রহ্লাদ  
 যখন নিদ্রিত থাকিবে, তখন তোমরা ভীষণ নাগপাশ দ্বারা  
 দৃঢ়বন্ধন করিয়া তাহাকে সমুদ্রের মধ্যে নিক্ষেপ কর ॥ ৫৫ ॥

দানবগণ দৈত্যরাজের আজ্ঞা মস্তকে গ্রহণ পূর্বক  
 প্রহ্লাদের নিকটে আসিয়া দেখিল, সেই হরিভক্ত প্রহ্লাদ  
 সমাধিস্থ হইয়া রহিয়াছেন । জাগরিত হইয়াও নিদ্রিতের  
 স্থায় অবস্থান করিতেছেন ॥ ৫৬ ॥

সেই জ্ঞানচক্ষু প্রহ্লাদ অস্তুরে প্রকাশ দ্বারা সুন্দর, অথচ



চিত্রাং মোহভিনবাং নিদ্রামম্বভূজ্জ্ঞানলোচনঃ ॥ ৫৭ ॥

শয়ানশ্চ মূনেস্তশ্চ যাবদন্তর্বাবন্ধিতী ।

প্রবেদস্তাবদন্ত্যর্থং বহির্নিদ্রাতিবিস্তৃতা ॥ ৫৮ ॥

সংছিন্ন রাণলোভাদি মহাবন্ধং ক্ষপাচরাঃ ।

ববন্ধুস্তং মহান্নানং ফল্গুভিঃ সর্পরজ্জুভিঃ ॥ ৫৯ ॥

গরুড়ধ্বজভক্তং তং বন্ধাহিভিরবুদ্ধয়ঃ ।

জলশায়ীপ্রিয়ং নীহ্না জলরাশৌ বিচিক্ক্ষিপুঃ ॥ ৬০ ॥

বলিনস্তেহ্চলাদৈত্যাস্তশ্চোপরি নিধায় চ ।

শশংস্তুতংপ্রিয়ং রাজ্ঞে দৃগুস্তান্ মোহপ্যপূজয়ৎ ॥ ৬১ ॥

বাহিরে প্রবল অজ্ঞানকারিণী, সেই বিচিত্র ও অভিনবী নিদ্রা  
অনুভব করিতে লাগিলেন ॥ ৫৭ ॥

সেই শয়্যাশায়ী যোগী প্রহ্লাদের যেমন অন্তঃকরণ বুদ্ধি  
পাইল, সেইরূপ জ্ঞান ও অতিশয় বুদ্ধি পাইয়াছিল । অথচ  
বাহ্যনিদ্রা অত্যন্ত প্রবল ও বিস্তারিত হইয়াছিল ॥ ৫৮ ॥

বাঁহার রাগ লোভ প্রভৃতি ভববন্ধনের উপায় সকল  
ছিন্ন হইয়াছিল, সেই ~~কহানুভাব~~ প্রহ্লাদকে রাক্ষসেরা  
ক্ষুদ্র নাগপাশ দ্বারা বন্ধন করিল ॥ ৫৯ ॥

নির্বোধ রাক্ষসেরা গরুড়ধ্বজ অর্থাৎ বিষ্ণুর ভক্ত এবং  
জলশায়ী নারায়ণের প্রিয় সেই প্রহ্লাদকে সর্প দ্বারা বন্ধন  
করিয়া লইয়া গিয়া শেষে সগুদ্রের মধ্যে নিক্ষেপ করিল ॥ ৬০ ॥

সেই সকল বলিষ্ঠ দৈত্যগণ প্রহ্লাদের উপর অনেক  
পর্বত স্থাপন করিয়া সেই প্রিয়সংবাদ রাজাকে গিয়া নিবে-  
দন করিল । অহঙ্কৃত ভূপতি ও তাহাদিগকে সমাদরে পূজা  
করিলেন ॥ ৬১ ॥

প্রহ্লাদং চাক্রিমধ্যস্থং তমেবাগ্নিমিব স্থিতং ।  
 জলন্তং তেজসা বিষ্ণো এঁহা দূরাস্তিয়া ত্যজন্ ॥ ৬২ ॥  
 সচাভিন্নচিদানন্দসিক্কুসলঃ সমাহিতঃ ।  
 ন বেদ বন্ধনাত্মানং লবণাসুধিমধ্যগং ॥ ৬৩ ॥  
 অথ ব্রহ্মায়তাস্তোধিময়ে তস্মিন্মহামুনৌ ।  
 ষযৌ ক্ষোভং দ্বিতীয়াক্রিসংশ্লেষাদিব সাগরঃ ॥ ৬৪ ॥  
 শৈলান্ কেশানিবোদ্ধুয় প্রহ্লাদমথ বীচয়ঃ ।  
 নিহ্যস্তীরং ভবাস্তোধে গুরুতয় ইবাসুধেঃ ॥ ৬৫ ॥

প্রহ্লাদ সমুদ্রের মধ্যে অগ্নির মত অবস্থান করিতে  
 লাগিলেন, বিষ্ণুর তেজে প্রজ্বলিত হইতেছিলেন । ইহা  
 দেখিয়া কুষ্ঠীরাদি জলচর জন্তুগণ ভয়ে দূর হইতেই তাঁহাকে  
 পরিত্যাগ করিল ॥ ৬২ ॥

প্রহ্লাদ চিদানন্দসাগরে তন্ময় হইয়া নির্ময় আছেন,  
 সমাধিবলে চিত্ত বিষ্ণুর প্রতি একাগ্র হইয়া রহিয়াছে ।  
 এই কারণে তিনি যে লবণসমুদ্রের মধ্যে বদ্ধ হইয়া অবস্থান  
 করিতেছেন, ইহা তখন জানিতে পারিলেন না ॥ ৬৩ ॥

অনন্তর অন্য এক সমুদ্রের সহিত সংযোগে সমুদ্র যেরূপ  
 ক্ষোভ প্রাপ্ত হইয়া থাকে, সেইরূপ ব্রহ্ম-সুধার সমুদ্র স্বরূপ  
 মহাবোগী প্রহ্লাদ সমুদ্রের মধ্যে অবস্থান করাতে সমুদ্র  
 ক্ষুভিত হইয়াছিলেন ॥ ৬৪ ॥

অনন্তর গুরুমুখোচ্চারিত সত্বপদেশ বাক্য সকল যেরূপ  
 মানবকে ভবসাগরের তীরে লইয়া যায়, সেইরূপ তরঙ্গমালা  
 কেশসমূহের দ্বারা শৈলরাশিদিগকে দূর করিয়া দিয়া তাঁহাকে  
 ক্রমশঃ সমুদ্রের তীরে আনিয়া দিল ॥ ৬৫ ॥

ধ্যানেন বিষ্ণুভূতং তং ভগবান্ বরুণালয়ঃ ।

বিষ্ণুশ্চ তীরে রত্নানি গৃহীত্বা দ্রুতমুদায়যৌ ॥ ৬৬ ॥

তাবদ্রুগবতাদিষ্টঃ প্রহৃষ্টঃ পন্নগাশনঃ ।

তদ্রক্ষনাহীনভ্যেত্য ভক্ষয়িত্বা পুনর্ষযৌ ॥ ৬৭ ॥

অথাবভাসে প্রহ্লাদং গস্তীরধ্বনিরর্ণবঃ ।

প্রণম্য দিব্যরূপশ্চ সমাধিস্থং হরিপ্রিয়ং ॥ ৬৮ ॥

প্রহ্লাদ ভগবদ্রুত পশ্য স্বর্গবোহস্ম্যহং ।

চক্ষুর্ভাগমথ মাং দৃষ্ট্বা পাবয়ার্থিনিমাগতং ॥ ৬৯ ॥

অহো স্বয়োদিতেনৈতদ্রক্ষমাং মলিনং কুলং ।

চন্দ্রণেবাস্বরং চিত্রং জ্ঞানেনৈবামলীকৃতং ॥ ৭০ ॥

ভগবান্ সমুদ্রদেব ধ্যানযোগে বিষ্ণুর তুল্য সেই  
প্রহ্লাদকে তীরে স্থাপন পূর্বক রত্ন সকল গ্রহণ করিয়া  
দেখিবার নিমিত্ত উপস্থিত হইলেন ॥ ৬৬ ॥

সেই সময়ে ভগবান্ নারায়ণের আদেশে গরুড় হৃষ্টচিত্ত  
হইয়া নাগপাশের সর্পিদিগের নিকটে উপস্থিত হওত তাহা-  
দিগকে ভক্ষণ করিয়া পুনর্বার গমন কবিলেন ॥ ৬৭ ॥

অনন্তর দিব্যমूर्তিধারী সমুদ্রে সমাধিস্থ সেই হরিভক্ত  
প্রহ্লাদকে প্রণাম পূর্বক গস্তীরশব্দে বহিতে লাগিলেন ॥ ৬৮ ॥

হে হরিভক্ত ! প্রহ্লাদ ! তুমি দেখ, এই আমি সমুদ্রে  
উপস্থিত হইয়াছি । আমি দর্শন প্রার্থনা করিয়া আগমন  
করিয়াছি, তুমি আমাকে ছুই চক্ষে নিরীক্ষণ করিয়া পবিত্র  
কর ॥ ৬৯ ॥

আহা ! চন্দ্র প্রকাশিত হইলে মলিন আকাশ যেরূপ  
উজ্জ্বল হয় এবং জ্ঞানোদয় হইলে অজ্ঞানাবৃত হৃদয় যেরূপ  
নির্মল হইয়া থাকে, সেইরূপ তুমি জন্ম গ্রহণ করিয়া এই  
মলিন দৈত্যকুল উজ্জ্বল করিয়াছ ॥ ৭০ ॥

ইত্যম্বুধের্গিরং শ্রেষ্ঠা মহাত্মা স মহাত্মনঃ ।  
 উদ্বীক্ষ্য মহমা দেবীং নহা প্রাহাস্তরাজঃ ॥ ৭১ ॥  
 কদাগতং ভগবতা তমখাম্বুধিরব্রবীৎ ।  
 যোগিন্জ্ঞাতবৃত্তিস্ত্বদপরাঙ্কং তবাস্তরৈঃ ॥ ৭২ ॥  
 বন্ধস্তুমহিভিদৈতৈর্ময়ি ক্ষিপ্তোহদ্য বৈষ্ণব ।  
 অথাঙ্গারং নিগীর্ষ্যেব প্রণিতপ্রোহস্ম্যহং ভৃশং ॥ ৭৩ ॥  
 ততস্তূর্ণমপাং তীরে স্তস্ত্বং ফণিনশ্চ তান্ ।  
 ইদানীমেব গরুড়ো ভক্ষয়িত্বা পুনর্ববৌ ॥ ৭৪ ॥  
 মহাত্মনম্বুগৃহীষ স্বং মাং সংসর্গমার্ধিনং ।

মহাত্মা দৈত্যকুমার প্রহ্লাদ মহামুভব সমুদ্রের এইরূপ  
 বাক্য শুনিয়া মহমা তাঁহাকে দেখিয়া প্রণাম পূর্বক বলিতে  
 লাগিলেন ॥ ৭১ ॥

ভগবন্ ! আপনি কখন আগমন করিয়াছেন ? অনন্তর  
 সমুদ্র তাঁহাকে বলিতে লাগিলেন, হে যোগিবর ! তুমি কিছুই  
 জানিতে পার নাই, দৈত্যগণ শ্রেষ্ঠার অপরাধ করিয়াছে ॥ ৭২

হে বিষ্ণুভক্ত ! অদ্য অম্বরগণ তোমাকে সর্প দ্বারা  
 বন্ধন করিয়া আমার ( সমুদ্রের ) মধ্যে নিক্ষেপ করিয়াছে,  
 তৎপরে অঙ্গার ভক্ষণ করিয়া যেরূপ লোকে সন্তপ্ত হইয়া  
 থাকে, তাহার স্তায় আমি সাতিশয় সন্তপ্ত হইয়াছি ॥ ৭৩ ॥

তাহার পর শীঘ্র আমি তোমাকে জলের তীরে স্থাপিত  
 করিয়াছি, এখনই গরুড় আসিয়া সেই সকল সর্প ভক্ষণ  
 করত পুনর্ব্বার গমন করিয়াছেন ॥ ৭৪ ॥

হে মহোদয় ! আমি সাধুসঙ্গ প্রার্থনা করিয়া থাকি.

গৃহাণেমানি রত্নানি পূজ্যস্বং মে হুরির্ঘথা ॥ ৭৫ ॥  
 অভ্যর্চয়িত্বা গোবিন্দং তদীয়ামার্চয়ন্তি যে ।  
 ন তে বিষেণাঃ প্রসাদস্ত্য ভাজনং দাস্তিক্য জনাঃ ॥ ৭৬ ॥  
 যদ্যপ্যেতৈর্ন তে কৃত্যং রত্নৈর্দাস্যামাথাপ্যহং ।  
 দীপং নিবেদয়ন্ত্যেব ভাস্করায়াপি ভক্তিতঃ ॥ ৭৭ ॥  
 নিরস্ত্য রাক্ষসহং তে বিষ্ণুরেবেতি পূজ্যসে ।  
 জগন্নন্দ্যামি জাতির্হি বৈষ্ণবান্নৈব দুঃস্নেং ॥ ৭৮ ॥  
 ত্ৰুগাপৎস্রতিষেরাস্তু নিষ্কুনৈব হি রক্ষিতঃ ।  
 তাদৃশা নির্মলাত্মানো ন সন্তি বহুবোহর্কবৎ ॥ ৭৯ ॥

তুমি আমার প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশ কর। বিষ্ণু যেরূপ  
 আমার পূজ্য, সেইরূপ তুমিও আমার পূজনীয় ॥ ৭৫ ॥

যে সকল ব্যক্তি গোবিন্দের পূজা করিয়া তাঁহার ভক্ত  
 দিগকে অর্চনা করে না, সেই সকল দাস্তিক লোক কখনও  
 বিষ্ণুর অনুগ্রহের পাত্র হইতে পারে না ॥ ৭৬ ॥

যদিচ তোমার এই সকল রত্নে কোন প্রয়োজন নাই,  
 তথাপি আমি তোমাকে এই সকল রত্ন দান করিব। দেখ,  
 ভক্তগণ ভক্তিসহকারে সূর্যকেও দীপদান করিয়া থাকেন ॥ ৭৭ ॥

তুমি এক্ষণে আপনার অস্বরভাব পরিত্যাগ করিয়া নারা-  
 যণ স্বরূপ হইয়াছ, এই হেতু তোমাকে পূজা করিতেছি।  
 তুমি এক্ষণে ত্রিভুবনের বন্দনীয় হইয়াছ, জাতি কখন বৈষ্ণব-  
 দিগকে কলুষিত করিতে পারে না ॥ ৭৮ ॥

অতিশয় ভয়ানক বিপদকালে বিষ্ণুই তোমাকে রক্ষা  
 করিয়াছেন। সূর্য যেরূপ একের অধিক নাই, সেইরূপ  
 তোমার ঋায় বিশুদ্ধচেতা মহাত্মা অধিক আর কেহ নাই ॥ ৭৯ ॥

বহুনা কিং কৃতার্থোহস্মি স্তিষ্ঠামি ত্বয়া সহ ।  
 আলপামি ক্ষণমপি নেক্ষেহেতৎ ফলোপমাং ॥ ৮০ ॥  
 ইত্যক্শিনা স্তবতঃ শ্রীশমাহাত্ম্যাবচনৈঃ স্বয়ং ।  
 যযৌ লজ্জাং প্রহর্ষঞ্চ প্রহ্লাদো ভগবৎপ্রিয়ঃ ॥ ৮১ ॥  
 প্রতিগৃহ্য মরত্নানি বৎসলঃ গ্রাহ বারিধিং ।  
 মহাত্মনু স্তবরাং ধন্যঃ শেতে ত্বয়ি হি স প্রভুঃ ॥ ৮২ ॥  
 কল্পান্তেপি জগৎ সর্বং প্রসিত্বা স জগন্ময়ঃ ।  
 ত্বযোবৈকার্ণবীভূতে শেতে কিল মহামুনিঃ ॥ ৮৩ ॥

অধিক বলিয়া কি হইবে । আমি যে তোমার সহিত  
 অবস্থান করিতেছি, তাহাতেই আমি কৃতার্থ হইলাম ।  
 আমি যে তোমার সহিত এক মুহূর্তের জন্মও আলাপ  
 করিতে পারিয়াছি, নিশ্চয়ই আমি এইরূপ পুণ্যফলের উপমা  
 ত্রিজগতে দেখিতে পাইতেছি না ॥ ৮০ ॥

এইরূপে সমুদ্র যখন কমলাপতির মাহাত্ম্য পূর্ণ বচন  
 দ্বারা স্তব করিতে লাগিলেন, তখন হরিভক্ত প্রহ্লাদ সেই  
 কথা শুনিয়া স্বয়ং লজ্জিত এবং অহ্লাদিত হইলেন ॥ ৮১ ॥

দয়ালু প্রহ্লাদ সেই সমস্ত রত্ন গ্রহণ করিয়া সমুদ্রকে  
 বলিতে লাগিলেন, হে মহোদয় ! স্তবরাং আপনি প্রশংসার  
 যোগ্য । যেহেতু সেই মহাপ্রভু হরি আপনাতে শয়ন  
 করিয়া থাকেন ॥ ৮২ ॥

জগন্ময় মহামুনি নারায়ণ প্রলয়কালেও সমস্ত বিশ্ব গ্রাস  
 করিয়া একাধিবশয় আপনাতেই কেবল শয়ন করিয়া  
 থাকেন ॥ ৮৩ ॥

লোচনাভ্যাং জগন্নাথং দ্রকু মিচ্ছামি বারিধে ।  
 ত্বং পশ্যসি সদা ধন্যস্তত্রোপায়ং বদস্ব মে ॥ ৮৪ ॥  
 উক্তেতি পাদাবনতং তূর্ণমুখাপ্য সাগরঃ ।  
 প্রহ্লাদং প্রাহ যোগীন্দ্রং ত্বং পশ্যসি সদা হৃদি ॥ ৮৫ ॥  
 দ্রকু মিচ্ছস্তথাঙ্কিভ্যাং স্ত্বহি তং ভক্তবৎসলং ।  
 উক্তেতি সিন্ধুঃ প্রহ্লাদমামন্ত্র্য স জলেহবিশং ॥ ৮৬ ॥  
 গতে নদীন্দ্রে স্থিহৈকো হরিং প্রহ্লাদদৈত্যজঃ ।  
 ভক্ত্যাহন্তৌদিতি গম্বানস্তদর্শনমসম্ভবং ॥ ৮৭ ॥

হে জলনিধে ! আমি ছুই চক্ষু দ্বারা জগন্নাথ হরিকে দেখিতে ইচ্ছা করিতেছি, কিন্তু আপনি সর্বদাই তাঁহাকে দর্শন করিয়া থাকেন, এই কারণে আপনি ধন্য । আপনি আর্গাকে সেই বিষয়ের ( সর্বদা দর্শন করিবার ) উপায় বলিয়া দিউন ॥ ৮৪ ॥

এই কথা বলিয়া প্রহ্লাদ সমুদ্রের পদতলে পতিত হইলেন, সমুদ্রে শীঘ্র তাঁহাকে উত্তোলন করিয়া বলিলেন । তুমিও ত তাঁহাকে সর্বদা হৃদয়ের মধ্যে দর্শন করিতেছ ॥ ৮৫ ॥

তুমি যদি ছুই চক্ষু দিয়া দর্শন করিতে ইচ্ছা করিয়া থাক, তাহা হইলে সেই ভক্তবৎসল হরিকে স্তব কর । এই কথা বলিয়া সমুদ্রে প্রহ্লাদকে সম্বর্জন করত জল মধ্যে প্রবেশ করিলেন ॥ ৮৬ ॥

নদীপতি সমুদ্রে প্রস্থান করিলে দৈত্যরাজকুমার প্রহ্লাদ একাকী অবস্থান পূর্বক নারায়ণের দর্শন অসম্ভব বিবেচনা করিয়া তিনি ভক্তিপূর্বক স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ৮৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে অহ্লাদ-  
চরিতে ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১৩ ॥ \* ॥

---

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরামনারা-  
য়ণ বিদ্যারত্নানুবাদে অহ্লাদচরিতে ত্রয়োদশ অধ্যায় ॥ \* ॥

---



## हरिभक्तिसुधोदरः ।

चतुर्दशोऽध्यायः ।



श्रीप्रह्लाद उवाच ॥

ज्योत्स्नाशुभ्रैः शशिभिरचलैश्चिन्त्यते योगिभिर्धो

विद्युद्धर्षः प्रणततनुत्तिर्न्यासपूतैर्यथोक्तः ।

उद्धीप्यास्तु हृदयकमले यस्त्रिशक्तिप्रबुद्धे

सूर्येन्द्रगिद्धिडूपरि हरिं द्रष्टुमिच्छाम्याहो तं ॥ १ ॥

नाडीशुद्ध्याद्धलिततनुभिर्वायुचारे विरुद्धे

आत्मेकागां शममुपगते स्वासनैः सुवधानैः ।

श्रीप्रह्लाद कहिलेन, ज्योत्स्ना द्वारा शुभ्रवर्ण अचल चन्द्रेर न्याय निर्मलचेता योगिगण अङ्गन्यास करान्गन्यास प्रभृति न्यासद्वारा पवित्र, अथच प्रणत शरीरे विद्युत् सम तेजस्वी ये वस्तुके यथानियमे ध्यान करिया থাকेन एवं यिनि त्रिशक्ति द्वारा जागरित हृदयरूप महत्प्रदल कमलेर मध्ये उद्धीपित करिया चन्द्र, सूर्य एवं अग्निर प्रभार उपरे अवस्थान करिया থাকेन, हाय ! आमि सेई वस्तुके देखिते ईच्छा करितेछि ॥ १ ॥

प्राणायामादि द्वारा वायुर सकार निरुद्ध हईले श्वीर, चक्षु कर्णादि इन्द्रियेर चाक्षर्य शमता प्राप्ता हईले सावधानपूर्वक स्व स्व आसने उपवेशन पूर्वक ज्ञाननिष्ठ योगिगण नाडी-

রাত্ৰৌ দূরধ্বনিরিব হৃদি জ্ঞায়তে নিৰ্ব্বিকারে  
 যৌ নাদাত্মা সততমুষ্টিভির্দ্রক্ষু মিচ্ছাম্যহো তং ॥ ২ ॥  
 প্রাণাদি পঞ্চ পবমানচয়ং বিজিত্য  
 স্বে স্বে পদে শমঘটমনিয়মৈশ্চ পূতঃ ।  
 প্রত্যাহতেষপি চ ঘট্ স্ রতঃ স্ধীরঃ  
 কশ্চিদ্ধিবিৎসতি হি যং স কথং ময়েক্ষ্যঃ ॥ ৩ ॥  
 বেদান্তবাক্যশূতমারুতসংপ্রবন্ধ-  
 বৈরাগ্যবহ্নিশিখয়া পরিতাপ্য চিত্তং ।  
 সংশোধয়ন্তি যদবেক্ষণযোগ্যতায়ৈ  
 ধীরাঃ সৃষ্টৈব স কথং মম গোচরঃ স্মাৎ ॥ ৪ ॥

শুদ্ধি করিয়া, স্ব স্ব কলেবর সমুজ্জ্বল করিয়া রাত্রিকালে দূর-  
 বর্ত্তি শব্দের আশ্রয় নিৰ্ব্বিকার ও নাদস্বরূপ যে বস্তুকে সৰ্ব্বদাই  
 হৃদয়ের মধ্যে অবগত হইয়া থাকেন, হয়! আমি সেই  
 পরম পদার্থকে দেখিতে ইচ্ছা করিতেছি ॥ ২ ॥

স্বস্বস্থানস্থিত প্রাণ, অপান ইত্যাদি পাঁচ প্রকার বায়ুবেগ  
 পরাজয় করিয়া যম, নিয়ম স্তম্ভমগুণ দ্বারা যিনি পবিত্র  
 হইয়াছেন এবং যে জ্ঞানবান্ ব্যক্তি শব্দ স্পর্শাদি বিষয়  
 হইতে ইন্দ্রিয়ের প্রত্যাহার ( আকর্ষণ ) করিয়া থাকেন, এই-  
 রূপ তত্ত্বদর্শী যোগী যে বস্তুকে জানিতে ইচ্ছা করেন, আমি  
 কিরূপে তাঁহাকে দেখিতে পাইব ॥ ৩ ॥

শত শত বেদান্তবাক্যরূপ পবন দ্বারা যে বৈরাগ্যরূপ  
 অনল বন্ধিত হইয়াছে, সেই অগ্নির শিখা দ্বারা চিত্তকে  
 উত্তাপিত করিয়া যে সকল পশ্চিতগণ বিয়ুকে দর্শন করিবার  
 যোগ্যতার নিমিত্ত স্ব স্ব চিত্ত সৰ্ব্বদাই সংশোধিত করিয়া  
 থাকেন, কিরূপে সেই হরি আমার নেত্রগোচর হইবেন ॥৪॥

মাৎসর্যরোষস্নয়লোভমোহ-  
 মদাভিধৈর্যং স্তদৃঢ়ৈর্দ্বিষস্তি ॥  
 উপযু্যপরিষ্যাবরণৈঃ স্ত্ববন্ধ-  
 মন্ধঃ মনো মে ক হরিঃ ক বাহং ॥ ৫ ॥  
 যং ধাতুমুখ্যা বিবুধা ভয়েষু  
 শাস্ত্যর্থিনঃ ক্ষীরনিধেরুপাস্তং ।  
 গজোস্তমস্তোত্রকৃতঃ কথঞ্চিৎ  
 পশ্যন্তি তং দ্রষ্টুংগহো মমাশা ॥ ৬ ॥  
 শ্রীনারদ উবাচ ॥  
 অযোগ্যমাআনমিতীশদর্শনে  
 স মন্যমানস্তদবাপ্তকামঃ ।

কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ এবং মাৎসর্য এই ছয় জন ভীষণ শত্রু, আবরণের আয় উপযু্যপরি আমার মনকে দৃঢ়রূপে বন্ধ করিয়াছে, অতএব আগার হৃদয় অন্ধ হইয়া গিয়াছে । এক্ষণে সেই জ্ঞানময় হরিই বা কোথায় ? আর কামাদি ছয় রিপুয় বশীভূত আমার আয় অজ্ঞ ব্যক্তিই বা কোথায় ? ॥ ৫ ॥

বিধাতা প্রভৃতি দেবগণ ভয়ে শাস্তি কামনা পূর্বক ক্ষীরমুদ্রের সমীপে গিয়া উৎকৃষ্ট স্তব করিতে করিতে অতিক্রমে তাঁহাকে দর্শন করেন, হায় ! তাঁহাকে দেখিবার নিমিত্ত আমার আশা হইয়াছে ॥ ৬ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, হে মুনিশ্রেষ্ঠ ! এইরূপে প্রহ্লাদ নারায়ণকে দর্শন করিবার জন্ত আপনাকে অযোগ্য বোধ করত তাঁহাকে দেখিতে না পাইয়া অতিশয় কাতর হই-

উদ্বেলছুঃখার্ণবমগ্নমানসঃ

অশ্রুতাশ্রুধারৌ দ্বিজ মুচ্ছিতোহপতৎ ॥ ৭ ॥

অথ ক্ষণাৎ সৰ্বগতশ্চতুর্ভুজঃ

শুভাকৃতিভক্তজনেঐকদায়কঃ ।

দুঃখং তমালিন্দ্র্য সুধাময়ৈভুঁজৈ-

স্তত্রৈব বিপ্রাবিরভূদয়ানিধিঃ ॥ ৮ ॥

স লক্ষসুংজেহথ তদঙ্গসঙ্গা-

দুগ্মীলিতাঙ্গঃ সহসা দদর্শ ।

প্রসন্নবক্ত্রং কমলায়তাকং

সুদীর্ঘবাহুং যমুনাসবর্ণং ॥ ৯ ॥

উদারতেজোনিধিমপ্রমেয়ং

গদারিশঙ্খান্বজচারচিহ্নং ।

লেন । তখন তাঁহার মন উচ্ছলিত ছুঃখার্ণবে মগ্ন হইল, তাঁহার নেত্রযুগল হইতে অশ্রুধারা পতিত হইতে লাগিল, অবশেষে মুচ্ছিত হইয়া পড়িয়া গেলেন ॥ ৭ ॥

হে বিপ্র ! অনন্তর সৰ্বব্যাপী ও ভক্তজনের অভীকৃতদাতা দয়াময় চতুর্ভুজ হরি সঙ্গলগ্ন দেহে সেই স্থানেই মুচ্ছাপন্ন সেই বালককে অমৃতময় চারি হস্তে আলিঙ্গন করিয়া ক্ষণকালের মধ্যে আবির্ভূত হইলেন ॥ ৮ ॥

অনন্তর তদীয় দেহস্পর্শে প্রহ্লাদের চৈতন্য হইল, তখন তিনি দুই চক্ষু মিলিয়া সহসা দেখিতে পাইলেন যে, সশ্মুখে নারায়ণ উপস্থিত রহিয়াছেন । তাঁহার প্রসন্ন বদন, কমলের স্নায় দীর্ঘ বিশাল লোচন, স্নন্দর চারি বাহু, যমুনার জলের স্নায় নীলবর্ণ দেহকান্তি ॥ ৯ ॥

অপর তিনি মহাতেজস্বিতার আধার স্বরূপ, কিছুতেই

স্ফুটসীমাপরিসেতুভূতঃ  
 সর্বেন্দ্রিয়াহ্লাদনদিব্যমূর্তিঃ ॥ ১০ ॥  
 মূলং ত্রিলোকীবিততত্রতত্যা  
 গুরুং গুরুণামপি নাথনাথং ।  
 স্থিতং সমালিঙ্গ্য প্রভুং স দৃষ্ট্বা  
 প্রকম্পিতো বিশ্বয়ভীতিহর্ষেঃ ॥ ১১ ॥  
 তং স্বপ্নমেবাথ স মশ্যমানঃ  
 স্বপ্নেহপি পশ্যামি হরিং কৃতার্থঃ ।  
 ইতি প্রহর্ষণবসম্ভচিত্ত  
 আনন্দমূর্ছাং স পুনশ্চ ভেজে ॥ ১২ ॥

তাঁহার মহিমার ইয়ত্তা করা যায় না, চারি হস্তে শঙ্খ, চক্র, গদা ও দ্বাপ এই মনোহর চিহ্ন শোভা পাইতেছে। জগতে যত প্রকার স্ফুট স্ফুট বস্তু আছে, সেই সমস্ত বস্তুর চরম-সীমায় যাইতে হইলে এই ভগবান্ নারায়ণই তাহার স্ফুট-স্বরূপ এবং তাঁহার মনোহর মূর্তি দর্শন করিলে সমস্ত ইন্দ্রিয়ের আনন্দ জন্মে ॥ ১০ ॥

তিনি ত্রিলোকীরূপা বিস্তীর্ণ লতার মূলস্বরূপ, তিনি গুরুদিগেরও গুরু এবং প্রভুদিগেরও মহাপ্রভু। এইরূপে তখন প্রহ্লাদ সেই মহাপ্রভুকে আলিঙ্গন করিয়া ভয়, বিশ্বয় ও হর্ষে কম্পিত হইতে লাগিলেন ॥ ১১ ॥

অনন্তর তিনি তাহাকে স্বপ্ন বলিয়াই বিবেচনা করিলেন, আমি চরিতার্থ হইলাম, যেনেহু আমি হরিকে স্বপ্নাবস্থাতেও দর্শন করিতেছি। এইরূপে আনন্দমাগরে প্রহ্লাদের চিত্ত নিমগ্ন হইলে পুনর্বার তিনি আনন্দভরে মূর্ছা প্রাপ্ত হইলেন ॥ ১২ ॥

ততঃ কিতাবেব নিবেশ্য নাথঃ

কৃৎস্না তমক্লে স্জজনৈকবন্ধুঃ ।

শনৈর্বিধুষ্মন্ করপল্লবেন

স্পৃশম্মুজ্জ্বলিত্বদালিলিঙ্গ ॥ ১৩ ॥

ততশ্চিরেণ প্রহ্লাদস্তম্মুখোশ্মীলিতেক্ষণঃ ।

আনুলোকে জগন্নাথং বিস্ময়ানিমিষশ্চিরং ॥ ১৪ ॥

স্নিক্খোজ্জ্বলমুখং বৎস মাতৈঃ স্বেছো ভবেতি চ ।

সাস্ত্রয়স্তং গিরাত্মানং স্ধামাধুর্যধারয়া ॥ ১৫ ॥

কৃষ্ণাঙ্গস্পর্শসৌরভ্যস্বরূপবচনামৃতৈঃ ।

হতেক্ষণোহঙ্গ নো লেভে আত্মসস্তাবনামসৌ ॥ ১৬ ॥

তাহার পর সাধুজনের একমাত্র পরম বন্ধু, সেই দয়াময় হরি প্রহ্লাদকে ভূতলেই রাখিয়া তাঁহাকে ক্রোড়ে করত করপল্লব দ্বারা যুহু যুহু কম্পিত করিয়া তাঁহাকে স্পর্শ পূর্বক জননীৰ আয় বারম্বার আলিঙ্গন করিলেন ॥ ১৩ ॥

অনন্তর প্রহ্লাদ অনেকক্ষণ নারায়ণের মুখের দিকে চক্ষু বিস্তারিত করিয়া রহিলেন, বিস্ময়ভরে চক্ষুর নিমেষশূন্য হইল, বহুক্ষণ পর্য্যন্ত জগন্নাথকে দর্শন করিতে থাকিলেন ॥ ১৪ ॥

তখন নারায়ণ স্নিক্খ অথচ উজ্জ্বলমুখে অমৃতের মাধুরী-ধারাপূর্ণ বাক্য দ্বারা প্রহ্লাদকে সাস্ত্রনা করিয়া বলিতে লাগিলেন । বৎস ! ভয় নাই, তুমি সুস্থ হও ॥ ১৫ ॥

হে ব্রহ্মন্ । শ্রীকৃষ্ণের অঙ্গস্পর্শের সৌরভ, স্বরূপ এবং বচনস্থধা দ্বারা প্রহ্লাদের চক্ষু অপহৃত হইল । তখন তিনি আপনার কোনরূপ অবস্থা অনুভব করিতে পারিলেন না ॥ ১৬ ॥

পানায়তি মনোভুঞ্জে শ্রীশবন্ধাজসুঞ্জিনি ।  
 অতিলুকে ন বেদাসৌ কোহহং কাস্মি কদেতি বা । ১৭ ॥  
 ক্ষণমুণীল্য তং দৃষ্ট্বা নেত্রে হর্ষাকুলে ক্ষণং ।  
 অামীল্য পুনরুণ্মীল্য ভক্তঃ কামপ্যাগাদশাং ॥ ১৮ ॥  
 ক্ষণমাবিরভূদ্বোধঃ ক্ষণং হর্ষান্তিরোহিতবৎ ।  
 গোবিন্দং পশ্যতস্তস্য সাক্ষুব্যোগেন্দুবদ্বভৌ ॥ ১৯ ॥  
 অচিস্তয়ৎ ক্ষণকৈবং স তং পশ্যন্ জগৎস্বজং ।  
 অস্ত বাচা পৃথিব্যমী আণেনাস্তাম্বরানিলৌ ॥ ২০ ॥

কমলাপতির মুখকমলের সংসর্গ পাইয়া মনোরূপ মধু-  
 কর মধুপানের জন্য অতিশয় লুব্ধ হইলে, প্রহ্লাদ তখন  
 জ্ঞানিতে পারিলেন না যে, আমি কে এবং কোন কালে  
 কোন স্থানে অবস্থিত আছি ॥ ১৭ ॥

তখন ভক্তাগ্রগণ্য প্রহ্লাদ বিম্বুকে দর্শন করিয়া ক্ষণকাল  
 হর্ষাকুলনেত্রযুগল উন্মীলিত করিয়া, ক্ষণকাল বা নেত্রদ্বয়  
 নিমীলন করিয়া এবং পুনর্ব্বার উন্মীলন করিয়া কোন এক  
 অপূর্ব অবস্থা প্রাপ্ত হইলেন ॥ ১৮ ॥

মেঘযুক্ত আকাশে শশধর যেরূপ শোভা পাইয়া থাকেন,  
 সেইরূপ গোবিন্দকে দর্শন করিয়া প্রহ্লাদের ক্ষণকাল  
 জ্ঞানের আবির্ভাব এবং ক্ষণকাল আনন্দহেতু জ্ঞানের  
 তিরোভাব হইয়াছিল ॥ ১৯ ॥

প্রহ্লাদ সেই জগৎস্রষ্টাকে দর্শন করিয়া ক্ষণকাল এই-  
 রূপে চিন্তা করিতে লাগিলেন যে, এই নারায়ণের বাক্যদ্বারা  
 পৃথিবী এবং অগ্নি, ইহার নাগিকা দ্বারা আকাশ এবং বায়ু,  
 ইহার চক্ষু দ্বারা সূর্য্য এবং স্বর্গ, ইহার কর্ণ দ্বারা দশ দিক্

চক্ষুযাহস্ত রবিদ্যৌশ্চ শ্রোত্রোণাস্ত দিশঃ শলী ।  
 মনসাস্তানুবরুণৌ সৃষ্টৌ সোহয়ং বিভূতিমান্ ॥ ২১ ॥  
 অর্থঃ সর্কোপনিষদাং সোহয়ং সোহয়ং মহাপ্রভুঃ ।  
 ইত্যাদি চিন্তয়ংশ্চাত্ত্বক্বর্ষাৎ পরবশঃ পুনঃ ॥ ২২ ॥  
 ততশ্চিরাৎ স সম্ভাব্য ধীরঃ শ্রীশাক্ষশায়িনং ।  
 আজ্ঞানং মহসোত্তমৌ সদ্যঃ সভয়সম্ভ্রমঃ ॥ ২৩ ॥  
 প্রণামায় পণাতোক্ব্যাং প্রসীদেতি বদন্তুহুঃ ।  
 সম্ভ্রমাৎ স বহুজ্ঞোহপি নান্নাঃ পূজোক্তিমস্মরৎ ॥ ২৪ ॥  
 ততশ্চাভয়হস্তেন গদাশঙ্খারিপদ্বভুৎ ।

এবং চন্দ্রমা । আর ইহাঁরই মনোদ্বারা জল এবং জলেশ্বর  
 বরুণ উৎপন্ন হইয়াছেন, সৃষ্টিকার্য্যে ইহাঁর এইরূপ অতুল  
 ঐশ্বর্য্য ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

এই সেই মহাপ্রভু, এই সেই মহাপ্রভু, সমস্ত উপনিষদের  
 ইহাই তাৎপর্য্য, ইত্যাদি চিন্তা করিয়া প্রহ্লাদ পুনর্বার  
 আনন্দের বশবর্তী হইলেন ॥ ২২ ॥

অনন্তর ধীরস্বভাব প্রহ্লাদ অনেককণের পর হঠাৎ  
 বিবেচনা করিলেন যে, তিনি লক্ষ্মীকান্তের ক্রোড়দেশে শয়ন  
 করিয়া আছেন, পরে তৎক্ষণাৎ ভয় ও সম্ভ্রমের সহিত  
 উত্থিত হইলেন ॥ ২৩ ॥

“আপনি প্রসন্ন হউন” এই কথা বারম্বার বলিয়া প্রণাম  
 করিবার জন্য প্রহ্লাদ ভূতলে পতিত হইলেন । তিনি বহু-  
 দর্শী ও জ্ঞানী হইয়াও সম্ভ্রমহেতু অঙ্গমাত্রও পূজার কথা  
 স্মরণ করিতে পারিলেন না ॥ ২৪ ॥

অনন্তর শঙ্খ-চক্র-গদা-পদ্মধারী নারায়ণ অভয় হস্তে



গৃহীত্বোখাপয়ামাস ভুঞ্জৈঃ স্পর্শসুখৈঃ ক্রিতেঃ ॥ ২৫ ॥

করাজস্পর্শনাফ্লাদগলদস্রং সবেপথুঃ ।

ভূয়োহিখাফ্লাদয়ং স্বামী তং জগাদেতি সাস্বয়ন্ ॥ ২৬ ॥

সভয়ং সম্ভয়ং বৎস মদৌরবকৃতং ত্যজ ।

নৈম প্রিয়ো মে ভক্তেষু স্বাধীনপ্রণয়ী ভব ॥ ২৭ ॥

অপি মে পূর্ণকামস্ত নবং নবমিদং প্রিয়ং ।

নিঃশঙ্কং প্রণয়াদুক্তো বন্মাং পশ্চতি ভান্নতে ॥ ২৮ ॥

নিত্যমুক্তোহপি বন্ধোহস্মি ভক্তেন স্নেহরঞ্জুভিঃ ।

ধরিয়া স্পর্শমাত্র সুখপ্রদ চারি বাহু দ্বারা ভূতল হইতে  
প্রফ্লাদকে উত্তোলন করিলেন ॥ ২৫ ॥

কঁরকমলের স্পর্শে প্রফ্লাদের আনন্দাশ্রু পতিত হইতে  
লাগিল এবং দেহ কম্পমান হইল, তখন জগন্নাথ পুনর্বার  
তঁাহাকে আনন্দিত করিলেন এবং সাস্বনা পূর্বক বলিতে  
লাগিলেন ॥ ২৬ ॥

বৎস ! আমার প্রতি গৌরব করাতে তোমার যে ভয় ও  
সম্ভয় উপস্থিত হইয়াছে, তাহা তুমি পরিত্যাগ কর। যাহারা  
আমার ভক্ত, তাহারা যে আমার প্রতি গৌরব করে, ইহা  
আমার প্রিয় নহে, এক্ষণে তুমি স্বাধীনভাবে প্রণয় প্রকাশ  
কর ॥ ২৭ ॥

দেখ, আমি নিয়তই পূর্ণ মনোরথ, তথাপি আমার এই-  
নব নব প্রিয় বিষয় উদ্দিত হইয়া থাকে। অতএব যে ব্যক্তি  
আমার ভক্ত, সে প্রণয় বশতঃ নিঃশঙ্কভাবে আমাকে দেখিতে  
পায় এবং আমার সহিত কথা কহিয়া থাকে ॥ ২৮ ॥

দেখ, আমি নিত্যমুক্ত হইয়াও ভক্তগণের স্নেহরূপ  
রঞ্জু দ্বারা তাহাদেরই কাছে বদ্ধ হইয়া থাকি, আমি অজিত

অজিতোহপি জিতোহহং তৈরবশোহপি বশীকৃতঃ ॥২৯॥

তত্ত্ববন্ধুস্বহংস্নেহো ময়ি যঃ কুরুতে রতিং ।

একস্তস্মিন্ সচ মে ন হন্যোস্ত্যাবয়োঃ স্নহং ॥ ৩০ ॥

নিত্যঞ্চ পূর্ণকামস্ত জন্মানি বিবিধানি মে ।

ভক্তসর্বেষ্ঠদানায় তস্মাৎ কিস্তে প্রিয়ং বদ ॥ ৩১ ॥

অথ ব্যজিষ্ঠপদ্বিক্ষুঃ প্রহ্লাদঃ প্রাজ্ঞলিন্মন ।

অলৌল্যমুৎপলদৃশা পশ্যম্বেব চ তন্মুখং ॥ ৩২ ॥

নাথান্যবরণযাক্ষায়াঃ কালো নৈব প্রসীদ মে ।

হইলেও ভক্তগণ আমাকে জয় করিতে পারে এবং আমি বশীভূত না হইলেও কেবল ভক্তগণই আমাকে বশীভূত করিয়া থাকে ॥ ২৯ ॥

যে ব্যক্তি পিতা, মাতা ও পুত্র প্রভৃতি আত্মীয়গণ এবং অন্যান্য বন্ধুবর্গ পরিত্যাগ করিয়া আমাতেই রতি বিধান করিয়া থাকে । একমাত্র আমিই তাহার এবং সে ব্যক্তিও আমার, আমাদের ছুই জনের অন্য কোন স্নহং নাই ॥ ৩০ ॥

যদিচ আমার সর্বকাম নিত্যই পরিপূর্ণ, তথাপি ভক্তদিগকে সকল প্রকার অর্থাষ্টদান করিবার জন্য আমার নানাবিধ জন্ম হইয়া থাকে, অতএব তোমার কি প্রিয় করিব বল ॥ ৩১ ॥

অনন্তর প্রহ্লাদ কৃতাজলি হইয়া প্রণামপূর্বক নারায়ণকে নিবেদন করিলেন এবং আপনার নীলোৎপল তুল্য লোচন দ্বারা স্থিরভাবে তাঁহার মুখকমল নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন ॥ ৩২ ॥

নাথ ! অন্য বর প্রার্থনা করিবার এ সময় নহে, আপনি

স্বদর্শনামৃতাহ্লাদে ছন্তরায়া নুত্ৰপ্যতি ॥ ৩৩ ॥

তদর্শনামৃতাতৃপ্তমশ্বছাঞ্জেৎ প্রিয়ং যদি ।

চেতস্তদস্তি চেল্লোকে তর্হালোচ্যার্থয়ে প্রভো ॥ ৩৪ ॥

ব্রহ্মাদি দেবহুল্লঙ্কং স্বামেবং পশ্যতঃ প্রভুং ।

তৃপ্তিং নেয্যতি মে চিত্তং কল্পায়ুতশতৈরপি ॥ ৩৫ ॥

স্বংসাক্ষাৎকরণাহ্লাদবিশুদ্ধাক্ৰিহিতস্য মে ।

সুখানি গোপ্পদায়ন্তে ব্রাহ্মাণ্যপি জগদ্দুরো ॥ ৩৬ ॥

কৃত্যং তবাপ্যনীহস্য সম্ভবেদাশ্রিতেঈদ ।

আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । আপনাকে দর্শন করিয়া যে আনন্দসুখা প্রাপ্ত হইয়াছি, আমার অন্তঃকরণ সেই আনন্দ-সুখায় পরিতৃপ্ত হইতেছে না ॥ ৩৩ ॥

প্রভো ! আপনার দর্শনরূপ অম্বিতে তৃপ্ত না হইয়া আমার চিত্ত যদি অন্য অভীষ্ট বস্তু কামনা করে এবং যদি জগতে সেই অভীষ্ট বস্তু বিদ্যমান থাকে, তাহা হইলে আলোচনা করিয়া প্রার্থনা কুরিতে পারি ॥ ৩৪ ॥

প্রভো ! ব্রহ্মাদি দেবতাগণ অতিকষ্টে আপনাকে দর্শন করিয়া থাকেন, কিন্তু আমি যখন আপনাকে এইরূপে দর্শন করিতে পারিয়াছি, তখন আমার চিত্ত শতকোটি কল্পেও তৃপ্তি লাভ করিবে না ॥ ৩৫ ॥

হে জগদ্দুরো ! আপনার সাক্ষাৎকার রূপ নির্মল আনন্দমাগরে মগ্ন হইয়া আমার শত শত ব্রহ্মপদের সুখও গোপ্পদতুল্য বোধ হইতেছে ॥ ৩৬ ॥

হে আশ্রিতজনের অভীষ্টদায়ক ! নারায়ণ ! আপনি পূর্ণমনোরথ হইলেও আপনার কার্য সম্ভাবিত বটে, কিন্তু

মৈব মে কৃতকৃত্যশ্চ দ্রুষ্টা তাত করোমি কিং ॥ ৩৭ ॥

ততঃ স্মিতস্বধাপূরৈঃ পূরণন্ স্বপ্রিয়ং প্রিয়ঃ ।

যোজয়ন্ মোক্ষলক্ষ্ম্যাচ তং জগাদ জগৎপতিঃ ॥ ৩৮ ॥

সত্যং মদর্শনাদন্যদযৎ স নৈবাস্তি তে প্রিয়ঃ ।

অতএব হি সংপ্রীতিস্তুয়ি মেহতীববর্দ্ধতে ॥ ৩৯ ॥

অপি তে কৃতকৃত্যশ্চ মৎপ্রিয়ং কৃত্যমস্তি হি ।

কিঞ্চিচ্চ দাতুমিচ্ছং মে মৎপ্রিয়ার্থং বৃণুস্ব তং ॥ ৪০ ॥

প্রহ্লাদোহথাভ্যধাকীমান্ দেব জন্মায়ুতেষপি ।

দাসস্তবাহং ভূয়াসং গরুগ্নানিব ভক্তিমান্ ॥ ৪১ ॥

তাত ! আমি আপনাকে দেখিয়া কৃতার্থ হইয়াছি, আমি এক্ষণে কি করিব ॥ ৩৭ ॥

অনন্তর সর্বপ্রিয় জগদীশ্বর মন্দহাস্যরূপ অমৃত প্রবাহ দ্বারা আপনার ভক্তকে 'আপ্লাবিত করিয়া এবং তাঁহাকে মোক্ষরূপ সম্পত্তি দ্বারা নিযুক্ত করিবার জন্য বলিতে লাগিলেন ॥ ৩৮ ॥

বৎস ! সত্যই আমার দর্শনব্যতীত তোমার আর অন্য অভীষ্ট নাই, এই কারণেই তোমার প্রতি আমার প্রীতি অতিশয় বৃদ্ধি পাইতেছে ॥ ৩৯ ॥

যদিচ তুমি কৃতকৃত্য হইয়াছ, তথাপি আমার প্রিয়ানুষ্ঠান করা তোমার কর্তব্য রহিয়াছে । আমিও তোমাকে কিছু দান করিতে ইচ্ছা করিয়াছি, আমার প্রিয়কার্যের জন্য তুমি তাহা প্রার্থনা কর ॥ ৪০ ॥

অনন্তর ধীশক্তিসম্পন্ন প্রহ্লাদ বলিতে লাগিলেন, দেব ! ভক্তিমান্ গরুড়ের ন্যায় আমি কোটি কোটি জন্মেও যেন আপনার দাস হইতে পারি ॥ ৪১ ॥

অথাহ নাথঃ প্রহ্লাদং সঙ্কটং খন্দিদং কৃতং ।  
 অহং তবাত্মদানেপ্সু স্তম্ভ ভৃত্যত্মমিচ্ছসি ॥ ৪২ ॥  
 নোৎসেহে তে পৃথগ্ভাবং তেহন্যে ভৃত্যতোচিতাঃ ।  
 অস্ত বা তদহং জানে তাবদেব যথেচ্ছসি ॥ ৪৩ ॥  
 মম্বক্তিস্তু ন যাচ্য। তে সিদ্ধৈবাস্তি চ সা স্থিরা ।  
 বরানন্যাংশ্চ বরয় ধীমান্ দৈত্যেশ্বরাজ্জ ॥ ৪৪ ॥  
 ইতি ক্রবাণং স প্রাহ সখেদং পরমেশ্বরং ।  
 স্বয়েদানীং ভবম্বক্তির্দুস্তা তৎ কিং বৃথা প্রভো ॥ ৪৫ ॥

অনন্তর মহাপ্রভু প্রহ্লাদকে বলিতে লাগিলেন, ইহা তুমি নিশ্চয়ই বিষম সঙ্কট ব্যাপারের অনুর্তান করিয়াছ। আশি তোমাকে আত্মদমর্পণ করিতে অভিলাষী হইয়াছি, কিন্তু তুমি আমার দাসত্ব প্রার্থনা করিতেছ ॥ ৪২ ॥

আমি তোমার পৃথগ্ভাব সহ্য করিতে পারি না, যাহারা দাসত্বের উপযুক্ত, নিশ্চয়ই তাহারা অন্য ব্যক্তি, অথবা তুমি যাহা ইচ্ছা করিতেছ তাহাই হউক এবং আমি তাহা সম্পূর্ণই অবগত আছি ॥ ৪৩ ॥

তুমি আমার প্রতি ভক্তি থাকিবার বর প্রার্থনা করিও না। কারণ, সেই ভক্তি তোমার ত স্থির ভাবে সিদ্ধ হইয়াই আছে, হে দৈত্যরাজকুমার। তুমি জানবান্, স্তরাত্ত তুমি অন্যান্য বর সকল প্রার্থনা কর ॥ ৪৪ ॥

জগদীশ্বর নারায়ণ এই কথা বলিলে, প্রহ্লাদ ছুঃখিত-ভাবে বলিতে লাগিলেন, হে প্রভো! ইতি পূর্বে আপনি যে আমাকে স্বীয় ভক্তি (বর) দান করিয়াছেন, তাহা কি বৃথা হইল? ॥ ৪৫ ॥

সা কামধেনুর্দত্তা চেৎ কস্মাদন্যৎ প্রীদিৎসসি ।  
 অথ সা নৈব দত্তা চেৎ কিং মে নাথ বটৈঃ পটৈঃ ॥ ৪৬ ॥  
 ভূয়োহপি যাচে দেবেশ ভক্তিমেব স্থয়ি স্থিরাং ।  
 যা মোক্ষাস্তচতুর্বর্গফলদা সর্বদা লতা ॥ ৪৭ ॥  
 কাজ্জৈ পরং ভবদ্ভক্তিমিতোর্বাঙ্গাশ্চি ভক্তিমান্ ।  
 মহাভয়েভ্যামুক্তিশ্চৈতাবতা সা কিমীড়্যতে ॥ ৪৮ ॥  
 হান্তানাদরমাম্মাভিরপি ভক্তিকৃতা স্থয়ি ।

নাথ ! আপনি যদি আমাকে সেই কামধেনু ( “ভক্তি”  
 কামধেনুর ন্যায় সকল ফল প্রসব করেন ) দান করিয়া  
 থাকেন, তাহা হইলে কেন আপনি অন্য বর দান করিতে  
 ইচ্ছা করিতেছেন । আর যদি সেই হরিভক্তিরূপা কামধেনু  
 না দিয়া থাকেন, তাহা হইলে আমার অন্যান্য বরে কি  
 হইবে, অর্থাৎ যদি বর দিতে ইচ্ছা থাকে, তাহা হইলে  
 আমাকে সেই ভক্তি ( বর ) দান করুন ॥ ৪৬ ॥

হে দেব ! তথাপি পুনর্ব্বার আমি এই ভিক্ষা করি,  
 যেন আপনার প্রতি আমার অচলা ভক্তি থাকে । কারণ, ঐ  
 ভক্তি সর্ব্বদাই ধর্ম্মার্থ-কাম-মোক্ষ এই চতুর্বর্গের ফল দান  
 করাতে লতাস্বরূপ হইয়া রহিয়াছেন ॥ ৪৭ ॥

কেবল আমি ইহাই প্রার্থনা করি, যেন আপনার প্রতি  
 আমার ভক্তি থাকে । ইহা ভিন্ন আর আমার কোন বিষয়ে  
 যেন ভক্তি না থাকে । যদি সম্পূর্ণভাবে মহাভয়রাশি হইতে  
 মুক্তি হয়, তাহার জন্যই সেই মুক্তির প্রশংসা ও স্তব করা  
 যায় ॥ ৪৮ ॥

হ্যস্ত, অবজ্ঞা এবং কপটেও যদি আপনার প্রতি ভক্তি  
 করা যায়, তাহা হইলেও সেই ভক্তি প্রভাবে মনুষ্যগণ ইন্দ্র-

নৃণাং দদাতীজ্জপদং সাত্বিকী সা কিমীড্যতে ॥ ৪৯ ॥  
 গঞ্জতাং ভবঘোরাকৌ রজ্জুরতীরিণী নৃণাং ।  
 ত্বংপ্রেরিতা যং স্পৃশতি ভক্তির্যতি স তে পদং ॥ ৫০ ॥  
 গুঢ়ং মায়াতমশ্চন্নং ব্রহ্মানন্দমহানিধিঃ ।  
 দিদৃক্ষতাং সতাং নাথ ত্বদ্ভক্তিঃ সিদ্ধিদীপিকা ॥ ৫১ ॥  
 প্রশাম্য ভবশর্ব্বব্য্যাং জ্ঞানদীপং তমোজুসাং ।  
 ত্বদ্ভক্তিঃ স্বপতাং পুংসাং প্রবোধিগুর্কদীপবৎ ॥ ৫২ ॥

পদ লাভ করিতে পারে । সাত্বিকভাবে ভক্তি করিলে যে  
 কি ফল ঘটে, তাহা বলা যায় না । স্ততরাং সাত্বিকভক্তি  
 সর্ব্বমাই প্রশংসনীয় ॥ ৪৯ ॥

যে সকল মনুষ্য ঘোর ভবসাগুরে নিমগ্ন, ভক্তিই  
 তাহাদের উদ্ধারকারিণী রজ্জু স্বরূপ । আপনার প্রেরিত  
 ভক্তি যাহাকে স্পর্শ করিবেন, সে ব্যক্তি আপনার বৈকুণ্ঠধামে  
 গমন করিয়া থাকে ॥ ৫০ ॥

নাথ ! ব্রহ্মানন্দরূপ মহানিধি অত্যন্ত গোপনীয় এবং  
 মায়ারূপ অন্ধকারে আচ্ছন্ন । যে সকল মাধু মনুষ্য সেই  
 নিধি দর্শন করিতে অভিলাষী হইয়েন, আপনার ভক্তিই তাহা-  
 দের সিদ্ধিদায়ক প্রদীপ স্বরূপ ॥ ৫১ ॥

যে সকল মনুষ্য ক্ষয়শীলা সংসাররূপ রজনীতে অজ্ঞান  
 তিমিরে আচ্ছন্ন হইয়াছে, আপনার ভক্তি তাহাদের জ্ঞানরূপ  
 প্রদীপ এবং যে সকল লোক ভবরজনীতে মোহনিদ্রায়  
 অভিভূত, সূর্য্যরূপ প্রদীপের ঞায় আপনার ভক্তিই তাহা-  
 দিগকে জাগরিত করিয়া থাকে ॥ ৫২ ॥

সেয়ং ভূঃ সকলেষ্ঠানামনিষ্ঠানাং জ্বলচ্ছিখা ।  
 মোক্ষপ্রিয়ঃ প্রিয়সখী ন সিন্ধোদ্বযাদাতরি ॥ ৫৩ ॥  
 প্রসীদ সাস্তু সে নাথ ভক্তিক্রিঃ সাত্বিকী শিৱা ।  
 যয়া ত্বাং স্তৌগি হব্যামি নৃত্যামি ত্বৎপুরঃ সদা ॥ ৫৪ ॥  
 অথাতিতুক্তো ভগবান্ প্রিয়মাহ প্রিয়ম্বদঃ ।  
 বৎস যদযদভীষ্টং তে তত্তদস্তু স্ত্বগী ভব ॥ ৫৫ ॥  
 অন্তর্হিতে চ মুমাত্র মাধিদস্ত্বং মহামতে ।  
 ত্বচ্চিত্তান্নোপযাস্তামি ক্ষীরাক্ষেরিব স্বপ্রিয়াৎ ॥ ৫৬ ॥

এই ভক্তি সকল অভীষ্ট বস্তুর আকরভূমি এবং সমস্ত  
 অনিষ্ট বস্তুর প্রজ্বলিত শিখা স্বরূপ, অধিকন্তু ভক্তি মোক্ষরূপ  
 সম্পত্তির প্রিয়সহচরী। আপনি দান না করিলে, এই ভক্তি  
 সিদ্ধ হইতে পারে না ॥ ৫৩ ॥

হে নাথ! আপনি প্রসন্ন হউন, আপনার প্রতি আমার  
 সেই সাত্বিকী ভক্তি অটলা হউন। এই ভক্তি দ্বারা আমি  
 সর্বদাই আপনাকে স্তুব করিতেছি, আনন্দিত হইতেছি  
 এবং আপনার সম্মুখে নৃত্য করিতেছি ॥ ৫৪ ॥

অনন্তর ভগবান্ নারায়ণ অতিশয় সন্তুষ্ট হইয়া প্রিয়বাক্যে  
 নিজপ্রিয় প্রহ্লাদকে বলিতে লাগিলেন। বৎস! তোমার  
 যাহা যাহা অভীষ্ট, তাহা তাহা হউক এবং তুমি সুখী  
 হও ॥ ৫৫ ॥

হে সুধীনর! আমি অন্তর্হিত হইলে তুমি খেদান্বিত  
 হইও না, আমার প্রিয় ক্ষীরসমুদ্রে হইতে যেরূপ আমি অণু  
 স্থানে গগন করি না, সেইরূপ আমি তোমার হৃদয় হইতে  
 আর কোথায় যাইব না ॥ ৫৬ ॥



ভক্তানাং হৃদয়ং শাস্তং সশ্রিয়ো মে প্রিয়ং গৃহং ।  
 বসামি তত্র শোভৈব বৈকুণ্ঠাক্ষ্যাদি বস্তনা ॥ ৫৭ ॥  
 রক্ষো ভয়েভ্যঃ সর্বেভ্যো ভক্তানাং যত্ননুরূহং ।  
 রক্ষামি তত্‌দর্থং নো কিন্তু মন্বন্দিরং যতঃ ॥ ৫৮ ॥  
 পুনর্দ্বিত্রৈদিনৈস্বং মাং দ্রুতা ছুটবোধোদ্যতং ।  
 অপূর্বাবিক্রুতাকারং নৃসিংহং পাপভীষণং ॥ ৫৯ ॥  
 উক্তেত্যথ প্রথমতঃ পশ্যতশ্চাতিলাসং ।  
 অতুর্কষ্টৈব তস্মৈশো মায়রাস্তর্দধে হরিঃ ॥ ৬০ ॥

ভক্তগণের প্রশান্তচিত্ত আমার এবং লক্ষ্মীর প্রিয়ভবন, আমি সেই ভক্তহৃদয়ে বাস করিয়া থাকি । বৈকুণ্ঠ এবং ক্ষীরমাগরে যেরূপ সুন্দর পদার্থের শোভা আছে, ভক্তের হৃদয়েও সেই সকল বস্তুর শোভা বিরাজমান ॥ ৫৭ ॥

রাক্ষস এবং ভয় সমুদায় হইতে ভক্তগণের যে রোমাঞ্চ হইয়া থাকে, আমি তত্‌ৎবিষয়ের জন্ত তাহাদের শরীর রক্ষা করি না, কিন্তু তাহা আমার মন্দির বলিয়া আমি তাহা রক্ষা করিয়া থাকি ॥ ৫৮ ॥

আর তুমি ছুই তিন দিবসের মধ্যে দেখিবে যে, আমি ছুট বধ করিতে উদ্যত হইব । আমি নৃসিংহমূর্ত্তি ধারণ করিব, পাপিষ্ঠের পাপোচরণে আমার মূর্ত্তি অতিশয় ভয়ঙ্কর হইবে এবং আমি অপূর্ব দেহ প্রকটিত করিব ॥ ৫৯ ॥

এই কথা বলিয়া জগদীশ্বর হরি মায়া দ্বারা অন্তর্হিত হইলেন । প্রহ্লাদ তখন প্রণাম করিতেছিলেন, দেখিতেছিলেন এবং অতীব ইচ্ছা পূর্বক দর্শন ও প্রণাম করিয়াও যেন সন্তুষ্ট হইয়া নাই ॥ ৬০ ॥

ততো হঠাদদৃষ্ট্বা তং সম্ভ্রান্তো ভক্তবৎসলং ।  
 আহেত্যশ্রুপ্লুতঃ প্রৌঢ়্য ববন্ধ স চিরাকৃতিং ॥ ৬১ ॥  
 অথেশাল্লেষপুণ্যাস্তপ্রহ্লাদস্পর্শনেক্ষণে ।  
 বাঙ্ঘ্রমিবোৎকরোভাস্বানারুরোহোদয়াচলং ॥ ৬২ ॥  
 জাতমাত্রৈব বিমলা ভানুদীপ্তিস্তমস্ততিং ।  
 হরিভক্তিরিবাঘৌষং ব্যধুনোৎ সর্ক্বতো নৃগাং ॥ ৬৩ ॥  
 অর্কাগস্ত্যন নিঃশেষং পীতে ধ্বাস্তাস্মুধৌ স্কুটং ।  
 তীর্থসজ্জনরত্নানি তত্র তত্র চকাশিরে ॥ ৬৪ ॥  
 মুমোদ পূষণং পশ্যন্ চক্রাহস্তমসঃ ক্ষয়ে ।  
 যোগীৱ পরমাত্মানং নির্মলং চিরকাজ্জিতং ॥ ৬৫ ॥

অনন্তর প্রহ্লাদ ভক্তবৎসল হরিকে সহসা দেখিতে না  
 পাইয়া সগভ্রমে হাহাকার করিয়া অশ্রুজলে অভিষিক্তদেহে  
 অনেকক্ষণের পর ধৈর্য্য ধারণ করিলেন ॥ ৬১ ॥

অনন্তর নারায়ণের আলিঙ্গনে পবিত্রদেহ সেই  
 প্রহ্লাদকে স্পর্শন এবং দর্শন করিতে ইচ্ছা করিয়াই যেন  
 দিবাকর উর্দ্ধকরে উদয়াচলে ~~আকাশ~~হণ করিলেন ॥ ৬২ ॥

যেরূপ হরিভক্তি সর্বপ্রকারে মনুষ্যদিগের পাপরাশি  
 দলন করিয়া থাকেন, সেইরূপ দিবাকরের বিমলকান্তি  
 উদিত হইবামাত্র তিমিররাশি বিনষ্ট হইয়া গেল ॥ ৬৩ ॥

অগস্ত্যমুনীরূপ সূর্য্য নিঃশেষ করিয়া অন্ধকাররূপ সম্পূর্ণ  
 সমুদ্র পান করিলে, তৎস্থলে তীর্থরূপ সজ্জন রত্ন সকল সেই  
 সেই স্থানে স্পষ্ট দীপ্তি পাইতে লাগিল ॥ ৬৪ ॥

যেরূপ যোগী চিরবাঙ্ঘ্রিত নির্মল পরমাত্মাকে দেখিয়া  
 সন্তুষ্ট হইয়া থাকেন, সেইরূপ চক্রবাকপক্ষী অন্ধকার দূরী-  
 ভূত হওয়াতে সূর্য্যকে দেখিয়া প্রমোদিত হইল ॥ ৬৫ ॥

দৃশ্যোজলাশয়েষ্বেকো নানার্ক প্রতিবিন্ধিতঃ ।

অনন্ত এব ক্ষেত্রেষু ক্ষেত্রী বা তদীণো বভৌ ॥ ৬৬ ॥

পদৈঃ সন্ধিরিবোধু ক্রমাসাদ্যার্কহ্যুতিং শুভাং ।

কথামিব হরেঃ স্পৃশং নীলাজৈস্তামসৈরিব ॥ ৬৭ ॥

শ্রয়মাণে চ পরিতঃ প্রতিবুদ্ধজনশ্বনে ।

উথায়াক্রিতটাক্ষীমান্ প্রহ্লাদঃ স্বপুরং যযৌ ॥ ৬৮ ॥

অথ দিতিজস্বতশ্চিরং প্রহ্লকঃ .

স্মৃতিবশতঃ পরিতস্তমেব পশ্যন্ ।

হরিনিহিতমতিশ্চলংচ হ্রয়ন্

গুরুগৃহমুৎপুলকঃ শনৈরবাপ ॥ ৬৯ ॥

যে রূপ আত্মা প্রত্যেক ক্ষেত্রে ( দেহে ) অভিন্ন হইয়া এবং দৈহিক গুণাবলী না লইয়াই বিরাজ করেন, সেইরূপ নানাবিধ জলাশয়ে নানাবিধ সূর্য্য দ্বারা প্রতিবিন্ধিত একই সূর্য্য দৃশ্য হইল ॥ ৬৬ ॥

হরিকথা পাইয়া সাধুগণ যেরূপ জাগরিত হইলেন, সেইরূপ সূর্য্যের মনোহর কান্তি পাইয়া ~~পদ্ম~~ সকল বিকসিত হইল, অঙ্ককার-রাশির ঞ্চায় নীলপদ্ম সকল মুদ্রিত হইল ॥ ৬৭ ॥

চারিদিকে জাগরিত মনুষ্যগণের কোলাহল শব্দ শ্রবণ করিয়া জ্ঞানবান্ প্রহ্লাদ সমুদ্রের তট হইতে উথিত হইয়া আপনার পুরীতে গমন করিলেন ॥ ৬৮ ॥

অনন্তর দৈত্যকুমার প্রহ্লাদ বহুল পরিমাণে তুষ্ট হইয়া এবং স্মৃতি বশতঃ চারিদিকে কেবল তাঁহাকেই দেখিতে লাগিলেন । হরির প্রতি মন প্রাণ সমর্পণ করিয়া স্বলিত-পদে, সম্ভুক্তচিত্তে এবং রোমাঞ্চিতকলেবরে ধীরে ধীরে গুরুগৃহ প্রাপ্ত হইলেন ॥ ৬৯ ॥

ক্ষণং স পশ্চান্নিব দিষ্ণুমগ্রে  
 হৃদ্যান্ জয়েতুচ্চিতরং মুদোক্ত্বা ।  
 অথানিরীক্ষ্যার্তমনা ভবংশ্চ  
 মুহুস্তদানীং বিচচার ভক্তঃ ॥ ৭০ ॥

॥ \* ॥ ইতি নারদীয়ে হরিতক্টিস্বধোদয়ে প্রহ্লাদ-  
 চরিতে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১৪ ॥ \* ॥

ভক্ত প্রহ্লাদ মেন সম্মুখে ক্ষণকাল বিষ্ণুকে দেখিতে  
 পাইলেন, তাহাতে তিনি হৃদয়চিন্ত হইয়া 'জয় হউক' এই কথা  
 উচ্চস্বরে আনন্দভরে বলিতে লাগিলেন, পরে যখন তাঁহাকে  
 না দেখিতে পাইলেন, তখন তিনি কাতরচিন্ত হইয়া তৎ-  
 কালে বাসস্বার বিচরণ করিতে লাগিলেন ॥ ৭০ ॥

॥ \* ॥ ইতি ত্রীনারদীয়ে হরিতক্টিস্বধোদয়ে শ্রীরামনারা-  
 যণ বিদ্যারত্নানুবাদে প্রহ্লাদচরিতে চতুর্দশ অধ্যায় ॥ \* ॥

# हरिभक्तिसुधोदरः ।

पञ्चदशोऽध्यायः ।



श्रीनारद उवाच ॥

ततः प्रभृतिसोऽंकुष्ठो ह्यष्टः श्रीशकुंतान्तरः ।

अलौकिकश्चारागौ जडबल्लोकजाड्यहं ॥ १ ॥

द्रावयन् दुरितान्युच्छेराह्वयमङ्गलानि सः ।

नृत्यमनस्तनामानि तत्र तत्रेति गायति ॥ २ ॥

श्रीगोविन्द गुरुकुन्द केशव हरे श्रीवल्लभ श्रीनिधे ।

श्रीवैकुण्ठ शुकुण्ठ कुण्ठित खल स्वामिन्कुण्ठोदरः ॥ ३ ॥

श्रीनारद कहिलेनं, तदवधि सेई प्रह्लाद उर्ध्वत एवं सङ्घट्ट हईया नारायणेर प्रति मन प्राण समर्पण करिया जडेर ग्राम विचरण करिते लागिलेन, अथच प्रह्लाद स्वयं सकल ङ्गणे अलौकिक एवं लोकदिगेर जडता दूर करिते पारितेन ॥ १ ॥

प्रह्लाद पापराशि अतिशय रूपे विनाश एवं नानाविध मङ्गल आह्वान करिया, इतस्ततः नृत्य करिते करिते अनन्तर नाम सकल गान करिते लागिलेन ॥ २ ॥

हे श्रीगोविन्द ! हे गुरुकुन्द ! हे केशव ! हे हरे ! हे श्रीवल्लभ ! हे श्रीनिधे ! हे श्रीवैकुण्ठ ! हे खलनाशन ! हे प्रभो ! हे पूर्णप्रकाश ! ॥ ३ ॥

শুদ্ধ ধ্যেয় বিধৃতধূর্ত ধবল শ্রীমাধবান্থোক্ষজ ।

শ্রদ্ধালঙ্ক বিধেহি নৈস্ক্রয়ি ধিয়ং ধীরাং ধরিত্রীধর ॥ ৪ ॥

শ্রীপদ্মনাভ মধুসূদন বাসুদেব

বৈকুণ্ঠনাথ জগদীশ জগন্নিবাস ।

নাগারিবাহন চতুভূজ চক্রপাণে

লক্ষ্মীনিবাস সততং মম দেহি দাস্ত্যং ॥ ৫ ॥

অচ্যুত গুণাচ্যুত কলেশ সকলেশ

শ্রীধর ধরাদর বিবুদ্ধ জনবুদ্ধ ।

আবরণ বারণ স্ননীল ঘননীল

শ্রীকর গুণাকর স্তভদ্র বলভদ্র ॥ ৬ ॥

হে শুদ্ধ ! হে ধ্যেয় ! হে ধূর্তবিনাশন ! হে ধুবল !  
হে শ্রীমাধব ! হে অধোক্ষজ ! হে শ্রদ্ধালঙ্ক ! হে পৃথিবীর  
উদ্ধারক ! আপনার প্রতি আগাদের বুদ্ধি অচলা করিয়া  
রাখুন ॥ ৪ ॥

হে শ্রীপদ্মনাভ ! হে বাসুদেব ! হে বৈকুণ্ঠনাথ ! হে  
জগদীশ ! হে জগন্নিবাস ! হে গরুড়বাহন ! হে চতুভূজ !  
হে চক্রপাণে ! হে লক্ষ্মীনিবাস ! আপনি আমাকে আপনার  
চিরদাসত্ব প্রদান করুন ॥ ৫ ॥

হে অচ্যুত ! আপনি নিগুণ, আপনি সকল প্রকার  
কলার ঈশ্বর এবং সকলের অধীশ্বর । হে শ্রীধর ! আপনি  
ধরণী ধারণ করিয়াছিলেন এবং জ্ঞানবান্ লোকই আপনাকে  
জানিতে পারে, আপনি মায়ারূপ আবরণ নিবারণ করিয়া  
থাকেন, আপনার দেহকাস্তি স্ননীলমেঘের ন্যায় কৃষ্ণবর্ণ ।  
আপনি ঐশ্বর্য্য দান করিয়া থাকেন, হে গুণাকর । আপনি  
স্তভদ্র এবং আপনিই বলভদ্র ॥ ৬ ॥

কর্ণসুখবর্ষণ সুখার্ণব মুরারে  
 স্বর্ণরুচিরাম্বর সুপর্ণরথ বিষণে ।  
 অর্ণবনিকেতন ভবর্ণবভবং নো  
 জীর্ণয় ভয়ং গুণগগর্ণব নমস্তে ॥ ৭ ॥

গায়ত্রিতি তদপ্রাপ্তিগাঢ়হুঃখাশ্রুগদগদঃ ।  
 বিবৃত্য রৌত্যথো ভক্তঃ স বৃতো বিশ্বৃতৈর্জনৈঃ ॥ ৮ ॥  
 নরকে পততঃ পুরুষস্য বিভো •  
 ভবতশ্চরণং শব্রণং তরণং ।  
 ভববৈতরণীপতিতং করুণং  
 বিরুতং কিমনস্ত ন পশ্যসি মাং ॥ ৯ ॥

হে মুরারে ! আপনি কর্ণে সুখবর্ষণ করিয়া থাকেন, হে সুখার্ণব ! আপনি কনকের ঞায় সুন্দর গীতবসন পরিধান করিয়া থাকেন, হে নারায়ণ ! গরুড়ই আপনার রথ । হে গুণগগর্ণব ! সমুদ্রেই আপনার নিবাসভবন, এক্ষণে আপনি আমার ভবমাগরমস্তুত ভয় ভঞ্জন করুন, আমি আপনাকে নমস্কার করি ॥ ৭ ॥

অনন্তর সেই ভক্ত প্রহ্লাদ এইরূপে হরিকে প্রাপ্ত না হইয়া গাঢ়হুঃখে অশ্রুপাত পূর্বক গদগদস্বরে গান করিতে করিতে উচ্চস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন, তৎকালে লোক সকল বিশ্বয়াপন্ন হইয়া প্রহ্লাদকে বেঁচন করিয়া রহিল ॥ ৮ ॥

হে প্রভো ! যে ব্যক্তি নরকে পতিত হয়, আপনার চরণই তাহার ত্রাণ ও উদ্ধারকর্তা, হে অনন্ত ! আমি ভববৈতরণী নদীতে পতিত হইয়াছি এবং কাতরস্বরে রোদন করিতেছি, আপনি কেন আমার প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছেন না ॥ ৯ ॥

অযেব ভক্তিং জনয়ংস্বমেব  
 মাগুন্ধরাস্মাৎ কৃপয়া ভবাক্কেঃ ।  
 ক্লিষ্টং কৃপালো ন দয়াস্তি তে দে-  
 ভর্হীশ হা কৰ্মবশোহতোহস্মি ॥ ১০ ॥

কামক্রোধমদাদ্যমিত্রনিবহপ্রোৎসাহিতৈরুন্মদৈ-  
 রশ্রোন্তৈঃ কুটিলৈশ্চলৈরতিবলৈছুম্মিগ্রহৈদূরগৈঃ ।  
 নাথৈকাদশভিবতেন্দ্রিয়খলৈঃ কৰ্মার্জাতে রাশিশো  
 ভোক্তৈকোহস্মি দয়া ন চেত্তব বিভো যয়াং তদন্তং কদা ॥ ১১ ॥  
 মানো যুদ্ধি শিলায়তে গরলবজ্জালায়তেহন্তনুর্গাং  
 মাৎসর্যং ভ্রমতাং দৃশৌ পিদধতি ক্রোধাভিধা রেণবঃ ।

হে দয়াময় ! আপনার প্রতি আপনিই ভক্তি উৎসাদন  
 করিয়া সদয়ভাবে এই ব্যথিত দীন ব্যক্তিকে ভবমাগর হইতে  
 উদ্ধার করুন। হে জগদীশ্বর ! আমার প্রতি যদি আপনার  
 দয়া না হয়, তাহা হইলে, হা কষ্ট ! আমি কর্মফলের  
 বশবর্তী হইয়া হত হইলাম ॥ ১০ ॥

হে নার্থ ! <sup>কাম, ক্রোধ, অহঙ্কার</sup> কাম, ক্রোধ, অহঙ্কার প্রভৃতি বিপক্ষগণের  
 উৎসাহে উৎসাহিত হইয়া উন্মত্ত, অপরিশ্রান্ত, কুটিল, চঞ্চল,  
 অতিশয় বলশালী, অবশীভূত এবং দূরগামী একাদশটি ক্রুর  
 ইন্দ্রিয়গণ, যে সকল রাশি রাশি কর্ম উপার্জন করিয়াছে,  
 আমি একাকী সেই সকল কর্মের উপভোক্তা হইতেছি।  
 প্রভো ! ইহাতেও যদি আপনার দয়া না হয়, তাহা হইলে  
 কবে আমি তাহাদের দীমা প্রাপ্ত হইব ॥ ১১ ॥

যে সকল মনুষ্য অতিশয় দুর্গম, অথচ লোভাকীর্ণ ভব-  
 রূপ কাস্তারপ্রদেশে বিচরণ করিয়া থাকে, তাহাদের মস্তকে



কাস্তারে ভবনান্নি লোভকলিলে যষ্টিং মনোজ্ঞো বটু-  
 বুদ্ধ্যাখ্যাং হরতীতি মুক্তিসরণির্দুর্গে হৃদূরা বত ॥ ১২ ॥  
 শ্রুত্বৈত্যমুতবৈরাগ্যাঙ্জনাস্তশ্চোজ্জ্বলা গিরঃ ।  
 অশ্রুণি মুমূচুঃ কেচিদ্বীক্ষকা বানমংশচ তং ॥ ১৩ ॥  
 লীলয়ান্তে পরে হ্যাস্তান্তৃত্যা কেচিচ্চ বিশ্বয়াৎ ।  
 জনাস্তং সজ্জশো পশ্যন্ সর্বথা বিহিতৈনমঃ ॥ ১৪ ॥  
 ততঃ পুনঃ স গোবিন্দকীর্তনানন্দনির্ভরঃ ।  
 নৃত্যান্ গায়ন্ স বভ্রাম্ জনেষিত্যম্পৃহঃ সদা ॥ ১৫ ॥

অহঙ্কার প্রস্তুবের ন্যায় নিকিণ্ড আছে এবং মাৎসর্য্য তাহা-  
 দের অন্তঃকরণে বিষের ন্যায় জ্বালা দিতেছে । আর ক্রোধ-  
 রূপ ধুলিরাশি তাহাদের দুই চক্ষু আচ্ছাদন করিতেছে এবং  
 কামরূপ বটু ( ব্রাহ্মণ বালক ) তাহাদের বুদ্ধিরূপ যষ্টি হরণ  
 করিতেছে, অতএব হায় ! মুক্তিসর্গ তাহাদের অত্যন্ত দূরে  
 অবস্থিত রহিয়াছে ॥ ১২ ॥

দর্শক লোক সকল অপূর্ব বৈরাগ্যহেতু তাঁহার এইরূপ  
 উজ্জ্বল বাক্য সকল শুনিয়া ~~অশ্রুণি মুমূচুঃ~~ ~~বানমংশচ~~ ~~তং~~ ~~অশ্রুণি~~ এবং  
 কেহ কেহ তাঁহাকে প্রশংসা করিল ॥ ১৩ ॥

যে সকল মনুষ্যের সর্বপ্রকারে পাপরাশি বিনষ্ট হই-  
 য়াছে, সেই সমস্ত মনুষ্যদের মধ্যে কেহ কেহ লীলাবশতঃ  
 অপার হাস্য করিয়া, কেহ কেহ বা ভক্তিসহকারে এবং  
 অন্যান্য লোকে বিশ্বয়াপন্ন হইয়া যুখে যুখে তাঁহাকে দর্শন  
 করিতে লাগিল ॥ ১৪ ॥

অনন্তর সেই নিঃস্পৃহ ভক্ত প্রহ্লাদ পুনর্বার হরি-  
 গুণকীর্তনের আনন্দভরে নৃত্য এবং গান করিতে করিতে  
 সর্বদা লোকদিগের নিকট বিচরণ করিতে লাগিলেন ॥ ১৫ ॥

ধ্বংস্ জনাঘানচরৎ স যোগী নিৰ্মলঃ স্বয়ং ।  
 কিমৰ্কশ্চরতি স্বার্থং কিন্তু লোকতমোভিদে ॥ ১৬ ॥  
 অথাগতং তং প্রহ্লাদং দৃষ্ট্বা দৈত্য্যঃ স্তবিস্মিতাঃ ।  
 শশংস্বদৈত্যপতয়ে যৈঃ ক্ষিপ্তঃ স মহার্ণবে ॥ ১৭ ॥  
 স্তস্বং সমাগতং শ্ৰুত্বা দৈত্যরাজ্ বিস্ময়াকুলঃ ।  
 আনীয়তাং স ইত্যাহ ক্রোশন্য ভ্রুবশে স্থিতঃ ॥ ১৮ ॥  
 অথাস্ত্রৈর্দ্রুতানীতঃ সমাসীনঃ স দিব্যদৃক্ ।  
 আসন্নমৃত্যুং দৈত্যৈর্দ্রুং দদর্শাত্মর্জিতশ্রিয়ং ॥ ১৯ ॥

সেই যোগী প্রহ্লাদ স্বয়ং নিৰ্মল, মনুষ্যদিগের পাপরাশি  
 দলন করিয়া বিচরণ করিতে লাগিলেন। দেখ, সূর্য্য  
 কি কখন স্বার্থের জন্য বিচরণ করেন? কখনই নহে, কিন্তু  
 জগতের অন্ধকার নাশ করিবার জন্যই বিচরণ করিয়া  
 থাকেন ॥ ১৬ ॥

অনন্তর দৈত্যগণ, ষাঁহাকে মহাসাগরে নিক্ষেপ করিয়া  
 ছিল, সেই প্রহ্লাদকে আসিতে দেখিয়া অতীব বিস্ময়াপন্ন  
 হওত এবং দৈত্যরাজকে গিয়া নিবেদন করিল ॥ ১৭ ॥

দৈত্যরাজ স্তম্ভচিত্তে প্রহ্লাদকে আসিতে শুনিয়া বিস্ময়া-  
 পন্ন হইলেন এবং “তাহাকে আনয়ন কর” এই কথা উচ্চৈঃস্বরে  
 বলিতে লাগিলেন, বোধ হইল যেন মৃত্যুপথে যাইবার জন্য  
 দৈত্যরাজ উদযোগ করিতেছেন ॥ ১৮ ॥

অনন্তর অস্বরগণ প্রহ্লাদকে শীঘ্র আনয়ন করিল, দিব্য-  
 দর্শন প্রহ্লাদ মঠৈশ্বর্য্যশালী এবং আসন্নমৃত্যু দৈত্যপতিকে  
 আসনে উপবেশন করিয়া রহিয়াছেন, দর্শন করিলেন ॥ ১৯ ॥

গত্রাস্তমায়ুর্জলধে বঁপুস্তর্যাবতারণে ।  
 কৃতোদেষাগং যবনিকামাত্রাস্তুন্ধিং যমেক্ষণে ॥ ২০ ॥  
 নীলাংশুমিশ্রমাণিক্যদ্যুতিচ্ছন্নং বিভূষণং ।  
 সধূমাগ্নিশিখাব্যাপ্তমিবাসন্নচিতাস্থিতং ॥ ২১ ॥  
 মলিনাস্তদ্যুতিধ্বান্তচ্ছাদিতাভরণচ্ছবিং ।  
 বিষ্ণুনিন্দাজমূর্ত্তাঘগ্রন্থমানশ্রিয়ং যথা ॥ ২২ ॥  
 দংষ্ট্রোৎকটৈর্ঘোরঘনৈর্ধনচ্ছবিভিরুদ্ভট্টৈঃ ।  
 কুমার্গদর্শিভিদৈ তৈর্যমদূতৈরিবারতং ॥ ২৩ ॥  
 দবস্পৃষ্টবনাস্তস্বকিংশুকাতং সুরারিণং ।

বোধ হইল, দৈত্যরাজ পরমায়ুরূপ সমুদ্রের নীমায় গিয়া  
 দেহরূপ নৌকা দ্বারা অবতরণ করিবার জন্ত যেন উদেষাগ  
 করিতেছেন, যমকে দেখিবার নিমিত্ত কেবল যবনিকামাত্র  
 ব্যবধান রহিয়াছে ॥ ২০ ॥

দৈত্যরাজ নীলবর্ণ কিরণমিশ্রিত মাণিক্য প্রভা দ্বারা  
 যেন আচ্ছাদিত রহিয়াছেন, অথচ নানাবিধ আভরণে বিভূ-  
 ষিত, তাহাতে বোধ হইতেছে, যেন ধূমসংহৃত অগ্নিশিখা  
 দ্বারা ব্যাপ্ত এবং নিকটস্থিত চিতার উপরে যেন অধিষ্ঠিত ॥ ২১

বিষ্ণুর নিন্দাজনিত মূর্ত্তিমান্ পাপ আসিয়া যেন অসুর-  
 পতির শোভা গ্রাস করিতেছে, উৎকট দশনযুক্ত ভীষণ  
 মেঘের তুল্য, মেঘের স্থায় প্রভাসম্পন্ন, অতিশয় বিকটাকার,  
 কুপথ প্রদর্শক দৈত্যগণ যেন যমদূতের স্থায় তাঁহাকে পরি-  
 বেষ্টিত করিয়া রহিয়াছে ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

তৎকালে দেববৈরী হিরণ্যকশিপুর দেহপ্রভা যেন  
 দাবানলদগ্ধ কাননের মধ্যস্থিত কিংশুকবৃক্ষের প্ৰবস্থা প্রাপ্ত

অজ্ঞাতসন্দোনাশং তং দৃষ্ট্বা খিন্নোহমোঘদৃক্ ॥ ২৪ ॥  
 দূরাৎ প্রণম্য পিতরং প্রাজ্জলিস্তং দৃশ্যপিতে ।  
 সীঠে নিবিষ্টস্তং স্কুন্ধং স দৃষ্ট্বাসীদগাভুথঃ ॥ ২৫ ॥  
 অথাহাকারণক্রোধঃ খলরাজ্ ভৎসয়ন্ স্ততং ।  
 ভগবৎপ্রিয়মত্ম্যৈমুত্ম্যমেবাহস্যমিব ॥ ২৬ ॥  
 রে যুচ শৃণু মদ্বাক্যসেকমেবাস্তিকং ধ্রুৎ ।  
 ইতোহনুচ্চ ন রক্ষ্যামি শ্রদ্ধাং কুরু যথেষ্টসি ॥ ২৭ ॥  
 উক্তেতি ক্রমতমাকৃষ্য চন্দ্রহাসাসিমুত্তমং ।

হইয়াছিল, অথচ দৈত্যপতি জানেন না যে, তিনি অবিলম্বে  
 মৃত্যুমুখে নিপতিত হইবেন, জ্ঞানদৃষ্টি প্রহ্লাদ পিতার এই-  
 রূপ অবস্থা দেখিয়া খেদাশ্রিত হইলেন ॥ ২৪ ॥

প্রহ্লাদ কৃতাজ্জলিভাৰ্ণে দূব হইতে পিতাকে প্রণাম  
 করিয়া, পরে পিতার নেত্রাৰ্পিত আসনে উপবেশন করিলেন,  
 তখন তিনি পিতাকে কুপিত দেখিয়া অধোবদন হইয়া  
 বসিয়া রাহলেন ॥ ২৫ ॥

অনন্তর খলের রাজা দৈত্যপতি অকারণ ক্রোধ পূৰ্ব্বক  
 পুত্রকে তিরস্কার করিয়া, যেন উচ্চরবে মৃত্যুকে আহ্বান  
 করত হরিভক্তকে বলিতে লাগিলেন ॥ ২৬ ॥

অরে যুচ । আমার নিকটে নিশ্চয়ই একটা কথা শ্রবণ  
 কর, ইহার পর অশু আর কিছুই বলিব না, আমার কথা  
 শুনিয়া যাহা ইচ্ছা তাহাই কর ॥ ২৭ ॥

এই কথা বলিয়া সত্ত্বর চন্দ্রকিরণের ন্যায় শুভ্র ও শাণিত  
 উৎকৃষ্ট খড়্গ আকর্ষণ করিয়া, সেই খড়্গা চালাইতে উপক্রম

সস্ত্রমাদ্বীকৃতঃ সর্কৈশ্চালয়মাহ তং পুনঃ ।  
 ভবিষ্যসি দ্বিধাবাদ্য হরিং ত্যক্ষসি বা বদ ॥ ২৮ ॥  
 ইত্যুক্তবচনে মুর্খে হুংখড়্গে জ্বলতি ক্রুধা ।  
 হতো হতো হা প্রহ্লাদ ইত্যাসীদ্রক্ষমাং স্বনঃ ॥ ২৯ ॥  
 কেচিৎ প্রহর্ষং সদয়ং কেচিৎ কেচিৎ সবিস্ময়ং ।  
 কিং বক্ষ্যতীত্যপশ্যৎস্তুমুদ্গ্রীবানিমিষাসুরাঃ ॥ ৩০ ॥  
 অথাশঙ্কিতধীর্ষাবদ্বিষ্ণুং নত্বা বিবক্ষতি ।  
 শুশ্রুবে সস্ত্রমস্তাবদ্ধহিঃ কোহপ্যতিভৈরবঃ ॥ ৩১ ॥  
 অভূতপূর্বো হা হেতি ক্রোশতাং ভয়ঘর্ষরং ।

করিলে সকলেই সসস্ত্রমে তাঁহাকে দেখিতে লাগিল, তিনিও  
 পুনর্বার প্রহ্লাদকে বলিতে লাগিলেন, হয় তুমি আমার এই  
 খড়্গ দ্বারা অদ্য দ্বিধা খণ্ডিত হইবি, না হয় বল হরিকে  
 ত্যাগ করিবি ॥ ২৮ ॥

এই কথা বলিয়া মুর্খ ক্রোধে প্রজ্বলিত হইয়া খড়্গ উত্তোলন  
 করিলে “হায় ! প্রহ্লাদ মরিল, মরিল” এইরূপে  
 দৈত্যদিগের বাক্য উপস্থিত হইতে লাগিল ॥ ২৯ ॥

তখন কেহ আনন্দে, কেহ বা সদয়ভাবে এবং কেহ কেহ  
 বা সবিস্ময়ে প্রহ্লাদকে দেখিতে লাগিল, অসুরগণ প্রহ্লাদ  
 কি বলিবে বলিয়া, গ্রীবা উর্দ্ধ করিয়া অনিমিষনয়নে প্রহ্লাদকে  
 দেখিতে লাগিল ॥ ৩০ ॥

অনন্তর নির্ভয়চিত্ত প্রহ্লাদ বিষ্ণুকে প্রণাম করিয়া  
 যেমন কিছু বলিতে ইচ্ছা করিবেন, এমন সময়ে বাহিরে  
 হাহাকার করিয়া বিলাপকারী অসুরদিগের অভূতপূর্ব কোন

রক্ষসামাকুলরবো বহুযুৎপাত ইবাভবৎ ॥ ৩২ ॥  
 হা মাতস্তাত পুত্রোতি ক্রোশতাং রুদতাং ভৃশং ।  
 মহাস্বনেন ব্রহ্মাণ্ডং ভিত্ত্ববাস্কোটিতা দিশঃ ॥ ৩৩ ॥  
 বহিস্তদদ্ভুতং শ্রুত্বা রাজা সমচিবো হঠাৎ ।  
 সমস্রমঃ কিং কিমিতি ক্রবন্ সাসি বিনির্ঘর্যো ॥ ৩৪ ॥  
 অথায়ান্তং দদর্শারাদেবারং কালানলপ্রভং ।  
 কথঞ্চিল্লক্ষিতাকারং নৃসিংহং সোহ্যপ্যপূর্ববৎ ॥ ৩৫ ॥  
 মহালয়াগ্নিমেবার্বাক্ কোহপি প্রাগীত্যতঃ পরং ।

এক অতিশয় ভীষণ ব্যাকুলরব, অনলপাতের শ্রায় উপস্থিত হইল ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

হা মাতঃ ! হা পিতঃ ! হা পুত্র ! এইরূপে দৈত্যগণ যখন উচ্চরবে অত্যন্ত রোদন করিতে লাগিল, তখন তাহাদের রোদনের মহাশব্দে ব্রহ্মাণ্ডভেদ করিয়াই যেন দশদিক্ পরিপূর্ণ হইল ॥ ৩৩ ॥

বাহিরে সেই অপূর্ব শব্দ শুনিয়া দৈত্যপতি অমাত্যগণের সহিত সহসা কি হইয়াছে কি হইয়াছে ললিয়া খড়্গ লইয়া সবেগে বহির্গত হইলেন ॥ ৩৪ ॥

অনন্তর হিরণ্যকশিপু সম্মুখে প্রলয়কালের অনলের শ্রায় অতিশয় তেজস্বী এক ভীষণমূর্ত্তিকে আসিতে দেখিলেন, অতিকষ্টে তাহার আকার লক্ষিত হইতেছে, সম্মুখে এক নৃসিংহমূর্ত্তি, কিন্তু তাহাও যেন অপূর্ব ॥ ৩৫ ॥

দৈত্যপতি প্রথমে প্রলয়কালের অগ্নি ভাবিলেন, তৎপরে কোন এক অপূর্ব প্রাগী বিবেচনা করিলেন, অবশেষে বহু-

চিরাম্ সিংহং ততেজঃ প্লুম্ব সন্মাবিদং স তং ॥ ৩৬ ॥  
 সটাদ্বীননকল্পাস্তমরুদ্ভ্রামিতভাস্করীং ।  
 উরুবাত সমুৎখাত সর্বেোপবনপর্বতং ॥ ৩৭ ॥  
 পাদন্তাসচলৎক্ষোণীভয়হস্য্যগৃহাবলীং ।  
 জ্বালাপটলমত্যাগ্রং স্বজন্তং দিক্ষু বীক্ষিতৈঃ ॥ ৩৮ ॥  
 অহো কোহয়ং মহাসত্ত্বো অদৃষ্টাংশ্চতরূপধ্বক্ ।  
 অস্তার্কং সিংহমাভাতি মানুঘকার্কমুদ্রুটং ॥ ৩৯ ॥  
 কথঞ্চৈতন্মহাসদ্বং পুরা নাকলিতং কচিৎ ।

ক্ষণের পর তিনি তাঁহাকে নৃসিংহ বলিয়া জানিতে পারিলেন  
 বটে, কিন্তু তাঁহার তেজে গৃহ দন্ধ হইতে লাগিল ॥ ৩৬ ॥

দেখিলেন, সেই নৃসিংহের জটাকম্পন দ্বারা প্রলয়কালের  
 পবন উপস্থিত হইতেছে এবং সেই পবন দ্বারা দিবাকর  
 সূর্ণিত হইতেছেন, উরুদ্বয়ের বায়ু দ্বারা সমস্ত বন এবং  
 পর্বত উৎপাটিত হইতেছে ॥ ৩৭ ॥

তাঁহার পদক্ষেপে পৃথিবী কাঁপিতেছে এবং সেই ভূকম্প  
 দ্বারা অটালিকাস্থিত গৃহশ্রেণী ভাঙ্গিয়া যাইতেছে । তিনি  
 দৃষ্টিপাত দ্বারা দশদিকে অতিভীষণ অগ্নিশিখারাশি বর্ষণ  
 করিতেছেন ॥ ৩৮ ॥

কি আশ্চর্য্য ! এই মহাপ্রাণী কে ? ইহা কখন দেখি  
 নাই এবং শুনিও নাই, এই প্রাণী অপূর্ব্ব রূপ ধারণ করিয়া  
 রহিয়াছে, ইহার অর্দ্ধভাগ সিংহের ন্যায় এবং অপর ভাগ  
 ভীষণ মনুষ্যের ন্যায় শোভা পাইতেছে ॥ ৩৯ ॥

কি প্রকারে এই মহাপ্রাণী আসিল ? আমি পূর্ব্বের কখন

যদ্বা দেবর্ষিণাখ্যাত অগিতঃ কিং হরিঃ কিল ॥ ৪০ ॥

ত্রিদশৈঃ প্রার্থিতৌহস্তং সবলং মাং স মায়িকঃ ।

কৈটভারির্ভবেদেয় ধ্রুবং চক্রাদিলাঞ্জিতঃ ॥ ৪১ ॥

অস্ত্বেনং নৃমৃগং হত্বা হন্মি দেবানশেষতঃ ।

ইত্যেবং চিস্তয়ন্ যাবৎ সাক্ষাত্তং তীর্থদর্শনং ॥ ৪২ ॥

বীক্ষ্যতে তাবদশ্রাজ্যঃ সর্বং কাপি নিরাকৃতং ।

বিষ্ণুনিন্দাকৃতঃ হিহ্না বৈষ্ণবদ্রোহজং তথা ॥ ৪৩ ॥

সর্বজন্মার্জিতং নষ্টং ভ্রুণহত্যা দ্যঘৎ ক্ষণাৎ ॥ ৪৪ ॥

কুত্রোপি এইরূপ রূপ দেখি নাই, অথবা দেবর্ষি নারদ পূর্বে  
যাহা বলিয়াছিলেন, সেই হরি কি আপন করিলেন ? ॥ ৪০ ॥

অমরগণের প্রার্থনানুসারে সেই মায়াবী হরি সঠিক  
বধ করিতে আসিয়াছেন, ইনি নিশ্চয়ই সেই মধুকৈটভের  
বিনাশকর্তা নারায়ণ, যেহেতু ইহার শঙ্খ চক্রাদি চিহ্ন সকল  
শোভা পাইতেছে ॥ ৪১ ॥

আচ্ছা, ইহা হউক, আমি নৃসিংহকে বিনাশ করিয়া শেষে  
সমুদায় দেবতাদিগকে বধ করিব, এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে  
পবিত্রদর্শন সেই হরিকে দর্শন করিতে লাগিলেন ॥ ৪২ ॥

এইরূপ চিন্তা করিয়া যেমন তাঁহাকে দেখিতে লাগি-  
লেন, অমনি তাঁহার সমস্ত পাপ কোথায় অন্তর্হিত হইয়া  
গেল কিন্তু বিষ্ণুনিন্দাকৃত ও বৈষ্ণব হিংসা জনিত পাপ  
তিরোহিত হইল না ॥ ৪৩ ॥

পূর্বে পূর্বে জন্মে যে সমস্ত পাপ উপার্জিত হইয়াছিল  
এবং ভ্রুণহত্যা প্রভৃতি দ্বারা যে সকল পাপ সঞ্চিত হইয়াছিল,  
ক্ষণকালের মধ্যে সেই সমুদায় পাপ বিনষ্ট হইয়া গেল ॥ ৪৪ ॥



অণাস্বরপতিবীরো ধমুর্জগ্রাহ নিষ্ঠুরং ।  
 তেন প্রোংসাহিতাঃ কেচিন্তটাস্তস্তুঃ স্ম সাযুধাঃ ॥ ৪৫ ॥  
 প্রহ্লাদোহপি তদা দৃষ্ট্বা জজ্ঞে তং পরমেশ্বরং ।  
 পুরোক্তং তদ্বচঃ শ্রুত্বা প্রণম্য সসম্ভ্রমঃ ॥ ৪৬ ॥  
 স দদর্শ নৃসিংহস্য গাত্রেবু ভগবৎপ্রিয়ঃ ।  
 লোকান্ সাক্ষিগিরিদ্বীপান্ সম্বরাস্বরমানবান্ ॥ ৪৭ ॥  
 শিরশ্চক্রাণোপরিভাগমুত্রৌ  
 লয়ার্কবহ্নী প্রতিলোচনশ্চৌ ।  
 পাতালমস্তাশ্চবিলেচ তস্য  
 দংষ্ট্রেষু শেযাদি করালবংশং ॥ ৪৮ ॥

অনন্তর বীরবর অস্বররাজ অতিভীষণ ধমুক গ্রহণ করি-  
 লেন, তখন দৈত্যরাজের উৎসাহে উৎসাহিত হইয়া কতিপয়  
 অস্বরসৈন্য সশস্ত্রে অবস্থান করিতে লাগিল ॥ ৪৫ ॥

তৎকালে প্রহ্লাদও তাহা দেখিয়া তাঁহাকে পরমেশ্বর  
 বলিয়া জানিতে পারিলেন, ~~স্বাক্ষরিত হইয়া~~  
 ছিলেন, সেই কথা শুনিয়া সসম্ভ্রমে প্রণাম করিলেন ॥ ৪৬ ॥

তৎপরে হরিভক্ত প্রহ্লাদ নৃসিংহের সর্বদঙ্গে সমুদ্রে,  
 পর্বত, দ্বীপ, দেবতা, অস্বর ও মনুষ্য সকল দর্শন  
 করিলেন ॥ ৪৭ ॥

নৃসিংহের মস্তকে ব্রহ্মাণ্ডের উর্দ্ধভাগ, দুই চক্ষু ভয়ঙ্কর  
 প্রলয়কালের সূর্য এবং অগ্নি দর্শন করিলেন, তাঁহার মুখের  
 গর্ভে পাতাল এবং দম্বপঙ্ক্তির মধ্যে অনন্ত প্রভৃতি ভীষণ  
 সর্পবংশ দেখিতে পাইলেন ॥ ৪৮ ॥

ভুজ্জন্মকক্গতো বিধীশৌ  
 তদক্শাখায় দিশামধীশান্ ।  
 হৃদ্যম্বরং বিস্তৃতমম্বরেহস্ম  
 বিদ্যুদ্বিলামং ভুবমজ্জি পদ্মে ॥ ৪৯ ॥  
 দেহদেবে বারিনিধীন্ বনানি  
 রোমস্বথান্ধিষথিলাদ্রিসজ্জান্ ।  
 মায়ামভেদ্যাং ত্বচি সৰ্ব্বগাত্রে  
 তেজস্বনস্তং নিজমেব তেজঃ ॥ ৫০ ॥  
 ইখং দদর্শাত্ত্বতসিংহতত্ত্ব-  
 মনন্ত দৃশ্যং গ হরিপ্রিয়ত্বাৎ ।  
 প্রদর্শিতং তেন দয়াক্রিনৈব  
 ভক্তেযু দেবো নহি গৃঢ় আস্তে ॥ ৫১ ॥

বিধাতা এবং মহাদেব যথাক্রমে তাঁহার বাহুবৃক্ষের স্কন্ধ-  
 দেশে অবস্থিত, সেই বৃক্ষের অক্শাখায় অক্শদিক্‌পাল বিদ্য-  
 মান্, তাঁহার <sup>স্বর</sup>বিস্তৃত আকাশ, তাঁহার বসনে বিদ্যুতের  
 প্রকাশ এবং পাদপদ্মে পৃথিবী নিরীক্ষণ করিলেন ॥ ৪৯ ॥

দেহের দ্রবীভাবে সমুদ্রে সকল, রোমের মধ্যে বনসমূহ,  
 অস্থির মধ্যে পৰ্ব্বতনিচয়, সকল গাত্ৰের চর্মে অভেদ্য মায়া  
 এবং তেজের মধ্যে নিজের অনন্ত তেজ দর্শন করিলেন ॥ ৫০ ॥

এইরূপে প্রহ্লাদ হরির প্রিয় বলিয়া অশ্চর্য অদৃশ্য  
 অপূৰ্ব্ব সিংহের তত্ত্ব দর্শন করিলেন, দয়ার সাগর হরিও সেই  
 সকল তত্ত্ব দেখাইয়াছিলেন; বস্তুতঃ ভক্তগণের নিকটে হরি  
 কখনও গুপ্ত থাকেন না ॥ ৫১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে প্রহ্লাদচরিতে  
নৃসিংহপ্রাচুর্ভাবো নাম পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরাম-  
নারায়ণ বিদ্যারত্নানুবাদে প্রহ্লাদচরিতে নৃসিংহের আবির্ভাব  
নামক পঞ্চদশ অধ্যায় ॥ \* ॥ ১৫ ॥ \* ॥

# হরিভক্তিসুধোদয়ঃ ।

যোড়শোহধ্যায়ঃ ।



শ্রীনারদ উবাচ ॥

অথাস্মরেন্দ্র সুদূরাদমর্ছোজস্ মাশুগৈঃ ।

আচ্ছাদয়দ্বর্কমানং পলালৈরিব পাবকং ॥ ১ ॥

বীরাশ্চ রথনাগাশ্বানারুহ্যার্কুদকোটিশঃ ।

যোজনাং পরিতো বক্রহূঁরাসদমধর্ষণং ॥ ২ ॥

ব্যথিতাক্রান্ত তং দৃষ্ট্বামীলয়ন্তোহক্ষিণী মুহুঃ ।

ভটাস্তদর্শনে ক্লিষ্টাস্তমুদূরে বতাহবাৎ ॥ ৩ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, অনন্তর অস্বরপতি হিরণ্যকশিপু পলাল (তুণ) দ্বারা যেরূপ অগ্নিকে আচ্ছাদন করে, সেইরূপ অসহ প্রতাপসম্পন্ন ঐবর্ক প্রবল নৃসিংহকে দূর হইতে বাণ দ্বারা আচ্ছাদন করিলেন ॥ ১ ॥

কোটি কোটি বীরগণ রথ, হস্তী এবং অশ্বে আরোহণ করিয়া চারিদিকে এক যোজন হইতে সেই দুঃসহ ও শত্রুগণের অজেয় নৃসিংহকে বেষ্টন করিল ॥ ২ ॥

হায় ! অস্বরশৈল্যগণ তাঁহাকে দেখিয়া তাহাদের চক্ষু ব্যথিত হইল, পরে অবিরত নেত্রযুগল নিমীলিত করিয়া রহিল। অনন্তর যখন তাঁহাকে দেখিতে ক্লেশ পাইল, তখন যুদ্ধস্থান হইতে দূরে গিয়া অবস্থান করিল ॥ ৩ ॥

অথাসংখ্যান্ হরিবীক্ষ্য যুযুৎসূন্ দূরতোহস্বরান্ ।  
 সাত্ৰিহাসং জহাসোচ্চৈর্লয়াশনিসমম্বনঃ ॥ ৪ ॥  
 অথাস্থানি হস্তেভ্যো বাহনেভ্যস্তদা ভটাঃ ।  
 বাহনানি চ সস্ত্রাসাং সমং পেতুর্হঠাঙ্কুবি ॥ ৫ ॥  
 ক্ষণান্তং পতিতং সৈন্যমশ্ববর্ষেবনং যথা ।  
 নাচেফস্ত পুনর্বারাঃ কেচিদেবোথিতাশ্চিরাং ॥ ৬ ॥  
 তেহঙ্কুতনৃসিংহস্য বহ্নীক্ষণকটাক্ষিতাঃ ।  
 নির্ভস্মিতাঃ ক্ষণাদিত্থং নিঃশেষং তদভূদ্বলং ॥ ৭ ॥  
 নৃকেশরিকটাক্ষোথবহ্নিস্তশ্চৈব পশ্যতঃ ।

অনন্তর হরি অসংখ্য অশ্বরদিগকে দূরে যুদ্ধাভিলাষী  
 দেখিয়া প্রলয়কালীন বজ্রসম স্বরে উচ্চ হাস্য করিতে  
 লাগিলেন ॥ ৪ ॥

তাহার পর তৎকালে সৈন্যগণের হস্ত হইতে অস্ত্র, বাহন  
 হইতে যোদ্ধা এবং বাহন সকল ভয়হেতু সহসা এক কালে  
 ভূতলে পতিত হইল ॥ ৫ ॥

ষে রূপ প্রস্তর নিষ্ফেপে বন পতিত হয়, সেইরূপ ক্ষণ-  
 কালের মধ্যে সেই সৈন্য পতিত হইল, বীরগণ পুনর্বার  
 আর চেষ্টা করিতে পারিল না, কেহ কেহ অনেকক্ষণের  
 পর উথিত হইয়াছিল ॥ ৬ ॥

সেই সকল অশ্বরসৈন্য অপূর্ক নৃসিংহের নেত্রানলের  
 কটাক্ষে অবলোকিত হইয়া ক্ষণকালের মধ্যে ভস্মাবশিষ্ট  
 হইয়া গেল, এইরূপে সেই সৈন্য নিঃশেষিত হইয়াছিল ॥ ৭ ॥  
 নরসিংহের কটাক্ষসমুত্ত অগ্নি যখন হিরণ্যকশিপু

হিরণ্যকশিপোর্টৈর্বাদদাহ প্রমত্তং পুরং ॥ ৮ ॥  
 সটৈকতো নরং পশ্চিম্নেকতঃ সিংহমদ্রুতং ।  
 বীরো ব্রহ্মাণলাধাতো নাবিভেদিষুবর্ষকুৎ ॥ ৯ ॥  
 শস্ত্রাণি দৈবতাস্ত্রাণি সর্ষদেবময়ং প্রতি ।  
 নরকেশরিণং প্রাপ্য নাক্রামন্ত্যেব তানি তং ॥ ১০ ॥  
 যথা পলালকাণ্ডানি প্রতিবাস্তি মহানিলে ।  
 প্রাপ্তাশ্চপ্যন্যুতো যাস্তি মহাস্ত্রাণি তথেশ্বরে ॥ ১১ ॥  
 চন্দ্রহাসং মহাক্রোধাদাদায়াসিং মহাসুরঃ ।  
 অজেয়ং প্রতিধাবন্তং প্রহ্লাদঃ প্রণতোহভ্যধাৎ ॥ ১২ ॥

দেখিতে লাগিল, তখন শক্রতা বশতঃ সহসা তাঁহার নগর  
 দন্ধ করিয়া ফেলিল ॥ ৮ ॥

বাণবর্ষণকারী সেই বীর হিরণ্যকশিপু ব্রহ্মার বরে  
 গর্বিষত হইয়া একদিকে নর এবং অপরদিকে অদ্রুত সিংহ  
 অবলোকন করিয়া ভীত হইলেন না ॥ ৯ ॥

সেই সকল শস্ত্র এবং দেবাস্ত্র সকল সর্ষদেবময় নর-  
~~সিংহকে~~ প্রাপ্ত হইয়া ক্রমেই আক্রমণ করিতে পারিল  
 না ॥ ১০ ॥

যেরূপ পলাল (তৃণ) রাশি প্রবলভাবে পবন বহমান  
 হইলে সেই বায়ুকে প্রাপ্ত হইয়া অন্যদিকে গমন করে,  
 সেইরূপ জগদীশ্বর নরসিংহের নিকট সেই সকল অস্ত্র শস্ত্র  
 কুণ্ঠিত হইয়া অন্যদিকে চলিয়া গেল ॥ ১১ ॥

মহাদৈত্য হিরণ্যকশিপু অত্যন্ত কুপিত হইয়া চন্দ্রহাস  
 খড়্গ গ্রহণ করিয়া অজেয় নারায়ণের প্রতি ধাবমান হইলে  
 প্রহ্লাদ প্রণাম করিয়া, তাঁহাকে বলিতে লাগিলেন ॥ ১২ ॥

নামংস্থা প্রতিযোদ্ধারং দৈত্যেশ সকলেশ্বরং ।  
 ইচ্ছয়ৈবাহখিলাধারৈস্ত্রৈলোক্যং সংহরত্যয়ং ॥ ১৩ ॥  
 যচ্ছক্ন্তৈবার্ধ্য চেফ্তেস্তে নোন্মেষেহপি স্বতো জনাঃ ।  
 শক্তাস্তং ত্রিজগৎপ্রাণং কথং প্রতিযুযুৎসসি ॥ ১৪ ॥  
 প্রসাদায়াশু সর্বেশং ত্যজাসিং স্বং মহামতে ।  
 রক্ষতোব দয়াসারো বৎসলঃ শরণাগতান্ ॥ ১৫ ॥  
 ইতি নিম্নায়মানং তং মুমূর্ষুর্মরণে স্ততং ।  
 মূর্খে বৈদ্যমিবাধাবদ্ধস্তং খড়্গী পুরঃ ক্রুধা ॥ ১৬ ॥  
 তাবৎ ক্ষণাৎ সমভ্যেত্যাত্মজপুত্রবধোদ্যতং ।

হে দৈত্যরাজ ! আপনি ত্রিভুবনের ঈশ্বরকে প্রতিযোদ্ধা বলিয়া বিবেচনা করিবেন না, অখিল বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের আধার এই নারায়ণ ইচ্ছা মাত্রই ত্রিভুবন সংহার করিয়া থাকেন ॥ ১৩ ॥  
 অর্ধ্য ! ষাঁহার চেফ্টা ব্যতীত মনুষ্যগণ চক্ষুর উন্মেষেও স্বতঃ সক্ষম নহে, সেই ত্রিভুবনের ত্রাণকর্তা পরমেশ্বরের প্রতি কিরূপে যুদ্ধ করিতে ইচ্ছা করিতেছেন ॥ ১৪ ॥

হে মহামতে ! আপনি সর্বেশ্বর বিষুকে শীঘ্র প্রসন্ন করুন এবং খড়্গ ত্যাগ করুন, কারণ, ভক্তবৎসল দয়াময় হরি শরণাগত ব্যক্তিদিগকে রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ১৫ ॥

মূর্খ যেরূপ প্রাণদাতা বৈদ্যকে মারিতে যায়, সেইরূপ প্রহ্লাদ যখন এইরূপে মৃত্যুবিষয়ে তাঁহার বিদ্র ক্রিতে লাগিলেন, তখন মুমূর্ষু দৈত্যরাজ খড়্গ লইয়া ক্রোধভরে পুত্রকে বধ করিবার জন্ত সন্মুখে ধাবমান হইলেন ॥ ১৬ ॥

যেরূপ ঘূর্ণিতবায়ু পত্রকে লইয়া নিক্ষেপ করে, সেইরূপ তৎক্ষণাৎ সেই স্থানে আসিয়া আত্মজ পুত্রকে বধ করিতে

গৃহীত্বা ক্ষিপুবান্ দেবো যথাপৰ্ণং ভ্রমানিলঃ ॥ ১৭ ॥

আপাতস্তং তমাদায় শায়য়িত্বাঙ্ক ঈশ্বরঃ ।

অস্বস্থ্যশ্চ হৃদয়ে নিচখান নখাবলীং ॥ ১৮ ॥

বিষ্ণুতৎপ্রিয়নিন্দোথং যদঘোহপ্যশ্চ শেষিতং ।

ততীর্থশ্চাঙ্গসংস্পর্শাৎ সদ্যঃ সৰ্বং নিরাকৃতং ॥ ১৯ ॥

তদা ভয়ঙ্করং দৃষ্ট্বা নরসিংহশ্চ বৈ মুখং ।

আক্রন্দং স চকুরোচ্চৈর্দ্বিজ মাতেতি দানবঃ ॥ ২০ ॥

প্রহ্লাদস্ত তদা প্রাহ তাত কিং ত্বং ন লজ্জসে ।

বরিষ্ঠে মরণে প্রাপ্তে যত্নং ক্লীবং প্রভাষসে ॥ ২১ ॥

মাতস্তাতেতি মাক্রহি মরণে সমুপস্থিতে ।

উদ্যত দৈত্যকে গ্রহণ করিয়া নিষ্কেপ করিলেন ॥ ১৭ ॥

নৃসিংহদেব হিরণ্যকশিপু আসিলে তাঁহাকে ক্রোড়দেশে শায়িত করিয়া, সেই অস্বস্থ অস্বরের বক্ষে নখপঙ্ক্তি প্রোথিত করিলেন ॥ ১৮ ॥

বিষ্ণু এবং বিষ্ণুভক্তের নিন্দাসম্বৃত সে পাপ দৈত্যপতির ~~অবাশিষ্ট ছেন, তাঁহাদের পাবিত্র অঙ্গসংস্পর্শে~~ সেই সকল পাপ তৎক্ষণাৎ দূরীকৃত হইল ॥ ১৯ ॥

হে বিপ্র ! তৎকালে সেই দানবরাজ নৃসিংহের ভয়ঙ্কর মুখ দর্শন করিয়া মা বলিয়া উচ্চরবে ক্রন্দন করিতে লাগিলেন ॥ ২০ ॥

তৎকালে প্রহ্লাদ বলিতে লাগিলেন, পিতঃ ! আপনার এখনও লজ্জা হইল না, যেহেতু এইরূপ উৎকৃষ্ট মরণ উপস্থিত হইলেও আপনি নিষ্ফল বাক্য বলিতেছেন ॥ ২১ ॥

মৃত্যুকাল উপস্থিত হইলে মা, বাপ ! এই কথা বলিবেন



বদ গোবিন্দ গোবিন্দ গোবিন্দেতি পুনঃ পুনঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

হরেন্নামাবলিং শ্রদ্ধা মরণে সমুপস্থিতে ।

স নিঃশ্বাসায়ো দৈত্য্যঃ পশ্যন্ সাক্ষাৎকরমুখং ॥ ২৩ ॥

নখালীভিন্নহৃদয়ঃ কৃতার্থো বিজ্ঞহাবসূনু ।

আজন্ম বিষুস্মরণং রোযাদপ্যস্তি তস্য হি ॥ ২৪ ॥

সাক্ষাৎ সিংহান্মরণং দুর্লভং প্রাপ তৎফলং ।

ততো দদার করঞ্জৈঃ স তদেহমিতস্ততঃ ॥ ২৫ ॥

ক্রুদ্ধঃ কথং নোৎসহতে স্বশর্তুর্দেহবন্ধনং ।

না, কেবল গোবিন্দ ! গোবিন্দ ! গোবিন্দ ! এই কথা  
বারম্বার বলুন ॥ ২২ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, মৃত্যু উপস্থিত হইলে হরির নামা-  
বলী শ্রবণ করিয়া, সেই দৈত্য সাক্ষাৎ হরির মুখ দেখিয়া  
তাঁহার চিত্তশুদ্ধি হইল ॥ ২৩ ॥

যখন নৃসিংহ নখপঙ্ক্তি দ্বারা তাঁহার বক্ষঃস্থল বিদীর্ণ  
করিলেন, তখন দৈত্যপতি কৃতার্থ হইয়া প্রাণত্যাগ করি-  
লেন । যেহেতু দৈত্যপতি ক্রোধ প্রকাশ পূর্বক শত্রুতার  
সহিত জন্মাবধি হরি স্মরণ করিতেন, তাহাতেও চরণে  
মোকক্ষফল ঘটিয়া থাকে ॥ ২৪ ॥

আজন্ম বিষুস্মরণ করাতে তাঁহার ফলস্বরূপ সাক্ষাৎ  
নৃসিংহের হস্ত হইতে হিরণ্যকশিপু দুর্লভ মৃত্যু লাভ করিয়া-  
ছিলেন, তাঁহার পর নৃসিংহদেব নখ দ্বারা তাঁহার দেহের  
মর্কাস্ত বিদারণ করিলেন ॥ ২৫ ॥

যে ব্যক্তি হরিকে স্মরণ করে, হরিক্রুদ্ধ হইয়া কিরূপেই

অন্ত্রালীমুচ্চকর্ষাশু স্তদীর্ঘামতিরাগিণীং ॥ ২৬ ॥

তৃষ্ণা ইব তনোভূয়ঃ সাবক্ষায়াপ্তসম্মৃতিঃ ।

ইতি হত্বা মহাকায়া মহাকায়াং নৃকেশরী ।

রাক্ষসশ্রাজ্জমালাঙ্গো ভূয়োহভূষ্টীষণাকৃতিঃ ॥ ২৭ ॥

প্রহ্লাদং সানুগং হিত্বা ভস্মিতে রক্ষসাং বলে ।

হৃষ্টা অপি সুরাঃ সিংহং নোপেয়ুর্ভীষণাকৃতিং ॥ ২৮ ॥

অথ শাস্ত্রেষু দৈত্যেষু নাশোৎপাতেষু দেবতাঃ ।

কৃৎন্যগ্রতো ব্রহ্মশিবৌ শনৈঃ স্তোভুং সমাযযুঃ ॥ ২৯ ॥

বা তাহার দেহবন্ধন সম্বন্ধে করিতে পারিবেন । পরে তিনি ঐ দৈত্যের স্তদীর্ঘ এবং অতিশয় লোহিতবর্ণ অন্ত্রসমূহ উত্তোলন করিয়া লইলেন ॥ ২৬ ॥

তিনি আত্মীয়গণের যাহাতে উৎকৃষ্ট মৃত্যু হয় এবং আর যাহাতে ভববন্ধন না হয়, তাহার জন্ম তিনি তৃষ্ণার ন্যায় অন্ত্রাবলী দেহ হইতে তুলিয়া লইলেন, এইরূপে দীর্ঘকায় নরসিংহ দীর্ঘকায় হিরণ্যকশিপুকে বধ করিলেন । তখন রাক্ষসের অন্ত্রনালার সঙ্গে ধারণ করিয়া পুনর্বীর অতিশয় ভীষণ মূর্তি হইলেন ॥ ২৭ ॥

একমাত্র অশুচর প্রহ্লাদকে ত্যাগ করিয়া দৈত্যসৈন্য ভয়াবশিষ্ট হইলে দেবগণ সম্মুখ হইয়াও ভীষণাকৃতি নরসিংহের নিকটে আসিতে পারিলেন না ॥ ২৮ ॥

অনন্তর বিনাশের উপদ্রবস্বরূপ দৈত্যকুল নিধন প্রাপ্ত হইলে দেবতাগণ ব্রহ্মা এবং মহাদেবকে অগ্রসর করিয়া তাঁহাকে স্তব করিবার জন্ম ধীরে ধীরে আগমন করিলেন ॥ ২৯ ॥

তাবৎ সত্বন্দুভিরবং পুষ্পবর্ষং ভিয়া স্তরাঃ ।  
 নোৎসাহলক্ষণং চক্রুরপ্রসাদ্য মহাহরিং ॥ ৩০ ॥  
 সর্বেষ ত্রৈলোক্যনেতারো দিব্যসিংহং স্তরাদয়ঃ ।  
 দূরাৎ প্রাঞ্জলয়স্তস্মূর্নমস্তো যুদ্ধভৈরবং ॥ ৩১ ॥  
 তে প্রসাদয়িতুং দেবং জ্বলন্তং সর্বতোমুখং ।  
 প্রহ্লাদমাগম্য শনৈরুচুর্দেবং প্রসাদয় ॥ ৩২ ॥  
 অনুগৃহীষ্য নঃ সাধো অং হি নাথস্ম বল্লভঃ ।  
 ত্রৈলোক্যস্থাভয়ং দদ্যাদযথা স্বামী তথা কুরু ॥ ৩৩ ॥  
 দর্শয়াম্মাহাভাগ প্রসন্নং পরমেশ্বরং ।

তখন অমরগণ নরসিংহকে প্রসন্ন না করিয়া ভয়ে  
 ছন্দুভিবায়েদ্যর শব্দ এবং পুষ্পবৃষ্টি এই সকল উৎসাহের চিহ্ন  
 প্রকাশ করিতে পারিলেন না ॥ ৩০ ॥

ত্রৈলোক্যের নেতা দেবতা শ্রদ্ধতি স্বর্গবাসী সকলেই  
 দূর হইতে কৃতাজলি হইয়া যুদ্ধকার্যে অতিভীষণ নরসিংহকে  
 প্রণাম করিয়া অবস্থান করিলেন ॥ ৩১ ॥

অমরগণ সেই নরসিংহের মুখ ~~দর্শন করিয়া~~ ~~স্বর্গভৈরবে~~  
 দেখিয়া, তাঁহাকে প্রসন্ন করিবার জন্য প্রহ্লাদের নিকটে  
 আসিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন, তুমি এই নৃসিংহদেবকে প্রসন্ন  
 কর, ॥ ৩২ ॥

হে সাধো ! তুমি আমাদিগকে অনুগ্রহ কর, কারণ  
 তুমিই প্রভুর প্রিয়পাত্র, স্নাতএব প্রভু যাহাতে ত্রৈলোক্যের  
 অভয় দান করেন, তুমি তাহার অনুষ্ঠান কর ॥ ৩৩ ॥

হে মহাভাগ ! তুমি পরমেশ্বরকে প্রসন্ন করিয়া আমা-  
 দিগকে দর্শন করাও, যেহেতু ইহঁার বশে সকল লোক আছে

বদ্রশে সৰ্ব্বমোকোহি ত্বাদৃগ্‌ভক্তবশোহয়ং ॥ ৩৪ ॥

ইত্যর্থিতঃ স বিবুধৈর্ভগবদাতমানসঃ ।

শনৈরূপমসারেশং প্রণীদেতি বদন্নম্ন ॥ ৩৫ ॥

অবক্রুর্ধাক্ষদভার্যঃ স পপাতাশু দণ্ডবৎ ।

যোগীন্দ্রগুহ্যযোৰ্ভক্ত্যা হরেঃ শ্রীপাদপদ্ময়োঃ ॥ ৩৬ ॥

ততঃ প্রমমো ভগবান্‌ ভক্তে শ্রীপাদশায়িনি ।

রক্ষঃশরীরং ক্রোধঞ্চ সমং তত্যাজ বৎসলঃ ॥ ৩৭ ॥

উখাপ্যাশ্বাস্ত তং ভক্তং পার্শ্বতন্তুং প্রদর্শিতান্‌ ।

স্মরান্‌ ভুবি স্মদূরস্থানালুলোকে স্মধার্দৃক্‌ ॥ ৩৮ ॥

এবং এই ভগবান্‌ও তোমার আয় ভক্তের বশীভূত হইয়া রহিয়াছেন ॥ ৩৪ ॥

অমরগণ এইরূপে প্রার্থনা করিলে নারায়ণার্চিতচিত্তে সেই প্রহ্লাদ আপনি প্রসন্ন হইল, এই কথা বলিয়া এবং প্রণাম করিয়া ধীরে ধীরে পরমেশ্বরের নিকটে গমন করিলেন ॥ ৩৫ ॥

প্রহ্লাদ ~~নেত্রাবগলিত~~ অক্ষয়ালে অর্ঘ্য দান করিয়া যোগীন্দ্রগণের গোপনীয় শ্রীহরির দুই পাদপদ্মে ভক্তিমহাকারে আশু দণ্ডবৎ পতিত হইলেন ॥ ৩৬ ॥

অনন্তর ভক্ত শ্রীচরণে পতিত হইলে ভক্তবৎসল সেই ভগবান্‌ নরসিংহ প্রসন্ন হইয়া অস্মরের শরীর এবং ক্রোধ এককালে পরিত্যাপ করিলেন ॥ ৩৭ ॥

সেই ভক্ত প্রহ্লাদকে তুলিয়া এবং আশ্রয় করিয়া তাঁহার পার্শ্বস্থিত ও তাঁহাকর্তৃক প্রদর্শিত অত্যন্ত দূরবর্তী ভূতলস্থ দেবতাদিগকে অমৃতপূর্ণনয়নে নিরীক্ষণ করিলেন ॥ ৩৮ ॥

ততো জয়জয়েত্যাচ্চৈঃ স্তবতাং নমতাং সমং ।

তদয়াদৃষ্টিদৃষ্টানাং মানন্দঃ সম্ভ্রমৌহভবৎ ॥ ৩৯ ॥

যৎপাদসম্মার্জনলালসায়।

লক্ষ্ম্যাঃ কটাক্ষাঞ্চলমাত্র দৃষ্টাঃ ।

তুয়াস্তি দেবাঃ সততং কৃতার্থা-

স্তেনৈব সাক্ষাৎ কিমু চারুদৃষ্টাঃ ॥ ৪০ ॥

তং তুচ্চবুস্তেভ্যাপগম্য ভক্ত্যা

প্রসীদ শান্তিং প্রাদিশ ত্রিলোকসঃ ।

দৃষ্টং মহৌজস্তব রূপমীদৃক্

শক্তং বয়ং নেশ বিভো বিভূন্নঃ ॥ ৪১ ॥

জনস্তর তিনি যখন দয়ার্দ্র চক্ষে তাঁহাদিগকে দর্শন করি-  
লেন, তখন সেই সকল প্রণত ও স্তবকারি দেবতাদিগের  
এককালে আনন্দভরে অত্যাচ্চরবেঁ জয় জয় ধ্বনির ঘরা  
উপস্থিত হইল ॥ ৩৯ ॥

যাঁহার পাদপদ্ম সম্মার্জন করিবার লালসা কারিণী কমলা-  
দেবী কেবলমাত্র কটাক্ষ নিষ্কোপ পূর্বক দৃষ্টিপাত করিলে  
অমরগণ কৃতার্থস্বয় হইয়া সর্বদা সন্তুষ্ট হইয়া থাকেন, সেই  
নারায়ণ স্বয়ং সুন্দররূপে দেবতাদিগকে দর্শন করিয়াছেন,  
অতএব ইহাতে দেবগণ যে কিরূপ তুচ্চ হইবেন, তাহা আর  
কি বলিব ॥ ৪০ ॥

তাহার পর সেই সমস্ত দেবসুন্দ নিকটে আসিয়া ভক্তি-  
সহকারে তাঁহাকে স্তব করিতে লাগিলেন, হে প্রভো !  
আপনি প্রথম হউন, ত্রিভুবনের শান্তি সংস্থাপন করুন, হে  
জগদীশ ! আমরা অতি নীচাশয়, অতএব আমরা আপনার

তেজসাক্রান্তমনস্তেজ-  
 স্তেজস্বিনোরপ্যনলোফভাষোঃ ।  
 পৃথঙ্গুভাত্যস্মুধিগীর্ণবাপী  
 তৌয়োপমং কাত্র কথেতরেষাং ॥ ৪২ ॥  
 ইত্যর্থিতস্তৈঃ ক্ষণতো বরেণ্য-  
 স্তেজো জগদ্ব্যাপি তদেব তীক্ষ্ণং ।  
 নবামলার্জায়ুতচন্দ্রিকাভ-  
 মাহ্লাদনং সর্বময়শ্চকার ॥ ৪৩ ॥  
 ততোহতিহৃষ্টাঃ পুনরেব দেবং  
 প্রতুষ্টবুর্দেবগণাস্তদেখং ।

এইরূপ মহাতেজসম্পন্ন ভীষণ আকৃতি দর্শন করিতে সমর্থ  
 নহি ॥ ৪১ ॥

সূর্য এবং বহি অত্যন্ত তেজস্বী হইলেও তাঁহাদের অনন্ত  
 তেজ, আপনার তেজোদ্বারা অভিভূত হইয়াছে। সমুদ্র-  
~~পারিকীর্ষীকীর জর যেকুপ সমুদ্রে হইতে পৃথকরূপে বিরা-~~  
 জিত নহে, সেইরূপ সমস্ত তেজই আপনার তেজের  
 অন্তর্গত, অতএব এই জগতে অন্যত্র লোকের কথা আর  
 কি বলিব ? ॥ ৪২ ॥

এইরূপে সেই সকল অমরগণ প্রার্থনা করিলে, সেই  
 সর্বময় বরণীয় নারায়ণ আপনার জগদ্ব্যাপী অতিপ্রচণ্ড তেজ  
 ক্ষণকালের মধ্যে নূতন ও বিমল অমৃতরশ্মি চন্দ্রের কিরণ-  
 তুল্য আনন্দদায়ক করিয়া তুলিলেন ॥ ৪৩ ॥

অনন্তর তৎকালে অমরগণ, সিদ্ধগণ, নাগগণ এবং মুনিগণ  
 সকল সান্তিশয় সস্তুষ্ট হইয়া নতভাবে অতিশুন্দর

সিদ্ধাশ্চ নাগা মুনয়শ্চ নত্ৰ।

হৃদৈস্যস্তুর্গাঠৈর্দ্যমিরবদ্যগর্দৈশ্যঃ ॥ ৪৪ ॥

ভক্তিমাত্রপ্রতীত নমস্তে নমস্তে হখিলমুনিজন-  
নিবহ-বিহিত-বিততস্তপন, কদনকর-খরচপল-রচিতভয়-  
বধ, বলবদস্বরপ্রতিকৃত বিবিধপরিভব, ভয়চকিত নিজ-  
পদচলিত নিখিল মখস্বখ বিরহকৃশতর জলজ ভবমুখ  
সকলস্বরনিকর কারুণ্যাবিক্ষিত দিব্য শ্রীনৃসিংহাবতার ।  
স্ফুরিতোগ্রতার ধ্বনিভিষ্ণায়রতারানিকর । নিজমরণ করণ  
রণরভস চলিতরণদক্ষ স্বরণণ পটুপটহ বিকটরব পরিগত  
প্রধান নির্দেষ গদ্য রচনা দ্বারা এইরূপে পুনর্কার সেই  
নারায়ণ দেবকে স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ৪৪ ॥

কথা—হে ভক্তিমাত্রগম্য ! হে নারায়ণ ! আপনাকে  
নমস্কার নমস্কার । অখিল মুনিজনগণ আপনাকে যথাবিধি  
বিস্তারিতরূপে স্তব করিয়া থাকেন, হিংসা ও অনিষ্টকারী  
প্রচণ্ড ও চঞ্চলদিগকে আপনি মৃত্যুভয় প্রদান করেন, অতি  
প্রবল অসুরদিগের প্রতি আপনি নানাবিধ পরাভব করিয়া  
থাকেন । যজ্ঞস্থলের বিঘ্ন ও বিপত্তি ঘটিলে পদ্মযোনি ব্রহ্মা  
এবং মহাদেব প্রভৃতি অখিল দেববৃন্দ ভয়াকুল ও ক্ষীণদেহ  
হইয়া আপনার পদপ্রান্তে উপস্থিত হইলে, তাঁহাদের প্রতি  
করণা বিস্তার করিবার জন্য আপনি এইরূপ অতিভীষণ  
নৃসিংহকর্তির অবতার গ্রহণ করিয়াছেন । আপনি বিস্তারিত  
ও ভীষণ উচ্চ ধ্বনি দ্বারা আকাশের তারাসমূহ বিদীর্ণ  
করিয়াছেন ।

আপনাদের মৃত্যু হইবে বলিয়া যে সকল দেবতা মুগ্ধ  
করিবার জন্য সবেগে যথাশক্তি চলিয়া আসিয়াছিলেন, সেই

ঢটুল ভটরণিত পরিভবকর ধরণিধর কুলিশঘনঘটনো-  
 দ্বুত ধ্বানাস্তকারি শীংকারনির্জিত ঘনঘনগর্জিত, উর্জিত  
 বিটকগর্জিত, সঙ্গুগগণোর্জিত স্কন্ধখলতর্জিত, যোগিস্বজ-  
 নার্জিত সর্বমলবর্জিত ভক্তজননির্জিত লক্ষ্মীঘনকুচনিকট  
 বিলুপ্তন বিলম্বকুম্পক শঙ্কাকর বহুলতরুণারুণমণিনিক-  
 রানুরঞ্জিত। বিজিত শশারুপূর্ণমণ্ডলবৃত্ত স্কুলধনলমুক্তামণি-  
 ঘটিত দিব্য মহাহার। ললিত দিব্যবিহার বিহিত দিতিজ

সকল দেবতাগণের দক্ষতার সহিত পটহবাদ্যের বিকট শব্দ  
 করিলে এবং সেই শব্দে উদ্ভট অশ্রুসৈন্যগণ পরিব্যাপ্ত হইয়া  
 ভীষণ শব্দ করিলে, আপনি তাহাদের শব্দ পরাভব করিয়া-  
 ছেন। হে ধরণিধর! বজ্রের ঘনঘর্ষণে যে শব্দ উৎপন্ন হয়,  
 আপনি সেই শব্দের, বিনাশকারী শীংকার রবে বর্ষাকালের  
 মেঘগর্জনও পরাস্ত করিয়াছেন। আপনি পাষণ্ডবিদারণ-  
 কারী অস্ত্রের আয় প্রবল ও ভয়ঙ্কর শব্দ করিয়াছিলেন।  
 আপনি সদাগুণরাশি দ্বারা পরিপূর্ণ, আপনি নৃশংসদিগের  
 আত তর্জন করিয়া থাকেন, সাধু যোগিগণই কেবল  
 আপনাকে পাইয়া থাকেন, আপনি সকল প্রকার মালিন্য বা  
 পাপ দ্বারা সংস্কৃত নহেন, ভক্তগণ আপনাকে জয় করিতে  
 পারে।

কমলাদেবীর নিবিড় কুচপ্রান্তে লুপ্তভাবে যে কুম্ভ-  
 চূর্ণ সংলগ্ন আছে, তাহার ত্রাসজনক অতিবহুল তরুণ রক্তবর্ণ  
 রক্তরাশি দ্বারা আপনি অনুরঞ্জিত। পরিপূর্ণ চন্দ্রমণ্ডলবিজয়ী  
 বর্তুল অথচ স্কুল, শুভ্রবর্ণ মুক্তা ও মণিগয় মনোহর হার  
 আপনার গলদেশে শোভা পাইতেছে। আপনি দৈত্যকে



প্রহার লীলাকৃতজগদ্ব্যবহার, সংসৃতিদুঃখসমুদ্রাপহার, বিহিতদনুজসংহার যুগান্তভুবনীপহার অশেষ আশি-  
গণবিহিত স্কৃত দুষ্কৃত স্তদীর্ঘদণ্ডামিত বৃহৎকালচক্র-  
ভ্রমণ কৃতলক্ষপ্রারম্ভ, স্বাবরজহ্নমান্নক সকল জগজ্জাল-  
ধারণ সমর্থ, ত্রক্ষাণ্ডনামধেয় মহাভাণ্ডকরণ প্রবীণকুস্ত-  
কার। নিরস্ত সৰ্ববিকার, বিচিত্র বিবিধ প্রকার, ত্রিভুবনপুরপ্রাকার, অনিরূপিত নিজাকার। নিয়মিত  
ভিকালরূগত রসপরিমিত ভোজ্যমাত্রসন্তোষ বলবিজিত-

প্রহার করিয়াছেন, আপনি লীলা করিয়া এই জগতের ব্যব-  
হারকার্য সম্পাদন করিয়া থাকেন। আপনি সংসাররূপ  
দুঃখ সমুদ্র অপহারণ করিয়া থাকেন, আপনি দৈত্যসংহার  
করিয়াছেন। আপনি শ্রয়কালে জগৎ গ্রাস করিয়া থাকেন,  
সমস্ত জীবগণ যে স্ব-স্ব পাপ পুণ্যরূপ স্তদীর্ঘ দণ্ডের অনুষ্ঠান  
করিয়াছে, সেই দণ্ড দ্বারা ঘূর্ণমান কালচক্রের ভ্রমণবিময়ে  
আপনি উপক্রম করিয়া থাকেন। স্বাবরজহ্নমান্নক-  
বিশ্বরাসি ধারণ সমর্থ, ত্রক্ষাণ্ড নামক মহাভাণ্ড নিৰ্ম্মাণ করাতে  
আপনি একজন স্তদক্ষ কুস্তকার স্বরূপ। আপনি সকল  
প্রকার বিকার নিরস্ত করিয়াছেন। আপনি অপূৰ্ব বিবিধ  
আকার ধারণ করিয়া থাকেন, আপনি ত্রিভুবনরূপ নগরের  
প্রাচীর স্বরূপ, অথচ আপনার আকার কেহই নিরূপণ  
করিতে পারে না।

যাঁহারা নিয়মিত ভিকালরূ নীরস ও পরিমিত আহার-  
মাত্র পাইয়া সন্তুষ্ট থাকেন, যাঁহারা বলপূৰ্ব্বক কাম, অহঙ্কার,

মদমদন নিদ্রাদিদোষ ধনজনস্নেহলোভ লোল্যাদি দৃঢ়-  
বন্ধনছেদনরুমৌখ্য, পিতত কৃতযোগাভ্যাস নিৰ্মলাস্তঃকরণ  
যোগীন্দ্রকৃতসম্মিধান, সকলপ্রধান, ত্রিজগন্মিধান, স্কুভিত-  
প্রধান, স্বশুভাভিধান, মায়্যাপিধান, মদবিকসদস্বরভট-  
মুকুটবদনবিহারনয়ন, বিচলদসিবিভিততভুজ, বিকচ কচ-  
ঘনপলল নররুধির ক্রমকল্পিত ফুল্লকমল মীনচঞ্চল  
তরঙ্গ মহাজলুক শৈবালজাল দুস্তরপঙ্কজলনিবহ কলিত

নিদ্রাদি দোষ, আত্মীয়জন, ধন, স্নেহ মমতা ও লোভ এই  
সকল জয় করিয়াছেন এবং যাঁহারা বাসনা প্রভৃতি দৃঢ়বন্ধন  
ছেদন করিয়া সুখ লাভ করিয়াছেন। আর যাঁহারা সর্বদা  
যোগাভ্যাস করিয়া নিৰ্মলচিত্ত হইয়াছেন, এইরূপ যোগীন্দ্র-  
গণের নিকটে আপনি সম্মিহিত হইয়া থাকেন। আপনি  
সকলের প্রধান, আপনি ত্রিভুবনের আশ্রয় স্বরূপ, আপনি  
ব্যথিত লোকের একমাত্র পরম মহায়। আপনি ভক্তগণের  
নিকটে মঙ্গলময়, আপনি মায়া দ্বারা আবৃত হইয়া থাকেন।

~~আপনি~~ আপনি মননকল্পিত অস্বরসৈন্যদিগের মুকুটশোভিত বদন  
ও নয়নের নিকটে হস্তে খড়্গ চালনা করিয়া থাকেন,  
ভীষণ দৈত্যসেনা স্মৃত হইয়া পতিত হওয়াতে যেন এক  
প্রকাণ্ড জলাশয় নিৰ্ম্মিত হইয়াছে, সেই ভীষণ জলাশয়ে  
অস্বরগণের স্তম্ভর ও ঘনকুঞ্চিত কেশকলাপ, মনুষ্যগণের  
রক্তপ্রণালী দ্বারা রচিত ফুল্ল মুখপদ্ম, চক্ষুরূপ মৎসরাশি  
বিরাজমান আছে, তাহাতে সাতিশয় তরঙ্গ হইয়া থাকে,  
বৃহৎ বৃহৎ জলোকা, শৈবালরাশি এবং গাঢ়কর্দম ও অতল-  
স্পর্শ জল আছে। আপনি এইরূপ জলাশয়ের আলোড়ন

মহাস্বর পুত্নাকমলিনী বিলোড়ন কেলিপ্রিয় বনমত্ত-  
 বারণ, শিষ্টজনভাবন, দুষ্কজনকারণ, শিশুজনতারণ,  
 দৈত্যবিদারণ, নিত্যস্ববিচারণ, স্বক্ৰুথচারণ, সিদ্ধবল-  
 কারণ, মুক্তজনধারণ, দুষ্কাস্বরবিদারণ, দুষ্কনিবর্হণ ।  
 আতপপ্রাবোধিত সজ্জাতানাময় পদ্মবনোত্তমিত জ্বালা-  
 মহশ্রফাররশিদ্ধলাপহ । শশিভাস্করাগ্নি ভাবিতান্য-  
 ভয়ঙ্কর, ভাস্করয়ন সদা নিগুণনিরঞ্জন, সদাহমোঘীকৃত

করিয়া ক্রীড়া করিতে অত্যন্ত ভাল বাসেন, আপনি সেই  
 জলাশয়ের কমলকুল নিমূল করিতে বন্য মত্তমাতঙ্গের স্নায়-  
 কার্য্য করিয়া থাকেন । আপনি দুষ্কদিগের দমন এবং  
 শিষ্টজনদিগকে পালন করিয়া থাকেন, আপনি শিশুদিগকে  
 ত্রাণ, দৈত্যগণকে বিদারণ করিয়া থাকেন এবং আপনি নিত্য  
 সুন্দররূপে বিচরণ করিয়া থাকেন । স্বথসঞ্চার করিয়া  
 আপনিই সিদ্ধপুরুষদিগের বলসম্পাদন করেন, মুক্ত পুরুষ-  
 দিগের আপনি আশ্রয়, আপনি দুষ্কদৈত্য এবং দুষ্কলোকের  
 বিনাশ ও নিগ্রহ করিয়া থাকেন ।

রৌদ্রবিকাশিত, সুন্দরভাবে সমুৎপন্ন, অশুক (অমলিন)  
 কমলবনে প্রবলভাবে মর্দিত, কিরণসহস্রের বিকাশদ্বারা  
 আপনি কিরণপ্রভা নাশ করিয়া থাকেন । চন্দ্র, সূর্য্য এবং  
 অগ্নিরূপে স্বীকৃত, অশ্ব তেজস্বী বস্তুরও আপনি ভয়োৎপাদন  
 করিয়া থাকেন । সূর্য্যই আপনার চক্ষু, আপনি সর্ব্বদা  
 নিগুণ এবং নিরঞ্জন । আপনি সর্ব্বদাই ভক্তগণের মনো-  
 বাঞ্ছা পরিপূর্ণ করিয়া থাকেন, আপনি অপ্রিয় বস্ত্র সুদুরে

ভক্তবাঞ্ছা স্বদুরোৎসারিতাবাঞ্ছা, ধাতুবিহিতপাদপ্রক্ষালন, বিচিত্রপাপস্বধুর্নীধার, সকললোকাধার, নিরাধার, শিত-  
তরস্বদর্শনধারোৎকৃতকৈটভাদ্যস্বরগণ, নালোচ্ছলক্রোধির-  
ধার, ভুবনসম্মোহকাম, সততসম্পাদিত স্বজনকাম, সদা-  
সম্পূর্ণকাম, সংহত বিপক্ষোৎক্ষেপণ সংস্থাপনাদি বিহিত  
সকলভুবনক্ষেম, স্বরমমুদ্রনিবহনুতচরণ, নিজবিহিত-  
পথততি নিবারণিত ছরিত্তিক্তিনিবহ, ভয়রহিত বলবদস্বরগণদ-

নিরাকৃত করিয়া থাকেন । বিধাতা আপনার পাদপ্রক্ষালন  
করিয়া থাকেন, আপনি পরিব্যাপ্ত পাপের গঙ্গাজলপ্রবাহ ।  
আপনি সকল লোকের আধার, অথচ আপনার কোন আধার  
নাই, অত্যন্ত সুশাণিত স্বদর্শনচক্র দ্বারা আপনি মধুকৈটভ  
প্রভৃতি অস্বরদিগকে, উচ্ছেদ করিয়াছেন । \* আপনার নাল  
হইতে রক্তধারা উচ্ছলিত হইতেছে, আপনি জগৎ মুগ্ধ করিয়া  
থাকেন । আপনি সর্বদাই আজ্ঞাত্তদিগের অভীষ্ট সম্ভা-  
দন করিয়া থাকেন । আপনি সর্বদাই পূর্ণমনস্কাম, আপনি  
“বিপক্ষ” রাশি-দলন করিয়াছেন । অবশেষে তাহাদিগকে  
উর্দ্ধে নিক্ষেপ ও সংস্থাপনাদি দ্বারা সমস্ত জগতের মঙ্গল  
স্থাপিত করিয়াছেন, অমর ও মনুষ্যগণ আপনার চরণের  
স্তব করিয়া থাকে । আপনি যে সকল পথের বিস্তার  
করিয়াছেন, সেই সকল পথ দ্বারা পাপরাশি নিবারণ  
করিয়াছেন, নির্ভীক ও বলিষ্ঠ অস্বরদিগকে নিধন করিয়া  
আপনি সম্পূর্ণরূপে পরিচিত হইয়াছেন ।

আপনি হস্তে স্বদর্শনচক্র ধারণ করিয়া আছেন । অমর-  
রূপ এবং মুনীন্দ্রগণ আপনাকে স্তব করিয়া থাকেন । আপনার

মন, পরিচিততর, ধূতরথচরণ, সুরবরমুনিজনবিশ্রুত, বিবিধ-  
সুচরণ, বিবুধধন, বিবুধজননিকরঞ্জারণ, সদৃশীকৃতাজ্ঞনজন-  
দোষভঞ্জন, ঘন চিল্লিরঞ্জন, ভববিশ্বনাটককার, অজি-  
জস্বঃসিকুধার, গধ্বস্বক্শুতচক্রধার, জনিতকাম, বিগত-  
কাম, ছুর্ভদ্রমনিখনক্ষম, সততপ্রতীত ত্রিগুণব্যতীত  
প্রণতবৎসল নমস্তুে নমস্তুে নমস্তুে ॥ ৪৫ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

স্ববস্তু ইতি গোবিন্দগানন্দাশ্রপরিপ্লুতাঃ ।

অব্যক্তবাচস্তুে ন হ্রাং প্রাপুরিষ্ঠবরান্ হরেঃ ॥ ৪৬ ॥

সুন্দর চরণ নানাবিধ, আপনি দেবতা ও পণ্ডিতদিগের ধন ।  
আপনি দেবতা এবং পণ্ডিতসমূহের রক্ষাকর্তা, আপনি অঞ্জন  
সমান করিয়াছেন । আপনি জনগণের অপরাধভঞ্জন করিয়া  
থাকেন, যাহারা ঘন ঘন চীৎকার করে, আপনি সেই সকল  
ভক্তের মনোরঞ্জন করিয়া থাকেন । আপনি এই ব্রহ্মাণ্ড-  
রূপ নাটক সকল নির্মাণ করিয়াছেন । আপনারই চরণ  
হইতে সুরধণীর জলধারা উৎপন্ন হইয়াছে । আপনার  
চক্রধারা হইতে মধুভূল্য শোণিতধারা নির্গত হইতেছে ।  
আপনি লোকের কাম উৎপাদন করিয়া থাকেন, অথচ  
স্বয়ং নিষ্কাম । আপনি এককালে ছুরাচারদিগকে উন্মূলন  
করিতে সমর্থ । অধিক কি, সর্বদা প্রতীত, অথচ আপনি  
নিজে ত্রিগুণাতীত, অতএব হে ভক্তবৎসল ! আপনাকে  
নমস্কার, আপনাকে নমস্কার, আপনাকে নমস্কার ॥ ৪৫ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, সেই সকল দেবতা ও ঋষিগণ এই-

পশুংসু দেবেষু ততোহতিহর্ষাৎ

প্রহ্লাদগীশোহভিষিষেচ রাজ্যে ।

তদাজ্জয়া পূর্ববদেব চক্রে

বহ্নিঃ স্তদন্ধং সমভং পুরাগ্র্যং ॥ ৪৭ ॥

দেবাদিভ্যোহথ নাথপ্রবরবরচয়ং দৈত্যসূনোশ্চ দত্ত্বা

কৃৎশা শান্তিং ত্রিলোক্যাঃ স্বকৃতনিধনতো রক্ষমাঞ্চাপি শান্তিং ।

স্বর্বাদ্যেষু ধনংসু প্রবিচচ স্তমনোবর্ষমুক্শুদেয়ু

শ্রীতৈস্তৈস্তয়মানঃ প্রথিত পৃথুগুণোহস্তর্দধে দিব্যসিংহঃ ॥৪৮

রূপে নরসিংহের স্তব করিয়া অক্ষুটবাক্যে তাঁহাকে নমস্কার করিয়া, হরির নিকট হইতে অভীষ্ট বর সকল প্রাপ্ত হইলেন ॥ ৪৬ ॥

অনন্তর সেই সকল অমরগণ অত্যন্ত আনন্দের সহিত দর্শন করিলে, নারায়ণ প্রহ্লাদকে রাজপদে অভিষিক্ত করিলেন । তাঁহার আজ্ঞাক্রমে সেই বহ্নি পূর্বের স্থায় রাজধানী ও শোভন সভাকে দন্ধ করিল ॥ ৪৭ ॥

অনন্তর মহাপ্রভু দেবতা ও ঋষিদিগকে এবং দৈত্যকুগার প্রহ্লাদকে শ্রেষ্ঠ বর সকল দান করিয়া ত্রিভুবনের শান্তি করিলেন । আর স্বয়ং বিনাশ করাতে দৈত্যকুলেরও সংহার করিলেন; তৎকালে বিকসিত পুষ্পরুষ্টি বর্ষণ করিয়া প্রবলবেগে স্বর্গীয় বাদ্য সকল শব্দিত হইলে, সেই সকল দেবতা ও মহর্ষিগণ তাঁহাকে স্তব করিতে লাগিলেন, সেই সময়ে নিষ্কের অসীম অসামান্য গুণরাশি বিস্তার করিয়া, সেই দিব্য নরসিংহ অস্তর্হিত হইলেন ॥ ৪৮ ॥

ততস্তমুদ্दिशु জনাঃ সুরাদ্যাঃ  
 প্রণম্য হৃষ্টাঃ পুলকাক্ষপূতাঃ ।  
 তৎকর্ম চিত্রং কথয়ন্ত ঐশং  
 ভক্ত্যা স্মরন্তঃ স্বপদানি জগ্মুঃ ॥ ৪৯ ॥  
 মহর্ষয়স্তত্র সমাগতা যে  
 তে চিত্রমিঃহং ন তথা শশংস্বঃ ।  
 যথা মুণীন্দ্রস্পৃহণীয়মৃত্যুং  
 দৈত্যান্ সিন্হাদুগতঃ কৃতার্থান্ ॥ ৫০ ॥  
 তে হোচুরদ্ধা বত লোকবাদাঃ  
 পস্থা যথেষ্টং বলিনাং মদেতি ।  
 ক্লেশাস্ত সর্বে বশিনাং যদেতে  
 ভবান্ধমুক্তৈ ক মৃত্তিঃ পরেশাং ॥ ৫১ ॥

তাহার পর দেবতা ও ঋষিগণ তাঁহার উদ্দেশে প্রণাম  
 করিয়া হৃষ্টচিত্তে রোমাঞ্চ এবং অশ্রুজলে পরিব্যাপ্ত হই-  
 লেন, অবশেষে তাঁহার অদ্ভুত কার্য্য বলিতে বলিতে ভক্তি-  
 পূর্বক নারায়ণকে স্মরণ করত নিজ নিজ স্থানে গমন  
 করিলেন ॥ ৪৯ ॥

সেই স্থানে যে সকল মহর্ষিগণ উপস্থিত হইয়াছিলেন,  
 তাঁহারা যে সকল মুণীন্দ্র নৃসিংহ হইতে তাহাদের মৃত্যু  
 কামনা করিয়াছিলেন, সেই সকল ছুরাচার অথচ কৃতকার্য্য  
 দৈত্যগণের কথা যেরূপে আলোচনা করিয়াছিলেন, সেই-  
 রূপ অপূর্ব সিন্হের কথা আলোচনা করেন নাই ॥ ৫০ ॥

পরে তাঁহারা বলিতে লাগিলেন, হায় ! যথার্থই এই-  
 রূপ জনপ্রবাদ সকল বিদ্যমান আছে । বলিষ্ঠদিগের পথ





দৈত্যেন্দ্রপুত্রোহপি তদাজ্ঞরৈন  
 রাজ্যং পরং বিষ্ণুময়ঃ শশাস ॥ ৫৪ ॥  
 ন হস্য চিত্তং লঘুরাজ্যতৃষ্ণং  
 হীহ্মাতাজ্যুত্তমভক্তিরাজ্যং ।  
 পশ্যন্ জগদ্বিষ্ণুময়ং মহাত্মা  
 মহাত্মভির্গীতগুণঃ পৃথিব্যাং ।  
 কীর্ত্তিং কলেভীতিকরীং বিধায় .  
 কালে হরিং প্রাপ ম পূতলোকঃ ॥ ৫৫ ॥  
 শ্রীনারদ উবাচ ॥  
 ঈদৃক্ প্রভাবোদনুজেন্দ্রনু-  
 র্ময়া ভবদ্যঃ কথিতো দ্বিজাগ্রাঃ ।  
 কথাহি যশ্শেষপদাশ্রয়াঢ্যা .  
 পুন্যতি গঙ্গেন সদা ত্রিলোকীং ॥ ৫৬ ॥

লেন । তৎপরে দৈত্যরাজকুমারও বিষ্ণুময় হইয়া সেই বিশাল রাজ্য শাসন করিতে লাগিলেন ॥ ৫৪ ॥

কিন্তু প্রহ্লাদের চিত্ত এইরূপ ক্ষুদ্ররাজ্যে মল্লক্ট হয় নাই । কারণ, প্রহ্লাদের অন্তঃকরণ নারায়ণের চরণে উত্তম ভক্তিরাজ্য জানিতে পারিয়াছিল । এই কারণে মহাত্মা প্রহ্লাদ জগৎ বিষ্ণুময় দর্শন করিতেন এবং মহানুভাবগণ পৃথিবীতে তাঁহার গুণবর্ণন করিতেন, তাঁহার সুখ্যাতি শুনিয়া কলিও ভয় পাইয়া থাকে । এইরূপে বিশ্বপাবন দৈত্যকুমার কালে হরিকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ৫৫ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, হে দ্বিজবরগণ ! এইরূপ মহাত্মা-শালী দৈত্যরাজকুমারের কথা আমি তোমাдиগকে বলি-

আপৎস্ব সর্বাষপি তং স্মরন্তঃ  
 প্রহ্লাদমীশেন ন তাঃ স্পৃশেয়ুঃ ।  
 জনান্ কদাচিন্ননু তৎপ্রিয়ত্বা-  
 দ্বিষ্ণোঃ সূদা সন্নিহিতে কুতস্তাঃ ॥ ৫৭ ॥  
 শ্রুত্বা নৃসিংহান্মরণং স্মরারেঃ  
 প্রাপ্নোতি বিষ্ণো স্মরণং নরোহন্তে ।  
 রোগগ্রহাধ্যাদি তমাংসি দূরে  
 নৃসিংহতেজঃ স্মরতামনন্তঃ ॥ ৫৮ ॥  
 স্মধুরাং জগতামপি সেবতাং  
 মুদিতহংসকুলাং ধবলামিমাং ।

রাছি। গঙ্গা যেরূপ ত্রিভুবন পবিত্র করেন, সেইরূপ প্রহ্লা-  
 দের হরিপাদপদ্মসেবন সংক্রান্ত কথা ত্রিভুবন পবিত্র করিয়া  
 থাকে ॥ ৫৬ ॥

দেখ, যে সকল লোক সমস্ত বিপদেই সেই নারায়ণের  
 সহিত প্রহ্লাদকে স্মরণ করে, সেই সকল বিপত্তি তাহা-  
 দিগকে কখন স্পর্শ করিতে পারে না। অতএব তাঁহার  
 প্রিয় বলিয়া সর্বদাই যিনি তাঁহার সন্নিহিত, কিরূপে সেই  
 সকল বিপদ তাঁহাকে স্পর্শ করিবে ॥ ৫৭ ॥

নৃসিংহের নিকট হইতে অস্মরণপতির মৃত্যু বিবরণ শ্রবণ  
 করিয়া, মানব জীবনান্তে বিষ্ণুপদ পাইয়া থাকে। বাহারা  
 নৃসিংহের অনন্ত তেজ স্মরণ করে, তাহাদের আধি, ব্যাধি,  
 গ্রহ ও উপদ্রব জনিত অন্ধকার রাশি দূরে পলায়ন করে ॥ ৫৮

যেরূপ ত্রিজগতের সেবিত, হংসকুলের আনন্দদায়িনী,  
 শ্বেতবর্ণা, স্মধুরা, বিষ্ণুপাদপদ্মমুদ্রবা এই গঙ্গাকে কোন

তাজ্জতি বিষ্ণুপদাশ্রয়বন্দিতা-

মিহ কথাং কৃতধীর্হৃদীনদীর্ঘকঃ ॥ ৫৯ ॥

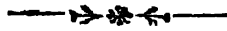
॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে প্রহ্লাদ-  
চরিতে মোড়শোঃ অধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১৬ ॥ \* ॥

জ্ঞানবান্ ব্যক্তি পরিত্যাগ করেন না, সেইরূপ ত্রিভুবনের  
পূজ্য পরমহংস যোগিগণের আনন্দবিধায়িনী, সত্ত্বগুণপ্রযুক্ত  
নির্দ্বন্দ্ব-শ্রুতিস্বথকর বিষ্ণুপাদপদ্মসেবা সংক্রান্ত কথা, এই  
জগতে কোন্ স্মৃতি পণ্ডিত পরিত্যাগ করিতে সমর্থ  
হন ? ॥ ৫৯ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্বধোদয়ে শ্রীরামনারা-  
য়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে প্রহ্লাদচরিতে মোড়শ অধ্যায় ॥ \* ॥

## हरिभक्तिसूधोदरः ।

सप्तदशोऽध्यायः ।



इति प्रह्लादचरितं नैमिषीया महर्षयः ।

निश्चयं हर्षाद्देवर्षिं प्रोचूर्त्वागधतोऽक्षयं ॥ १ ॥

श्रीशौनकादय ऊचुः ॥

अहो मर्त्या अपि स्वामिंस्त्रुं प्रसादाद्वयं सूधां ।

पिबामो ह्युल्लंभां धन्या इच्छयेशकथाभिधां ॥ २ ॥

यद्वा दोषः सूधासाम्यं कषायां वदतां हरेः ।

यथाग्नरत्नं नित्यं शान्निहि मन्त्रस्तुरावधि ॥ ३ ॥

---

नैमिसारण्यावासी महर्षिगण एहीरूपे श्रीप्रह्लाददेव चरित्र  
श्रवण करिया आनन्दभरे भागवतश्रेष्ठ देवर्षि नारदके  
बलिते लागिलेन ॥ १ ॥

शौनकादि बलिलेन, आहा ! प्रभो ! आम्हा मानव  
हईयाओ आपनार कृपाय यदृच्छाक्रमे नारायणेर कथारूप  
ह्युल्लंभ सूधापान करिया कृतार्थ हईलाम ॥ २ ॥

अथवा आम्हा ये हरिक कथांते सूधार सादृश बलि-  
तेहि, ताहाते आमादेर कोन दोष नाई । देखून, येमन  
अमरगणेर अमरत्वं नित्य नहे, मन्त्रस्तुर पर्यास्त तैहादेर  
अमरत्वं धाके एही स्थानेओ सेहीरूप जानिणेन ॥ ३ ॥

ব্রহ্মসুনো সুরাগ্রাস্ত্বঃ স্ধাবার্তাপরাঙ্খুঃ ।  
 পিবনীশকথাং নিত্যং স্ধায়। স্ফুটমস্তরং ॥ ৪ ॥  
 ততোহন্যং সৰ্ব্বতপসাং ফলং কাঙ্ক্ষামহে যয়ং ।  
 ত্যক্ত্ব। নৃণাং সঙ্গমস্ত্বংসঙ্গমোভ্যুদয়াবহঃ ॥ ৫ ॥  
 অহো ভাগবতং ক্ষেত্রং বদ দৈত্যপতেঃ পুরং ।  
 তত্রস্থ। যোগিদুস্ত্রাপং সৰ্বৈ প্রাপুর্হরিং যতঃ ॥ ৬ ॥  
 মুনিবর্য্য সহস্রেষু কশ্চিচ্ছক্ৰোতি বা ন বা ।  
 যং স্মৰ্ত্তুগন্তে তং সাক্ষাং পশান্তস্তে তমুর্জহঃ ॥ ৭ ॥

হে ব্রহ্মপুত্র ! আপনি দেবতাগণের অগ্রগণ্য, অধচ  
 অমৃত সম্বাদে আপনার রুচি নাই অর্থাৎ আপনি স্ধা  
 বিষয়ে পরাঙ্খুঃ । আপনি কেবল হরিকথাই পান করিয়া  
 থাকেন । হরিকথা অমৃত হইতে মতাই অনেক দূরবর্তী  
 জানিবেন ॥ ৪ ॥

আমরা মনুষ্যগণের সঙ্গ পরিত্যাগ করিয়া অমৃত ব্যতীত  
 সমস্ত তপস্কার ফলস্বরূপ হরিকথা পার্থনা করিতেছি ।  
 কারণ, আপনার সঙ্গ সকল প্রকার অভ্যুদয়ের কারণ ॥ ৫ ॥

আহা দৈত্যপতির নগর যে কিরূপ হরিক্ষেত্র, তাহা  
 আপনি বর্ণনা করুন । কারণ, দৈত্যপুরবাণী সকল লোক  
 যোগীগণের তুল্লভ হরিকে প্রাপ্ত হইয়াছে ॥ ৬ ॥

মুনিবর ! সহস্রের মধ্যে কোন এক ব্যক্তি অন্তকালে  
 যে হরিকে স্মরণ করিতে পারে কি না পারে, দৈত্যপুরবাণী  
 সেই সকল লোক প্রত্যক্ষ হরিকে দর্শন করিয়া দেহত্যাগ  
 করিয়াছে ॥ ৭ ॥



সংপ্রার্থ্যাকৃত্যতির্বেন সৰ্বদাং সৰ্বসংক্রমাং ॥ ১২ ॥

ত্রো বিপ্রাস্তংকৃতার্থে নপূর্বোগ্রতপোজপঃ ।

যোগো যোগোহথ বা হেতুঃ কিন্তু নিত্যং হরিস্মৃতিঃ ॥ ১৩

সাত জিজ্ঞাসয়া স্বার্থমত্যা জ্ঞানেন বা নহি ।

কিন্তু মৎসররোমাভ্যাং মহিমাহো হরিস্মৃতেঃ ॥ ১৪ ॥

স হি জন্ম প্রভৃত্যেব হরিং স্মৃষ্টি মহাসুরঃ ।

দিবানিশং তং স্মরতি তত এবাতিমৎসরী ॥ ১৫ ॥

মানী মৎসরবাংশ্ছত্বু নৃ যথা স্মরতি সৰ্বদা ।

নৈবং প্রিয়ং প্রিয়ো যস্মাদমর্ষবহুলা জনাঃ ॥ ১৬ ॥

বাঞ্ছিত সঙ্গতি হইয়াছিল, সেই দেবদেব মহাপ্রভু নারায়-  
ণের অপূর্ব মহাত্মা শ্রবণ করুন ॥ ১২ ॥

‘হে ব্রাহ্মণগণ ! তাহারা যে এইরূপ কৃতার্থ হইয়াছিল,  
সেই বিস্ময়ে তাহাদের পূর্ব জন্মের কঠোর তপস্বা, জপ,  
যাগ এবং যোগ কারণ নহে, কিন্তু নিত্য হরিস্মরণই তাহা-  
দের সঙ্গতির মুখ্যহেতু জানিবেন ॥ ১৩ ॥

সেই হরিস্মৃতি স্বার্থসাধন জন্ম জিজ্ঞাসা অথবা জ্ঞান  
দ্বারা হয় নাই, কিন্তু মাৎসর্য এবং কোপ প্রযুক্ত ঘটিয়াছিল,  
স্মরণের কি আশ্চর্য্য মহিমা ॥ ১৪ ॥

সেই মহাদৈত্য জন্মাবধি নিশ্চয়ই হরির প্রতি ঘেষ  
করিতেন, এই কারণেই ‘অত্যন্ত মাৎসর্য প্রকাশ পূর্বক  
দিবারাত্র তাঁহাকে স্মরণ করিতেন ॥ ১৫ ॥

যে রূপ অহঙ্কারী এবং মাৎসর্যযুক্ত মনুষ্য সৰ্বদা  
শক্রদিগকে স্মরণ করিয়া থাকে, সেইরূপ প্রিয়ব্যক্তি প্রিয়-

স সদা কোপতঃ সাধুন্ হরিবুদ্ধ্যা তদাশ্রয়ান্ ।  
 বাধতে সৰ্ব্বযজ্ঞাংশ্চ তং মত্ৰাখিলযজ্ঞপং ॥ ১৭ ॥  
 দেবান্ বিষ্ণুময়ান্ মত্বা দেষ্টি দুষয়তি শ্রুতিঃ ।  
 তজ্জ্ঞাপিকা ইতি ক্রোধান্তশ্চৈবাজ্ঞা ইতি স্মরণং ॥ ১৮ ॥  
 অগ্নন্ পিবন্ ভজন্ কান্তান্তান্ত্বলাদীশ্চদম্ সদা ।  
 স্মরণতীশং স্মখং স্ত্রীদৃক্ কুতস্তশ্চেতি মৎসরী ॥ ১৯ ॥  
 স্বপ্নেহপি বদ্ধঐশ্বরত্বাচ্চক্রিণং যুদ্ধনির্জিতং ।  
 দ্রাবয়ম্ভিব তং পশ্চন্মোদতেহক্ষিণিপম্ভিব ॥ ২০ ॥

ব্যক্তিকে স্মরণ করে না। যেহেতু মনুষ্যগণ অত্যন্ত মাৎসর্য-  
দোষ পরিপূর্ণ ॥ ১৬ ॥

দৈত্যপতি কোপ প্রকাশ পূর্বক হরিবুদ্ধি করিয়া হরির  
আশ্রিত লোকদিগকে সগস্ত যজ্ঞ এবং হরিকে সকল যজ্ঞের  
ঈশ্বর ভাবিয়া সৰ্বদা বাধা ও হিংসা করিতেন ॥ ১৭ ॥

অম্বররাজ দেবতাদিগকে বিষ্ণুময় ভাবিয়া দ্বেষ করিতেন  
এবং নারায়ণেরই আজ্ঞা স্মরণ করিয়া হরিবোধিকা শ্রুতি-  
দিগের প্রতি কোপ প্রকাশ পূর্বক দোষারোপ করিতেন ॥ ১৮ ॥

খাইতে খাইতে, জলপান করিবার সময়, নারীদিগের  
সহবাসে এবং শাস্ত্র ভঙ্গণ করিতে করিতেও সেই মাৎ-  
সর্যযুক্ত দৈত্যপতি সৰ্বদাই হরিকে স্মরণ করিতেন অতএব  
“তঁাহার এই প্রকার স্মখ কোথায়” ॥ ১৯ ॥

এমন কি দৈত্যরাজ শক্রতা বদ্ধমূল হওয়াতে স্বপ্নাবস্থা-  
তেও দর্শন করিতেন, যেন চক্রপাণিকে যুদ্ধে জয় কবিয়া  
তাড়াইরা দিতেছেন এবং যেন তঁাহাকে তিরস্কার করিতে-  
ছেন, ইহাতেই তঁাহার অশ্রোষ হইত ॥ ২০ ॥



শৃণোতি বক্তি চ সদা হান্ধার্মমঘতিংকথাঃ ।  
 পুণ্যানি বিফুনানানি ভূতৈঃ স্বেচ্ছানুগৈঃ সদা ॥ ২১ ॥  
 ইতি দৈত্যেশ্বরং ক্রোধঃ সর্বকৃত্যেযু সর্বদা ।  
 মকোদরতি গোবিন্দস্মরণে সদা সুর্যধা ॥ ২২ ॥  
 সৈবা হরিশ্চুতিদৈত্যং ক্রোধাদপি কৃত্বা মতী ।  
 অনয়ং সন্নাতিং বিপ্রাঃ সানুগং কিং নু বর্ণ্যতে ॥ ২৩ ॥  
 সোহয়ং দশাননো ভূহা চৈদ্যোভূহা চ মংসরী ।  
 হতো রাঘবকৃষ্ণাভ্যুঃ মুক্তোহতো ন জনিয়াতে ॥ ২৪ ॥

দৈত্যেশ্বর উপহাস করিবার জন্য স্বেচ্ছাক্রমে অনুগামী  
 ভূতবর্গের সহিত হরিকথা সকল এবং পবিত্রে হরিনাম সকল  
 সর্বদা শ্রবণ ও নিরন্তর উচ্চারণ করিতেন ॥ ২১ ॥

যে রূপ সদা সুর গোবিন্দকে স্মরণ করিবার জন্য শিষ্যকে  
 প্রেরণ করিয়া থাকেন, সেইরূপ ক্রোধ দৈত্যপতিকে সকল  
 কার্যে সর্বদাই গোবিন্দস্মরণে প্রেরিত করিত ॥ ২২ ॥

হে ব্রাহ্মণগণ ! দৈত্যপতি যে কুপিত হইয়াও হরি-  
 স্মরণ করিতেন, সেই হরিস্মরণকালে অসুররাজ যে অনুচর-  
 বর্গের সহিত সন্নাতি পাইয়াছেন, ইহা আর কি বর্ণিত  
 করিব ॥ ২৩ ॥

মাৎসর্যযুক্ত এই হিরণ্যকশিপু লঙ্কাধিপতি রাবণ এবং  
 চেদিপতি শিশুপাল হইয়া জন্ম গ্রহণ করেন । দশরথের  
 পুত্র রামচন্দ্র রাবণকে এবং বসুদেবকুণ্ডার ত্রীকৃষ্ণ শিশু-  
 পালকে ধিনাশ করেন । স্মতরাং এই দৈত্যপতি মুক্ত হই-  
 যাছেন, ইহাকে আর জন্ম গ্রহণ করিতে হইবে না ॥ ২৪ ॥

ইথং ক্রোধোহস্ম সোক্ষাণ জাতঃ কৃষ্ণাশ্রয়ো বিজাঃ ।  
 নস্মু কামোহপি গোপীনাং স্চিত্ত্রচরিতো হৃৎকঃ ॥ ২৫ ॥  
 কামক্রোধাবধঃপাতে জনানাং কারণং পরং ।  
 তাব্বেবেশাশ্রয়াবাস্তাং মুক্ত্যৈ গোপীস্বরস্বিনাং ॥ ২৬ ॥  
 স্খামিবাহিদংষ্ট্রাত্যাং চৌরাভ্যামিব সঙ্কমং ।  
 মোক্ষং তে স্মররোষাভ্যামলভস্তমহাদ্ভুতং ॥ ২৭ ॥  
 যদ্বা কিমদ্ভুতং গুন্তৌ কারণং হি হরিস্মৃতিঃ ।  
 প্রধানং সাস্মরদেঘাস্তর্ভুর্বাশ্ববিকারিণঃ ॥ ২৮ ॥

হে বিজগণ ! এই প্রকারে হরিসংক্রান্ত ক্রোধ দ্বারাও  
 দৈত্যরাজ মুক্তি লাভ করিয়াছেন । দেখ, কাম বশতঃ গোপী-  
 গণেরও মুক্তি ঘটিয়াছে, যেহেতু সেই হরির চরিত্র অত্যন্ত  
 বিচিত্র ॥ ২৫ ॥

কাম এবং ক্রোধ মনুষ্যগণের অধোগতির প্রধান কারণ  
 জানিবেন, কিন্তু সেই কাম এবং ক্রোধ হরিসংক্রান্ত হইয়া  
 নিশ্চয়ই গোপীগণ ও দেবহিংসাকারি অসুরদিগের মোক্ষের  
 কারণ হইয়াছিল ॥ ২৬ ॥

যে রূপ সর্পের দুইটা দন্ত হইতে অমৃত লাভ এবং দুইটা  
 তক্তরের নিকট হইতে উৎকৃষ্ট ধন লাভ হয়, সেইরূপ  
 অসুরগণ কাম এবং ক্রোধ হইতে মোক্ষ লাভ করিয়াছিল,  
 ইহাই পরম আশ্চর্য্য ॥ ২৭ ॥

অথবা মুক্তিবিশয়ে কি আর আশ্চর্য্য, সেই হরিস্মরণই  
 মুক্তির প্রধান কারণ জানিবেন, কিন্তু সেই স্মৃতি অবিকারী  
 ভর্তা হরির প্রতি কামহেতুকই হউক অথবা ঘেঘহেতুকই  
 হউক উহা মুক্তির প্রতি কারণ হইয়া থাকে ॥ ২৮ ॥

দ্বিমপোষ্যঃ সীহা রোগী যদ্বং সুখী ভবেৎ ।  
 কথমপ্যব্যয়ং সূহা সংসারী মুচ্যতে তথা ॥ ২৯ ॥  
 নিধিস্থানং খননু দ্বেষাসু দর্শং বাপু যান্নিধিং ।  
 অস্তঃ কানাল রোনাল সূদ্বেশং মোক্ষভাগ্ভবেৎ ॥ ৩০ ॥  
 রুচেন বা প্রমত্তেন ক্রিপ্তোহগ্নিঃ কক্ষমাদহেৎ ।  
 কথমপ্যর্পিতো বিকুর্হদোবাং সর্ষকিদ্ধিষং ॥ ৩১ ॥  
 যথাজ্ঞো বজ্রকায়ঃ শ্রাদ্ধার্থ্যপি সূধাং পিবন্ ।  
 একাশুদ্ধভাবোহপি মুচ্যতৈতব হরিং স্মরন্ ॥ ৩২ ॥  
 বস্ত্রস্বভাব এতৈয যশ্মোকায় হরিশ্মৃতিঃ ।

যেরূপ রোগী দ্বৈন প্রকাশ করিয়াও ঔষধসেবন করিয়া  
 সুখী হইয়া থাকে, সেইরূপ সংসারী ব্যক্তি কোন প্রকারে  
 অবিনাশি হরিকে স্মরণ করিয়া মুক্তিলাভ করিতে পারে ॥ ২৯ ॥

যেরূপ দ্বেষহেতু কোন ব্যক্তি মৃত্তিকার জন্ম নিধিস্থান  
 খনন করিতে গিয়া শেষে তাহা হইতে নিধি প্রাপ্ত হয়,  
 সেইরূপ মুঢ় ব্যক্তিও কাম ও ক্রোধ বশতঃ নারায়ণকে স্মরণ  
 করিয়া মোক্ষ লাভ করিতে পারে ॥ ৩০ ॥

কুপিত অথবা মত্ত হইয়া তৃণমধ্যে অগ্নি নিক্ষেপ করিলে,  
 সেই নিক্ষিপ্ত অগ্নি যেমন তাহাকে দগ্ধ করে, সেইরূপ  
 কোন প্রকারে যদি হৃদয়ে হরিকে সমর্পণ করা যায়, তাহা  
 হইলেও সেইরূপে নমস্ত পাপ দগ্ধ হইয়া থাকে ॥ ৩১ ॥

যেরূপ মুঢ় বিনাশ করিতে অভিলাষী হইয়া অমৃত পান  
 করিয়া বজ্রদেহ হইয়া থাকে, সেইরূপ অশুদ্ধভাবেও হরিকে  
 স্মরণ করিলে নিশ্চয় মুক্তি লাভ করিতে পারে ॥ ৩২ ॥

যেরূপ সূর্য্য অন্ধকার বিনাশ করিয়া থাকেন এবং

পুষেব ধ্বাস্ত্রনাশায় শীতনাশায় চানলঃ ॥ ৩৩ ॥

তথা লীলাঙ্কতমপুং সৰ্ব্বেশো ভক্তবৎসলঃ ।

নিরম্মোকমুক্তি মেচ্ছনু ভক্তাংস্ত্রিকুবরং দদৎ ॥ ৩৪ ॥

অষ্টৈতমোগাদপি চ ভক্তিরোগঃ প্রশস্ততে ।

ঘোরৈভ্যো মোক্ষবিষ্মৈভ্যো ভক্তানু পাতি হৃদয়ঃ স্বয়ং ॥ ৩৫ ॥

ঈদৃশং করুণামিচ্ছুং সৰ্ব্বথাশ্রিতরক্ষকং ।

নাশ্রমেৎ কোহত্র সংসারী পাপমাত্মদ্রুহং বিনা ॥ ৩৬ ॥

জনস্তাৎদয়ং ছঃসঃ স্নদা তাপদ্রুমাঙ্গিতঃ ।

নচাশ্রচ্ছরণং যেন নির্ভয়ো নাবায়ং ভজেৎ ॥ ৩৭ ॥

যে রূপ অগ্নি শীত নিবারণ করিবার্থা থাকেন, সেইরূপ ইহাই বস্তুর স্বভাব যে, হরিত্মরণে মোক্ষ লাভ হইবে ॥ ৩৩ ॥

সেইরূপ ভক্তবৎসল পরমেশ্বর হরি স্বীয় লীলা বশতঃ শরীর ধারণ করিয়া দ্বেষ্টকারি বিপক্ষদিগকে নিধন এবং ভক্তদিগকে অভীষ্ট বর দান পূর্বক মোক্ষ প্রদান করিয়া থাকেন ॥ ৩৪ ॥

অষ্টৈত ব্রহ্মসম্বাদ হইতেও ভক্তিরোগ অধিকতর প্রশস্ত, যেহেতু নারায়ণ ঘোরতর মোক্ষবিদ্র সকল হইতে স্বয়ং ভক্তদিগকে রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ৩৫ ॥

এই সংসারে আজ্ঞাঘাতী পাপিষ্ঠলোক ব্যতীত কোন ব্যক্তি সৰ্ব্বতোভাবে এই প্রকার শরণাগত প্রতিপালক, দয়ার সাগর হরিকে অবলম্বন না করে ! ॥ ৩৬ ॥

বিশেষতঃ এই সংসারিক ব্যক্তি সৰ্ব্বদাই ছঃখাকুল এবং নিম্নতই আধ্যাত্মিকাদি ত্রিবিধ তাপ দ্বারা পীড়িত হইয়া আছে, যে ব্যক্তি নির্ভীক হইয়া অবিলাপি হরির আশ্রম গ্রহণ

বহুযোজনসহস্রং সর্বদার্কঃ কণাৎ জন্ ।  
 তদেগাৎ কপয়ত্যাযুর্জনাৎ স্থস্থিত্তিঃ কথং ॥ ৩৮ ॥  
 আর্তে প্রমত্তে হৃপে বা ক্রীণে বা নিজিক্রে জনে ।  
 কণং বিলম্বতে নৈব হ্রাসয়ন্মায়ুর্ককণ্ডঃ ॥ ৩৯ ॥  
 ভ্রাম্যমাণঃ সপা জীবঃ কালচক্রেন বেগিনা ।  
 স্পৃশন্ যোনিসহস্রাণি স্থিপাত্তে কচ্চিরং বসেৎ ॥ ৪০ ॥  
 কিকাদ্যশ্বঃ পরশ্বো বা যুত্বর্নেতি বিদুঃ প্রজাঃ ।  
 প্রবাস্চ নাবকাঃ ক্লেশাঃ কথং স্বাস্থ্যমহো বত ॥ ৪১ ॥

না করে, তাহাব পরিভ্রাণের আর কোন উপায় নাই ॥ ৩৭ ॥

দেখ, এই দিবাকর নিয়ত কণকালের মধ্যে বহু সহস্র-  
 যোজন পরিভ্রমণ করিয়া তাহার বেগে আয়ু ক্ষয় করিতে-  
 ছেন, অতএব মনুষ্যগণের কি প্রকারে স্থখ হইতে  
 পারে ॥ ৩৮ ॥

মনুষ্য যদি পীড়িত, উন্নত, নিদ্রিত, দৈন্যাদি দ্বারা  
 ক্রীণাৎ অথবা নিস্পন্দ হয়, তথাপি দিবাকর তাহাদের  
 পরমায়ু ক্ষয় করিতে কণকালের জন্মও বিলম্ব করেন না ॥ ৩৯

দেখ, জীব সর্বদাই প্রবল কালচক্র দ্বারা ঘুরিতেছে  
 এবং সহস্র সহস্র উত্তমাধন যোনি প্রাপ্ত হইতেছে । স্তূর্তরাং  
 কোন্ জীব মনুষ্য জন্ম গ্রহণ করিয়া চিরকাল বাস করিতে  
 পারে ॥ ৪০ ॥

দ্বিতীয়তঃ অন্য হউক, কল্য হউক অথবা পরশ্ব হউক,  
 যত্নে যে হইবেই হইবে, ইহা জীবগণ জানে না । মর্কটের  
 যন্ত্রণা সকল অবধারিত রহিয়াছে, অতএব হায় ! জীবের  
 স্বাস্থ্য কোথায় ! ॥ ৪১ ॥

তস্মাদন্যাবজ্জনো জীবন্তানদাশ্বান্ত কেশবং ।  
 অর্চয়েৎ কেশবমর্জবং দিনারাজৌ চলা স্থিতিঃ ॥ ৪২ ॥  
 অনন্তমোনিং ব্রহ্মতঃ কৰ্মভূমৌ মনুষ্যভাষা ॥  
 ভবেৎ কদাচিৎজীবন্ত লক্ষ্মা তাং কেশবমুখা বসেৎ ॥ ৪৩ ॥  
 অহো বিভেমি তান্ স্মৃত্বা যেষুঃ লক্ষ্মাপি বিপ্রতাং ।  
 হুহুল্লভাং সাহসিকা রমন্তেহনাদরাধৃথা ॥ ৪৪ ॥  
 ব্যাধিব্যাভ্রে ভবারণ্যে যুত্বাসিংহভয়ে বিনা ।  
 রক্ষাশ্বেষং ন বৈ কশ্চ কঃ ক্রীড়াবসরো দ্বিজাঃ ॥ ৪৫ ॥

অতএব জীব যতকাল বাঁচিবে, তত কাল কি দিবসে, কি  
 রজনীতে সর্বক্লেশভঞ্জন মধুসূদনের শীঘ্র শীঘ্র অর্চনা করিবে,  
 যেহেতু থাকিবার স্থিরতা নাই ॥ ৪২ ॥

এই কর্মভূমি ভারতবর্ষে জীব অনন্তমোনি প্রাপ্ত হইয়া  
 থাকে, ইহার মধ্যে কখন একবার অতিক্রমে মনুষ্য জন্ম লাভ  
 হইতে পারে, সেই মনুষ্য জন্ম লাভ করিয়া কোন্ ব্যক্তি  
 বৃথা বসিয়া থাকে ॥ ৪৩ ॥

হায় ! যে সকল ব্যক্তিগণ এই জগতে অতিহুল্লভ  
 ব্রাহ্মণকূলে জন্ম লাভ করিয়া বিপ্রহের অনাদর করত সাহস  
 পূর্বক বৃথা রমণ করে, আমি তাহাদিগকে স্মরণ করিয়া ভয়  
 পাইতেছি ॥ ৪৪ ॥

হে বিপ্রগণ ! এই সংসাররূপ কাননে ব্যাধি সকল  
 ব্যাভ্রের ঞ্চায় এবং যুত্বা সিংহের ঞ্চায় ভয় দেখাইতেছে,  
 ইহাতে নিজের রক্ষার অশেষণ ব্যতীত কিরূপে ক্রীড়া  
 করিবার অবসর পাওয়া যাইবে ॥ ৪৫ ॥

নিবসন্ বহুকোটে পুমান্  
 বিষমৈর্ব্যাধিমহাহিভিঃ সহ ।  
 তনুবেশ্মনি নির্ভয়ঃ কথং  
 রমতেহনাশ্রিততাক্ষ্যবাহনঃ ॥ ৪৬ ॥

তদুরি বিদ্বমতিচুল্লভমায়ুরত্র  
 লক্ণ জনোহ্মতমিবামৃততাং ভজেত ।  
 বুদ্ধ্যানুভূয় বিভুভাবনয়া চ নৈতঃ  
 মিত্রাদিরুক্ স্মরমদাদিশুনাং বিভোজ্যং ॥ ৪৭ ॥

যা স্বরা স্বররূপেণ রাহোঃ প্রপিবতঃ সুধাং ।

বিপ্রাঃ শঙ্কিতবিদ্বানাং সাস্ত্র বো ভজতাং হরিং ॥ ৪৮ ॥

এই শরীররূপ গৃহের অনেক (নয়টি) ছিদ্র আছে, ইহাতে ভীষণ ব্যাধিরূপ মহাভুজঙ্গগণ অবস্থান করিতেছে। জীব এই সকল সর্পের সহিত, এই ছিদ্রযুক্ত দেহভবনে বাস করিয়া থাকে, কিন্তু যদি গরুড়বাহন নারায়ণকে অবলম্বন করা না যায়, তাহা হইলে সেই জীব কিরূপে নির্ভয়ে বিহার করিতে সমর্থ হইবে ॥ ৪৬ ॥

অতএব এই জগতে বহু বিদ্বসম্বুগ পরম চুল্লভ পরমায়ু লাভ করিয়া সাংসারিক জীবগণ বুদ্ধি দ্বারা অনুভব করত হরির ধ্যানসোগে অমৃতের ন্যায় অমৃতত্ব অর্থাৎ মোক্ষ লাভ করিবে কিন্তু নিদ্রাদি রোগ এবং কাম, ক্রোধ, মদ প্রভৃতি কুকুরদিগের ভোগ্য কখন লাভ করে না ॥ ৪৭ ॥

হে বিপ্রগণ ! দেবরূপধারি রাহুর অমৃত পানকালে যেরূপ স্বরা হইয়াছিল, বিদ্ব আশঙ্কা করিয়া হরি তজন্য করিতে সমুদ্যত, আপনাদিগের সেই স্বরা উপস্থিত হউক ॥ ৪৮ ॥

মনসা সংস্মরেদ্বিষ্ণুং দোৰ্ভ্যাং কূৰ্ঘ্যাস্তদৰ্চনং ।

শ্রোত্রাভ্যাং তৎকথাঃ শৃণুন্ বচোভিস্তদন্থশো গৃণন্ ॥৪৯॥

নেত্রাভ্যাং তৎপ্রিয়ান্ পশ্যন্ পদ্ভ্যাং তৎক্ষেত্রমাত্রজন্ ।

ইথং ভজেৎ সদা ধীমান্ সৰ্ব্বতঃ সৰ্ব্বতো মুখং ॥ ৫০ ॥

যাহন্যহানি গতানীশস্মৃত্যা তত্র স জীবতি ।

পুংসস্ততোহন্থথা যানি তত্রাপূৰ্ব্বশবপ্লবঃ ॥ ৫১ ॥

মশকা মক্ষিকাঃ কাকা জীবন্ত্যন্থেহপি কোটিশঃ ।

ভুক্তিমেহনকামাঢ্যাস্তথৈবাবৈষ্ণবা জনকঃ ॥ ৫২ ॥

মনোদ্বারা বিষ্ণুকে স্মরণ করিলে, ছুই হস্ত দিয়া বিষ্ণুর  
অর্চনা করিবে, ছুই কর্ণ দ্বারা হরিকথা সকল শ্রবণ করিবে,  
বাক্য দ্বারা তাঁহার যশোগান করিবে ॥ ৪৯ ॥

ছুই নেত্র দ্বারা হরিতত্ত্বদিগকে দর্শন করিবে, ছুই চরণ  
দ্বারা মথুরা বৃন্দাবন প্রভৃতি হরির পুণ্যক্ষেত্রে গমন করিবে,  
এইরূপে জ্ঞানবান্ ব্যক্তি সৰ্ব্বতোভাবে সৰ্ব্বব্যাপি নারায়ণের  
সৰ্ব্বদা আরাধনা করিবে ॥ ৫০ ॥

এই জগতে যে পুরুষের হরিস্মরণ দ্বারা যে সকল দিবস  
অতীত হইয়াছে, সেই সকল দিবসে সেই পুরুষই জীবিত  
আছে জানিবেন এবং যে মনুষ্যের হরিস্মরণ ব্যতীত অন্য  
কার্য্য করিয়া দিবস সকল গত হইয়াছে, সেই সকল দিবসে  
নিশ্বাস পরিত্যাগ করিলেও তাহাকে অপূৰ্ব্ব শব বলিয়া গণ্য  
করিতে হইবে ॥ ৫১ ॥

যেৰূপ ভোজন, মৈথুন ও কামপূর্ণ হইয়া মশক, মক্ষিকা,  
কাক এবং অন্যান্য কোটি কোটি জীবগণ জীবন ধারণ করিয়া  
আছে, সেইরূপ যে সকল ব্যক্তি বিষ্ণুপরায়ে নহে, তাহারাও  
মশক মক্ষিকাদির ন্যায় কেবল বাঁচিয়া রহিয়াছে ॥ ৫২ ॥



সংস্রুত্য যোজনশতান্তরিতোহপি মর্ত্যঃ  
 মদ্যো জহাত্যঘচয়ানিতি কা ছ্যানদ্যাঃ ।  
 কীর্ত্তিস্রয়ী বিশদিতা বত সা যদজ্জি-  
 স্পর্শান্তমীশমনিশং স্মরতো রুগাথং ॥ ৫৩ ॥  
 যো গায়তীশমনিশং ভুবি ভক্ত উচ্চৈঃ  
 স দ্রাক্ সমস্তজনপাপভিদেহলম্বকঃ ।  
 দীপেধমংসপি ননু প্রাতিগেহমন্ত-  
 ধ্বাস্তং কিমত্র বিলসত্যথিলে ছ্যানাথে ॥ ৫৪ ॥  
 স দর্শনস্পর্শনপূজনৈঃ কৃতী  
 ভবাংসি বিষ্ণুপ্রতিমেব বৈষ্ণবঃ ।

দেখুন মনুষ্য শতযোজন অন্তরে থাকিয়াও ষাঁহার নাম  
 স্মরণ করিত তৎক্ষণাৎ পাপ সমূহের পরিত্যাগ করে, এই মে  
 গঙ্গার বেদত্রয় প্রতিপাদিত পবিত্র কীর্ত্তি আছে, সেই কীর্ত্তি  
 ষাঁহার চরণস্পর্শহেতুক হইয়াছে, আপনারা নিরন্তর সেই  
 উরুগায় নারায়ণকে নিরন্তর স্মরণ করুন ॥ ৫৩ ॥

জগতে যে ভক্ত উচ্চরবে অবিরত নারায়ণের গুণকীর্ত্তন  
 করিয়া থাকেন, তিনি একাকী হইলেও তৎক্ষণাৎ সম্পূর্ণ-  
 রূপে সমস্ত দুরিতজাল ছেদন করিতে সমর্থ হইয়া থাকেন ।  
 দেখুন, এই সংসারে নির্মল দিবাকর প্রকাশিত হইলে অথচ  
 যদি দীপমালা না থাকে, তথাপিও কি প্রত্যেক গৃহের  
 মধ্যস্থিত অন্ধকার থাকিতে পারে ? ॥ ৫৪ ॥

যেরূপ প্রদীপ কেবল নিতান্ত পবেস হিতের জন্য  
 বিরাজ করে, যেরূপ প্রদীপের স্বার্থই পরের হিত কামনা

ধূম্বন্ বসত্যাভ্র জনস্র যদ্বৎ

স্বার্থং পরং শৌকহিতায় দীপবৎ ॥ ৫৫ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিসুধোদয়ে প্রহ্লাদ-  
চরিতং নাম সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১৭ ॥ \* ॥

করা, সেইরূপ বিষ্ণুপরায়ণ ব্যক্তি দর্শন, স্পর্শন ও পূজা দ্বারা  
বিষ্ণুপ্রতিমার আয় শীঘ্র তমোরাশি দলন করিয়া এই জগতে  
বাস করিয়া থাকেন, পরের অজ্ঞান নাশ করাই বৈষ্ণবের  
স্বার্থ জানিবেন ॥ ৫৫ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিসুধোদয়ে শ্রীরামনারা-  
য়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে প্রহ্লাদচরিতে সপ্তদশ অধ্যায় ॥ \* ॥

# हरिभक्तिसुखोदयः ।

अष्टादशोऽध्यायः ।



अथ शौनकमुखास्ते विबुधर्मिणं महर्षयः ।

हर्षाद्भूयः प्रणम्योच्चैः पुण्यश्रवणलालसाः ॥ १ ॥

श्रीशौनकादय ऊचुः ॥

सर्व्वं रूचिकरं वस्तु तर्पयत्येव सेवकं ।

इदं क्षीणशेषो भूयस्तर्पयत्येव हर्षवत् ॥ २ ॥

भवता कथ्यमानेहस्मिन्मानन्दार्कौ स्थिता वयम् ।

कथावसानेष्वाशक्त्य विभीमो विरक्तिं प्रति ॥ ३ ॥

अनन्तर शौनक प्रभृति महर्षिगण पवित्र हरिकथा श्रवणे  
नितान्त उत्सुक हईया आनन्दभरे पुनर्बार प्रणाम करिया  
देवर्षि नारदके बलिते लागिलेन ॥ १ ॥

शौनकादि ऋषिगण बलिते लागिलेन, समस्त रूचिजनक  
वस्तु निश्चयई सेई वस्तुन सेवकके परितृप्त करिया थाके,  
किन्तु हरिनर एई यश आनन्देन छाया वारम्बार केवल उत्सुक्य  
दाने गुह्य करितेछे, फलतः हरिगुण श्रवण करिते आमा-  
देन लालसा अत्यन्त प्रबल हईया उठियाछे ॥ २ ॥

आपनि एई ये आनन्दसागरेन कथा बलितेछिलेन,  
आमरा ताहार मध्ये निमग्न हईया रहियाछि, किन्तु कथार  
अवसाने आनन्देन निवृत्ति हईवे आशङ्का करिया भीत  
हईतेछि ॥ ३ ॥

অশথশ্চ তুলশ্চাশ্চ মাহাজ্যং সূচিতং পুরা ।  
 ত্বয়ৈব তদ্বদ স্বামিন্শ্চুয়ো ভাগবতীঃ কথাঃ ॥ ৪ ॥  
 স্বাপেক্ষ্যং তদ্বচঃ শ্রুত্বা সুরধিরতিনিবৃত্তঃ ।  
 স্বয়ং বিভেতি হাশঙ্ক্য শ্রোতৃতৃপ্তিং হরিশ্রিয়ঃ ॥ ৫ ॥  
 স তানাহাথ যাবদ্বঃ শুশ্রুযাত্র প্রবর্ততে ।  
 স্বামিপ্রসাদস্তাবন্মে বর্দ্ধতে নূনমিচ্ছদঃ ॥ ৬ ॥  
 বিবক্ষুন্ শ্রোতুকামাংশ্চ বিশ্বক্সেনযশঃ শুভং ।  
 অশ্বেষ্টুমেব ত্রৈলোক্যং সততং পর্য্যটাম্যহং ॥ ৭ ॥  
 দ্বিজাঃ সর্বেহপ্যতোভ্রাজন্মঞ্জুকেশিকথায়ুতং ।

পূর্বে আপনি অশথ এবং তুলসীর মাহাজ্য সূচনা  
 করিয়াছিলেন, অতএব প্রভো ! পুনর্ব্বার হরিসংক্রান্ত কথা  
 সকল বর্ণনা করুন ॥ ৪ ॥

দেবর্ষি নারদ সেই বাক্য আপনার মাপেক্ষ শ্রবণ করিয়া  
 অতীব আনন্দিত হইলেন, অবশেষে হরিভক্ত নারদ শ্রোতৃ-  
 গণের তৃপ্তি হইয়াছে আশঙ্কা করিয়া স্বয়ং ভয়ও প্রাপ্ত  
 হইলেন ॥ ৫ ॥

অনন্তর তিনি তাঁহাদিগকে বলিতে লাগিলেন, যে  
 পর্য্যন্ত আপনাদের এই বিষয়ে শ্রবণ বাসনা প্রবৃত্ত থাকিবে,  
 তাবৎকাল নিশ্চয়ই আমার স্বামির অভীষ্টপ্রদ অনুগ্রহ বৃদ্ধি  
 পাইতে থাকিবে ॥ ৬ ॥

আমি শ্রোতৃগণের অভীষ্টবিষয় বলিতে ইচ্ছা করিয়া  
 নারায়ণের শুভ যশ অশ্বেষণ করিবার নিমিত্তই সর্বদা  
 ত্রিভুবন-পর্য্যটন করিয়া থাকি ॥ ৭ ॥

অতএব হে দ্বিজগণ ! আসুন আমরা অবিরত হরিকথা-

পিবামো নারতং ক্রান্তং মা জীবামো বৃথা ক্ষণং ॥ ৮ ॥

যাবৎ স্মরামো বিশেষং বসং বিপ্রীঃ কথাচ্ছলাং ।

তাবদ্ধন্যাঃ স্ম জীবেষু নান্যদা কিং বিরম্যতে ॥ ৯ ॥

অশ্বখশ্চ তুলশ্চাশ্চ বৈষ্ণবানাঞ্চ সর্ববিৎ ।

মহর্ষিঃ প্রাহ মাহাস্ম্যং মুনিভ্যোর্বাস্কৃকণ্ডুজঃ ॥ ১০ ॥

পুরা বসিষ্ঠমুখ্যানামৃশীণামভবৎ সদঃ ।

গঙ্গায়াম্ পুলিনে শ্রেয়ো নৃণাং জিজ্ঞাসুতাং সতাং ॥ ১১ ॥

কিং শ্রেয়ঃ কিং প্রিয়ং বিষ্ণোঃ সফলং কোহত্র জীবতি ।

কোহচ্ছিতঃ সর্বদোষন্ন ইতি বাদাস্তদা ভবন্ ॥ ১২ ॥

মৃত পান করি, যেন রেশ পাইয়া বৃথা ক্ষণকালের জন্যও  
জীবন ধারণ করিতে না হয় ॥ ৮ ॥

হে বিপ্রগণ ! যাবৎকাল আমরা কথার ছলে নারায়ণকে  
স্মরণ করিব, তাবৎকাল আমরা জীবগণের মধ্যে ধন্য  
জানিবেন। অন্য সময়ে আমরা কিছুতেই ধন্য নহি, অতএব  
কেন আমরা বিরত হইব ॥ ৯ ॥

সর্বজ্ঞ মহর্ষি মার্কণ্ডেয় পশ্চাৎ অশ্বখ, তুলসী এবং  
বৈষ্ণবদিগের মাহাত্ম্য মুনিদিগকে বলিয়াছিলেন ॥ ১০ ॥

পুরাকালে গঙ্গার পুলিনে বসিষ্ঠ প্রভৃতি প্রধান মুনি-  
গণের এবং জিজ্ঞাসু সাধু মনুষ্যদিগের এক শুভ সভা হইয়া-  
ছিল ॥ ১১ ॥

সেই সভায় মঙ্গল কি, বিষ্ণুর প্রিয় কি, কোন্ ব্যক্তি  
এই জগতে সফলভাবে জীবন ধারণ করিতেছে, কাহাকে  
অর্চনা করিলে সর্বদোষ অপসৃত হইয়া থাকে, তৎকালে  
এইরূপ নানাবিধ বাদাম্ববাদ হইয়াছিল ॥ ১২ ॥

তাবশু কণ্ডুজোহভায়াং সপ্তকল্পস্থিতো মুনিঃ ।  
 সৰ্বসংশয়ভিক্কৃ ক্তৈস্তে পূজিত উপাশিৎ ॥ ১৩ ॥  
 তেমাং শুশ্রামিতং জ্ঞাহ্বা সৰ্ব্বজ্ঞঃ সততো মুনিঃ ।  
 আলোক্য পরিতোহপশ্চদ্বসিষ্ঠাঙ্কে পরাশরং ॥ ১৪ ॥  
 উপেতং সপ্তবর্ষীয়ং ধন্যং প্রকৃতিবৈফল্যং ।  
 ঋণার্দ্ধমপি যচ্ছিত্তং ন বিশ্বরতি কেশবং ॥ ১৫ ॥  
 তং দৃষ্ট্বা সহসোথায় সভাং বিশ্বাপয়মুনিঃ ।  
 মুনীনাং বোধনার্থায় প্রণনাং পরাশরং ॥ ১৬ ॥  
 শক্তিস্নুসুখো ভীতং প্রীত্যাশুপ্রণতং মুনিং ।

সেই সময়ে সপ্তকল্প পর্য্যন্ত মার্কণ্ডেয়মুনি আগমন  
 করিয়াছিলেন, তিনি সমস্ত সন্দেহ নিরস্ত করিতে পারেন ।  
 তখন বসিষ্ঠাদি ঋষিগণ তাঁহাকে পূজা করিলে তিনি হৃষ্ট-  
 চিত্তে আসনে উপবেশন করিলেন ॥ ১৩ ॥

তৎপরে সেই সৰ্ব্বজ্ঞ মুনিবর মার্কণ্ডেয় তাঁহাদের শ্রবণ-  
 যোগ্য বিষয় জানিতে পারিয়া চারিদিক্ অবলোকন করত  
 শেষে বসিষ্ঠের ক্রোড়ে পরাশর মুনিকে দর্শন করিলেন ॥ ১৪ ॥

পরাশরের বয়ঃক্রম তখন সাত বৎসর, তিনি প্রশংসনীয়  
 এবং স্বভাবত বিষ্ণুপরায়ণ, ঋণার্দ্ধের জন্মও তাঁহার চিত্ত  
 নারায়ণকে স্মরণ করিতে বিস্মৃত হইত না ॥ ১৫ ॥

মুনিবর তাঁহাকে দেখিয়া সহসা গাত্রোত্থান করিয়া  
 সম্ভাহ সকল লোককে বিশ্বয়ান্বিত করিয়া, মুনিদিগের  
 প্রার্থনার নিমিত্ত পরাশরকে প্রণাম করিলেন ॥ ১৬ ॥

অস্তুত শক্তিপুত্র পরাশর ভীত হইলেন এবং প্রীতি  
 বশতঃ আশু প্রণাম করিলেন । তখন তিনি তাঁহাকে তুলিয়া

উত্থাপ্যাহ ন ভীঃ কার্য্য। বন্দ্যোহসি বয়সাধিকঃ ॥ ১৭ ॥  
 গণ্যতামায়ুরিত্যুক্তঃ স প্রাহাহো বিড়ম্বনা ।  
 ক মুনিঃ সপ্তকল্পায়ুঃ কাহং সপ্তাদিকঃ শিশুঃ ॥ ১৮ ॥  
 মার্কণ্ডেয়োহথ বিহসন্ প্রাহ মধ্যে তপস্বিনাং ।  
 আয়ুষো গণনং নৈবং ব্রহ্মং স্তচ্ছূ তত্ত্বতঃ ॥ ১৯ ॥  
 যাবস্তো হি ক্ষণা জাতা হরিশ্চুতৈব্য দেহিনাং ।  
 একীকৃতৈব্য তানেব গণনং কার্য্যমায়ুষ্ট ॥ ২০ ॥  
 সর্বং তুষং সমুদ্ধৃত্য ধান্ৱরাশির্হি মীয়তে ।  
 ত্যক্ত্বা বহ্ম্যক্ষণানেবং বৃধৈরায়ুশ্চ গণ্যতে ॥ ২১ ॥

বলিলেন, কোন ভয় করিবার আবশ্যকতা নাই, আপনি অধিক বয়স্ক, স্ততরাং আমাদের বন্দনীয় হইয়াছেন ॥ ১৭ ॥

“পরমায়ু গণনা করুন” এই কথা বলিলে পরাশর বলিলেন, হায়! এ কি বিড়ম্বনা। সপ্তকল্পাস্ত্রজীবী এই মার্কণ্ডেয় মুনিই বা কোথায়? আর আমি সপ্তম বর্ষীয় শিশুই বা কোথায়? ॥ ১৮ ॥

অনন্তর মার্কণ্ডেয়মুনি হাস্য করিয়া তপস্বিগণের মধ্যে বলিতে লাগিলেন, এইরূপে পরমায়ুর গণনা হইতে পারে না, অতএব হে ব্রহ্মন্! যথার্থরূপে শ্রবণ করুন ॥ ১৯ ॥

দেহধারি জীবগণের হরিশ্মরণ করিয়া যে সকল ক্ষণ অর্থাৎ একমুহূর্তের দ্বাদশভাগ জন্মিয়াছে, সেই সমস্ত একত্র করিয়াই পরমায়ুর গণনা করিতে হইবে ॥ ২০ ॥

দেখুন, সমস্ত তুষ উত্তোলন করিয়া (ঝাড়িয়া) লইয়াই তগুলরাশির পরিমাণ করিতে হয়, এইরূপে বহ্ম্য অর্থাৎ নিষ্ফল ক্ষণ সকল পরিত্যাগ করিয়াই পণ্ডিতেরা পরমায়ুর গণনা করিয়া থাকেন ॥ ২১ ॥

এবং যো জীবতি চিরং স বন্দ্যো বয়সাধিকঃ ।

তদায়ুষি বিভো তীবৎ কৃণার্কমপি নাফলং ॥ ২২ ॥

অস্মাকমলসানাস্তু মহত্যাযুসি শোধিতে ।

সফলং ভগবৎস্মৃত্যা ভবেন্নো বাস্পপঞ্চকং ॥ ২৩ ॥

যদায়ুঃ শ্রেয়সে তদ্ধি মানুষ্যং জীবিতং বিদুঃ ।

মনুষ্যতান্মথা কস্মাদন্যপ্রাণিষধশ্মিণঃ ॥ ২৪ ॥

ভোজনু মেহন মৈথুন নিদ্রাঃ

ক্রোধন শোচন মোহন লীলাঃ ।

জন্তুযু কেযু ন সস্তি ন বস্তু

শ্রীশপদার্কনয়াধিক উক্তঃ ॥ ২৫ ॥

প্রভো ! এইরূপে যে চিরকাল বাঁচিয়া থাকে, সেই ব্যক্তিই বয়োজ্যেষ্ঠ এবং সেই ব্যক্তিই বন্দনীয় । আপনার পরমায়ুর মধ্যে কৃণার্কও বিফলে অতিবাহিত হয় নাই ॥২২॥

কিন্তু আমরা এইরূপ অলস যো, আমাদের দীর্ঘায়ু পরিশোধিত হইলে হরিস্মরণ করিয়া পাঁচ বৎসরও সফল হইবে না ॥ ২৩ ॥

যে পরমায়ু মঙ্গলসাধন করিতে পারে, নিশ্চয়ই সেই আয়ু মনুষ্যদিগের জীবন বলিয়া গণ্য । নতুবা কিরূপে অল্প জীবের সহিত অধাশ্মিক মনুষ্যের প্রভেদ হইবে, তাহার নিদ্রাদি অংশে পশুদিগের সহিত মনুষ্যের পার্থক্য নাই ॥২৪

সমস্ত জন্তুদিগেরই আহার, নিদ্রা, ভয়, মৈথুন, ক্রোধ, শোক, মোহ ইত্যাদি লীলা হইয়া থাকে, সকল জীবেরই এইরূপ সধর্ম, কেবল নারায়ণের পাদপদ্ম আরাধনা করিয়াই মনুষ্য অন্যান্য জীব অপেক্ষা উৎকর্ষ প্রাপ্ত বলিয়া কথিত ॥২৫



সমস্ত শ্রেয়সাং মূলং হিছোরুক্তমসেবনং ।  
 বর্তমানং নরং বক্তুং জীবিতীতি ন শীকুমঃ ॥ ২৬ ॥  
 দারু কিং ন চলত্যঙ্গঃ কিং ন শ্বসিতি ভঙ্গিকা ।  
 কিং শ্ববীণা ন বদতি সজীবত্বং ন তাবতা ॥ ২৭ ॥  
 বালো ভাগবতঃ শ্রেষ্ঠো বৃথোচ্চৈশ্চিরজীব্যপি ।  
 নেতরোহভ্যেতি তুলসীং স্তমহানপি বৃক্ষকঃ ॥ ২৮ ॥  
 পারিজাতভ্রজং হিত্বা যাং বিভর্তি মূদা হুরিঃ ।  
 বিযুতপ্রিয়া সা তুলসী কথং বীরুংস্ব গণ্যতে ॥ ২৯ ॥  
 শ্রুততাক্ষ পুরাবৃত্তং তুলসীগৌরবশ্রয়ং ।  
 কর্ষকোহুদ্ভিঙ্গঃ কশ্চিৎসুর্খোহ্নাদৃতসংক্রিয়ঃ ॥ ৩০ ॥

নারায়ণের পদসেবাই সমস্ত মঙ্গলের মূল, ইহা পরিত্যাগ করিয়া অণ্ড কোন বর্তমান মনুস্যকে “বাঁচিয়া আছে” এই কথা বলিতে আমরা সক্ষম নহি ॥ ২৬ ॥

কাঠ কি অঙ্গচালনা করে না ? ভঙ্গা (চর্ম্মগ্রাসেবিকা অর্থাৎ কামারের হাপর) কি নিশ্বাস পরিত্যাগ করে না ? এবং বীণা কি স্তমধুর স্বর বলে না ? কিন্তু তাহাতেও সজীবত্ব সপ্রমাণ হয় না ॥ ২৭ ॥

ভগবদ্ভক্ত বালক হইলেও শ্রেষ্ঠ এবং দীর্ঘজীবী বৃক্ষের জীবনও বিফল, দেখুন, অণ্ড অতিবিশাল বৃক্ষও তুলসীবৃক্ষের নিকটে আসিতে পারে না ॥ ২৮ ॥

হরি পারিজাতপুষ্পের মালা পরিত্যাগ করিয়া ষাঁহাকে সহর্ষে ধারণ করিয়া থাকেন, সেই হরিপ্রিয়া তুলসী কিরূপে সামান্য লতা সকলের মধ্যে গণ্য হইবেন ? ॥ ২৯ ॥

তুলসীর গৌরব এবং উৎকর্ষসংক্রান্ত এক পুরাবৃত্ত

স কদাচিত্ পলালার্থী ভক্তপথ্যুসিতাশনঃ ।

দাত্ৰং রজ্জুং সমাদায় নিনির্ঘাতঃ স্বমন্দিরাৎ ॥ ৩১ ॥

প্রাতর্গত্বাটবীং সুরি যবসংহর্জ্জয়দ্বলী ।

ভ্রমন্নথ স শাকার্থী দদর্শ তুলসীবনং ॥ ৩২ ॥

পুণ্যং হিরণ্মিশ্যামং কোমলত্বান্মনোরমং ।

সোহচিস্তয়ং সম্পূহোহথ যদি ভক্ত্যা ভবেদিয়ং ॥ ৩৩ ॥

নৃণাং গবাং বা তুলসী তর্হি ধন্যো হরাম্যহং ।

তথাপ্যম্লাং গৃহীত্বমাং দাস্ত্যাগৃদ্য তদর্থিনে ॥ ৩৪ ॥

(ইতিহাস) শ্রবণ করুন । পুরাকালে কোন এক মূর্খ ব্রাহ্মণ কৃষিকার্য্য করিত, সেই ব্রাহ্মণ সংকার্য্যের অনুষ্ঠান করিত না ॥ ৩০ ॥

একদা সেই ব্রাহ্মণ পলাল অর্থাৎ তৃণের জন্ম পথ্যুসিত ( বাসী ) খাদ্য ভক্ষণ করিয়া দাত্ৰ এবং রজ্জু লইয়া নিজগৃহ হইতে বহির্গত হইয়াছিল ॥ ৩১ ॥

বলিষ্ঠ ব্রাহ্মণ প্রভাতকালে বনে গিয়া যথেষ্ট তৃণ ( বাস ) উপার্জন করিয়াছিল । অনন্তর শাকপ্রার্থী হইয়া ভ্রমণ করিতে করিতে তুলসীবন দেখিতে পাইল ॥ ৩২ ॥

সেই তুলসীবন পরম পবিত্র, সরকতমণির স্যায় শ্যামল এবং কোমলতা বশতঃ অতীব মনোহর । অনন্তর ব্রাহ্মণ তাঁহার প্রতি লোভ করিয়া চিন্তা করিতে লাগিল ॥ ৩৩ ॥

যদি এই তুলসী মনু্য এবং গোসমূহের খাদ্য হয়, তাহা হইলে আমি ধন্য হই এবং তুলসী আহরণ করি । বাহা হউক আমি অল্প পরিমাণে এই তুলসী গ্রহণ করিয়া তুলসী-

অশ্মৎপার্শ্বগৃহস্থান কিমর্থস্বা স হীচ্ছতি ।  
 অথাস্মিন্ভ্রমরেন তস্য দৈবাৎ পূর্ণাঙ্কমোহস্তিকং ॥ ৩৫ ॥  
 আগম্য সর্পমিত্যুচুরদৃশ্য যমকিঙ্করাঃ ।  
 দশৈনমাশু কৃষ্ণাহে ভ্ৰদেবাগেহায়ং দ্বিজাধমঃ ॥ ৩৬ ॥  
 ন স্পৃশেত্তুলসীং যাবদসাধ্যোহতঃ পরং হি নঃ ।  
 ইত্যাশু বোধিতং সর্পমায়ান্তং সোহবিদমপি ॥ ৩৭ ॥  
 জগ্রাহ তুলসীং পূর্কং মনাতৈদবশাদ্বিজঃ ।  
 ততঃ কুতশ্চিদাগত্য বিফোশচক্রং স্মদর্শনং ॥ ৩৮ ॥  
 অদৃশ্যগেব তং যাস্তং সর্বতো রক্ষদম্বগাৎ ।

প্রার্থী পার্শ্বগৃহস্থকে অদ্য প্রদান করিব । সেই গৃহস্থই  
 বা কি অর্থ দিতে ইচ্ছা করে । অনন্তর এই অবসরে দৈব  
 বশতঃ তাহার পরমায়ু পরিপূর্ণ (শেষ) হইয়াছিল ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

যমদূতগণ অদৃশ্যভাবে তাহার নিকটে আসিয়া কোন  
 সর্পকে বলিয়াছিল; হে কৃষ্ণসর্প! তুমি ইহাকে আশু  
 দংশন কর, এই অধম ব্রাহ্মণ তোমারই উপযুক্ত ॥ ৩৬ ॥

যে পর্যাস্ত ব্রাহ্মণ তুলসীস্পর্শনা করে, তাহার মধ্যে  
 ইহাকে দংশন কর । তাহার পর (অর্থাৎ তুলসীস্পর্শ  
 করিলে) নিশ্চয়ই ব্রাহ্মণ আমাদের অসাধ্য হইবে, এই-  
 রূপে যমকিঙ্করগণ আশু সর্পকে বলিলে সর্প আসিতে  
 লাগিল, অথচ ব্রাহ্মণ তাহা জানিতে পারিল না ॥ ৩৭ ॥

সেই ব্রাহ্মণ তাহা না জানিয়াও দৈববশতঃ পূর্বে অন্ন  
 পরিমাণে তুলসী গ্রহণ করিল, তৎপরে কোন এক অলক্ষ্য  
 স্থান হইতে বিষ্ণুর স্মদর্শনচক্র উপস্থিত হইল ॥ ৩৮ ॥

বিষ্ণুর স্মদর্শনচক্র অদৃশ্যভাবে সর্বতোভাবে রক্ষা করিয়া

অথাস্বহিঃ পুরা ষড়্ভা তৃণভারোহস্তরেহবিশাং ॥ ৩৯ ॥

হস্তঃ ষ্টিং তুলসীত্যাগে যাম্যাশ্চারাস্তমম্বয়ুঃ ।

তৃণভারং দৃঢ়ং বন্ধা ততো জিগমিসুৰ্বনাং ॥ ৪০ ॥

দ্বিজোহপ্যজ্ঞাত তদ্বৃত্তঃ পলালং সাহিমুদ্বহন ।

গৃহমাগাঙ্কলচ্ক্রভীতৈতদূরাদ্বৃত্তো ভট্টৈঃ ॥ ৪১ ॥

তদাশ্চর্য্যমথো দৃষ্ট্বা গৃহদ্বারে স দিন্যদৃক্ ।

কৃষ্ণার্চকো যদর্থং সা তুলসী বিস্মিতোহভবৎ ॥ ৪২ ॥

কৌতুকাং পৃচ্ছতে তস্মৈ প্রণম্যাপ যমানুগাঃ ।

ব্রাহ্মণ যখন চলিতেছিল, তখন তাহার অনুগমন করিয়া-  
ছিল। অনন্তর সেই কৃষ্ণসর্প শীঘ্র অগ্রে গমন করিয়া  
তৃণরাশির মধ্যে প্রবেশ করিয়া রহিল ॥ ৩৯ ॥

তুলসী পরিত্যাগ করিলেই ইহাকে বধ করিতে হইবে,  
তাহার জন্য যমদূত সকল ব্রাহ্মণের অনুগমন করিতে  
লাগিল, তৎপরে ব্রাহ্মণ দৃঢ়ভাবে তৃণরাশি বন্ধন করিয়া  
বন্দন হইতে গমন করিতে উদ্যত হইল ॥ ৪০ ॥

ব্রাহ্মণ এই সকল বৃত্তান্ত কিছুই জানিতে পারে নাই,  
তথাপি সর্পের সহিত তৃণরাশি বন্ধন করিয়া গৃহে আগমন  
করিল। তখন যমকিঙ্কর সকল প্রজ্বলিত সূদর্শনচক্রের  
নিকট ভীত হইয়া, দূর হইতে ব্রাহ্মণকে বেটন করিয়া-  
ছিল ॥ ৪১ ॥

অনন্তর একজন কৃষ্ণপূজক দিব্যদৃষ্টি ব্রাহ্মণ গৃহ দ্বারে  
সেই আশ্চর্য্য ঘটনা দর্শন করিলেন। হরিপূজার নিমিত্ত  
যে তুলসী আহরণ করা হইয়াছিল, সেই তুলসী সন্দর্শনে  
বিস্ময়াপন্ন হইলেন ॥ ৪২ ॥

তৎপরে কৌতুহলাক্রান্ত হইয়া ব্রাহ্মণ যখন জিজ্ঞাসা

আগতং তস্য চক্রেণ রক্ষাঞ্চোচুঃ স্ম কারণং ॥ ৪৩ ॥  
 ত্যক্তভারং ততো বিপ্রং ত্যজন্তং তুলসীমপি ।  
 সর্পদর্শনং মৃতং পশ্চাৎপ্রায়ামো যমগন্দিরং ॥ ৪৪ ॥  
 ততোহস্থ দয়য়া বিপ্রো রক্ষোপায়মচিস্তয়ৎ ।  
 অজ্ঞানীনাথ স মুনিঃ প্রিয়ং প্রাহাস্তকানুগাম্ ॥ ৪৫ ॥  
 ভো ক্রতাস্থ মহাত্মানো রক্ষোপায়ং কৃপালবঃ ।  
 নাহেনং তুলসীত্যাগে চক্রং রক্ষেদ্বিজুঃ ধ্রুবং ॥ ৪৬ ॥  
 উক্তং ভবস্তিরক্ষুর্দৈর্ঘ্যং শ্রীত্যাশ্চ হ্রহেভয়ং ।  
 মদর্থানীততুলসী রক্ষতৈনং নতোহস্থি বঃ ॥ ৪৭ ॥

করিলেন, তখন যমদূতগণ প্রণাম করিয়া, ব্রাহ্মণের আগমন এবং স্মদর্শনচক্র দ্বারা তাহার জীবন রক্ষা, এই বিষয়ের কারণ নির্দেশ পূর্বক বলিয়াছিল ॥ ৪৩ ॥

অনন্তর ব্রাহ্মণ মস্তকের ভার নামাইলে এবং তুলসীকেও পরিত্যাগ করিলে, ইহাকে সর্প দংশন করিবে, ব্রাহ্মণ পঞ্চস্থ পাইবে, পশ্চাৎ আমরা যমালয়ে লইয়া যাইব ॥ ৪৪ ॥

তৎপরে ব্রাহ্মণ করুণা করিয়া ইহার রক্ষার উপায় চিন্তা করিলেন । অনন্তর সেই মুনি যেন অজ্ঞানীর স্থায় প্রিয়বচনে যমদূতদিগকে বলিতে লাগিলেন ॥ ৪৫ ॥

হে দূতগণ ! তোমরা সদয় হইয়া এই মহাত্মার রক্ষার উপায় নির্দেশ কর । তুলসী ত্যাগ করিলে নিশ্চয়ই স্মদর্শনচক্র এই ব্রাহ্মণকে রক্ষা করিতে পারিবে না ॥ ৪৬ ॥

আপনারা মহোদয়, আমার প্রতি শ্রীতি করিয়া আপনারা বলিয়াছেন, এই ব্রাহ্মণের সর্প হইতে ভয় হইবে, এ ব্যক্তি আমার নিমিত্ত তুলসী আনয়ন করিয়াছে, ইহাকে রক্ষা করুন

অথোচ্চঃ প্রেতরাড়্ দূতাঃ কিমস্মদয়য়া বিভো ।

ঐন্দোরবাৎ পলায়ামো বয়ং কালস্ত কিঙ্করাঃ ॥ ৪৮ ॥

ইতোহর্ক্যামাৎ প্রাগস্ত পূর্ণমায়ুর্মতিস্বহেঃ ।

ত্বয়ার্চ্য স্থলসীলুরুঃ সর্বগো রক্ষতিস্বমুং ॥ ৪৯ ॥

নিত্যং সন্নিহিতো বিষ্ণুঃ সম্পৃহস্থলসীলনেনে ।

অপি মে পত্রমাত্রৈকং কশ্চিদ্ধনোহর্পয়িষ্যতি ॥ ৫০ ॥

যদি স্থিষ্টেব তুভ্রায়ং ক্রীশায় দলমর্পয়েং ।

তর্হি চক্রং তদৈবাস্মান্ ভস্মীকুর্য্যামসংশয়ঃ ॥ ৫১ ॥

আমি আপনাদিগকে প্রণাম করি ॥ ৪৭ ॥

অনন্তর যমদূতগণ বলিতে লাগিল, প্রভো! আমরাদের দয়ার কি হইবে। আমরা যমের কিঙ্কর, কেবল আপনার গৌরব হেতু আমরা পলায়ন করিব ॥ ৪৮ ॥

ইহার পর অর্ধপ্রহরের পূর্বে ইহার পরমায়ু পরিপূর্ণ (শেষ) হইবে। তাহার পরে সর্পদংশন করিলে ইহার মৃত্যু ঘটবে। আপনি তুলসীলুরু হরিকে অর্চনা করিবেন। তাহা হইলে সেই সর্বগামী হরি ইহাকে রক্ষা করিবেন ॥ ৪৯ ॥

নারায়ণ অত্যন্ত অভিলাষযুক্ত হৃদয়ে তুলসীকাননে সর্বদাই সন্নিহিত আছেন। কোন মহাত্মা ব্যক্তি এই তুলসীর একটীমাত্র পত্র আমাকে দান করিতে পারেন ॥ ৫০ ॥

যদি এই ব্রাহ্মণ তুলসীবনে থাকিয়া কমলাপতিকে তুলসীপত্র দান করে, তাহা হইলে স্তম্ভদর্শনচক্র সেই সময়েই আমাদিগকে ভস্মীভূত করিবে, তাহাতে আর সংশয় নাই ॥ ৫১ ॥

স্কৃতী হৃদ্ধী বাপি তুলস্যা যোহর্কয়েদ্ধরিং ।  
 তস্মান্তে হি বয়ং নেশা বিষ্ণুদূতৈঃ স নীরতে ॥ ৫২ ॥  
 কস্মাদিতি ন জানীমস্তলস্যা হি প্রিয়ো হরিঃ ।  
 গচ্ছন্তং তুলসীহস্তং রক্ষস্নেবানুগচ্ছতি ॥ ৫৩ ॥  
 যদ্যেব সর্বদা রক্ষ্যস্বয়া তর্হি স কৃতং কৃতা ।  
 দীয়তাং তুলসীপূজা বিপ্রস্মায়ুঃপ্রবুদ্ধয়ে ॥ ৫৪ ॥  
 ইত্যন্তোহথ তথা কৃদ্বা মোহরক্ষতং স্থিজং মুদা ।  
 যাম্যা যথাগতং জগ্মুস্তয়োঃ সর্পশ্চ পশ্যতোঃ ॥ ৫৫ ॥  
 বোধয়িত্বাথ তং মুর্থং সহ তে নৈব বৈষ্ণবঃ ।

পুণ্যাত্মা হউক, আর পাপিষ্ঠই হউক, যে ব্যক্তি তুলসী-  
 পত্র দিয়া বিষ্ণুপূজা করে, তাহার নিকটে ঘাইতে আমা-  
 দের অধিকার নাই। তাহার মৃত্যু হইলে বিষ্ণুদূত সকল  
 তাহাকে নৈকুঠপুরে লইয়া যায় ॥ ৫২ ॥

কিহেতু যেন নারায়ণ তুলসীর প্রিয়, ইহা নিশ্চয়ই আমরা  
 জানি না, তুলসী হস্তে করিয়া গমন করিলে হরি তাহাকে  
 রক্ষা করিতে করিতে তাহার অনুগমন করিয়া থাকেন ॥ ৫৩ ॥

যদি আপনার ইহাকে সর্বদাই রক্ষা করিতে হয়, তাহা  
 হইলে ব্রাহ্মণের পরমায়ু বৃদ্ধির জন্য একবার অনুষ্ঠান  
 করিয়া তুলসীপূজা দান করুন ॥ ৫৪ ॥

যমদূতগণ এই কথা বলিলে তিনি সেইরূপ কার্ণাট  
 অনুষ্ঠান করত মর্ষে সেই ব্রাহ্মণকে রক্ষা করিলেন, পরে  
 যমদূতগণ এবং ঐ সর্প সেই ছুই জন ব্রাহ্মণ দেখিতে থাকিলে  
 যে স্থান হইতে আসিয়াছিল, সেই স্থানেই গমন করিল ॥ ৫৫ ॥

অনন্তর সেই বৈষ্ণব সেই মুর্থকে এবোধ দিয়া এবং

ম গুহ্য বৈষ্ণবং তীর্থং তুলশ্চৈ চার্চয়দ্ধরিং ॥ ৫৬ ॥  
 অর্চিহ্মা তং পরাং সিদ্ধিমাগতো তত্র বৈষ্ণবো ।  
 কিঞ্চাত্ৰ চিত্রং সামর্থ্যং বিষ্ণুচক্রাদি বস্তুনঃ ॥ ৫৭ ॥  
 অহো কিং বৈষ্ণবো মর্ত্যঃ কিং বাশ্বথোহপি বৃক্ষকঃ ।  
 কিং বা তৃণং সা তুলসী তস্মাৎ সর্বাধিকো ভবান্ ॥ ৫৮ ॥  
 অশ্বথশ্চ তু কো ক্রয়ান্তরুমাগ্যং পরাশর ।  
 যোহর্চিতঃ সর্বদোষঘ্নঃ সাক্ষাদ্বিষ্ণুর্জগদ্ধিতঃ ॥ ৫৯ ॥  
 ছুরিতানি প্রাণশক্তি নৃণামশ্বথেন্নেবিনাং ।  
 দৃক্ঃ স্পৃশ্ক্ঃ শ্রুতোধ্যাতঃ কীর্তিতঃ সংহরত্যঘঃ ॥ ৬০ ॥

তাহারই সহিত বৈষ্ণবতীর্থে গমন পূর্বক তুলসী দ্বারা হরির  
 অর্চনা করিলেন ॥ ৫৬ ॥

সেই ছুই জন বৈষ্ণব তথায় হরিপূজা করিয়া পরমসিদ্ধি  
 প্রাপ্ত হইলেন । এই বিষয়ে কিছুই আশ্চর্য্য নহে । নারা-  
 যণের স্তূদর্শনাদি চক্রের শক্তিই এইরূপ ॥ ৫৭ ॥

অহো ! কি আশ্চর্য্যের বিষয় ! আপনি কি বিষ্ণুপরা-  
 যণ মানব ? অথবা অশ্বথবৃক্ষ ? কিম্বা সেই তৃণ তুলসীপত্র,  
 অতএব আপনি সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ॥ ৫৮ ॥

হে পরাশর ! কোন্ ব্যক্তি অশ্বথের তরুসাদৃশ্য বলিতে  
 পারে ? অশ্বথবৃক্ষের পূজা করিলে সকল দোষ বিনষ্ট হয় ।  
 অশ্বথবৃক্ষ জগতের মঙ্গলকর সাক্ষাৎ বিষ্ণুর তুল্য ॥ ৫৯ ॥

যে সকল মনুষ্য অশ্বথবৃক্ষের সেবা করে, সেই সমস্ত  
 নরগণের সমুদায় পাপ বিনষ্ট হইয়া যায় । অশ্বথবৃক্ষকে দর্শন,  
 স্পর্শন তাঁহার বিষয় শ্রবণ, তাঁহার ধ্যান এবং গুণ কীর্তন  
 করিলে, সেই অশ্বথবৃক্ষ তাহার পাপক্ষয় করিয়া থাকেন ॥ ৬০ ॥



অগ্নমেধসহস্রোথং পশ্যামি ফলমন্তবৎ ।

নৈব বিষুময়ান্শ্বথসংরক্ষারোপণৌদ্ভবং ॥ ৬১ ॥

যস্য বিশ্বাত্মনশ্ছায়া ভানুতাপং ন কেবলং ।

সেব্যমানা নৃণাং হস্তি তাপত্রয়মপি স্ফুটং ॥ ৬২ ॥

সকৃৎ প্রদক্ষিণী কৃত্য বোধিবৃক্ষং নরোহশ্মুতে ।

ভূপ্রদক্ষিণজং পুণ্যং ধরাধরময়ো হি মঃ ॥ ৬৩ ॥

ক্রমেশমর্চয়েদযস্য গন্ধমাল্যাদিভির্মরঃ ।

ভক্তৈর্বিষুস্বরূপঃ স বিষ্ণুলোকে তথার্চ্যতে ॥ ৬৪ ॥

যস্ত তোযয়িত্বং বাঞ্ছে ত্রৈলোক্যং ত্বেকপূজরা ।

সহস্র অগ্নমেধ যজ্ঞ করিলে যে পুণ্যফল উৎপন্ন হয়, সেই ফলের ক্ষয় হইয়া থাকে । কিন্তু বিষুময় অশ্বথ বৃক্ষের রক্ষা ও তাঁহার রোপণে যে পুণ্যফল সম্ভূত হয় তাঁহার মীমা নাই, সেই ফল অসীম ॥ ৬১ ॥

অশ্বথবৃক্ষ বিশ্বায় নারায়ণরূপী, তাঁহার ছায়া সেবা করিলে মনুষ্যগণের কেবল যে সূর্য্যতাপ বিদূরিত হয় তাহা নহে, কিন্তু তাহাতে মনুষ্যগণের স্পষ্টই আধ্যাত্মিকাদি ত্রিবিধ ভবতাপও বিনষ্ট হইয়া থাকে ॥ ৬২ ॥

মনুষ্য যদি একবার অশ্বথবৃক্ষকে প্রদক্ষিণ করে, তাহা হইলে ভূমি প্রদক্ষিণের পুণ্যফল প্রাপ্ত হইয়া থাকে, কারণ, এই অশ্বথতরু ধরাধর নারায়ণের সমান ॥ ৬৩ ॥

যে মনুষ্য গন্ধমাল্যাদি দ্বারা তরু রাজ অশ্বথবৃক্ষের অর্চনা করেন, বৈকুণ্ঠধামে ভক্তগণ বিষ্ণুর স্বরূপ সেই মনুষ্যকে সেইরূপেই পূজা করিয়া থাকেন ॥ ৬৪ ॥

হে বিজ্ঞ ! যে মনুষ্য এক জনের পূজা করিয়া জিভুবন

স পূজয়েবুধৌঃশ্বখং জগন্ময়ময়ো হি সঃ ॥ ৬৫ ॥  
 অথ গুহ্যতমং বক্ষেঃভক্তায় ভবতে দ্বিজ ।  
 মন্দবারে দ্বিজো মৌনী প্রাতরুথায় ভক্তিমান্ ॥ ৬৬ ॥  
 পুণ্যতীর্থে শুচিঃ স্নাত্বা প্রাপ্য স্নানং হরিভ্রমং ।  
 পৌরুষেণ বিধানেন সম্পূজ্য প্রণবেন বা ॥ ৬৭ ॥  
 কৃতসর্কোপচারোহথ শতকৃত্বঃ সমাহিতঃ ।  
 জপন্ প্রদক্ষিণীকুর্য্যাৎ প্রণবং সংস্রবন্ হরিং ॥ ৬৮ ॥  
 আলিন্দ্য প্রাঙ্কুথঃ পশ্চাৎপ্রায়ংস্তেজোময়ং হরিং ।  
 অশ্বখরূপিণং বিষ্ণুং ভক্ত্যনং মন্ত্রমুচ্চরেৎ ॥ ৬৯ ॥

সম্ভব করিতে ইচ্ছা করে, সেই ব্যক্তি অশ্বখরূক্ষের অর্চনা করিবে । যেহেতু সেই অশ্বখতরু জগন্নিবাস নারায়ণের স্বরূপ ॥ ৬৫ ॥

হে বিপ্র ! আপনি ভক্ত এই কারণে আমি আপনাকে অত্যন্ত গোপনীয় কথা বলিব । শনিবারে ত্র্যম্বক ভক্তিসহকারে মৌনী হইয়া প্রাতঃকালে গাত্রোথান করিবেন ॥ ৬৬ ॥

পরে পবিত্র হইয়া গঙ্গাদি পবিত্র তীর্থজলে স্নান করিয়া মনোহর হরি ( অশ্বখ ) রূক্ষ পাইয়া, পুরুষনুক্র বেদমন্ত্র, অথবা প্রণবমন্ত্র দ্বারা তাঁহার পূজা করিবে ॥ ৬৭ ॥

অনন্তর সমাহিত চিতে সমস্ত উপচার দ্বারা পূজা করিয়া শতবার প্রণব জপ এবং স্মরণ করিতে করিতে হরিকে প্রদক্ষিণ করিবে ॥ ৬৮ ॥

পশ্চাৎ পূর্বমুখ হইয়া আলিন্দন করত জ্যোতির্ময় হরির ধ্যান করিবে এবং ভক্তিযোগে অশ্বখরূপি বিষ্ণুর ধ্যান করিয়া এই মন্ত্র উচ্চারণ করিবে ॥ ৬৯ ॥

ত্বং ধাম সর্বধাম্নাক বোধাত্মা বোধিরূচ্যসে ।  
 ময়ান্নিক্টো হৃৎতন্মাদ্বন্দ্ব শ্রেষ্ঠ জ্ঞানংপতে ।  
 আরান্ত ইত্থাবাচেনং প্রথমেন্দ দণ্ড৭ৎ ॥ ৭০ ॥  
 আরাদন্ত তড়িতেহমিস্তারাৎ পরশুরন্ত তে ।  
 নিবাতে স্বাভিবর্ষন্ত স্তি তেহস্ত বনস্পতে ।  
 ইতি বাক্যং সমুচ্চার্য্য প্রথমেন্দণ্ডবুবি ॥ ৭১ ॥ ৭২ ॥  
 প্রায়শ্চিত্তমিদং গুহং পাতকেষু মহৎসপি ।  
 ব্রতং পুঞ্জীয়মায়ুষ্যং মহারোগৈগকভেষজং ॥ ৭৩ ॥  
 কিমন্যৎ সর্বকামানাং বীজমেতদ্ধরিপ্রিয়ং ।

হে ব্রহ্ম ! হে শ্রেষ্ঠ ! হে জগন্নাথ ! তুমি সমস্ত জ্যোতির  
 জ্যোতি, তুমি বোধস্বরূপ, এই কারণে তোমাকে বোধি বুদ্ধ  
 বলে । আমি পাপ ভয়ে আকুল হইয়া তোমাকে আলিঙ্গন  
 করিলাম । নিকটে এই মন্ত্র পাঠ করিয়া তাঁহাকে ছুমিতে  
 দণ্ড৭ৎ প্রণাম করিবে ॥ ৭০ ॥

তোমার দূরে বিদ্যৎ থাকুক, অর্থাৎ যেন তোমার  
 উপরে বজ্রপাত না হয় । তোমার দূরে অগ্নি থাকুক,  
 তোমার দূরদেশে কুঠার থাকুক । বাতশূন্য নিশ্চল প্রদেশে  
 তোমার দেহে ধীরে ধীরে মেঘের জল বর্ষণ হউক, হে  
 বনস্পতে ! তোমার মঙ্গল হউক, এই বাক্য উচ্চারণ করিয়া  
 স্তূতলে দণ্ড৭ৎ প্রণাম করিবে ॥ ৭১ ॥ ৭২ ॥

ব্রহ্মহত্যাদি মহাপাপেও ইহাই গোপনীয় প্রায়শ্চিত্ত ।  
 পুঞ্জলাভ করিবার ইহাই ব্রত, ইহাতে পরমায়ু দীর্ঘ হয় এবং  
 মহারোগের ইহাই একমাত্র ঔষধ ॥ ৭৩ ॥

অধিক আর কি বলিব, ইহা সমস্ত অতীর্ক লাভের

যস্তু মন্বংসরং কুর্যাদেবং শনিদিনে শুচিঃ ॥ ৭৪ ॥  
 তস্যোপদিশতি স্বপ্নে গোক্ষমার্গং হরিঃ স্বয়ং ।  
 জপন্ প্রদক্ষিণীকুর্যাদুক্ত্যাম্বুং দিনে দিনে ॥ ৭৫ ॥  
 তং সর্ব্বছুরিতান্নারাত্যজন্তি ভুবি রক্ষিতং ।  
 দুঃপ্রতিগ্রহ দুর্ভোজ্য দুঃসঙ্গদুরবীতিভৈঃ ।  
 মুচ্যতেহহরহর্দৌষৈঃ শুচিঃ সদ্মুসেবনাং ॥ ৭৬ ॥  
 দুঃস্বপ্নগ্রহক্রান্তি মহন্তু তভয়েষুচ ।  
 নৃণাং কিমন্যচ্ছরণং বিনা বিমুঃস্রমাশ্রয়ং ॥ ৭৭ ॥  
 এবমশ্বথবৃক্ষোহয়ং ন গণ্যাস্তরুষু প্রভো ।

বীজমন্ত্র, ইহা ভিন্ন হরির আর কোন শ্রিয় বস্তু নাই। যে ব্যক্তি শনিবারে পবিত্র হইয়া এক বৎসর এই ত্রতের অনুষ্ঠান করে, নারায়ণ স্বয়ং তাহাকে স্বপ্নাবস্থায় মুক্তিপণ উপদেশ দিয়া থাকেন। এই কারণে দিন দিন ভক্তিমহ-  
 কারে জপ করিয়া অশ্বথবৃক্ষকে প্রদক্ষিণ করিবে ॥ ৭৪ ॥ ৭৫ ॥

যিনি অশ্বথবৃক্ষকে ভূমিতে রক্ষা করেন, পাপ সকল দূর হইতেই তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করে, পবিত্র হইয়া অশ্বথবৃক্ষের সেবা করিলে দৈনন্দিনকৃত অসংপ্রতি-  
 গ্রহ, অভক্ষ্যভক্ষণ, অসংসংসর্গ এবং নাস্তিকাদির অসং-  
 গ্রহ অধ্যয়ন জন্ম পাপরাশি হইতে মুক্ত হওয়া যায় ॥ ৭৬ ॥

দুঃস্বপ্নদর্শন, দুর্ভোগাদির আক্রমণ এবং মহাত্মতের ভয় উপস্থিত হইলে বিমুঃস্রম অশ্বথবৃক্ষের আশ্রয় ব্যতীত কি মনুষ্যগণের অন্য কোন জাণের উপায় আছে ॥ ৭৭ ॥

হে প্রভো ! এই প্রকার এই অশ্বথবৃক্ষকে সাগান্য তরু-

বৈষ্ণবশ্চ নৃমাজেষু তস্মাৎ সৰ্ব্বাধিকৌভবান্ ॥ ৭৮ ॥  
 শ্রবন্তেতি লজ্জিতে কিঞ্চিচ্ছক্তিপূজে সভাসদঃ ।  
 বিস্মিতাশ্চ প্রহৃষ্টাশ্চ মার্কণ্ডেয়মপূজয়ন্ ॥ ৭৯ ॥  
 অহো মহাত্মন্ সৰ্ব্বজ্ঞ সৰ্ব্বমস্মিন্ধিৎসিতং ।  
 অপ্যপৃষ্ঠং ত্বয়া প্রোক্তং পরাশরনতিচ্ছলাৎ ॥ ৮০ ॥  
 উক্তং বিষ্ণুর্চনং শ্রেয়স্তলসীচ হরিপ্রিয়া ।  
 বৈষ্ণবঃ সফলায়ুশ্চ পূজ্যোহঘ্নোহরিদ্রুমঃ ॥ ৮১ ॥  
 এতদেব স্তমন্দিগ্নমস্মুজ্জিগ্মাসিতং প্রভো ।  
 কুৎসনুক্তং কৃতার্থাঃ স্মৃত্বয়া ভাগবতোত্তম ॥ ৮২ ॥

দিগের সহিত গণনা করিবে না এবং বৈষ্ণবকেও সাধারণ  
 মনুষ্যের মধ্যে গণনা করা উচিত নহে, এই কারণে আপনি  
 সৰ্ব্বাপেক্ষা অধিক মাহাত্ম্যশালী ॥ ৭৮ ॥

এই কথা শুনিয়া শক্তিপূত্রী পরাশর কিঞ্চিৎ লজ্জিত  
 হইলে সভাস্থ মহর্ষিগণ নিস্রয়াপন্ন এবং আনন্দিত হইয়া  
 মার্কণ্ডেয়-মুনিকে পূজা করিলেন ॥ ৭৯ ॥

হে মহাত্মন্ ! হে সৰ্ব্বজ্ঞ ! অদ্য আগরা যাহা অনুষ্ঠান  
 করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলাম, (আগরা জিজ্ঞাসা না করিলেও)  
 আপনি পরাশরকে প্রণাম করিবার ছলে আমাদের সমস্ত  
 অভীষ্ট বিষয় বর্ণনা করিয়াছেন ॥ ৮০ ॥

বিষ্ণুপূজা মঙ্গল দান করে, তুলসীও হরির প্রিয় বস্তু,  
 বৈষ্ণবের পরমায়ু সফল, অশ্বখবৃক্ষের পূজা করিলে পাপ  
 বিনষ্ট হয়, ইহা আপনি বলিয়াছেন ॥ ৮১ ॥

হে ভাগবতপ্রবর ! এই বিষয়েই আমাদের পরম সন্দেহ  
 অস্মে, পরে ইহার বিষয় জানিতে আমাদের ইচ্ছা হয় ।

বিশোঃ প্রসাদীদীর্ঘায়ুস্তদেকশরণোহপি যৎ ।

ত্বমভক্তোহলসোহস্মীতি ক্রমেহস্মদ্বাদনায় যৎ ॥ ৮৩ ॥

মহামুনিমিতি স্ত্বহা ততস্তে তদমুজ্জয়া ।

অশ্বখসেবিনোবিপ্রাস্তুলশৈশ্বার্চয়দ্ধরিং ॥ ৮৪ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

এবং সংক্ষেপতঃ প্রাহ মার্কণ্ডেয়ঃ স শৌনক ।

বৈষ্ণবশ্বখতুলসীমাহাত্ম্যমতুলং মহৎ ॥ ৮৫ ॥

সর্বৈশ্বরোবিষ্ণুরনন্তমুর্তি-

রনন্তশক্তির্বত দূরমাস্তাং ।

হে প্রভো ! আপনি তৎসমুদায়ই বর্ণন করিয়াছেন, এক্ষণে আপনার এই অনুকম্পাপূর্ণবাক্য শ্রবণ করিয়া আমরা সকলেই কৃতার্থ হইলাম ॥ ৮২ ॥

নারায়ণের প্রসাদে আপনি দীর্ঘায়ু লাভ করিয়াছেন এবং একমাত্র বিষ্ণুর শরণাপন্ন হইয়াছেন । তথাপি আপনি যে বলিতেছেন, আমি বিষ্ণুভক্ত নহি এবং আমি অলস, ইহা কেবল আত্মাদিগকে বাধা দিবার জন্য ॥ ৮৩ ॥

অনন্তর সেই সকল মুনিগণ এইরূপে মহর্ষিকে স্তব করিয়া এবং তাঁহার আজ্ঞানুসারে অশ্বখবৃক্ষের সেবা করিয়া তুলসী দ্বারা নারায়ণের অর্চনা করিতে লাগিলেন ॥ ৮৪ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, হে শৌনক ! সেই মার্কণ্ডেয়-মুনি বৈষ্ণব, অশ্বখতরু এবং তুলসীর সাহায্য মহৎ এবং অনুপম হইলেও সংক্ষেপে এই কথা বলিয়াছিলেন ॥ ৮৫ ॥

আহা ! যিনি সকলের ঈশ্বর, বাঁহার মূর্তি অনন্ত এবং বাঁহার শক্তিও অসীম সেই নারায়ণের কথা দূরে থাকুক ।

কোইবক্তি তন্তুক্তগুণান্ সমাস্তাং-

স্তদজ্জি শৌচোৎসর্গিদগুণাব্ বা ॥ ৮৬ ॥

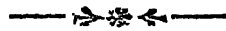
॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিহ্রদোদয়ে বৈষ্ণব-  
তুলস্বথমাহাত্ম্যং নামাষ্টাদশোঃধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১৮ ॥ \* ॥

কোন্ ব্যক্তি হরিভক্তদিগের গুণরাশি অথবা তাঁহার পদ-  
প্রকালনসম্বৃত পুণ্যমলিলা গঙ্গানদীর গুণ সকল বর্ণন করিতে  
পারে ॥ ৮৬ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিহ্রদোদয়ে শ্রীরাম-  
নারায়ণ বিদ্যারত্নাকুবাচিতৈ বৈষ্ণব, তুলসী এবং অশ্বথবৃক্ষের  
মাহাত্ম্য বর্ণন অষ্টাদশ অধ্যায় ॥ \* ॥

# हरिभक्तिसुखोदरः ।

एकविंशोऽध्यायः ।



निरन्तरोदयंपुलका भक्ता हर्षाश्रुवर्षिणः ।

श्रद्धा विषेणः कथामुचुस्तद्विरामासहा द्विजाः ॥ १ ॥

श्रीशौनकादय ऊचुः ॥

भगवन् भवता जाताः सनाथाः सुखिनो वयम् ।

भवार्ताः श्वलम्बीनाभा भूयो रक्ष्या वचोहृत्पतेः ॥ २ ॥

वक्तुमर्हसि नो योगं भवरोगैकभेषजम् ।

दुष्प्रापः प्राप्यते येन विष्णुः सुखमहार्णवः ॥ ३ ॥

सेई सकल भक्त ब्रह्मणगण दिष्णुकपा श्रवण करिया  
अविरत रोमाङ्कित कलेवरे आनन्दश्रुत वर्षण करिते  
लागिलेन एवंग कथार विरामु ( निरुक्ति ) सह करिते ना  
पारिया श्लिते लागिलेन ॥ १ ॥

शौनकादि मुनिगण कहिलेन, हे भगवन् ! एत दिन  
आमरा अनाथ एवंग निराश्रय छिलाम । आपनार सहित सङ्ग  
होयाते आमरा सनाथ ( आश्रय सम्पन्न ) एवंग सुखी हई-  
राछि, आमरा संसार-यज्ञणाय अश्विर हईया आछि, जल  
हईते श्वले आनिले मंश्वेर मंश्वेर रूप दुर्दशा घटे, आमा-  
देरुओ सेईरूप दुरवस्था घटियाछे, अतएव एकणें आपनि  
पुनर्कवार वाक्यरूप अमृत द्वारा आमादिगके रक्षा करुन ॥२॥

बाहा द्वारा अत्यन्त दुर्लभ सुखरूप महालागर विष्णुके



ব্রহ্মাজসুতঃ প্রাহ ব্রহ্মবিদ্যাং হরিপ্রিয়ঃ ।

শৌনকপ্রমুখান্ বিপ্রান্ ভক্তান্ ব্রীক্ষ্য বিকল্পমান্ ॥ ৪ ॥

তপসা ভজতাং চিত্তং হরিস্মরণনির্মলং ।

জ্ঞানশ্চ যোগামেবান্ধা বীজশ্চেব স্কৃষ্ণভূঃ ॥ ৫ ॥

অনিকল্পমিতে চিত্তে জানং নোপুং প্ররোহতি ।

তস্মাদক্ষ্যামি বো যোগং সংক্ষিপৈব্যব স্কুটং যথা ॥ ৬ ॥

বিস্তরো ভ্রাময়েচ্ছ্রাতুরচামৌ যুজ্যতে দ্বিজাঃ ।

বিলাপ্য বিস্তরং কুংস্রং চিদেকরসমাধিনে ॥ ৭ ॥

লাভ করিতে পারা যায়, আপনি সংসাররূপ রোগের এক-  
মাত্র মহৌষধ স্বরূপ যোগের কথা আমাদিগকে বলিতে  
যোগ্য হ'উন ॥ ৩ ॥

অনন্তর হরিভক্ত ব্রহ্মপুত্র নারদ শৌনক প্রভৃতি ভক্ত  
ব্রাহ্মাদিগকে নিষ্পাপ নিরীক্ষণ করিয়া ব্রহ্মবিদ্যা (আত্মতত্ত্ব)  
বলিতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

তপস্বী দ্বারা তোমাদের অন্তঃকরণ এক্ষণে হরিস্মরণ  
করিয়া নির্মল হইয়াছে । উত্তমরূপে কর্তিত ভূমি যেরূপ  
বীজবপনের যোগ্য, সেইরূপ তোমাদেরও হৃদয় এক্ষণে  
জ্ঞানলাভের উপযুক্ত হইয়াছে ॥ ৫ ॥

পাপপূর্ণ হৃদয়ে জ্ঞানবীজ রোপণ করিলে তাহার অঙ্কু-  
রোদগম হয় না । অতএব সংক্ষেপ করিয়াই স্পর্শরূপে  
তোমাদিগকে যোগের কথা বলিব ॥ ৬ ॥

হে ব্রাহ্মণগণ ! বিস্তারিতরূপে বর্ণন করিলে শ্রোতৃ-  
গণকে মহাভ্রমে পতিত হইতে হইবে, অতএব মনিস্তরে  
বর্ণন করা উপযুক্ত নহে । সমস্ত বিস্তারিত বর্ণনা একমাত্র

যোগগ্রন্থসহস্রাণাং সর্বোপনিষদাং তথা ।  
 সত্যঞ্চ যত্র তাৎপর্যং মোহর্ষঃ পর ইহোচ্যতে ॥ ৮ ॥  
 ভাব্যং বিরক্ত্যা প্রথমং মুমুক্শোবিষয়োঘতঃ ।  
 রাগায়িতপ্তে চিত্তে হি জ্ঞানশস্যস্ত কা স্থিতিঃ ॥ ৯ ॥  
 গৎসরদ্বৈরাগায়িত্রয়াত্ম্যেষে হি মানসে ।  
 জ্ঞানং দত্তং প্রতপ্তায়ঃসিকতাস্বিব নশ্চতি ॥ ১০ ॥  
 কামনীজ্ঞান্যনন্তানি সংপ্ররোহন্তি যদ্ধৃদি ।  
 তত্রাটবীনিভে জ্ঞানপুণ্যশস্যং নু বর্দ্ধতে ॥ ১১ ॥

চিৎশক্তির ( আত্মতত্ত্বের ) সাধনে লীন করিয়া এই বিষয়  
 বর্ণন করিব ॥ ৭ ॥

যে স্থানে সহস্র গৃহ্যে যোগশাস্ত্র, সমস্ত উপনিষদ এবং  
 সমস্ত সাধুদিগের তাৎপর্য, এই জগতে তাহাকেই পরমার্থ  
 বলে ॥ ৮ ॥

প্রথম মোক্ষাভিলাষি ব্যক্তির বৈয়গিক উপদর্শরাশি  
 হইতে বৈরাগ্য হওয়া আবশ্যিক । কারণ, বিষয় বাসনারূপ  
 অনল দ্বারা অস্তঃকরণ সমস্ত হইলে তাহাতে জ্ঞানরূপ  
 শস্যের অবস্থান হইতে পারে না ॥ ৯ ॥

যেরূপ সৈকত প্রদেশে সমস্ত লৌহ বিনষ্ট হইয়া যায়,  
 সেইরূপ তাৎপর্য, দ্বৈষ, অমুরাগ ( বিষয় বাসনা ) রূপ অগ্নি  
 দ্বারা অত্যন্ত উষ্ণ হইলে জ্ঞান সমর্পিত হইলে তাহা নষ্ট  
 হইয়া থাকে ॥ ১০ ॥

বাহার হৃদয়ে বাসনারূপ অনন্তবীজ অঙ্কুরিত হয়, অরণ্য-  
 ছূণ্য সেই হৃদয়ে জ্ঞানরূপ শস্য বৃদ্ধি পাইতে পারে না ॥ ১১

অবিলীনং যথা হেম ন হেম্না যোগমহীতি ।  
 বৈরাগ্যেনাক্রমং চেতো জ্ঞানেন কঠিনং তথা ॥ ১২ ॥  
 বিষয়েষু বিরক্তিঞ্চ ভবত্যেব বিবেচনাং ।  
 অবিচারিতরম্যেষু কিম্পাকস্য ফলেষিব ॥ ১৩ ॥  
 বিষয়াশ্চ স্থায়ন্তে বিষুমায়াজুমাং দ্বিজাঃ ।  
 সৰ্ব্বজীবসমাঃ সৰ্ব্বৈ স্ত্যস্তে সৰ্ব্বস্থখা যদি ॥ ১৪ ॥  
 অহোহরেব সৰ্ব্বেষাং রাজী রাত্রির্ন বৈ ভিদা ।  
 তথা সমাঃ স্যজীবানাং সৰ্ব্বৈ তে সংস্থখা যদি ॥ ১৫ ॥

যেরূপ অগ্নি দ্বারা স্তবর্ণকে গলাইতে না পারিলে,  
 স্তবর্ণের সহিত সংযুক্ত হইতে পারে না, সেইরূপ অজ্ঞান-  
 পূর্ণকঠিন হৃদয় বৈরাগ্য দ্বারা গলিত না হইলে, তাহার  
 সহিত জ্ঞান সংযোগ হইতে পারে না ॥ ১২ ॥

কিম্পাক (মাকাল) ফল প্রথমে বিচার না করিলে  
 মনোহর বলিয়া বোধ হয় । পরে বিচার শক্তি দ্বারা যেমন  
 তাহার উপরে অশ্রদ্ধা জন্মে, সেইরূপ বিবেক শক্তি বশতঃ  
 বৈষয়িক পদার্থেও বৈরাগ্য ঘটিয়া থাকে ॥ ১৩ ॥

হে ব্রাহ্মগণগণ ! যে সকল ব্যক্তি বিষুমায়ায় অভিভূত  
 তাহদেরই বৈষয়িক পদার্থ সকল স্থখজনক বলিয়া বোধ হয় ।  
 কিন্তু যদি সকলেরই সকল বস্তুতে স্থখ হইত, তবে সকল  
 জীবই সকলের সমান হইত ॥ ১৪ ॥

দিন দিন সকলেরই একরাত্রি হইতে অশু রাত্রি কিছু-  
 তেই পৃথক্ নহে, সেইরূপ যদি সেই সকল জীব সংস্থখ  
 ভজনা করিত, তাহা হইলে জীবগণের সেই সকল বৈষয়িক  
 পদার্থও সমান হইতে পারিত ॥ ১৫ ॥

বদ্বেকশ্য প্রিয়ং কিকিতদেবাশ্চ ন প্রিয়ং ।  
 দৃশ্যতে স্ত্র্যামভূষাদি নৃষেণ রুচিতেদতঃ ॥ ১৬ ॥  
 আস্থা যত্র চ বালানাং ন যুনস্তত্র তত্র চ ।  
 তয়োর্ন তত্র বৃদ্ধশ্চ যত্রাস্থ ন চ তদ্বয়োঃ ॥ ১৭ ॥  
 নৃপ্রিয়া মোদকা ভূয়ঃ পৃতিমাংসং শুনাং প্রিয়ং ॥  
 নৃণাং তদেবাতিহেয়ং তদ্বং কিং তত্র নিশ্চিতং ॥ ১৮ ॥  
 স্বাদ্বাত্রদলগন্ডেযাং হেয়মুষ্ট্রশ্চ তদ্বিষং ।  
 তস্যায়ুতং নিষদলং তদ্বি তিক্তং স্ত্রনিশ্চিতং ॥ ১৯ ॥

একজনের যাহা কিছু প্রিয় বস্তু বলিয়া শোধ হয়, অপ-  
 রের সেই পদার্থ আবার অপ্রিয় হইতেছে। মানবগণের  
 রুচি বিশেষে স্ত্রী, বসন, ভূষণ, খাদ্য ও পশুণীয়াদি বস্তুতে  
 পার্থক্য দৃষ্ট হইয়া থাকে ॥ ১৬ ॥

যে বিষয়ে বালকদিগের আস্থা আছে, যুবাব তাহাতে  
 আস্থা নাই। আর যাহাতে বালক এবং যুবাব আস্থা আছে,  
 তাহাতে আবার বৃদ্ধের আস্থা নাই। যে বস্তুতে বৃদ্ধের রুচি  
 আছে, বালক এবং যুবকের তাহাতে সম্পূর্ণ অনিচ্ছা ॥ ১৭ ॥

মোদক ( লড্ডুক ) সকল মনুষ্যগণের প্রিয় এবং ছুর্গন্ধ  
 মাংস কুকুরগণের প্রিয় আবার মনুষ্যগণের অত্যন্ত হেয়,  
 অতএব তদ্বিষয়ে কোন বস্তু নিশ্চিত হইতে পারে! ॥ ১৮ ॥

স্বস্বাত্মাত্রপত্র অপর জীবের হেয়বস্তু, উষ্ট্রের তাহা  
 বিষয়ং হইয়া থাকে। অথচ উষ্ট্রের নিষপত্র অমৃতের স্যায়  
 উপসেব্য, বাস্তবিক, কিন্তু নিষদল তিক্ত বলিয়া স্থিরীকৃত  
 হইয়াছে ॥ ১৯ ॥



অজ্ঞৈরচ্যাদৃতস্বেহপি বিষয়াণাং ক সাধুতা ।

প্রাহুমাণং হি মন্বন্তে দীপং বালোহমলং যথা ॥ ২৪ ॥

সুখাভঙ্কং নৈতেষাং ব্যাধিশোকভয়াদিষু ।

আবশ্যেষু নৃণাং সংস্র প্রত্যুত ক্লেশকারিষু ॥ ২৫ ॥

ইচ্ছয়া বিষয়ামক্তো নরোহনর্থপরম্পরাং ।

যাত্যত্রামুক্ত চাত্যর্থং বিচার্বেয্যতচ্চ কা রতিঃ ॥ ২৬ ॥

ন দূরে যাতনা যাগ্যা মুচ্ছয়ন্তি শ্রুতাশ্চ যাঃ ।

জনাংস্ত ঘোরা দৃষ্ট্বা হি স্বাস্থ্যোপ্যত্র ক্ৰণান্মৃতিঃ ॥ ২৭ ॥

তাস্তিষ্ঠন্ত্বথা দৃশ্বাদৃশ্বং নরকমীক্ষতাং ।

মুঢ়গণ নিতান্ত সমাদর করিলেও বৈষয়িক পদার্থরাশির সাধুতা কোথায়। কারণ, বালকেরা যেমন অমল দীপকে প্রাহু বলিয়া বিবেচনা করিয়া থাকে ॥ ২৪ ॥

ব্যাধি, শোক, ভয় ইত্যাদি মনুষ্যগণের সুখকর নহে। ঐ সকল বিষয় জীবগণের অবশ্যস্বাধী এবং অভ্যস্ত কষ্টকর। অতএব সমুদায় বস্তু কিছুতেই সুখকর বলিয়া গণ্য হইতে পারে না ॥ ২৫ ॥

বিষয়ামক্ত মনুষ্য ইচ্ছা করিয়া ইহলোকে এবং পরলোকে অত্যন্ত অমঙ্গল রাশি প্রাপ্ত হইয়া থাকে, ইহা বিচার করিয়া দেখ, কোথায় আর সুখ আছে ॥ ২৬ ॥

যমযন্ত্রণা সকল নিতান্ত দূরে নহে, এ সকল নিদারুণ যন্ত্রণার কথা শুনিলে মনুষ্যগণ মুচ্ছিত হইয়া থাকে। অধিক কি, স্বপ্ন থাকিলেও ঐ সকল যমযন্ত্রণা দর্শন করিলে ঐ জগতে ক্রণকালের মধ্যে মৃত্যু হইতে পারে ॥ ২৭ ॥

অথবা সেই সমস্ত যমযন্ত্রণার কথা থাকুক, এক্ষণে পশু,

পঙ্গ্বন্ধবধিরোশ্মক্তকুষ্ঠরোগাদি সংজ্ঞিতং ॥ ২৮ ॥  
 দারিদ্র্যং মূৰ্ছতা বাল্যে মাতৃনাশঃ স্ত্রিয়ান্তথা ।  
 বৈধব্যমিত্যাদ্যভিধা ভিন্নানি নরকানি চ ॥ ২৯ ॥  
 শ্ব শ্বপাক খর ক্রোড় বিট্কুম্যাদি কুয়োনিতা ।  
 বিষয়াসক্তিজনর্থকৃতৈবেত্যবধারণ্যতাং ॥ ৩০ ॥  
 জলে স্থলে খে নরকে জীবা যে স্থান্নুজঙ্গমাঃ ।  
 ভুঞ্জেতে দুঃখজাতস্ত কুংস্নং বিষয়মূলকং ॥ ৩১ ॥  
 যথা পতঙ্গা দৃষ্ট্বা হি শঙ্কান্ সহচরান্ পুনঃ ।  
 নিপতন্ত্যেবমন্ত্বেহ্মাবজ্ঞাত্বা তংকৃতং বধং ॥ ৩২ ॥  
 এবং বিষয়িতামূলান্ ক্লেশান্ দৃষ্ট্বাপি দুঃখিনাং ।  
 অজ্ঞাত্বা বেদিনো মূঢ়া রম্যে স্পর্শে পতন্ত্যাহো ॥ ৩৩ ॥

অন্ধ, বধির, উন্মত্ত এবং কুষ্ঠরোগাদি নাগক প্রত্যক্ষ দৃশ্যমান  
 নরক দর্শন কর ॥ ২৮ ॥

দারিদ্র্যতা, মূৰ্ছতা, বাল্যকালে মাতৃবিয়োগ এবং রমণীর  
 বৈধব্যযন্ত্রণা এই সমস্ত নামে ভিন্ন ভিন্ন নরক ॥ ২৯ ॥

বিষয়াসক্তি জনিত অমঙ্গল কার্য্য দ্বারাই কুকুর, চণ্ডাল,  
 গর্দভ, শূকর, বিষ্ঠার কুমি ইত্যাদি কুংসিত যোনিতে জন্ম  
 গ্রহণ হইয়া থাকে, ইহা স্থির করিও ॥ ৩০ ॥

জলচর, স্থলচর, খেচর এবং নরকস্থিত স্থাবর জঙ্গমাত্মক  
 যে সকল জীব আছে, তাহারা কেবল সমস্ত বিষয়মূলক  
 দুঃখরাশিই ভোগ করিয়া থাকে ॥ ৩১ ॥

যে রূপ পতঙ্গগণ সহচর সঙ্গিদিগকে দণ্ড দেখিয়া অন্তে  
 বহ্নিকৃত পতঙ্গবধ না জানিয়া পুনর্বার সেই অনলেই পতিত  
 হইয়া থাকে, সেইরূপ দুঃখিত ব্যক্তিগণের বিষয়াসক্তি-

দুঃখলভ্যান্ স্খামাসান্ দৃশ্তাংশ্চ ছুস্ত্যজান্ বলাং ।

অনর্থরক্ষান্ বিষয়ান্ ধিগাত্নস্বখবোধকান্ ॥ ৩৪ ॥

অস্তহা স্ত্রস্বখং সত্যমবিসম্বাদি তদ্বিদাং ।

অদৃষ্টা কৃপণো বাহুস্বখার্থী সতু বক্ষ্যতে ॥ ৩৫ ॥

অনিধিস্থানখননে শ্রমোহস্তস্ম যথাফলং ।

তুষাবঘাতে চ তথা বহিভ্রান্তিরযোগিনঃ ॥ ৩৬ ॥

মূলক ক্লেশ সকলী দর্শন করিয়াও সেই দুঃখবেদী মুঢ়জনগণ না জানিয়া রমণীয় স্পর্শস্বখযুক্ত বিষয়রসে যে নিমগ্ন হইয়া থাকে ইহাই আশ্চর্য্য ! ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

অভিদুঃখে যাহাদিগকে লাভ করা যায় ( দুঃখজনক হইলেও ) আপাতত স্বখের আয় প্রতীয়মান, যাহা প্রত্যন্ত স্বর্ষিত, অথচ বল পূর্ষক দুঃখের সহিত যাহাদিগকে পরিত্যাগ করিতে হয়, তথাপি যাহারা আত্মস্বখ বোধ করাইয়া দেয়, এই প্রকার বিষয়রূপ অনর্থকর বুদ্ধদিগকে ধিক্ ! ॥ ৩৪

অন্তরে যে আত্মস্বখ আছে, তাহাই সত্য স্বখ । যাহারা আত্মস্বখ অবগত, তাহাদের কাছে ঐ আন্তরিক আত্মস্বখের কোন বাদবিসম্বাদ নাই । মুর্খব্যক্তি এই আত্মস্বখ না দেখিয়া বাহুস্বখের বাসনা করিয়া থাকে, তাহাতে কেবল সে বঞ্চিত হয় মাত্র ॥ ৩৫ ॥

যে স্থানে নিধি নাই, সেই স্থান খনন করিলে অস্ত্র ব্যক্তির যেরূপ বৃথা পরিশ্রম হইয়া থাকে এবং না জানিয়া কেবল ভূষ কুটিলে যেমন কেবল নিরর্থক কষ্ট হয়, সেইরূপ যে ব্যক্তি যোগী নহে, তাহার কেবল বাহুস্বখস্বৈরণে ভ্রান্তি-মাত্র প্রকাশ পাইয়া থাকে ॥ ৩৬ ॥



স্মৃতাশয়া বহিঃ পশ্যন্ দেহীচেঞ্জিয়রন্ধ্রকৈঃ ।  
 বাতায়নৈর্গৃহীবাস্তস্তদ্বৎ বেত্তি ন বাহুবিং ॥ ৩৭ ॥  
 তস্মাদনর্থানর্থান্ বিবিচ্য বিষয়ানিতি ।  
 উৎসৃজেৎ পরমার্থার্থী বালরম্যানহীনিব ॥ ৩৮ ॥  
 দুর্জয়া যত্নতোজয়াঃ কামক্রোধাদয়োহরয়ঃ ।  
 মুমুকুভিঃ সদা ধীরৈরপ্রমত্তৈঃ প্রমাথিনঃ ॥ ৩৯ ॥  
 কিশ্কেক এব কামোহ্লং সম্বরাস্বরমাননং ।  
 বশীকুর্বন্ জগদ্বৃদ্ধো শোগমার্গনিরোধনে ॥ ৪০ ॥

যেরূপ কোন গৃহস্থ ব্যক্তি গবাক্ষ দ্বারা বাহুপদার্থ দর্শন করে, সেইরূপ দেহধারী জীব স্মৃতাশয়ীর আশা করিয়া, ইন্দ্রিয় দ্বারা বাহু পদার্থই দর্শন করিয়া থাকে । বস্তুরতঃ যে ব্যক্তি বাহু পদার্থ অবগত আছে, সে ব্যক্তি অন্তরের তত্ত্ব জানিতে পারে না ॥ ৩৭ ॥

অতএব পরমার্থ তত্ত্বপ্রার্থী সাধু যোগী বৈষয়িক পদার্থ সকল, আপতত অর্থকর বস্তুর মত প্রতীয়মান হইলেও বস্তুর অনিষ্টকর বিবেচনা করিয়া বাল্যকালে মনোহর মর্পশিশুর মত উহাদিগকে পরিত্যাগ করিলে ॥ ৩৮ ॥

মোক্ষাভিলাষী জ্ঞানিগণ সর্বদা অবহিতচিত্তে অনিষ্টকারী দুর্জয় কাম ক্রোধ প্রভৃতি রিপুদিগকে যত্নসহকারে জয় করিবেন ॥ ৩৯ ॥

অপিচ, কেবল একমাত্র কাম, দেবতা অসুর এবং মনুষ্যগণ বেষ্টিত এই জগৎকে অত্যন্ত বশীভূত করিয়া যোগপথ রুদ্ধ করিবার জন্য বুদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছে ॥ ৪০ ॥

অবধীদ্রঘুনার্থঃ কিং পৌলস্ত্যং নহি কিস্ত্বয়ং ।

একঃ সীতাতনুচ্ছম্নৌ ধন্বী পুষ্পশরঃ স্বয়ং ॥ ৪১ ॥

নিপাতেয়দ্রমহল্যায়াং স্বপুত্র্যাঞ্চ পিতামহং ।

কন্দর্পো জগতুর্দ্বর্ষো মিথুনী কুরুতেহনিশং ॥ ৪২ ॥

যশঃ কুলং শ্রুতং ধৈর্য্যং তেজো লজ্জাঞ্চ যোগ্যতাং ।

স্মরঃ ক্ষণাতৃণীকৃত্য স্ত্রীদামান্ কুরুতে বুদান্ ॥ ৪৩ ॥

মুনিবীরসহস্রাঢ্যং কীটাদ্যা ব্রহ্মজঙ্গমং ।

স্ত্রীবলঃ পঞ্চপক্ষেষুরেকো ভ্রাময়তীচ্ছয়া ॥ ৪৪ ॥

হতাঃ ফোথেন চৈকেন মহান্তো নহ্মাদয়ঃ ।

রঘুপতি রামচন্দ্র কি পুলস্ত্যকুলপ্রসূত দশাননকে বধ করিয়াছেন ? কিন্তু একাকী ধনুর্ধারি পুষ্পশর কাঁই স্বয়ং সীতাদেবীর শরীর ধ্বংসাচ্ছন্ন হইয়াছিল ॥ ৪১ ॥

জগতের মধ্যে প্রবল প্রভাপ এবং অজ্ঞেয় কামদেব, দেবরাজ ইন্দ্রকে অহল্যার প্রণয়ে ও চতুর্মুখ ব্রহ্মাকে কন্য়ার প্রেমে নিপাত্তিত করিয়া অবিরত ত্রিভুবন কামপন্ন তন্ত্র করিয়া থাকে ॥ ৪২ ॥

কামদেব ক্ষণকালের মধ্যে যশ, কুল, শাস্ত্রজ্ঞান, ধৈর্য্য, তেজ, লজ্জা এবং ক্ষমতাকে ত্বণের ন্যায় তুচ্ছ করিয়া জ্ঞানবান্ ব্যক্তিদিগকেও স্ত্রীলোকের দাস করিয়া থাকে ॥ ৪৩ ॥

স্ত্রীলোককে সহায় করিয়া পুষ্পশর মদন একাকী পঞ্চবাণ হস্তে করিয়া ইচ্ছানুসারে সহস্র সহস্র মুনি জ্ঞানী এবং কীট অবধি ব্রহ্ম পর্য্যন্ত সমস্ত জঙ্গম পদার্থকে ঘূর্ণিত করিয়া থাকেন ॥ ৪৪ ॥

পুণ্যকর্মের অনুষ্ঠান প্রভৃতি সংপথরূপ ধনের তস্কর

সম্মার্গ বিস্তরোরেণ গুণপুণ্যবনাম্বিনা ॥ ৪৫ ॥

জপ যজ্ঞ তপঃ ক্ষান্তি সৱিস্তিষ্টিসংভূতং ।

মহান্তমপি পুণ্যাক্রিং ক্রোধাগস্ত্যঃ ক্ষণাৎ পিবেৎ ॥ ৪৬ ॥

গোষ্ঠে ব্যাশ্রং যথোৎসৃজ্য গাঃ কোটীরজয়মপি ।

নৈব প্রাপ্নোতি তদ্ভৃঙ্খিং তদ্বৎ ক্রোধী তপঃকলং ॥ ৪৭ ॥

কে বা ক্রোধেন ন হতাঃ স্বস্থানদ্রোহকারিণা ।

এবং শোকেন মোহেন গৎসরেণ চ কোটিশঃ ॥ ৪৮ ॥

লোভগ্রস্তাস্তু বীভৎসা দৃষ্ট্বা ভূয়ো বুধা অপি ।

এবং দয়া দাক্ষিণ্যাদি গুণস্বরূপ পবিত্র কাননের দাবানল একমাত্র ক্রোধ, মহাপরাক্রমশালী মহাত্মা নহুয প্রভৃতি রাজর্ষিদিগকেও বিনাশ করিয়াছে ॥ ৪৫ ॥

জপ, যজ্ঞ, তপ এবং ক্ষমাগুণরূপ নদীসমূহ দ্বারা পুণ্য-রূপ সাগর, বহুকাল পর্য্যন্ত পরিপূর্ণ হইয়া রহিয়াছে। এই পুণ্যরূপ সমুদ্র অত্যন্ত বিশাল হইলেও ক্রোধরূপ অগস্ত্যমুনি ইহাকে ক্ষণকালের মধ্যে পান করিতে পারে ॥ ৪৬ ॥

এককোটি ধেনু উপার্জন করিয়াও গোষ্ঠমধ্যে যদি একটা ব্যাশ্র ছাড়িয়া দেওয়া যায়, তাহা হইলে যেমন আর কিছুতেই ধেনুর বৃদ্ধি আশা করা যায় না, সেইরূপ ক্রোধ-পরায়ণ মনুষ্য তপস্তার ফল লাভ করিতে পারে না ॥ ৪৭ ॥

ক্রোধ যে স্থানে অবস্থান করে, তাহারই সর্বনাশ করে, এই স্বস্থানের অনিষ্টকারী ক্রোধ সকলকেই বিনাশ করিয়া থাকে, এইরূপ শোক, মোহ এবং মাৎসর্য্য কোটি কোটি লোককে বধ করিয়াছে ॥ ৪৮ ॥

লোভপরায়ণ ব্যক্তিগণ যদি জ্ঞানবান্ পণ্ডিত হন এবং

অল্লোৎকোচায় গোবিপ্রদেববহুবর্থনাশকাঃ ॥ ৪৯ ॥

স্ত্রী বাল মিত্র বিশ্বস্ত গুরুব্রহ্মস্বভোগিনঃ ।

রমন্তে নির্ভয়া ধীরা অবজ্ঞায়োগ্রবেদনাঃ ॥ ৫০ ॥

শূদ্রেভ্যোহপ্যগ্রজ্ঞানো লুক্কা ব্রহ্ম বদন্ত্যহো ।

ভৎসেবিনস্তদম্বাদা নির্বীৰ্য্যা যাজয়ন্তি তান্ ॥ ৫১ ॥

প্রোৎসাহয়ন্তঃ কুনৃপাম্মিথ্যোৎপ্রেক্ষিতসদগুণৈঃ ।

স্তবৈরুপাসতে লুক্কা ব্রহ্মস্বা নিরপত্রপাঃ ॥ ৫২ ॥

ক্রোধলোভৌ তু চণ্ডালৌ ন স্মর্তব্যৌ চ নস্মির্মৌ ।

যদাবিষ্ঠঃ পুমান্ হস্তি স্ত্রীবালানতিদারুণঃ ॥ ৫৩ ॥

লোভ প্রকাশের যদি বারম্বার অসীম বিভীষিকা দেখিতে হয়, তথাপি তাঁহারা সামান্য উৎকোচের ( ঘুমের ) নিমিত্ত গো, ব্রাহ্মণ এবং দৈবত্বাদিগের বহু অর্থ নাশ করিয়া থাকেন ॥ ৪৯ ॥

স্ত্রী, বালক, মিত্র, বিশ্বাসী, গুরু এবং ব্রাহ্মণদিগের ধন ভোগ করিয়া, পণ্ডিতগণ নির্ভয়ে ভীষণ যন্ত্রণা সকল অবজ্ঞা করিয়া পরম স্থখে জগতে বিহার করিয়া থাকেন ॥ ৫০ ॥

ব্রাহ্মণগণ শূদ্রদিগের নিকট হইতে লোভ করিয়া আপনাদিগকে ব্রাহ্মণ বলিয়া যে পরিচয় দিয়া থাকেন, ইহাই আশ্চর্য্য । অবশেষে লোভের বশীভূত হইয়া শূদ্রের দাসত্ব করিয়া, তাহাদের অন্ন ভক্ষণ করিয়া, নির্বীৰ্য্য হইয়া তাহাদের যাজন ক্রিয়া ( পৌরহিত্য ) করিয়া থাকেন ॥ ৫১ ॥

ব্রহ্মস্ব, লুক্কা ব্রাহ্মণগণ মিথ্যা সদৃশগুণাশির উল্লেখ করিয়া কুৎসিত ভূপতিদিগকে উৎসাহিত করিয়া নিলজ্জভাবে নানাবিধ স্তব দ্বারা উপাসনা করিয়া থাকেন ॥ ৫২ ॥

হে ব্রাহ্মণগণ ! ক্রোধ আর লোভ এই দুইটী চণ্ডালতুল্য,

দস্তাক্রান্তাশ্চরন্ত্যেতে সদাচাররতা ইব ।  
 স্বার্থৈকসাধকা হ্য।ত্যা মুনিবেশা নটা ইব ॥ ৫৪ ॥  
 দাস্তিক্য বহুলদেষাশ্চরিতৈঃ শ্লাঘিতা জনৈঃ ।  
 সংরস্তিগোহস্তনিঃসারাঃ কৃত্রিমৈভনিভা দ্বিজাঃ ॥ ৫৫ ॥  
 বিস্তার্য বাণ্ডরাং ব্যাধো যুগানাকাঙ্ক্ষতে যথা ।  
 এপশ্য সংক্রিয়ামেবং দাস্তিক্য ধনিনাং ধনং ॥ ৫৬ ॥  
 হরস্তি দশ্ববোহটব্যং বিগোছাস্ত্রৈর্নৃগাং ধনং ।  
 পবিত্রৈরতিতীক্ষ্ণাঐগ্রত্রাগেষেবং বকত্রতাঃ ॥ ৫৭ ॥

এই ছুইটিকে স্মরণও করিবে না । দেখ, মনুষ্য ক্রোধ ও  
 লোভের বশীভূত হইয়া অতিশয় নিষ্ঠুরভাবে স্ত্রী ও বালককে  
 বিনশ করিয়া থাকে ॥ ৫৩ ॥

এই সকল মনুষ্য অহঙ্কারে পরিপূর্ণ হইয়া, সদাচার পরা-  
 যণ মনুষ্যগণের মত বিচরণ করিয়া থাকে । ইহারা একমাত্র  
 সার্থসাধনে তৎপর এবং ধনাঢ্য । ইহারা যেন মুনিবেশধারী  
 নটস্বরূপ ॥ ৫৪ ॥

হে বিপ্রগণ ! দাস্তিক সকল অতিশয় দ্বেষ করিয়া  
 থাকে । অথচ সাধারণ লোকে তাহাদের চরিত্র বর্ণনা করিয়া  
 প্রশংসা করে । কৃত্রিম হস্তিদের যেমন অন্তরে সার থাকে  
 না, সেইরূপ দাস্তিকগণ অন্তঃসার বিহীন হয় ॥ ৫৫ ॥

যে রূপ ব্যাধ জালবিস্তার পূর্বক যুগদিগকে আকাঙ্ক্ষা  
 করিয়া থাকে, সেইরূপ দাস্তিকগণ সংক্রিয়া বিস্তার করিয়া  
 ধনিদিগের ধন ইচ্ছা করে ॥ ৫৬ ॥

যে রূপ দস্যগণ অরণ্য মধ্যে শাণিত অস্ত্রদ্বারা ভয় দেখা-  
 ইয়া মানবগণের ধন কাড়িয়া লইয়া থাকে, সেইরূপ বকত্রত-

প্রকটং পতিতঃ শ্রেয়ান্ য একোযাত্যধঃ স্বয়ং ।  
 বক্রবৃত্তিঃ স্রয়ং পাপং পাতয়ত্যপরানপি ॥ ৫৮ ॥  
 ছন্নপঙ্কে স্থলধিমা পতন্তি বহবো নমু ।  
 বৈড়ালব্রতিকোহপ্যেবং সঙ্গমস্তম্ভগার্চনৈঃ ॥ ৫৯ ॥  
 আত্মনৈবোপহসিতা মিথ্যাধ্যানসমাধিভিঃ ।  
 নির্লজ্জা বক্ষয়ন্তীমং লোকং দস্তেন বধিতাঃ ॥ ৬০ ॥  
 কো জয়েদভিমানঞ্চ মহতামপি দুর্জয়ং ।

৬

ধারী দাস্তিকগণ অতিশয় তীক্ষ্ণাগ্র পবিত্র ( অগ্নের সহিত  
 এক বিতন্তি পরিমিত কুশ ) দ্বারা মনুষ্যদিগকে মোহিত  
 করিয়া, গ্রামের মধ্যে মনুষ্যগণের ধন হরণ করিয়া থাকে ॥ ৫৭ ॥

সাধু ব্যক্তি প্রকাশে পতিত হইলে একাকী স্বয়ং অধো-  
 গতি প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, বক্রব্রতধারী পাপিষ্ঠ ব্যক্তি স্বয়ং  
 পতিত হইয়া অপরকেও পাতিত করে ॥ ৫৮ ॥

হে দ্বিজ সকল ! অনেকেই স্থল জ্ঞান করিয়া যেমন  
 প্রচ্ছন্ন পঙ্কে পতিত হয়, সেইরূপ বিড়ালব্রতধারী মনুষ্যের  
 সংসর্গ অন্বেষণ এবং অর্চনা দ্বারা পাপপঙ্কে নিপতিত হইয়া  
 থাকে ॥ ৫৯ ॥

দাস্তিকগণ মিথ্যা ধ্যান ও মিথ্যা সমাধি দ্বারা আপনারা  
 আপনাদিগকেই উপহাস করে, এইরূপে দস্তপ্রতারিত  
 নির্লজ্জ মনুষ্যগণ এই সকল লোকদিগকে বঞ্চনা করিয়া  
 থাকে ॥ ৬০ ॥

কোন্ ব্যক্তি অভিমানকে জয় করিতে পারে, মহাত্মা-  
 গণও সহজে অভিমানকে জয় করিতে পারেন না । অভিমান

জনানাক্রম্য বহুধা স্থিতং শ্রেয়োন্ধিবাড়বং ॥ ৬১ ॥  
 কুলেন বিদ্যম্মার্থেন রূপখ্যাতিবৃশৈঃ পৃথক্ ।  
 অভিমানেন বহুধা ভবভাক্ কোহত্র মুচ্যতে ॥ ৬২ ॥  
 গুণৈঃ স্তবতশ্চিমমানো মানৈর্হব্যত্যাপোত্তরং ।  
 খিদ্যতে রমতঃ প্রাণানভিমানায় মুঞ্চতি ॥ ৬৩ ॥  
 ধনাভিमानে ত্যক্তেহপি গুণিনা কেনচিৎ সদা ।  
 গুণী তপস্যহক্ষেতি পুনর্মানঃ প্রবর্ততে ॥ ৬৪ ॥

জন্ম না হইলে মঙ্গল লাভ হওয়া দুষ্কর, এই শুভগতি নানা-  
 বিধ উপায়ে লোকদিগকে আক্রমণ করিয়া সমুদ্রের অন্তর্গত  
 বাড়ানালের ন্যায় অবস্থান করিতেছে ॥ ৬১ ॥

অভিমান থাকিলেই পৃথক্ পৃথক্ বংশ, বিদ্যা, অর্থ, রূপ,  
 সূখ্যাতি এবং শক্তির উদয় হইবে, তখন মনুষ্য অভিমানের  
 বশবর্তী হইয়া সংসারে নানাবিধ জন্ম গ্রহণ করিয়া থাকে ।  
 ভব-বন্ধনে আশঙ্ক জীব কিরূপে এই সংসারে মুক্তি লাভ  
 করিতে পারিবে ॥ ৬২ ॥

গুণ বর্ণনা দ্বারা স্তব করিলে অভিমান দূর হইয়া যায়,  
 তখন সেই ব্যক্তি মান আছে বলিয়া সম্মুগ্ধ হয়, তৎপরে  
 খেদান্বিত হইয়া থাকে । অবশেষে সেই লোক জীবন  
 অস্থায়ী হইলেও, তাহাকে অভিমানের নিমিত্ত পরিত্যাগ  
 করে ॥ ৬৩ ॥

ধনাভিমান বিসর্জন দিলেও কোন্ গুণবান্ ব্যক্তি সর্ষদা  
 “আমি গুণবান্ এবং তপস্বী” বলিয়া পুনর্ব্বার অভিমানী  
 হইয়া থাকে ॥ ৬৪ ॥

অথ কশ্চিন্ন সহতে স্তুতিং মানস্ভাববিৎ ।  
 স্তুত্যোহপ্যস্তুতিকামিস্তুমিত্বাক্তঃ সতু ভূষ্যতি ॥ ৬৫ ॥  
 উক্তাভিমানত্যক্তোহপি যোগমার্গরতঃ শমী ।  
 তৃপ্যতে মানবানুব ব্রহ্মজ্ঞোহস্মীত্যাহো পুনঃ ॥ ৬৬ ॥  
 সৰ্ব্বাভিমানত্যক্তোহথ নিঃসঙ্গঃ কশ্চিদাস্তবান্ ।  
 নিস্মমোহস্মীতি তস্মাপি ভূয়োমানঃ প্রবর্ততে ॥ ৬৭ ॥  
 ত্যক্তঃ কো ন্যম মানেন ক্লিষ্টো দীমোহপি ভিক্ষুকঃ ।  
 ভিক্ষাভাগ্যং মমাশ্বেভ্যো বহুস্বীতি চ মানবান্ ॥ ৬৮ ॥

অনন্তর কোন ব্যক্তি ( যিনি অভিমানের স্বভাব অবগত  
 আছেন ) প্রশংসা সহ করিতে পারে না “তুমি স্তবযোগ্য  
 হইয়াও স্তব কামনা কর না” এই কথা বলিলে তিনি তুচ্ছ  
 হইয়া থাকেন ॥ ৬৫ ॥

যোগমার্গসঞ্চারী শমশুশাবলম্বী ব্যক্তি পূর্বোক্ত অভিমান  
 বিসর্জন করিলেও “আমি ব্রহ্মজ্ঞানী” এইরূপ আত্মাভিमानে  
 মত্ত হইয়া যে পুনর্বার সন্তুষ্ট হইয়া থাকেন, ইহাই  
 আশ্চর্যের বিষয় ॥ ৬৬ ॥

অনন্তর যিনি সকল প্রকার অভিমান পরিত্যাগ করিয়া-  
 ছেন, যিনি বিষয় বাসনা পরিত্যাগ করিয়া বীতরাগ হইয়া-  
 ছেন এবং যিনি আত্মভক্ত, এইরূপ মহাত্মা ব্যক্তিও “আমি  
 মমতাশূন্য” এইরূপে পুনর্বার অভিমান উৎপন্ন হইয়া  
 থাকে ॥ ৬৭ ॥

এইরূপে কোন্ ব্যক্তি অভিমানশূন্য হইয়া থাকিতে  
 পারে ? দেখ, ক্লেশযুক্ত দরিদ্র ভিক্ষুকও “আমার ভিক্ষা-  
 যোগ্য বস্তু অনেকের নিকট হইতে পাইতে পারিব এবং  
 তাহা বথেষ্ট আছে” এইরূপে অভিমান করিয়া থাকে ॥ ৬৮ ॥



ইতি কামাদিভির্দৌষৈর্জনা ব্যাকুলিতান্তরাঃ ।  
 ক্লিষ্যন্তি দেহভিন্নার্থবার্তামাত্রেহগ্যাকোবিদাঃ ॥ ৬৯ ॥  
 উন্মূলনায় চৈতেষাং মূলং বক্ষ্যামি সত্তমাঃ ।  
 দুর্জয়ানাং স্মরাদীনাং ছন্না রোহন্তি নো যতঃ ॥ ৭০ ॥  
 সত্বং রজস্তম ইতি প্রাকৃতং হি গুণত্রয়ং ।  
 এতন্মূলমনর্থানামাত্মসংজ্ঞানরোধকং ॥ ৭১ ॥  
 এতৈর্ব্যস্তৈঃ সমস্তৈশ্চ দৌষৈঃ কামাদয়োগুণাঃ ।  
 মনোবিকারা জায়ন্তে সততং জীবসংজ্ঞিতাঃ ॥ ৭২ ॥  
 মূলমন্তুর্বিকারণাং সর্বেষাং হি ত্রয়োগুণাঃ ।

এইরূপে অজ্ঞ মনুষ্যগণ কাম ক্রোধাদি দৌষসমূহ দ্বারা ব্যাকুলচিত্ত হইয়া দেহ ভিন্ন অশ্রু বস্তুর সংবাদমাত্রেও ক্লেশ পাইয়া থাকে ॥ ৬৯ ॥

হে সন্তমগণ ! এই সকল দুর্জয় কাম ক্রোধ প্রভৃতিকে সমূলে উন্মূলিত করিবার জন্য ইহাদের মূল বর্ণনা করিব । কারণ, ইহাদের মূলোচ্ছেদ হইলে আর উহার অক্ষুরিত হইতে পারে না ॥ ৭০ ॥

সত্ব, রজ এবং তম এই তিনটি প্রাকৃতিক গুণ, এই গুণত্রয়ই সমস্ত অমঙ্গলের ও অনিষ্টের মূল জানিবেন এবং ইহারাই আত্মনিষ্ঠ জ্ঞান রুদ্ধ করিয়া থাকে ॥ ৭১ ॥

এই সমস্ত দৌষ একত্র হইলে অথবা পৃথক্ পৃথক্ থাকিলে কাম ক্রোধ প্রভৃতি গুণ সকল মানসিকবিকার হইয়া উৎপন্ন হয়, ইহারাই সর্বদা জীবসংজ্ঞা লাভ করিয়া থাকে ॥ ৭২ ॥

যে রূপ বায়ু, পিত্ত এবং শ্লেষ্মা একত্র থাকিলে, অথবা

ব্যস্তাঃ সমস্তা রৌগাণাং শ্লেষ্মপিত্তানিলা ইব ॥ ৭৩ ॥

মত্বং মাত্বিকমঙ্গাচ্চ রজো রাজসমঙ্গতঃ ।

তমস্তামসঙ্গাচ্চ স্বসাম্যাবর্দ্ধতে প্রিয়াং ॥ ৭৪ ॥

সন্তঃ সতাং প্রিয়াঃ পাপাঃ পাপানাং গুণসাম্যতঃ ।

তিরশ্চামপি তির্য্যক্ সদা তে হে ককারিণঃ ॥ ৭৫ ॥

গুণৈভিন্নধিয়ো জীবাঃ পৃথক্ কার্য্যাণি মন্বতে ।

মুদা স্বগুণযোগ্যানি সাদৃশৈরনুমোদিতাঃ ॥ ৭৬ ॥

পৃথক্ পৃথক্ থাকিল, সমস্ত রোগের মূলীভূত কারণ বলিয়া গণ্য হয়, সেইরূপ কাম ক্রোধাদি একত্র থাকিলে অথবা ভিন্ন ভিন্ন রূপে অবস্থান করিয়া থাকিলে উহারাই সমস্ত আন্তরিক বিকারের কারণ বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়া থাকে ॥৭৩॥

মাত্বিক লোকের সঙ্গে মত্বগুণ, রাজসিক লোকের সঙ্গে রজোগুণ এবং তামসিক লোকের সঙ্গে তমোগুণ বৃদ্ধি পাইয়া থাকে । আপনাদের সাদৃশ্য থাকাতে মাত্বিকের মত্বগুণ, রাজসিকের রজোগুণ এবং তামসিকের তমোগুণ প্রিয় হইয়া থাকে ॥ ৭৪ ॥

গুণের সাদৃশ্য থাকাতে সাধুগণ সাধুদিগের, পাপিষ্ঠ সকল পাপিষ্ঠদিগের এবং পশু পক্ষ্যাদি তির্য্যক্ জাতি, পশুপক্ষ্যাদি তির্য্যক্ জাতির অত্যন্ত প্রিয় হইয়া থাকে । কারণ, উহারা সকলেই সর্বদা একই প্রকার কার্য্য করিয়া থাকে ॥ ৭৫ ॥

ভিন্ন ভিন্ন গুণ দ্বারা জীবগণের মনোবৃত্তিও ভিন্ন ২ হয়, এই কারণে জীবগণ গুণসাদৃশ্যহেতু অত্যন্ত আত্মাদিত হইয়া সর্বদা স্ব স্ব গুণযোগ্য, পৃথক্ পৃথক্ কার্য্য সকল চিন্তা করিয়া থাকে ॥ ৭৬ ॥

এতন্ময়ী চ প্রকৃতির্মায়া যা বৈষ্ণবী শ্রেষ্ঠা ।

লোহিতশ্বেতকৃষ্ণেতি নিত্য্য তাদৃশ্বহুপ্রজা ॥ ৭৭ ॥ \*

সৈম্বা চরাচরজগৎ পত্রপুষ্পফলাশ্চিতা ।

কামাদ্যসংকণ্টকিনী মহাপল্ল্যাস্থনঃ পৃথক্ ॥ ৭৮ ॥

শুদ্ধোহপ্যাত্মাতিসামীপ্যাদস্থা ধর্ম্মান্ পৃথ্বিধান্ ।

কর্তৃহ্ব ভোক্তৃহ্ব স্থখান্ মন্যতে স্থান্ সৃচিস্তিতান্ ॥ ৭৯ ॥

জীবো বহিঃস্থিতান্ ক্ষেত্রাৎ স্ফুটং ভিন্নাত্মকোহর্পতঃ ।

নেমাং বেত্যন্তরাসন্নঃ মুখসক্তাং মদীমিব ॥ ৮০ ॥

তোমরা যে বিষ্ণুমায়া শ্রবণ করিয়াছ, সেই বৈষ্ণবী-  
মায়াও এই ত্রিবিধ গুণবিশিষ্ট । যথাক্রমে ঐ তিন প্রকার  
গুণের লোহিত, শুক্ল এবং কৃষ্ণ এই তিন প্রকার বর্ণ । সেই  
গুণময়ী প্রকৃতি নিত্য্য অপরিণামিনী এবং বহু প্রজার উৎ-  
পত্তি করিয়া থাকে ॥ ৭৭ ॥

এই উক্ত গুণত্রয়াত্মিকা প্রকৃতি স্থাবর জঙ্গমাভ্রক জগৎ-  
রূপ পত্র, পুষ্প এবং ফল দ্বারা সমন্বিত, কাম ক্রোধাদি  
অসৎ ( তীক্ষ্ণ ) কণ্টক দ্বারা সমাকীর্ণ মহালতার তুল্য, কিন্তু  
এই প্রকৃতি আত্মা হইতে বিভিন্ন ॥ ৭৮ ॥

আত্মা শুদ্ধ হইলে অতি সামীপ্য হেতু প্রকৃতির পৃথক্  
পৃথক্ ধর্ম্ম সকলকে এবং সৃচিস্তিত কর্তৃহ্ব ভোক্তৃহ্ব প্রভৃতি  
স্থখ সমুদায়কে আপনার বলিয়া মানিয়া থাকেন ॥ ৭৯ ॥

জীব বিভিন্ন স্বরূপ ( আকার ) ধারণ করিয়া ক্ষেত্র  
( আত্মা ) হইতে বাহ্যস্থিত বস্তুদিগকে স্পর্শই জানিতে  
পারে, বস্তুতঃ মুখস্থিত মদীরেখার ন্যায় অন্তর মধ্যে উপস্থিত,  
এই প্রকৃতিকে জানিতে পারে না ॥ ৮০ ॥

সোহথ প্রতিদ্বিবৃত্তাক্ষে গুরুদর্পণনোধিতঃ ।

যতোহন্যং বিক্রিয়ঃ মোঢ্যা দাস্বিতামঞ্জসেক্ষতে ॥ ৮১

অথামৌ প্রকৃতির্নাহমিয়ং হি কলুষাঙ্কিকা ।

শুদ্ধবুদ্ধ্যভাবোহমিতি ভ্যজ্জতি তাং বিদন্ ॥ ৮২ ॥

এবং দেহেন্দ্রিয়াদ্যর্থৈ শুদ্ধত্বেনাত্মনি স্মৃতে ।

শিথিলা সবিকারেয়ং ত্যক্তপ্রায়ী হি চর্মবৎ ॥ ৮৩ ॥

সবিকারাপি মোঢ্যেন চিরং ভুক্তা গুণাত্মনা ।

অনন্তর জীবের ইন্দ্রিয় ক্রমে যখন স্ব স্ব স্থান হইতে প্রত্যাগত হয়, গুরুদেব যখন দর্পণের ন্যায় বিশদরূপে মাণিক্য পদার্থ সকল বুঝাইয়া দেন, তখন জীব সহসা জানিতে ও দেখিতে পায় যে, এই বিকার নিজ (আপনা) হইতে স্বতন্ত্র এবং কেবল মূঢ়তা বশতঃ ঐ বিকারের আবির্ভাব হইয়াছিল ॥ ৮১ ॥

অনন্তর সেই জীব “আমি প্রকৃতি নহি, কারণ প্রকৃতির স্বরূপ ও স্বভাব অত্যন্ত কলুষিত, আমি সেই বিশুদ্ধ জ্ঞান-স্বরূপ পরমাত্মা” এইরূপ জানিতে পারিয়া তখন প্রকৃতিকে পরিত্যাগ করিয়া থাকে ॥ ৮২ ॥

এইরূপ দেহ, ইন্দ্রিয় এবং ইন্দ্রিয়বেদ্য রূপ রসাদি পদার্থ সকল বিশুদ্ধ পরমাত্মা বলিয়া চিন্তা করিলে এবং জানিতে পারিলে বেরূপ সর্পকঙ্ক পরিত্যক্ত হয়, সেইরূপ বিকার-যুক্ত এই প্রকৃতি শিথিল হইয়া যায় এবং প্রায়ই পরিত্যক্ত হইয়া আইসে ॥ ৮৩ ॥

এই প্রকৃতি বিকৃত হইলেও সগুণ আত্মা ইহাকে চির-

প্রকৃতিজ্ঞাতদোষেয়ং লজ্জয়েব নিবর্ততে ॥ ৮৪ ॥  
 প্রকৃতৌশিখিলায়াঞ্চ তদ্বিকারাঃ স্মরাদয়ঃ ।  
 নিবৃত্তা এব হিত্বা তান্ নহায়ান্তি মদাদয়ঃ ॥ ৮৫ ॥  
 চিত্রচ্ছায়পটত্যাগে ত্যক্তং তৎস্বং হি চিত্রকং ।  
 প্রকৃতেধিরমাদিত্বং ধ্যায়িনাং ক্ব স্মরাদয়ঃ ॥ ৮৬ ॥  
 হর্ষ শোক ভয় ক্রোধ লোভ মোহ মদাস্তথা ।  
 মৎসর স্নেহ কার্পণ্য নিদ্রালশ্চ স্মরাদয়ঃ ॥ ৮৭ ॥  
 দস্তাভিমানতৃষ্ণাদ্যাঃ সর্কে প্রকৃতিজাঃ স্মৃতাঃ ।  
 গুণসংজ্ঞাঃ মদোষাশ্চ নির্দোষো নিগুণঃ পুমান্ ॥ ৮৮ ॥

কাল ভোগ করেন, পরে প্রকৃতির দোষ জানিতে পারিলে,  
 ঐ প্রকৃতি যেন লজ্জিত হইয়া নিবৃত্ত হয় ॥ ৮৪ ॥

একবার প্রকৃতি যদি শিখিল হইয়া যায়, তাহা হইলে  
 প্রকৃতির বিকার কামক্রোধাদি নিশ্চয়ই নিবৃত্ত হইয়া থাকে ।  
 কামক্রোধাদি পরিত্যাগ করিয়া অহঙ্কারাদি কিছুতেই  
 আসিতে পারে না ॥ ৮৫ ॥

যেরূপ মনোহর শোভাযুক্ত পটের ত্যাগ হইলে,  
 পটস্থিত চিত্রকার্য্য পরিত্যক্ত হইয়া থাকে, সেইরূপ ধ্যান-  
 নিষ্ঠ মনুষ্যগণের প্রকৃতি ত্যাগ হইলে কামক্রোধাদির আবি-  
 র্ভাব কিরূপে হইবে ? ॥ ৮৬ ॥

হর্ষ, শোক, ভয়, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ, মাৎসর্য্য,  
 স্নেহ, কুপণতা, নিদ্রা, আলশ্চ এবং কামাদি দস্ত, অভিমান  
 এবং তৃষ্ণাদি এই সমস্তই প্রকৃতিসম্বৃত্ত বলিয়া উক্ত হই-  
 য়াছে । এই সমস্তই দোষযুক্ত, পরমপুরুষ নির্দোষ এবং  
 নিগুণ বলিয়া প্রসিদ্ধ ॥ ৮৭ ॥ ৮৮ ॥

যথাজ্বলদগ্হাশ্লিক্গৃহং বিচ্ছিদ্য রক্ষ্যতে ।  
 এবং সদোষপ্রকৃতেবিচ্ছিন্নোহয়ং ন শোচতি ॥ ৮৯ ॥  
 বেদান্তেষ্যঃ সতাং সঙ্গাং সদগুরোশ্চ স্বতস্তথা ।  
 জ্ঞেয়োহন্যঃ প্রকৃতেরাত্মা সদা সম্যঙ্গুমুক্ষুভিঃ ॥ ৯০ ॥  
 মায়াপ্রবর্তকে বিঘ্নে কৃতা ভক্তিদৃঢ়া নৃণাং ।  
 স্তথেন প্রকৃতিং ভিন্নাং সন্দর্শয়তি দীপবৎ ॥ ৯১ ॥  
 ইত্যাত্মানং দৃঢ়ং জ্ঞাত্বা সর্বং সঙ্গং ততস্ত্যজেৎ ।  
 অদ্বৈতসিদ্ধৌ যততামন্যসঙ্গোহ্মুরিঃ স্ফুটং ॥ ৯২ ॥

যেরূপ প্রজ্বলিত গৃহ হইতে তৎসংস্পর্ক অন্য গৃহকে  
 তাহা হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া রক্ষা করিতে হয়, সেইরূপ  
 সদোষ প্রকৃতি হইতে বিচ্ছিন্ন হইলে আর ঐ মনুষ্য শোকা-  
 কুল হয় না ॥ ৮৯ ॥

মোক্ষাভিলাষী মনুষ্যগণ বেদান্তশাস্ত্রের আলোচনা  
 দ্বারা সাধুসঙ্গ, সদগুরুর নিকট হইতে, অথবা স্বতই মনো-  
 মধ্যে পরমাত্মাকে প্রকৃতি হইতে ভিন্ন বলিয়া সম্যক্রূপে  
 জানিতে পারিবেন ॥ ৯০ ॥

মায়াপ্রবর্তক বিঘ্নের প্রতি মনুষ্যগণ যদি দৃঢ়রূপে ভক্তি  
 করে, তাহা হইলে হরিভক্তি প্রদীপের ন্যায় পরাঙ্গুখে প্রকৃ-  
 তিকে পৃথকরূপে দেখাইয়া দেন ॥ ৯১ ॥

এইরূপে পরমাত্মাকে দৃঢ়রূপে জানিয়া পরে সমস্ত সঙ্গ  
 পরিত্যাগ করিবেন । যে সকল মনুষ্য অদ্বৈত বস্তুর সিদ্ধির  
 [ জ্ঞান যত্ববান হয়, তাহাদের অন্য বস্তুর সহিত যে সংসর্গ, তাহা  
 স্পর্কই শত্রু বলিয়া গণ্য ॥ ৯২ ॥

একান্তে স্বাসনো ধীরঃ শুচিদক্ষঃ সমাহিতঃ ।  
 যতেতোপনিবদ্ধৃষ্টিমায়াভিমান্দর্শনে ॥ ৯৩ ॥  
 পরাক্ প্রবৃত্তাক্ষগণং যোগী প্রত্যক্ প্রবাহয়েৎ ।  
 রুদ্ধা মার্গং তদভ্যস্তং নর্শ্মদৌষমিবাত্মনঃ ॥ ৯৪ ॥  
 স্থাপয়িত্বা পদেহক্ষাণি শ্বেশ্বেহন্তস্ত মনঃ শনৈঃ ।  
 নিবৃত্তসৈন্যং রাজানং বেশ্চোবাস্তঃপ্রবেশয়েৎ ॥ ৯৫ ॥  
 অন্তর্নীতে চ মনসি ন চলন্তীন্দ্রিয়াণ্যপি ।  
 অভ্রাণি স্তিগিতানীব ঞ্চাদকেহনাগতেহনিলে ॥ ৯৬ ॥

নির্জনে পরমস্থখে আসনে উপবেশন করিয়া, ধীর ব্যক্তি পবিত্র ভাবে, সমাহিতচিত্তে দক্ষতার সহিত মায়াবিহীন এবং বেদান্তব্লেদ্যে পরমাত্মাকে দেখিবার নিমিত্ত যত্নবান্ হইবেন ॥ ৯৩ ॥

যোগরত মনুস্য নর্শ্মদানদীব প্রবাহের মতন আপনার সেই অভ্যস্ত পথ রোধ করিয়া, সর্বতোভাবে প্রবৃত্ত ইন্দ্রিয়দিগকে ক্রমে ক্রমে প্রত্যেক বস্তু হইতে প্রবাহিত করিবেন ॥ ৯৪ ॥

স্ব স্ব স্থানে ইন্দ্রিয়দিগকে স্থাপিত করিয়া মনোমধ্যে শেষে চিত্তকে ধীরে ধীরে বেশ্চ। যেমন সৈন্যবিহীন ভূপতিতে গৃহমধ্যে প্রবেশ করায়, তাহার ন্যায় অন্তরে প্রবেশ করাইবে ॥ ৯৫ ॥

যে রূপ মেঘপরিচালক বায়ু আগম না করিলে মেঘ সকল নিশ্চল হইয়া থাকে, অস্ত্র স্থলে যাইতে পারে না, সেইরূপ মনকে অন্তরের মধ্যে লইয়া গেলে ইন্দ্রিয় সকলও চলিতে পারে না ॥ ৯৬ ॥

ততো বপুরহঙ্কারবুদ্ধিভ্যোহন্যচিদাঙ্গনি ।  
 তাসাং প্রবর্তয়িতরি, স্বাঙ্গনি স্থাপয়েন্ননঃ ॥ ৯৭ ॥  
 মুখা' কর্তৃহৃতোক্ত্হমানিকং তামসালয়ং ।  
 সর্বাঙ্গনি চিদানন্দঘনে বিশেষা স্ফোজয়েৎ ॥ ৯৮ ॥  
 সলিলে করকাস্থেব দীপোহগ্নাবিব তন্ময়ঃ ।  
 জীবো মৌঢ্যাৎ পৃথগ্ধ্রো মুক্তো ব্রহ্মণি লীয়তে ॥ ৯৯ ॥  
 অয়ঞ্চ জীবপুরুষোর্যোগোযোগাভিধো দ্বিজাঃ ।  
 সর্বেপনিষদামর্থো মুনিগোপদ্ভে পরাৎপরঃ ॥ ১০০ ॥  
 এবং ব্রহ্মণি যুক্তাত্মা স নিরন্তরচিদ্রসঃ ।

তদনন্তর যিনি শরীর, অহঙ্কার ও বুদ্ধিতত্ত্ব হইতে  
 বিভিন্ন এবং যিনি শরীর, অহঙ্কার ও বুদ্ধির প্রবর্তক, সেই  
 নিজের আত্মস্বরূপ ঈশ্বারাতে মনকে স্থাপিত করিতে  
 হইবে ॥ ৯৭ ॥

মিথ্যা কর্তৃত্ব এবং ভোক্তৃস্বাভিমানি তমোগুণের আধার-  
 স্বরূপ সেই মনকেও সকলের, আত্মস্বরূপ ঘনচৈতন্য এবং  
 আনন্দ স্বরূপ বিষ্ণুর প্রতি সংযুক্ত করিতে হইবে ॥ ৯৮ ॥

জীব কেবল মূঢ়তা বশতঃ বলিয়া থাকে, আগি জলে  
 করকা ( হিমপাত ) হইতেছি এবং অনলে প্রাদীপ হইতেছি ।  
 এইরূপে তত্তৎপদার্থে তন্ময় হইলে পৃথক্ ভাবে বদ্ধ হয় ।  
 যখন মুক্ত হয়, তখন পরব্রহ্মে লীন হইয়া থাকে ॥ ৯৯ ॥

হে দ্বিজগণ! এই জীব এবং পরমাত্মার যোগকেই  
 যোগ বলে, সমস্ত উপনিষদের ইহাই অর্থ, ইহা মুনিগণেরও  
 গোপনীয় এবং ইহা পরাৎপর অর্থাৎ শ্রেষ্ঠ ॥ ১০০ ॥

এইরূপে পরব্রহ্মে আত্মসমর্পণ করিলে তখন তাহার



আদীতানস্তরং রাজ্যং বিলাপ্য জগদাত্মনি ॥ ১০১ ॥  
 ক্রমাঙ্ঘ্রিলয়মানায় কাঠিনাংশোপমং জগৎ ।  
 বিস্তরং স্বাত্মবিদেষাগী নির্বিশেষং বিলাপয়েৎ ॥ ১০২ ॥  
 তদা স্মখপ্রকাশাত্মা নির্বিশেষো নিরঞ্জনঃ ।  
 সজ্যোৎস্নকেবলাকাশসাম্যং কিঞ্চিদ্ধিত্তি সঃ ॥ ১০৩ ॥  
 নাসাবনেক একো বা নালোকস্তমসঃ পরঃ ।  
 নান্নো মহান্ বা ন বহি নাস্তুরোবা সমোহব্যয়ঃ ॥ ১০৪ ॥  
 এবং সতত যুক্তাত্মা ক্রমাঙ্ঘ্রিয়ুগময়ো ভবেৎ ।  
 নহি সৈন্ধবশৈলোহপি ক্ষণাদম্মুগয়ো ভবেৎ ॥ ১০৫ ॥

চৈতন্যরস অবিচ্ছিন্ন এবং নিবিড় হয়, তৎপরে পরমাত্মাতে  
এই শরীররাজ্য লীন করিয়া অবস্থান করিবেন ॥ ১০১ ॥

আজ্ঞাতত্ত্ববেত্তা যোগী ক্রমে ক্রমে কঠিন অংশতুল্য  
শরীরকে লয়প্রাপ্ত করাইয়া অবশিষ্ট নির্বিশেষ অংশসকলকে  
লীন করিবেন ॥ ১০২ ॥

তখন সেই যোগী স্মখ প্রকাশ, নির্বিশেষ এবং নিরঞ্জন  
পরমাত্মার তুল্য হইয়া জ্যোৎস্নার সহিত একমাত্র আকা-  
শের কিঞ্চিং সাদৃশ্য ধারণ করিয়া থাকেন ॥ ১০৩ ॥

তখন সেই যোগবুদ্ধ যোগী অনেক নয়, একও নয়,  
আলোক নয়, তমোগুণের পরবর্তী, অল্পও নয় মহৎও নয়,  
বাহ্যও নয় আন্তরিকও নয়। তাঁহার সমান নাই অথচ  
তাঁহার ক্ষয়ও নাই ॥ ১০৪ ॥

এইরূপে সর্বদা যোগরত হইয়া ক্রমে তিনি বিষ্ণুময়  
হইতে পারেন। দেখুন, সৈন্ধবলবণের পর্বত কখন ক্ষণ-  
কালের মধ্যে জলময় হইতে পারে না ॥ ১০৫ ॥

ব্যুখিতোহপি জগৎকুৎস্নং বিষ্ণুরেবেতি ভাবয়েৎ ।  
 নিৰ্মমো নিরহঙ্কারচ্চরেচ্ছিথিলসংসৃতিঃ ॥ ১০৬ ॥  
 দেহে অহংমতিমূলং মহতো ভবভুরূহঃ ।  
 তৎকৃতোদারপুত্রাদৌ স্নেহঃ কৈতেহনুখাশ্রয়ঃ ॥ ১০৭ ॥  
 কৰ্মকুর্যাদশক্তোহপি পূৰ্ব্বাসংকৰ্মশুদ্ধয়ে ।  
 বিৱেকায়ৌষধং পীতং শমলং হৃপগচ্ছতি ॥ ১০৮ ॥  
 কাম্যেন কৰ্মণা বন্ধো ন শক্যস্তদ্বিশুদ্ধিকৃৎ ।  
 রজসোত্তেজনার্থেন হ্যাদর্শো নৃ মলী ভবেৎ ॥ ১০৯ ॥

পরে যোগ হইতে উখিত হইয়া এই সমস্ত জগৎ বিষ্ণুময়  
 বলিয়াই ভাবনা করিবে, এইরূপে মমতাবিহীন এবং অহ-  
 ঙ্কারশূন্য হইলে সংসার-পদ্ধতি শিথিল হইয়া যায়, ফলতঃ  
 এই ভাবেই সংসারে চলিতে হইবে ॥ ১০৬ ॥

দেহের মধ্যে যে অহঙ্কাব আছে, সেই অহংবুদ্ধিই  
 জানিবে এই প্রকাণ্ড সংসাররূপ বৃক্ষের মূল, সেই অহঙ্কাব  
 বশতই স্ত্রী পুত্রাদির প্রতি বিশেষ স্নেহ মমতা ঘটিয়া থাকে,  
 নতুবা পরমাত্মার এই সকল কোথায় ঘটিতে পারে ॥ ১০৭ ॥

অসমর্থ হইলেও পূৰ্ব্বকৃত অসৎ ( পাপ ) কৰ্মের শুদ্ধির  
 নিমিত্ত কৰ্মের অনুষ্ঠান করিতে হইবে । দেখুন, বিৱেকের  
 ( বিষ্ঠাত্যাগের ) জন্ম ঔষধসেবন করিলে সেই ভক্ষিত ঔষধ  
 মল হইয়া নিশ্চয়ই নির্গত হইয়া থাকে ॥ ১০৮ ॥

সেই কৰ্মবিশুদ্ধকারি জনকে সেই কাম্যকৰ্ম আর বন্ধ  
 করিতে সমর্থ হয় না, যেমন উত্তেজক ধূলি দ্বারা দৰ্পণ মলিন  
 হয় না কিন্তু উজ্জ্বলই হইয়া থাকে ॥ ১০৯ ॥

অকর্ষকরণাদেযন মুমুক্শুরপি বধ্যতে ।  
 অনিবার্য্য রজ্জোবর্ষং স্নানেচ্ছূ নক্ষু মৃঢ়ধীঃ ॥ ১১০ ॥ .  
 তস্মাৎ কুর্ষম্ননাসক্তো নিত্যনৈমিত্তিকীঃ ক্রিয়াঃ ।  
 অনবহায় শুদ্ধৈচ স্রুগুপ্তো যোগমভ্যাসেৎ ॥ ১১১ ॥  
 নির্বিষ্মায় মুমুক্শুগাং গতিং নাখ্যাপয়েজ্জনে ।  
 কারাগৃহাদপসরন্ বঞ্চয়েন্নি ব্যবস্থিতান্ ॥ ১১২ ॥  
 এবং সততমভ্যাসাল্লীনবুদ্ধেঃ পরাস্মিন ।  
 কর্মাণি বুদ্ধিপূর্বাণি নিবর্তন্তে স্বতোদ্বিজাঃ ॥ ১১৩ ॥

যেহেতু মোক্ষার্থী মনুষ্যেও কর্মের অনুষ্ঠান না করাতে  
 বন্ধ হইয়া থাকে । দেখুন, মৃঢ়মতি মনুষ্য স্নান করিতে ইচ্ছা  
 করিয়া ধূলিবর্ষণ নিবারণ না করিলে সেই ধূলি দ্বারা  
 আক্রান্ত হইয়া থাকে ॥ ১১০ ॥ . .

অতএব পাপ হইতে মুক্ত হইবার জন্ম এবং পবিত্রতা  
 লাভ করিবার নিমিত্ত আসক্ত না হইয়া নিত্য এবং নৈমিত্তিক  
 ক্রিয়া সকল অনুষ্ঠান করিবে, এইরূপে অত্যন্ত গুণভাবে  
 যোগাভ্যাস করিতে হইবে ॥ ১১১ ॥

মোক্ষার্থী মনুষ্য নির্বিঘ্নে কার্য্যসিদ্ধির জন্ম লোকের  
 নিকটে নিজের অবস্থা প্রকাশ করিবেন না । কারণ, কারা-  
 গার হইতে পলায়ন করিবার কালে কারারক্ষক ব্যক্তিদিগকে  
 বঞ্চনা করিতে হইবে ॥ ১১২ ॥

হে দ্বিজগণ! এইরূপে সর্বদা যোগাভ্যাস করিলে  
 তাঁহার বুদ্ধি পরমাত্মাতে লীন হইয়া যায়, তখন তাঁহার  
 জ্ঞানপূর্বক অনুষ্ঠিত কার্য্য সকল স্বতই নিবৃত্তি পাইয়া  
 থাকে ॥ ১১৩ ॥

সৌখ্যানন্দাত্মকং দেহং বর্তমানং যদৃচ্ছয়া ।  
 বিষয়ীবাশ্তরাত্মানং ন বেত্তি চিরবিস্মৃতঃ ॥ ১১৪ ॥  
 পূর্বাভ্যাসচরংকায়ো ন লৌক্যো নচ বৈদিকঃ ।  
 অপুণ্যাপাপঃ সর্বাভ্যা জীবন্মুক্তঃ স উচ্যতে ॥ ১১৫ ॥  
 তদেহপাতে চ পুনঃ সর্বগো ন স জায়তে ।  
 এষমত্ৰৈতবোগেন বিমুক্তির্বো ময়োদিতা ॥ ১১৬ ॥  
 কিস্তেষু দূরমুষ্ঠেয়ো জনৈর্যোগো নিরাত্ময়ঃ ।  
 অভ্যস্তমার্গাদক্ষাণি সহসা কো নিবর্তয়েৎ ॥ ১১৭ ॥  
 চিত্তে হি স্ববশে যোগঃ সিন্ধেত্তত্ত্ব জগৎপতিং ।

অনন্তর বিষয়াসক্ত মনুষ্য যেরূপ পরমাত্মাকে জানিতে পারে না, সেইরূপ যোগী পুরুষ যদৃচ্ছাক্রমে বর্তমান, অথচ আনন্দস্বরূপ দেহ এবং অন্তরাত্মাকে জানিতে পারেন না, তখন তিনি সকল বস্তু একবারে ভুলিয়া যান ॥ ১১৪ ॥

তখন তাঁহার পূর্ব জন্মের অভ্যাস বশতঃ দেহ বিচরণ করে, লৌকিক এবং বৈদিক কার্যের অনুষ্ঠান করিতে হয় না । তখন তাঁহার পাপ ও পুণ্য কিছুই থাকে না, তখন সকলের আত্মস্বরূপ সেই পুরুষকে জীবন্মুক্ত বলে ॥ ১১৫ ॥

তাঁহার সেই দেহের বিনাশ হইলে সর্বব্যাপী সেই জীবন্মুক্ত পুরুষ আর জন্ম গ্রহণ করেন না, এইরূপে অত্ৰৈত যোগ দ্বারা আমি আপনাদিগকে মুক্তির কথা বলিলাম ॥ ১১৬ ॥

কিন্তু সাধারণ জনগণ এই নিরালম্ব যোগের অনুষ্ঠান করিতে পারেন না । দেখুন, কোন্ ব্যক্তি সহসা অভ্যস্তপথ হইতে ইন্দ্রিয়দিগকে নিবৃত্ত করিতে পারে ? ॥ ১১৭ ॥

চিত্ত আপনাত অধীন হইলেই যোগসিদ্ধ হইয়া থাকে,

কোহনাশ্রিত্য নিগৃহীয়াদব্যক্তমতিচঞ্চলং ॥ ১১৮ ॥

অরূপস্থান্মনোহৃদৃশ্যমদৃশ্যস্থাদনাঙ্গাদং ।

অনাঙ্গাদস্থাদগ্রাহ্যমগ্রাহ্যস্থাদনিগ্রহং ॥ ১১৯ ॥

বায়ুর্ন ছুগ্রহো মন্যে দশাশাস্ত্বেব সঞ্চরন্ ।

আশাসহস্রসঞ্চারি মনঃ কেন নিগৃহ্যতে ॥ ১২০ ॥

ভাস্মাশ্মুক্ষোঃ স্তম্বখোমার্গঃ শ্রীবিষ্ণুসংশয়ঃ ।

চিত্তেন চিন্তয়ানেন বধ্যতে ধ্রুবমণ্ডলা ॥ ১২১ ॥

নাগম্যমস্তি মনুসং কমলাসনাণ্ড-

মধ্যে বহিষ্চ সততং ভ্রগি সর্বগং তৎ ।

কোন্ ব্যক্তি জগদীশ্বর হরিকে অবলম্বন না করিয়া অব্যক্ত  
এবং অত্যন্ত চঞ্চল মনকে রোধ করিতে পারে ? ॥ ১১৮ ॥

রূপ নাই বলিয়া মন অদৃশ্য, অদৃশ্য বলিয়া মন কোন  
বস্তুর বিষয় বা আশ্রয় নহে, আশ্রয় নয় বলিয়া মন অগ্রাহ্য  
এবং অগ্রাহ্য বলিয়াই কেহ মনকে রোধ করিতে পারে  
না ॥ ১১৯ ॥

আগি বায়ুকেও ছুগ্রহ (যাহাকে কক্ষে গ্রহণ করা যায়)  
বলিয়া মানি না, যেহেতু বায়ু দশদিকে সঞ্চরণ করিয়া থাকে,  
কিন্তু মন সহস্র সহস্র আশাতে (পক্ষান্তরে দিকে) গমন  
করে, অতএব কোন্ ব্যক্তি এইরূপ মনকে রোধ করিতে  
সমর্থ হয় ? ॥ ১২০ ॥

অতএব মোক্ষাভিলাষী ব্যক্তি যদি একমাত্র শ্রীহরিকে  
অবলম্বন করেন, তাহাই তাঁহার পক্ষে শোভন স্তম্বকর পথ,  
নচেৎ এই চিত্ত চিন্তা করিয়া নিশ্চয়ই ইহাকে বধনা করিয়া  
থাকে ॥ ১২১ ॥

মনের অগম্য স্থান নাই, এই সর্বগামি মন ভ্রম্মাণ্ডের

বিষ্ণুং কদাচিদপি সৰ্ব্বগমাশুযায়ি

নৈব স্পৃশত্যর্থচ চিত্রমতঃ কিমন্যৎ ॥ ১২২ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিত্তিক্তিস্থোধনয়ে যোগোপ-  
দেশ একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১৯ ॥ \* ॥

মধ্যস্থলে এবং ব্রহ্মাণ্ডের বাহিরেও সৰ্ব্বদা ভ্রমণ করিয়া থাকে, এই মন শীঘ্রগামি হইয়াও কদাচ সৰ্ব্বব্যাপী নারায়ণকে স্পর্শ করিতে পারে না, ইহা অপেক্ষা অণু আর কি আশ্চর্য্য হইতে পারে ॥ ১২২ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিত্তিক্তিস্থোধনয়ে শ্রীরাম-  
নারায়ণ বিদ্যারত্নানুবাদিতে যোগের উপদেশ প্রদান নামক  
একোনবিংশ অধ্যায় ॥ \* ॥ ১৯ ॥ \* ॥

## হরিভক্তিসুধোদয়ঃ ।

বিংশোহধ্যায়ঃ ।



শ্রীনারদ উবাচ ॥

ভক্তিযোগস্ত নির্বিঘ্নো যোগমার্গাদ্বিজ্ঞোভ্রমাঃ ।

যতো বিষ্ণুসনাথস্ত দুর্জয়ং নাস্তি কঞ্চন ॥ ১ ॥

সমস্তশ্রেয়সাং মূলং প্রধানং হি মনোজয়ঃ ।

স হি সিদ্ধাভ্যুপায়েন বৈষ্ণবানাং নিশাগ্যতাং ॥ ২ ॥

তদভ্যাসানুসারেণ মনো ধীমান্ বশং নয়েৎ ।

পশুং দুর্ভিমিবাক্লিষ্টো হঠাম্ প্রতিকূলয়েৎ ॥ ৩ ॥

শ্রীনারদ কহিলেন, হে দ্বিজশ্রেষ্ঠগণ ! যোগমার্গে  
অপেক্ষা ভক্তিমার্গ আরও নিরাপদ । কারণ, ভক্তিমার্গে  
নারায়ণ সহায় হইয়া থাকেন, অতএব ভক্তিরত মনুষ্যের  
কোন বস্তু অজেয় নহে ॥ ১ ॥

মনোজয়ই সগস্ত মঙ্গলের প্রধান মূল, বৈষ্ণবগণের যে  
উপায় দ্বারা সেই মনোজয় সফল হইয়া থাকে, তাহা অবশ  
করুন ॥ ২ ॥

বুদ্ধিমান্ ব্যক্তি অভ্যাসের অনুসারে মনকে বশীভূত  
করিবেন, ক্রেশ না পাইয়া দুর্ভ পশুর স্থায় সহসা মনের  
প্রতিকূলতা করিবেন না ॥ ৩ ॥

চেতো গীতপ্রিয়কৈতদ্বিসুগীতে সমর্পয়েৎ ।

কথায়াক্ষেৎ কথাঞ্চিভ্রাং শৃণুয়াৎ কথয়েদ্ধরেঃ ॥ ৪ ॥

রূপার্থি চেত্তু তশ্চৈব প্রতিমাশ্চিত্রকোমলাঃ ।

পশ্যেৎ স্বলঙ্কতাস্তত্র রমতে যদযথেষ্টয়া ॥ ৫ ॥

ন হোকত্রাপ্রিয়ং তাবচ্চঞ্চলং পাপি মানসং ।

তদ্ধরেশ্চিত্রবার্ত্তস্য বার্ত্তাসু রময়েৎ সুধীঃ ॥ ৬ ॥

নচ চিত্তোৎসবা বার্ত্তাশ্চিত্রলীলং হরিং বিনা ।

সন্ত্যন্ত্যেমাং যদিচ্ছাতশ্চরাচরজ্ঞপৎস্থিতিঃ ॥ ৭ ॥

চিত্ত যদি সঙ্গীতপ্রিয় হয়, তাহা হইলে তাহাকে বিষ্ণুর সঙ্গীতবিষয়ে নিক্ষেপ করিবে। চিত্ত যদি কথা শুনিতে ভাল বাসে, তাহা হইলে হরির বিচিত্র কথা শ্রবণ করিবে ও বলিবে ॥ ৪ ॥

মন যদি রূপ ভাল বাসে, তাহা হইলে মন নারায়ণেরই সুন্দররূপে সুসজ্জিত, বিচিত্র অথচ কোমল প্রতিমা সকল নিরীক্ষণ করিবে, ভগবন্তুষ্টি দর্শন করিলে বদৃচ্ছাক্রমে তাহাতেই মন আনন্দিত হইতে পারিবে ॥ ৫ ॥

মন অপ্রিয়, চঞ্চল এবং পাপিষ্ঠ, কখন এক স্থানে স্থির থাকিতে পারে না, একারণ বুদ্ধিমান ব্যক্তি যাঁহার কথা-সকল অতি বিচিত্র, সেই হরির কথাসকলে মনকে আনন্দিত করিয়া রাখিবেন ॥ ৬ ॥

বিচিত্র লীলাময় হরি-ব্যতিরেকে অপর লোকদিগের কখনও চিত্তের উৎসব বার্ত্তা সকল ঘটিতে পারে না। কারণ, হরিরই ইচ্ছায় স্বাবর জঙ্গমাত্মক এই প্রকাণ্ড ব্রহ্মাণ্ডের নিয়ত নিয়মিত কার্য্য প্রণালী সকল সুশৃঙ্খলভাবে চলিতেছে ॥ ৭ ॥



যদযদ্বস্ত্রামপানাাদি চিত্তার্থে তত্তদেব হি ।  
 বিষ্ণুর্পিতং ভবেম্মাত্র ক্লেশাঃ প্রত্যাহুতিশ্চিব ॥ ৮ ॥  
 কৃতী বিষ্ণুর্পিতান্ ভোগান্ ভুঞ্জানোহপি বিমুচ্যতে ।  
 অয়ং হি স্করঃ পশ্চা মুক্তেস্চতুরসেবিতঃ ॥ ৯ ॥  
 বিষয়েনৈব বিষয়াঃ খ্যাতা অপি যদর্পণাৎ ।  
 ত এবামৃততাং যাতাঃ কোহন্যঃ সেন্যো হরেন্দুর্গাৎ ॥ ১০ ॥  
 এবং বিষ্ণুরতেশ্চেতঃ স্বয়মেব প্রসীদতি ।  
 প্রত্যাহারমনাহারং ধিনা ক্লেশাংশ্চ দুঃসহান্ ॥ ১১ ॥

যেক্ষেপ মনের জন্য বস্ত্র, অন্ন, পানীয় প্রভৃতি বস্তু সংগ্রহ  
 করিতে হয়, সেইরূপ তত্তৎ বস্ত্রাদি বস্তু সকল বিষ্ণুর প্রতি  
 সমর্পিত হইলে, ঐ সকল বস্তুর আহরণে যেক্ষেপ বিবিধ  
 ক্লেশ ঘটে, আর যেক্ষেপ ক্লেশ হইতে পাবে না ॥ ৮ ॥

বুদ্ধিমান্ ব্যক্তি নানাবিধ ভোগ্য বস্তু সকল বিষ্ণুকে  
 নিবেদন করিয়া যদি ভোজন করেন, তাহা হইলে সে  
 ব্যক্তি মুক্তি লাভ করিতে পারে, চতুরগণের সেবিত হইয়াই  
 মুক্তির স্নগম পথ জানিবেন ॥ ৯ ॥

বৈষয়িক পদার্থ সকল বিষরূপে বিখ্যাত হইলেও যদি  
 ঐ সকল বস্তু বিষ্ণুকে সমর্পণ করা যায়, তাহা হইলে ঐ সকল  
 বস্তুই আবার অমৃতরূপে পরিণত হইয়া থাকে, অতএব  
 মনুষ্যাগণ হরি-ব্যতীত অন্য আর কাহার আরাধনা অর্থাৎ  
 সেবা করিবে ? ॥ ১০ ॥

এইরূপে বিষ্ণুপরায়ণ মনুষ্যের চিত্ত স্বয়ংই প্রসন্ন হইয়া  
 থাকে, তখন প্রত্যাহরণ (সংগ্রহ) উপবাস এবং অন্যান্য  
 অসহ ক্লেশ সকল আর ভোগ করিতে হয় না ॥ ১১ ॥

ধ্যানং বঃ স্নহঃ বচি মনো যত্র সৰুদ্ভুতং ।  
 জ্ঞাতাস্বাদং তদেবেচ্ছেদয়দন্তম্ বিমুক্তিদং ॥ ১২ ॥  
 স্নহং পদ্মাসনাসীনঃ প্রণবেণ হৃদম্বুজং ।  
 উন্মুখীকৃত্য চন্দ্রাভং ত্রিগুণৈস্তং প্রকাশয়েৎ ॥ ১৩ ॥  
 মহৎ কন্দোখিতং জ্ঞাননালাং প্রকৃতিকর্ণিকং ।  
 অষ্টৈশ্বৰ্য্যদলং বিদ্যাং কেশবং তন্ধি ভাবয়েৎ ॥ ১৪ ॥  
 তস্তোপরি চ বহ্ন্যর্কসোমবিশ্বাস্তুক্রমাৎ ।  
 যথোক্তং স্বপ্রভোস্তাসি রত্নপীঠঞ্চ চিস্তয়েৎ ॥ ১৫ ॥

এক্ষণে আমি আপনাদিগকে পরম স্নহস্বরূপ ধ্যানের বিষয় বলিতেছি, মন একবার যাহাতে ধৃত হইলে সেই ধ্যানের আনন্দ জানিতে পারিয়া, সেই ধ্যানই ইচ্ছা করিয়া থাকে, মনকে অথ কেহ বিমুক্তিপ্রদ নহে ॥ ১২ ॥

পরমস্নহে পদ্মাসনে উপবেশন করিয়া প্রণবমন্ত্র দ্বারা চন্দ্রের তুল্য শ্বেতবর্ণ হৃদয়পদ্মকে উন্মুখ করিয়া, ত্রিগুণ দ্বারা তাহাকে প্রকাশিত করিতে হইবে ॥ ১৩ ॥

এই হৃদয়পদ্ম মহত্ত্বরূপ কন্দ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে, জ্ঞানই ইহার মূলদণ্ড । প্রকৃতি ইহার কর্ণিকার সদৃশ । আট প্রকার ( অগ্নিমা লঘিমা প্রভৃতি ) যোগের ঐশ্বৰ্য্যই হৃদয়পদ্মের আটটি দল, এই প্রকার জানিতে পারিয়া শেষে সেই হৃদয়পদ্মকে নারায়ণ বলিয়া ভাবিতে হইবে ॥ ১৪ ॥

সেই হৃদয়পদ্মের উপরে যথাক্রমে অগ্নি, সূর্য্য এবং চন্দ্র-মণ্ডলকে ভাবনা করিতে হইবে, তাহার পর নিজপ্রভাব দ্বারা উদ্ভাসিত শাস্ত্রোক্ত রত্নপীঠ ধ্যান করিবে ॥ ১৫ ॥

তস্মিন্মুদুশ্চক্রতরে শঙ্খচক্রগদাজিনং ।  
 চতুর্ভুজং সুন্দরান্ভং ভাবয়েৎ পুরুষোত্তমং ॥ ১৬ ॥  
 নিরঙ্ক চন্দ্রধবলং কোমলাবয়বোজ্জ্বলং ।  
 বহ্নীন্দর্কাদিতেজস্বিতেজোবীতং স্ততেজসং ॥ ১৭ ॥  
 নানামৌলিমণিদ্যোত-চিত্রীকৃতহৃদালয়ং ।  
 স্ফুরৎ কিরীটমাণিক্য-বালসূর্য্যোদয়াচলং ॥ ১৮ ॥  
 শ্রীমুখাজসৌরভ্য স্ফুপ্তচলিতান্ধয়া ।  
 ভৃঙ্গাল্যোবালকাবল্যা লীলয়া লোলয়াঞ্চিতং ॥ ১৯ ॥  
 স্বচ্ছাশ্তালাফটমীচন্দ্রাৎ কলঙ্কং স্নিগ্ধকাষ্ঠবৎ ।

অত্যন্ত কোমল এবং অত্যন্ত মনোহর, সেই রত্নসিংহা-  
 সনের উপরে শঙ্খ-চক্র-গদা-পদ্মধারি সুন্দর দেহবিশিষ্ট  
 পুরুষোত্তম ভগবান্কে চিন্তা করিবে ॥ ১৬ ॥

সেই পুরুষোত্তম নিরঙ্ক ~~স্বচ্ছাশ্তালাফটমীচন্দ্রাৎ~~  
 অঙ্গ প্রত্যঙ্গ দ্বারা ময়ুজ্জ্বল । চন্দ্র, সূর্য্য এবং অনল প্রভৃতি  
 তেজস্বি পদার্থদিগের তেজেদ্বারা পরিবৃত, অতএব তিনি  
 অতিশয় জ্যোতির্ময় ॥ ১৭ ॥

তাঁহার মস্তকের বিবিধ মণিকিরণ দ্বারা হৃদয়রূপ ভবন  
 মনোহর হইয়াছে, তদীয় মুকুটস্থিত মণিমাণিক্যাদি যেন  
 নবোদিত প্রভাকরের ন্যায় রূপ ধারণ করিয়াছে এবং তিনি  
 যেন নবোদিত সূর্য্যের উদয়পর্ব্বততুল্য ॥ ১৮ ॥

তাঁহার শ্রীমুখপদ্মের সৌরভে মহাগর্বিত এবং কম্পি-  
 তাঙ্গ ভ্রমরশ্রেণীর ন্যায় তদীয় লম্বিত অলকাবলীর (চূর্ণকুস্ত-  
 লের) লীলা দ্বারা তিনি ভূষিত ॥ ১৯ ॥

তিনি স্বীয় নির্ম্মল ললাটদেশের অক্ষমীচন্দ্র অর্থাৎ অঙ্ক-

উদ্ধৃত্য তেনৈব কৃতং বিভ্রাণং ক্রমতায়ুগং ॥ ২০ ॥

দয়ামৃতপ্রকটনপ্রসন্ননয়নাম্মুগং ।

শ্লক্ষনাসং লসদাগুবিম্বিতোজ্জ্বলকুণ্ডলং ॥ ২১ ॥

অনুগ্রহাখ্য হৃৎশ্বেন্দু সূচকস্মিতচন্দ্রিকং ।

আশ্লিষ্য কণ্ঠং শ্লক্ষশ্রীভূজাভরণমালয়া ॥ ২২ ॥

সিংহস্কন্ধানুরূপাংসং বৃত্তায়ত চতুভূজং ।

কৌস্তভোপাস্ত্রবিদ্যোতিসদ্রভাস্কদকঙ্কণং ॥ ২৩ ॥

শুভ্রং পুণ্ড্রলতাকন্দং জ্ঞানজ্যোৎস্নেন্দুমণ্ডলং ।

নাদপ্রসিদ্ধং দধতং শঙ্খং হংসবহুজ্জ্বলং ॥ ২৪ ॥

চন্দ্র হইতে স্নিগ্ধকাঠের ন্যায় কলঙ্ক উত্তোলন করিয়া তদ্বারা ক্রমুগল নির্মাণ করত ধারণ করিয়াছেন ॥ ২০ ॥

করণারূপ অমৃত প্রকাশ করিবার জন্য তাঁহার নয়নার-  
~~ক~~ ~~প্রকাশ~~ ~~হইয়া~~ ~~র~~ ~~হিয়া~~ ~~হই~~, তাঁহার নাসিকা মনোহর,  
 তাঁহার গণ্ডনয় শোভা পাইতেছে এবং সেই মনোহর গণ্ড-  
 ন্মলে উজ্জ্বল মকরকুণ্ডল প্রতিবিম্বিত হইয়াছে ॥ ২১ ॥

তাঁহার হৃদয়মধ্যে যে অনুগ্রহরূপ চন্দ্রমা বিরাজ করি-  
 তেছে, তাহা কেবল তদীয় মুহূহাস্বরূপ চন্দ্রিকাদ্বারা সূচিত  
 হইয়া থাকে । কমলাদেবী মনোহর বাহুলতার আভরণ-  
 সমূহ দ্বারা তাঁহার কণ্ঠদেশ আলিঙ্গন করিয়া রহিয়াছেন ॥ ২২ ॥

তাঁহার স্কন্ধদেশ সিংহের স্কন্ধের অনুরূপ, তাঁহার চারিটা  
 হস্ত বর্তূল অথচ দীর্ঘ । কৌস্তভমণির নিকটে তদীয় উৎ-  
 কৃষ্ট-রত্নময় কেয়ুর এবং বলয় দীপ্তি পাইতেছে ॥ ২৩ ॥

তিনি যে শুভ্রবর্ণ এবং হংসের মত উজ্জ্বল শঙ্খ ধারণ  
 করিতেছেন, সেই শঙ্খ পুণ্ড্ররূপ লতার কন্দ (মূল) স্বরূপ

জাতরূপেন্দু সূর্য্যগ্নি জন্মক্ষেত্রাভমুজ্জ্বলং ।  
 চক্রং রাক্ষসহোমেন্ধবহ্নিগণ্ডলবিভ্রিতং ॥ ২৫ ॥  
 ক্ষিতিক্ষয়ক্ষমক্ষুদ্ররক্ষোগদগদাধরং ।  
 সদা কৌস্তভরশ্ম্যকৌদিতলীলাজ্জধারিণং ॥ ২৬ ॥  
 কাস্তিদং সৰ্ব্বরত্নানাং কুলদেবমিবোত্তমং ।  
 কৌস্তভং দৰ্পণং লক্ষ্ম্যা দ্যোত্যয়ন্তং স্ববক্ষসা ॥ ২৭ ॥  
 মুক্তাময়ৈঃ স্তব্রভ্রাক্ষারৈঃ স্বহৃদয়প্রিয়ৈঃ ।

এবং জ্ঞানকৌমুদীবিশিষ্ট শশধরের মণ্ডলস্বরূপ এবং তাহা  
 নাদে ( শব্দে ) বিখ্যাত ॥ ২৪ ॥

\*তিনি যে, চক্রধারণ করিয়া আছেন, সেই চক্র স্বৰ্ণ,  
 সূর্য্য, চন্দ্র এবং অগ্নির উৎপত্তির ঋণকর তুল্য, অথচ তাহা  
 অত্যন্ত প্রদীপ্ত । অধিক কি, তাহাই ~~রাক্ষসদিগের~~  
 করিবার জন্য অনুষ্ঠিত হোমকার্ঠের ( যজ্ঞকার্ঠের ) অগ্নিভূল্য  
 জানিবেন ॥ ২৫ ॥

যে সকল ক্ষুদ্র রাক্ষস অর্থাৎ অসুরগণ অনায়াসে পৃথিবী  
 ধ্বংস করিতে পারে, সেই সকল দৈত্যদিগের রোগেরতুল্য  
 গদা তাঁহার হস্তে বিরাজমান আছে । তিনি কৌস্তভমণির  
 কিরণরূপ দিবাকর দ্বারা বিকসিত লীলাপদ্ম, সৰ্ব্বদাই ধারণ  
 করিয়া আছেন ॥ ২৬ ॥

সমস্ত রত্নের প্রভাদায়ক, অতএব উৎকৃষ্ট কুলদেবভাক্ষ  
 ঞ্চায় কৌস্তভমণিরূপ দৰ্পণকে তিনি লক্ষ্মী এবং আপনার  
 বক্ষঃস্থল দ্বারা উদ্দীপিত করিতেছেন ॥ ২৭ ॥

যে রূপ গুণযুক্ত অথচ নির্দোষ ভক্তগণ দ্বারা তিনি

গুণৈকবর্ধকনির্দোষৈর্ভাস্তং তৈকৈরিবোজ্জ্বলৈঃ ॥ ২৮ ॥

বিশ্বসৃগ্ জন্মভূপদ্য স্ত্রীক্ৰনাভিসরোরুহং ।

মেথলারত্নসূত্রাসি পীতাম্বরবরাঙ্কিতং ॥ ২৯ ॥

স্নিক্ধোরুজানু জজ্জ্বক্ চিত্রাজ্জি কটকোজ্জ্বলং ।

শ্রীপাদাজ্জয়ুগং শ্রেয়োনিদানং মুনিসন্ধনং ॥ ৩০ ॥

চন্দ্রাধিকারলাভায় ভাবিচন্দ্রেরিবোজ্জ্বলৈঃ ।

নৈথৈঃ সমাশ্রিতং সেবামাহাত্ম্যাবিকলঙ্কিতৈঃ ॥ ৩১ ॥

শোভা পাইয়া থাকেন, সেইরূপ স্বকীয় হৃদয়ের প্রিয় উত্তম বর্তুল ( গোল ) ভাবে নিশ্চিত, একমাত্র গুণ ( সূত্র ) দ্বারা এখিত, মুক্তাময় উজ্জ্বল হার দ্বারা শোভা পাইতেছেন ॥ ২৮ ॥

তাঁহার মনোহর নাভিপদ্য বিশ্বস্রুতা বিধাতার জন্মভূমি ~~পীতবসনে তিনি শোভা পাইতেছেন ॥ ২৯ ॥~~ পীতবসনে তিনি শোভা পাইতেছেন ॥ ২৯ ॥

তদীয় শ্রীচরণারবিন্দযুগল, স্নিক্ধ উরু, জানু এবং জজ্বা ধারণ করিতেছেন । মনোহর চরণকটক ( পাদাভরণ ) দ্বারা উজ্জ্বল, মুক্তির আদি কারণ এবং মুনিগণের তাহাই উৎকৃষ্ট ধনস্বরূপ ॥ ৩০ ॥

তদীয় নখপঙ্ক্তিই যেন চন্দ্রের রাজত্বলাভ করিবার জন্ম উজ্জ্বল বেশ ধারণ করিয়াছেন । কারণ, উত্তরকালে ( ভবিষ্যতে ) ইহারাই চন্দ্র হইবে । অথচ সেবার মাহাত্ম্য জানা থাকিতে এই সকল নখচন্দ্র নিষ্কলঙ্ক হইয়াছে । ফলতঃ এই রূপ মনোহর নখশ্রেণী তাঁহাকে অবলম্বন করিয়া রহিয়াছে ॥ ৩১ ॥

ভক্তদত্ততুলসীদলহৃদ্যোদগন্ধি ধন্যমধুপত্রজঙ্ঘুফলং ।  
 স্পর্শলুক্ককমলাকরপদ্মাগদিতং স্নানু তমঃশ্রমহারি ॥ ৩২ ॥  
 পীঠে তৎ শ্রীপদদ্বন্দ্বং সংস্থাপ্য স্ফাটিকে শুভে ।  
 নিবিক্তং তৎস্বরত্নাংশুবিশ্ব শোণোপলীকৃতে ॥ ৩৩ ॥  
 রমণীয়তসাকারং লিপ্তং চন্দনকুক্কুটৈঃ ।  
 মাল্যৈরমূল্যাভরণৈর্ভাস্তং চিত্তোৎসবপ্রিয়ং ॥ ৩৪ ॥  
 যোগিচিত্তরমাস্পৃশ্যং সেবকানাং মহোৎসবং ।

সেই পাদপদ্মে ভক্তগণ ভক্তিযোগে তুলসীপত্র সমর্পণ করিয়াছেন । তাহাতে হৃদয়গ্রাহী গন্ধ প্রসারিত হইতেছে । মধুকরকুল সেই গন্ধলোভে অন্ধ হইয়া সেই পাদপদ্ম সেবা করিতেছে । কমলাদেবী সেই পাদপদ্ম স্পর্শ করিবার জন্য ব্যাকুল হইয়া সতৃষ্ণভাবে করপদ্ম মর্দন করিতেছেন । নিশ্চয়ই সেই পাদারবিন্দ তৎসংস্পর্শেই সর্বদোষনাশ হইয়া জানিবেন ॥ ৩২ ॥

এইরূপ স্ফাটিকময় পবিত্র রত্নপীঠে তিনি শ্রীচরণযুগল স্থাপিত করিয়া উপবেশন করিয়া রহিয়াছেন । রত্নপীঠস্থিত রত্নরাজিব কিরণবিশ্ব দ্বারা সেই স্ফটিকবৎ স্বচ্ছ পীঠ রক্তবর্ণ প্রস্তরাকৃতি ধারণ করিয়াছে ॥ ৩৩ ॥

তৎকালে তদীয় আকারের স্নায় আর অত্যন্ত রমণীয় কিছুই ছিল না । কুক্কুম এবং চন্দন দ্বারা তিনি সর্বদিক্ লেপন করিয়াছেন । মানাবিধ মাল্য এবং অমূল্য আভরণ দ্বারা শোভা পাইতেছেন । এই মূর্ত্তি দেখিলে চিত্তের মনোমত উৎসব হইয়া থাকে ॥ ৩৪ ॥

যোগিদিগের চিত্তরূপ কমলাদেবী তাঁহাকে স্পর্শ করিয়া

দূরস্থভক্তশ্রবণ-কবিজিহ্বাশ্রয়ং তথা ॥ ৩৫ ॥  
 এবং ধ্যানেদ্ধরিং ভক্ত্যা কারুণ্যাতনুমাত্রিতং ।  
 অনন্তশক্তিং সর্বভক্তং সদগতিং পরমেশ্বরং ॥ ৩৬ ॥  
 ইতি নির্বাণনির্বিলম্বমার্গোধ্যানজুঘাং দ্বিজাঃ ।  
 সর্বেশ্বরসনাথানাং মুক্তিরক্লেশতো নৃণাং ॥ ৩৭ ॥  
 চিত্তং ধ্যানবিরামেহপি সদা বিষ্ণুস্মৃতাচরেৎ ।  
 বুদ্ধ্যা শঙ্কুস্বরঞ্ছয় পশুর্নৈব হি নশ্যতি ॥ ৩৮ ॥  
 ন বিস্মরেজ্জগজ্জাগং হরিং সর্বভক্ত সর্বদা ।

থাকেন, তিনি সেবকদিগের মহোৎসব তুল্য, তথা দূরস্থ ভক্ত  
 জনের শ্রবণ এবং কবি অর্থাৎ পণ্ডিতদিগের জিহ্বার আশ্রয়-  
 স্বরূপ হইয়াছেন ॥ ৩৫ ॥

যিনি করুণা প্রকাশ পূর্বক দেহধারণ কবিয়া থাকেন,  
~~যিনি করুণা প্রকাশ পূর্বক দেহধারণ কবিয়া থাকেন,~~  
 যিনি সর্বাভ্যন্তরীণ ভক্তি, যিনি সাধুগণের উপায়  
 স্বরূপ এবং যিনি পরমেশ্বর, সেই হরিকে ভক্তিসহকারে  
 ধ্যান করিবে ॥ ৩৬ ॥

হে দ্বিজগণ ! এইরূপে যে সকল মনুষ্য নির্বিলম্ব  
 নির্বাণপথে থাকিয়া তাহার ধ্যান করে এবং সর্বেশ্বর হরিই  
 যাহাদের একমাত্র সহায়, সেই সকল মনুষ্যগণের অনায়া-  
 সেই মুক্তি হইয়া থাকে ॥ ৩৭ ॥

ধ্যানের অবসান হইলেও চিত্ত কেবল বিষ্ণুকে অবলম্বন  
 করিয়া অবস্থান করিবে, যেরূপ শঙ্কু (খুঁটা) স্থিত রজ্জু  
 দ্বারা পশুকে বন্ধন করিলে তাহার বিনাশ হয় না, সেইরূপ  
 বুদ্ধি দ্বারা মনকে বন্ধন করিলে তাহার অপায় হয় না ॥ ৩৮ ॥

মনুষ্য বনমধ্যে অবস্থিত থাকিলে তাহার যেমন শত্রু



অটবিশ্বো যথা শস্ত্রং বহুপায়া হি সংসৃতিঃ ॥ ৩৯ ॥

বিপ্রা মমৈতত্ত্বু মতং শুধ্যমানোহপি সর্বদা ।

নিবর্তৌ নাস্ত্যুপায়োহন্যো বিনা গোবিন্দসংশ্রয়ং ॥ ৪০ ॥

তস্মিন্নর্পিতমাত্রেন যেন কেনাপি কৰ্ম্মণা ।

ভুঞ্চে দদাতি স্বপদমহো বৎসলতা হরেঃ ॥ ৪১ ॥

তস্মাৎ সন্তিঃ সদা সেব্যঃ সচ্ছন্দৈঃ সর্বদা হরিঃ ।

সন্তুক্ততোষকৈঃ শক্ত্যা ভক্ত্যা তৎকৰ্ম্মকারিভিঃ ॥ ৪২ ॥

ভক্তৈঃ সেব্যো জগন্মূর্ত্তেঃ প্রতিষ্ঠাপ্য তথাকৃতিঃ ।

বিশ্মৃত হওয়া উচিত নয়, সেইরূপ সকল সময়ে সকল স্থানে

জগতের রক্ষাকর্তা বিষ্ণুকে ভুলিয়া যাওয়া উচিত নহে ।

কারণ, সংসারে অনিষ্টের ভাগ অত্যন্ত অধিক ॥ ৩৯ ॥

হে বিপ্রগণ ! কিন্তু আমার এই মত যে, মনুষ্য যদি

সর্বদাই বিশুদ্ধ হন, তথাপি ~~গোবিন্দের আশ্রয়~~

মুক্তি বিষয়ে অন্য আর কোন উপায় নাই ॥ ৪০ ॥

যে কোন কৰ্ম্মের অনুষ্ঠান করা যায়, সেই কৰ্ম্ম যদি

বিষ্ণুতে সমর্পিত হয়, তখন সেই কৰ্ম্ম সমর্পিত হইবামাত্র

হরি সন্তুষ্ট হইয়া, তাহাকে নিজপদ দান করিয়া থাকেন ।

আহা ! হরির কি ভক্তবৎসলতা ! ভক্তগণের প্রতি তাঁহার

কি স্নেহ ! ॥ ৪১ ॥

অতএব সাধুগণ সংশ্রদ্ধা অবলম্বন পূর্বক সাধুভক্ত-

দিগকে সন্তুষ্ট করত, যথাশক্তি ভক্তিযোগে তদীয় কৰ্ম্মের

অনুষ্ঠান করিয়া সর্ব প্রকারে সর্বদাই হরির সেবা করি-

বেন ॥ ৪২ ॥

ভক্তগণ জগন্নিবাস নারায়ণের সেইরূপ মূর্ত্তি প্রতিষ্ঠা

নৈকং স্ববংশস্ত নরস্তারয়ত্যখিলং জগৎ ॥ ৪৩ ॥  
 প্রতিমামাশ্রিতাভীক্ৰেদাং কল্পলতাং যথা ।  
 প্রতিষ্ঠাপ্যাত্র স্থলভাং ন বিদ্মঃ কিং কিয়ৎ কলং ॥ ৪৪ ॥  
 প্রবিশমালয়ং বিষ্ণোরর্চনার্থং স ভক্তিমান্ ।  
 ন ভয়ঃ প্রবিশেৎমাতুঃ কুক্ষিকারাগৃহং স্তম্বীঃ ॥ ৪৫ ॥  
 পশ্চোজ্জগন্মলধ্বংসি বিষ্ণুপূজাকরৌ করৌ ।  
 ধ্রুবং তৌ জগদাধারস্তম্ভৌ পতনকারকৌ ॥ ৪৬ ॥  
 কিঞ্চিজ্জনং দলমপি ভক্ত্যেশে হৃদতে স্বকং ।

করিয়া তাঁহার সেবা করিবেন, সেই মনুষ্য তাহা দ্বারা  
 কেবল স্বকীয় একটা বংশ নহে, কিন্তু অখিল জগৎ পর্য্যন্ত  
 উদ্ধার করিয়া থাকেন ॥ ৪৩ ॥

~~কল্পলতাং প্রতিমা কল্পলতাং~~ স্থায় আশ্রিতগণের 'অভীক্ৰে-  
 দায়িনী, সেই প্রতিমা প্রতিষ্ঠা করিলে এই জগতে তাহাদের  
 যে কি পরিমাণে কিরূপ ফল ঘৃটিতে পারে, তাহা আমরা  
 জানি না ॥ ৪৪ ॥

জ্ঞানবান্ মনুষ্য যদি ভক্তিযুক্ত হইয়া পূজা করিবার জন্য  
 বিষ্ণুর মন্দিরে প্রবেশ করেন, তাহা হইলে আর তাঁহাকে  
 জননীর জঠবরূপ কারাগৃহে পুনর্বার প্রবেশ করিতে হয়  
 না ॥ ৪৫ ॥

সেই ব্যক্তি জগতের পাপনাশি বিষ্ণুর অর্চনাকারক ছুই  
 বাক্কে নিশ্চয়ই জগতের দুইটা আধার স্তম্বস্বরূপ এবং  
 পাতিত্য নিবারক বলিয়া দর্শন করে ॥ ৪৬ ॥

মুদ্রমতি মনুষ্য যদি ভক্তিসহকারে নারায়ণের প্রতি

পদং দদাত্যহো মুক্ততত্ত্বৈর্বা মূল্যবক্তিকিং ॥ ৪৭ ॥

আত্মাণঃ বন্ধুরেদং তু ধূপোচ্ছিক্তশ্চ সর্ষতঃ ।

তদ্ব্যব্যালদফানাং নশ্চ কশ্ম বিঘাপহং ॥ ৪৮ ॥

দত্তং স্বজ্যোতিষে জ্যোতির্যদ্বিস্তারয়তি প্রভাং ।

তদ্বর্দ্ধয়তি চিৎজ্যোতির্দাতুঃ পাপতমোপহং ॥ ৪৯ ॥

বৃদ্ধা নীরাজনাং বিঘোদীপাবল্যা স্তদৃশয়া ।

তমোবিকারং জয়তি জিতে তস্মিংশ্চ কৌ ভবঃ ॥ ৫০ ॥

যৎকিঞ্চিদল্পং নৈবেদ্যং ভুক্ত্য ভক্তিরঙ্গুতং ।

কিঞ্চিৎ জল অথবা তুলসীপত্র দান করে, তাহা হইলে তিনি সম্ভুক্ত হইয়া তাহাকে স্বীয় বৈকুণ্ঠপদ দান করিয়া থাকেন । আহা ! এই জুগতে উত্তমভক্তির কি মূল্য আছে ? ॥ ৪৭ ॥

হরিকে সর্বতোভাবে যে ধূপ অর্পণ করা যায় সেই উচ্ছিক্ত ধূপের আত্মাণ নহিবে তাহা সংসারপথে ব্যক্তিদের পক্ষে বিঘনাশক শাস্ত্র-কর্ম অর্থাৎ ঔষধের শাস্ত্র হইয়া থাকে ॥ ৪৮ ॥

হরিকে স্বকীয় জ্যোতির জন্ম যে জ্যোতি প্রদত্ত হইয়াছে, সেই অর্পিত জ্যোতি প্রভা বিস্তার করিয়া জ্যোতি-দাতার পাপরূপ তমোনাশ করত চিৎস্বরূপ জ্যোতি বর্দ্ধিত করিয়া থাকে ॥ ৪৯ ॥

অতি মনোহর দৃশ্য দীপপঞ্জিক্তি দ্বারা বিষ্ণুর নীরাজনা করিয়া তমোগুণের বিকার জয় করিতে পারা যায় । সেই তমোবিকার পরাস্ত হইলে আর কিরূপে সংসারে জন্ম হইবে ? ॥ ৫০ ॥

ভক্তিরসে অভিযুক্ত করিয়া যদি যৎ কিঞ্চিৎ অল্পমাত্র

প্রতিভোজন্যতি শ্রীশস্তদাতৃন্ স্বস্বখং ক্রতং ॥ ৫১ ॥

যন্ত্রাভরণগন্ধাদি যৎকিঞ্চিদ্বিষ্ণবেহর্পিতং ।

তৎ সৰ্বমিচ্ছদং দাতুরামোকাম নিবর্ততে ॥ ৫২ ॥

বিষ্ণুং প্রদক্ষিণী কুর্বন্ যন্ত্রোবর্ততে পুনঃ ।

তদেবাবর্তনং তস্য পুনর্নাবর্ততে ভবে ॥ ৫৩ ॥

বিষোদর্শণপ্রণামার্থং ভক্তেন পততা ভুবি ।

পাতিতং পাতকং কৃৎস্নং নো তিষ্ঠতি পুনঃ মহ ॥ ৫৪ ॥

ভ্রমণং নো ভ্রমায়ৈব দণ্ডবন্নমস্তনৌ ।

নৈবেদ্য তাঁহাকে দান করা যায়, তাহা হইলে কমলাপতি  
শীঘ্র সেই নৈবেদ্যদাতাদিগকে আশ্বস্বখ প্রতিভোজন  
করাইয়া থাকেন ॥ ৫১ ॥

বলন, ভূষণ, গন্ধগাঁঢ়াদি বাহা কিছু বিষ্ণুকে সমর্পণ করা  
~~দান, পুনর্নাবর্তন~~ অভীষ্টপ্রদ হইয়া থাকে এবং  
যে পর্য্যন্ত মোক্ষ না হয়, তাবৎ কাল তাহার অভীষ্ট সিদ্ধির  
নিবৃত্তি হয় না ॥ ৫২ ॥

বিষ্ণুকে প্রদক্ষিণ করিয়া পুনর্বার যে সেই ব্যক্তি তথায়  
আবর্তন করে, তাহাই তাহার আবর্তন জানিবে। ঐ আব-  
র্তনহেতু পুনর্বার তাহাকে আর ভবে আবর্তন ( আগমন )  
করিতে হয় না ॥ ৫৩ ॥

ভক্ত মনুষ্য বিষ্ণুকে দণ্ডবৎ প্রণাম করিবার নিগিত,  
ভূতলে পতিত হইয়া, সমস্ত পাপ নিপাতিত ( বিনাশিত )  
করিয়া থাকেন। পুনর্বার সেই পাতক আর তাহার সঙ্গে  
উঠিতে পারে না ॥ ৫৪ ॥

দণ্ডবৎ প্রণত হইয়া যে ব্যক্তি ভ্রমণ করে, তাহার সেই

লগ্নাস্ত মুকুরশ্চৈব নৈশ্ৰ্মল্যায়ৈব রেণবঃ ॥ ৫৫ ॥  
 উপাস্তে চৈব যঃ শ্রীশং ভক্ত্যা পশ্যন্ স্পৃহিতং ।  
 তথৈবোপাস্তে দেবৈর্বিষ্ণুলোকে স্বলঙ্কৃতঃ ॥ ৫৬ ॥  
 স্তবমমেয়মাহাত্ম্যং ভক্তিপ্রথিতরম্যবাক্ ।  
 ভবে ব্রহ্মাদিদৌল্ভ্যপ্রভুকারণ্যভাজনং ॥ ৫৭ ॥  
 যথা নরশ্চ স্তবতো বালকশ্চৈব তুষ্যতি ।  
 মুঞ্চ্যাক্যেন হি তথা বিবুধানাং জগৎপিতা ॥ ৫৮ ॥

ভ্রমণে আর ভ্রম উৎপন্ন হইতে পারে না । প্রণাম পূর্বক  
 ভ্রমণ কালে তাহার শরীরে যে ধুলিরাশি সংলগ্ন হয়, সেই  
 সকল ধুলিরাশি দর্পণের ন্যায় নির্মলতাই বহন করিয়া  
 থাকে ॥ ৫৫ ॥

যে ব্যক্তি ভক্তিসহকারে ~~সর্বপুণ্য~~ ~~কাম্যপুণি~~  
 উপাসনা করে, সেই ব্যক্তি নানাবিধ অলঙ্কারে বিভূষিত  
 হইয়া, বিষ্ণুলোকে দেবগণেরও উপাসনা প্রাপ্ত হইয়া  
 পাকে ॥ ৫৬ ॥

যে ব্যক্তি ভক্তি পূর্বক মনোহর বচনে অসীম মাহাত্ম্য  
 সম্পন্ন ভগবান্ নারায়ণের স্তব করিয়া থাকেন, সেই ব্যক্তি  
 ব্রহ্মাদি অমরবৃন্দের দুল্লভ শ্রীহরির করুণা পাত্র হইতে  
 পারেন ॥ ৫৭ ॥

যেমন মনুষ্য বালক মুঞ্চ বাহক্য ভগবানের স্তব করিলে,  
 তিনি যেরূপ তাহার প্রতি সন্তুষ্ট হইয়া থাকেন, দেবভাগণ  
 মনোহর বাক্যে স্তব করিলেও জগদীশ্বর হরি দেবগণের  
 প্রতি মেরূপ সন্তুষ্ট হন না ॥ ৫৮ ॥



নটৈকমেব বক্তারং জিহ্বা বক্ষতি বৈষ্ণবী ।

আশ্রাব্য ভগবৎখ্যাতিং জগৎ কুৎস্নং পুনাতি হি ॥ ৬৩ ॥

গোবিন্দনির্শ্লগযশোহমৃতবৃষ্টিনক্ট-

তাপত্রযাগ্নিববতীহ জগৎ সমস্তাৎ ।

উচ্চৈঃ স্তবনুদিতভক্তপবিত্রবাণী

মেঘাবলী পরমহংসমুখা বিচিত্রা ॥ ৬৪ ॥

গোবিন্দস্ততিসঙ্গীতকীর্তনোন্মুদিতস্ত যঃ ।

উচ্চৈর্ধনিস্তদাহ্বানতদ্রাষ্ট্রং প্রতিসম্পদঃ ॥ ৬৫ ॥

যদানন্দাকরো গায়নু ভক্তঃ পুণ্যাশ্রুৎ বর্ষতি ।

তৎ সর্বতীর্থসলিলস্নানং স্বমলশোধনং ॥ ৬৬ ॥

বিষ্ণুপরায়ণ জিহ্বা কেবল একটীমাত্র বক্তাকে রক্ষা কবে না, সেই বৈষ্ণবী রসনা হরিশুগগান শ্রবণ করাইয়া এই অখিল বিশ্বত্রক্ষাও পবিত্র

ভক্তগণ প্রমুদিতচিত্তে উচ্চৈঃস্বরে যে স্তব করিয়া থাকেন, সেই স্ততি-বাক্য পশম পবিত্র এবং মেঘমালার স্থায় স্নিগ্ধতা সম্পাদন কবে । পরমহংস প্রভৃতি সম্ম্যাগিগণ দ্বারা ঐ ভক্তভারতী অতীব বিচিত্র । গোবিন্দেব নির্শ্লগ কীর্তিরূপ অমৃতবর্ষণে সংসারিক আধ্যাত্মিকাদি ত্রিবিধ তাপামল বিনষ্ট হইয়া যায় ॥ ৬৪ ॥

হরিস্তব, হরিশুগগান এবং হরিনামকীর্তন এই তিনটী বিষয় দ্বারা আনন্দিত হইয়া যে ব্যক্তি উচ্চৈঃস্বরে শব্দ করে, তৎকালে সেই শব্দ যেন ভাবী সাত্রাজ্য এবং তৎ সংক্রান্ত ঐশ্বর্যসমূহ আহ্বান করিয়া থাকে ॥ ৬৫ ॥

যৎকালে ভক্ত ব্যক্তি আনন্দের সহিত হরিশুগগান

ভক্তো হঠাত্তাপ্রাপ্ত্যা রুদন্ পরিজনান্শচ যৎ ।  
 ব্যথয়েত্ততনোঃ পাপকণ্টকোৎপাতনং হি তৎ ॥ ৬৭ ॥  
 বহুধোৎসার্যতে হর্ষাঙ্ঘ্রিয়ুত্তক্তশ্চ নৃত্যতঃ ।  
 পদ্ম্যাং জুমেদিশোহক্ষিত্যাং দোর্ভ্যাঞ্চামঙ্গলং দিবঃ ॥ ৬৮ ॥  
 নৈবেদ্যভোজনং বিষোঃ শ্রীমৎপাদাম্বুধারণং ।  
 নিৰ্ম্মাল্যধারণঞ্চাত্র প্রত্যেকং পাতকাপহং ॥ ৬৯ ॥  
 পাদং পূর্বং কিল স্পৃষ্ট্বা গঙ্গাভূং স্মর্ত্বমোক্শদা ।  
 বিষোঃ সদ্যস্ত তৎসঙ্গি পাদাম্বুকথমীড্যতে ॥ ৭০ ॥

করিয়া যে পবিত্র অশ্রুবর্ষণ করেন, সেই অশ্রুবর্ষণই নিজের পাতকবিনাশী এবং সর্বতীর্থ জলের অবগাহন তুল্য ॥ ৬৬ ॥

ভক্ত মনুষ্য হঠাৎ হরিকে প্রাপ্ত না হইয়া, যে রোদিন করিতে ২ পরিজনদিগকে ব্যথিত করেন, সেই রোদিনই ~~পাপকণ্টক~~ পাতন করিয়া থাকে ॥ ৬৭ ॥

বিষ্ণুপরায়ণ ব্যক্তি নৃত্য করিবার সময় নানাবিধ উপায়ে যথাক্রমে চরণযুগল দ্বারা পৃথিবী, নেত্রযুগল দ্বারা দিগ্ভ্রু-লের এবং বাহুদ্বয় দ্বারা স্বর্গের অঙ্গুল বিনাশ করিয়া থাকেন ॥ ৬৮ ॥

এই জগতে শ্রীহরির নৈবেদ্য ভক্ষণ, শ্রীমচ্চরণপ্রক্ষালনের জলধারণ এবং নিৰ্ম্মাল্যধারণ এই প্রত্যেক বিষই পাপ নষ্ট করিয়া থাকে ॥ ৬৯ ॥

যাঁহাকে স্মরণ করিলেই মুক্তি লাভ হয়, সেই ভাগীরথী পূর্বকালে বিষ্ণুর পাদস্পর্শ করিয়া উৎপন্ন হইয়াছিলেন, কিন্তু সদ্যঃ বিষ্ণুর দেহসংস্পৃষ্ট যে পাদবারি তাহার গুণ বলা হুঙ্কর ॥ ৭০ ॥



তাপক্রমানলো যো বৈ ন শাম্যেৎ সকলাক্ৰিভিঃ ।

নুনং শাম্যতি সোহ্লেনেত্রীমদ্বিকুপদাস্থনা ॥ ৭১ ॥

যাবৎ ফলং শ্রদ্ধধতি বিষ্ণুপাদাস্থধারণৈঃ ।

এতত্তু স্মাৎ ফলং নৈষাং যতোহনন্তফলস্ত তৎ ॥ ৭২ ॥

অঘাত্জাভেদ্যকবচং ভবাম্বিস্তস্তনৌষধং ।

সর্বাঙ্গৈঃ সর্বথা ধার্যং পাদ্যং শুচিসদঃ সদা ॥ ৭৩ ॥

অমৃতত্বাবহং নিত্যং বিষ্ণুপাদাস্থ যঃ পিবেৎ ।

স পিবত্যমৃতং নিত্যং মাসে মাসে তু দেবতা ॥ ৭৪ ॥

মাহাত্ম্যমিয়দিত্যশ্চ বক্তা যোহপি স নির্ভয়ঃ ।

সমস্ত সমুদ্রজল দ্বারাও যে তাপক্রয়ের অনল উপশম প্রাপ্ত হয় না, সেই আধ্যাত্মিকাদি ত্রিবিধ তাপানল, নিশ্চয়ই শ্রীহরির অল্পমাত্র পাদসলিল দ্বারা, নির্বাণতা প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ৭১ ॥

কিন্তু বিষ্ণুপাদাস্থধারণাদির যত ফলেই বিশ্বাস করিয়া থাকি, ইহার সে ফল নয়, য়েহেতু বিষ্ণুপাদাস্থধারণাদির ফল অনন্ত ॥ ৭২ ॥

পাপরূপ অস্ত্র দ্বারা যাহার কবচ অভেদ্য এবং সংসার-রূপ অনলের স্তম্ভন করিবার ঔষধস্বরূপ, পবিত্রতাপূর্ণ বিষ্ণুর পবিত্র পাদ্যবারি, সর্বাঙ্গ দ্বারা সর্বদাই, সর্বপ্রকারে ধারণ করিবে ॥ ৭৩ ॥

যে ব্যক্তি মুক্তিদায়ক বিষ্ণুপাদোদক সর্বদা পান করে, সে ব্যক্তি দেবতা হইয়া মাসে মাসে নিত্যই অমৃতপান করিতে থাকে ॥ ৭৪ ॥

“নারায়ণের মাহাত্ম্য এই পরিমাণে অথবা এইরূপ”



বস্ত্রভূষামপানাদিপ্রবৃত্ত্যা ন স ভূষ্যতি ।  
 তৃপ্তাত্মা কিন্তু সদ্ভক্তিপ্রবৃত্ত্যা সৎ ভক্তিভুক্ ॥ ৭৯ ॥  
 এবং ভগবদাসক্তঃ সদা বৈষ্ণবকর্ষকৃৎ ।  
 অস্তকালে চ গোবিন্দস্মরণং প্রাপ্য মুচ্যতে ॥ ৮০ ॥  
 নোচেতুপস্থিতে মৃত্যৌ রাগ-মোহার্ভচেতসঃ ।  
 ক্রন্দতস্তামসম্মাহো ন স্মাদাশু হরিশ্মৃতিঃ ॥ ৮১ ॥  
 তস্মাস্তজত বিপ্রেন্দ্রাঃ সততং পরমেশ্বরং ।  
 তম্মতে ভক্তিমূলভাগ্যতির্নাস্ত্যেব দেহিনাং ॥ ৮২ ॥

নানাবিধ বসন, ভূষণ, স্তমিক খাদ্য এবং পানীয় দ্রব্যাদির  
 বৃদ্ধি হইলে সেই বিষ্ণুপরায়ণ ব্যক্তি সন্তুষ্ট হন না । কিন্তু  
 ভক্তিনিষ্ঠ মনুষ্য শ্রীহরির -রূপা প্রার্থনা করিয়া, সদ্ভক্তির  
 বৃদ্ধি হইলেই তুষ্ট হইয়া থাকেন ॥ ৭৯ ॥

এইরূপে যে ব্যক্তি সর্বদা ভগবান হরিশক্তির  
 আছেন এবং অবিরত ভক্তিপূর্বক এক মনে বৈষ্ণবকর্মের  
 অনুষ্ঠান করেন, সেই বৈষ্ণব ব্যক্তি দেহাবসান সময়েও  
 হরিনাম স্মরণ করিয়া মুক্তিলাভ করিয়া থাকেন ॥ ৮০ ॥

যদি হরিপরায়ণ না হইয়া, বৈষ্ণবকর্মের অনুষ্ঠান না  
 করিয়া এবং হরিনাম স্মরণ না করিয়া, কাহার মৃত্যু উপস্থিত  
 হয়, তখন তাহার চিত্ত, সাংসারিক পদার্থে এবং স্ত্রী পুত্র-  
 দির প্রতি অনুরাগ এবং ভগবন্মায়ায় আচ্ছন্ন থাকিয়া ব্যাকুল  
 হইয়া উঠে । তখন সে কেবল স্ত্রী পুত্রাদির মুখ দেখিয়া  
 ক্রন্দন করিতে থাকে । অতএব হায় ! সেই তমোগুণ-  
 সম্পন্ন অজ্ঞ মনুষ্যের আশু হরিশ্মরণ হইতেই পারে না ॥ ৮১

অতএব হে দ্বিজশ্রেষ্ঠগণ ! আপনারা সর্বদা সেই

কৃতাপি দম্বহাস্তাদৈঃ সেবা তারয়তে জনান্ ।  
 বিফলশ্রমকর্মাণি কুশালুঃ কোষতঃপরঃ ॥ ৮৩ ॥  
 অহং হি বিপ্রান্তেষু ব প্রসাদাদীদৃশোহভবৎ ।  
 দাসীপুত্রঃ পুরা সাধুসঙ্গাৎ সঙ্কীর্ত্য কেশবৎ ॥ ৮৪ ॥  
 ভগবৎকীর্তনে নৈব নির্দ্বন্ধাখিলকল্মষঃ ।  
 দৃষ্ট্বা প্রত্যক্ষমীশেশমযাচং বরমীদৃশং ॥ ৮৫ ॥

পরমেশ্বরের ভজন করুন । তিনি দেহধারি মনুষ্যগণের  
 ভক্তিমূলভ, সেই হরি ব্যতীত, নিঃশঙ্ক জানিবেন, আর কোন  
 উপায় নাই ॥ ৮২ ॥

অহঙ্কার, পরিহাস এবং কপটতাদির সহিত যদি বিষ্ণুর  
 সেবা করা যায়, তাহা হইলেও সেই বিষ্ণুসেবা মনুষ্যদিগকে  
 পাপ হইতে মুক্ত করিয়া থাকে, ইহা ব্যতীত সংসারে আর  
~~কোন প্রকার কর্ম আছে, সেই সমস্ত কর্মই নিষ্ফল জানিবেন ।~~  
 ভাবিয়া দেখুন, পরিহাস এবং গর্বাদির সহিত হরিসেবা  
 করিলে, যদি সেই কর্ম দ্বারা মুক্তি লাভ করা যায়, তাহা  
 হইলে হরি ব্যতীত আর কে এমন দয়ালু আছেন ॥ ৮৩ ॥

হে বিপ্রগণ! পুরাকালে আমি দাসীর পুত্র ছিলাম,  
 সাধুগণের সংসর্গে থাকিয়া হরিনাম কীর্তন করিয়াছিলাম ।  
 অবশেষে সেই ভগবান্ বিষ্ণুর অনুগ্রহবলে আমি বিষ্ণুপরায়ণ  
 হইয়াছি ॥ ৮৪ ॥

ভগবান্ হরির পবিত্রে গুণকীর্তন করিয়াই আমার যত  
 প্রকার সঞ্চিত পাপ ছিল, তৎসমুদায়ই নিঃশেষে দম্ব হইয়া  
 গিয়াছে, তৎপরে আমি নিষ্কাপ হইয়া ভগবান্ হরিকে  
 প্রত্যক্ষ দর্শন করিয়া, সেই দেবদেবের নিকট হইতে এই-  
 রূপ বর প্রার্থনা করিয়াছিলাম ॥ ৮৫ ॥

যত্র তত্রাভিজাতস্য দেব ত্বষ্টক্তিরস্ত মৈ ।  
 কর্মভিত্ত্রাম্যমাণস্য ত্বৎপাদাসক্তচেতসঃ ॥ ৮৬ ॥  
 হরিভক্তিসুধামেতাং পিবধ্বং বসুধামরাঃ ।  
 আত্যস্তিকায়ত্বং হি নিশ্চিতং পীতয়েতয়া ॥ ৮৭ ॥  
 তস্মাৎ সংসঙ্গতিঃ কার্য্যা ভবন্তিমুনিসত্তমাঃ ।  
 তৎসঙ্গতেরাশু হরৌ পুংসো ভক্তিঃ প্রজায়তে ॥ ৮৮ ॥  
 হরিভক্তেঃ প্রজাতায়া উদেতি জ্ঞানমুক্তমং ।  
 জ্ঞানবান্ পুরুষোহস্যতি তদ্বিষণোঃ পরমং পদং ।

হে নাথ! আমি নানাবিধ সাংসারিক কর্মচক্রে বদ্ধ  
 হইয়া ঘূর্ণিত হইতেছি, কিন্তু এক্ষণে আমার অন্তঃকরণ  
 আপনার পাদপদ্মে সংলগ্ন হইয়াছে, অতএব আপনি  
 আমাকে এইরূপ বীর প্রদান করুন, আমি যে কোন স্থানে  
 জন্মগ্রহণ করি না কেন, আমি ~~সর্বদা~~ ~~সর্বদা~~ ~~সর্বদা~~  
 পদ্মে সমর্পিত থাকে ॥ ৮৬ ॥

হে দ্বিজগণ! আপনারা এই পরম পবিত্র ( দেবগণেরও  
 ছল্লভ ) হরিভক্তিসুধা পান করুন, এই হরিভক্তিসুধা পান  
 করিলে, কালক্রমে যে ইহা দ্বারাই আত্যস্তিক মুক্তি ( চরম  
 নির্বাণ ) ঘটিবে, তাহাতে আর অণুমাত্রও সন্দেহ নাই ॥ ৮৭ ॥

অতএব হে মুনিশ্রেষ্ঠগণ! আপনারা সর্বদাই সংসঙ্গ  
 করিবেন, সংসঙ্গ করিলে মনুষ্যাগণের অধিলম্বে শ্রীহরির  
 প্রতি ভক্তি হইয়া থাকে ॥ ৮৮ ॥

হরিভক্তি উৎপন্ন হইলেই অমুপম জ্ঞানের উৎপত্তি  
 হইয়া থাকে, জ্ঞানবান্ মনুষ্যের শ্রীবিষ্ণুর সেই পরমপদ  
 প্রাপ্ত হইতে বিলম্ব হয় না। যে বিষ্ণুপদ প্রাপ্ত হইলে,

ন যত্র মুনয়ো গজ্ঞা নিশর্তন্তে গতস্মায়ঃ ॥ ৮৯ ॥

স ইথং বিষ্ণুগাথাভিনন্দয়িত্বা মুনীশ্বরান্ ।

শৌনকাদীনৈমিষীয়ান্ ব্রহ্মসুশ্রুতরোদপে ॥ ৯০ ॥

ক ইদং শৃণুয়াত্তত্যা হরিভক্তিস্রবোধয়ং ।

কথয়েৎ সৰ্বপাপোঘান্মুক্তোমুক্তিং স গচ্ছতি ॥ ৯১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্রবোধয়ে পরমভক্তি-

যোগো নাম বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ২০ ॥ \* ॥

॥ \* ॥ সমাপ্তশ্চায়ং ১২ঃ ॥ \* ॥

মুনির্গণেশ্বর সৰ্ব প্রকার সাংসারিক শোক মোহাদি বিষয়কর  
বস্ত্র সকল নিবৃত্ত হইয়া যায় । তাঁহাদিগকে আৰ এই সংসারে  
আগমন করিতে হয় না ॥ ৮৯ ॥

এইরূপে সেই ব্রহ্মপুত্র নারদ নৈমিষারণ্য নিবাসী শৌনক  
প্রভৃতি মুনবরী সারভাসী ব্রহ্মপুত্র ( বিষ্ণুগুণগান বর্ণনা ) দ্বারা  
প্রমুদিত করিয়া তথা হইতে অন্তর্হিত হইলেন ॥ ৯০ ॥

যে ব্যক্তি ভক্তিসহকারে এই হরিভক্তিস্রবোধয়নামক  
গ্রন্থ শ্রবণ করেন, অথবা সৰ্ব সমক্ষে এই হরিভক্তিস্রবোধয়  
বর্ণনা করেন, তিনি সকল প্রকার পাপ হইতে মুক্ত হইয়া  
অবশেষে মুক্তিলাভ করিয়া থাকেন ॥ ৯১ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীনারদীয়ে হরিভক্তিস্রবোধয়ে শ্রীরামনারা-  
য়ণ বিদ্যারম্ভাদিভিতে পরম ভক্তিযোগনামক বিংশতিতম  
অধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ২০ ॥ \* ॥

॥ \* ॥ এই সম্পূর্ণ ॥ \* ॥